

# stocker

www.stockergarden.com

MEDIA KIT



2024



# SERVIZIO CLIENTI

SERVICIO CLIENTES  
KUNDENSERVICE  
CUSTOMER SERVICE

-----  
SEMPRE AL VOSTRO FIANCO  
SIEMPRE A TU LADO  
IMMER AN IHRER SEITE  
ALWAYS BY YOUR SIDE  
-----

Un team dedicato, a vostra disposizione, che vi assiste e risponde alle richieste di informazioni commerciali e tecniche.

Un team dedicado a su disposición para ayudarlos y responder a las solicitudes de informaciones comerciales y técnicas.

Unser Kundenservice steht Ihnen, bei jeglichen Fragen zu Produkten und Leistungen, gerne zur Verfügung.

Our customer service team is always available to support and answer your technical and commercial questions.

**MON - FRI 08.00 - 18.00**

✉ info@stockergarden.com

☎ +39 0473 563 277

Via Industria 1/7  
39011 Lana (BZ) Italia  
T +39 0473 563 277  
F +39 0473 563 482  
info@stockergarden.com  
www.stockergarden.com



**COMPENSATI 34.485 kg di CO<sub>2</sub>**  
**Il nostro contributo finanziario è destinato alla riqualificazione del Parco Campo dei Fiori (Varese), abbinato a un progetto di energia solare in India.**

34,485 Kg of CO<sub>2</sub> ARE COMPENSATED  
Our financial contribution is for the redevelopment of "Parco Campo dei Fiori" (Varese), combined with a solar energy project in India.

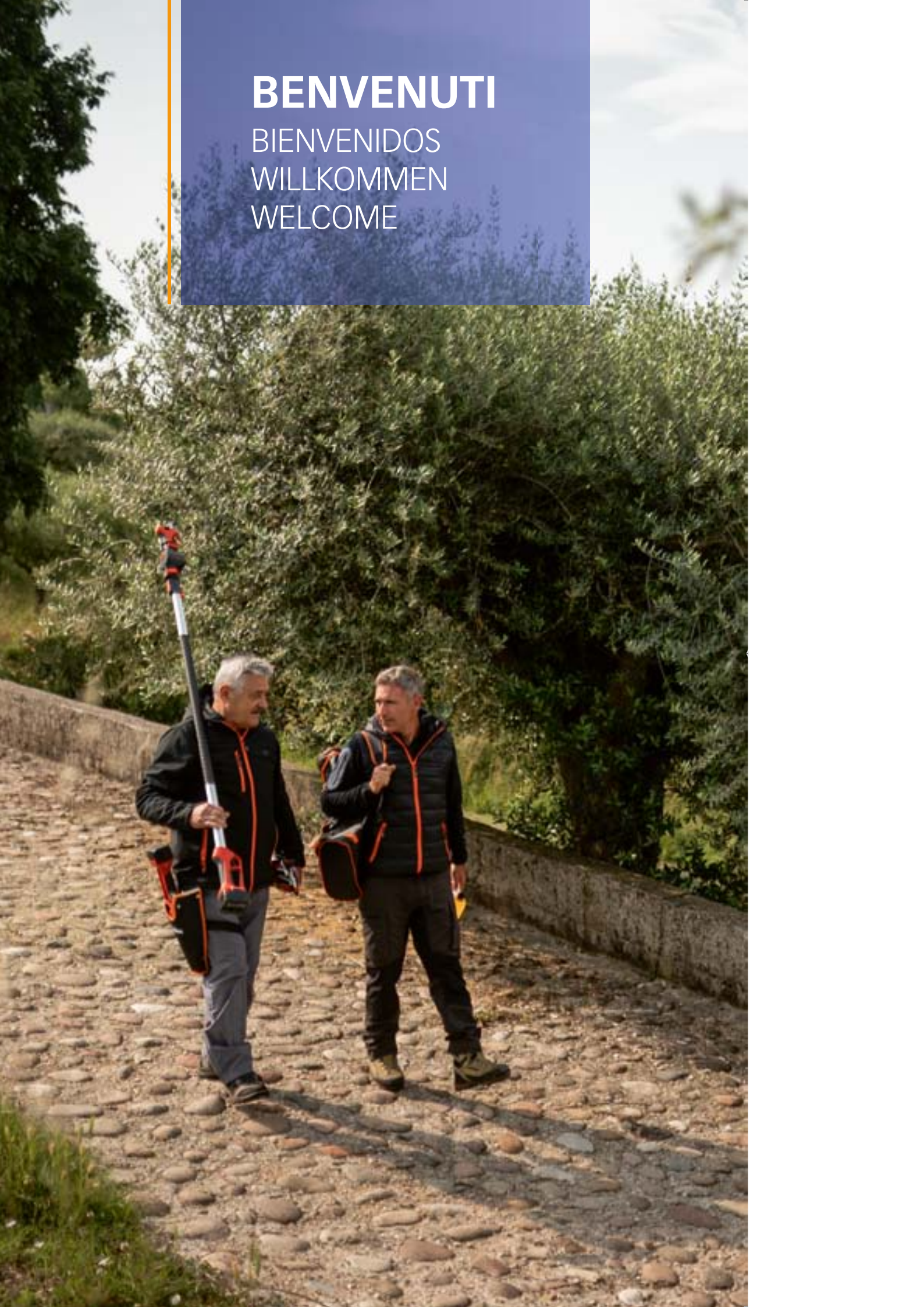
**Più informazioni sul progetto:**  
More information about the project:



stocker

# BENVENUTI

BIENVENIDOS  
WILLKOMMEN  
WELCOME





# STORIA AZIENDALE OUR HISTORY

PASSATO, PRESENTE E FUTURO  
PAST, PRESENT & FUTURE

Nel 1985 ha inizio un'avventura, una giovane coppia fonda l'azienda Stocker a Lana, in provincia di Bolzano. Da allora è cambiata la generazione alla guida, ma l'impegno e la voglia di innovare permangono costanti: sempre alla ricerca di innovazione, di prodotti e strategie di comunicazione. Al centro rimarranno sempre i nostri clienti ed i loro bisogni.

In 1985 an adventure began, a young couple founded Stocker company in Lana, in Bolzano province. Since then, the generation at the helm has changed, but the commitment and the desire to innovate remain constant: always looking for innovation, new products and exciting communication strategies. Our customers and their needs will always remain the main focus.

**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)

**FAMOUS OVERSEAS CORP.**



# stocker

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



# MISSION

## INSIEME PER COLTIVARE MEGLIO GARDENING BETTER, TOGETHER

Creare attrezzi funzionali e sempre all'avanguardia per un raccolto fruttuoso, delle piante sane ed un giardino impeccabile: un obiettivo sempre alto per mantenere altrettanto alta la soddisfazione dei nostri consumatori.

Creating functional and advanced tools for a fruitful harvest, healthy plants and a perfect garden: having always high goals and to keep the satisfaction of our consumers at the same high level.



**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)







## VISION

### DI GENERAZIONE IN GENERAZIONE FROM GENERATION TO GENERATION

Nella condivisione e nel tramandare le conoscenze ricerchiamo i nostri principi. Ci impegniamo perché ogni coltivatore possa raggiungere il suo obiettivo, aiutandolo nel suo percorso grazie ai consigli e all'esperienza dei nostri esperti, di modo che possa tramandare di generazione in generazione un sapere unico ed essenziale: il legame con la terra!

Our principles are sharing and passing on the knowledge. We improve our offer so that every grower can achieve his goal, helping him along his path thanks to the advice and experience of our experts, so that he can pass down from generation to generation a unique and essential knowledge: the bond with the land!

# stocker

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



**21 V** / **POWER  
LINE**

**stocker**

## PRODOTTI TOP TOP PRODUCTS

Le nostre soluzioni innovative prendono forma nei prodotti TOP. La linea di batterie "STOCKER POWER 21 V" rappresenta un esempio di eccellenza fondato sulla funzionalità e versatilità. Grazie ad una linea di batterie compatibili con attrezzi da potatura, da raccolta e pompe elettriche si semplifica il lavoro rendendolo più efficace e adattabile a tutte le esigenze. Tutti i prodotti top sono inoltre supportati dalla promozione all'interno del negozio con espositori, poster e flyer. Online, attraverso pubblicità, landing page e video promozionali. Un pacchetto completo!

Our innovative solutions take shape in our TOP products. The "STOCKER POWER 21 V" battery line represents an example of excellence based on functionality and versatility. Thanks to a line of batteries compatible with pruning and harvesting tools and electric pumps, work is simplified, making it more effective and can be adapted to all needs. All top products are also supported by in-store promotion with displays, posters and flyers. Online, through advertising, landing pages and promotional videos. A complete package!



# stocker

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



# AGENDA 2030

LAVORIAMO PER LA TERRA,  
NEL RISPETTO DELLA TERRA.

WE WORK FOR THE EARTH,  
RESPECTING THE EARTH.

Dal 2022 abbiamo intrapreso un percorso che, in linea con gli obiettivi dell'agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile, stabilisca le principali linee di sviluppo per contribuire a diffondere la cultura della sostenibilità, garantendo modelli sostenibili di produzione e di consumo e adottando misure urgenti per combattere il cambiamento climatico e le sue conseguenze.

In linea con questa politica, ci impegniamo a perseguire un continuo miglioramento delle nostre performance ambientali, cercando di minimizzare ogni impatto negativo verso l'ambiente e mirando alla sostenibilità dei nostri prodotti.

In quest'ottica abbiamo sviluppato la nostra politica di carbon management, implementando il nostro inventario delle emissioni di gas a effetto serra (GHG), secondo quanto previsto dallo standard ISO di riferimento 14064-1:2018.

Oggi l'azienda è pienamente consapevole del suo impatto climatico grazie all'ottenimento, a luglio 2023, della certificazione ISO 14064-1. Il primo passo per definire le future strategie di mitigazione!

Since 2022, we have been on a path that, in line with the objectives of the 2030 Agenda for Sustainable Development, sets out the main lines of development to help spread a culture of sustainability, ensuring sustainable production and consumption patterns and taking urgent actions to fight climate change and its consequences.

In line with this policy, we are committed to continuously improving our environmental performance, seeking to reduce any negative impact on the environment and aiming for sustainability in our products.

With this in mind, we have developed our carbon management policy, implementing our greenhouse gas (GHG) emissions inventory, in accordance with the relevant ISO standard 14064-1:2018.

Today, the company is fully aware of its climate impact by obtaining ISO 14064-1 certification in July 2023. The first step in defining future mitigation strategies!

# stocker

www.stockergarden.com

## ASSISTENZA PER OGNI ESIGENZA ASSISTANCE FOR EVERY NEED

### UN TEAM DEDICATO A WHOLE TEAM

A vostra disposizione  
dal lunedì al venerdì  
dalle 8 alle 18.

At your service  
from Monday to  
Friday from 8 AM  
to 6 PM.

### IL VOSTRO AGENTE DI FIDUCIA YOUR TRUSTED SALES REPRESENTATIVE

Conosce le vostre  
esigenze e vi assiste  
da vicino.

He/She understands  
your needs and  
supports you on-site.

### SPEDIZIONI RAPIDE QUICK SHIPMENTS

In Italia le nostre  
spedizioni vi raggiun-  
gono in media entro  
48 ore.

In Europe, on  
average, our ship-  
ments reach you  
within 5 business  
days.

### IL VOSTRO SPAZIO DIGITALE YOUR DIGITAL SPACE

Con il portale clienti  
potete gestire ordini,  
documenti e down-  
load in ogni  
momento.

With the customer  
portal, you can  
manage orders,  
documents and  
downloads  
anytime.

### UN MONDO DI SERVIZI FULL SERVICE

Per ottimizzare  
l'assistenza al consu-  
matore finale:

Optimize assis-  
tance for the final  
consumer:

- estensione  
della garanzia
- chiamata di servizio
- sviluppo di reti di  
centri assistenza  
(CAT).

- Warranty extension
- development of a  
network of  
assistance centers.





## UNA COMMUNITY SEMPRE ATTIVA ACTIVE COMMUNITY

COLTIVARE BENE: ATTREZZI E CONOSCENZE  
GROWING WELL: TOOLS AND KNOWLEDGE

Le persone che fanno parte della nostra community non ricevono solo informazioni tecniche sugli attrezzi, ma molto di più: partecipano ai nostri corsi teorici online, ai corsi pratici di potatura e di trattamenti, sono attive sui social media, visitano il sito web e leggono Il Giornalino. Offriamo tutti questi servizi perché condividiamo e crediamo nelle stesse passioni ed interessi: coltivare e condividere le nostre esperienze di ogni giorno.

People who join our community not only receive technical information about tools, but even more: they take part in our online theoretical courses, practical courses in pruning and treatments, are active on social media, visit the website and read our official Newspaper: „Il Giornalino“. We offer all these services because we share and believe in the same passions and interests: to cultivate and share our experiences every day.



# stocker

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



## LEGENDA LEYENDA - LEGENDE - LEGEND

Pz./St.

### Pezzi per confezione.

Piezas por caja.

**Angabe zur jeweiligen Verpackungseinheit (Stück pro Karton).**

Pieces per carton.



### I prodotti vengono venduti solo in scatola intera.

Los productos se venden solo en cajas enteras.

**Nur als Kartoneinheit erhältlich.**  
Available only in mass quantity packaging.

€

**I prezzi indicati sono comprensivi di IVA e si riferiscono al consumatore finale. Salvo variazioni.**

El precio indicado se refiere al consumidor final. Salvo variaciones.

**Die angeführten Preise sind Endverbraucher-Preise inklusive der gesetzlich vorgeschriebenen Mehrwertsteuer.**

**Preisänderungen vorbehalten.**

Prices are for consumers only.

The sales tax is included in the price. Prices may vary.



### I prodotti in garanzia saranno ritirati solo con lo scontrino di vendita.

Productos en garantía serán retirados solo con el ticket de venta.

**Produkte in Garantie werden nur mit Kassenzettel zurückgenommen.**  
Withdrawals of products only with sales receipt.



vedi pagina  
ver en la página  
siehe Seite  
see on page

### Consultare la pagina indicata per informazioni sui ricambi.

Ver la página indicada para informaciones sobre los recambios.

**Informationen zu den Ersatzteilen finden Sie auf der angegebenen Seite.**

See the indicated page for spare parts information.

PRODOTTO  
TOP

Prodotto con campagna promozionale B2C e materiali per il rivenditore.



### Prodotto consigliato da Stocker

Producto recomendado por Stocker

**Produktempfehlung von Stocker**

Recommended product by Stocker



### Maggiori informazioni a pagina

Más informaciones en la página

**Mehr Informationen auf Seite**

More information on page



**Il cliente finale può estendere gratuitamente la garanzia fino a 36 mesi. Solo in Italia, Austria, Spagna, Germania.**

El cliente final puede extender la garantía de forma gratuita hasta 36 meses. Sólo en Italia, Austria, España, Alemania.

**Der Konsument kann die Garantie bis zu 36 Monaten umsonst erweitern. Nur in den Ländern Italien, Österreich, Spanien, Deutschland.**

The end user can extend for free the warranty to 36 months. Only in Italy, Austria, Spain, Germany.



**Il cliente finale può acquistare l'estensione di garanzia fino a 60 mesi. Solo in Italia, Austria, Spagna, Germania.**

El cliente final puede comprar la extensión de garantía hasta 60 meses. Sólo en Italia, Austria, España, Alemania.

**Der Konsument kann die Garantieverlängerung von bis zu 60 Monaten erwerben. Nur in den Ländern Italien, Österreich und Spanien, Deutschland.**

The end user can purchase a warranty extension to 60 months. Only in Italy, Austria, Spain, Germany.



CHIAMATA  
DI SERVIZIO

Assistenza con chiamata di servizio.



### Scannerizza il codice QR per più informazioni

Escanea el código QR para más informaciones

**QR-Code scannen für mehr Informationen**

Scan the QR code for more information



### Prodotto selezionato per ADI Design Index

Producto seleccionado para ADI Design Index

**Für den ADI Design Index ausgewähltes Produkt**

Product selected for ADI Design Index

**32**  
ATTREZZI A BATTERIA  
HERRAMIENTAS A BATERÍA  
AKKU-WERKZEUGE  
BATTERY TOOLS

**ATTREZZI A  
BATTERIA  
BATTERY  
TOOLS**

**72**  
FORBICI PROFESSIONALI  
TIJERAS PROFESIONALES  
PROFI-SCHEREN  
PROFESSIONAL PRUNING SHEARS

**FORBICI  
SHEARS**

**88**  
TRONCARAMI  
CORTARRAMAS  
ASTSCHEREN  
LOPPERS

**92**  
TAGLIASIEPI  
RECORTASETOS  
HECKENSCHEREN  
HEDGE SHEARS

**96**  
FORBICI AD ASTA LUNGA  
TIJERAS DE MANGO LARGO  
LANGARMSCHEREN  
LONG HANDLED PRUNING SHEARS

**102**  
COMBISYSTEM  
KOMBISYSTEM

**TRONCARAMI,  
TAGLIASIEPI  
LOPPERS,  
HEDGE SHEARS**

**112**  
SEGHETTI PROFESSIONALI  
SERRUCHOS PROFESIONALES  
PROFI-SÄGEN  
PROFESSIONAL SAWS

**SEGHETTI  
PRUNING  
SAWS**

**118**  
POMPE MANUALI  
BOMBAS MANUALES  
MANUELLE DRUCKPUMPEN  
MANUAL SPRAYERS

**127**  
BRUCIA ERBACCE  
QUEMADOR DE MALAS HIERBAS  
UNKRAUTBRENNER  
WEED-KILLER

**POMPE  
MANUALI  
MANUAL  
SPRAYERS**

**128**  
MICROIRRIGAZIONE  
MICRORRIEGO  
MICRO-BEWÄSSERUNG  
MICRO IRRIGATION

**137**  
RACCORDI  
CONECTORES  
ARMATUREN  
GARDEN HOSE VALVES

**142**  
LANCE  
LANZAS  
BRAUSEN  
SPRINKLER HEADS

**146**  
IRRIGATORI  
ASPERSORES  
REGNER  
SPRINKLERS

**IRRIGAZIONE  
IRRIGATION**

**156**  
ATTREZZI  
HERRAMIENTAS  
GARTENWERKZEUGE  
GARDEN TOOLS

**169**  
KIDS GARDEN

**ATTREZZI  
TOOLS**

**176**  
LEGATRICI E COLTELLI  
ATADORAS Y NAVAJAS  
BINDEGERÄTE UND MESSER  
BINDERS AND KNIVES

**188**  
LEGACCI  
ATADURAS  
BINDEMATERIAL  
BINDING MATERIAL

**LEGATRICI  
BINDERS**

**196**  
PROTEZIONE  
PROTECCIÓN  
ABDECKMATERIALIEN  
PROTECTION

**PROTEZIONE  
PROTECTION**

**218**  
ACCESSORI GIARDINO  
ACCESORIOS PARA JARDÍN  
GARTENZUBEHÖR  
GARDEN ACCESSORIES

**ACCESSORI  
ACCESSORIES**

**252**  
BLUMAT

**IRRIGAZIONE  
BLUMAT**

**258**  
ESPOSITORI  
EXPOSITORES  
VERKAUFSTÄNDER  
DISPLAY CASES

**ESPOSITORI  
DISPLAYS**

**264**  
RICAMBI  
RECAMBIOS  
ERSATZTEILE  
SPARE PARTS

**RICAMBI  
SPARE PARTS**



*Stacker*

1212015

The Stocker logo is written in a bold, black, sans-serif font.

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



















## ATTREZZI A BATTERIA

HERRAMIENTAS A BATERÍA  
**AKKU-WERKZEUGE**  
BATTERY TOOLS

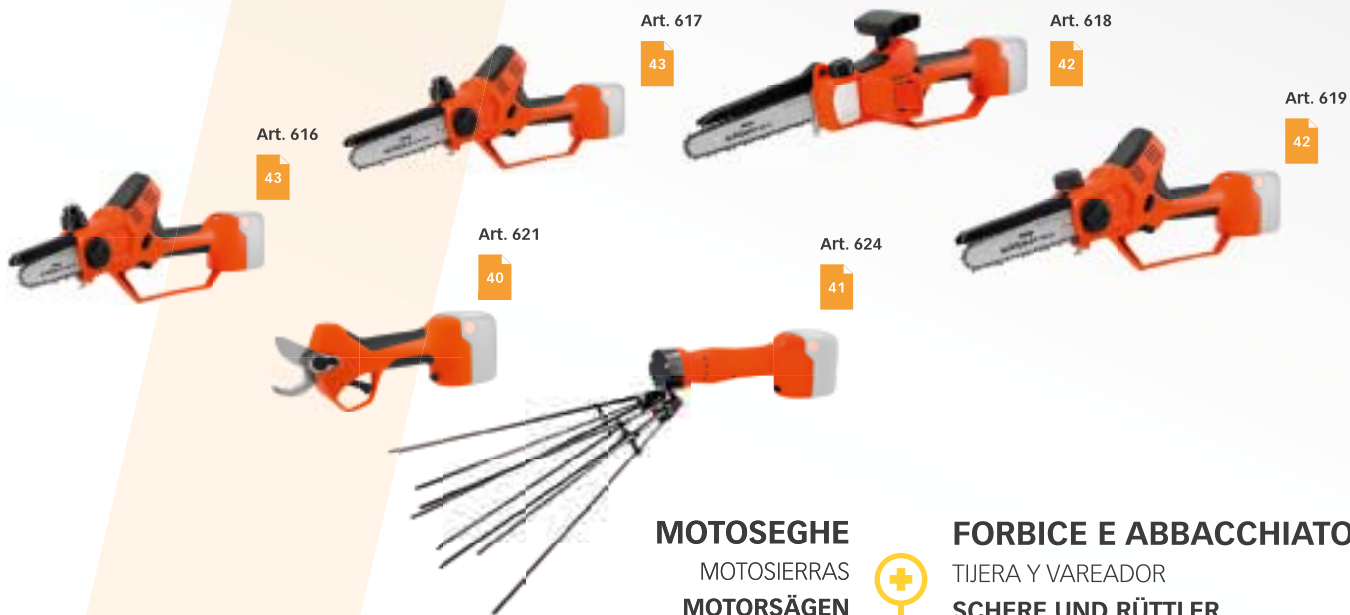


Art. 618

				Art.	Pz/ St.	€	EAN	
21V POWER LIFE Stocker	☑ <b>Forbice Magma E-35 TP 21 V</b> ☒ Tijera Magma E-35 TP 21 V	☑ <b>Schere Magma E-35 TP 21 V</b> ☒ Pruning shears Magma E-35 TP 21 V		621	2	274,00-	8 016604 006210	40
	21V POWER LIFE Stocker	☑ <b>Manico telescopico Magma</b> ☒ Mango telescópico Magma	☑ <b>Teleskopstiel Magma</b> ☒ Magma telescopic handle		580	2	184,00-	8 016604 005800
21V POWER LIFE Stocker		☑ <b>Manico telescopico orientabile Magma</b> ☒ Mango giratorio telescópico Magma	☑ <b>Teleskopstiel Magma mit Kugelgelenk</b> ☒ Magma Telescopic Swivel Handle		581	2	215,00-	8 016604 005817
	21V POWER LIFE Stocker	☑ <b>Abbacchiatore Magma E-1350 21 V</b> ☒ Vareador Magma E-1350 21 V	☑ <b>Rüttler Magma E-1350 21 V</b> ☒ Harvester Magma E-1350 21 V		624	2	560,00-	8 016604 006241
21V POWER LIFE Stocker		☑ <b>Motosega Magma E-200 LA 21 V</b> ☒ Motosierra Magma E-200 LA 21 V	☑ <b>Motorsäge Magma E-200 LA 21 V</b> ☒ Chainsaw Magma E-200 LA 21 V		584	1	219,00-	8 016604 005848
	585				1	244,00-	8 016604 005855	41
21V POWER LIFE Stocker	☑ <b>Motosega Magma E-150 LA 21 V</b> ☒ Motosierra Magma E-150 LA 21 V	☑ <b>Motorsäge Magma E-150 LA 21 V</b> ☒ Chainsaw Magma E-150 LA 21 V		618	2	270,00-	8 016604 006180	42
				21V POWER LIFE Stocker	☑ <b>Motosega Magma E-150 LM 21 V</b> ☒ Motosierra Magma E-150 LM 21 V	☑ <b>Motorsäge Magma E-150 LM 21 V</b> ☒ Chainsaw Magma E-150 LM 21 V		619
21V POWER LIFE Stocker	☑ <b>Motosega Magma E-100 LM 21 V</b> ☒ Motosierra Magma E-100 LM 21 V	☑ <b>Motorsäge Magma E-100 LM 21 V</b> ☒ Chainsaw Magma E-100 LM 21 V						617
				21V POWER LIFE Stocker	☑ <b>Motosega Magma E-300 LA 21 V</b> ☒ Motosierra telescópica Magma E-300 LA 21 V	☑ <b>Teleskop-Motorsäge Magma E-300 LA 21 V</b> ☒ Telescopic chainsaw Magma E-300 LA 21 V		616
21V POWER LIFE Stocker	☑ <b>Forbice telescopica Magma E-35 TR 21 V</b> ☒ Tijera telescópica Magma E-35 TR 21 V	☑ <b>Teleskopschere Magma E-35 TR 21 V</b> ☒ Telescopic shears Magma E-35 TR 21 V						615
				21V POWER LIFE Stocker	☑ <b>Troncarami Magma E-140 TR 21 V</b> ☒ Cortarramas Magma E-140 TR 21 V	☑ <b>Astschere Magma E-140 TR 21 V</b> ☒ Lopper Magma E-140 TR 21 V		614
21V POWER LIFE Stocker	☑ <b>Troncarami Magma E-100 TR 21 V</b> ☒ Cortarramas Magma E-100 TR 21 V	☑ <b>Astschere Magma E-100 TR 21 V</b> ☒ Lopper Magma E-100 TR 21 V						623
				21V POWER LIFE Stocker	☑ <b>Forbice Titania E-40 TP</b> ☒ Tijera Titania E-40 TP	☑ <b>Schere Titania E-40 TP</b> ☒ Pruning shears Titania E-40 TP		622
☑ <b>Forbice Vulcano E-30 TP</b> ☒ Tijera Vulcano E-30 TP	☑ <b>Schere Vulcano E-30 TP</b> ☒ Pruning shears Vulcano E-30 TP		315					2
			☑ <b>Forbice Vulcano E-25 TR / E-25 TR Basic</b> ☒ Tijera Vulcano E-25 TR / E-25 TR Basic	☑ <b>Schere Vulcano E-25 TR / E-25 TR Basic</b> ☒ Pruning shears Vulcano E-25 TR / E-25 TR Basic		311	2	366,00-
☑ <b>Forbice Vulcano E-35 TPC</b> ☒ Tijera Vulcano E-35 TPC	☑ <b>Schere Vulcano E-35 TPC</b> ☒ Pruning shears Vulcano E-35 TPC					310	2	294,00-
						314	2	207,00-
				313	2	628,00-	8 016604 003134	50



			Art.	Pz/ St.	€	EAN	
<b>Motosega ALL-ROUNDER E-100 UC</b> Motosierra ALL-ROUNDER E-100 UC	<b>Motorsäge ALL-ROUNDER E-100 UC</b> Chainsaw ALL-ROUNDER E-100 UC		320	2	142,00-	8 016604 003202	51
<b>Forbice Kantia E-22 TR</b> Tijera Kantia E-22 TR	<b>Schere Kantia E-22 TR</b> Pruning shears Kantia E-22 TR		309	2	145,00-	8 016604 003097	52
<b>Forbice Kantia E-22 TR ad asta fissa e ad asta telescopica</b> Tijera Kantia E-22 TR de mango largo fijo y de mango telescópico	<b>Kantia E-22 TR Langarmschere und Teleskopschere</b> Pruning shears Kantia E-22 TR long handled and telescopic handled		610	1	293,00-	8 016604 906107	53
			611	1	323,00-	8 016604 906114	53
<b>Ergomist pompa a zaino elettrica 12 / 15 / 20 L 21 V</b> Ergomist Bomba de mochila eléctrica 12 / 15 / 20 L 21 V	<b>Ergomist Elektrische Rückenspritze 12 / 15 / 20 L 21 V</b> Ergomist Electric backpack sprayer 12 / 15 / 20 L 21 V		406	2	213,00-	8 016604 004063	60
			405	2	199,00-	8 016604 004056	61
			404	2	192,00-	8 016604 004049	61
<b>Nebula Pompa a zaino elettrica 15 L Li-Ion FPM</b> Nebula Bomba de mochila eléctrica 15 L Li-Ion FPM	<b>Nebula Elektrische Rückenspritze 15 L Li-Ion FPM</b> Nebula Electric backpack sprayer 15 L Li-Ion FPM		403	2	224,00-	8 016604 004032	63
<b>Pompa a zaino elettrica Ergo 12 / 15 / 20 L Li-Ion FPM</b> Bomba de mochila eléctrica Ergo 12 / 15 / 20 L Li-Ion FPM	<b>Elektrische Rückenspritze Ergo 12 / 15 / 20 L Li-Ion FPM</b> Electric backpack sprayer Ergo 12 / 15 / 20 L Li-Ion FPM		226	2	199,00-	8 016604 002267	64
			227	2	204,00-	8 016604 002274	64
			228	2	217,00-	8 016604 002281	64
<b>Pompa a zaino elettrica 15 L Li-Ion</b> Bomba de mochila eléctrica 15 L Li-Ion	<b>Elektrische Rückenspritze 15 L Li-Ion</b> Electric backpack sprayer 15 L Li-Ion		236	2	167,00-	8 016604 002366	65
<b>Pompa elettrica a tracolla 5 L Li-Ion</b> Bomba eléctrica bandolera 5 L Li-Ion	<b>Elektro -Sprühgerät mit Tragriemen 5 L Li-Ion</b> Electric sprayer with shoulder strap 5 L Li-Ion		230	2	94,50-	8 016604 002307	66
<b>Pompa a zaino elettrica 8 / 10 / 12 L LI-ION</b> Bomba de mochila eléctrica 8 / 10 / 12 L LI-ION	<b>Elektrische Rückenspritze 8 / 10 / 12 L LI-ION</b> Electric backpack sprayer 8 / 10 / 12 L LI-ION		237	2	116,50-	8 016604 002373	66
			238	2	125,00-	8 016604 002380	66
			239	2	128,50-	8 016604 002397	66
<b>Pompa a zaino elettrica 12 L Li-Ion Trolley</b> Bomba de mochila eléctrica 12 L Li-Ion Trolley	<b>Elektrische Rückenspritze 12 L Li-Ion Trolley</b> Electric backpack sprayer 12 L Li-Ion Trolley		1239	2	181,00-	8 016604 012396	67
<b>Thalia Pompa elettrica 2 L Li-Ion</b> Thalia Bomba eléctrica 2 L Li-Ion	<b>Thalia Elektro-Sprühgerät 2 L Li-Ion</b> Thalia Electric sprayer 2 L Li-Ion		2621	8	30,15-	8 016604 002621	68
<b>Thalia Pompa elettrica a tracolla 4 e 6 L Li-Ion</b> Thalia Bomba eléctrica bandolera 4 y 6 L Li-Ion	<b>Thalia Elektro-Sprühgerät mit Trageriemem 4 und 6 L Li-Ion</b> Thalia Electric sprayer with shoulder strap 4 and 6 L Li-Ion		401	2	61,50-	8 016604 004018	68
			402	2	65,40-	8 016604 004025	68
<b>Pompa a zaino elettrica 15 L Li-Ion / Trolley</b> Bomba de mochila eléctrica 15 L Li-Ion / Trolley	<b>Elektrische Rücken-Spritze 15 L Li-Ion / Trolley</b> Electric backpack sprayer 15 L Li-Ion / Trolley		247	2	199,00-	8 016604 002472	69
			1247	1	241,00-	8 016604 012471	69
<b>Pompa a carriola a batteria 40 / 60 / 80 / 100 L</b> Bomba de carretilla con bateria 40 / 60 / 80 / 100 L	<b>Schubkarrenpumpe mit Batterie 40 / 60 / 80 / 100 L</b> Wheelbarrow battery pump 40 / 60 / 80 / 100 L		301	1	629,00-	8 016604 003011	70
			302	1	671,00-	8 016604 003028	70
			303	1	822,00-	8 016604 003035	70
			304	1	859,00-	8 016604 003042	71



## MOTOSEGHE

MOTOSIERRAS  
MOTORSÄGEN  
CHAINSAWS

## FORBICE E ABBACCHIATORE

TIJERA Y VAREADOR  
SCHERE UND RÜTLER  
PRUNING SHEARS AND HARVESTER



**2,6** Ah

Art. 312/7

46



**4,0** Ah

Art. 325

46



**8,0** Ah

Art. 328

46



## MANICI TELESCOPICI

MANGOS TELESCÓPICOS  
TELESKOPSTIELE  
TELESCOPIC HANDLES

Art. 580

40

Art. 581

40

Art. 584

41

Art. 585

41





### POMPE

BOMBAS  
PUMPEN  
SPRAYERS

## PIÙ ESIGENZE, UNA SOLUZIONE

MÚLTIPLES NECESIDADES, UNA SOLUCIÓN  
ÜBERZEUGENDE LÖSUNG FÜR VIELE ANWENDUNGEN  
MULTIPLE NEEDS, ONE SOLUTION

**21 V** / POWER LINE

**Stocker**

Scegli la potenza di cui hai bisogno per qualsiasi attività: potatura, raccolta e trattamenti!  
Elige la potencia que necesitas para cualquier actividad: poda, recolección y tratamientos!

Wählen Sie die passende Batterie für Ihre Bedürfnisse, egal ob sie schneiden, ernten oder Bäume behandeln!  
Choose the power you need for any activity: pruning, harvesting and treatments!

### FORBICE E MOTOSEGA TELESCOPICA

TIJERA Y MOTOSIERRA TELESCÓPICA  
TELESKOP-SCHERE UND MOTORSÄGE  
TELESCOPIC SHEARS AND CHAINSAW



### TRONCARAMI

CORTARRAMAS  
ASTSCHEREN  
LOPPERS



Art. cm € EAN



Art. cm € EAN



**Espositore Magma 21 V**  
Crownier ed espositore consentono un'esposizione ottimale di tutti i prodotti della linea Magma.

**Expositor Magma 21 V**  
Crownier y expositor permiten una exposición óptima de todos los productos de la línea Magma.

**Verkaufsständer Magma 21 V**  
Verkaufsständer und klare Kommunikation ermöglichen eine optimale Präsentation der Magma-Produktlinie.

**Magma Display 21 V**  
Crownier and display allow optimal exposure of all products of the Magma line.



**Espositore Ergomist 21 V**  
Crownier ed espositore consentono un'esposizione ottimale della nuova linea di pompe Ergomist 21 V.

**Expositor Ergomist 21 V**  
Crownier y expositor permiten una exposición óptima de la nueva línea de bombas Ergomist 21 V.

**Verkaufsständer Ergomist 21 V**  
Verkaufsständer und klare Kommunikation ermöglichen eine optimale Präsentation der Ergomist-Produktlinie.

**Display Ergomist 21 V**  
Crownier and display allow optimal exposure of the new line of Ergomist sprayers 21 V.



**21 V / POWER LINE**

**Stocker**

**PER UN'ESPOSIZIONE OTTIMALE**

PARA UNA EXPOSICIÓN ÓPTIMA  
FÜR EINE OPTIMALE  
PRODUKTPRÄSENTATION  
FOR AN OPTIMAL EXPOSURE



**Espositore isola Magma**  
Per un'esposizione ottimale degli Art. 584, 585, 621, 619, 617, 618, 624.

**Expositor aislado Magma**  
Para una exposición óptima de los Art. 584, 585, 621, 619, 617, 618, 624.

**Verkaufsständer Insel Magma**  
Für eine optimale Produktpräsentation der Art. 584, 585, 621, 619, 617, 618, 624.

**Display island Magma**  
For an optimal exposure of item 584, 585, 621, 619, 617, 618, 624.



**Espositore isola potatura da terra Magma**  
Per un'esposizione ottimale degli Art. 614, 615.

**Expositor aislado Magma poda desde el suelo**  
Para una exposición óptima de los Art. 614, 615.

**Verkaufsständer Insel Magma vom Boden beschneiden**  
Für eine optimale Produktpräsentation der Art. 614, 615.

**Display island Magma pruning from the ground**  
For an optimal exposure of item 614, 615.



Art. cm € EAN



Art. cm € EAN





**TROVA LA RIVENDITA**  
 SERVIZIO DISPONIBILE SOLO EN ITALIA  
**SERVICE NUR IN ITALIEN VERFÜGBAR**  
 SERVICE ONLY AVAILABLE IN ITALY

**ESPOSITORE**  
 EXPOSITOR  
**VERKAUFSSTÄNDER**  
 DISPLAY

**POSTER**  
 A PETICIÓN  
**AUF ANFRAGE**  
 UPON REQUEST

**LANDING PAGE**

**FLYER**  
 A PETICIÓN  
**AUF ANFRAGE**  
 UPON REQUEST

**VIDEOSPIEGAZIONE  
 PRODOTTO**  
 VIDEO EXPLICATIVO DEL PRODUCTO  
**PRODUKTVIDEO ERKLÄRUNG**  
 VIDEO PRODUCT EXPLANATION

**VIDEO PROMOZIONALE**  
 VIDEO PROMOCIONAL  
**WERBEVIDEO**  
 PROMOTIONAL VIDEO

## INSIEME COLTIVIAMO LA CRESCITA

CULTIVATING THE GROWTH TOGETHER

- Nella tabella sottostante sono illustrati i mesi i cui è consigliato avere il prodotto disponibile in negozio, in tale periodo verranno intraprese attività promozionali a supporto della vendita.
- El siguiente cuadro muestra los meses en los que se recomienda tener el producto disponible en la tienda.
- In der nachfolgenden Tabelle sind die Monate aufgezeigt, für die wir empfehlen, das Produkt im Verkaufspunkt vorrätig zu haben.
- The below time table shows the months in which it is recommended to have the product available in the store.

### PERIODO DI PROMOZIONE

PERIODO DE PROMOCIÓN **WERBEZEITRAUM** PROMOTIONAL PERIOD



### ATTREZZI DA TAGLIO

HERRAMIENTAS DE CORTE **SCHNEIDWERKZEUGE** CUTTING TOOLS

G	F	M	A	M	G	L	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

### ABBACCHIATORE

VAREADOR **RÜTTLER** HARVESTER

G	F	M	A	M	G	L	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

### POMPE

BOMBAS **PUMPEN** SPRAYER

G	F	M	A	M	G	L	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

**21 V** / **POWER LINE**  
**Stocker**



★ **NEW**



Batteria non inclusa  
Bateria no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included



**Forbice Magma E-35 TP 21 V**

Eccezionale capacità di taglio, fino a 35 mm.  
Motore brushless da 300 W.  
2 modalità di funzionamento: progressivo e automatico.  
Regolazione dell'apertura della lama personalizzabile.  
Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

**Tijera Magma E-35 TP 21 V**

Excepcional capacidad de corte, hasta 35 mm.  
Motor brushless de 300 W. 2 modos de funcionamiento: progresivo y automático.  
Ajuste de apertura de las hojas personalizable.  
Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

**Schere Magma E-35 TP 21 V**

Aussergewöhnliche Schneidleistung, bis zu 35 mm.  
Bürstenloser 300-W-Motor. 2 Betriebsmodi: progressiv und automatisch.  
Individuell anpassbare Klingenöffnung.  
Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

**Pruning shears Magma E-35 TP 21 V**

Exceptional cutting capacity, up to 35 mm.  
300 W brushless motor. 2 operating modes: progressive and automatic.  
Customizable blade opening adjustment.  
Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



vedi pag. 286  
ver página 286  
siehe Seite 286  
see on page 286

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>621</b>	28	670	<b>2</b>	<b>274,00-</b>	8 016604 006210



**21 V** / **POWER LINE**  
**Stocker**



- Manico telescopico Magma**
- Mango telescópico Magma**
- Teleskopstiel Magma**
- Magma telescopic handle**



vedi pag. 287  
ver página 287  
siehe Seite 287  
see on page 287

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>580</b>	145-225	2	<b>2</b>	<b>184,00-</b>	8 016604 005800
<b>581</b>	190-310	2	<b>2</b>	<b>215,00-</b>	8 016604 005817





**21 V** / POWER LINE

Stocker



★ NEW



Batteria non inclusa  
Bateria no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included

**Vareador Magma E-1350 21 V**

Rango de trabajo de 35 cm y 1.350 bpm para recolectar hasta 120 kg/h de aceitunas. Rotación cónica hacia el interior para no dispersar la cosecha. Motor de escobillas de 205 W. Modo de funcionamiento: automático. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

**Rüttler Magma E-1350 21 V**

Arbeitsbreite von 35 cm und 1.350 bpm für eine Ernte von bis zu 120 kg Oliven pro Stunde. Konische Rotationsrichtung nach Innen, um die Ernte nicht zu zerstreuen. 205-W-Bürstenmotor. Betriebsmodus: automatisch. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

**Harvester Magma E-1350 21 V**

Working range of 35 cm and 1,350 bpm to collect up to 120 kg/h of olives. Inward conical rotation to avoid dispersal of the crop. 205 W brush motor. Operating mode: automatic. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



**Abbacchiatore Magma E-1350 21 V**

Campo di lavoro di 35 cm e 1.350 bpm per raccogliere fino a 120 kg/h di olive. Rotazione conica verso l'interno per non disperdere il raccolto. Motore a spazzole da 205 W. Modalità di funzionamento: automatica. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.



vedi pag. 288  
ver página 288  
siehe Seite 288  
see on page 288

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
624	55	845	2	560,00-	8 016604 006241

**21 V** / POWER LINE

Stocker



- ☑ **Manico telescopico orientabile Magma**
- ☑ **Mango giratorio telescópico Magma**
- ☑ **Teleskopstiel Magma mit Kugelgelenk**
- ☑ **Magma Telescopic Swivel Handle**



vedi pag. 287  
ver página 287  
siehe Seite 287  
see on page 287

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
584	155-235	2	1.800	219,00-	8 016604 005848
585	200-310	2	2.200	244,00-	8 016604 005855

**21 V** / **POWER LINE**



**Stocker**



★ **NEW**



Batteria non inclusa  
Bateria no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included



### **Motosega Magma E-200 LA 21 V**

Il cambio de catena è facilitato da un sistema semplice e veloce. Lubrificazione catena automatica. Motore brushless da 450 W per una lunga durata. Avviamenti accidentali sono evitati dal tasto di sicurezza. Arpione aiuta a guidare il taglio. Velocità di taglio: 12 m/s. 60-65 tagli con diametro medio di 10 cm con una batteria STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V. Carica batterie doppio in dotazione. Kit di manutenzione incluso.

### **Motosierra Magma E-200 LA 21 V**

El cambio de cadena se facilita mediante un sistema sencillo y rápido. Lubricación automática de la cadena. Motor brushless de 450 W para una larga duración. Arranques accidentales se evitan mediante el botón de seguridad. El arpón ayuda a guiar el corte. Velocidad de corte: 12m/s. 60-65 cortes con un diámetro medio de 10 cm con una batería STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V. Cargador doble en dotación. Kit de mantenimiento incluido.

### **Motorsäge Magma E-200 LA 21 V**

Vereinfachtes System für den Wechsel der Kette. Automatische Schmierung der Kette. Bürstenloser 450-W-Motor für eine lange Lebensdauer. Sicherheitstaste verhindert unbeabsichtigtes Auslösen. Krallenanschlag für einen sauberen Schnitt. Schnittgeschwindigkeit: 12m/s. 60-65 Schnitte bei einem Durchmesser von 10 cm mit einer STOCKER POWER 21 V 4 Ah Batterie durchgeführt. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel. Wartungs-Kit und Doppelladegerät inbegriffen.

### **Chainsaw Magma E-200 LA 21 V**

Easy chain substitution thanks to an easy and fast system. Automatic chain lubrication. 450 W brushless motor, for a long lasting product. Accidental starts are prevented by the safety button. Harpoon helps guide the cut. Cutting speed 12m/s. 60-65 cuts with a 10 cm average diameter with one STOCKER POWER 21 V 4 Ah battery. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE. Double battery charger included. A maintenance kit is included.



vedi pag. 289  
ver página 289  
siehe Seite 289  
see on page 289

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>618</b>	52	1.520	<b>2</b>	<b>270,00-</b>	

**21 V** / **POWER LINE**



**Stocker**



★ **NEW**



Batteria non inclusa  
Bateria no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included



### **Motosega Magma E-150 LA 21 V**

Il cambio de catena è facilitato da un sistema semplice e veloce. Lubrificazione catena automatica. Motore brushless da 400 W per una lunga durata. Avviamenti accidentali sono evitati dal tasto di sicurezza. Arpione aiuta a guidare il taglio. Velocità di taglio: 12 m/s. 60-65 tagli con diametro medio di 8 cm con una batteria STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V. Carica batterie doppio in dotazione. Kit di manutenzione incluso.

### **Motosierra Magma E-150 LA 21 V**

El cambio de cadena se facilita mediante un sistema sencillo y rápido. Lubricación automática de la cadena. Motor brushless de 400 W para una larga duración. Arranques accidentales se evitan mediante el botón de seguridad. El arpón ayuda a guiar el corte. Velocidad de corte: 12m/s. 60-65 cortes con un diámetro medio de 8 cm con una batería STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V. Cargador doble en dotación. Kit de mantenimiento incluido.

### **Motorsäge Magma E-150 LA 21 V**

Vereinfachtes System für den Wechsel der Kette. Automatische Schmierung der Kette. Bürstenloser 400-W-Motor für eine lange Lebensdauer. Sicherheitstaste verhindert unbeabsichtigtes Auslösen. Krallenanschlag für einen sauberen Schnitt. Schnittgeschwindigkeit: 12m/s. 60-65 Schnitte bei einem Durchmesser von 8 cm mit einer STOCKER POWER 21 V 4 Ah Batterie durchgeführt. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel. Wartungs-Kit und Doppelladegerät inbegriffen.

### **Chainsaw Magma E-150 LA 21 V**

Easy chain substitution thanks to an easy and fast system. Automatic chain lubrication. 400 W brushless motor, for a long lasting product. Accidental starts are prevented by the safety button. Harpoon helps guide the cut. Cutting speed 12m/s. 60-65 cuts with a 8 cm average diameter with one STOCKER POWER 21 V 4 Ah battery. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE. Double battery charger included. A maintenance kit is included.



vedi pag. 290  
ver página 290  
siehe Seite 290  
see on page 290

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>619</b>	47	1.280	<b>2</b>	<b>234,00-</b>	



21 V POWER LINE

Stocker



★ NEW



Batteria non inclusa  
Bateria no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included



**Motosega Magma E-150 LM 21 V**

Il cambio de cadena è facilitato da un sistema semplice e veloce. Lubrifica quando serve. Motore brushless da 350 W per una lunga durata. Avviamenti accidentali sono evitati dal tasto di sicurezza. Arpone aiuta a guidare il taglio. Velocità di taglio: 12 m/s. 60-65 tagli con diametro medio di 8 cm con una batteria STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V. Carica batterie doppio in dotazione. Kit di manutenzione incluso.

**Motosierra Magma E-150 LM 21 V**

El cambio de cadena se facilita mediante un sistema sencillo y rápido. Lubrica cuando es necesario. Motor brushless de 350 W para una larga duración. Arranques accidentales se evitan mediante el botón de seguridad. El arpón ayuda a guiar el corte. Velocidad de corte: 12 m/s. 60-65 cortes con un diámetro medio de 8 cm con una batería STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V. Cargador doble en dotación. Kit de mantenimiento incluido.

**Motorsäge Magma E-150 LM 21 V**

Vereinfachtes System für den Wechsel der Kette. Individuelles schmieren. Bürstenloser 350-W-Motor für eine lange Lebensdauer. Sicherheitstaste verhindert unbeabsichtigtes Auslösen. Krallenanschlag für einen sauberen Schnitt. Schnittgeschwindigkeit: 12m/s. 60-65 Schnitte bei einem Durchmesser von 8 cm mit einer STOCKER POWER 21 V 4 Ah Batterie durchgeführt. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel. Wartungs-Kit und Doppelladegerät inbegriffen.

**Chainsaw Magma E-150 LM 21 V**

Easy chain substitution thanks to an easy and fast system. Lubricate when needed. 350 W brushless motor, for a long lasting product. Accidental starts are prevented by the safety button. Harpoon helps guide the cut. Cutting speed 12m/s. 60-65 cuts with a 8 cm average diameter with one STOCKER POWER 21 V 4 Ah battery. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE. Double battery charger included. A maintenance kit is included.



vedi pag. 291  
ver página 291  
siehe Seite 291  
see on page 291

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
617	47	1.320	2	196,00-	8 016604 006173

21 V POWER LINE

Stocker



★ NEW



Batteria non inclusa  
Bateria no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included



**Motosega Magma E-100 LM 21 V**

Il cambio de cadena è facilitato da un sistema semplice e veloce. Lubrifica quando serve. Motore brushless da 350 W per una lunga durata. Avviamenti accidentali sono evitati dal tasto di sicurezza. Arpone aiuta a guidare il taglio. Velocità di taglio: 12 m/s. 60-65 tagli con diametro medio di 6 cm con una batteria STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V. Carica batterie doppio in dotazione. Kit di manutenzione incluso.

**Motosierra Magma E-100 LM 21 V**

El cambio de cadena se facilita mediante un sistema sencillo y rápido. Lubrica cuando es necesario. Motor brushless de 350 W para una larga duración. Arranques accidentales se evitan mediante el botón de seguridad. El arpón ayuda a guiar el corte. Velocidad de corte: 12 m/s. 60-65 cortes con un diámetro medio de 6 cm con una batería STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V. Cargador doble en dotación. Kit de mantenimiento incluido.

**Motorsäge Magma E-100 LM 21 V**

Vereinfachtes System für den Wechsel der Kette. Individuelles schmieren. Bürstenloser 350-W-Motor für eine lange Lebensdauer. Sicherheitstaste verhindert unbeabsichtigtes Auslösen. Krallenanschlag für einen sauberen Schnitt. Schnittgeschwindigkeit: 12m/s. 60-65 Schnitte bei einem Durchmesser von 6 cm mit einer STOCKER POWER 21 V 4 Ah Batterie durchgeführt. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel. Wartungs-Kit und Doppelladegerät inbegriffen.

**Chainsaw Magma E-100 LM 21 V**

Easy chain substitution thanks to an easy and fast system. Lubricate when needed. 350 W brushless motor, for a long lasting product. Accidental starts are prevented by the safety button. Harpoon helps guide the cut. Cutting speed 12m/s. 60-65 cuts with a 6 cm average diameter with one STOCKER POWER 21 V 4 Ah battery. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE. Double battery charger included. A maintenance kit is included.



vedi pag. 291  
ver página 291  
siehe Seite 291  
see on page 291

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
616	42	1.270	2	166,00-	8 016604 006166

**21 V** / **POWER LINE**

**Stocker**

230mm

55°

CHIAMATA DI SERVIZIO

CE

**GARANZIA GARANTIA**

36 MESI / 36 MONTHS

**GARANZIA GARANTIE**

60 MESI / 60 MONTHS

★ **NEW**

**PRODOTTO TOP**

39



Batteria non inclusa  
Batería no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included

**Motosega telescopica Magma E-300 LA 21 V**

La testa orientabile fino a 55° in verticale offre un'ampia visuale di taglio. Il cambio catena è facilitato da un sistema semplice e veloce. Lubrificazione catena automatica. Motore brushless da 800 W per una lunga durata. Avviamenti accidentali sono evitati dal tasto di sicurezza. Il gancio facilita la rimozione dei rami tagliati. Velocità di taglio: 16 m/s. 110-120 tagli con diametro medio di 10 cm con una batteria STOCKER POWER 21 V 8,0 Ah. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

**Motosierra telescópica Magma E-300 LA 21 V**

El cabezal ajustable verticalmente hasta 55° ofrece una amplia visión del corte. El cambio de cadena se facilita mediante un sistema sencillo y rápido. Lubricación automática de la cadena. Motor brushless de 800 W para una larga duración. Arranques accidentales se evitan mediante el botón de seguridad. El gancho frontal de hierro facilita la eliminación de ramas cortadas. Velocidad de corte: 16m/s. 110-120 cortes con un diámetro medio

**Teleskop-Motorsäge Magma E-300 LA 21 V**

Bis zu 55° neigbarer Schneidkopf für optimale Sichtverhältnisse beim Schneiden. Vereinfachtes System für den Wechsel der Kette. Automatische Schmierung der Kette. Bürstenloser 800-W-Motor für eine lange Lebensdauer. Sicherheitstaste verhindert unbeabsichtigtes Auslösen. Mit praktischem Haken für das Entfernen vom Schnittgut. Schnittgeschwindigkeit: 16m/s. 110-120 Schnitte bei einem Durchmesser von 10 cm mit einer STOCKER POWER 21 V 8 Ah Batterie durchgeführt. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

**Telescopic chainsaw Magma E-300 LA 21 V**

The 55° vertically adjustable head offers a wide view of the cut. Easy chain substitution thanks to an easy and fast system. Automatic chain lubrication. 800 W brushless motor, for a long lasting product. Accidental starts are prevented by the safety button. Iron hook facilitates the removal of cut branches. Cutting speed 16m/s. 110-120 cuts with a 10 cm average diameter with one STOCKER POWER 21 V 8 Ah battery. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



MAGMA SYSTEM

10° / 29,5 cm

1,1 mm / 1/4"

16 m/s

215-305 cm

vedi pag. 292  
ver página 292  
siehe Seite 292  
see on page 292

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
615	215-305	2.990	1	448,00-	8 016604 00615 9

**21 V** / **POWER LINE**

**Stocker**

35mm

CHIAMATA DI SERVIZIO

CE

**GARANZIA GARANTIA**

36 MESI / 36 MONTHS

**GARANZIA GARANTIE**

60 MESI / 60 MONTHS

★ **NEW**

**PRODOTTO TOP**

39



Batteria non inclusa  
Batería no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included

**Forbice telescopica Magma E-35 TR 21 V**

Testa di taglio snella per infilarsi agevolmente tra i rami. Lunghezza fino a 320 cm per potare rami fino ad una altezza di 4,5 m. Eccezionale capacità di taglio, fino a 35 mm. Motore brushless da 300 W. Indicatore dello stato di carica con 4 LED. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

**Tijera telescópica Magma E-35 TR 21 V**

Cabezal de corte delgado para facilitar la inserción entre las ramas. La longitud hasta de 320 cm facilita el corte de ramas hasta una altura de 4,5 m. Excepcional capacidad de corte, hasta 35 mm. Motor brushless de 300 W. Indicador de estado de carga con 4 LEDs. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

**Teleskopschere Magma E-35 TR 21 V**

Die Länge bis 320 cm erleichtert das Entasten vom Boden bis zu einer Höhe von circa 4,5 m. Außergewöhnlicher Schnittdurchmesser von bis zu 35 mm und mehr Leistung dank bürstenlosem 300-W-Motor. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

**Telescopic shears Magma E-35 TR 21 V**

Slender cutting head for easy insertion between branches. Length up to 320 cm facilitates the cutting of branches up to a height of 4,5 m. Exceptional cutting capacity, up to 35 mm. 300 W brushless motor. Charge status indicator with 4 LEDs. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



MAGMA SYSTEM

210-320 cm

vedi pag. 293  
ver página 293  
siehe Seite 293  
see on page 293

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
614	210-320	2.500	1	376,00-	8 016604 00614 2





**21 V** / POWER LINE



Stocker



★ NEW



Batteria non inclusa  
Bateria no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included

**Troncarami Magma E-140 TR 21 V**

Testa di taglio snella per infilarsi agevolmente tra i rami. Lunghezza di 140 cm agevola il taglio di rami fino ad una altezza di 3 m. Eccezionale capacità di taglio, fino a 35 mm. Motore brushless da 300 W. Indicatore dello stato di carica con 4 LED. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

**Cortarramas Magma E-140 TR 21 V**

Cabezal de corte delgado para facilitar la inserción entre las ramas. La longitud de 140 cm facilita el corte de ramas hasta una altura de 3 m. Excepcional capacidad de corte, hasta 35 mm. Motor brushless de 300 W. Indicador de estado de carga con 4 LEDs. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.



vedi pag. 294  
ver página 294  
siehe Seite 294  
see on page 294

**Atschere Magma E-140 TR 21 V**

Die Länge von 140 cm erleichtert das Entasten vom Boden bis zu einer Höhe von circa 3 m. Außergewöhnlicher Schnittdurchmesser von bis zu 35 mm und mehr Leistung dank bürstenlosem 300-W-Motor. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

**Lopper Magma E-140 TR 21 V**

Slender cutting head for easy insertion between branches. Length of 140 cm facilitates the cutting of branches up to a height of 3 m. Exceptional cutting capacity, up to 35 mm. 300 W brushless motor. Charge status indicator with 4 LEDs. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
623	140	1.620	1	342,00-	8 016604 006234

**21 V** / POWER LINE



Stocker



★ NEW



Batteria non inclusa  
Bateria no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included

**Troncarami Magma E-100 TR 21 V**

Testa di taglio snella per infilarsi agevolmente tra i rami. Lunghezza di 100 cm agevola il taglio di rami fino ad una altezza di 2,5 m. Eccezionale capacità di taglio, fino a 35 mm. Motore brushless da 300 W. Indicatore dello stato di carica con 4 LED. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

**Cortarramas Magma E-100 TR 21 V**

Cabezal de corte delgado para facilitar la inserción entre las ramas. La longitud de 100 cm facilita el corte de ramas hasta una altura de 2,5 m. Excepcional capacidad de corte, hasta 35 mm. Motor brushless de 300 W. Indicador de estado de carga con 4 LEDs. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.



vedi pag. 294  
ver página 294  
siehe Seite 294  
see on page 294

**Atschere Magma E-100 TR 21 V**

Die Länge von 100 cm erleichtert das Entasten vom Boden bis zu einer Höhe von circa 2,5 m. Außergewöhnlicher Schnittdurchmesser von bis zu 35 mm und mehr Leistung dank bürstenlosem 300-W-Motor. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

**Lopper Magma E-100 TR 21 V**

Slender cutting head for easy insertion between branches. Length of 100 cm facilitates the cutting of branches up to a height of 2,5 m. Exceptional cutting capacity, up to 35 mm. 300 W brushless motor. Charge status indicator with 4 LEDs. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
622	100	1.470	1	337,00-	8 016604 006227

**21 V** / POWER LINE  
2,6 Ah **Stocker**



**Batteria Power 21 V 2,6 Ah**

Compatibile con tutti i prodotti della linea Power 21 V.  
Efficienza ed autonomia al tuo servizio  
(21,6 V - 2,6 Ah - 56 Wh).

**Batería Power 21 V 2,6 Ah**

Compatible con todos los productos de la línea Power 21 V.  
Eficacia y autonomía a su servicio  
(21,6 V - 2,6 Ah - 56 Wh).

**Batterie Power 21 V 2,6 Ah**

Kompatibel mit der Linie POWER 21 V.  
Mehr Performance für jede Anwendung  
(21,6 V - 2,6 Ah - 56 Wh).

**Power Battery 21 V 2,6 Ah**

Compatible with all tools of the POWER 21 V Line.  
Efficiency and autonomy at your side  
(21.6 V - 2,6 Ah - 56 Wh).

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>312/7</b>	330	<b>6</b>	<b>73,50-</b>	8 016604 203091

**21 V** / POWER LINE  
4,0 Ah **Stocker**



**Batteria Power 21 V 4,0 Ah**

Compatibile con tutti i prodotti della linea Power 21 V.  
Efficienza ed autonomia al tuo servizio  
(21,6 V - 4,0 Ah - 86Wh).

**Batería Power 21 V 4,0 Ah**

Compatible con todos los productos de la línea Power 21 V.  
Eficacia y autonomía a su servicio  
(21,6 V - 4,0 Ah - 86 Wh).

**Batterie Power 21 V 4,0 Ah**

Kompatibel mit der Linie POWER 21 V.  
Mehr Performance für jede Anwendung  
(21,6 V - 4,0 Ah - 86 Wh).

**Battery Power 21 V 4,0 Ah**

Compatible with all tools of the POWER 21 V Line.  
Efficiency and autonomy at your side  
(21.6 V - 4,0 Ah - 86 Wh).

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>325</b>	530	<b>6</b>	<b>118,00-</b>	8 016604 003257

**21 V** / POWER LINE  
8,0 Ah **Stocker**



★ **NEW**



**Batteria Power 21 V 8,0 Ah**

Compatibile con tutti i prodotti della linea Power 21 V.  
Potenza, efficienza ed autonomia al tuo servizio  
(21,6 V - 8,0 Ah - 172,80 Wh).

**Batería Power 21 V 8,0 Ah**

Compatible con todos los productos de la línea Power 21 V.  
Fuerza, eficacia y autonomía a su servicio  
(21,6 V - 8,0 Ah - 172,80 Wh).

**Batterie Power 21 V 8,0 Ah**

Kompatibel mit der Linie POWER 21 V.  
Mehr Performance für jede Anwendung  
(21,6 V - 8,0 Ah - 172,80 Wh).

**Battery Power 21 V 8,0 Ah**

Compatible with all tools of the POWER 21 V Line.  
Power, efficiency and autonomy at your side  
(21.6 V - 8,0 Ah - 172,80 Wh).

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>328</b>	970	<b>6</b>	<b>203,00-</b>	8 016604 003288

**21 V / POWER LINE**

**Stocker**

**CONSIGLIA AL CLIENTE LA BATTERIA OTTIMALE**

RECOMIENDE LA MEJOR BATERÍA AL CLIENTE

EMPFEHLEN SIE DIE OPTIMALE BATTERIE

ADVISE THE CUSTOMER THE OPTIMAL BATTERY

Numero di tagli/Número de cortes/Anzahl der Schnitte/Number of cuts \*

Art.	Ø medio (cm) Ø promedio (cm) Durchschnittlicher Ø (cm) Average Ø (cm)	2,6 Ah Art. 312/7	4 Ah Art. 325	8 Ah Art. 328
621	2,5 cm	2.000	3.200	5.700
622	2,5 cm	2.000	3.200	5.700
623	2,5 cm	2.000	3.200	5.700
614	2,5 cm	2.000	3.200	5.700
616	6 cm	45-50	60-65	110-120
617	8 cm	45-50	60-65	110-120
619	8 cm	45-50	60-65	110-120
618	10 cm	45-50	60-65	110-120
615	10 cm	45-50	60-65	110-120

\* Il dato può variare in base all'essenza del legno su cui si lavora  
 \* El dato puede variar en función de la especie de madera que se trabaje  
 \* Die Laufzeit kann, durch Beschaffenheit des verwendeten Holzes, abweichen.  
 \* The data may vary depending on the wood species being worked on

Tempo di lavoro/Tiempo de trabajo/Arbeitszeit/Work time \*

Art.	2,6 Ah Art. 312/7	4 Ah Art. 325	8 Ah Art. 328
624	55 min.	90 min.	170 min.

\* Il dato può variare in base alla pianta su cui si lavora  
 \* El dato puede variar en función de la planta que se trabaje  
 \* Die Laufzeit kann, von der Art der zu bearbeitenden Pflanze, abweichen.  
 \* The data may vary depending on plant being worked on

**21 V / POWER LINE**

**Stocker**



**☑ Cavo di alimentazione 160 21 V**

Cavo compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V. Alleggerisce il peso sulla mano, trasferendo la batteria sul fianco per affaticare di meno.

**☑ Cable de alimentación 160 21 V**

Cable compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V. Aligera el peso de la mano, transfiriendo la batería a un costado para reducir la fatiga.

**☑ Kabel 160 21 V**

Kompatibel mit allen POWER 21 V-Batterien. Ermöglicht die Befestigung der Batterie am Gürtel für weniger Gewicht in der Hand und weniger Kraftaufwand.

**☑ Cable 160 21 V**

Cable compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE. Relieve the weight on your hand, transferring the battery to your hip for less fatigue.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
326	160	6	63,00-	8 016604 003264



### Forbice Titania E-40 TP

Eccezionale capacità di taglio, fino a 40 mm. Motore brushless. 2 modalità di funzionamento: progressivo e automatico. Regolazione dell'apertura della lama personalizzabile. Autonomia: 7 ore di lavoro continuato, con 2 batterie. Sistema anti-taglio di protezione per le dita.

### Tijera Titania E-40 TP

Excepcional capacidad de corte, hasta 40 mm. Motor brushless. 2 modos de funcionamiento: progresivo y automático. Ajuste de apertura de las hojas personalizable. Autonomía: 7 horas de trabajo continuo, con 2 baterías. Sistema anti-corte de protección de dedos.

### Schere Titania E-40 TP

Aussergewöhnliche Schneidleistung, bis zu 40 mm. Bürstenloser Motor. 2 Betriebsmodi: progressiv und automatisch. Individuell anpassbare Klingenöffnung. Arbeitszeit: bis zu 7 Stunden mit zwei Batterien. Sicherheitssystem gegen Schnittverletzungen.

### Pruning shears Titania E-40 TP

Exceptional cutting capacity, up to 40 mm. Brushless motor. 2 operating modes: progressive and automatic. Customizable blade opening adjustment. Battery life: 7 hours of continued operation, with two batteries. Anti-cut finger protection system.

#### Dati tecnici - Datos técnicos - Technische Daten - Technical data

**Batteria** Batería  
**Batterie** Battery 2,6 Ah/21,6 V

**Potenza del motore** Potencia del motor  
**Motorleistung** Motor power 400 W

**Tempo di ricarica** Tiempo de carga  
**Ladezeit** Recharging time 2 h



vedi pag. 295  
ver página 295  
siehe Seite 295  
see on page 295

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
315	33	1.300	2	464,00-	8 016604 003158



### Forbice Vulcano E-30 TP

2 modalità di taglio: progressivo e automatico. Apertura della lama regolabile in ogni punto. Motore brushless. Impugnatura ergonomica e led d'indicazione del livello di carica. Autonomia: 6 ore di lavoro continuato, con 2 batterie.

Mango ergonomico y LED indicador de nivel de carga. Autonomía: 6 horas de trabajo continuo, con dos baterías.

### Tijera Vulcano E-30 TP

2 modos de corte: progresivo, para un mayor control, y automático para más rapidez. Abertura de la hoja ajustable en cada punto. Motor brushless.

### Schere Vulcano E-30 TP

2 Betriebsmodi: progressiv, mit progressiven Bedienschalte für bessere Kontrolle und automatisch, für mehr Schnelligkeit. Bürstenloser Motor. Individuell anpassbare Klingenöffnung für jeden Durchmesser. Ergonomischer Griff und LEDLadestandanzeige. Arbeitszeit: 6 Stunden, mit zwei Batterien. Wartungskit enthalten.

### Pruning shears Vulcano E-30 TP

2 operating modes: progressive, for advanced control, and automatic, for quicker operations. Customizable blade's aperture. Brushless motor. Ergonomic grip. Equipped with a LED that indicates the battery-level. Battery life: 6 hours of continued operation, with two batteries.

#### Dati tecnici - Datos técnicos - Technische Daten - Technical data

**Batteria** Batería  
**Batterie** Battery 2,5 Ah/14,4 V

**Potenza del motore** Potencia del motor  
**Motorleistung** Motor power 150 W

**Tempo di ricarica** Tiempo de carga  
**Ladezeit** Recharging time 2,5 h



vedi pag. 296  
ver página 296  
siehe Seite 296  
see on page 296

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
311	28	900	2	366,00-	8 016604 003110



### Forbice Vulcano E-25 TR

Operazioni rapide con il taglio automatico.  
Motore brushless.  
Apertura della lama regolabile su 20 o 25 mm.  
Impugnatura ergonomica e led d'indicazione del livello di carica.  
Autonomia: 6 ore di lavoro continuato, con 2 batterie.

Dati tecnici - Datos técnicos - Technische Daten - Technical data	
Batteria Bateria Batterie Battery	2,5 Ah/14,4 V
Potenza del motore Potencia del motor Motorleistung Motor power	150 W
Tempo di ricarica Tiempo de carga Ladezeit Recharging time	2,5 h



### Tijera Vulcano E-25 TR

Operaciones rápidas con el corte automático.  
Motor brushless. Abertura de la hoja ajustable a 20 o 25 mm.  
Mango ergonómico y LED indicador de nivel de carga.  
Autonomía: 6 horas de trabajo continuo, con dos baterías.

### Schere Vulcano E-25 TR

Präzises und schnelles Schneiden durch automatischen Betriebsmodus.  
Bürstenloser Motor. Einstellbare Klingenöffnung von 20 oder 25 mm.  
Ergonomischer Griff und LED-Ladestandsanzeige.  
Arbeitszeit: 6 Stunden, mit zwei Batterien.

### Pruning shears Vulcano E-25 TR

Quick operations with the automatic-cutting. Brushless motor.  
Adjustable blade's aperture on 20 or 25 mm. Ergonomic grip.  
Equipped with a LED that indicates the battery-level.  
Battery life: 6 hours of continued operation, with two batteries.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
310	29	900	2	294,00-	8 016604 003103



### Forbice Vulcano E-25 TR Basic

Corrisponde esattamente all'Art. 310, ma nella fornitura:  
- è inclusa una sola batteria;  
- non è inclusa la valigetta.  
Autonomia: 3 ore di lavoro continuato.

Dati tecnici - Datos técnicos - Technische Daten - Technical data	
Batteria Bateria Batterie Battery	2,5 Ah/14,4 V
Potenza del motore Potencia del motor Motorleistung Motor power	150 W
Tempo di ricarica Tiempo de carga Ladezeit Recharging time	2,5 h



### Tijera Vulcano E-25 TR Basic

Corresponde exactamente al art.310, pero en el suministro:  
- solo se incluye una batería;  
- el maletín no está incluido.  
Autonomía: 3 horas de trabajo continuo.

### Schere Vulcano E-25 TR Basic

Sie entspricht genau dem Art. 310, der Umfang beinhaltet jedoch:  
- nur eine Batterie;  
- keinen Koffer.  
Arbeitszeit: 3 Stunden.

### Pruning shears Vulcano E-25 TR Basic

It is exactly the same product as Art. 310, but the supply:  
- includes only one battery;  
- doesn't include the suitcase.  
Battery life: 3 hours of continued operation.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
314	29	900	2	207,00-	8 016604 003141



### Forbice Vulcano E-35 TPC

2 modalità di taglio: progressivo e automatico. Impugnatura ergonomica e led d'indicazione del livello di carica sulla batteria. Autonomia: 9 ore di lavoro continuato. Motore brushless per una manutenzione ridotta. Il sistema a zaino ergonomico permette un'ottimale distribuzione del peso nella zona lombare.

### Tijera Vulcano E-35 TPC

2 modos de corte: progresivo y automático. Mango ergonómico y LED indicador de nivel de carga. Autonomía: 9 horas de trabajo continuo. Motor brushless para un mantenimiento reducido. El sistema de mochila ergonómica permite una distribución óptima del peso en la zona lumbar.

### Schere Vulcano E-35 TPC

2 Betriebsmodi: progressiv und automatisch. Ergonomischer Griff und LED Ladestandsanzeige. Arbeitszeit: 9 Stunden. Wartungskit enthalten. Bürstenloser Motor für geringeren Wartungsaufwand. Das ergonomische Rucksacksystem ermöglicht eine optimale Gewichtsverteilung im Lendenwirbelbereich.



### Pruning shears Vulcano E-35 TPC

2 operating modes: progressive and automatic. Ergonomic grip. Equipped with a LED that indicates the charge-level on the battery. Battery life: 9 hours of continued operation. Brushless motor for reduced maintenance. The ergonomic backpack system offers an optimal distribution of the weight in the lumbar area.

#### Dati tecnici - Datos técnicos - Technische Daten - Technical data

<b>Peso totale</b> Peso total	3200 g
<b>Total Gewicht</b> Total weight	
<b>Batteria</b> Bateria	4,4 Ah/43,2 V
<b>Batterie</b> Battery	
<b>Lunghezza cavo</b> Longitud cable	160 cm
<b>Kabellänge</b> Cable's length	
<b>Potenza del motore</b> Potencia del motor	300 W
<b>Motorleistung</b> Motor power	
<b>Tempo di ricarica</b> Tiempo de carga	4,5 h
<b>Ladezeit</b> Recharging time	



vedi pag. 298  
ver página 298  
siehe Seite 298  
see on page 298

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
313	30,5	900	2	628,00-	8 016604 003134





**Motosega ALL-ROUNDER E-100 UC**

Sistema di tensionatura automatica della catena. Il cambio catena è facilitato da un sistema semplice e veloce. Motore brushless per una lunga durata. Velocità di taglio: 10 m/s. Fino a 90-120 tagli con un diametro medio di 6 cm. Avviamenti accidentali sono evitati dal tasto di sicurezza. Con batteria Li-Ion da 16,8 V ricaricabile. Carica batterie doppio in dotazione.

**Motosierra ALL-ROUNDER E-100 UC**

Sistema automático de tensado de cadena. El cambio de



cadena se facilita mediante un sistema sencillo y rápido. Motor brushless para una larga duración. Velocidad de corte: 10 m/s. Hasta 90-120 cortes con un diámetro medio de 6 cm. Arranques accidentales se evitan mediante el botón de seguridad. Con batería recargable de iones de litio de 16,8 V. Cargador doble en dotación.

**Motorsäge ALL-ROUNDER E-100 UC**

Automatische Kettenspannung. Vereinfachtes System für den Wechsel der Kette. Bürstenloser Motor für eine lange Lebensdauer. Schnittgeschwindigkeit: 10 m/s. Bis zu 90-120 Schnitte bei einem Durchmesser von 6 cm. Sicherheitstaste verhindert unbeabsichtigtes Auslösen. Mit einer aufladbarem 16,8 V Batterie Li-Ion. Doppelladegerät inbegriffen.

**Chainsaw ALL-ROUNDER E-100 UC**

Automatic chain tensioning system. Easy chain substitution thanks to an easy and fast system. Brushless motor, for a long lasting product. Cutting speed 10 m/s. Up to 90-120 cuts with a 6 cm average diameter. Accidental starts are prevented by the safety button. With 16,8 V rechargeable Li-Ion battery. Double battery charger included.

**Dati tecnici - Datos técnicos - Technische Daten - Technical data**

<b>Batteria</b> Batería <b>Batterie</b> Battery	2,0 Ah/16,8 V
<b>Potenza del motore</b> Potencia del motor <b>Motorleistung</b> Motor power	300 W
<b>Tempo di ricarica</b> Tiempo de carga <b>Ladezeit</b> Recharging time	2,5 h



vedi pag. 299  
ver página 299  
siehe Seite 299  
see on page 299

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
320	38	940	2	142,00-	8 016604 003202



**Espositore isola Motosega Art. 320**

Per un'esposizione ottimale dell'art. 320

**Expositor aislado Motosierra Art. 320**

Para una exposición óptima del art. 320

**Verkaufsständer Insel Motorsäge Art. 320**

Für eine optimale Produktpräsentation der Art. 320

**Display island Chainsaw Item 320**

For an optimal exposure of item 320

Art.	cm	€	EAN
86			8 016604 000867



### Forbice Kantia E-22 TR

Apertura della lama regolabile su 22 o 16 mm. Batteria fast click-in per una sostituzione facile e veloce, con LED per mantenerne sotto controllo la durata. Presa ergonomica e peso ridotto per non affaticare il polso. Autonomia: 1,5 ore di lavoro continuato. Batteria, caricabatteria doppio e kit manutenzione inclusi.

### Tijera Kantia E-22 TR

Apertura de la hoja regulable en 22 o 16 mm. Batería de clic



rápido para un reemplazo fácil y rápido, con LED para mantener la vida útil de la batería bajo control. Empuñadura ergonómica y peso reducido para no forzar la muñeca. Autonomía: 1,5 horas de trabajo continuo. Incluye batería, cargador doble y kit de mantenimiento.

### Schere Kantia E-22 TR

Regulierbare Klingenöffnung auf 22 oder 16 mm. Fast Klick-In Batterie für einfaches und schnelles Wechseln und LED-Anzeige für optimale Kontrolle des Ladezustands. Leichter und ergonomischer Griff für Schonung des Handgelenks. Arbeitszeit: 1,5 h durchgehende Arbeitszeit. Batterie, doppeltes Ladekabel und Instandhaltungskit inbegriffen.

### Pruning shears Kantia E-22 TR

Blade opening adjustable to 22 or 16 mm. Fast click-in battery for a quick and easy replacement, with LED to monitor battery life. Ergonomic grip and low weight to avoid straining the wrist. Battery life: 1,5 hours of continued operation. Battery, double charger and maintenance kit included.

#### Dati tecnici - Datos técnicos - Technische Daten - Technical data

**Batteria** Batería  
**Batterie** Battery 2,5 Ah/7,2 V

**Potenza del motore** Potencia del motor  
**Motorleistung** Motor power 180 W

**Tempo di ricarica** Tiempo de carga  
**Ladezeit** Recharging time 2,5 h



vedi pag. 300  
ver página 300  
siehe Seite 300  
see on page 300

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
309	28	720	2	145,00-	



**Espositore isola Forbice Art. 309**  
Per un'esposizione ottimale dell'art. 309

**Expositor aislado tijera Art. 309**  
Para una exposición óptima del art. 309

**Verkaufsstander Insel Schere Art. 309**  
Für eine optimale Produktpräsentation der Art. 309

**Display island Pruning Shears Item 309**  
For an optimal exposure of item 309

Art.	cm	€	EAN
87			





cabezal delgado e inclinado con un ángulo de 10° ofrece una amplia visión del corte. Apertura de la hoja regulable en 22 o 16 mm, con bloqueo de seguridad de la hoja. Motor sin escobillas. LED para monitorizar la batería. Incluye batería, cargador doble y kit de mantenimiento.

**Forbice Kantia E-22 TR ad asta fissa e ad asta telescopica**

Asta fissa o telescopica in alluminio, per un ottimo bilanciamento del peso. La testa snella e inclinata di 10° offre un'ampia visuale di taglio. Apertura della lama regolabile su 22 o 16 mm, con blocco di sicurezza della lama. Motore brushless. LED per tenere monitorata la batteria. Batteria, caricabatteria doppio e kit manutenzione inclusi.

**Tijera Kantia E-22 TR de mango largo fijo y de mango telescópico**

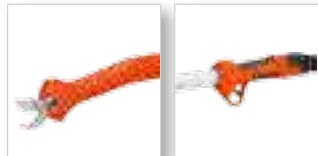
Eje fijo o telescópico de aluminio, para un excelente equilibrio de peso. El

**Kantia E-22 TR Langarmschere und Teleskopschere**

Fixe Langarmschere oder Teleskopschere aus Aluminium mit perfekter Balance. Schmäler und um 10° geneigter Schneidkopf für optimale Sichtverhältnisse beim Schneiden. Regulierbare Klingeöffnung auf 22 oder 16 mm, mit Sicherheitsverriegelung. Bürstenloser Motor und LED-Anzeige für den Ladezustand. Batterie, doppeltes Ladekabel und Instandhaltungskit inbegriffen.

**Pruning shears Kantia E-22 TR long handled and telescopic handled**

With fixed or telescopic aluminium handle, for an excellent balance of the weight. Slim and 10° inclined cutting head for an excellent view of the cut. Blade opening adjustable to 22 or 16 mm, with security blade's block. Brushless motor and LED to monitor battery life. Battery, double charger and maintenance kit included.



**Dati tecnici - Datos técnicos - Technische Daten - Technical data**

<b>Batteria</b> Batería <b>Batterie</b> Battery	2,5 Ah/7,2 V
<b>Potenza del motore</b> Potencia del motor <b>Motorleistung</b> Motor power	180 W
<b>Tempo di ricarica</b> Tiempo de carga <b>Ladezeit</b> Recharging time	2,5 h



vedi pag. 301  
ver página 301  
siehe Seite 301  
see on page 301

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>610</b>	180	1.550	<b>1</b>	<b>293,00-</b>	8 016604 906107
<b>611</b>	180-300	1.950	<b>1</b>	<b>323,00-</b>	8 016604 906114



**🇮🇹 Olio spray multiuso**

Per la manutenzione di forbici elettriche e manuali. Protegge e pulisce le lame per una maggiore durata. Ugello di precisione in ottone per una facile e accurata applicazione.

**🇪🇸 Aceite spray multiuso**

Para el mantenimiento de tijeras eléctricas y manuales. Protege y limpia las hojas para una duración mayor. Boquilla de latón de precisión para una aplicación fácil y precisa.

**🇩🇪 Öl Multifunktionsspray**

Für die Wartung von elektrischen und manuellen Scheren. Schützt und reinigt Klingen für eine längere Lebensdauer. Mit Messing-Präzisionsdüse für eine einfache und genaue Anwendung.

**🇬🇧 Multifunction spray-oil**

For the maintenance of electric and manual pruning shears. It protects and cleans the blades for a longer durability. With brass precision-nozzle for an easy and accurate application.

100 ml



Art.	ml	Pz./St.	€	EAN
9082	100	12	7,80-	8 016604 090820

**🇮🇹 Grasso spray lubrificante**

Per la manutenzione di forbici elettriche e manuali. Contribuisce a garantire una lunga durata della forbice. Ugello di precisione in ottone per una facile e accurata applicazione.

**🇪🇸 Grasa spray lubricante**

Para el mantenimiento de tijeras eléctricas y manuales. Ayuda a asegurar una larga duración de la tijera. Boquilla de latón de precisión para una aplicación fácil y precisa.

**🇩🇪 Sprüh-Fett**

Für die Wartung von elektrischen und manuellen Scheren. Trägt zu einer längeren Lebensdauer der Schere bei. Mit Messing-Präzisionsdüse für eine einfache und genaue Anwendung.

**🇬🇧 Lubricant spray-grease**

For the maintenance of electric and manual pruning shears. Contributes to a longer durability of the shears. With brass precision-nozzle for an accurate application.

100 ml



Art.	ml	Pz./St.	€	EAN
9083	100	12	8,25-	8 016604 090837

**🇮🇹 Bladeup 250 pulitore per lame e catene**

Per la manutenzione e la pulizia di lame e catene di attrezzi elettrici e manuali. Azione detergente sui depositi di linfa e di polvere per migliorare le performance del tuo attrezzo.

**🇪🇸 Bladeup 250 limpiador de cuchillas y cadenas**

Para el mantenimiento y la limpieza de hojas y cadenas de herramientas eléctricas y manuales. Acción limpiadora en los depósitos de savia y polvo para mejorar el rendimiento de tu herramienta.

**🇩🇪 Bladeup 250 Klingen- und Kettenreiniger**

Für das Säubern und Instandhalten von Klingen und Ketten manueller und elektrischer Geräte. Einfache Reinigung der Oberflächen von Harzrückständen und Schmutz für einen perfekten Schnitt.

**🇬🇧 Bladeup 250 blade and chain cleaner**





For the maintenance and cleaning of blades and chains of electric and manual tools. Cleansing action on lymph and dust deposits to improve the performance of your tool.

250 ml



Art.	ml	Pz./St.	€	EAN
9085	250	12	9,40-	8 016604 090851



-  **Olio lubrificante biodegradabile per catena motosega**
-  **Aceite lubricante biodegradable para cadenas de motosierra**
-  **Bio-Kettenöl für Motorsäge**
-  **Biodegradable lubricating oil for chainsaw chain**



Art.	lt.	Pz./St.	€	EAN
9086	1	16	14,30-	8 016604 090868
9087	2	9	25,95-	8 016604 090875

 **Stocker estensione di garanzia 60 mesi**

Sulla carta garanzia Stocker è riportato un codice univoco che il cliente utilizza per registrare il proprio prodotto online ed estendere così la copertura da garanzia fino a 60 mesi (5 anni).  
Maggiori informazioni su: [www.stockergarden.com/welcome](http://www.stockergarden.com/welcome)




 **Stocker extensión de garantía 60 meses**

En la tarjeta garantía Stocker hay un código unívoco que el cliente utiliza para registrar su producto online y, por lo tanto, extender la cobertura de la garantía hasta 60 meses (5 años). Más informaciones en: [www.stockergarden.com/es/welcome](http://www.stockergarden.com/es/welcome)


 **Stocker Garantieverlängerung 60 Monate**

Auf der Stocker Garantiekarte ist eine eindeutige Nummer abgebildet, mit welcher der Nutzer die Garantie des Produktes bis auf 60 Monate (5 Jahre) verlängern kann. Weitere Informationen finden sie auf der Website unter: [www.stockergarden.com/de/welcome](http://www.stockergarden.com/de/welcome)



 **Stocker warranty extension 60 months**

There is a code on the Stocker warranty card, which the customer shall use to register the product online and thereby obtain the warranty extension to 60 months (5 years). For more information, please visit [www.stockergarden.com/en/welcome](http://www.stockergarden.com/en/welcome)

Art.	Mercati/Markets	Pz./St.	€	EAN
090		1	20,00-	8 016604 000904

 **Ordinex Zaino per attrezzi di potatura**

In PVC: idrorepellente e facile da pulire. Spallacci imbottiti e regolabili. Parte laterale multi tasca: per contenere ciò di cui avete più bisogno durante le ore di lavoro. Parte laterale con tasca a vista: utile per contenere piccoli strumenti, viteria e utensili di piccole dimensioni.

 **Ordinex Mochila para herramientas de poda**

De PVC: repelente al agua y fácil de limpiar. Correas para los hombros acolchadas y ajustables. Parte lateral multibolsillo: para guardar lo que más necesitas en horas de trabajo. Parte lateral con bolsillo a la vista: útil para guardar pequeñas herramientas, tornillos y herramientas de pequeñas dimensiones.


 **Ordinex Rucksack für Baumschnittgeräte**

Aus PVC: wasserabweisend und leicht zu reinigen. Gefütterte und regulierbare Schulterriemen. Multifunktionsaschen: Verstaue die wichtigsten Utensilien die du während deiner Arbeit brauchst. Seitenteil mit Netztasche: Ideal für kleine Geräte, Schrauben oder ähnliche Kleinteile welche man nicht verlieren will.



 **Ordinex Backpack for pruning tools**

PVC material: repellent and easy to clean. Padded and adjustable shoulder straps. Multi-pocket side section: to hold what you need during working hours. 3. Side part with clearview pocket: useful for holding small tools, screws and small gear that you don't want to lose inside the backpack.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
431	60 x 30 x h 15	2 	54,80-	8 016604 004315

### **Fodero per batterie**

Con 3 tasche, adatte per tutte le batterie con sistema click-in per forbici elettriche. In nylon, con rivestimento interno in PVC che mantiene salde le batterie e assicura una lunga durata del fodero. Maggiore comodità grazie all'elastico regolabile per il fissaggio alla gamba.

### **Funda para baterías**

Con 3 bolsillos, aptos para todas las baterías con sistema click-in para tijeras eléctricas. De nylon, con revestimiento interno de PVC que mantiene firmes las baterías y garantiza una larga duración de la funda. Mayor comodidad gracias al elástico ajustable para la fijación a la pierna.

### **Batterientasche**

Mit 3 Taschen, geeignet für alle Batterien mit dem Click-In-System für elektrische Scheren. Aus Nylon mit PVC verstärkter Innenseite für einen besseren Halt der Batterien und einer längeren Lebensdauer der Tasche. Elastische Bänder zum Anbringen der Tasche am Bein für mehr Stabilität.

### **Batteries bag**

With 3 pockets, suitable to carry all click-in batteries for electric shears. Made of nylon, with internal PVC lining for more stability of the batteries and to ensure a longer durability of the bag. The adjustable elastic allows to fasten it to the leg for advanced comfort.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
427	21 x 7 x h 12	185	6	12,85-	8 016604 004278



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

### **Fodero per forbici elettriche**

In nylon, con rivestimento interno in PVC che mantiene salda la forbice ed assicura una lunga durata del fodero. Maggiore stabilità e sicurezza con gli elastici regolabili per il fissaggio alla gamba.

### **Funda para tijeras eléctricas**

De nylon, con revestimiento interno de PVC que mantiene firme la tijera y garantiza una larga duración de la funda. Mayor estabilidad y seguridad con bandas elásticas ajustables para la fijación a la pierna.

### **Tasche für elektrische Baumscheren**

Aus Nylon, mit PVC verstärkter Innenseite für einen besseren Halt der Schere und einer längeren Lebensdauer der Tasche. Elastische Bänder, zum Anbringen der Schere am Bein, für mehr Stabilität.

### **Sheath for electric shears**

Made of nylon, with internal PVC lining that gives more stability to the shears and ensures a longer durability of the sheath. The adjustable elastics allow to fasten it to the leg for advanced stability and safety.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
426	30	265	6 	14,25-	8 016604 004261
429	34	284	6 	15,40-	8 016604 004292

### **Fodero per motoseghe elettriche**

In nylon, con inserto in metallo per un trasporto sicuro della motosega. Stabilità ottimale grazie alla fascia regolabile per fissaggio alla coscia e al passante per la cintura. La cinghia con bottone automatico consente di assicurare facilmente la motosega al fodero.

### **Funda para motosierras eléctricas**

De nylon, con inserto metálico para el transporte seguro de la motosierra. Óptima estabilidad gracias a la banda ajustable para la fijación a la pierna y al cinturón. El cinturón con botón a presión permite asegurar fácilmente la motosierra a la funda.

### **Tasche für elektrische Motorsägen**

Aus Nylon, mit Metalleinlage für einen sicheren Transport der Motorsäge. Optimale Stabilität und Tragekomfort dank des verstellbaren Beinurts und der Gürtelschlaufe. Zusätzliche Lasche mit Druckknopfverschluss für das Fixieren der Motorsäge.

### **Sheath for electric chainsaws**

Made of nylon, with metal insert for safe transport of the chainsaw. Optimal stability thanks to the adjustable straps for attachment to the thigh and the belt loop. The strap has a snap button that allows you to easily secure the chainsaw to the sheath.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
430	47	625	6	40,90-	8 016604 004308



**Guanti antitaglio per motosega**

Elevata protezione grazie al doppio strato antitaglio in fibra di aramide. DPI Cat. 1. Inserti di gomma sul dorso garantiscono l'assorbimento degli urti.

**Guantes anticorte para motosierra**

Elevada protección gracias a la doble capa anticorte de fibra de aramida. EPI Cat. 1. Las inserciones de goma en el dorso garantizan la absorción de impacto.

**Schnitffeste Handschuhe für Motorsäge**

Hoher Schutz dank doppelter, schnitffester Aramid-Faser Schicht. PSA Kat. 1. Kunststoffeinsätze am Handrücken garantieren erhöhten Stoßschutz.

**Anti-cut gloves for chainsaw**

High protection due to the double anti-cut aramid fiber layer. PPE Cat. 1. Rubber pads on the back guarantee high shock absorption.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
24112	9 / M	■	6	34,30-	8 016604 241123
24113	10 / L	■	6	34,30-	8 016604 241130
24114	11 / XL	■	6	34,30-	8 016604 241147
24119	12 / XXL	■	6	34,30-	8 016604 241192



**Guanti invernali antitaglio per motosega**

Elevata protezione grazie al doppio strato antitaglio in fibra di aramide. DPI Cat. 1. Mani asciutte e calde grazie al tessuto idrorepellente e imbottito con Thinsulate.

**Guantes invernales anticorte para motosierra**

Elevada protección gracias a la doble capa anticorte de fibra de aramida. EPI Cat. 1. Manos secas y calidas gracias al tejido repelente al agua y acolchado con Thinsulate.

**Schnitffeste Winterhandschuhe Handschuhe für Motorsäge**

Hoher Schutz dank doppelter, schnitffester Aramid-Faser Schicht. PSA Kat. 1. Trockene und warme Hände dank wasserabweisendem Material und Thinsulate-Fütterung.

**Anti-cut winter gloves for chainsaw**

High protection due to the double anti-cut aramid fiber layer. PPE Cat. 1. Dry hands thanks to the water-repellent fabric and warm thanks to the Thinsulate lining.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23112	9 / M	■	6	37,55-	8 016604 231124
23113	10 / L	■	6	37,55-	8 016604 231131
23114	11 / XL	■	6	37,55-	8 016604 231148
23115	12 / XXL	■	6	37,55-	8 016604 231155

**Cuffia antirumore**

Ideale per proteggerti dai rumori forti durante le operazioni in campo: SNR 26 dB. Attutisce i rumori di attrezzi e macchinari, più sicurezza per il tuo udito. Morbidi cuscinetti imbottiti per un maggiore comfort, ampio spazio all'interno delle coppe. Archetto regolabile per adattarsi ad ogni misura. Estremamente leggera, permette di indossarle per periodi lunghi, solo 165 gr.

**Protector auditivo**

Ideal para protegerte de ruidos fuertes durante las operaciones en campo: SNR 26 dB. Amortigua los ruidos de herramientas y maquinarias, más seguridad para tu oído. Suaves almohadillas acolchadas para mayor comodidad, amplio espacio en el interior de las copas. Arco ajustable para adaptarse a cualquier talla. Extremadamente ligero, permite usarlo por largos periodos, solo 165 gr.

**Gehörschutz**

Ideal zum Schutz vor lauten Geräuschen während der Arbeit in Haus Hof und Garten: SNR 26 dB. Dämpft die Geräusche von Werkzeugen und Maschinen, mehr Sicherheit für Ihr Gehör. Weich gepolsterte Pads für mehr Komfort, viel Platz für die Ohrmuschel. Verstellbarer Kopfbügel zur Anpassung an jede Größe. Extrem leicht, komfortabel bei langem Tragen, nur 165 g.

**Hearing protector**

Ideal for protecting you from loud noises during your activities: SNR 26 dB. Muffles the noises of tools and machinery, more safety for your hearing. Soft padded pads for greater comfort, wide space inside the cups. Adjustable headband easy to adapt to any size. Extremely light, it allows you to wear it for long periods, only 165 gr.



Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
24115	165	12	23,95-	8 016604 241154

**OC** **Occhiale protettivo Matador**

Trattamento lenti: antigraffio, antiappannante, antistatico.  
Inclinazione delle lenti regolabile individualmente.

**ES** **Gafas de protección Matador**

Tratamiento de lentes: antiarañazos, antivaho, antiestático.  
Ángulo de lente ajustable individualmente.

**DE** **Matador Schutzbrille**

Gläserbehandlung: kratzfest, beschlagfrei und antistatisch.  
Bügelneigung individuell einstellbar.

**EN** **Matador protective goggles**

Lens treatment: anti-scratch, anti-fog, antistatic.  
Individually adjustable lens inclination.



Art.	Pz./St.	€	EAN
24116	10	14,35-	8 016604 241161



**OC** **Occhiale da sole protettivo Voltor**

Trattamento lenti: antigraffio.  
Il profilo superiore in gomma protegge contro la penetrazione di corpi estranei dall'alto.

**ES** **Gafas de sol protectoras Voltor**

Tratamiento de la lente: resistente a los arañazos.  
El perfil de goma superior protege contra la penetración de cuerpos extraños desde arriba.

**DE** **Voltor Sonnenbrille - Schutzbrille**

Robuste und kratz feste Gläser.  
Maximaler Schutz durch Gummiprofil an Brillenoberkante.

**EN** **Voltor protective sunglasses**

Lens treatment: anti-scratch.  
The upper edge of the frame increases safety by preventing the ingress of foreign bodies from above.



Art.	Pz./St.	€	EAN
24117	10	15,85-	8 016604 241178



**OC** **Copri occhiale protettivo Ontor**

Trattamento lenti: antigraffio, antiappannante, antistatico.  
Lunghezza e inclinazione stanghette regolabile individualmente.

**ES** **Antiparras de protección ocular Ontor**

Tratamiento de lentes: antiarañazos, antivaho, antiestático.  
Longitud y ángulo de las patillas ajustables individualmente.

**DE** **Ontor Überbrille - Schutzbrille**

Gläserbehandlung: kratzfest, beschlagfrei und antistatisch.  
Bügelneigung und Bügellänge individuell einstellbar.

**EN** **Ontor protective eyewear cover**

Lens treatment: anti-scratch, anti-fog, antistatic.  
Individual adjustable temple length and lens inclination.



Art.	Pz./St.	€	EAN
24118	10	17,50-	8 016604 241185







- IT** Per trattamenti prolungati in oliveti, frutteti e grandi spazi verdi. Più comfort con il nuovo zaino ergonomico, prestazioni elevate con l'innovativo sistema di miscelazione interno e le batterie della linea POWER 21 V.
- ES** Para tratamientos en olivares, grandes huertos y espacios verdes. Más comodidad gracias al sistema mochila ergonómica, alto rendimiento con el innovador sistema de mezcla interna y compatibilidad con baterías de la línea POWER 21 V.
- DE** Für Behandlungen in Olivenhainen, Obstgärten und großen Grünflächen. Mehr Komfort mit dem neuen ergonomischen Rucksacksystem, hohe Leistung mit der innovativen internen automatischen Mischung und der Kompatibilität mit den Batterien der LINIE POWER 21 V.
- EN** For treatments in olive groves, orchards and large green spaces. More comfort thanks to the new ergonomic backpack system, high performance with the innovative internal mixing system and the compatibility with batteries of the POWER 21 V line.



**21 V** POWER LINE  
Stocker

## CONSIGLIA AL CLIENTE LA BATTERIA OTTIMALE

RECOMIENDE LA MEJOR BATERÍA AL CLIENTE  
EMPFEHLEN SIE DIE OPTIMALE BATTERIE  
ADVISE THE CUSTOMER THE OPTIMAL BATTERY

\* Il dato può variare in base a fattori ambientali che influenzano la batteria (temperatura, umidità ecc...)  
\* El dato puede variar en función de los factores ambientales que afectan a la batería (temperatura, humedad, etc.)  
\* Die Laufzeit der Batterie kann, durch Umwelteinwirkungen wie extreme Temperaturen usw., abweichen.  
\* The data may vary depending on environmental factors affecting the battery (temperature, humidity, etc.)

Tempo di lavoro/Tiempo de trabajo/Arbeitszeit/Work time \*

Art.	2,6 Ah Art. 312/7	4 Ah Art. 325	8 Ah Art. 328
404	Level 1: 265 min. Level 2: 155 min.	Level 1: 395 min. Level 2: 240 min.	Level 1: 705 min. Level 2: 425 min.
405	Level 1: 265 min. Level 2: 155 min.	Level 1: 395 min. Level 2: 240 min.	Level 1: 705 min. Level 2: 425 min.
406	Level 1: 265 min. Level 2: 155 min.	Level 1: 395 min. Level 2: 240 min.	Level 1: 705 min. Level 2: 425 min.

**21 V** POWER LINE  
Stocker



★ NEW



**Ergomist pompa a zaino elettrica 20 L 21 V**  
Nuovo sistema a zaino ergonomico per una migliore distribuzione del carico e nuova robusta impugnatura. Ugello interno per miscelazione ottimale del prodotto (0,8 bar). Pressione regolabile su due livelli: 2,5 o 5 bar. Indicatore dello stato di carica con 3 LED. Lancia in alluminio, lancia in fibra di vetro e caricabatterie doppio in dotazione. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

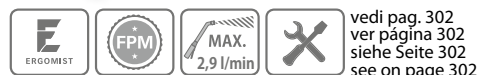
**Ergomist Bomba de mochila eléctrica 20 L 21 V**  
Innovador sistema de mochila ergonómica para una mejor distribución de la carga y nueva empuñadura robusta. Boquilla interna para una mezcla óptima del producto (0,8 bar). Presión ajustable a dos niveles: 2,5 o 5 bar. Indicador de estado de carga con 3 LEDs. Lanza en aluminio y lancia de fibra de vidrio, lancia de aluminio y cargador doble en dotación. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

**Ergomist Elektrische Rucksacksspritze 20 L 21 V**  
Innovatives, ergonomisches Rucksacksystem für eine bessere Gewichtsverteilung und neuen robusten Griff. Interne Mischdüse für eine optimale Mischung der Flüssigkeit (0,8 bar). Zwei Arbeitsstufen von 2,5 oder 5 Bar. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Komplet mit Handbrause aus Aluminium, Handbrause aus Fibreglas und Doppelladegerät. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

**Ergomist Electric backpack sprayer 20 L 21 V**  
New ergonomic backpack system for an optimal distribution of the weight and new handle shape. Internal nozzle allows optimal mixing of any product (0,8 bar). Two levels of adjustable pressure: 2,5 and 5 bar. Charge status indicator with 3 LEDs. Complete with aluminium spray lance, fibreglass spray lance and double battery charger. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



Batteria non inclusa  
Bateria no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included



vedi pag. 302  
ver página 302  
siehe Seite 302  
see on page 302



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
406	20	3.950	2	213,00-	8 016604 004063





**21 V** POWER LINE  
Stocker

2,5/5 BAR



2x  
FIBRE GLASS  
ALU

★ NEW

PRODOTTO TOP  
39



Batteria non inclusa  
Bateria no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included

**Ergomist pompa a zaino elettrica 15 L 21 V**

Nuovo sistema a zaino ergonomico per una migliore distribuzione del carico e nuova robusta impugnatura. Ugello interno per miscelazione ottimale del prodotto (0,8 bar). Pressione regolabile su due livelli: 2,5 o 5 bar. Indicatore dello stato di carica con 3 LED. Lancia in alluminio, lancia in fibra di vetro e caricabatterie doppio in dotazione. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

**Ergomist Bomba de mochila eléctrica 15 L 21 V**

Innovador sistema de mochila ergonómica para una mejor distribución de la carga y nueva empuñadura robusta. Boquilla interna para una mezcla óptima del producto (0,8 bar). Presión ajustable a dos niveles: 2,5 o 5 bar. Indicador de estado de carga con 3 LEDs. Lanza en fibra de vidrio, lanza de aluminio y cargador doble en dotación. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

**Ergomist Elektrische Rückenspritze 15 L 21 V**

Innovatives, ergonomisches Rucksacksystem für eine bessere Gewichtsverteilung und neuen robusten Griff. Interne Mischdüse für eine optimale Mischung der Flüssigkeit (0,8 bar). Zwei Arbeitsstufen von 2,5 oder 5 Bar. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Komplet mit Handbrause aus Aluminium, Handbrause aus Fiberglas und Doppelladegerät. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

**Ergomist Electric backpack sprayer 15 L 21 V**

New ergonomic backpack system for an optimal distribution of the weight and new handle shape. Internal nozzle allows optimal mixing of any product (0,8 bar). Two levels of adjustable pressure: 2,5 and 5 bar. Charge status indicator with 3 LEDs. Complete with aluminium spray lance, fiberglass spray lance and double battery charger. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



vedi pag. 302  
ver página 302  
siehe Seite 302  
see on page 302



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
405	15	3.800	2	199,00-	8 016604 004056

**21 V** POWER LINE  
Stocker

2,5/5 BAR



2x  
FIBRE GLASS  
ALU

★ NEW

PRODOTTO TOP  
39



Batteria non inclusa  
Bateria no incluida  
Batterie nicht inbegriffen  
Battery not included

**Ergomist pompa a zaino elettrica 12 L 21 V**

Nuovo sistema a zaino ergonomico per una migliore distribuzione del carico e nuova robusta impugnatura. Ugello interno per miscelazione ottimale del prodotto (0,8 bar). Pressione regolabile su due livelli: 2,5 o 5 bar. Indicatore dello stato di carica con 3 LED. Lancia in alluminio, lancia in fibra di vetro e caricabatterie doppio in dotazione. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

**Ergomist Bomba de mochila eléctrica 12 L 21 V**

Innovador sistema de mochila ergonómica para una mejor distribución de la carga y nueva empuñadura robusta. Boquilla interna para una mezcla óptima del producto (0,8 bar). Presión ajustable a dos niveles: 2,5 o 5 bar. Indicador de estado de carga con 3 LEDs. Lanza en fibra de vidrio, lanza de aluminio y cargador doble en dotación. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

**Ergomist Elektrische Rückenspritze 12 L 21 V**

Innovatives, ergonomisches Rucksacksystem für eine bessere Gewichtsverteilung und neuen robusten Griff. Interne Mischdüse für eine optimale Mischung der Flüssigkeit (0,8 bar). Zwei Arbeitsstufen von 2,5 oder 5 Bar. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Komplet mit Handbrause aus Aluminium, Handbrause aus Fiberglas und Doppelladegerät. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

**Ergomist Electric backpack sprayer 12 L 21 V**

New ergonomic backpack system for an optimal distribution of the weight and new handle shape. Internal nozzle allows optimal mixing of any product (0,8 bar). Two levels of adjustable pressure: 2,5 and 5 bar. Charge status indicator with 3 LEDs. Complete with aluminium spray lance, fiberglass spray lance and double battery charger. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



vedi pag. 302  
ver página 302  
siehe Seite 302  
see on page 302



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
404	12	3.500	2	192,00-	8 016604 004049

**21 V** / POWER LINE  
2,6 Ah **Stocker**



**Batteria Power 21 V 2,6 Ah**

Compatible con tutti i prodotti della linea Power 21 V.  
Efficienza ed autonomia al tuo servizio  
(21,6 V - 2,6 Ah - 56 Wh).

**Batería Power 21 V 2,6 Ah**

Compatible con todos los productos de la línea Power 21 V.  
Eficacia y autonomía a su servicio  
(21,6 V - 2,6 Ah - 56 Wh).

**Batterie Power 21 V 2,6 Ah**

Kompatibel mit der Linie POWER 21 V.  
Mehr Performance für jede Anwendung  
(21,6 V - 2,6 Ah - 56 Wh).

**Power Battery 21 V 2,6 Ah**

Compatible with all tools of the POWER 21 V Line.  
Efficiency and autonomy at your side  
(21,6 V - 2,6 Ah - 56 Wh).

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>312/7</b>	330	<b>6</b>	<b>73,50-</b>	8 0 1 6 6 0 4 2 0 3 0 9 1

**21 V** / POWER LINE  
4,0 Ah **Stocker**



**Batteria Power 21 V 4,0 Ah**

Compatible con tutti i prodotti della linea Power 21 V.  
Efficienza ed autonomia al tuo servizio  
(21,6 V - 4,0 Ah - 86Wh).

**Batería Power 21 V 4,0 Ah**

Compatible con todos los productos de la línea Power 21 V.  
Eficacia y autonomía a su servicio  
(21,6 V - 4,0 Ah - 86 Wh).

**Batterie Power 21 V 4,0 Ah**

Kompatibel mit der Linie POWER 21 V.  
Mehr Performance für jede Anwendung  
(21,6 V - 4,0 Ah - 86 Wh).

**Battery Power 21 V 4,0 Ah**

Compatible with all tools of the POWER 21 V Line.  
Efficiency and autonomy at your side  
(21,6 V - 4,0 Ah - 86 Wh).

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>325</b>	530	<b>6</b>	<b>118,00-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 0 3 2 5 7

**21 V** / POWER LINE  
8,0 Ah **Stocker**



**★ NEW**



**Batteria Power 21 V 8,0 Ah**

Compatible con tutti i prodotti della linea Power 21 V.  
Potenza, efficienza ed autonomia al tuo servizio  
(21,6 V - 8,0 Ah - 172,80 Wh).

**Batería Power 21 V 8,0 Ah**

Compatible con todos los productos de la línea Power 21 V.  
Fuerza, eficacia y autonomía a su servicio  
(21,6 V - 8,0 Ah - 172,80 Wh).

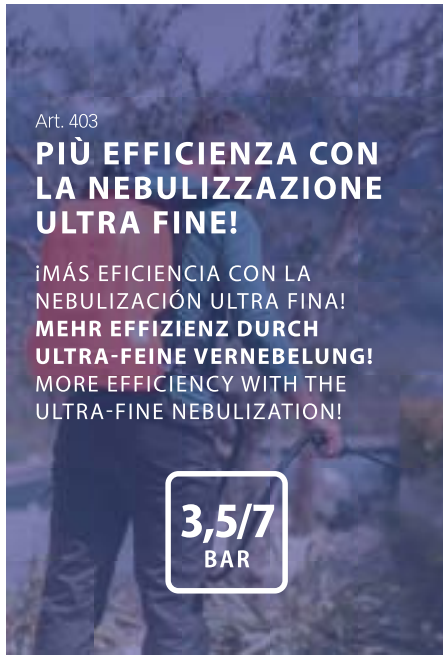
**Batterie Power 21 V 8,0 Ah**

Kompatibel mit der Linie POWER 21 V.  
Mehr Performance für jede Anwendung  
(21,6 V - 8,0 Ah - 172,80 Wh).

**Battery Power 21 V 8,0 Ah**

Compatible with all tools of the POWER 21 V Line.  
Power, efficiency and autonomy at your side  
(21,6 V - 8,0 Ah - 172,80 Wh).

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>328</b>	970	<b>6</b>	<b>203,00-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 0 3 2 8 8



Art. 403

**PIÙ EFFICIENZA CON LA NEBULIZZAZIONE ULTRA FINE!**

IMÁS EFICIENCIA CON LA NEBULIZACIÓN ULTRA FINA!  
MEHR EFFIZIENZ DURCH ULTRA-FEINE VERNEBELUNG!  
MORE EFFICIENCY WITH THE ULTRA-FINE NEBULIZATION!

**3,5/7**  
BAR

- IT** Ideale per spazi verdi e giardini, anche di grandi dimensioni. La nebulizzazione ultrafine garantisce maggiore efficacia grazie alla copertura uniforme delle superfici o della vegetazione, riducendo lo spreco d'acqua e la fatica.
- ES** Ideal para espacios verdes y jardines, incluso grandes. La nebulización ultrafina garantiza una mayor eficacia gracias a la cobertura uniforme de superficies o vegetación, reduciendo el desperdicio de agua y esfuerzo.
- DE** Ideal für weitläufigere Grünflächen und Gärten. Die ultra-feine Vernebelung garantiert eine höhere Effizienz durch die gleichmäßige Zerstäubung auf verschiedensten Oberflächen und verringert Wasserverschwendung und Ermüdung.
- EN** Ideal for green areas and gardens, even large ones. The ultra-fine nebulization guarantees more effectiveness, as it allows a uniform coverage of surfaces or vegetation, while reducing water waste and the strain.



**☑ Nebula Pompa a zaino elettrica 15 L Li-Ion FPM**  
Copertura ottimale e bagnatura limitata di piante e superfici grazie alla nebulizzazione ultra fine. Innovativo sistema a zaino ergonomico per una migliore distribuzione del carico. Pressione regolabile su due livelli: 3,5 o 7 bar. Getto fino a 9 metri di distanza con lancia in alluminio. Tempo di ricarica della batteria: 2 ore. Completa di tubo flessibile, lancia in fibra di vetro con ugello doppio e lancia in alluminio. Nuova impugnatura, ergonomica e robusta.

**☑ Nebula Bomba de mochila eléctrica 15 L Li-Ion FPM**  
Cobertura óptima y humectación limitada de plantas y superficies gracias a la nebulización ultrafina. Innovador sistema de mochila ergonómica para una mejor distribución de la carga. Presión ajustable a dos niveles: 3,5 o 7 bar. Chorro hasta 9 metros de distancia con lanza de aluminio. Tiempo de carga de la batería: 2 horas. Completa de tubo flexible, lanza en fibra de vidrio con boquilla doble y lanza de aluminio. Nueva empuñadura, ergonómica y robusta.

**☑ Nebula Elektrische Rückenspritze 15 L Li-Ion FPM**  
Optimaler flächendeckender Sprühnebel mit geringer Befeuchtung durch die ultrafein Nebulisierung. Innovatives, ergonomisches Rucksacksystem für eine bessere Gewichtsverteilung. Stufeneinstellung der Leistung von 3,5 oder 7 Bar. Reichweite bis zu 9 Meter mit der Aluminium Lanza. Akku-Ladezeit: 2 Stunden. Komplet mit Schlauch, Handbrause aus Aluminium und Handbrause aus Fiberglas mit Zweifachdüse. Neuer Griff, ergonomisch und robust.

**☑ Nebula Electric backpack sprayer 15 L Li-Ion FPM**  
An optimal coverage is guaranteed while plants and surfaces do not get too wet thanks to the ultra-fine nebulization. Innovative ergonomic backpack system for an optimal distribution of the weight. Two levels of adjustable pressure: 3,5 and 7 bar. Powerful jet spray of up to 9 meters, with aluminium lance. Battery charge time: 2 hours. Complete with tube, aluminium spray lance and fiberglass spray lance with double nozzle. New handle shape, ergonomic and robust.



**Incastro veloce**  
**Fast click in**



vedi pag. 303  
ver página 303  
siehe Seite 303  
see on page 303

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
403	15	3.325	2	224,00-	





Art. 226, 227, 228

## PIÙ POTENZA, MIGLIOR SOSTEGNO

MÁS POTENCIA, MEJOR SOPORTE  
HÖHERE LEISTUNG,  
BESSERE UNTERSTÜTZUNG  
MORE POWER, BETTER SUPPORT

**3/5**  
BAR

**IT** La soluzione perfetta per trattamenti prolungati in oliveti e frutteti più estesi. Un connubio di comfort, grazie al sistema a zaino ergonomico, flessibilità e prestazioni elevate. **Permettono un getto fino a 9 metri di distanza!**

**ES** La solución perfecta para tratamientos prolongados en olivares y grandes huertos. Una combinación de comodidad, gracias al sistema de mochila ergonómica, flexibilidad y alto rendimiento. **Permiten un chorro de hasta 9 metros de distancia!**

**DE** Die perfekte Lösung für langwierige Behandlungen in Olivenhainen und Obstplantagen. Eine Kombination aus Komfort, dank des ergonomischen Rucksacksystems, Flexibilität und hoher Leistung. **Mit einer Sprühweite von bis zu 9 Metern!**

**EN** The perfect solution for treatments in extended orchards and olive groves. A combination that offers comfort, thanks to the backpack system, flexibility and top performance! **For a jet spray of up to 9 meters distance!**



CE



FIBRE GLASS



**IT** **Pompa a zaino elettrica Ergo 12 / 15 / 20 L Li-Ion FPM**  
Pressione regolabile su due livelli: 3 o 5 bar.  
Guarnizioni in FPM per prodotti aggressivi.

**ES** **Bomba de mochila eléctrica Ergo 12 / 15 / 20 L Li-Ion FPM**  
Presión ajustable a dos niveles: 3 o 5 bar.  
Juntas en FPM para productos agresivos.

**DE** **Elektrische Rückenspritze Ergo 12 / 15 / 20 L Li-Ion FPM**  
Druckeinstellung auf zwei Stufen: 3 oder 5 Bar.  
FPM-Dichtung für aggressive Mittel.

**EN** **Electric backpack sprayer Ergo 12 / 15 / 20 L Li-Ion FPM**  
Two levels of adjustable pressure: 3 and 5 bar.  
FPM-seals for aggressive products.



vedi pag. 304  
ver página 304  
siehe Seite 304  
see on page 304

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
226	12	3.540	2	199,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 0 2 2 6 7
227	15	3.778	2	204,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 0 2 2 7 4
228	20	4.038	2	217,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 0 2 2 8 1



Art. 236

**SONO LA PIÙ LEGGERA**

SOY LA MAS LIGERA  
**ICH BIN DIE LEICHTESTE**  
 I AM THE LIGHTEST

**5**  
 BAR

**IT** La soluzione perfetta per chi cerca maggiore potenza, per trattamenti su piante di dimensioni medio grandi, come alberi da frutto e olivi.

**Permettono un getto fino a 7 metri di distanza!**

**ES** La solución perfecta para aquellos que buscan más potencia, para tratamientos en plantas medianas y grandes, como árboles frutales y olivos. **Permiten un chorro de hasta 7 metros de distancia!**

**DE** Die perfekte Lösung für diejenigen, die mehr Leistung brauchen, für Behandlungen an mittleren bis großen Pflanzen wie Obst- und Olivenbäumen.

**Mit einer Sprühweite von bis zu 7 Metern!**

**EN** The perfect solution for the hobby farmers that need more power, for treatments of medium-high plants, such as fruit- and olive-trees.

**For a jet spray of up to 7 meters distance!**



Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).

Set con lancia adicional (Art. 242/38).

Set inklusive Zusatzhandbrause (Art. 242/38).

Set includes additional lance (Art. 242/38).



**Incastro veloce**  
**Fast click in**

**IT Pompa a zaino elettrica 15 L Li-Ion**  
 Dotata di 2 batterie al litio.

**ES Bomba de mochila eléctrica 15 L Li-Ion**  
 Equipada con 2 baterías al litio.

**DE Elektrische Rückenspritze 15 L Li-Ion**  
 Inklusive 2 Lithium-Ionen-Batterien.

**EN Electric backpack sprayer 15 L Li-Ion**  
 Including 2 lithium-ion batteries.

vedi pag. 305  
 ver página 305  
 siehe Seite 305  
 see on page 305

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
------	-----	-----	---------	---	-----

236	15	2.950	2	167,00-	
-----	----	-------	---	---------	--



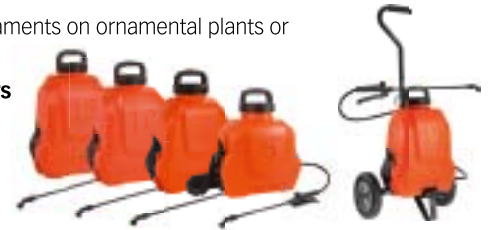


**IT** La soluzione perfetta per trattamenti che non durano molto a lungo, in orti e su piante da frutto o ornamentali di piccole e medie dimensioni.  
**Permettono un getto fino a 6 metri di distanza!**

**ES** La solución perfecta para tratamientos que no duran mucho tiempo, en huertas y en plantas de fruta o de adorno de tamaño pequeño o medio.  
**Permiten un chorro de hasta 6 metros de distancia!**

**DE** Die ideale Lösung für kurzweilige Behandlungen in Gemüsegärten und an kleinen und mittelgroßen Obst- oder Zierpflanzen.  
**Mit einer Sprühweite von bis zu 6 Metern!**

**EN** The perfect solution for short-time treatments on ornamental plants or small- and medium-sized fruit trees.  
**For a jet spray of up to 6 meters distance!**



- IT** Pompa elettrica a tracolla 5 L Li-Ion
- ES** Bomba eléctrica bandolera 5 L Li-Ion
- DE** Elektro-Sprühgerät mit Tragriemen 5 L Li-Ion
- EN** Electric sprayer with shoulder strap 5 L Li-Ion

5 LITER | MAX. 1,3 l/min | 67 cm | 210 min | 12 VOLT | 2,5 Ah | vedi pag. 306 ver página 306 siehe Seite 306 see on page 306

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
230	5	2.500	2	94,50-	8 016604 902307



- IT** Pompa a zaino elettrica Li-Ion
- ES** Bomba de mochila eléctrica Li-Ion
- DE** Elektrische Rückenspritze Li-Ion
- EN** Electric backpack sprayer Li-Ion

MAX. 1,3 l/min | 67 cm | 210 min | 12 VOLT | 2,5 Ah | vedi pag. 307 ver página 307 siehe Seite 307 see on page 307

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
237	8	2.700	2	116,50-	8 016604 002373
238	10	2.780	2	125,00-	8 016604 002380
239	12	2.870	2	128,50-	8 016604 002397



Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).  
Set con lanza adicional (Art. 242/38).  
Set inklusive Zusatz-handbrause (Art. 242/38).  
Set includes additional lance (Art. 242/38).





CE



2,5 BAR



**Pompa a zaino elettrica 12 L Li-Ion Trolley**  
Come Art. 239.  
Con trolley

**Bomba de mochila eléctrica 12 L Li-Ion Trolley**  
Como Art. 239. Con trolley

**Elektrische Rückenspritze 12 L Li-Ion Trolley**  
Wie Art. 239. Mit Trolley

**Electric backpack sprayer 12 L Li-Ion Trolley**  
As Art. 239. Complete with trolley



FIBRE

ALU

Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).

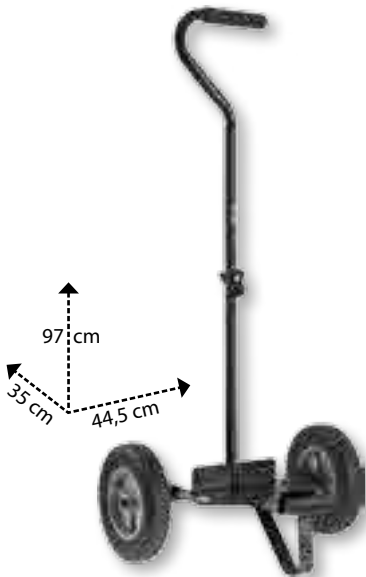
Set con lancia adicional (Art. 242/38).

Set inklusive Zusatzhandbrause (Art. 242/38).

Set includes additional lance (Art. 242/38).

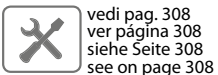
12 LITER	MAX. 1,3 l/min	67 cm	210 min.	12 VOLT	2,5 Ah		vedi pag. 307 ver página 307 siehe Seite 307 see on page 307
----------	----------------	-------	----------	---------	--------	--	---

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1239	12	7.640	2	181,00-	8 016604 012396



- Trolley (4.770 g)
- Trolley (4.770 g)
- Trolley (4.770 g)
- Trolley (4.770 g)

per /para /für /for Art. 1239, 235, 236, 237, 238, 239, 226, 227, 403



vedi pag. 308  
ver página 308  
siehe Seite 308  
see on page 308

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
1239/1	44,5 x 35 x h 97	1	68,80-	8 016604 912399



Sistema a zaino ergonomico.  
Sistema de mochila ergonómico.  
Ergonomisches Rucksacksystem.  
Ergonomic backpack system.

**Bastino per pompa da 12 L, 15 L, 20 L**

Adatto anche per altri modelli di pompa a zaino elettrica con serbatoio della stessa forma.

**Portador para bomba de 12 L, 15 L, 20 L**

Adecuado también para otros modelos de bomba de mochila eléctrica con tanque de la misma forma.

**Schultergurt für Rückenspritze zu 12 L, 15 L, 20 L**

Auch für andere Modelle der elektrischen Rückenspritze mit gleichförmigem Tank geeignet.

**Shoulder harness for 12 L, 15 L, 20 L sprayer**

Also suitable for other models of electric backpack sprayers with alike-shaped tank.

423\*: per/para/für/for Art. 226, 239, 235  
424\*\*: per/para/für/for Art. 227, 236, 403  
425\*\*\*: per/para/für/for Art. 228

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
423*	30 x h 39	530	12	35,80-	8 016604 004230
424**	30 x h 42,5	544	12	36,85-	8 016604 004247
425***	30 x h 46	563	12	37,50-	8 016604 004254



**Campana diserbo**

Per pompe elettriche fino a 2,5 bar.

**Campana escardo**

Para bombas eléctricas hasta 2,5 bar.

**Sprühkegel**

Für elektrische Pumpen bis zu 2,5 Bar.

**Herbicide hood**

For electric sprayers up to 2,5 bar.

per/para/für/for Art. 237/14, 242/29, 242/32, 242/36, 242/37, 242/39, 242/40, G-252, G-259

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
237/13			12	8,90-	8 016604 502385



Art. 2621, 401, 402

**FACILE E LEGGERA!**

FÁCIL Y LIGERA  
EINFACH LEICHT!  
EASY AND LIGHTWEIGHT!

**2**  
BAR

- IT** Leggere ed efficienti, alleate nel giardino, nell'orto e anche sul balcone. Ideali per trattamenti sulle orticole e piante ornamentali. La batteria non è estraibile.
- ES** Ligeras y eficientes, aliadas en el jardín, en la huerta e incluso en el balcón. Ideales para tratamientos en plantas hortícolas y ornamentales. La batería no es extraíble.
- DE** Leicht und effizient. Deine Verbündete im Garten, Gemüsegarten und sogar auf dem Balkon. Ideal zur Behandlung von Garten- und Zierpflanzen. Der Akku ist nicht abnehmbar.
- EN** Super lightweight and efficient, these sprayers are true allies in the garden as well as on the balcony! Ideal for treatments in the vegetable garden and on ornamental plants. The battery cannot be removed.

**LI-ION POWER**

**3,6 VOLT**

**2,5 Ah**



**CE**

- IT** **Thalia Pompa elettrica 2 L Li-Ion**  
Completa di cavo USB per la ricarica della batteria.
- ES** **Thalia Bomba eléctrica 2 L Li-Ion**  
Completa con cable USB para cargar la batería.
- DE** **Thalia Elektro-Sprühgerät 2 L Li-Ion**  
Komplett mit USB-Kabel zum Aufladen der Batterie.
- EN** **Thalia Electric sprayer 2 L Li-Ion**  
Complete with USB cable to recharge the battery.



**LI-ION POWER**

**2 BAR**

**2 LITER** **MAX. 0,6 l/min** **120 min** **3,6 VOLT** **2,5 Ah** vedi pag. 309 ver página 309 siehe Seite 309 see on page 309

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2621	2	585	8	30,15-	8 0 166 04 0 26 2 18



- IT** **Espositore Thalia Pompa elettrica 2 L Li-Ion**
- ES** **Expositor Thalia Bomba eléctrica 2 L Li-Ion**
- DE** **Display Thalia Elektro-Sprühgerät 2 L Li-Ion**
- EN** **Display Thalia Electric sprayer 2 L Li-Ion**

Art.	Pz./St.	€	EAN
22621	18	32,85-	8 0 166 04 2 26 2 12

**CE**

- IT** **Thalia Pompa elettrica a tracolla 4 L Li-Ion**
- ES** **Thalia Bomba eléctrica bandolera 4 L Li-Ion**
- DE** **Thalia Elektro-Sprühgerät mit Trageriemen 4 L Li-Ion**
- EN** **Thalia Electric sprayer with shoulder strap 4 L Li-Ion**



**LI-ION POWER**

**2 BAR**

**4 LITER** **MAX. 1,15 l/min** **55 cm** **120 min** **3,6 VOLT** **2,5 Ah** vedi pag. 310 ver página 310 siehe Seite 310 see on page 310

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
401	4	1.450	2	61,50-	8 0 166 04 0 04 0 18

**CE**

- IT** **Thalia Pompa elettrica a tracolla 6 L Li-Ion**
- ES** **Thalia Bomba eléctrica bandolera 6 L Li-Ion**
- DE** **Thalia Elektro-Sprühgerät mit Trageriemen 6 L Li-Ion**
- EN** **Thalia Electric sprayer with shoulder strap 6 L Li-Ion**



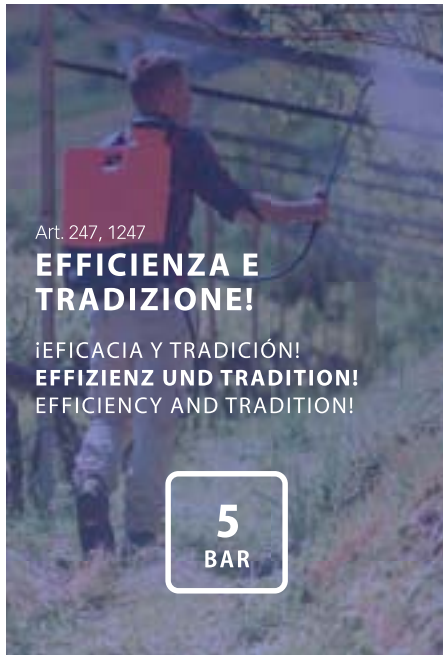
**LI-ION POWER**

**2 BAR**

**6 LITER** **MAX. 1,15 l/min** **55 cm** **120 min** **3,6 VOLT** **2,5 Ah** vedi pag. 310 ver página 310 siehe Seite 310 see on page 310

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
402	6	1.655	2	65,40-	8 0 166 04 0 04 0 25





Art. 247, 1247

## EFFICIENZA E TRADIZIONE!

EFICACIA Y TRADICIÓN!  
EFFIENZ UND TRADITION!  
EFFICIENCY AND TRADITION!

**5**  
BAR

- IT** Una soluzione classica perfetta per l'applicazione di agenti liquidi di protezione su piante di medie dimensioni, in giardini familiari e vigneti, e per fertilizzare.
- ES** Una solución clásica ideal para la aplicación de sustancias líquidas de protección en plantas de tamaño medio, en jardines familiares y viñedos, y para fertilizar.
- DE** Eine klassische Lösung, die sich perfekt zum Verteilen von flüssigen Pflanzenschutzmitteln auf mittelgroße Pflanzen, in Familiengärten und Weinbergen sowie zum Düngen eignet.
- EN** The perfect classic solution for treatments to medium sized plants, in family gardens and vineyards, and to fertilize.



**12**  
VOLT

**10**  
Ah



**Pompa a zaino elettrica 15 L Li-Ion**  
Pressione regolabile da 1 a 5 bar.

**Bomba de mochila eléctrica 15 L Li-Ion**  
Presión ajustable de 1 a 5 bar.

**Elektrische Rücken-Spritze 15 L Li-Ion**  
Druck einstellbar von 1 bis 5 bar.

**Electric backpack sprayer 15 L Li-Ion**  
Adjustable pressure from 1 to 5 bar.

vedi pag. 311  
ver página 311  
siehe Seite 311  
see on page 311

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
247	15	4.264	2	199,00-	8 016604 002472

**5**  
BAR

**LI-ION**  
POWER

**2x**  
FIBRE GLASS  
ALU

Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).  
Set con lancia adicional (Art. 242/38).  
Set inklusive Zusatz-handbrause (Art. 242/38).  
Set includes additional lance (Art. 242/38).



**Pompa a zaino elettrica 15 L Li-Ion Trolley**  
Come Art. 247 con tubo da 3 metri. Con trolley

**Bomba de mochila eléctrica 15 L Li-Ion Trolley**  
Como Art. 247 con tubo de 3 metros. Con trolley

**Elektrische Rückenspritze 15 L Li-Ion Trolley**  
Wie Art. 247 mit 3-Meter-Schlauch. Mit Trolley

**Electric backpack sprayer 15 L Li-Ion Trolley**  
As Art. 247 with 3 meter tube. Complete with trolley

vedi pag. 311  
ver página 311  
siehe Seite 311  
see on page 311

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1247	15	11.264	1	241,00-	8 016604 012471



**5**  
BAR

**2x**  
FIBRE GLASS  
ALU

Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).  
Set con lancia adicional (Art. 242/38).  
Set inklusive Zusatz-handbrause (Art. 242/38).  
Set includes additional lance (Art. 242/38).

- Trolley (7.000 g)**
- Trolley (7.000 g)**
- Trolley (7.000 g)**
- Trolley (7.000 g)**

per /para /für /for Art. 1247, 247, 242

vedi pag. 308  
ver página 308  
siehe Seite 308  
see on page 308

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
1247/1	54 x 45 x h 99	2	64,60-	8 016604 912474



CE

**☑ Pompa a carriola a batteria 40 L**Tubo da 30 metri con pratico avvolgitubo.  
Regolatore di pressione da 1 a 10 bar.**☑ Bomba de carretilla con batería 40 L**Tubo de 30 metros con práctico enrollador.  
Regulador de presión de 1 a 10 bar.**☑ Schubkarrenpumpe mit Batterie 40 L**30 Meter langer Schlauch mit praktischer Schlauchtrommel.  
Druckregler von 1 bis 10 bar.**☑ Wheelbarrow battery pump 40 L**30 meter tube with handy hose reel.  
Pressure regulator from 1 to 10 bar.10  
BAR12  
VOLT36  
Ahvedi pag. 312  
ver página 312  
siehe Seite 312  
see on page 312

Art.	lt.	Kg.	Pz./St.	€	EAN
301	40	56	1	629,00-	8 016604 003011



CE

**☑ Pompa a carriola a batteria 60 L**Tubo da 30 metri con pratico avvolgitubo.  
Regolatore di pressione da 1 a 10 bar.**☑ Bomba de carretilla con batería 60 L**Tubo de 30 metros con práctico enrollador.  
Regulador de presión de 1 a 10 bar.**☑ Schubkarrenpumpe mit Batterie 60 L**30 Meter langer Schlauch mit praktischer Schlauchtrommel.  
Druckregler von 1 bis 10 bar.**☑ Wheelbarrow battery pump 60 L**30 meter tube with handy hose reel.  
Pressure regulator from 1 to 10 bar.10  
BAR12  
VOLT36  
Ahvedi pag. 312  
ver página 312  
siehe Seite 312  
see on page 312

Art.	lt.	Kg.	Pz./St.	€	EAN
302	60	57	1	671,00-	8 016604 003028



CE

**☑ Pompa a carriola a batteria 80 L**

Tubo da 50 metri con pratico avvolgitubo. Completa di gancio traino e barra d'irrigazione per tappeti erbosi. Regolatore di pressione da 1 a 10 bar.

**☑ Bomba de carretilla con batería 80 L**Tubo de 50 metros con práctico enrollador. Completa con enganche de remolque y barra de riego para céspedes.  
Regulador de presión de 1 a 10 bar.**☑ Schubkarrenpumpe mit Batterie 80 L**50 Meter langer Schlauch mit praktischer Schlauchtrommel.  
Mit Anschlussmöglichkeit an Anhängerkupplung von kleinen Traktoren. Druckregler von 1 bis 10 bar.**☑ Wheelbarrow battery pump 80 L**

50 meter tube with handy hose reel. Complete with swinging drawbar and irrigation bar for grass. Pressure regulator from 1 to 10 bar.

10  
BAR12  
VOLT36  
Ahvedi pag. 314  
ver página 314  
siehe Seite 314  
see on page 314

Art.	lt.	Kg.	Pz./St.	€	EAN
303	80	62	1	822,00-	8 016604 003035





**☑ Pompa a carriola a batteria 100 L**

Tubo da 50 metri con pratico avvolgitubo. Completa di gancio traino e barra d'irrigazione per tappeti erbosi. Regolatore di pressione da 1 a 10 bar.

**☑ Bomba de carretilla con batería 100 L**

Tubo de 50 metros con práctico enrollador. Completa con enganche de remolque y barra de riego para céspedes. Regulador de presión de 1 a 10 bar.

**☑ Schubkarrenpumpe mit Batterie 100 L**

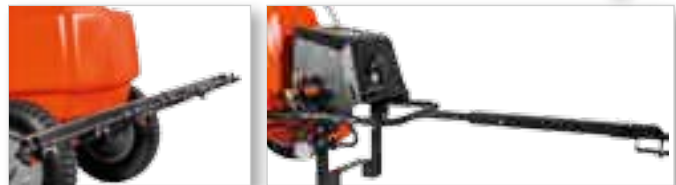
50 Meter langer Schlauch mit praktischer Schlauchtrommel. Mit Anschlussmöglichkeit an Anhängerkupplung von kleinen Traktoren. Druckregler von 1 bis 10 bar.

**☑ Wheelbarrow battery pump 100 L**

50 meter tube with handy hose reel. Complete with swinging drawbar and irrigation bar for grass. Pressure regulator from 1 to 10 bar.

**Dati tecnici - Datos técnicos - Technische Daten - Technical data**

<b>Dimensioni</b> Medidas <b>Abmessungen</b> Dimensions	165 x 76,5 x h 86 cm	<b>Tempo di ricarica</b> Tiempo de carga <b>Ladezeit</b> Recharging time	12 h
<b>Peso</b> Peso <b>Gewicht</b> Weight	63 kg	<b>Flusso d'acqua</b> Caudal de agua <b>Wasserfluss</b> Water flow	1,5 - 6 l/min
<b>Batteria</b> Bateria <b>Batterie</b> Battery	12 V / 36 Ah	<b>Potenza del motore</b> Potencia del motor <b>Motorleistung</b> Motor power	100 W



vedi pag. 314  
ver página 314  
siehe Seite 314  
see on page 314

Art.	lt.	Kg.	Pz./St.	€	EAN
<b>304</b>	100	63	<b>1</b>	<b>859,00-</b>	8 016604 003042



**☑ Barra d'irrigazione per tappeti erbosi**

Lunghezza regolabile da 1,50 fino a 2,50 metri. Barra di supporto in acciaio con astine in fibra di vetro e ugelli in plastica per getto a ventaglio. Larghezza dello spruzzo fino a 5 metri.

**☑ Barra de irrigación para céspedes**

Longitud ajustable de 1,50 hasta 2,50 metros. Barra de soporte de acero con varillas de fibra de vidrio y boquillas de plástico para chorro en forma de abanico. Ancho de pulverización hasta 5 metros.



**☑ Sprühlanze für Grünflächen**

Regulierbare Breite von 1,50 bis 2,5 Meter. Stahlstützstange mit Fiberglas-Röhrchen und Kunststoffdüsen für Fächerstrahl. Sprühkegelbreite bis zu 5 Meter.

**☑ Irrigation bar for grass**

Adjustable length from 1,5 to 2,5 meters. Steel support bar with fiberglass rods and plastic nozzles with fan-shaped jet. Spraying width up to 5 meters.



vedi pag. 316  
ver página 316  
siehe Seite 316  
see on page 316

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>305</b>	1,5-2,5	2700	<b>2</b>	<b>78,60-</b>	8 016604 003059



Per/para/für/for Art. 301, 302, 303\*, 304\*.  
\*già incluso nella fornitura  
\*ya incluido en el suministro  
\*bereits im Lieferumfang enthalten  
\*included in the supply





**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



## **FORBICI PROFESSIONALI**

TIJERAS PROFESIONALES

**PROFI-SCHEREN**


PROFESSIONAL PRUNING SHEARS



Art. 376


-  **Forbice Profi Amboss 19**
-  **Tijera Profi de yunque 19**
-  **Schere Profi Amboss 19**
-  **Profi Anvil shears 19**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>367</b>	19	200	<b>12</b>	<b>26,10-</b>	


-  **Forbice Profi Amboss 21**
-  **Tijera Profi de yunque 21**
-  **Schere Profi Amboss 21**
-  **Profi Anvil shears 21**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>335</b>	21	210	<b>12</b>	<b>26,90-</b>	


-  **Forbice Profi Bypass 21**
-  **Tijera Profi Bypass 21**
-  **Schere Profi Bypass 21**
-  **Profi Bypass shears 21**




Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>342</b>	21	240	<b>12</b>	<b>28,60-</b>	

-  **Forbice Profi Bypass 22**
-  **Tijera Profi Bypass 22**
-  **Schere Profi Bypass 22**
-  **Profi Bypass shears 22**




Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>343</b>	22	250	<b>12</b>	<b>28,60-</b>	

-  **Espositore per Forbice Profi 22**  
(12 pzs x Art. 343)

-  **Expositor para Tijera Profi 22**  
(12 pzs x art. 343)

-  **Display für Schere Profi 22**  
(12 St. x Art. 343)


-  **Display for Profi shears 22**  
(12 pcs x Art. 343)



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1343</b>	22	300	<b>12</b> 	<b>28,60-</b>	

-  **Forbice Profi Bypass 20**
-  **Tijera Profi Bypass 20**
-  **Profi Bypass Schere 20**
-  **Profi Bypass shears 20**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>350</b>	20	230	<b>12</b>	<b>27,90-</b>	



- Forbice Profi Bypass 23**
- Tijera Profi Bypass 23**
- Schere Profi Bypass 23**
- Profi Bypass shears 23**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>352</b>	23	308	<b>12</b>	<b>29,60-</b>	8 016604 003523

- Forbice Profi Bypass 22**  
Con manico girevole
- Tijera Profi Bypass 22**  
Con mango giratorio
- Schere Profi Bypass 22**  
Mit Rollgriff
- Profi Bypass shears 22**  
With revolving handle



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>368</b>	22	300	<b>12</b>	<b>35,00-</b>	8 016604 003684

- Forbice da potatura 21**
- Tijera de poda 21**
- Baumschere 21**
- Pruning shears 21**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>382</b>	21	302	<b>6</b>	<b>17,60-</b>	8 016604 003820

- Forbice da potatura 19**
- Tijera de poda 19**
- Baumschere 19**
- Pruning shears 19**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>384</b>	19	242	<b>6</b>	<b>17,20-</b>	8 016604 003844

- Forbice da potatura 23**
- Tijera de poda 23**
- Baumschere 23**
- Pruning shears 23**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>386</b>	23	304	<b>6</b>	<b>19,20-</b>	8 016604 003868





- Forbice Ergo Light 21**
- Tijera Ergo Light 21**
- Schere Ergo Light 21**
- Ergo Light pruning shears 21**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>376</b>	21	240	<b>6</b>	<b>46,00-</b>	8 016604 003769



- Forbice Classic Light 21**
- Tijera Classic Light 21**
- Schere Classic Light 21**
- Classic Light pruning shears 21**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>377</b>	21	240	<b>6</b>	<b>44,95-</b>	8 016604 003776



- Forbice Ergo Light 21**
- Tijera Ergo Light 21**
- Schere Ergo Light 21**
- Ergo Light pruning shears 21**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>378</b>	21	240	<b>6</b>	<b>46,00-</b>	8 016604 003783



- Forbice Classic Light 21**
- Tijera Classic Light 21**
- Schere Classic Light 21**
- Classic Light pruning shears 21**



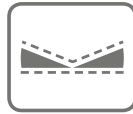
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>379</b>	21	240	<b>6</b>	<b>44,95-</b>	8 016604 003790







- Forbice a doppio taglio 19**
- Tijera de doble corte 19**
- Zweischneidige Schere 19**
- Double-cut pruning shears 19**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>383</b>	19	236	6	<b>39,85-</b>	8 016604 003837

- Forbice a doppio taglio 21**
- Tijera de doble corte 21**
- Zweischneidige Schere 21**
- Double-cut pruning shears 21**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>381</b>	21	342	6	<b>45,30-</b>	8 016604 003813

- Forbice a doppio taglio 21**
- Tijera de doble corte 21**
- Zweischneidige Schere 21**
- Double-cut pruning shears 21**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>380</b>	21	342	6	<b>41,80-</b>	8 016604 003806

**Espositore da banco per forbici**

Minimo: 12 pz / Massimo: 2 modelli  
Articoli a scelta: 376, 377, 378, 379, 381, 380

**Expositor de mostrador para tijeras**

Mínimo: 12 pzs / Máximo: 2 modelos  
Artículos a elegir: 376, 377, 378, 379, 381, 380

**Verkaufsständer für Scheren**

Minimum: 12 St. / Maximum: 2 Modelle  
Artikel zur Auswahl: 376, 377, 378, 379, 381, 380

**Table display for shears**

Minimum: 12 pcs / Maximum: 2 types  
Available model types: 376, 377, 378, 379, 381, 380



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>64</b>	22 x 25 x h 39,5			8 016604 000645

**AFFILATURA ASIMMETRICA CENTRALE**

Afilado asimétrico central  
**ZENTRALER ASYMMETRISCHER SCHLIFF**  
Central asymmetric grinding

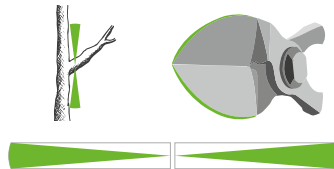


**Art. 376, 377, 380, 381, 383**

- La lama piatta permette un taglio preciso e vicino al tronco.
- La hoja plana es perfecta para un corte preciso y cerca del tronco
- Die flache Klinge ermöglicht einen präzisen Schnitt direkt am Stamm.
- The flat blade assures a precise and close cut to the trunk.

**AFFILATURA SIMMETRICA CENTRALE**

Afilado simétrico central  
**ZENTRALER SYMMETRISCHER SCHLIFF**  
Central symmetric grinding

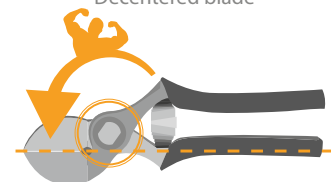


**Art. 378, 379**

- L'affilatura centrale su entrambi i lati riduce lo sforzo nel taglio.
- El afilado central en ambos lados reduce el esfuerzo en el corte.
- Der beidseitige Schliff verringert den Kraftaufwand beim Schneiden.
- The central grinding on both sides of the blades reduces the strain of the cut.





**LAMA DECENTRATA**

Hoja descentrada  
**DEZENTRIERTE KLINGE**  
Decentered blade









**Art. 381**

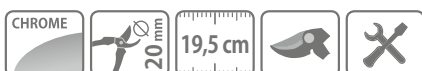
- La lama decentrata e piatta riduce lo sforzo del lavoro e permette un taglio vicino al tronco.
- La hoja descentrada y plana reduce el esfuerzo del trabajo y permite un corte cerca del tronco.
- Die dezentrierte, flache Klinge verringert den Kraftaufwand und ermöglicht einen präzisen Schnitt am Stamm.
- The flat and decentered blade reduces the effort and assures a close cut to the trunk.



-  **Forbice giardino Bypass 19**
-  **Tijera jardín Bypass 19**
-  **Gartenschere Bypass 19**
-  **Garden Bypass shears 19**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>322</b>	19	176	<b>12</b> 	<b>21,00-</b>	

-  **Forbice giardino Bypass 19,5**
-  **Tijera jardín Bypass 19,5**
-  **Gartenschere Bypass 19,5**
-  **Garden Bypass shears 19,5**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>323</b>	19,5	184	<b>12</b> 	<b>21,40-</b>	

 **Starter Kit Potatura**

Kit di base per la potatura formato da seghetto pieghevole con lama da 18 cm (Art. 1419) e forbici bypass super leggere (Art. 323).

 **Starter Kit Poda**

Kit base para la poda formado por un serrucho plegable con hoja de 18 cm (Art. 1419) y tijera bypass (Art. 323) super ligeras.



 **Starter Kit Baumschnitt**

Basis-Kit für den Baumschnitt. Mit Klappsäge 18 cm Klinge (Art. 1419) und superleichter Bypass-Gartenschere (Art. 323).

 **Pruning starter kit**



Pruning starter kit with folding saw 18 cm blade (Art. 1419) and lightweight bypass pruning shears (Art. 323).







Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1420</b>	18/19,5	197/184	<b>6</b> 	<b>36,50-</b>	



-  **Forbice giardino Bypass 19**
-  **Tijera jardín Bypass 19**
-  **Bypass Gartenschere 19**
-  **Garden Bypass shears 19**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>362</b>	19	178	<b>12</b> 	<b>21,00-</b>	



-  **Forbice giardino Bypass 19,5**
-  **Tijera jardín Bypass 19,5**
-  **Bypass Gartenschere 19,5**
-  **Garden Bypass shears 19,5**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>363</b>	19,5	192	<b>12</b> 	<b>21,40-</b>	

-  **Forbice giardino Amboss 20**
-  **Tijera jardín de yunque 20**
-  **Amboss Gartenschere 20**
-  **Garden Anvil shears 20**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>364</b>	20	180	<b>12</b> 	<b>23,30-</b>	



- Forbice universale giardino 21**
- Tijera universal jardín 21**
- Universal Gartenschere 21**
- Universal garden shears 21**



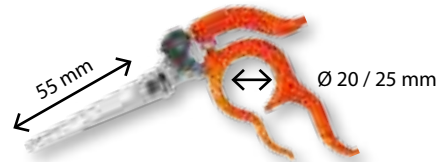
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>344</b>	21	266	12	<b>15,40-</b>	8 016604 472053



- Forbice universale giardino 20**
- Tijera universal jardín 20**
- Universalgartenschere 20**
- Universal garden shears 20**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>371</b>	20	172	12	<b>11,80-</b>	8 016604 003714



- Forbice anello vendemmia inox**
- Tijera anillo vendimia inox**
- Ringschere Weinlese inox**
- Ring harvest shears inox**



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	Ø mm	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>34620</b>	20	55	35	12	<b>10,50-</b>	8 016604 346200
<b>34625</b>	25	55	35	12	<b>10,50-</b>	8 016604 346255



- Forbice anello vendemmia inox**
- Tijera anillo vendimia inox**
- Ringschere Weinlese inox**
- Ring harvest shears inox**



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	Ø mm	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>34520</b>	20	35	30	12	<b>10,00-</b>	8 016604 345203
<b>34525</b>	25	35	32	12	<b>10,00-</b>	8 016604 345258



- Forbice vendemmia curva 18**
- Tijera vendimia curva 18**
- Gebogene Weinleseschere 18**
- Harvesting curved shears 18**







Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>392</b>	18	100	12	<b>10,80-</b>	8 016604 003929




- Forbice vendemmia a punta 18**
- Tijera vendimia de punta 18**
- Spitzschere Weinlese 18**
- Harvesting pointed shears 18**







Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>393</b>	18	90	12	<b>10,80-</b>	8 016604 003936


-  **Forbice agrumi**
-  **Tijera cítricos**
-  **Zitrussschere**
-  **Citrus fruits shears**







Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>349</b>	10	40	<b>12</b> 	<b>11,80-</b>	8 016604 003493


-  **Forbice agrumi**
-  **Tijera cítricos**
-  **Zitrussschere**
-  **Citrus fruits shears**







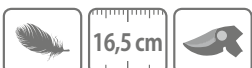
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>339</b>	10	56	<b>12</b> 	<b>13,40-</b>	8 016604 003394


-  **Forbice agrumi**
-  **Tijera cítricos**
-  **Zitrussschere**
-  **Citrus fruits shears**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>346</b>	16,5	110	<b>12</b> 	<b>9,00-</b>	8 016604 003462

-  **Forbice con lama corta 16,5**
-  **Tijera con hoja corta 16,5**
-  **Schere mit kurzer Klinge 16,5**
-  **Short blade shears 16,5**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>374</b>	16,5	110	<b>12</b> 	<b>8,50-</b>	8 016604 003745



## FACEBOOK: + 65.000 APPASSIONATI

Conosci meglio il consumatore finale:  
ogni settimana nuovi contenuti per una community che cresce e condivide opinioni,  
suggerimenti e consigli ogni giorno.

[www.facebook.com/Stockergarden](http://www.facebook.com/Stockergarden)

## FACEBOOK: + 65,000 FOLLOWERS

Get to know the consumer better:  
new content every week for a community that grows and shares opinions,  
tips and advice every day.



- Forbice speciale vendemmia 19**
- Tijera especial vendimia 19**
- Spezial-Weinleseschere 19**
- Special harvest shears 19**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>345</b>	19	110	<b>12</b>	<b>8,60-</b>	8 016604 407222

- Espositore per Forbice Speciale**  
(24 pz x Art. 345)
- Expositor para Tijera Especial**  
(24 pzs x art. 345)
- Display für Schere spezial**  
(24 St. x Art. 345)
- Display for special shears**  
(24 pcs x Art. 345)



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1345</b>	19	108	<b>24</b>	<b>8,50-</b>	8 016604 013454

- Forbice inox 19**
- Tijera inoxidable 19**
- Schere Inox 19**
- Inox shears 19**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>332</b>	19	125	<b>12</b>	<b>8,90-</b>	8 016604 003325

- Forbice inox a punta 19**
- Tijera inoxidable de punta 19**
- Spitzschere Inox 19**
- Inox pointed shears 19**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>333</b>	19	120	<b>12</b>	<b>8,90-</b>	8 016604 003332

- Forbice inox a punta 14**
- Tijera inoxidable de punta 14**
- Spitzschere Inox 14**
- Inox pointed shears 14**







Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>334</b>	14	55	<b>12</b>	<b>8,90-</b>	8 016604 003349

- Forbice milleusi SNIP**
- Tijera multiusos SNIP**
- Mehrzweckschere SNIP**
- All purpose shears SNIP**







Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>348</b>	18	140	<b>12</b>	<b>9,00-</b>	8 016604 003486

-  **Forbice milleusi SNAP**
-  **Tijera multiusos SNAP**
-  **Mehrweckschere SNAP**
-  **All purpose shears SNAP**





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>347</b>	18	90	<b>12</b> 	<b>6,40-</b>	 8 0 166 04 0 0347 9



-  **Espositore per Forbice SNAP milleusi**  
(24 pz x Art. 347)
-  **Expositor para Tijera SNAP multiusos**  
(24 pzs x art. 347)
-  **Display für Mehrweckschere SNAP**  
(24 St. x Art. 347)
-  **Display for all purpose shears SNAP**  
(24 pcs x Art. 347)



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1347</b>	18	104	<b>24</b> 	<b>6,40-</b>	 8 0 166 04 0 1347 8

-  **Forbice per fiori 17**
-  **Tijera para flores 17**
-  **Blumenschere 17**
-  **Flower shears 17**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>358</b>	17	90	<b>12</b> 	<b>6,70-</b>	 8 0 166 04 0 0358 5

-  **Forbice per fiorista 17**
-  **Tijera para florista 17**
-  **Floristenschere 17**
-  **Florist shears 17**

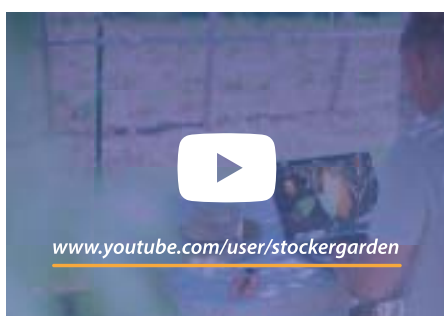


Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>933</b>	17	63	<b>12</b> 	<b>8,60-</b>	 8 0 166 04 0 0933 4

-  **Forbice per fiorista 19,5**
-  **Tijera para florista 19,5**
-  **Floristenschere 19,5**
-  **Florist shears 19,5**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>934</b>	19,5	68	<b>12</b> 	<b>9,60-</b>	 8 0 166 04 0 0934 1



## YOUTUBE: + 2,2 MILIONI VISUALIZZAZIONI

Non vendiamo solo prodotti, ma creiamo contenuti per migliorarne l'utilizzo! Un valore aggiunto da far conoscere al consumatore finale!

## YOUTUBE: + 2.2 MILLION VIEWS

We don't just sell products, but we create content to improve their use!  
An added value the end consumer should know about!



- Forbice a cricchetto 18**
- Tijera de carraca 18**
- Ratschenschere 18**
- Ratchet pruning shears 18**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>7244</b>	18	170	12	<b>18,70-</b>	8 016604 072444

- Forbice a cricchetto 17**
- Tijera de carraca 17**
- Ratschenschere 17**
- Ratchet pruning shears 17**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>7246</b>	17	120	12	<b>13,80-</b>	8 016604 072468

- Troncarami telescopico a cricchetto**
- Cortarramas de carraca telescópico**
- Ratschen-Astscherer teleskopisch**
- Telescopic ratchet lopper**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>7242</b>	75-100	1600	6	<b>65,80-</b>	8 016604 072420



- Affilalame combi**  
Con acciaio speciale da una parte e ceramica dall'altra.

- Afilador combi**  
Con acero especial en una cara y cerámica en la otra.

- Messerschärfer Kombi**  
Mit Schärfeinsatz in Edelstahl auf einer Seite und Abzieheinsatz in Keramik auf der anderen Seite.

- Sharpening tool combi**  
Special Inox steel on one side and ceramic on the other for perfectly sharpened shears and knives.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>9080</b>	13,5	20	12	<b>13,40-</b>	8 016604 090806

- Pietra corindone**
- Piedra corindón**
- Schleifstein**
- Sharpening stone**



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>9050</b>	13 x 25 x 100	70	12	<b>6,30-</b>	8 016604 090509

**Fodero in cuoio**

Con clips

**Funda de cuero**

Con clips

**Scherentasche aus Leder**

Mit Clips

**Leather sheath**

With clips

28 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
417	28	151	8	15,50-	8 016604 004179

**Fodero in cuoio**

Con clips

**Funda de cuero**

Con clips

**Scherentasche aus Leder**

Mit Clips

**Leather sheath**

With clips

28 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
416	28	148	8	11,80-	8 016604 004162

**Porta forbici e seghetto**

Con clips

**Funda para tijeras y serrucho**

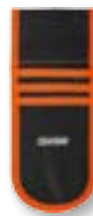
Con clips

**Scheren- und Sägentasche**

Mit Clips

With clips

29 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
418	29	113	12	12,00-	8 016604 004186

**Fodero per forbici elettriche**

In nylon, con rivestimento interno in PVC.

**Funda para tijeras eléctricas**

De nylon, con revestimiento interno de PVC.

**Tasche für elektrische Baumscheren**

Aus Nylon, mit PVC verstärkter Innenseite.

**Sheath for electric shears**

Made of nylon, with internal PVC lining that.

29 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
426	30	265	6	14,25-	8 016604 004261
429	34	284	6	15,40-	8 016604 004292

**Cintura porta attrezzi**

Lunghezza cintura da 87 a 124 cm.

**Correa cuelga herramientas**

Longitud correa de 87 a 124 cm.

**Werkzeuggürtel**

Gürtellänge von 87 bis 124 cm.



**Garden tools belt**  
Belt lenght from 87 to 124 cm.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
491	27 x 26,5	156	12	13,70-	8 016604 004916

**Cintura porta attrezzi piccola**

Lunghezza cintura da 87 a 124 cm.

**Correa cuelga herramientas pequeña**

Longitud correa de 87 a 124 cm.

**Werkzeuggürtel klein**

Gürtellänge von 87 bis 124 cm.







**Garden tools belt small**  
Belt lenght from 87 to 124 cm.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
492	18 x 24,5	130	12	12,10-	8 016604 004926









-  **Fodero in nylon per legacci**
-  **Funda de nylon para ataduras**
-  **Nylontasche für Bindematerialien**
-  **Nylon pouch bag**


Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>422</b>	18 x 12 x h 21	178	<b>6</b>	<b>15,80-</b>	8 016604 004223





-  **Fodero in cuoio per legacci**
-  **Funda de cuero para ataduras**
-  **Ledertasche für Bindematerialien**
-  **Leather pouch bag**

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>421</b>	21 x 13,5 x h 22	273	<b>4</b>	<b>25,40-</b>	8 016604 004216

-  **Fodero in nylon e pvc per legacci**  
Maggiore comodità grazie agli elastici regolabili per il fissaggio alla gamba. Con zip di chiusura.

-  **Funda de nylon y pvc para ataduras**  
Mayor comodidad gracias a los elásticos ajustables para la fijación a la pierna. Con cremallera de cierre.


-  **Tasche aus Nylon und Pvc für Bindematerialien**  
Elastische Bänder zum Anbringen der Tasche am Bein für mehr Stabilität. Mit Reißverschluss.

-  **Nylon and pvc pouch bag**  
The adjustable elastics allow to fasten it to the leg for advanced comfort. With zip closure.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>428</b>	18 x 16 x h 20	330	<b>6</b>	<b>16,40-</b>	8 016604 004285

-  **Ordinex Zaino per attrezzi di potatura**  
In PVC: idrorepellente e facile da pulire. Spallacci imbottiti e regolabili.

-  **Ordinex Mochila para herramientas de poda**  
De PVC: repelente al agua y fácil de limpiar. Correas para los hombros acolchadas y ajustables.

-  **Ordinex Rucksack für Baumschnittgeräte**  
Aus PVC: wasserabweisend und leicht zu reinigen. Gefütterte und regulierbare Schulterriemen.

-  **Ordinex Backpack for pruning tools**  
PVC material: repellent and easy to clean. Padded and adjustable shoulder straps.



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>431</b>	60 x 30 x h 15	<b>2</b> 	<b>54,80-</b>	8 016604 004315



COLTIVA LA CONOSCENZA E METTI IN GIOCO LE ABILITÀ SUL CAMPO

# CORSI DI POTATURA: UN' OPPORTUNITÀ PER TUTTI

Gli **appassionati di agricoltura** vogliono **approfondire le loro conoscenze** e applicarle nei loro spazi. Vendere un prodotto con il **valore aggiunto** dei corsi teorici e pratici permette di creare un legame più forte con il cliente che riconosce, oltre alla qualità del prodotto, la qualità della formazione fatta.

Per soddisfare questo desiderio, già nel 2014 sono nati i corsi di potatura presso le rivendite su tutto il territorio italiano, nel 2020 e con l'arrivo della pandemia sono nati anche i corsi teorici digitali. Una soluzione apprezzata fin da subito che ha permesso di raggiungere un numero

elevato di partecipanti, grazie al **passaparola della qualità offerta**.

I corsi uniscono la **trasmissione di conoscenze e le tecniche** di utilizzo dei prodotti: i consumatori stanno a contatto con il nostro marchio respirando i **valori e l'identità dell'azienda**. Anche il target, inizialmente rappresentato da persone di età avanzata, si sta trasformando coinvolgendo **anche un pubblico sempre più giovane**, a conferma dell'interesse e delle necessità multigenerazionali verso queste tematiche. Il riscontro estremamente positivo durante **questi 10 anni** ci ha spinto a migliorare sempre più questa offerta.

## IN COLLABORAZIONE CON ESPERTI:

„Grazie alla tecnologia informatica raggiungiamo centinaia di appassionati ad ogni corso”

prof. Antonio Velonà



„Curiosità, passione e ascolto: questo caratterizza le lezioni dei corsi Stocker”

dott. Marco Beconcini



„La passione e la voglia di approfondire le conoscenze sull'olivo e sull'olio sono i tratti distintivi dei partecipanti”

dott. Giorgio Pannelli



2014

1° CORSO DI POTATURA

2015 - 2020

CORSI PRESSO LE RIVENDITE

2020 - 2021

NUOVI CORSI ONLINE



Corso pratico – Piante da frutto, 07/12/2019. Abruzzo



La nostra sala corsi con attrezzatura all'avanguardia per trasmettere in diretta

2021 - 2022

NUOVA STRUTTURA: TEORIA ONLINE + PRATICA IN CAMPO



Corso pratico in provincia di Lucca, febbraio 2022

2022 - 2023

AUMENTA L'OFFERTA: ESPANSIONE DEI CORSI IN 10 REGIONI



Ai corsi prendono parte esperti di livello nazionale

2023 - 2024

INTRODUZIONE DEI CORSI AVANZATI DI POTATURA DELL'OLIVO



Una community attiva e desiderosa di imparare



# APPUNTAMENTI PER LA STAGIONE 2023 - 2024... LO SVILUPPO DEI CORSI CONTINUA

SCANSIONA IL QR CODE  
PER AVERE MAGGIORI  
INFORMAZIONI SUI CORSI!



CORSI **TEORICI**  
CORSI **PRATICI**  
PIÙ **TEMATICHE**  
PIÙ **REGIONI INTERESSATE**



**SCRIVICI PER SAPERE DI PIÙ SUI CORSI CHE  
PUOI ORGANIZZARE CON NOI!**  
[INFO@STOCKERGARDEN.COM](mailto:INFO@STOCKERGARDEN.COM)



## I COMMENTI DAI PARTECIPANTI

*„BELLISSIMA INIZIATIVA“*

*„CORSO TEORICO MOLTO  
COMODO DA CASA“*

*„SIETE GLI UNICI CHE FANNO QUESTE  
INIZIATIVE: BRAVI“*

*„AVEVO BISOGNO DI  
QUESTO CORSO“*

*„RELATORI MOLTO PREPARATI“*

”

“La condivisione delle conoscenze è di fondamentale importanza per il coltivatore hobbista, che può acquisire maggiore consapevolezza nella gestione delle proprie piante e nel rispetto per la natura. Queste esperienze permettono di formare persone consapevoli nell’acquisto e nell’utilizzo dei prodotti. All’interno di un corso di potatura si viene a creare questo perfetto equilibrio.”

*Team Stocker*





**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



## TRONCARAMI

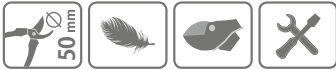
CORTARRAMAS  
ASTSCHEREN  
LOPPERS



Art. 72101



- Troncarami
- Profi Amboss
- Cortarramas Profi de yunque
- Astschere Profi Amboss
- Anvil lopper Profi



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
72080	80	1100	6	95,40-	8 016604 720802
72100	100	1200	6	97,80-	8 016604 721007



- Troncarami Profi Amboss
- Cortarramas Profi de yunque
- Astschere Profi Amboss
- Anvil lopper Profi



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7237	72	1300	6	69,40-	8 016604 072376
7238	93	1400	6	72,80-	8 016604 072383



- Troncarami Profi Amboss
- Cortarramas Profi de yunque
- Astschere Profi Amboss
- Anvil lopper Profi



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
72081	80	1100	6	95,40-	8 016604 720819
72101	100	1200	6	97,80-	8 016604 721014



- Troncarami Profi Bypass
- Cortarramas Profi Bypass
- Astschere Profi Bypass
- Bypass lopper Profi



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7248	45	790	6	57,10-	8 016604 072482
7250	60	870	6	60,40-	8 016604 072505
7252	72	940	6	62,10-	8 016604 072529



- Troncarami Profi 80 Bypass
- Cortarramas Profi 80 Bypass
- Astschere Profi 80 Bypass
- Bypass lopper Profi 80



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7236	80	1400	6	63,40-	8 016604 072369

**BESTSELLER**



**Troncarami telescopic Amboss**  
75 - 100 cm

**Cortarramas telescópico de yunque**  
75 - 100 cm

**Teleskop-Astschere Amboss**  
75 - 100 cm

**Telescopic Anvil lopper**  
75 - 100 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2092</b>	75 - 100	1500	<b>6</b>	<b>72,60-</b>	8 016604 020926



**Troncarami Hobby 66 Amboss**  
con lama dritta

**Cortarramas Hobby 66 de yunque**  
con hoja recta

**Astschere Hobby 66 Amboss**  
mit gerader Klinge



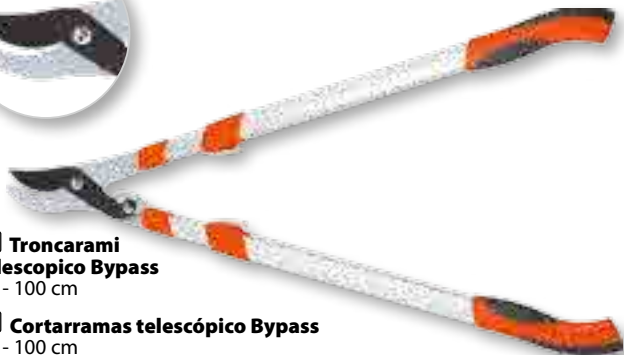
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>7230</b>	66	840	<b>6</b>	<b>36,70-</b>	8 016604 200854



**Troncarami Hobby 65 Bypass**  
 **Cortarramas Hobby 65 Bypass**  
 **Astschere Hobby 65 Bypass**  
 **Bypass lopper Hobby 65**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>7232</b>	65	760	<b>6</b>	<b>36,00-</b>	8 016604 072321



**Troncarami telescopic Bypass**  
75 - 100 cm

**Cortarramas telescópico Bypass**  
75 - 100 cm

**Teleskop-Astschere Bypass**  
75 - 100 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2094</b>	75 - 100	1500	<b>6</b>	<b>72,60-</b>	8 016604 020940



**Troncarami telescopic a cricchetto**  
 **Cortarramas de carraca telescópico**  
 **Ratschen-Astschere teleskopisch**  
 **Telescopic ratchet lopper**  
telescopic



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>7242</b>	75-100	1600	<b>6</b>	<b>65,80-</b>	8 016604 072420







**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



## TAGLIASIEPI

RECORTASETOS  
**HECKENSCHEREN**  
HEDGE SHEARS



Art. 2090



- Tagliasiepi Profi 65**
- Recortasetos Profi 65**
- Heckenschere Profi 65**
- Hedge shears Profi 65**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2091</b>	65	1.000	<b>6</b>	<b>60,30-</b>	8 016604 020919



- Tagliasiepi Profi**
- Recortasetos Profi**
- Heckenschere Profi**
- Hedge shears Profi**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2023</b>	63	1.000	<b>6</b>	<b>59,20-</b>	8 016604 020230
<b>2025</b>	87	1.200	<b>6</b>	<b>63,60-</b>	8 016604 020254



- Tagliasiepi Hobby 55**
- Recortasetos Hobby 55**
- Heckenschere Hobby 55**
- Hedge shears Hobby 55**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>20025</b>	55	872	<b>6</b>	<b>37,30-</b>	8 016604 020025



- Tagliasiepi Hobby 55**
- Recortasetos Hobby 55**
- Heckenschere Hobby 55**
- Hedge shears Hobby 55**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2039</b>	55	898	<b>6</b>	<b>38,60-</b>	8 016604 020391



- Tagliasiepi Profi 56**
- Recortasetos Profi 56**
- Heckenschere Profi 56**
- Hedge shears Profi 56**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2022</b>	56	1.000	<b>6</b>	<b>61,30-</b>	8 016604 020223



- Tagliasiepi Hobby 50**
- Recortasetos Hobby 50**
- Heckenschere Hobby 50**
- Hedge shears Hobby 50**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>20015</b>	50	760	<b>6</b>	<b>22,30-</b>	8 016604 200151



**BESTSELLER**



- Tagliasiepi telescopico**
- Recortasetos telescópico**
- Teleskop-Heckenschere**
- Telescopic hedge shears**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2090</b>	73 - 87	1.100	<b>6</b>	<b>61,80-</b>	



- Forbice tagliaerba 34**
- Tijera cortacésped 34**
- Grasschere 34**
- Lawn shears 34**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2028</b>	34	310	<b>12</b>	<b>25,30-</b>	

- Forbice tagliaerba girevole 360°**
- Tijera cortacésped giratoria 360°**
- Grasschere drehbar 360°**
- Lawn shears 360° revolving**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2032</b>	34	310	<b>12</b>	<b>27,90-</b>	

**Tosaerba**

Cinque lame con affilatura di precisione, costruite in acciaio speciale temperato, per un perfetto prato all'inglese. Larghezza 30 cm.

**Cortacésped**

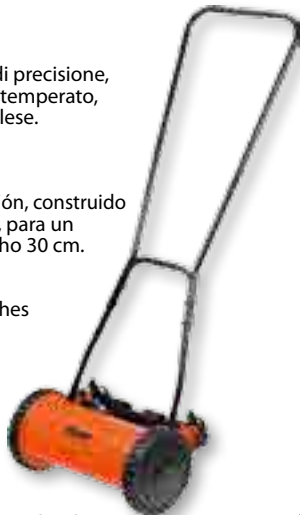
5 hojas con afilado de precisión, construido de acero especial templado, para un perfecto césped inglés. Ancho 30 cm.

**Spindelmäher**

Leises und umweltfreundliches Mähen. Die fünf präzisionsgeschliffenen Messer sorgen für den perfekten Rasen. Breite 30 cm.

**Reel lawn mower**

The mower is quiet and environmentally friendly. The blade is made from a super-hard special steel, to ensure a perfect cut. Width 30 cm.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>3909</b>	30 cm		<b>2</b>	<b>106,50-</b>	

- Forbice tagliaerba girevole 360°**
- Tijera cortacésped giratoria 360°**
- Grasschere drehbar 360°**
- Lawn shears 360° revolving**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2041</b>	130	887	<b>2</b>	<b>48,90-</b>	





**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



## **FORBICI AD ASTA LUNGA**

**TIJERAS DE MANGO LARGO**

**LANGARMSCHEREN**

**LONG HANDLED PRUNING SHEARS**



Art. 607



**IT** **Forbice ad asta lunga telescopica**  
Dotata di chiusura di sicurezza e testa ruotabile di 180°.

**ES** **Tijera de mango largo telescópica**  
Equipada con cierre de seguridad y cabeza giratoria de 180°.

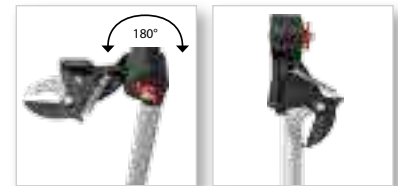
**DE** **Teleskop-Langarmschere**  
Mit Sicherheitsverschluss und 180° rotierbarem Kopf.

**EN** **Telescopic long handled pruning shears**  
Equipped with safety closure and 180° adjustable cutting-head.



vedi pag. 317  
ver página 317  
siehe Seite 317  
see on page 317

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>606</b>	170-280	1.350	<b>2</b>	<b>128,00-</b>	8 0 1 6 6 0 4 9 0 6 0 6 0



**IT** **Forbice ad asta lunga telescopica**  
Dotata di chiusura di sicurezza e testa ruotabile di 180°.

**ES** **Tijera de mango largo telescópica**  
Equipada con cierre de seguridad y cabeza giratoria de 180°.

**DE** **Teleskop-Langarmschere**  
Mit Sicherheitsverschluss und 180° rotierbarem Kopf.

**EN** **Telescopic long handled pruning shears**  
Equipped with safety closure and 180° adjustable cutting-head.



vedi pag. 317  
ver página 317  
siehe Seite 317  
see on page 317

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>607</b>	230-400	1.650	<b>2</b>	<b>135,00-</b>	8 0 1 6 6 0 4 9 0 6 0 7 7



”

**PAOLO ZANI**

ESPERTO DI OLIVICOLTURA  
EXPERTO EN OLIVICULTURA  
PROFESSIONELLER OLIVENBAUER  
OLIVE GROWING EXPERT

Art. 607

**“Grazie a questo attrezzo si evita l'uso della scala, consentendo di operare in tutta sicurezza da terra e riducendo così i tempi di potatura.”**

**“Gracias a esta herramienta se evita el uso de la escalera, permitiéndote trabajar con seguridad desde el suelo y reduciendo así los tiempos de poda.”**

**„Dieses Gerät schafft Abhilfe bei allen Schneidarbeiten vom Boden, sicheres Entasten und reduzierte Arbeitszeit durch mehr Effizienz sind garantiert.“**

**“Thanks to this tool, the use of the ladder is avoided, allowing you to work safely from the ground and thus reducing pruning times.”**





**Forbice ad asta lunga fissa**

Dotata di chiusura di sicurezza e testa ruotabile di 180°.

**Tijera de mango largo fija**

Equipada con cierre de seguridad y cabeza giratoria de 180°.

**Langarmschere fixiert**

Mit Sicherheitsverschluss und 180° rotierbarem Kopf.

**Long handled pruning shears fixed**

Equipped with safety closure and 180° adjustable cutting-head.

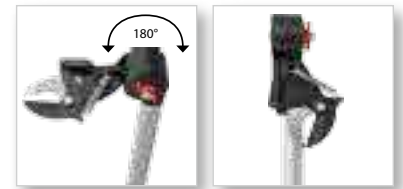


Tirare il manico (1) oppure la sfera all'estremità (2) per tagliare.  
Tirar el mango (1) o la esfera en el extremo (2) para cortar.  
Zum Schneiden den Griff (1) oder die Kugel am Verschluss (2) ziehen.  
Pull the handle (1) or the sphere at the bottom (2) to cut.



vedi pag. 318  
ver página 318  
siehe Seite 318  
see on page 318

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>608</b>	170	932	<b>2</b>	<b>99,40-</b>	8 016604 906084



**Forbice ad asta lunga fissa**

Dotata di chiusura di sicurezza e testa ruotabile di 180°.

**Tijera de mango largo fija**

Equipada con cierre de seguridad y cabeza giratoria de 180°.

**Langarmschere fixiert**

Mit Sicherheitsverschluss und 180° rotierbarem Kopf.

**Long handled pruning shears fixed**

Equipped with safety closure and 180° adjustable cutting-head.



Tirare il manico (1) oppure la sfera all'estremità (2) per tagliare.  
Tirar el mango (1) o la esfera en el extremo (2) para cortar.  
Zum Schneiden den Griff (1) oder die Kugel am Verschluss (2) ziehen.  
Pull the handle (1) or the sphere at the bottom (2) to cut.



vedi pag. 318  
ver página 318  
siehe Seite 318  
see on page 318

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>609</b>	220	1.048	<b>2</b>	<b>103,00-</b>	8 016604 906091





- Forbice ad asta lunga Bypass**
- Tijera de mango largo Bypass**
- Bypass-Langarmschere**
- Long handled pruning shears Bypass**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>502</b>	120	620	<b>6</b>	<b>46,60-</b>	8 016604 005022
<b>503</b>	150	660	<b>6</b>	<b>53,60-</b>	8 016604 005039
<b>504</b>	180	760	<b>6</b>	<b>56,00-</b>	8 016604 005046
<b>505</b>	200	790	<b>6</b>	<b>60,40-</b>	8 016604 005053



- Forbice telescopica Bypass**
- Tijera telescópica Bypass**
- Bypass-Teleskopschere**
- Telescopic Bypass shears**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>508</b>	130-200	880	<b>6</b>	<b>86,80-</b>	4 964590 040029



- Forbice telescopica Bypass**
- Tijera telescópica Bypass**
- Bypass-Teleskopschere**
- Telescopic Bypass shears**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>509</b>	180-300	1.180	<b>6</b>	<b>99,60-</b>	8 016604 005091



- Forbice telescopica Amboss**
- Tijera telescópica de yunque**
- Amboss-Teleskopschere**
- Telescopic Anvil shears**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>510</b>	180-300	1.200	<b>6</b>	<b>89,30-</b>	8 016604 005114

\* fino ad esaurimento  
 \* hasta agotamiento  
 \* solange der Vorrat reicht  
 \* While supplies last







- Forbice telescopica orientabile
- Tijera telescópica orientable
- Teleskop-Schere mit beweglichem Kopf
- Adjustable telescopic shears



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>604</b>	180-300	1.300	<b>6</b>	<b>98,30-</b>	8 016604 006043



- Forbice telescopica orientabile
- Tijera telescópica orientable
- Teleskop-Schere mit beweglichem Kopf
- Adjustable telescopic shears



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>603</b>	130-200	1.042	<b>6</b>	<b>91,60-</b>	8 016604 006036



- Forbice taglia-tieni 60
- Tijera corta-sostiene 60
- Greifschere 60
- Cut and hold shears 60



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>600</b>	60	450	<b>6</b>	<b>49,20-</b>	8 016604 006005



- Raccogli-rifiuti
- Recoge desperdicios
- Unrat-Greifer
- Trash grabber



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>605</b>	100	290	<b>12</b>	<b>39,20-</b>	8 016604 906053







**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)

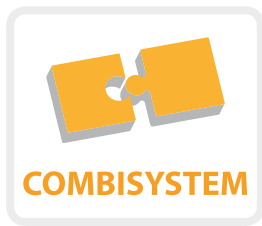
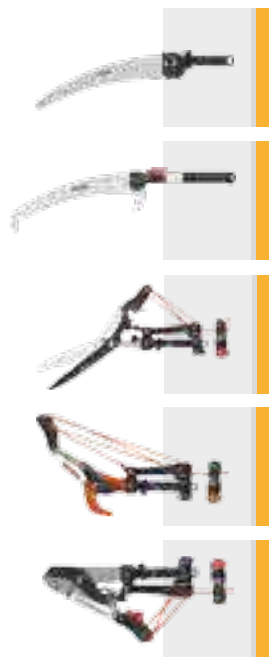


## COMBISYSTEM

COMBISYSTEM  
**KOMBISYSTEM**  
COMBISYSTEM



Art. 578



140 - 400 cm

per articolo / para artículo  
für Artikel / for item

Art. 530      Art. 535  
Art. 534      Art. 536  
Art. 533

#### ☒ **Combisystem**

Combisystem è la soluzione ideale per i lavori di taglio soprattutto per siepi e alberi. Utilizzato in combinazione con il manico telescopico in alluminio, è un attrezzo adatto e non pericoloso per la cura dell'arbusto. **Gli attrezzi compatibili con il manico sono:** gli svettatoi, il taglia siepi e i seghetti. Il comando a cavo flessibile degli svettatoi e dei taglia siepi rende meno faticoso il lavoro di taglio e con meno dispendio di energie.

#### ☒ **Combisystem**

Combisystem es la solución ideal para el trabajo de corte, sobre todo para setos y árboles. Utilizado en combinación con el mango telescópico de aluminio, hace de él un utensilio apropiado para el cuidado del arbusto. **Los utensilios compatibles con el mango son:** las sierras de pértiga, el recortasetos y los serruchos. La forma de trabajo mediante cuerdas flexibles del desmochador y del cortasetos, hace menos pesado el trabajo del corte y con menos gasto de energía.

#### ☒ **Kombisystem**

Kombisystem ist die ideale Lösung bei Schneidarbeiten hoher Hecken und Bäume. Kombiniert mit dem Alu-Teleskopstiel ist eine fachgerechte und gefahrlose Baum- und Strauchpflege gewährleistet. **Die Geräteköpfe:** Raupenscheren, Heckenscheren und Sägen. Die Seilzugtechnik der Raupen- und Heckenschere ermöglicht ermüdungsfreies Schneiden in schwindelnder Höhe ohne jeden Kraftaufwand.

#### ☒ **Combisystem**

Combisystem is the ideal solution for cutting high trees and hedges. With the telescopic aluminum handles, it is possible to practice a safe tree and hedge care. **Tools that are compatible with the handles are:** the loppers, the hedge trimmer and the pruning saws. The bypass lopper's cable-pull technique makes cutting less strenuous.



#### ☒ **Manico telescopico Profi Combisystem**

#### ☒ **Mango telescópico Profi Combisystem**

#### ☒ **Teleskopstiel Profi Kombisystem**

#### ☒ **Telescopic handle Profi Combisystem**



vedi pag. 319  
ver página 319  
siehe Seite 319  
see on page 319

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>565</b>	140-250	2	798	<b>6</b>	<b>42,10-</b>	
<b>566</b>	175-325	2	981	<b>6</b>	<b>48,80-</b>	
<b>567</b>	210-400	2	1.169	<b>6</b>	<b>55,50-</b>	



- Attacco Combisystem per svettatoi, taglia siepi e seghetti.
- Conexión Combisystem para sierras de pértiga, recortasetos y serruchos.
- Kombisystem-Aufsatz für Raupenscheren, Heckenscheren und Sägen.
- Combisystem connection for loppers, hedge trimmer and pruning saws.



- Sistema di bloccaggio con leva PROFI per una perfetta stabilità.
- Sistema de bloqueo con palanca PROFI para una perfecta estabilidad.
- PROFI Blockierhebel für perfekte Stabilität.
- Locking system with PROFI clip for a perfect stability.



**Svettatoio Amboss Combisystem**  
Applicabile sui manici telescopici 565, 566, 567.

**Desmochador de yunque Combisystem**  
Aplicable a los mangos telescópicos 565, 566, 567.

**Amboss-Raupenschere Kombisystem**  
Kombinierbar mit Teleskopstielen 565, 566, 567.

**Combisystem Anvil lopper**  
Compatible with telescopic handles 565, 566, 567.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>530</b>	36,5	1.030	<b>6</b>	<b>53,60-</b>	8 016604 005305

**Svettatoio Bypass Combisystem**  
Applicabile sui manici telescopici 565, 566, 567.

**Desmochador Bypass Combisystem**  
Aplicable a los mangos telescópicos 565, 566, 567.

**Bypass-Raupenschere Kombisystem**  
Kombinierbar mit Teleskopstielen 565, 566, 567.

**Combisystem Bypass lopper**  
Compatible with telescopic handles 565, 566, 567.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>534</b>	43,5	760	<b>6</b>	<b>42,70-</b>	8 016604 005343

**Tagliasiepi Combisystem**  
Applicabile sui manici telescopici 565, 566, 567.

**Recortasetos Combisystem**  
Aplicable a los mangos telescópicos 565, 566, 567.

**Heckenschere Kombisystem**  
Kombinierbar mit Teleskopstielen 565, 566, 567.

**Combisystem hedge trimmer**  
Compatible with telescopic handles 565, 566, 567.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

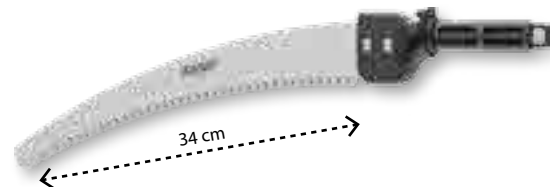
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>533</b>	46	815	<b>6</b>	<b>47,00-</b>	8 016604 005336

**Seghetto 34 Combisystem**  
Applicabile sui manici telescopici 565, 566, 567.

**Serrucho 34 Combisystem**  
Aplicable a los mangos telescópicos 565, 566, 567.

**Säge 34 Kombisystem**  
Kombinierbar mit Teleskopstielen 565, 566, 567.

**Saw 34 Combisystem**  
Compatible with telescopic handles 565, 566, 567.



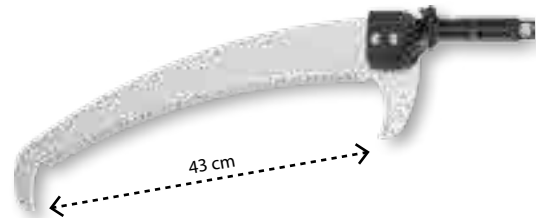
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>535</b>	34	220	<b>6</b>	<b>36,30-</b>	8 016604 005350

**Seghetto Falco 43 Combisystem**  
Applicabile sui manici telescopici 565, 566, 567.

**Serrucho Falco 43 Combisystem**  
Aplicable a los mangos telescópicos 565, 566, 567.

**Säge Falco 43 Kombisystem**  
Kombinierbar mit Teleskopstielen 565, 566, 567.

**Falco saw 43 Combisystem**  
Compatible with telescopic handles 565, 566, 567.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>536</b>	43	290	<b>6</b>	<b>44,00-</b>	8 016604 005367





- Manico telescopico Profi**
- Mango telescópico Profi**
- Teleskopstiel Profi**
- Telescopic handle Profi**



vedi pag. 319  
ver página 319  
siehe Seite 319  
see on page 319

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>568</b>	145-260	2	819	<b>6</b>	<b>46,70-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 0 5 6 8 8
<b>569</b>	180-335	2	1.001	<b>6</b>	<b>54,00-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 0 5 6 9 5
<b>570</b>	220-410	2	1.184	<b>6</b>	<b>60,90-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 0 5 7 0 1



- Attacco universale con diametro di 2,5 cm per tutti i tipi di attrezzi per giardinaggio o casalinghi.
- Conexión universal con diámetro de 2,5 cm para todos los tipos de herramientas para jardinería o enseres domésticos.
- Universeller Aufsatz mit einem Durchmesser von 2,5 cm für alle Arten von Garten- und Haushaltsgeräten.
- Universal connection with 2,5 cm diameter for all tools for gardening and household works.

- Sistema di bloccaggio con leva PROFÍ per una perfetta stabilità.
- Sistema de bloqueo con palanca PROFÍ para una perfecta estabilidad.
- PROFÍ Blockierhebel für perfekte Stabilität.
- Locking system with PROFÍ locking clip for a perfect stability.

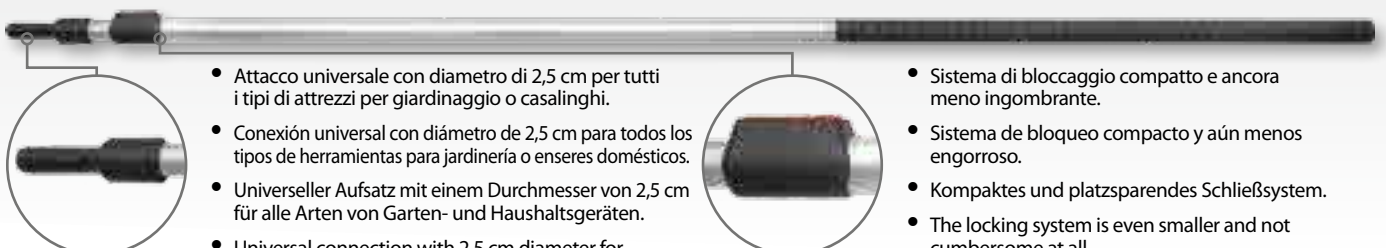


- Manico telescopico**
- Mango telescópico**
- Teleskopstiel**
- Telescopic handle**



vedi pag. 319  
ver página 319  
siehe Seite 319  
see on page 319

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>559</b>	145-260	2	818	<b>6</b>	<b>37,30-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 0 5 5 9 6
<b>560</b>	180-335	2	994	<b>6</b>	<b>42,90-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 0 5 6 0 2
<b>561</b>	220-410	2	1.188	<b>6</b>	<b>51,70-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 0 5 6 1 3



- Attacco universale con diametro di 2,5 cm per tutti i tipi di attrezzi per giardinaggio o casalinghi.
- Conexión universal con diámetro de 2,5 cm para todos los tipos de herramientas para jardinería o enseres domésticos.
- Universeller Aufsatz mit einem Durchmesser von 2,5 cm für alle Arten von Garten- und Haushaltsgeräten.
- Universal connection with 2,5 cm diameter for all tools for gardening and household works.

- Sistema di bloccaggio compatto e ancora meno ingombrante.
- Sistema de bloqueo compacto y aún menos engoroso.
- Kompaktes und platzsparendes Schließsystem.
- The locking system is even smaller and not cumbersome at all.

**Seghetto Corvo 430 TC**

L'intercapedine ogni 10 cm tra i denti della lama favorisce lo scarico della segatura. Lunga durata della lama grazie al trattamento dei denti ad impulsi termici. Applicabile sui manici telescopici art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con custodia.

**Serrucho Corvo 430 TC**

El espacio cada 10 cm entre los dientes de la hoja favorece la descarga del serrín. Larga duración de la hoja gracias al tratamiento de impulso térmico de los dientes. Aplicable en los mangos telescópicos art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con funda.

**Säge Corvo 430 TC**

Die Aussparungen alle 10 cm ermöglichen das Auswerfen der Holzspäne. Lange Lebensdauer der Klinge dank thermischer Impulsbehandlung. Kombinierbar mit den Teleskopstielen Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Mit Hülle.

**Saw Corvo 430 TC**

The gaps every 10 cm between the teeth of the blade facilitate the discharge of sawdust. Long lasting blade thanks to the impulse-hardened teeth. Compatible with telescopic handles art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. With sheath.



vedi pag. 320  
ver página 320  
siehe Seite 320  
see on page 320

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>523</b>	43	425	<b>6</b>	<b>42,65-</b>	8 016604 005237



\* Art. 568 + 523  
\*\* Art. 569 + 523  
\*\*\* Art. 570 + 523

**Seghetto Corvo 430 TC con manico telescopico**

**Serrucho Corvo 430 TC con mango telescópico**

**Säge Corvo 430 TC mit Teleskopstiel**

**Saw Corvo 430 TC with telescopic handle**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>577*</b>	195-310	2	1245	<b>82,20-</b>	8 016604 005770
<b>578**</b>	230-385	2	1425	<b>88,30-</b>	8 016604 005787
<b>579***</b>	270-460	2	1610	<b>94,10-</b>	8 016604 005794



”

**NICOLA SAMORÌ**

ESPERTO DI OLIVICOLTURA  
EXPERTO EN OLIVICULTURA  
PROFESSIONELLER OLIVENBAUER  
OLIVE GROWING EXPERT

**“RECIDI I RAMI CON SEMPLICITÀ**

*Agganciare e recidere i rami più sottili senza sforzo e in totale sicurezza: certo, con il becco del seghetto puoi farlo!”*

**“CORTA LAS RAMAS CON FACILIDAD**

*Enganchar y cortar las ramas más finas sin esfuerzo y con total seguridad: ¡seguro, con el pico del serrucho puedes hacerlo!”*

**„ZWEIGE MIT LEICHTIGKEIT SCHNEIDEN**

*Dünnere Äste schneiden und kürzen mühelos und sicher: Mit dem Schnabel der Bügelsäge ist das kein Problem!”*

**“CUT BRANCHES WITH EASE**

*Clip and cut thinner branches effortlessly and safely: sure, with the hacksaw's beak you can do it”*

**IT Seghetto Sirkos 330 TC**

Lunga durata della lama grazie al trattamento dei denti ad impulsi termici. Applicabile sui manici telescopici art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con custodia.

**ES Serrucho Sirkos 330 TC**

Larga duración de la hoja gracias al tratamiento de impulso térmico de los dientes. Aplicable en los mangos telescópicos art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con funda.

**DE Säge Sirkos 330 TC**

Lange Lebensdauer der Klinge dank thermischer Impulsbehandlung. Kombinierbar mit den Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Mit Hülle.

**EN Saw Sirkos 330 TC**

Long lasting blade thanks to the impulse-hardened teeth. Compatible with telescopic handles art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. With sheath.



vedi pag. 320  
ver página 320  
siehe Seite 320  
see on page 320

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>511</b>	33	350	<b>6</b>	<b>38,20-</b>	8 016604 005121



\* Art. 568 + 511  
\*\* Art. 569 + 511  
\*\*\* Art. 570 + 511

**IT Seghetto Sirkos 330 TC con manico telescopico**

**ES Serrucho Sirkos 330 TC con mango telescópico**

**DE Säge Sirkos 330 TC mit Teleskopstiel**

**EN Saw Sirkos 330 TC with telescopic handle**



Art.	cm	□□□□	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>571*</b>	190-305	2	1170	<b>2</b>	<b>77,80-</b>	8 016604 005718
<b>572**</b>	225-380	2	1350	<b>2</b>	<b>83,90-</b>	8 016604 005725
<b>573***</b>	265-455	2	1535	<b>2</b>	<b>89,70-</b>	8 016604 005732



**SEGHETTI**

SERRUCHOS  
SÄGEN  
SAWS

Art. 523/511/518



Art. 523

**La lama a gancio frontale permette di rimuovere agevolmente i rami tagliati.**

La hoja de gancho frontal permite quitar fácilmente las ramas cortadas.

**Praktisches Entfernen des Schnittgutes aus der Baumkrone durch vorderen Schneidezahn.**

The frontal hook-blade allows to easily remove the cut branches.



Art. 511

**Leggero e snello, entra agevolmente tra le chiome più folte.**

Ligero y delgado, entra fácilmente entre las copas más espesas.

**Leichter und schlanker Sägekopf für besseres Schneiden in dichten Verästungen.**

Lightweight and lean, effective even among tangled branches.



Art. 518

**Il gancio posteriore taglia i rami sottili per un rapido accesso alla chioma.**

El gancho trasero de la hoja corta ramas finas para un rápido acceso a las ramas más gruesas.

**Die Klingen erlauben ein einfaches Entfernen dünner Äste und führen zu einen schnelleren Zugang.**

The rear hook cuts thin branches for a quicker access to thicker ones.



**Seghetto Falco 430 TC**

Lunga durata della lama grazie al trattamento dei denti ad impulsi termici. Applicabile sui manici telescopici art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con custodia.

**Serrucho Falco 430 TC**

Larga duración de la hoja gracias al tratamiento de impulso térmico de los dientes. Aplicable en los mangos telescópicos art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con funda.

**Säge Falco 430 TC**

Lange Lebensdauer der Klinge dank thermischer Impulsbehandlung. Kombinierbar mit den Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Mit Hülle.

**Saw Falco 430 TC**

Long lasting blade thanks to the impulse-hardened teeth. Compatible with telescopic handles art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. With sheath.



vedi pag. 320  
ver página 320  
siehe Seite 320  
see on page 320

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>518</b>	43	450	<b>6</b>	<b>43,35-</b>	8 016604 005183



\* Art. 568 + 518  
\*\* Art. 569 + 518  
\*\*\* Art. 570 + 518

**Seghetto Falco 430 TC con manico telescopico**

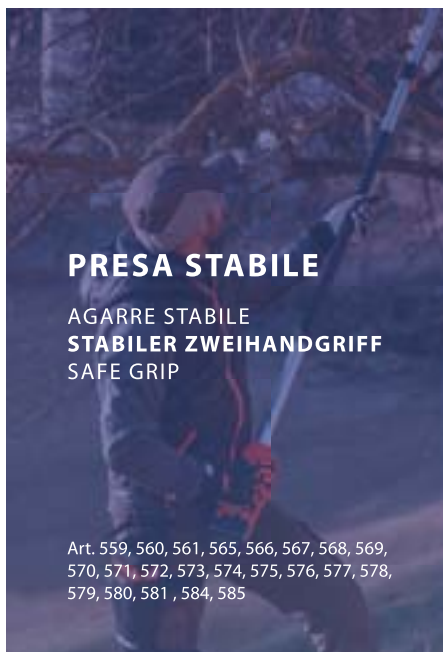
**Serrucho Falco 430 TC con mango telescópico**

**Säge Falco 430 TC mit Teleskopstiel**

**Saw Falco 430 TC with telescopic handle**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>574*</b>	195-310	1270	<b>2</b>	<b>83,00-</b>	8 016604 005749
<b>575**</b>	230-385	1450	<b>2</b>	<b>89,00-</b>	8 016604 005756
<b>576***</b>	270-460	1635	<b>2</b>	<b>94,90-</b>	8 016604 005763



## PRESA STABILE

AGARRE STABLE  
STABILER ZWEIHANDGRIFF  
SAFE GRIP

Art. 559, 560, 561, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 584, 585

**Presca stabile e sicura a due mani grazie all'impugnatura ergonomica e antiscivolo. Ottimale bilanciamento tra seghetto e manico e facile manovrabilità.**

Agarre estable y seguro a dos manos gracias a la empuñadura ergonómica y antideslizante. Equilibrio óptimo entre serrucho y mango y fácil maniobrabilidad.

**Stabiler und sicherer Zweihandgriff dank ergonomischer und rutschfester Verkleidung. Hervorragende Balance zwischen Sägekopf und -Griff für eine einfachere Handhabung.**

Safe and stable grip with two hands thanks to the ergonomic, non-slip handle. Perfect balance between the saw and the handle and easy maneuverability.





**Espositore per manici e forbici ad asta lunga**  
In legno. Per 14 pezzi.

**Expositor para mangos y tijeras de mango largo**  
De madera. Para 14 piezas.

**Verkaufsständer für Teleskopstiele und Langarmscheren**  
Hergestellt aus Holz. Für 14 Stück.

**Display for telescopic handles**  
Made from wood. For 14 pieces.

Per/para/für/for Art. 559, 560, 561, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 606, 607, 608, 609.

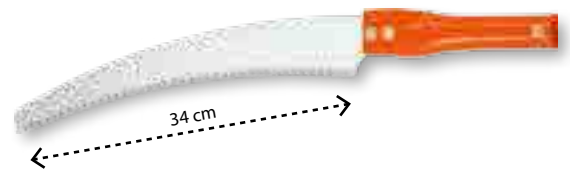
Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>44</b>	87 x 40 x h 98			8 016604 000447

**Seghetto 34**  
Lunga durata della lama grazie al trattamento dei denti ad impulsi termici.  
Applicabile sui manici telescopici Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.

**Serrucho 34**  
Larga duración de la hoja gracias al tratamiento de impulso térmico de los dientes.  
Se puede utilizar con los mangos telescópicos 559, 560, 561, 568, 569, 570.

**Säge 34**  
Lange Lebensdauer der Klinge dank thermischer Impulsbehandlung.  
Kombinierbar mit den Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.

**Saw 34**  
Long lasting blade thanks to the impulse-hardened teeth.  
Can be combined with Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>514</b>	34	312	<b>6</b>	<b>29,60-</b>	8 016604 005145

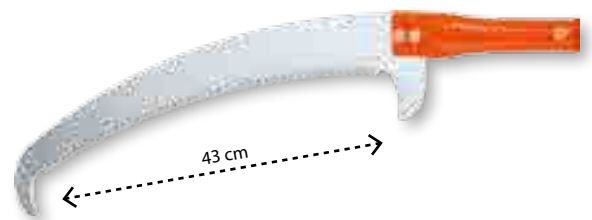


**Seghetto Falco**  
Lunga durata della lama grazie al trattamento dei denti ad impulsi termici.  
Applicabile sui manici telescopici Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.

**Serrucho Falco**  
Larga duración de la hoja gracias al tratamiento de impulso térmico de los dientes.  
Se puede utilizar con los mangos telescópicos 559, 560, 561, 568, 569, 570.

**Säge Falco**  
Lange Lebensdauer der Klinge dank thermischer Impulsbehandlung.  
Kombinierbar mit den Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.

**Falco saw**  
Long lasting blade thanks to the impulse-hardened teeth.  
Can be combined with Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>515</b>	43	390	<b>6</b>	<b>36,60-</b>	8 016604 005152





- Svettatoio**  
Taglia rami con diametro fino a 40 mm.
- Desmochador**  
Corta ramos con diámetro hasta 40 mm.
- Raupenschere**  
Maximaler Schnittdurchmesser von 40 mm.
- Lopper**  
Maximum cutting diameter: 40 mm.



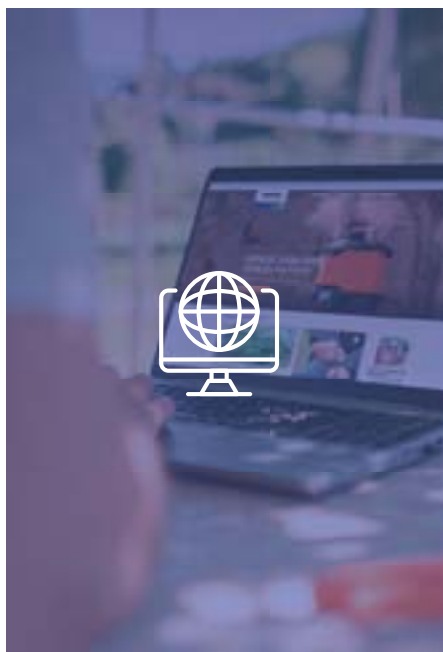
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>524</b>	38	750	<b>6</b>	<b>34,30-</b>	8 016604 005244



- Svettatoio**  
Taglia rami con diametro fino a 40 mm. Manico telescopico in fibra di vetro.
- Desmochador**  
Corta ramos con diámetro hasta 40 mm. Mango telescópico de fibra de vidrio.
- Raupenschere**  
Maximaler Schnittdurchmesser von 40 mm. Fiberglas-Teleskopstiel.
- Lopper**  
Maximum cutting diameter: 40 mm. Fiberglass telescopic handle.



Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>527</b>	144-255	2	1.490	<b>6</b>	<b>66,00-</b>	8 016604 005275



## + 2,7 MILIONI DI VISITE AL SITO

**Appassionato, hobbista o professionista?** Sul nostro sito ce n'è per tutti!

Descrizioni dei nostri innovativi prodotti, schede tecniche, consigli sui lavori nell'orto, frutteto e oliveto, ed anche news e approfondimenti su temi specifici.

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)

## + 2.7 MILLION VISITS TO THE SITE

**Enthusiast, hobbyist or professional?** There's something for everyone on our site!

Descriptions of our innovative products, technical data sheets, tips on working in the garden, orchard and olive grove, as well as news and in-depth information on specific topics.





**stocker**

www.stockergarden.com



stocker  
**SIRKOS X**

## SEGHETTI PROFESSIONALI

SERRUCHOS PROFESIONALES  
**PROFI-SÄGEN**  
PROFESSIONAL SAWS



Art. 14633

### ☑ **Seghetto Suracon 210 LD**

Leggero e robusto, in alluminio con manico ergonomico e rivestito in plastica antiscivolo. Lama dritta in acciaio speciale cromato. Punta dei denti trattata a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

### ☑ **Serrucho Suracon 210 LD**

Ligero y resistente, de aluminio con mango ergonómico y revestido de plástico antideslizante. Hoja recta en acero especial cromado. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

### ☑ **Klappsäge Suracon 210 LD**

Leicht und robust, aus Aluminium mit ergonomischem Griff und mit rutschfestem Kunststoff überzogen. Gerade Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

### ☑ **Saw Suracon 210 LD**



Light and sturdy, in aluminium with ergonomic handle covered with non-slip plastic. Straight chrome-plated blade. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>12621</b>	21	215	<b>12</b>	<b>31,15-</b>	

### ☑ **Seghetto Suracon 210 LC**

Leggero e robusto, in alluminio con manico ergonomico e rivestito in plastica antiscivolo. Lama curva in acciaio speciale cromato. Punta dei denti trattata a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

### ☑ **Serrucho Suracon 210 LC**

Ligero y resistente, de aluminio con mango ergonómico y revestido en plástico antideslizante. Hoja curva en acero especial cromado. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

### ☑ **Klappsäge Suracon 210 LC**

Leicht und robust, aus Aluminium mit ergonomischem Griff und mit rutschfestem Kunststoff überzogen. Gebogene Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

### ☑ **Saw Suracon 210 LC**



Light and sturdy, in aluminium with ergonomic handle covered with non-slip plastic. Curved chrome-plated blade. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>12521</b>	21	215	<b>12</b>	<b>33,80-</b>	

### ☑ **Seghetto Sharki 180**

Pieghevole, con lama curva in acciaio speciale cromato. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punta dei denti trattata a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

### ☑ **Serrucho Sharki 180**

Plegable, con hoja curva de acero especial cromado. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

### ☑ **Klappsäge Sharki 180**

Zusammenklappbar, mit gebogener Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Ergonomischer und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

### ☑ **Saw Sharki 180**



Foldable, with curved chrome-plated blade. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>12518</b>	18	195	<b>12</b>	<b>23,70-</b>	



**BESTSELLER**



**Seghetto Tornado 180**

Pieghevole, con lama dritta in acciaio speciale cromato. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punta dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

**Serrucho Tornado 180**

Plegable, con hoja recta de acero especial cromado. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

**Klappsäge Tornado 180**

Zusammenklappbar, mit gerader Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Ergonomischer und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

**Saw Tornado 180**

Foldable, with straight chrome-plated blade. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>11518</b>	18	195	<b>12</b>	<b>20,05-</b>	8 016604 115189

**Seghetto Zyklon 180**

Pieghevole, con lama dritta in acciaio speciale cromato. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punta dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

**Serrucho Zyklon 180**

Plegable, con hoja recta de acero especial cromado. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

**Klappsäge Zyklon 180**

Zusammenklappbar, mit gerader Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Ergonomischer und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

**Saw Zyklon 180**

Foldable, with straight chrome-plated blade. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1419</b>	18	197	<b>12</b>	<b>21,70-</b>	8 016604 014192



### ☑ Starter Kit Potatura

Kit di base per la potatura formato da seghetto pieghevole con lama da 18 cm (Art. 1419) e forbici bypass super leggere (Art. 323).

### ☑ Starter Kit Poda

Kit base para la poda formado por un serrucho plegable con hoja de 18 cm (Art. 1419) y tijera bypass (Art. 323) super ligeras.

### ☑ Starter Kit Baumschnitt

Basis-Kit für den Baumschnitt. Mit Klappsäge 18 cm Klinge (Art. 1419) und superleichter Bypass-Gartenschere (Art. 323).



### ☑ Pruning starter kit

Pruning starter kit with folding saw 18 cm blade (Art. 1419) and lightweight bypass pruning shears (Art. 323).



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1420</b>	18/19,5	197/184	<b>6</b>	<b>36,50-</b>	8 0 166 04 0 1420 8

### ☑ Seghetto Sirkos con fodero

Massima robustezza grazie alla lama che continua nel manico. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punta dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

### ☑ Serrucho Sirkos con funda

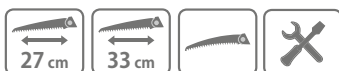
Máxima resistencia gracias a la hoja que continúa en el mango. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

### ☑ Handsäge Sirkos mit Hülle

Fortsetzung des Stahls bis in den Griff für mehr Stabilität. Ergonomischer und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnschneiden für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

### ☑ Saw Sirkos with sheath

Extreme sturdiness as the blade continues into the handle. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>14527</b>	27	204	<b>12</b>	<b>34,85-</b>	8 0 166 04 1 14527 8
<b>14533</b>	33	230	<b>12</b>	<b>36,00-</b>	8 0 166 04 1 14533 8

### ☑ Seghetto Sirkos senza fodero

Massima robustezza grazie alla lama che continua nel manico. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punta dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

### ☑ Serrucho Sirkos sin funda

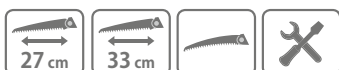
Máxima resistencia gracias a la hoja que continúa en el mango. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

### ☑ Handsäge Sirkos ohne Hülle

Fortsetzung des Stahls bis in den Griff für mehr Stabilität. Ergonomischer und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnschneiden für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

### ☑ Saw Sirkos without sheath

Extreme sturdiness as the blade continues into the handle. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>14627</b>	27	204	<b>12</b>	<b>20,90-</b>	8 0 166 04 1 14627 8
<b>14633</b>	33	230	<b>12</b>	<b>21,80-</b>	8 0 166 04 1 14633 8

### ☑ Seghetto Scirocco

Massima robustezza grazie alla lama che continua nel manico. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punta dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

### ☑ Serrucho Scirocco

Máxima resistencia gracias a la hoja que continúa en el mango. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

### ☑ Handsäge Scirocco

Fortsetzung des Stahls bis in den Griff für mehr Stabilität. Ergonomischer und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnschneiden für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.



### ☑ Saw Scirocco

Extreme sturdiness as the blade continues into the handle. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>13521</b>	21	165	<b>12</b>	<b>29,90-</b>	8 0 166 04 1 3521 7
<b>13524</b>	24	175	<b>12</b>	<b>31,45-</b>	8 0 166 04 1 3524 8
<b>13527</b>	27	190	<b>12</b>	<b>33,20-</b>	8 0 166 04 1 3527 9
<b>13530</b>	30	190	<b>12</b>	<b>34,75-</b>	8 0 166 04 1 3530 9



### ☑ Seghetto Maestral

Fisso, con lama dritta in acciaio speciale cromato. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punta dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

### ☑ Serrucho Maestral

Fijo, con hoja recta de acero especial cromado. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

### ☑ Handsäge Maestral

Fixiert, mit gerader Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Leichter und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnschneiden für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

### ☑ Saw Maestral

Handsaw with straight chrome-plated blade. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1512	21	148	12	24,30-	8 016604 015120
1514	25	156	12	25,90-	8 016604 015144
1515	30	170	12	28,40-	8 016604 015151

### ☑ Seghetto con manico ad ombrello

Fisso, con lama dritta in acciaio speciale cromato. Manico leggero e antiscivolo. Punta dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

### ☑ Serrucho con mango de paraguas

Fijo, con hoja recta de acero especial cromado. Mango ligero y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

### ☑ Säge mit Schirmgriff

Fixiert, mit gerader Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Leichter und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnschneiden für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

### ☑ Saw with umbrella handle

Handsaw with straight chrome-plated blade. Lightweight and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1505*	25	204	12	23,10-	8 016604 015052
1507	30	218	12	24,30-	8 016604 015076
1506*	35	245	12	26,80-	8 016604 015069

### ☑ Seghetto con manico ad ombrello 300

Fisso, con lama dritta in acciaio speciale cromato. Manico a ombrello in alluminio. Punta dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

### ☑ Serrucho con mango de paraguas 300

Fijo, con hoja recta de acero especial cromado. Mango de paraguas de aluminio. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

### ☑ Handsäge mit Schirmgriff 300

Fixiert, mit gerader Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Aluminium-Schirmgriff. Impulsgehärtete Zahnschneiden für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

### ☑ Saw with umbrella handle 300

Handsaw with straight chrome-plated blade. Umbrella-handle made from aluminium. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1513	30	254	12	25,20-	8 016604 015137

### ☑ Seghetto con manico ad ombrello 330

Fisso, con lama curva in acciaio speciale cromato. Manico a ombrello in alluminio. Punta dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

### ☑ Serrucho con mango de paraguas 330

Fijo, con hoja curva de acero especial cromado. Mango de paraguas de aluminio. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

### ☑ Handsäge mit Schirmgriff 330

Fixiert, mit gebogener Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Aluminium-Schirmgriff. Impulsgehärtete Zahnschneiden für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

### ☑ Saw with umbrella handle 330

Handsaw with curved chrome-plated blade. Umbrella-handle made from aluminium. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
15533	33	276	12	21,10-	8 016604 155338





**stocker**

www.stockergarden.com



## POMPE MANUALI

BOMBAS MANUALES  
**MANUELLE DRUCKPUMPEN**  
MANUAL SPRAYERS



Art. 241



- Pompa a zaino a pressione 12 L**
- Bomba de mochila de presión 12 L**
- Rückenspritze 12 L**
- Pressure backpack sprayer 12 L**

**12**  
LITER

**91 cm**



vedi pag. 321  
ver página 321  
siehe Seite 321  
see on page 321

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>243</b>	12	2.902	<b>4</b>	<b>58,30-</b>	8 016604 002434



Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).  
Set con lancia adicional (Art. 242/38).  
Set inklusive Zusatz-handbrause (Art. 242/38).  
Set includes additional lance (Art. 242/38).



- Pompa a zaino a pressione 16 L**
- Bomba de mochila de presión 16 L**
- Rückenspritze 16 L**
- Pressure backpack sprayer 16 L**

**16**  
LITER

**91 cm**



vedi pag. 322  
ver página 322  
siehe Seite 322  
see on page 322

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>248</b>	16	3.050	<b>3</b>	<b>63,40-</b>	8 016604 002489



Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).  
Set con lancia adicional (Art. 242/38).  
Set inklusive Zusatz-handbrause (Art. 242/38).  
Set includes additional lance (Art. 242/38).



- Pompa a zaino a pressione 20 L**
- Bomba de mochila de presión 20 L**
- Rückenspritze 20 L**
- Pressure backpack sprayer 20 L**

**20**  
LITER

**91 cm**



vedi pag. 323  
ver página 323  
siehe Seite 323  
see on page 323

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>249</b>	20	3.094	<b>3</b>	<b>71,00-</b>	8 016604 002496



Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).  
Set con lancia adicional (Art. 242/38).  
Set inklusive Zusatz-handbrause (Art. 242/38).  
Set includes additional lance (Art. 242/38).



- Pompa a zaino a pressione 12 L**
- Bomba de mochila de presión 12 L**
- Rücken-Spritze 12 L**
- Pressure backpack sprayer 12 L**

**12**  
LITER
 **64 cm**

vedi pag. 324  
ver página 324  
siehe Seite 324  
see on page 324

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>241</b>	12	3.466	<b>4</b>	<b>76,20-</b>	8 016604 002410



OTTONE  
LATON  
MESSING  
BRASS

OTTONE  
LATON  
MESSING  
BRASS



- Pompa a zaino a pressione 16 L**
- Bomba de mochila de presión 16 L**
- Rücken-Spritze 16 L**
- Pressure backpack sprayer 16 L**

**16**  
LITER
 **64 cm**

vedi pag. 325  
ver página 325  
siehe Seite 325  
see on page 325

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>240</b>	16	3.448	<b>3</b>	<b>78,70-</b>	8 016604 002403



OTTONE  
LATON  
MESSING  
BRASS

OTTONE  
LATON  
MESSING  
BRASS





- Pompa a pressione 8 L**
- Bomba de presión 8 L**
- Druckpumpe 8 L**
- Pressure sprayer 8 L**



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>256</b>	8	1.775	<b>6</b>	<b>34,40-</b>	8 016604 002564



- Pompa a pressione 5 L**
- Bomba de presión 5 L**
- Druckpumpe 5 L**
- Pressure sprayer 5 L**



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>254</b>	5	1.350	<b>6</b>	<b>30,30-</b>	8 016604 002540

**Espositore per pompa a pressione 5 L**

Il display include 16 pompe a pressione, ns. Art. 254, e rende perfetta la presentazione del prodotto stesso.

**Expositor para bomba de presión 5 L**

El display contiene 16 bombas de presión, nuestro artículo 254, y ofrece una presentación óptimal del producto.

**Display Druckpumpe 5 L**

Das Display enthält 16 Kompressions-Pumpen des Art. 254 und bietet eine echte Verkaufshilfe zur optimalen Warenpräsentation.

**Display for pressure sprayer 5 L**

The display box provides space for 16 five-liter compression pumps, Art. 254. Perfect for mass quantity sales.



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1254</b>	5	1.132	<b>16</b>	<b>26,40-</b>	8 016604 012549

**Pompa a pressione 5 L FPM**  
Adatta a spruzzare prodotti aggressivi.

**Bomba de presión 5 L FPM**  
Adecuada para pulverizar productos agresivos.

**Druckpumpe 5 L FPM**  
Geeignet zum Sprühen von aggressiven Mitteln.

**Pressure sprayer 5 L FPM**  
Ideal for spraying aggressive solutions.



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>261</b>	5	1.479	<b>6</b>	<b>40,00-</b>	8 016604 002618



- Pompa a pressione 5 L e spruzzino 1 L**
- Bomba de presión 5 L y nebulizador 1 L**
- Druckpumpe 5 L und Sprüher 1 L**
- Pressure sprayer 5 L and sprayer 1 L**



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>255</b>	5	1.479	<b>6</b>	<b>36,50-</b>	8 016604 002557

**☑ Pompa a pressione 360°  
2 L FPM**

Adatta a spruzzare prodotti aggressivi. Funziona in qualsiasi posizione, anche capovolta.

**☑ Bomba de presión 360° 2 L FPM**

Adecuada para rociar productos agresivos. Funciona en cualquier posición, también invertida.

**☑ Drucksprüher 360° 2 L FPM**

Geeignet zum Sprühen von aggressiven Mitteln. Funktioniert in jeder Lage, auch über Kopf.

**☑ Pressure sprayer 360° 2 L FPM**

Ideal for spraying aggressive solutions. Works at any angle, even upside down.



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
299	2	355	12	15,40-	8 016604 002991



**☑ Pompa a pressione 360°**

Funziona in qualsiasi posizione, anche capovolta.

**☑ Bomba de presión 360°**

Funciona en cualquier posición, incluso boca invertida.

**☑ Drucksprüher 360°**

Funktioniert in jeder Lage, auch über Kopf.

**☑ Pressure sprayer 360°**

Works at any angle, even upside down.



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
295	1,5	330	12	10,50-	8 016604 002953
297	2	364	12	11,00-	8 016604 002977



**☑ Pompa a pressione ECON 1,5 L**

**☑ Bomba de presión ECON 1,5 L**

**☑ Drucksprüher ECON 1,5 L**

**☑ Pressure sprayer ECON 1,5 L**



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2906	1,5	370	15	9,40-	8 016604 029066



**☑ Pompa a pressione ECON 2 L**

Con valvola di sicurezza.

**☑ Bomba de presión ECON 2 L**

Con válvula de seguridad.

**☑ Drucksprüher ECON 2 L**

Mit Überdruckventil.

**☑ Pressure sprayer ECON 2 L**

With safety valve.



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2907	2	376	15	10,60-	8 016604 029073



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2900	1	126	48	3,00-	8 016604 029004



- ☑ Spruzzino ECON 1 L
- ☑ Nebulizador ECON 1 L
- ☑ Handsprüher ECON 1 L
- ☑ Sprayer ECON 1 L



- Pompa a pressione COLOR 1,5 L**
- Bomba de presión COLOR 1,5 L**
- Drucksprüher COLOR 1,5 L**
- Pressure sprayer COLOR 1,5 L**

**1,5**  
LITER

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2905</b>	1,5		<b>18</b>	<b>8,10-</b>	



- Display pompa a pressione COLOR 1,5 L**
- Expositor bomba de presión COLOR 1,5 L**
- Display Drucksprüher COLOR 1,5 L**
- Display pressure sprayer COLOR 1,5 L**

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>29051</b>			<b>36</b>	<b>8,00-</b>	



- Spruzzino COLOR 550 ml**
- Nebulizador COLOR 550 ml**
- Handsprüher COLOR 550 ml**
- Sprayer COLOR 550 ml**

**0,55**  
LITER

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2902</b>	0,55		<b>18</b>	<b>1,80-</b>	



- Spruzzino COLOR 300 ml**
- Nebulizador COLOR 300 ml**
- Handsprüher COLOR 300 ml**
- Sprayer COLOR 300 ml**

**0,3**  
LITER

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2904</b>	0,3		<b>18</b>	<b>1,50-</b>	



- Spruzzino COLOR 500 ml**
- Nebulizador COLOR 500 ml**
- Handsprüher COLOR 500 ml**
- Sprayer COLOR 500 ml**

**0,5**  
LITER

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2901</b>	0,5		<b>18</b>	<b>2,10-</b>	



- Spruzzino 900 ml**
- Nebulizador 900 ml**
- Handsprüher 900 ml**
- Sprayer 900 ml**

**0,9**  
LITER

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2899</b>	0,9		<b>12</b>	<b>5,20-</b>	
<b>2903</b>	0,9		<b>12</b>	<b>5,20-</b>	

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last



- Innaffiatoio**
- Regadera**
- Gießkanne**
- Watering can**

<b>2,5</b> LITER	<b>4,5</b> LITER	<b>8</b> LITER
<b>10,5</b> LITER	<b>13,5</b> LITER	

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>263</b>	2,5		<b>14</b>	<b>7,30-</b>	
<b>270</b>	2,5		<b>14</b>	<b>7,30-</b>	
<b>265</b>	4,5		<b>10</b>	<b>7,70-</b>	
<b>271</b>	4,5		<b>10</b>	<b>7,70-</b>	
<b>275</b>	8		<b>14</b>	<b>9,90-</b>	
<b>272</b>	8		<b>14</b>	<b>9,90-</b>	
<b>283</b>	10,5		<b>12</b>	<b>11,30-</b>	
<b>273</b>	10,5		<b>12</b>	<b>11,30-</b>	
<b>285</b>	13,5		<b>10</b>	<b>14,00-</b>	
<b>274</b>	13,5		<b>10</b>	<b>14,00-</b>	



Fissaggio della doccia  
Fijación de la ducha  
Fixierung des Brausekopfs  
Fixing detachable rose



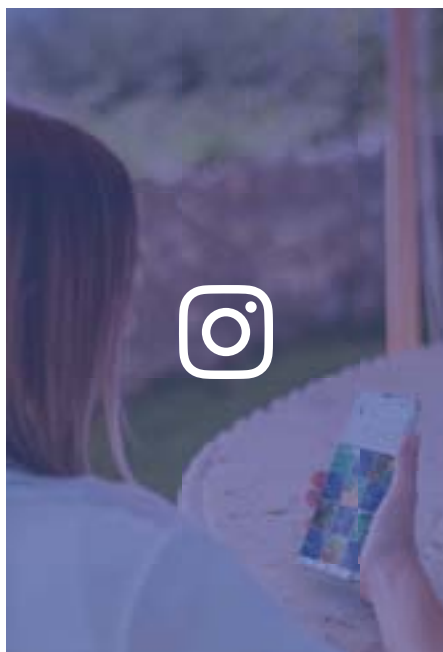
**2** funzioni  
funciones  
Funktionen  
functions



- Innaffiatoio verde**  
Innaffiatoio classico in robusta plastica verde.
- Regadera verde**  
Regadera clásica de resistente plástico verde.
- Gießkanne grün**  
Klassische Gießkanne aus stabilem, grünem Kunststoff.
- Green watering can**  
Classic watering can made from sturdy green plastic.

<b>2</b> LITER	<b>5</b> LITER	<b>10</b> LITER	
-------------------	-------------------	--------------------	--

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>278</b>	2		<b>12</b>	<b>6,10-</b>	
<b>281</b>	5		<b>8</b>	<b>6,90-</b>	
<b>288</b>	10		<b>8</b>	<b>9,30-</b>	



## INSTAGRAM: COMMUNITY DI GIOVANI APPASSIONATI IN FORTE CRESCITA

Ogni settimana nuovi contenuti: post, reels e stories per una community che cresce e condivide interessi ogni giorno

[@stockergardenitalia](https://www.instagram.com/stockergardenitalia)

## INSTAGRAM: FAST-GROWING COMMUNITY OF YOUNG ENTHUSIASTS

New content every week: posts, reels and stories for a community that grows and shares interests every day



**Micronizzatore elettrico 1 L**

Lunghezza manico: 1,4 m. Manico pieghevole. Batterie non incluse.

**Pulverizador eléctrico 1 L**

Longitud mango: 1,4 m. Mango plegable. Baterías no incluidas.

**Elektrisches Sprühgerät 1 L**

Länge Griff: 1,4 m. Klappbarer Griff. Batterien nicht inbegriffen.

**Electric sprayer 1 L**

Handle length: 1.4 m. Foldable handle. Batteries not included.

<b>1</b> LITER	<b>ELECTRO</b>	<b>3</b> VOLT	
-------------------	----------------	------------------	--

vedi pag. 326  
ver página 326  
siehe Seite 326  
see on page 326



Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
245	1	842	2	94,20-	8 0 1 6 6 0 4 0 0 2 4 5 8

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last



## BRUCIA ERBACCE

QUEMADOR DE MALASHIERBAS  
UNKRAUTBRENNER  
WEED-KILLER



Art. 308



### Diserbante termico elettrico

L'alternativa ecologica ai diserbanti chimici. Il calore emanato uccide le erbacce in pochi secondi. Lunghezza ideale per raggiungere il terreno senza piegare la schiena. Due livelli di temperatura selezionabili: 50 °C e 600 °C. Dotato di cavo da 180 cm.

### Herbicida térmico eléctrico

La alternativa ecológica a los herbicidas químicos. El calor emanado mata las malezas en unos segundos. Longitud ideal para alcanzar el suelo sin doblar la espalda. Dos niveles de temperatura elegibles: 50 °C y 600 °C. Con cable de 180 cm.

### Elektrischer Unkrautbrenner

Ökologische Alternative zu chemischen Herbiziden. Die abgegebene Hitze tötet das Unkraut in wenigen Sekunden. Ideale Länge, um den Boden zu erreichen, ohne sich zu bücken. Zwei einstellbare Temperaturstufen: 50 °C und 600 °C. Mit 180 cm langen Kabel.

### Electric thermal weed-killer

The ecologic alternative to chemical weed-killers. The heat kills the weeds in few seconds. Ideal length to easily reach the ground without bending. Two heat-settings available: 50 °C and 600 °C. Equipped with a 180 cm cable.



vedi pag. 330  
ver página 330  
siehe Seite 330  
see on page 330

Art.	cm.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
308	127	1.000	4	43,40-	8 016604 003080





**stocker**

www.stockergarden.com



## MICRO-IRRIGAZIONE

MICRORRIEGO  
**MICRO-BEWÄSSERUNG**  
MICRO IRRIGATION



Art. 28001

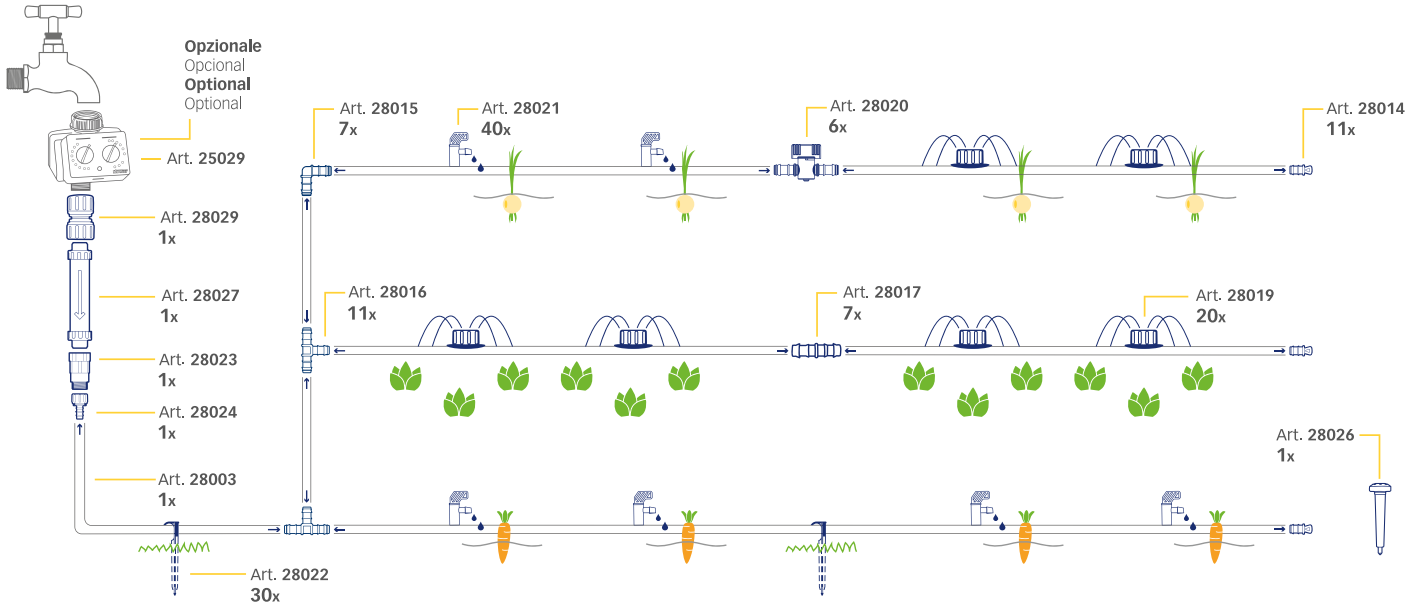
Art. 28001

- IT**
- Per l'irrigazione di orti fino a 60 m<sup>2</sup>.
  - Compatibile con altri sistemi con Ø 13-16 mm.
  - Personalizzabile e modulare, ottimizza il processo di irrigazione grazie ai diversi gocciolatori inclusi.
- ES**
- Para el riego de huertos hasta 60 m<sup>2</sup>.
  - Compatible con otros sistemas con Ø 13-16 mm.
  - Personalizable y modular, optimiza el proceso de riego gracias a los diferentes goteros incluidos.

- DE**
- Für die Bewässerung von Gemüseärten bis zu 60 m<sup>2</sup>.
  - Kompatibel mit anderen Systemen zu Ø 13-16 mm.
  - Personalisierbar und modular, optimiert den Bewässerungsprozess dank der verschiedenen Tropfköpfe.
- EN**
- For the irrigation of vegetable gardens of up to 60 m<sup>2</sup>.
  - Compatible with other Ø 13-16 mm micro-irrigation systems.
  - Customizable and scalable system, optimizes the irrigation process thanks to the different drippers included.

60 m<sup>2</sup>

13-16 mm



**IT Set micro irrigazione per orto**  
Con tubo da 25 metri.

**ES Set microrriego para huerto**  
Con tubo de 25 metros.

**DE Micro-Bewässerungsset für Gemüsegarten**  
Mit Schlauch von 25 Meter.

**EN Micro irrigation set for vegetable garden**  
With 25 meters tube.



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28001</b>	13-16	4	<b>69,20-</b>	8 016604 280016

- IT Tappo terminale Ø 13-16 mm**
- ES Tapón terminal Ø 13-16 mm**
- DE Abschlusskappe Ø 13-16 mm**
- EN Terminal cap Ø 13-16 mm**



5 pz/blister  
5 pzs/blister  
5 St./Blister  
5 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28014</b>	13-16	12	<b>2,10-</b>	8 016604 280146

- IT Raccordo a 90° Ø 13-16 mm**
- ES Conector de 90° Ø 13-16 mm**
- DE Schlauchanschluss 90° Ø 13-16 mm**
- EN 90° connector Ø 13-16 mm**



5 pz/blister  
5 pzs/blister  
5 St./Blister  
5 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28015</b>	13-16	12	<b>2,40-</b>	8 016604 280153

- Raccordo a T Ø 13-16 mm**
- Conector en forma de T Ø 13-16 mm**
- Schlauchanschluss T Ø 13-16 mm**
- T connector Ø 13-16 mm**



5 pz/blister  
5 pcs/blister  
5 St./Blister  
5 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28016</b>	13-16	<b>12</b>	<b>2,60-</b>	8 016604 280160

- Raccordo Ø 13-16 mm**  
Pratico anche come raccordo di riparazione.
- Conector Ø 13-16 mm**  
También práctico como accesorio de reparación.
- Schlauchanschluss Ø 13-16 mm**  
Auch praktisch als Reparaturanschluss.
- Connector Ø 13-16 mm**  
Ideal as repairing piece too.



5 pz/blister  
5 pcs/blister  
5 St./Blister  
5 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28017</b>	13-16	<b>12</b>	<b>1,90-</b>	8 016604 280177

- Giunto per raccordo portagomma Ø 13-16 mm**
- Junta para conector portagoma Ø 13-16 mm**
- Verbindungsstück für Schlauchanschluss Ø 13-16 mm**
- Joint for garden hose connector Ø 13-16 mm**



5 pz/blister  
5 pcs/blister  
5 St./Blister  
5 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28018</b>	13-16	<b>12</b>	<b>3,00-</b>	8 016604 280184

- Gocciolatore regolabile a 8 ugelli**  
Da installare direttamente sul tubo.
- Goteador regulable de 8 boquillas**  
A instalar directamente en el tubo.
- Einstellbarer Tropfer zu 8 Düsen**  
Soll direkt auf den Schlauch installiert werden.
- 8 nozzle adjustable dripper**  
To be installed directly on the tube.



10 pz/blister  
10 pcs/blister  
10 St./Blister  
10 pcs/blister pack



Art.	lt/h	Pz./St.	€	EAN
<b>28019</b>	0 - 40	<b>12</b>	<b>3,30-</b>	8 016604 280191

- Valvola di chiusura Ø 13-16 mm**
- Válvula de cierre Ø 13-16 mm**
- Verschlussventil Ø 13-16 mm**
- Shut-off valve Ø 13-16 mm**



1 pz/blister  
1 pz/blister  
1 St./Blister  
1 pc/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28020</b>	13-16	<b>12</b>	<b>3,80-</b>	8 016604 280207

- Gocciolatore regolabile**  
Da installare direttamente sul tubo.
- Goteador regulable**  
A instalar directamente en el tubo.
- Einstellbarer Tropfer**  
Soll direkt auf dem Schlauch installiert werden.
- Adjustable dripper**  
To be installed directly on the tube.



10 pz/blister  
10 pcs/blister  
10 St./Blister  
10 pcs/blister pack



Art.	lt/h	Pz./St.	€	EAN
<b>28021</b>	0 - 8	<b>12</b>	<b>3,30-</b>	8 016604 280214



- IT** Picchetto per tubo Ø 13-16 mm
- ES** Estaca para tubo Ø 13-16 mm
- DE** Halterung für Schlauch Ø 13-16 mm
- EN** Stake for Ø 13-16 mm tube



5 pz/blister  
5 pzs/blister  
5 St./Blister  
5 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28022</b>	13-16	<b>12</b>	<b>3,70-</b>	8 016604 280221

- IT** Raccordo rubinetto Ø 13-16 mm
- ES** Conector grifo Ø 13-16 mm
- DE** Hahnanschluss Ø 13-16 mm
- EN** Tap connector Ø 13-16 mm



1 pz/blister  
1 pzs/blister  
1 St./Blister  
1 pc/blister pack



Art.	Ø mm	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>28024</b>	13-16	1/2" 3/4"	<b>12</b>	<b>2,20-</b>	8 016604 280245

- IT** Punteruolo fora-tubi  
Per realizzare i fori per i componenti da installare direttamente sul tubo.

- ES** Punzón perfora-tubos  
Para hacer los agujeros para los componentes a instalar directamente en el tubo.

- DE** Lochstecher  
Zum Bohren von Löchern für Komponenten, die direkt auf dem Schlauch installiert werden sollen.



- EN** Punch for tubes  
To punch the tube in order to install the components directly on it.

1 pz/blister  
1 pzs/blister  
1 St./Blister  
1 pc/blister pack

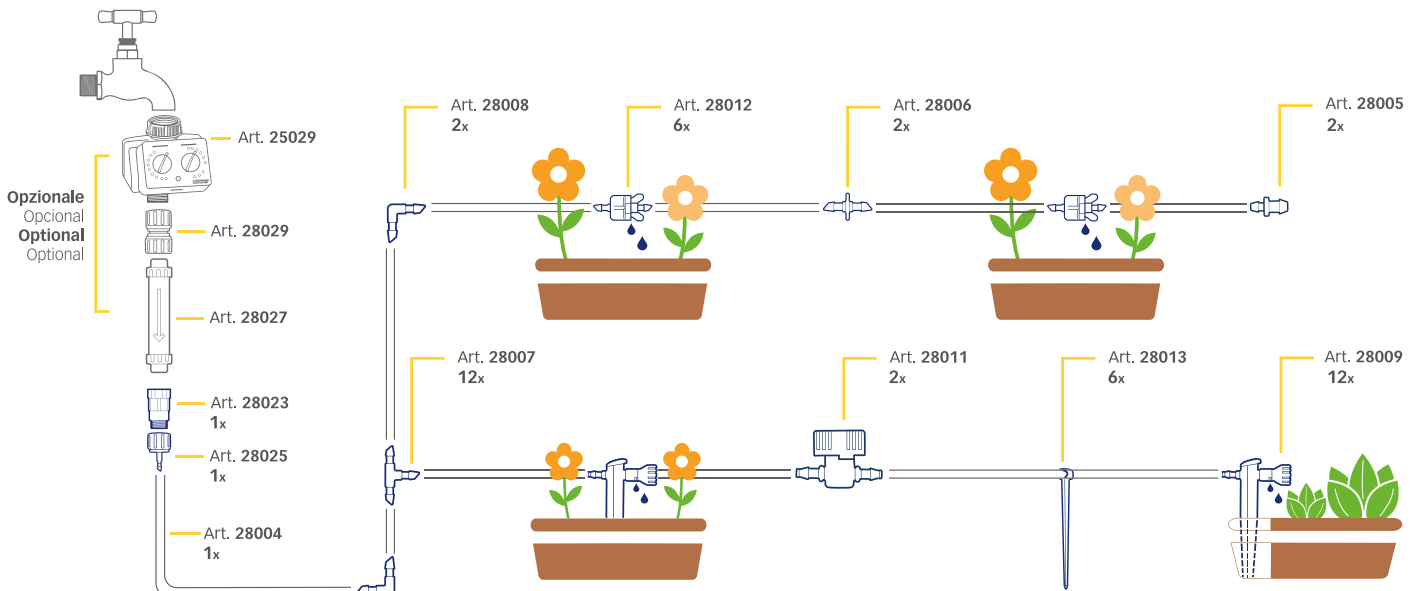


Art.	Pz./St.	€	EAN
<b>28026</b>	<b>6</b>	<b>1,70-</b>	8 016604 280269

Art. 28002

- IT**
  - Ideale per irrigare fino a 18 vasi.
  - Compatibile con altri sistemi con Ø 4-6 mm.
  - Sistema per balcone, personalizzabile e modulare.
  - Ottimizza il processo di irrigazione grazie ai diversi gocciolatori inclusi.
- ES**
  - Ideal para regar hasta 18 vasos.
  - Compatible con otros sistemas con Ø 4-6 mm.
  - Ideal para balcón, sistema personalizable y modular.
  - Optimiza el proceso de riego gracias a los diferentes goteros incluidos.

- DE**
  - Ideal zur Bewässerung von bis zu 18 Töpfen.
  - Kompatibel mit anderen Systemen zu Ø 4-6 mm.
  - Ideal für den Balkon, personalisierbar und modular.
  - Optimierte den Bewässerungsprozess dank der verschiedenen Tropfköpfe.
- EN**
  - Ideal for the irrigation of up to 18 vases.
  - Compatible with other Ø 4-6 mm micro-irrigation systems.
  - Ideal for the balcony, customizable and scalable system.
  - Optimizes the irrigation process thanks to the different drippers included.





**Set micro irrigazione per balcone**

Con tubo da 15 metri.

**Set microrriego para balcón**

Con tubo de 15 metros.

**Micro-Bewässerungsset für Balkon**

Mit Schlauch von 15 Meter.

**Micro irrigation set for balcony**

With 15 meters tube.



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28002</b>	4-6	<b>4</b>	<b>27,60-</b>	8 016604 280023

**Tappo terminale Ø 4-6 mm**

**Tapón terminal Ø 4-6 mm**

**Abschlusskappe Ø 4-6 mm**

**Terminal cap Ø 4-6 mm**



10 pz/blister  
10 pzs/blister  
10 St./Blister  
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28005</b>	4-6	<b>12</b>	<b>1,80-</b>	8 016604 280054

**Raccordo Ø 4-6 mm**

Pratico anche come raccordo di riparazione.

**Conector Ø 4-6 mm**

También práctico como accesorio de reparación.

**Schlauchanschluss Ø 4-6 mm**

Auch praktisch als Reparaturanschluss.

**Connector Ø 4-6 mm**

Ideal as repairing piece too.



10 pz/blister  
10 pzs/blister  
10 St./Blister  
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28006</b>	4-6	<b>12</b>	<b>2,00-</b>	8 016604 280061

**Raccordo a T Ø 4-6 mm**

**Conector en forma de T Ø 4-6 mm**

**Schlauchanschluss T Ø 4-6 mm**

**T connector Ø 4-6 mm**



10 pz/blister  
10 pzs/blister  
10 St./Blister  
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28007</b>	4-6	<b>12</b>	<b>2,80-</b>	8 016604 280078

**Raccordo a 90° Ø 4-6 mm**

**Conector de 90° Ø 4-6 mm**

**Schlauchanschluss 90° Ø 4-6 mm**

**90° connector Ø 4-6 mm**



10 pz/blister  
10 pzs/blister  
10 St./Blister  
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28008</b>	4-6	<b>12</b>	<b>2,50-</b>	8 016604 280085

**Gocciolatore regolabile**

**Goteador regulable**

**Einstellbarer Tropfer**

**Adjustable dripper**



10 pz/blister  
10 pzs/blister  
10 St./Blister  
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	lt/h	Pz./St.	€	EAN
<b>28009</b>	4-6	0 - 6	<b>12</b>	<b>6,90-</b>	8 016604 280092

- IT** Gocciolatore regolabile a 8 ugelli
- ES** Goteador regulable de 8 boquillas
- DE** Einstellbarer Tropfer zu 8 Düsen
- EN** 8 nozzle adjustable dripper



10 pz/blister  
10 pzs/blister  
10 St./Blister  
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	lt/h	Pz./St.	€	EAN
<b>28010</b>	4-6	0 - 40	<b>12</b>	<b>7,40-</b>	8 0 166 04 280108

- IT** Valvola di chiusura Ø 4-6 mm
- ES** Válvula de cierre Ø 4-6 mm
- DE** Verschlussventil Ø 4-6 mm
- EN** Shut-off valve Ø 4-6 mm



5 pz/blister  
5 pzs/blister  
5 St./Blister  
5 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28011</b>	4-6	<b>12</b>	<b>4,30-</b>	8 0 166 04 280115

- IT** Gocciolatore in-line
- ES** Goteador in-line
- DE** Tropfer in-line
- EN** In-line dripper



10 pz/blister  
10 pzs/blister  
10 St./Blister  
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	lt/h	Pz./St.	€	EAN
<b>28012</b>	4-6	5	<b>12</b>	<b>3,90-</b>	8 0 166 04 280122

- IT** Picchetto per tubo Ø 4-6 mm
- ES** Estaca para tubo Ø 4-6 mm
- DE** Halterung für Schlauch Ø 4-6 mm
- EN** Stake for Ø 4-6 mm tube



10 pz/blister  
10 pzs/blister  
10 St./Blister  
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>28013</b>	4-6	<b>12</b>	<b>2,20-</b>	8 0 166 04 280139

- IT** Raccordo rubinetto Ø 4-6 mm
- ES** Conector grifo Ø 4-6 mm
- DE** Hahnanschluss Ø 4-6 mm
- EN** Tap connector Ø 4-6 mm



1 pz/blister  
1 pz/blister  
1 St./Blister  
1 pc/blister pack



Art.	Ø mm	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>28025</b>	4-6	1/2" 3/4"	<b>12</b>	<b>2,20-</b>	8 0 166 04 280252

- IT** Riduttore di pressione
- Riduce la pressione a 1 bar.

- ES** Reductor de presión
- Reduce la presión a 1 bar.

- DE** Druckreduzierer
- Reduziert den Druck auf 1 bar.

- EN** Pressure reducer
- It reduces the pressure to 1 bar.



1 pz/blister  
1 pz/blister  
1 St./Blister  
1 pc/blister pack



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>28023</b>	3/4"	<b>6</b>	<b>5,80-</b>	8 0 166 04 280238

**Filtro piccolo**  
Previene l'intasamento per un funzionamento efficiente a lungo.

**Filtro pequeño**  
Evita la obstrucción para un funcionamiento eficiente mucho tiempo.

**Filter klein**  
Verhindert Verstopfungen für einen langfristig effizienten Einsatz.

**Small filter**  
It prevents any obstructions for a long-lasting efficiency.

3/4"



Art.	Ø Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>28027</b>	3/4"	6	<b>8,30-</b>	8 016604 280276

**Filtro grande**  
Previene l'intasamento per un funzionamento efficiente a lungo.

**Filtro grande**  
Evita la obstrucción para un funcionamiento eficiente mucho tiempo.

**Filter groß**  
Verhindert Verstopfungen für einen langfristig effizienten Einsatz.

**Big filter**  
It prevents any obstructions for a long-lasting efficiency.

3/4"



Art.	Ø Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>28028</b>	3/4"	6	<b>16,40-</b>	8 016604 280283

**Raccordo femmina doppio**

**Conector hembra doble**

**Anschluss Weibchen doppelt**

**Double female connector**

3/4"

1 pz/blister  
1 pz/blister  
1 St./Blister  
1 pc/blister pack



Art.	Ø Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>28029</b>	3/4"	12	<b>2,80-</b>	8 016604 280290

**Tubo micro irrigazione Ø 13-16 mm**  
In polietilene. Per set micro irrigazione per orto.

**Tubo microrriego Ø 13-16 mm**  
De polietileno. Para set microrriego para huerto.

**Schlauch Ø 13-16 mm für Micro-Bewässerung**  
Aus Polyethylen. Für Micro-Bewässerungsset für Gemüsegarten.

**Micro irrigation tube Ø 13-16 mm**  
Made from polyethylene. For micro irrigation system for vegetable garden.

25 m



1/2"



Art.	Ø mm	mt	Pz./St.	€	EAN
<b>28003</b>	13-16	25	1	<b>13,50-</b>	8 016604 280030

**Tubo micro irrigazione Ø 4-6 mm**  
In polietilene. Per set micro irrigazione per balcone.

**Tubo microrriego Ø 4-6 mm**  
De polietileno. Para set microrriego para balcón.

**Schlauch Ø 4-6 mm für Micro-Bewässerung**  
Aus Polyethylen. Für Micro-Bewässerungsset für Balkon.

**Micro irrigation tube Ø 4-6 mm**  
Made from polyethylene. For micro irrigation system for balcony.

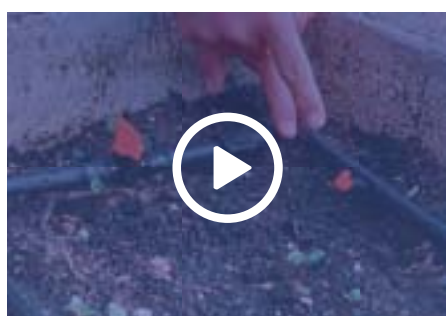
25 m



1/4"



Art.	Ø mm	mt	Pz./St.	€	EAN
<b>28004</b>	4-6	25	42	<b>9,40-</b>	8 016604 280047



## COME COSTRUIRE L'IMPIANTO DI MICRO-IRRIGAZIONE PER L'ORTO

Uno strumento utile con guida fai-da-te per i tuoi clienti, per personalizzare il loro impianto di irrigazione.

[www.stockergarden.com/video/come-irrigare-lorto-durante-le-vacanze/](http://www.stockergarden.com/video/come-irrigare-lorto-durante-le-vacanze/)





Art. 25019

## SET IRRIGAZIONE

SET RIEGO  
BEWÄSSERUNGSSET  
IRRIGATION SET

IT

- Soluzione ideale per l'irrigazione di giardini e aiuole fino a 200 m<sup>2</sup>, in base alla pressione del sistema.
- Sistema personalizzabile e modulare.
- Con ciascun irrigatore è possibile irrigare con il getto circolare a 360° o impostare e direzionare a piacere un angolo d'irrigazione di ampiezza inferiore.
- Compatibile con altri sistemi di irrigazione con tubo da 1/2".

ES

- Solución ideal para el riego de jardines y parterres de hasta 200 m<sup>2</sup>, según la presión del sistema.
- Sistema personalizable y modular.
- Con cada aspersor es posible regar con el chorro circular de 360° o configurar y dirigir un ángulo de riego de amplitud inferior según se desee.
- Compatible con otros sistemas de riego con tubo de 1/2".

DE

- Ideale Lösung für die Bewässerung von Gärten und Blumenbeeten bis zu 200 m<sup>2</sup>, abhängig vom Systemdruck.
- Personalisierbares und modulares System.
- Uneingeschränkte Personalisierung durch die Möglichkeit den Sprühwinkel und die Richtung nach Belieben anzupassen.
- Kompatibel mit anderen Bewässerungssystemen mit einem Schlauchdurchmesser von 1/2".

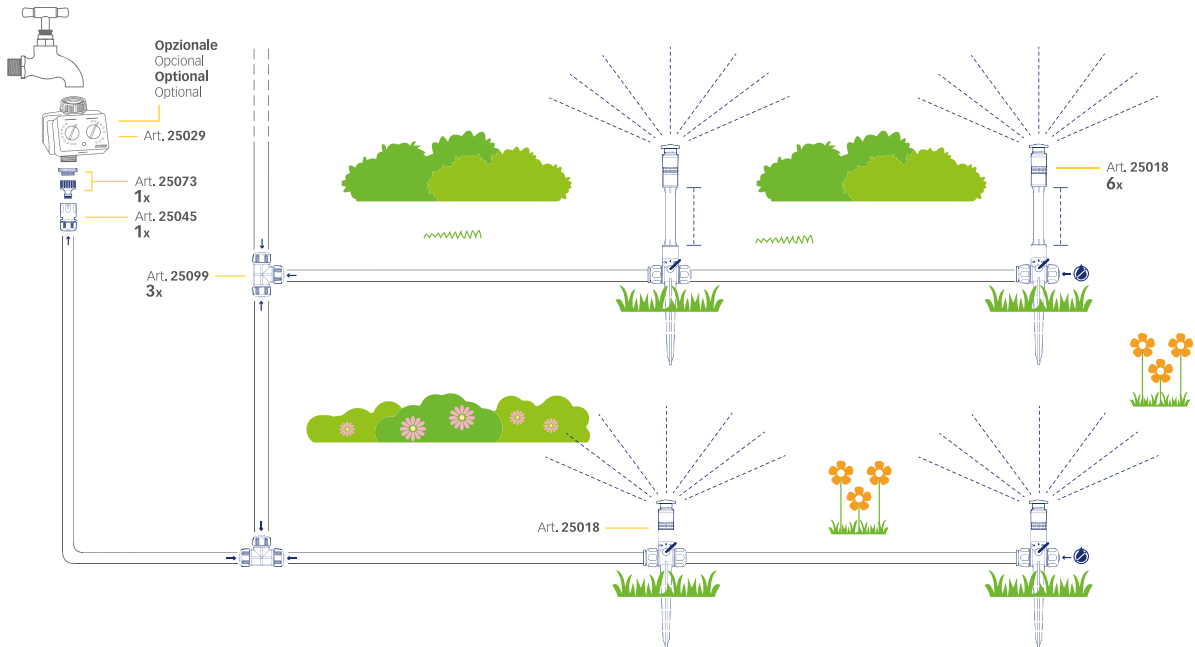
EN

- Ideal for irrigating gardens or flowerbeds of up to 200 m<sup>2</sup>, depending on the system's pressure.
- Customizable and scalable system.
- With each sprinkler it is possible to irrigate with a 360° circular jet or to choose and set the direction of a smaller spraying-angle.
- Compatible with other irrigation systems with 1/2" hose.

200 m<sup>2</sup>

1/2" 12,5 mm

0 - 360°



### Set irrigazione

Consente di risparmiare il tempo per l'irrigazione manuale e ridurre lo spreco di acqua. Massima flessibilità grazie alla valvola di regolazione o chiusura del flusso d'acqua su ogni irrigatore. Ideale in combinazione con water timer (non incluso). Pressione d'esercizio ottimale: 5 bar. Completo di tubo in pvc da 15 metri.

### Set riego

Permite ahorrar el tiempo para el riego manual y reduce el desperdicio de agua. Máxima flexibilidad gracias a la válvula para regular o cerrar el caudal de agua en cada aspersor. Ideal en combinación con temporizador de agua (no incluido). Presión de trabajo óptima: 5 bar. Completo con tubo de pvc de 15 metros.

### Bewässerungsset

Spart Zeit für die manuelle Bewässerung und reduziert die Wasserverschwendung. Maximale Flexibilität dank des regulierbaren Wasserdurchflusses und des Absperrventils an jedem Sprühregner. Ideal in Kombination mit dem Watertimer (nicht im Lieferumfang enthalten). Optimaler Druck: 5 Bar. Komplett mit PVC-Schlauch zu 15 Metern.

### Irrigation set

In comparison to manual irrigation, this system is time-saving and reduces the waste of water. Maximum flexibility thanks to the flow regulation or closure valve on every sprinkler. Best combined with a water timer (not included). Optimal operating pressure: 5 bar. Complete with a 15 meters pvc tube.



Art.	Ø mm/Inch	m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
25019	12,5 / 1/2"	200 m <sup>2</sup>	2	96,50-	8 016604 250194

# stocker

www.stockergarden.com



## RACCORDI

CONECTORES  
ARMATUREN  
GARDEN HOSE VALVES



Art. 27045

- Raccordo rubinetto**
- Conector grifo**
- Hahnanschluss**
- Tap connector**



1/2"  
3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25073</b>	1/2" 3/4"	10	<b>2,30-</b>	

- Display raccordo rubinetto**
- Expositor conector grifo**
- Display Hahnanschluss**
- Display tap connector**



1/2"  
3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25073/S</b>	1/2" 3/4"	60	<b>2,30-</b>	

- Raccordo rubinetto universale**
- Conector grifo universal**
- Universal-Hahnanschluss**
- Universal tap connector**



1"  
3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25075</b>	1" 3/4"	10	<b>2,50-</b>	

- Display raccordo rubinetto**
- Expositor conector grifo**
- Display Hahnanschluss**
- Display tap connector**



1"  
3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25075/S</b>	1" 3/4"	60	<b>2,50-</b>	

- Raccordo rubinetto**
- Conector grifo**
- Hahnanschluss**
- Tap connector**



3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25070</b>	3/4"	10	<b>1,30-</b>	

- Display raccordo rubinetto**
- Expositor conector grifo**
- Display Hahnanschluss**
- Display tap connector**



3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25070/S</b>	3/4"	60	<b>1,30-</b>	

- Giunto**  
In plastica.
- Junta**  
De plástico.
- Verbindungsstück**  
In Kunststoff.
- Extension joint**  
Made of plastic.



UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25080</b>		10	<b>1,70-</b>	

- Raccordo rubinetto**  
Con filettatura esterna, in plastica.
- Conector grifo**  
Con rosca externa, de plástico.
- Hahnanschluss**  
Mit Außengewinde, in Kunststoff.
- Tap connector**  
With external screw thread, made of plastic.



3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25085</b>	3/4"	10	<b>1,30-</b>	

- Deviatore a Y**  
Per dirigere il flusso in 2 direzioni.
- Desviador con forma de Y**  
Para dirigir el flujo en dos direcciones.
- Y-Verbinder**  
Um den Durchfluss in 2 Richtungen zu lenken.
- Y hose Connector**  
To split the water flow into two.



UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25090</b>		10	<b>2,30-</b>	

- Raccordo rubinetto con filtro**
- Conector grifo con filtro**
- Hahnanschluss mit Filter**
- Tap connector with filter**



1"  
3/4"  
1/2" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25094</b>	1" 3/4" 1/2"	10	<b>10,20-</b>	

- Raccordo portagomma Acquastop DELUXE**
- Conector portagoma Acquastop DELUXE**
- Schlauchanschluss DELUXE Wasserstop**
- Hose connector Waterstop DELUXE**



1/2"  
5/8"  
3/4" WATER STOP UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>27048</b>	1/2" 5/8" 3/4"	10	<b>5,10-</b>	

- Display raccordo portagomma DELUXE**
- Expositor conector portagoma DELUXE**
- Display Schlauchanschluss DELUXE Wasserstop**
- Display hose connector DELUXE**



1/2"  
5/8"  
3/4" WATER STOP UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>27048/S</b>	1/2" 5/8" 3/4"	30	<b>5,10-</b>	

**BESTSELLER**



- Raccordo portagomma DELUXE**
- Conector portagomma DELUXE**
- Schlauchanschluss DELUXE**
- Hose connector DELUXE**

1/2"  
5/8"  
3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>27045</b>	1/2" 5/8" 3/4"	10	<b>4,80-</b>	8 016604 270451



- Display raccordo portagomma DELUXE**
- Expositor conector portagomma DELUXE**
- Display Schlauchanschluss DELUXE**
- Display hose connector DELUXE**

1/2"  
5/8"  
3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>27045/S</b>	1/2" 5/8" 3/4"	30	<b>4,80-</b>	8 016604 270468

- Raccordo di riparazione DELUXE**
- Conector de reparación DELUXE**
- Reparaturstück DELUXE**
- Fixing connector DELUXE**



1/2"  
5/8"  
3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>27050</b>	1/2" 5/8" 3/4"	10	<b>4,80-</b>	8 016604 270505

- Display raccordo riparazione DELUXE**
- Expositor conector reparación DELUXE**
- Display Reparaturstück DELUXE**
- Display Fixing connector DELUXE**



1/2"  
5/8"  
3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>27050/S</b>	1/2" 5/8" 3/4"	30	<b>4,80-</b>	8 016604 270512

- Raccordo a T**
- Conector en forma de T**
- Schlauchanschluss T**
- T connector**



1/2"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25099</b>	1/2"	10	<b>3,20-</b>	8 016604 250996

- Regolatore Aquastop DELUXE**
- Regulador Aquastop DELUXE**
- Regulierstopp Wasserstopp DELUXE**
- Adjustable hose connector Waterstop DELUXE**



1/2" WATER STOP

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>27046</b>	1/2"	10	<b>6,50-</b>	8 016604 270437

**Universal-Set DELUXE**  
Comprende i seguenti articoli: 27034, 25073, 27045, 27048.

**Universal-Set DELUXE**  
Incluye los siguientes artículos: 27034, 25073, 27045, 27048.

**Universal-Set DELUXE**  
Enthält folgende Artikel: 27034, 25073, 27045, 27048.

**Universal set DELUXE**  
Includes the following items: 27034, 25073, 27045, 27048.



1/2"  
5/8"  
3/4" UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>27040</b>	1/2" 5/8" 3/4"	10	<b>14,70-</b>	8 016604 270406

**Set lancia e raccordi**  
Comprende i seguenti articoli: 25033, 25073, 25048, 25045.

**Set lanza y conectores**  
Incluye los siguientes artículos: 25033, 25073, 25048, 25045.

**Set Spritze und Schlauchanschluss**  
Enthält die folgenden Artikel: 25033, 25073, 25048, 25045.

**Set lance and connectors**  
Includes the following items: 25033, 25073, 25048, 25045.



1/2"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25040</b>	1/2"	10	<b>9,10-</b>	8 016604 250408

- Raccordo portagomma**
- Conector portagoma**
- Schnell-Schlauchanschluss**
- Hose connector**



1/2"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25045	1/2"	10	2,90-	8 016604 250453

- Raccordo portagomma Aquastop**
- Conector portagoma Aquastop**
- Schnell-Schlauchanschluss Wasserstopp**
- Hose connector Waterstop**



1/2"



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25048	1/2"	10	3,00-	8 016604 250484

- Raccordo di riparazione**
- Conector de reparación**
- Reparaturstück**
- Fixing connector**



1/2"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25050	1/2"	10	2,20-	8 016604 250507

- Raccordo portagomma**
- Conector portagoma**
- Schnell-Schlauchanschluss**
- Hose connector**



5/8"  
3/4"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25055	5/8" 3/4"	10	3,00-	8 016604 250552

- Raccordo portagomma Aquastop**
- Conector portagoma Aquastop**
- Schnell-Schlauchanschluss Wasserstopp**
- Hose connector Waterstop**



5/8"  
3/4"



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25056	5/8" 3/4"	10	3,10-	8 016604 250563

- Raccordo di riparazione**
- Conector de reparación**
- Reparaturstück**
- Fixing connector**



5/8"  
3/4"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25065	5/8" 3/4"	10	3,10-	8 016604 250651

- Display raccordo portagomma**
- Expositor conector portagoma**
- Display Schnell-Schlauchanschluss**
- Display hose connector**



1/2"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25045/S	1/2"	40	2,90-	8 016604 250460

- Display raccordo portagomma Aquastop**
- Expositor conector portagoma Aquastop**
- Display Schnell-Schlauchanschluss Wasserstopp**
- Display hose connector Waterstop**



1/2"



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25048/S	1/2"	40	3,00-	8 016604 250491

- Display raccordo riparazione**
- Expositor conector reparación**
- Display Reparaturstück**
- Display fixing connector**



1/2"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25050/S	1/2"	40	2,20-	8 016604 250514

- Display raccordo portagomma**
- Expositor conector portagoma**
- Display Schnell-Schlauchanschluss**
- Display hose connector**



5/8"  
3/4"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25055/S	5/8" 3/4"	30	3,00-	8 016604 250545

- Display raccordo portagomma Aquastop**
- Expositor conector portagoma Aquastop**
- Display Schnell-Schlauchanschluss Wasserstopp**
- Display hose connector Waterstop**



5/8"  
3/4"



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25056/S	5/8" 3/4"	30	3,10-	8 016604 250576

- Display raccordo riparazione**
- Expositor conector reparación**
- Display Reparaturstück**
- Display fixing connector**



5/8"  
3/4"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25065/S	5/8" 3/4"	30	3,10-	8 016604 250668



**Raccordo rubinetto Anti Torsion**

Evita l'attorcigliamento del tubo da giardino grazie all'attacco snodabile a 360°.

**Conector grifo Anti Torsion**

Evita el retorcimiento de la manguera de jardín gracias a la conexión articulada de 360°.

**Hahnanschluss Anti Torsion**

360° drehbarer Anschluss vermeidet das Knicken und Verdrehen des Schlauches.

**Anti Torsion tap connector**

It avoids the torsion of the garden hose thanks to the 360° twisting connection.



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25097</b>	1" 3/4" 1/2"	6	<b>6,50-</b>	8 016604 250972

**Raccordo rubinetto Anti Torsion multifunzione**

Evita l'attorcigliamento del tubo da giardino grazie all'attacco snodabile a 360°. Pratica doccetta lava-mani, con due diversi tipi di getto.

**Conector grifo Anti Torsion multifunción**

Evita el retorcimiento de la manguera de jardín gracias a la conexión articulada de 360°. Práctica ducha lavamanos, con dos tipos diferentes de chorro.

**Multifunktions-Hahnanschluss Anti Torsion**

360° drehbarer Anschluss vermeidet das Knicken und Verdrehen des Schlauches. Praktische Handwaschbrause mit zwei verschiedenen Strahlformen.

**Multifunction Anti Torsion tap connector**

It avoids the torsion of the garden hose thanks to the 360° twisting connection. Quick hand-washing function with two different streams.



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25098</b>	1" 3/4" 1/2"	6	<b>15,60-</b>	8 016604 250989

**Raccordo rubinetto a 2 uscite**

2 uscite regolabili separatamente in continuo.

**Conector grifo con 2 salidas**

Unión de plástico con 2 salidas regulables por separado.

**2-Wege-Hahnanschluss**

Zum Benützen von 2 Anschlussgeräten. Mit 2 regulierbaren Ausgängen.

**2 way tap connector**

Used for the connection of two hoses with tap connectors (or for the use of 2 port devices). With two adjustable outputs.



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25092</b>	1" 3/4"	12	<b>9,10-</b>	8 016604 250927

**Raccordo rubinetto a 4 uscite**

4 uscite regolabili separatamente in continuo.

**Conector grifo con 4 salidas**

Unión de plástico con 4 salidas regulables por separado.

**4-Wege-Hahnanschluss**

Zum Benützen von 4 Anschlussgeräten. Mit 4 regulierbaren Ausgängen.

**4 way tap connector**

For the use of 4 port devices. With 4 adjustable outputs.



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25096</b>	1" 3/4"	12	<b>18,40-</b>	8 016604 250965

**Set O-ring**

Per tutti i raccordi a innesto rapido.

**O-Rings**

Para todos los conectores con acople rápido.

**O-Ringe**

Ersatzteil für Verbindungsstücke.

**O-Rings**

Spare parts for connectors.



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25100</b>		10	<b>2,90-</b>	8 016604 251009

**Guarnizione piatta**

Per presa rubinetto.

**Junta plana**

Para toma de grifo.

**Gummidichtung flach**

Für Hahnanschluss.

**Flat washer**

For tap connection.



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25105</b>	3/4"	10	<b>4,80-</b>	8 016604 251054



A man with grey hair, wearing a blue and white plaid short-sleeved shirt and dark blue trousers, is watering plants in a garden. He is holding a red hose and a spray lance, with water spraying from the nozzle. The background is a lush garden with various green plants and flowers.

**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



## LANCE

LANZAS  
BRAUSEN  
SPRINKLER HEADS



Art. 27217

- Pistola a spruzzo regolabile**
- Pistola de pulverización regulable**
- Gießpistole mit regulierbarem Jetstrahl**
- Adjustable spray gun**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>27213</b>	26	265	<b>10</b>	<b>20,40-</b>	

- Pistola a spruzzo regolabile**
- Pistola de pulverización regulable**
- Gießpistole mit regulierbarem Jetstrahl**
- Adjustable spray gun**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>26213</b>	20,5	310	<b>10</b>	<b>22,60-</b>	

- Pistola a spruzzo regolabile**
- Pistola de pulverización regulable**
- Gießpistole mit regulierbarem Jetstrahl**
- Adjustable spray gun**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>25211</b>	20	145	<b>10</b>	<b>8,70-</b>	

- Lancia speciale**
- Lanza especial**
- Spezial-Lanze**
- Special lance**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>27219</b>	20	230	<b>10</b>	<b>16,10-</b>	

- Lancia a spruzzo regolabile**
- Lanza de pulverización regulable**
- Regulierbare Spritze**
- Adjustable spray lance**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>25033</b>	14,5	40	<b>10</b>	<b>2,90-</b>	

- Display lancia a spruzzo regolabile**
- Expositor lanza de pulverización regulable**
- Display regulierbare Spritze**
- Display adjustable spray lance**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>25033/S</b>			<b>30</b>	<b>2,90-</b>	

- Lancia a spruzzo regolabile DELUXE**
- Lanza de pulverización regulable DELUXE**
- Regulierbare Spritze DELUXE**
- Adjustable spray lance DELUXE**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>27034</b>	15	65	<b>10</b>	<b>8,00-</b>	

- Lancia multiuso**
- Lanza multiuso**
- Multifunktions-Lanze**
- Multifunction lance**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>27210</b>	21	285	<b>10</b>	<b>18,80-</b>	

- Pistola a doccia multiuso**
- Pistola de ducha multiuso**
- Multifunktions-Brause**
- Multifunction spray gun**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>27214</b>	21	275	<b>10</b>	<b>21,90-</b>	

- Pistola a doccia multiuso**
- Pistola de ducha multiuso**
- Multifunktions-Brause**
- Multifunction spray gun**



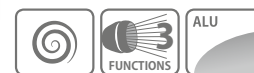
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>25212</b>	22	175	<b>10</b>	<b>9,70-</b>	

- Pistola a spruzzo regolabile TWIST**
- Pistola de pulverización regulable TWIST**
- Regulierbare Gießpistole TWIST**
- Adjustable spray gun TWIST**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>27215</b>	18	240	<b>10</b>	<b>23,10-</b>	

- Pistola a spruzzo regolabile TWIST**
- Pistola de pulverización regulable TWIST**
- Regulierbare Gießpistole TWIST**
- Adjustable spray gun TWIST**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>27216</b>	18	230	<b>10</b>	<b>23,70-</b>	

**Pistola a doccia multiuso TWIST**  
Getto a spirale ideale per la pulizia profonda di superfici.  
Impugnatura ergonomica.

**Pistola de ducha multiuso TWIST**  
Chorro en espiral ideal para la limpieza profunda de superficies.  
Empuñadura ergonómica.

**Multifunktions-Brause TWIST**  
Twist-Spiralstrahl für eine effiziente Oberflächenreinigung.  
Ergonomischer Komfortgriff.



**Multifunction spray gun TWIST**  
The twister jet is ideal for thoroughly cleaning surfaces. Comfortable, ergonomic handle.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>27217</b>	19,5	305	<b>10</b>	<b>27,00-</b>	8 016604 272172

**Universal-Set DELUXE**

**Universal-Set DELUXE**

**Universal-Set DELUXE**

**Universal set DELUXE**

Art. 27034, 25073, 27045, 27048.



**Set lancia e raccordi**

**Set lanza y conectores**

**Set Spritze und Schlauchanschluss**

**Set lance and connectors**

Art. 25033, 25073, 25048, 25045.



1/2"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>27040</b>	1/2" 5/8" 3/4"	<b>10</b>	<b>14,70-</b>	8 016604 270406

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
<b>25040</b>	1/2"	<b>10</b>	<b>9,10-</b>	8 016604 250408

**Pistola a doccia multiuso**  
In alluminio e plastica. Dispone di 7 differenti forme di getto e regolazione del flusso d'acqua.

**Pistola de ducha multiuso**  
De aluminio y plástico. Cuenta con 7 diferentes formas de chorro y regulación del flujo de agua.

**Multifunktions-Brause**  
Aus Aluminium und Kunststoff. Diese Brause verfügt über 7 verschiedene Formen der Strahl- und Wasserdurchflussregulierung.



**Multifunction spray gun**  
Made of aluminium and plastic. With 7 different water jet modes and jet regulation.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>26214</b>	20	325	<b>10</b>	<b>24,30-</b>	8 016604 262142

**Lancia in alluminio a doccia**

**Lanza de aluminio de ducha**

**Gießbrause in Aluminium**

**Aluminium spray lance**



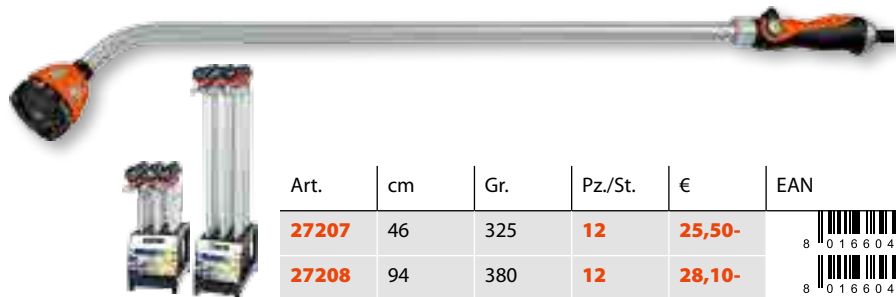
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>26203</b>	50	410	<b>12</b>	<b>31,10-</b>	8 016604 262036
<b>26209</b>	95	470	<b>12</b>	<b>33,30-</b>	8 016604 262098

**Lancia in alluminio a doccia**

**Lanza de aluminio de ducha**

**Gießstab in Aluminium**

**Aluminium spray lance**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>27207</b>	46	325	<b>12</b>	<b>25,50-</b>	8 016604 272073
<b>27208</b>	94	380	<b>12</b>	<b>28,10-</b>	8 016604 272080

**Lancia in alluminio a doccia**

**Lanza de aluminio de ducha**

**Gießbrause in Aluminium**

**Aluminium spray lance**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>26201</b>	45	215	<b>6</b>	<b>17,20-</b>	8 016604 262012
<b>26202</b>	92	280	<b>6</b>	<b>21,80-</b>	8 016604 262029



**stocker**

www.stockergarden.com



## IRRIGATORI

ASPERSORES  
REGNER  
SPRINKLERS



Art. 25018



**Irrigatore a spruzzo**  
Ideale per superfici di massimo 100 m<sup>2</sup>.

**Aspersor de pulverización**  
Ideal para superficies de hasta 100 m<sup>2</sup>.

**Sprühregner**  
Ideal für Flächen bis zu 100 m<sup>2</sup>.

**Sprinkler**  
Ideal for areas not larger than 100 m<sup>2</sup>.



Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25001	8	70	12	6,00-	8 016604 250019



**Irrigatore multitestina**  
Dispone di 8 ugelli che permettono di ottenere 8 forme diverse di getto.

**Aspersor con función múltiple**  
Dispone de 8 boquillas que permiten obtener 8 formas diferentes de chorro.

**Sprühregner mit Mehrfachfunktion**  
Verfügt über 8 Düsen welche 8 verschiedene Strahlformen ermöglichen.

**Multifunction sprinkler**  
With 8 different nozzles that allow for 8 different water jet modes.



Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
26021	10	150	12	8,80-	8 016604 260216



**Jet-Spray 360°**  
Dispone di 5 forme diverse di getto.

**Jet-spray 360°**  
Cuenta con 5 formas diferentes de chorro.

**Jet-Spray 360°**  
Es hat 5 verschiedene Strahlformen.

**Jet-Spray 360°**  
With 5 different water jet modes.



Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25005	15	280	6	25,60-	8 016604 250057



**Jet-spray 360°**  
Con regolazione di 5 forme diverse di getto. Con base in metallo per una maggiore stabilità.

**Jet-spray 360°**  
Con regulación de 5 formas diferentes de chorro. Con base metálica para una mejor estabilidad.

**Jet-Spray 360°**  
Mit 5 verschiedenen Sprühformen und Metallbasis.

**Jet-spray 360°**  
5 different spray patterns and a metal base.

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last



Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25006	15	545	6	45,70-	8 016604 250064

**Irrigatore a girandola regolabile**  
Tre braccetti rotanti con 4 ugelli ciascuno più 3 ugelli centrali. Direzione del getto regolabile di 45°.

**Aspersor de molinete regulable**  
Tres brazos rotativos con 4 boquillas cada uno y 3 boquillas centrales. Dirección del chorro ajustable a 45°.

**Regulierbarer Kreisregner**  
Drei-Arm-Kreisregner mit 4 Düsen pro Arm und 3 weiteren zentralen Düsen. Strahlrichtung um 45° einstellbar.

**Adjustable rotary sprinkler**  
Three rotary arms with 4 nozzles each and 3 additional central nozzles. 45° adjustable spraying.



Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25002	5	228	6	14,30-	8 016604 250026







**Irrigatore oscillante**  
18 ugelli in ottone garantiscono una perfetta emissione del getto.

**Aspersor oscilante**  
18 boquillas garantizan una perfecta emisión del chorro.

**Regner mit Schwingvorrichtung**  
18 Präzisions-Messingdüsen sorgen für eine perfekte Wasserverteilung.

**Swinging sprinkler**  
18 precision brass nozzles distribute the water accurately.



Art.	m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
26031	120 - 260 m <sup>2</sup>	6	52,50-	8 016604 260315



**Irrigatore oscillante**  
18 ugelli in ottone garantiscono una perfetta emissione del getto.

**Aspersor oscilante**  
18 boquillas garantizan una perfecta emisión del chorro.

**Regner mit Schwingvorrichtung**  
Über 18 Präzisions-Messingdüsen wird das Wasser perfekt verteilt.

**Swinging sprinkler**  
18 precision brass nozzles distribute the water accurately.



Art.	m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
26034	120 - 260 m <sup>2</sup>	6	26,90-	8 016604 260346



**Irrigatore oscillante**  
15 ugelli di precisione in plastica per una distribuzione perfetta dell'acqua.

**Aspersor oscilante**  
Con 15 boquillas de precisión de plástico el agua se distribuye perfectamente.

**Regner mit Schwingvorrichtung**  
Über 15 Präzisions-Kunststoffdüsen wird das Wasser perfekt verteilt.

**Swinging sprinkler**  
15 precision plastic nozzles distribute the water accurately.



Art.	m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
25014	180 m <sup>2</sup>	12	19,00-	8 016604 250149



**Irrigatore multifunzione**  
Dispone di 5 forme diverse di getto.

**Aspersor multifuncional**  
Cuenta con 5 formas diferentes de chorro.

**Sprühregner mit Mehrfachfunktion**  
Verfügt über 5 verschiedene Strahlformen.

**Multifunction sprinkler**  
With 5 different water jet modes.



Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25009	10		12	6,70-	8 016604 250095



**Irrigatore a settore**  
**Aspersor sectorial**  
**Sektorenregner**  
**Zone sprinkler**



Art.	m	Pz./St.	€	EAN
25008	20	10	6,50-	8 016604 250088



**Irrigatore a settore**  
**Aspersor sectorial**  
**Sektorenregner**  
**Zone sprinkler**



Art.	m	Pz./St.	€	EAN
26010	20	10	31,60-	8 016604 260100

**Irrigatore a spruzzo 360° regolabile**

È possibile irrigare con il getto a 360° o impostare e direzionare un angolo d'irrigazione di ampiezza inferiore. Con prolunga per alzare il punto di spruzzo.

**Aspersor de pulverización 360° regulable**

Es posible regar con el chorro de 360° o configurar y dirigir un ángulo de riego de amplitud inferior. Extensión incluida para elevar el punto de pulverización.

**Regulierbarer 360° Sprühregner**

Uneingeschränkte Personalisierung durch die Möglichkeit den Sprühwinkel und die Richtung nach Belieben anzupassen. Höhenverstellbarer Sprühkopf durch mitgelieferte Verlängerung.

**Adjustable 360° sprinkler**

It is possible to irrigate with a 360° jet or to choose and set the direction of a smaller spraying angle. Extension for raising the spraying point included.



**Irrigatore a spruzzo 360° regolabile**

È possibile irrigare con il getto a 360° o impostare e direzionare un angolo d'irrigazione di ampiezza inferiore. Con prolunga per alzare il punto di spruzzo. Ideale da usare in una linea di irrigazione.

**Aspersor de pulverización 360° regulable**

Es posible regar con el chorro de 360° o configurar y dirigir un ángulo de riego de amplitud inferior. Extensión incluida para elevar el punto de pulverización. Ideal para usar en una línea de riego.

**Regulierbarer 360° Sprühregner**

Uneingeschränkte Personalisierung durch die Möglichkeit den Sprühwinkel und die Richtung nach Belieben anzupassen. Höhenverstellbarer Sprühkopf durch mitgelieferte Verlängerung. Einfache Erweiterung mit anderen Sprühregnern.

**Adjustable 360° sprinkler**

It is possible to irrigate with a 360° jet or to choose and set the direction of a smaller spraying angle. Extension for raising the spraying point included. Ideal to be used in an irrigation line.



Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25017	5	100	6	12,20-	8 016604 25017 0

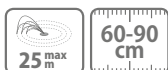
Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25018	5	90	6	12,00-	8 016604 25018 7

**Irrigatore treppiede a settore**

**Aspersor tripode sectorial**

**Dreifuß Sektorenregner**

**Tripod zone sprinkler**



Art.	h cm	Pz./St.	€	EAN
26015	60 - 90 cm	9	64,10-	8 016604 26015 5

**Set irrigazione**

Consente di risparmiare il tempo per l'irrigazione manuale e ridurre lo spreco di acqua. Massima flessibilità grazie alla valvola di regolazione o chiusura del flusso d'acqua su ogni irrigatore. Ideale in combinazione con water timer (non incluso). Pressione d'esercizio ottimale: 5 bar. Completo di tubo in pvc da 15 metri. Più informazioni a pagina 152.

**Set riego**

Permite ahorrar el tiempo para el riego manual y reduce el desperdicio de agua. Máxima flexibilidad gracias a la válvula para regular o cerrar el caudal de agua en cada aspersor. Ideal en combinación con temporizador de agua (no incluido). Presión de trabajo óptima: 5 bar. Completo con tubo de pvc de 15 metros. Más informaciones en la página 152.

**Bewässerungsset**

Spart Zeit für die manuelle Bewässerung und reduziert die Wasserverschwendung. Maximale Flexibilität dank des regulierbaren Wasserdurchflusses und des Absperrventils an jedem Sprühregner. Ideal in Kombination mit dem Wassertimer (nicht im Lieferumfang enthalten). Optimaler Druck: 5 Bar. Komplet mit PVC-Schlauch zu 15 Metern. Weitere Informationen auf Seite 152.

**Irrigation set**

In comparison to manual irrigation, this system is time-saving and reduces the waste of water. Maximum flexibility thanks to the flow regulation or closure valve on every sprinkler. Best combined with a water timer (not included).

Optimal operating pressure: 5 bar. Complete with a 15 meters pvc tube. More information on page 152.



Art.	Ø mm/Inch	m²	Pz./St.	€	EAN
25019	12,5 / 1/2"	200 m²	2	96,50-	8 016604 25019 4

### ☑ **Watertimer manuale**

- Irrigazione AUTOMATICA
- PROGRAMMABILE: durata del ciclo: 1, 3, 5, 10, 15, 20, 30, 60, 90, 120 minuti
- Funziona con batteria alcalina 9V (non inclusa)
- Minimo 0,5 bar
- Massimo 12 bar

### ☑ **Temporizador de riego manual**

- Riego AUTOMÁTICO
- PROGRAMABLE: Duración del ciclo: 1, 3, 5, 10, 15, 20, 30, 60, 90, 120 minutos
- Funciona con batería alcalina 9V (no incluida)
- Mínimo 0,5 bar
- Máximo 12 bar

### ☑ **Watertimer manuell**

- AUTOMATISCHE Bewässerung
- PROGRAMMIERBAR: Bewässerungsdauer: 1, 3, 5, 10, 15, 20, 30, 60, 90, 120 Minuten
- Erforderliche Batterie: 9V Alkaline Batterie (nicht enthalten)
- Minimum 0,5 Bar
- Maximum 12 Bar

### ☑ **Manual watertimer**

- AUTOMATIC irrigation
- PROGRAMMABLE: cycle time: 1, 3, 5, 10, 15, 20, 30, 60, 90, 120 minutes
- required battery: 9V alkaline (not included)
- minimum 0.5 bar
- maximum 12 bar



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25029			9	54,20-	8 016604 250293

### ☑ **Watertimer digitale**

- Irrigazione AUTOMATICA a due zone
- PROGRAMMABILE: irrigazione separata ed indipendente di due zone differenti. Frequenza (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 ore, 1-7 giorni)
- Funziona con batteria alcalina 9V (non inclusa)
- Minimo 0,5 bar • Massimo 8 bar

### ☑ **Temporizador de riego digital**

- Riego AUTOMÁTICO para dos zonas
- PROGRAMABLE: Riego separado e independiente de dos zonas diferentes. Frecuencia (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 horas, 1-7 días)
- Funciona con batería alcalina 9V (no incluida)
- Mínimo 0,5 bar • Máximo 8 bar

### ☑ **Watertimer digital**

- AUTOMATISCHE Bewässerung von zwei Zonen
- PROGRAMMIERBAR: Zwei unabhängig voneinander programmierbare Zonen. Frequenz (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 Stunden, 1-7 Tage)
- Erforderliche Batterie: 1 x 9V Alkaline (nicht enthalten)
- Minimum 0,5 Bar • Maximum 8 Bar

### ☑ **Digital watertimer**

- AUTOMATIC: for the irrigation of two zones
- PROGRAMMABLE: two independently programmed zones. Frequency (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 hours, 1-7 days)
- required Battery: 1 x 9V alkaline (not included)
- minimum 0.5 bar • maximum 8 bar



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25027			9	95,90-	8 016604 250279

### ☑ **Watertimer digitale**

- Irrigazione AUTOMATICA
- PROGRAMMABILE: durata del ciclo (1-199 minuti). Frequenza (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 ore, 1-7 giorni)
- Funziona con batteria alcalina 9V (non inclusa)
- Minimo 0,5 bar • Massimo 12 bar

### ☑ **Temporizador de riego digital**

- Riego AUTOMÁTICO
- PROGRAMABLE: Duración del ciclo (1-199 minutos). Frecuencia (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 horas, 1-7 días)
- Funciona con batería alcalina 9V (no incluida)
- Mínimo 0,5 bar • Máximo 12 bar

### ☑ **Watertimer digital**

- AUTOMATISCHE Bewässerung
- PROGRAMMIERBAR: Dauer (1-199 Minuten). Frequenz (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 Stunden, 1-7 Tage)
- Erforderliche Batterie: 1 x 9V Alkaline (nicht enthalten)
- Minimum 0,5 Bar • Maximum 12 Bar

### ☑ **Digital watertimer**

- AUTOMATIC: for the irrigation of two zones
- PROGRAMMABLE: two independently programmed zones. Frequency (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 hours, 1-7 days)
- required battery: 1 x 9V alkaline (not included)
- minimum 0.5 bar • maximum 8 bar



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25028			9	69,90-	8 016604 250286

**☑ Watertimer manuale**  
Per disattivare automaticamente l'irrigazione dopo una durata da 5 a 120 minuti.

**☑ Temporizador de riego manual**  
Para desactivar automáticamente el riego después de una duración de 5 a 120 minutos.

**☑ Watertimer manuell**  
Start-/Abschaltautomatik einstellbar von 5 bis 120 Minuten.

**☑ Manual watertimer**  
Adjustable starter, with an automatic switch after 5-120 minutes.



**☑ Watertimer manuale**  
A due zone.  
Per disattivare automaticamente l'irrigazione dopo una durata da 5 a 120 minuti.

**☑ Temporizador de riego manual**  
2 zonas. Para desactivar automáticamente el riego después de una duración de 5 a 120 minutos.

**☑ Watertimer manuell**  
Start-/Abschaltautomatik einstellbar von 5 bis 120 Minuten.

**☑ Manual watertimer**  
For 2 areas. Adjustable starter, with an automatic switch after 5-120 minutes.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25025			12	26,10-	8 0 1 6 6 0 4 1 2 5 0 2 5 5

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25026			10	45,50-	8 0 1 6 6 0 4 1 2 5 0 2 6 2

**☑ Avvolgitubo**  
Connettore del tubo angolato che ne impedisce l'attorcigliamento.

**☑ Portamanguera**  
La conexión de manguera angulada impide un torcimiento de la manguera.

**☑ Schlauchhalter**  
Abgewinkelter Schlauchanschluss verhindert das Abknicken des Schlauches.

**☑ Hose reel**  
The angled hose connector prevents the kinking of the hose.



**☑ Carrello avvolgitubo**  
Maniglia regolabile in altezza.

**☑ Carro portamanguera**  
Con manija ajustable en altura.

**☑ Schlauchwagen**  
Mit höhenverstellbarem Handgriff.

**☑ Trolley hose reel**  
With a height-adjustable handle.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25060			4	36,50-	8 0 1 6 6 0 4 1 2 5 0 6 0 6

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25062			4	47,50-	8 0 1 6 6 0 4 1 2 5 0 6 2 0

**☑ Set avvolgitubo MINI**  
Comprensivo di tubo da 8 metri e pistola a doccia.

**☑ Set Portamanguera MINI**  
Incluye tubo de 8 metros y pistola de ducha.

**☑ Set Schlauchhalter MINI**  
Inklusive 8-Meter-Schlauch und Gießbrause.

**☑ MINI hose reel**  
It includes a 8 meters hose and a spray gun.



**☑ Portatubo a parete**  
Fino a 35 m di tubo da 1/2".

**☑ Portamanguera de pared**  
Hasta 35 m de tubo de 1/2".

**☑ Wand-Schlauchhalter**  
Für bis zu 35 m 1/2" Schlauch.

**☑ Garden hose wall hanger**  
For up to 35 meters of 1/2" hose.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
26067			4	27,80-	8 0 1 6 6 0 4 1 2 6 0 6 7 4

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
26084			10	4,50-	8 0 1 6 6 0 4 1 2 6 0 8 4 1





Art.	Ø mm/Inch	mt	bar	Pz./St.	€	EAN
27070	12,5 / 1/2"	25	27	1	30,55-	8 016604 270703
27071	12,5 / 1/2"	50	27	1	57,60-	8 016604 270710
27072	19 / 3/4"	25	24	1	56,80-	8 016604 270727
27073	19 / 3/4"	50	24	1	106,50-	8 016604 270734
27074	15 / 5/8"	15	27	1	23,10-	8 016604 270741
27075	15 / 5/8"	25	27	1	38,50-	8 016604 270758
27076	15 / 5/8"	50	27	1	72,50-	8 016604 270765
27069	25 / 1"	25	21	1	90,00-	8 016604 270697



**☑ Tubo Tornio Anti Torsion**  
Con rinforzo magliato Anti Torsione in poliestere ad alta tenacità. Temperatura d'esercizio: -10°C/+60°C. Anti-alga e anti UV.

**☑ Tubo Tornio Anti Torsion**  
Con refuerzo mallado Anti Torsión en poliéster de alta tenacidad. Temperatura de trabajo: -10°C/+60°C. Anti-algas y anti UV.

**☑ Gartenschlauch Tornio Anti Torsion**  
Verstärkt mit „Anti Torsion“-Strickgewebe aus reißfestem Polyester. Temperaturbeständigkeit: -10°C/+60°C. Algen- und UV-beständig.

**☑ Tornio anti-torsion garden hose**  
High tenacity knitted „Anti Torsion“ polyester reinforcement. Temperature resistance: -10°C/+60°C. Anti-algae and UV resistant.



Art.	Ø mm/Inch	mt	bar	Pz./St.	€	EAN
27077	12,5 / 1/2"	25	45	1	36,25-	8 016604 270772
27078	12,5 / 1/2"	50	45	1	68,30-	8 016604 270789
27079	19 / 3/4"	25	30	1	67,70-	8 016604 270796
27080	19 / 3/4"	50	30	1	126,50-	8 016604 270802
27081	15 / 5/8"	15	40	1	28,50-	8 016604 270819
27082	15 / 5/8"	25	40	1	47,75-	8 016604 270826
27083	15 / 5/8"	50	40	1	90,10-	8 016604 270833



**☑ Tubo Eos Anti Torsion**  
Tubo a 6 strati. Con doppio rinforzo combinato magliato e retinato in poliestere ad alta tenacità. Temperatura d'esercizio: -10°C/+60°C. Anti-alga e anti UV. La superficie esterna è realizzata con PVC metallizzato "Soft Touch".

**☑ Tubo Eos Anti Torsion**  
Tubo con 6 estratos. Con doble refuerzo mallado y tejido en poliéster de alta tenacidad. Temperatura de trabajo: -10°C/+60°C. Anti-algas y anti UV. La superficie exterior está realizada con PVC metalizado "Soft Touch".

**☑ Gartenschlauch Eos Anti Torsion**  
6-lagig. Doppelgewebeeinlage (Kreuz- und Strickgewebe) aus reißfestem Polyester. Temperaturbeständigkeit: -10°C/+60°C. Algen- und UV-beständig. Schlauchmantel aus metallisiertem „Soft Touch“-PVC.

**☑ Eos anti-torsion garden hose**  
6 layers. Double combined braided and knitted high tenacity polyester reinforcement. Temperature resistance: -10°C/+60°C. Anti-algae and UV resistant. The outer layer of the hose is made of metallized „Soft Touch“ PVC.



Art.	Ø mm/Inch	mt	bar	Pz./St.	€	EAN
27084	12,5 / 1/2"	15	40	1	13,15-	8 016604 270840
27085	12,5 / 1/2"	25	40	1	21,90-	8 016604 270857
27086	15 / 5/8"	15	36	1	14,80-	8 016604 270864
27087	15 / 5/8"	25	36	1	24,55-	8 016604 270871
27088	25 / 1"	25	21	1	57,40-	8 016604 270888



**☑ Tubo Vera**  
Tubo in PVC a tre strati con rinforzo retinato in poliestere ad alta tenacità. Temperatura d'esercizio: -5°C/+50°C. Anti-alga.

**☑ Tubo Vera**  
Manguera en PVC con tres capas y refuerzo tejido en poliéster de alta tenacidad. Temperatura de trabajo: -5°C/+50°C. Anti-algas.

**☑ Gartenschlauch Vera**  
Dreilagiger PVC-Gartenschlauch mit Kreuzgewebeeinlage aus reißfestem Polyester. Temperaturbeständigkeit: -5°C/+50°C. Algenbeständig.

**☑ Vera garden hose**  
Three layers PVC garden hose with high tenacity polyester reinforcement. Temperature resistance: -5°C/+50°C. Anti-algae.

**Tubo poroso 20 m, 1/2"**

Il tubo poroso trasuda acqua dalle pareti. Completo di 1 raccordo portagomma 1/2", 1 raccordo portagomma 1/2" acqua-stop e 1 riduttore di pressione.

**Tubo poroso 20 m, 1/2"**

Este tubo basa su riego en la exudación de agua de sus paredes. Set completo con 1 conector de 1/2", 1 conector agua-stop de 1/2" y 1 reductor de presión.

**Sickerschlauch 20 m, 1/2"**

Poröser Schlauch aus dem über die gesamte Schlauchdecke Wasser sickert. Komplett mit 1 Schlauchschnellanschluss 1/2", 1 Schlauchschnellanschluss 1/2" Wasserstopp und 1 Druckregler.

**Soaker hose 20 m, 1/2"**

Water exudes from the surface of the hose. Complete with a rapid hose connector, 1/2" rapid hose connector, 1/2" water stopper, 1 pressure regulator.



Art.	Ø mm (")	m	Pz./St.	€	EAN
<b>26170</b>	12,5 mm (1/2")	20	<b>10</b>	<b>27,30-</b>	8 016604 261701

**Tubo gocciolante per irrigazione 25 m, 1/2"**

Tubo in polietilene dotato di gocciolatori interni a labirinto da 2 litri/ora, posizionati ogni 33 cm.

**Tubo de riego por goteo 25 m, 1/2"**

Tubo de polietileno con goteros interiores a laberinto de 2 litros/hora, ubicados cada 33 cm.

**Tropfschlauch zur Bewässerung 25 m, 1/2"**

Rohr aus Polyethylen, ausgestattet mit fest installierten Tropfern im Abstand von 33 cm. Wasserfluss 2 Liter/Stunde.

**Soaker hose 25 m, 1/2"**

Pipe made of polyethylene, equipped with fixed drippers, installed at a 33 cm distance. Water flow of 2 liters per hour.



Art.	Ø mm (")	m	Pz./St.	€	EAN
<b>26085</b>	12,5 mm (1/2")	25	<b>1</b>	<b>21,20-</b>	8 016604 260858

**Tubo micro irrigazione Ø 13-16 mm**

In polietilene. Per set micro irrigazione per orto. Compatibile con altri sistemi di micro irrigazione da Ø 13-16 mm. Pressione massima di esercizio: 4 bar.

**Tubo microrriego Ø 13-16 mm**

De polietileno. Para set microrriego para huerto. Compatible con otros sistemas de microrriego de Ø 13-16 mm. Presión máxima: 4 bar.

**Schlauch Ø 13-16 mm für Micro-Bewässerung**

Aus Polyethylen. Für Micro-Bewässerungsset für Gemüsegarten. Kompatibel mit anderen Micro-Bewässerungssystemen von Ø 13-16 mm. Maximaler Druck: 4 bar.

**Micro irrigation tube Ø 13-16 mm**

Made from polyethylene. For micro irrigation system for vegetable garden. Compatible with other Ø 13-16 mm micro-irrigation systems. Max. operating pressure: 4 bar.



Art.	Ø mm	mt	Pz./St.	€	EAN
<b>28003</b>	13-16	25	<b>1</b>	<b>13,50-</b>	8 016604 280030

**Tubo micro irrigazione Ø 4-6 mm**

In polietilene. Per set micro irrigazione per balcone. Compatibile con altri sistemi di micro irrigazione da Ø 4-6 mm. Pressione massima di esercizio: 4 bar.

**Tubo microrriego Ø 4-6 mm**

De polietileno. Para set microrriego para balcón. Compatible con otros sistemas de microrriego de Ø 4-6 mm. Presión máxima: 4 bar.

**Schlauch Ø 4-6 mm für Micro-Bewässerung**

Aus Polyethylen. Für Micro-Bewässerungsset für Balkon. Kompatibel mit anderen Micro-Bewässerungssystemen von Ø 4-6 mm. Maximaler Druck: 4 bar.

**Micro irrigation tube Ø 4-6 mm**

Made from polyethylene. For micro irrigation system for balcony. Compatible with other Ø 4-6 mm micro-irrigation systems. Max. operating pressure: 4 bar.



Art.	Ø mm	mt	Pz./St.	€	EAN
<b>28004</b>	4-6	25	<b>42</b>	<b>9,40-</b>	8 016604 280047





**stocker**

www.stockergarden.com



## ATTREZZI

HERRAMIENTAS

GARTENWERKZEUGE


GARDEN TOOLS



Art. 2478



- IT **Manico intercambiabile**
- ES **Mango intercambiable**
- DE **Austauschbarer Stiel**
- EN **Interchangeable handle**

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2018</b>	80	384	<b>12</b>	<b>7,80-</b>	


- IT **Zappetta a cuore bidente**
- ES **Azada binadora en forma de corazón**
- DE **Herzförmige Hacke**
- EN **2-teeth heart-shaped hoe**



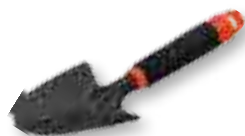
- IT **Zappetta quadrata bidente**
- ES **Azada cuadrada binadora**
- DE **Kombiacke viereckig**
- EN **2-teeth small squared hoe**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2000</b>	31	226	<b>12</b> 	<b>8,30-</b>	


Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2040</b>	31	250	<b>12</b> 	<b>8,60-</b>	

- IT **Paletta larga**
- ES **Pala ancha**
- DE **Kelle breit**
- EN **Wide shovel**



- IT **Paletta stretta**
- ES **Pala estrecha**
- DE **Kelle gerade**
- EN **Thin shovel**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2002</b>	33	240	<b>12</b> 	<b>7,00-</b>	

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2004</b>	32	174	<b>12</b> 	<b>6,80-</b>	

- IT **Rastrellino**
- ES **Rastrillo**
- DE **Kleinrechen**
- EN **Small rake**



- IT **Estirpatore**
- ES **Extirpador**
- DE **Unkrautstecher**
- EN **Weeder**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2012</b>	31	212	<b>12</b> 	<b>7,30-</b>	

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2044</b>	36,5	186	<b>12</b> 	<b>6,80-</b>	

- IT **Coltivatore**
- ES **Cultivador**
- DE **Kultivator**
- EN **Weeder**



- IT **Sarchiello**
- ES **Cultivador**
- DE **Kleingrubber**
- EN **Weeder**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2042</b>	42	244	<b>12</b> 	<b>7,20-</b>	

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2038</b>	42	230	<b>12</b> 	<b>7,80-</b>	

- IT **Scopetta** Denti rotondi.
- ES **Escobilla** Dientes redondos.
- DE **Kleinfächer-Besen** Runde Zinken.
- EN **Hand rake** Round teeth.



- IT **Scopetta** Denti piatti.
- ES **Escobilla** Dientes planos.
- DE **Kleinfächer-Besen** Flache Zinken.
- EN **Hand rake** Flat teeth.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2036</b>	42,5	212	<b>12</b> 	<b>7,20-</b>	

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2037</b>	38	186	<b>12</b> 	<b>7,20-</b>	

- Tappetino da giardino
- Tapete de jardín
- Knieschutzkissen
- Garden knee-pad



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>21040</b>	42 x 19 x h 2 cm	12	<b>5,30-</b>	8 016604 210402

- Paletta In alluminio.
- Pala De aluminio.
- Gartenkelle In Aluminium.
- Small shovel In aluminum.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2016</b>	29	206	12	<b>10,40-</b>	8 016604 020162

- Piantatoio
- Plantador
- Pflanze
- Planter



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2026</b>	35	234	12	<b>7,30-</b>	8 016604 020261

- Piantatore regolabile
- Plantador regulable
- Automatik-Pflanze
- Adjustable planter



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2027</b>	23,5	262	12	<b>8,50-</b>	8 016604 020278

- Zappetta a cuore bidente
- Azada binadora en forma de corazón
- Herzförmige Doppelhacke
- 2-teeth heart-shaped hoe



Art.	cm	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2260</b>			4	<b>13,30-</b>	8 016604 022609
<b>2202</b>			12	<b>8,60-</b>	8 016604 022029

- Zappetta quadrata bidente
- Azada cuadrada binadora
- Kombihacke viereckig
- 2-teeth squared hoe



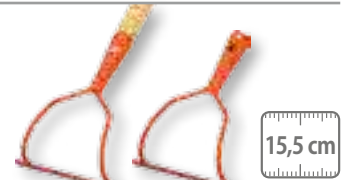
Art.	cm	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2261</b>			4	<b>13,00-</b>	8 016604 022616
<b>2203</b>			12	<b>8,50-</b>	8 016604 022036

- Coltivatore
- Cultivador
- Kultivator
- Weeder



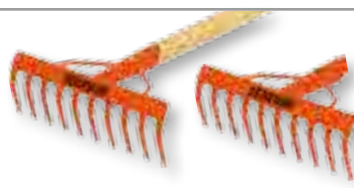
Art.	cm	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2262</b>			4	<b>12,80-</b>	8 016604 022623
<b>2204</b>			12	<b>6,80-</b>	8 016604 022043

- Sarchiatore Larghezza 15,5 cm.
- Escardilla Ancho 15,5 cm.
- Bügeljäter Breite 15,5 cm.
- Weeder Width 15.5 cm.



Art.	cm	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2263</b>	15,5		4	<b>19,60-</b>	8 016604 022630
<b>2213</b>	15,5		12	<b>12,20-</b>	8 016604 022135

- Rastrello a 10 denti
- Rastrillo de 10 dientes
- Rechen mit 10 Zinken
- 10-teeth rake



Art.	cm	*140 cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
<b>2264</b>	25		10	4	<b>13,20-</b>	8 016604 022647
<b>2205</b>	25		10	12	<b>7,30-</b>	8 016604 022050

- Rastrello a 12 denti
- Rastrillo de 12 dientes
- Rechen mit 12 Zinken
- 12-teeth rake



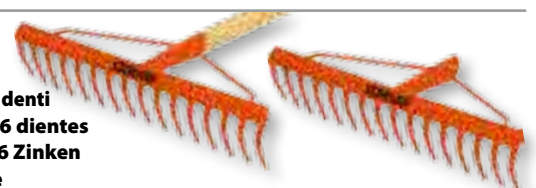
Art.	cm	*140 cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
<b>2265</b>	30		12	4	<b>15,30-</b>	8 016604 022654
<b>2206</b>	30		12	12	<b>8,70-</b>	8 016604 022067

- Rastrello a 14 denti
- Rastrillo de 14 dientes
- Rechen mit 14 Zinken
- 14-teeth rake



Art.	cm	*140 cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
<b>2266</b>	35		14	4	<b>16,50-</b>	8 016604 022661
<b>2207</b>	35		14	12	<b>10,00-</b>	8 016604 022074

- Rastrello a 16 denti
- Rastrillo de 16 dientes
- Rechen mit 16 Zinken
- 16-teeth rake



Art.	cm	*140 cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
<b>2267</b>	40		16	4	<b>18,60-</b>	8 016604 022678
<b>2209</b>	40		16	12	<b>11,30-</b>	8 016604 022098

- Rastrello per erba**
- Rastrillo para hierba**
- Raseenrechen**
- Rake**



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
<b>2217</b>	52	32	<b>10</b>	<b>22,70-</b>	

- Rastrello areatore**
- Rastrillo aireador**
- Rasenlüfter**
- Lawn aereator rake**



Art.	cm	lame/cuchillas	Pz./St.	€	EAN
<b>2216</b>	40	12	<b>4</b>	<b>53,70-</b>	

- Rastrello areatore**
- Rastrillo aireador**
- Rasenlüfter**
- Lawn aereator rake**



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
<b>2215</b>	34	21/11	<b>10</b>	<b>28,90-</b>	

- Coglifrutta**
- Recolector de fruta**
- Obstpflücker**
- Fruit picker**



Art.	Ø cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2208</b>	14		<b>12</b>	<b>8,00-</b>	

- Rastrello per foglie**  
Senza manico.
- Rastrillo para follaje**  
Sin mango.
- Laubrechen**  
Ohne Stiel.
- Fan rake**  
Without handle.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
<b>2031</b>	44	22	<b>12</b>	<b>16,50-</b>	

- Rastrello per foglie**  
Con 22 denti regolabili, senza manico.
- Rastrillo para follaje**  
Con 22 dientes regulables, sin mango.
- Fächerbesen für Laub**  
22 verstellbare Zinken, ohne Stiel.
- Fan rake**  
22 adjustable teeth, without handle.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
<b>2033</b>	22	22	<b>12</b>	<b>14,90-</b>	

- Manico in legno**
- Mango de madera**
- Holzstiel**
- Wooden handle**



\* Per/para/für/for Art. 2217, 2216, 2215, 2208, 2031, 2033, 2201, 2034

Art.	mt	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
<b>2218*</b>	1,8 mt	28 mm	<b>12</b>	<b>7,00-</b>	
<b>2200*</b>	1,5 mt	26 mm	<b>12</b>	<b>5,60-</b>	
<b>2210*</b>	1,4 mt	26 mm	<b>12</b>	<b>5,40-</b>	

- Scopa per erba e foglie**  
Con manico in legno. Larghezza 58 cm.



- Escoba para hierba y follaje**  
Con mango de madera. Ancho 58 cm.
- Gras-und Laubbesen** Mit Holzstiel. Breite 58 cm.
- Fan rake** With wooden handle. Width 58 cm.

Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
<b>2227</b>	182	27	<b>12</b>	<b>17,70-</b>	

- Rastrello per foglie**  
Senza manico.
- Rastrillo para follaje**  
Sin mango.
- Laubrechen**  
Ohne Stiel.
- Fan rake**  
Without handle.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
<b>2201</b>		22	<b>12</b>	<b>12,40-</b>	

- Rastrello per foglie**  
Dentatura regolabile, senza manico.
- Rastrillo para follaje**  
Dentadura regulable, sin mango.
- Fächerbesen für Laub**  
Verstellbare Zinken, ohne Stiel.
- Fan rake**  
Adjustable teeth, without handle.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
<b>2034</b>		22	<b>12</b>	<b>15,50-</b>	

- Espositore per rastrelli**  
Con manico in legno Art. 2210. (24 pz x Art. 2201)
- Expositor para rastrillos**  
Con mango de madera Art. 2010. (24 pzs x art. 2201)
- Display für Laubbesen**  
Mit Holzstiel Art. 2210. (24 St. x Art. 2201)
- Display for rakes**  
With wooden handle Art. 2210. (24 pcs x Art. 2201)



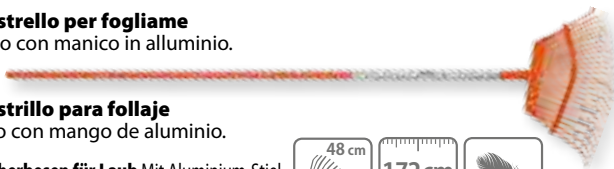
Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2257</b>	140	<b>24</b>	<b>16,80-</b>	

- Espositore per rastrelli**  
Con manico in legno Art. 2210. (24 pz x Art. 2034)
- Expositor para rastrillos**  
Con mango de madera Art. 2010. (24 pzs x art. 2034)
- Display mit Fächerbesen**  
Mit Holzstiel Art. 2210. (24 St. x Art. 2034)
- Display for rakes**  
With wooden handle Art. 2210. (24 pcs x Art. 2034)



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2281</b>	140	<b>24</b>	<b>18,00-</b>	

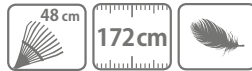
**Rastrello per foglie**  
Modello con manico in alluminio.



**Rastrillo para follaje**  
Modelo con mango de aluminio.

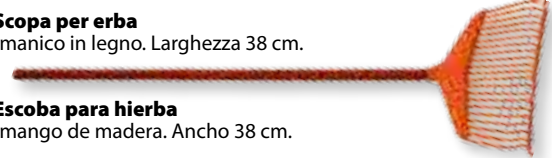
**Fächerbesen für Laub** Mit Aluminium-Stiel.

**Fan rake** With an aluminium handle.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2020	172	25	6	31,50-	8 016604 020209

**Scopa per erba**  
Con manico in legno. Larghezza 38 cm.



**Escoba para hierba**  
Con mango de madera. Ancho 38 cm.

**Grasbesen** Mit Holzstiel. Breite 38 cm.

**Lawn rake** With a wooden handle. Width 38 cm.

Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2021	165	21	12	21,70-	8 016604 020216

**Rastrello per foglie**  
Denti regolabili, con manico telescopico in alluminio.



**Rastrillo para follaje**  
Dientes regulables, con mango telescópico de aluminio.

**Laubrechen**  
Mit Aluminium-Teleskopstiel und verstellbaren Zinken.

**Fan rake**  
With an adjustable telescopic aluminium handle and adjustable teeth.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2030	136-170	15	12	26,30-	8 016604 020308



**Rastrello per foglie**  
Denti regolabili, con manico telescopico.

**Rastrillo para follaje**  
Dientes regulables, con mango telescópico.

**Fächerbesen**  
Mit Teleskop-Stiel und verstellbaren Zinken.

**Fan rake**  
With telescopic handle and adjustable teeth.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2029	128-160	15	12	17,10-	8 016604 020292

**Espositore per rastrelli**  
(24 pz x Art. 2029)

**Expositor para rastrillos**  
(24 pzs x art. 2029)

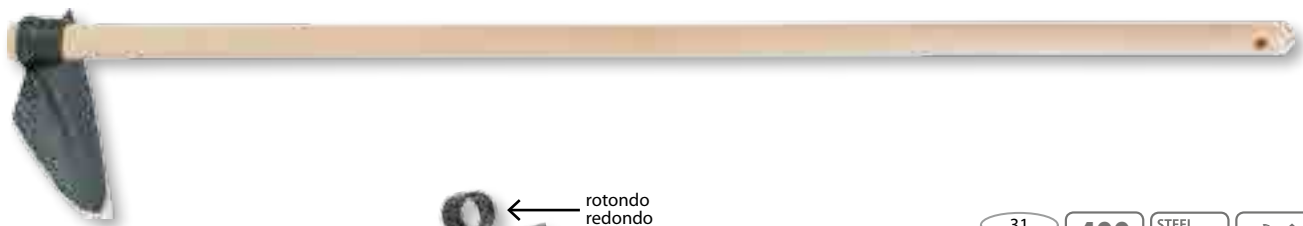
**Display für Fächerbesen**  
(24 St. x Art. 2029)

**Display for rakes**  
(24 pcs x Art. 2029)

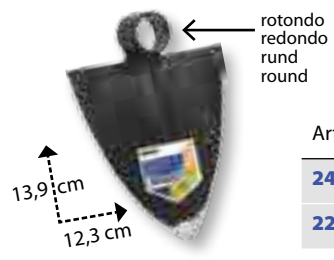


Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
2269	128-160	24	16,90-	8 016604 022692





- Zappa a cuore 400 g**
- Azada en forma de corazón 400 g**
- Herzförmige Hacke 400 g**
- Heart-shaped hoe 400 g**

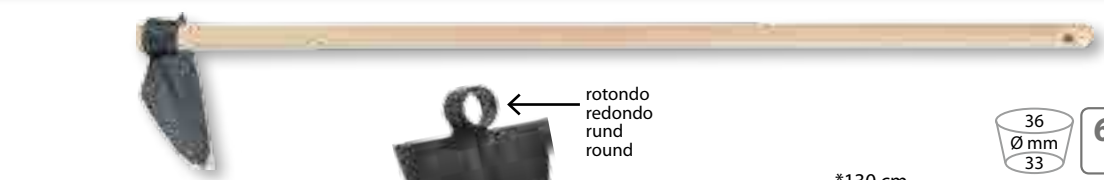


31  
Ø mm  
29

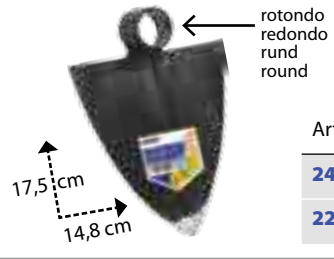
**400 gr**

STEEL

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2482</b>	942		<b>4</b>	<b>13,75-</b>	8 0 166 04 024825
<b>2282</b>	400		<b>12</b>	<b>8,35-</b>	8 0 166 04 022821



- Zappa a cuore 600 g**
- Azada en forma de corazón 600 g**
- Herzförmige Hacke 600 g**
- Heart-shaped hoe 600 g**

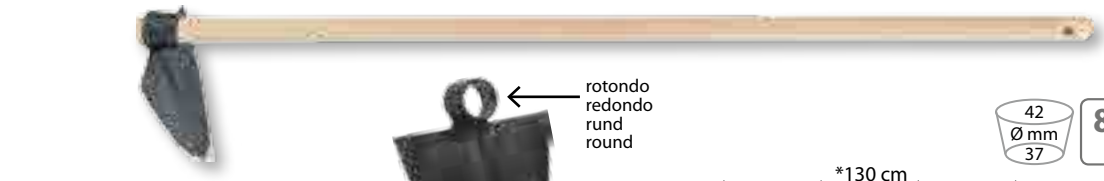


36  
Ø mm  
33

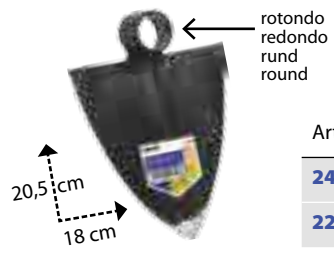
**600 gr**

STEEL

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2483</b>	1238		<b>4</b>	<b>15,55-</b>	8 0 166 04 024832
<b>2283</b>	600		<b>12</b>	<b>10,00-</b>	8 0 166 04 022838



- Zappa a cuore 800 g**
- Azada en forma de corazón 800 g**
- Herzförmige Hacke 800 g**
- Heart-shaped hoe 800 g**

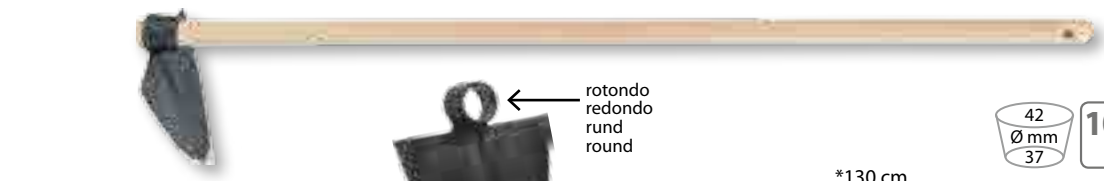


42  
Ø mm  
37

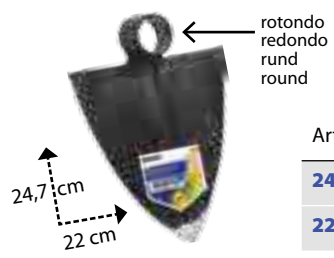
**800 gr**

STEEL

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2484</b>	1630		<b>4</b>	<b>17,00-</b>	8 0 166 04 024849
<b>2284</b>	800		<b>12</b>	<b>11,20-</b>	8 0 166 04 022845



- Zappa a cuore 1000 g**
- Azada en forma de corazón 1000 g**
- Herzförmige Hacke 1000 g**
- Heart-shaped hoe 1000 g**



42  
Ø mm  
37

**1000 gr**

STEEL

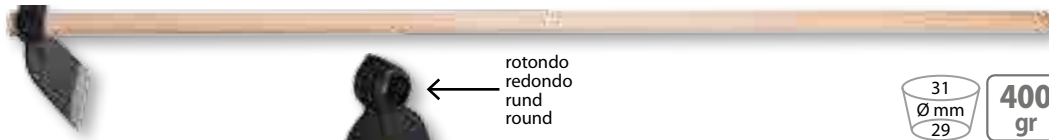
Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2485</b>	1950		<b>4</b>	<b>18,40-</b>	8 0 166 04 024856
<b>2285</b>	1000		<b>12</b>	<b>12,50-</b>	8 0 166 04 022852



- Manico in legno 1,3 m**
- Mango de madera 1,3 m**
- Holzstiel 1,3 m**
- Wooden handle 1,3 m**

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2214*</b>	130 cm	542	<b>12</b>	<b>5,80-</b>	8 0 166 04 022142
<b>2222*</b>	130 cm	830	<b>12</b>	<b>6,15-</b>	8 0 166 04 022227
<b>2223*</b>	130 cm	638	<b>12</b>	<b>5,90-</b>	8 0 166 04 022234

\* 2214: Per/para/für/for Art. 2270, 2274, 2275, 2282, 2288, 2289, 2470, 2474, 2475, 2482, 2488, 2489  
 \* 2222: Per/para/für/for Art. 2272, 2273, 2284, 2285, 2472, 2473, 2484, 2485  
 \* 2223: Per/para/für/for Art. 2271, 2283, 2471, 2483



rotondo  
redondo  
rund  
round



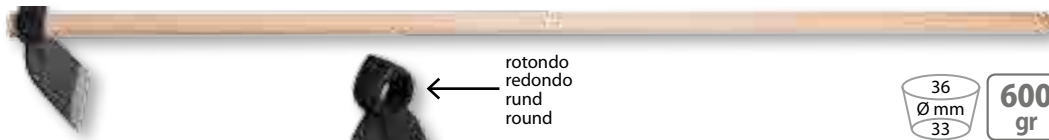
**400 gr**



- Zappa occhio tondo 400 g
- Azada ojo redondo 400 g
- Hacke Auge rund 400 g
- Round eye hoe 400 g

13,3 cm  
8,2 cm

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2470	942		4	14,15-	8 016604 024702
2270	400		12	8,80-	8 016604 022708



rotondo  
redondo  
rund  
round



**600 gr**



- Zappa occhio tondo 600 g
- Azada ojo redondo 600 g
- Hacke Auge rund 600 g
- Round eye hoe 600 g

17,5 cm  
10,5 cm

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2471	1238		4	15,05-	8 016604 024719
2271	600		12	9,25-	8 016604 022715



rotondo  
redondo  
rund  
round



**800 gr**



- Zappa occhio tondo 800 g  
In acciaio forgiato e con manico in legno da 130 cm.
- Azada ojo redondo 800 g  
De acero forjado y con mango de madera de 130 cm.
- Hacke Auge rund 800 g  
Aus geschmiedetem Stahl und mit 130 cm Holzgriff.
- Round eye hoe 800 g  
In forged steel with wooden-handle of 130 cm.

21,3 cm  
11,8 cm

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2472	1630		4	16,35-	8 016604 024726
2272	800		12	10,45-	8 016604 022722

- Espositore per zappa 800 g  
Con manico in legno. (24 pz x Art. 2472)

- Expositor para azada 800 g  
Con mango de madera. (24 pzs x art. 2472)

- Display für Hacken 800 g  
Mit Holzstiel. (24 St. x Art. 2472)

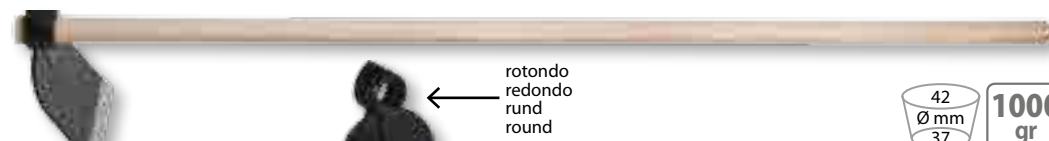
- Display for hoes 800 g  
With wooden handle. (24 pcs for item 2472)



**800 gr**



Art.	Gr.		Pz./St.	€	EAN
2248	1630		24	15,50-	



rotondo  
redondo  
rund  
round



**1000 gr**



- Zappa occhio tondo 1000 g
- Azada ojo redondo 1000 g
- Hacke Auge rund 1000 g
- Round eye hoe 1000 g

23,3 cm  
14 cm

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2473	1830		4	17,20-	8 016604 024733
2273	1000		12	11,30-	8 016604 022739

rotondo  
redondo  
rund  
round

500 gr STEEL

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2474	1042		4	14,65-	8 0 166 04 0 2474 0
2274	500		12	9,05-	8 0 166 04 0 2274 6

IT Zappa bidente 500 g  
 ES Azada binadora 500 g  
 DE Doppelhacke 500 g  
 EN 2-teeth hoe 500 g

rotondo  
redondo  
rund  
round

600 gr STEEL

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2475	1142		4	15,65-	8 0 166 04 0 2475 7
2275	600		12	10,00-	8 0 166 04 0 2275 3

IT Zappa bidente 600 g  
 ES Azada binadora 600 g  
 DE Doppelhacke 600 g  
 EN 2-teeth hoe 600 g

600 gr STEEL

Art.	cm		Pz./St.	€	EAN
2247	1142		24	14,90-	

IT Espositore per zappa 600 g  
 Con manico in legno. (24 pz x Art. 2475)  
 ES Expositor para azada 600 g  
 Con mango de madera. (24 pzs x art. 2475)  
 DE Display für Hacke 600 g  
 Mit Holzstiel. (24 St. x Art. 2475)  
 EN Display for hoes 600 g  
 With wooden handle. (24 pcs for item 2475)

rotondo  
redondo  
rund  
round

500 gr STEEL

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2488	1042		4	14,10-	8 0 166 04 0 2488 7
2288	500		12	8,60-	8 0 166 04 0 2288 3

IT Zappa a cuore bidente 500 g  
 ES Azada binadora en forma de corazón 500 g  
 DE Herzförmige Doppelhacke 500 g  
 EN Heart-shaped 2-teeth hoe 500 g

rotondo  
redondo  
rund  
round

600 gr STEEL

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2489	1142		4	14,70-	8 0 166 04 0 2489 4
2289	600		12	9,15-	8 0 166 04 0 2289 0

IT Zappa a cuore bidente 600 g  
 ES Azada binadora en forma de corazón 600 g  
 DE Herzförmige Doppelhacke 600 g  
 EN Heart-shaped 2-teeth hoe 600 g

1500 gr STEEL

Art.	Gr.	*100 cm	Pz./St.	€	EAN
2476	2194		4	17,00-	8 0 166 04 0 2476 4
2276	1500		6	11,55-	8 0 166 04 0 2276 0

IT Piccone in acciaio 1,5 kg  
 ES Pico de acero 1,5 kg  
 DE Spitzhacke 1,5 kg  
 EN Steel pick 1,5 kg





- Forca a 3 denti tondi
- Horquilla con 3 dientes redondos
- Heu- und Dunggabel mit 3 Zinken rund
- Fork with 3 round prong



Art.	Gr.	*170 cm	Pz./St.	€	EAN
2492	1670		4	17,45-	8 016604 024924
2292	700		12	12,35-	8 016604 022920



- Forca a 4 denti tondi
- Horquilla con 4 dientes redondos
- Heu- und Dunggabel mit 4 Zinken rund
- Fork with 4 round prong



Art.	Gr.	*175 cm	Pz./St.	€	EAN
2493	1770		4	17,90-	8 016604 024931
2293	800		12	12,85-	8 016604 022937



- Forca a 4 denti piatti
- Horquilla con 4 dientes planos
- Heu- und Dunggabel mit 4 Zinken platt
- Fork with 4 plane prong

Art.	Gr.	cm	Pz./St.	€	EAN
2258	1900	125 cm	2	28,65-	8 016604 022586

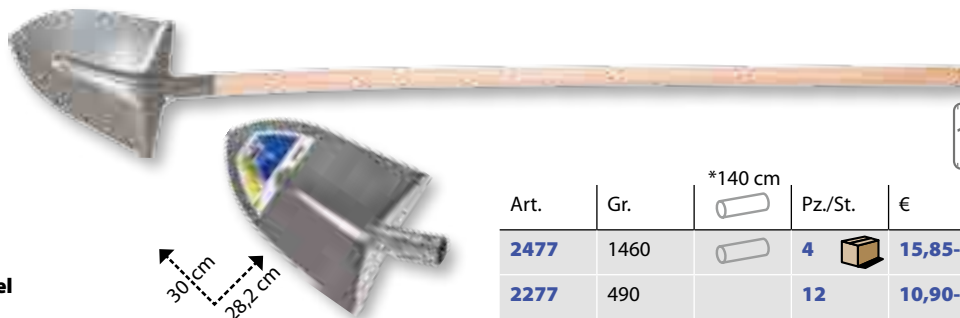




- IT **Manico in legno 1 m**
- ES **Mango de madera 1 m**
- DE **Holzstiel 1 m**
- EN **Wooden handle 1 m**

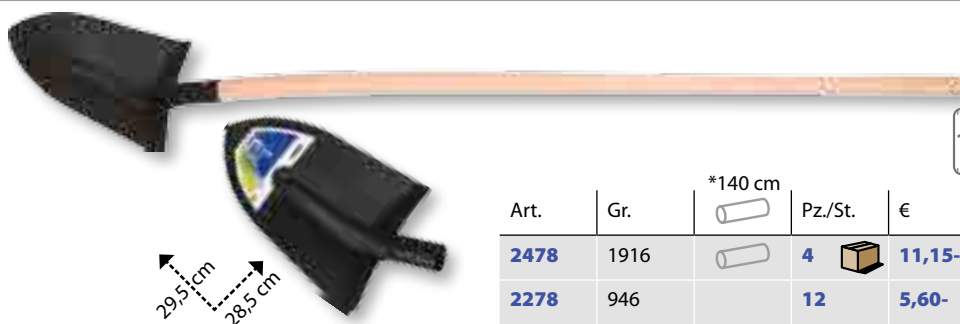
Per/para/für/for Art. 2276, 2476

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2211</b>	100 cm	694	<b>12</b>	<b>5,90-</b>	8 016604 022111



- IT **Pala in alluminio**
- ES **Pala de aluminio**
- DE **Aluminiumschaufel**
- EN **Aluminium shovel**

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2477</b>	1460		<b>4</b>	<b>15,85-</b>	8 016604 024771
<b>2277</b>	490		<b>12</b>	<b>10,90-</b>	8 016604 022771



- IT **Pala in acciaio**
- ES **Pala de acero**
- DE **Stahlschaufel**
- EN **Steel shovel**

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2478</b>	1916		<b>4</b>	<b>11,15-</b>	8 016604 024788
<b>2278</b>	946		<b>12</b>	<b>5,60-</b>	8 016604 022784



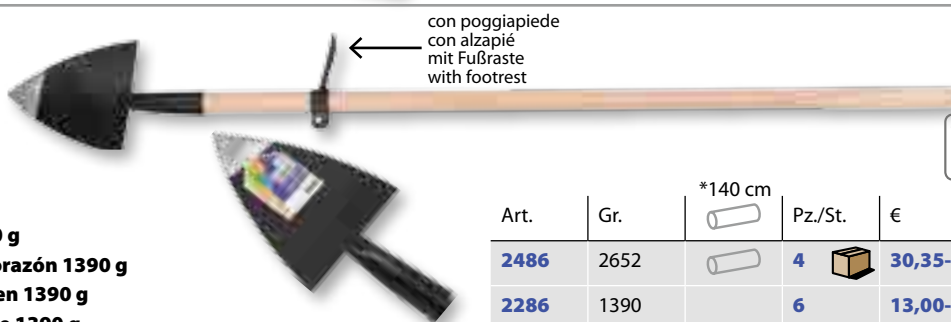
- IT **Espositore per pale**  
Con manico in legno. (24 pz x Art. 2478)

- ES **Expositor para palas**  
Con mango de madera. (24 pzs x art. 2478)

- DE **Display für Stahlschaufeln**  
Mit Holzstiel. (24 St. x Art. 2478)

- EN **Display for shovels**  
With wooden handle. (24 pcs for item 2478)

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2249</b>	1916		<b>24</b>	<b>10,55-</b>	



- IT **Vanga a cuore 1390 g**
- ES **Pala en forma de corazón 1390 g**
- DE **Herzförmiger Spaten 1390 g**
- EN **Heart-shaped spade 1390 g**

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
<b>2486</b>	2652		<b>4</b>	<b>30,35-</b>	8 016604 024863
<b>2286</b>	1390		<b>6</b>	<b>13,00-</b>	8 016604 022866



- IT **Manico in legno 1,4 m**
- ES **Mango de madera 1,4 m**
- DE **Holzstiel 1,4 m**
- EN **Wooden handle 1,4 m**

\* 2212: Per/para/für/for Art. 2277, 2278, 2279, 2292, 2293, 2477, 2478, 2479, 2480, 2492, 2493

\* 2225: Per/para/für/for Art. 2286, 2287, 2486, 2487, 2481

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2212*</b>	140 cm	970	<b>12</b>	<b>5,70-</b>	8 016604 022128
<b>2225*</b>	140 cm	1012	<b>12</b>	<b>6,30-</b>	8 016604 022258

**BESTSELLER**



**Vanga ortolano 1300 g**  
In acciaio forgiato e con manico in legno da 140 cm.

**Pala verdulero 1300 g**  
De acero forjado y con mango de madera de 140 cm.

**Gärtnerspaten 1300 g**  
Aus geschmiedetem Stahl und mit 140 cm Holzgriff.

**Gardener's spade 1300 g**  
In forged steel with wooden-handle of 140 cm.



Ø mm 40    1300 gr    STEEL   

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2487	2562		4	38,60-	8 016604 024870
2287	1300		6	20,65-	8 016604 022876



- Poggipiede per vanga
- Alzapie para pala
- Fußraste für Spaten
- Footrest for spade

Ø mm 37-40    250 gr    STEEL

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2481	250		12	10,55-	8 016604 024818

**Vanga larga**  
Con manico in legno e pratica impugnatura.

**Pala ancha**  
Con mango de madera y práctica empuñadura.

**Gärtnerspaten breit**  
Mit Holzstiel und praktischem Griff.

**Wide spade**  
With wooden handle and D-grip.



124 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2250	116		2	21,40-	8 016604 022500



**NEWSLETTER - DIRETTAMENTE A + 35.000 CONTATTI**

La newsletter è un ottimo strumento di comunicazione diretta.  
Raggiungiamo i consumatori finali che vogliono rimanere aggiornati su tutte le novità!



**NEWSLETTER: DIRECTLY TO + 35,000 CONTACTS**

The newsletter is an excellent tool for direct communication.  
We reach end consumers who want to stay up-to-date with all the news!

**IT Pala in acciaio**  
Con manico in legno e pratica impugnatura.

**ES Pala de acero**  
Con mango de madera y práctica empuñadura.

**DE Schaufel aus Stahl**  
Mit Holzstiel und praktischem Handgriff.

**EN Steel shovel**  
With wooden handle and D-grip.



124 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2251	124		2	19,05-	8 0 166 04 0 225 17

**IT Pala in acciaio**  
Con manico in legno e pratica impugnatura.

**ES Pala de acero**  
Con mango de madera y práctica empuñadura.

**DE Schaufel aus Stahl**  
Mit Holzstiel und praktischem Handgriff.

**EN Steel shovel**  
With wooden handle and D-grip.



70 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2252	70		2	14,20-	8 0 166 04 0 225 24

**IT Pala in acciaio**  
Con manico in legno.

**ES Pala de acero**  
Con mango de madera.

**DE Schaufel aus Stahl**  
Mit Holzstiel.

**EN Steel shovel**  
With wooden handle.



150 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2253	150		4	21,30-	8 0 166 04 0 225 31

**IT Vanga ortolano**  
Con manico in legno e pratica impugnatura.

**ES Pala verdulero**  
Con mango de madera y práctica empuñadura.

**DE Gärtnerspaten**  
Mit Holzstiel und praktischem D-Griff.

**EN Gardener's spade**  
With wooden handle and D-grip.



124 cm

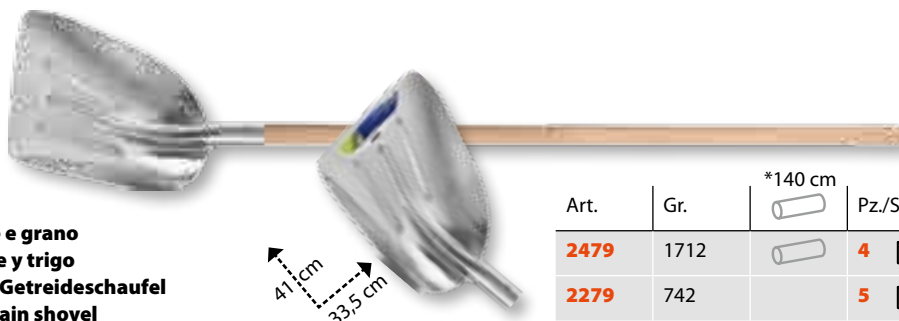
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2256	124		2	19,60-	8 0 166 04 0 225 62

**IT Pala da neve e grano**

**ES Pala de nieve y trigo**

**DE Schnee-und Getreideschaufel**

**EN Snow and grain shovel**



Ø mm 39 175 cm

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2479	1712		4	22,10-	8 0 166 04 0 247 95
2279	742		5	15,90-	8 0 166 04 0 227 91



170 cm

**IT Pala da neve e grano**

**ES Pala de nieve y trigo**

**DE Schnee-und Getreideschaufel**

**EN Snow and grain shovel**

Art.	cm	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2480	170 cm	1356	4	34,00-	8 0 166 04 0 248 01

# stocker

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



## KIDS GARDEN

171










Art. 4924

 **Pala KIDS GARDEN**  
In metallo.










 **Pala KIDS GARDEN**  
De metal.

 **Gartenschaufel KIDS GARDEN**  
Aus Metall.

 **Shovel KIDS GARDEN**   
Metal.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2301</b>	78		4 	<b>8,60-</b>	
<b>2304</b>	78		4 	<b>8,60-</b>	
<b>2318</b>	78		4 	<b>8,60-</b>	

 **Scopa KIDS GARDEN**  
 **Escoba KIDS GARDEN**  
 **Gartenbesen KIDS GARDEN**   
 **Broom KIDS GARDEN**










Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2303</b>	78		4 	<b>10,50-</b>	
<b>2306</b>	78		4 	<b>10,50-</b>	
<b>2320</b>	78		4 	<b>10,50-</b>	

 **Rastrello KIDS GARDEN**  
In metallo.

 **Rastrillo KIDS GARDEN**  
De metal.


 **Rechen KIDS GARDEN**  
Aus Metall.

 **Rake KIDS GARDEN**   
Metal.










Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2302</b>	78		4 	<b>8,60-</b>	
<b>2305</b>	78		4 	<b>8,60-</b>	
<b>2321</b>	78		4 	<b>8,60-</b>	

 **Rastrello KIDS GARDEN**  
Con 7 denti.


 **Rastrillo KIDS GARDEN**  
Con 7 dientes.

 **Rechen KIDS GARDEN**  
Mit 7 Zinken.


 **Rake KIDS GARDEN**   
With 7 teeth.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2323</b>	65		4 	<b>9,00-</b>	
<b>2324</b>	65		4 	<b>9,00-</b>	
<b>2325</b>	65		4 	<b>9,00-</b>	




 **Espositore KIDS GARDEN**  
 **Expositor KIDS GARDEN**  
 **Display KIDS GARDEN**  
 **Display KIDS GARDEN**

per /para /für /for Art. 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2318, 2320, 2321

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2308</b>					



 **Set attrezzi KIDS GARDEN**  
 **Set herramientas KIDS GARDEN**  
 **Set Gartenwerkzeug KIDS GARDEN**  
 **Garden tools set KIDS GARDEN** 

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2309</b>			6 	<b>6,30-</b>	
<b>2310</b>			6 	<b>6,30-</b>	



**Secchiello KIDS GARDEN**  
In metallo.

**Balde KIDS GARDEN**  
De metal.

**Eimer KIDS GARDEN**  
Aus Metall.

**Bucket KIDS GARDEN**  
Metal.



Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4913	1	■	6	6,80-	8 016604 049132
4915	1	■	6	6,80-	8 016604 049156
4926	1	■	6	6,80-	8 016604 049262



**Set attrezzi e secchiello KIDS GARDEN**

**Set herramientas y balde KIDS GARDEN**

**Set Gartenwerkzeug und Eimer KIDS GARDEN**

**Garden tools and bucket set KIDS GARDEN**



Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2326		■	6	16,80-	8 016604 023262
2322		■	6	16,80-	8 016604 023224
2329		■	6	16,80-	8 016604 023293



**Secchiello KIDS GARDEN**  
In plastica.

**Balde KIDS GARDEN**  
De plástico.

**Eimer KIDS GARDEN**  
Aus Kunststoff.

**Bucket KIDS GARDEN**  
Plastic.



Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4927	1	■	12	5,90-	8 016604 049279
4928	1	■	12	5,90-	8 016604 049286



**Carriola KIDS GARDEN**  
Con vasca in metallo.

**Carretilla KIDS GARDEN**  
Con bandeja de metal.

**Schubkarren KIDS GARDEN**  
Mit Metallwanne.

**Wheelbarrow KIDS GARDEN**  
With a metal tray.



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
2316	75 x 37 x h 40,5 cm	4	37,00-	8 016604 023163



**Innaffiatoio KIDS GARDEN**  
In metallo.

**Regadera KIDS GARDEN**  
De metal.

**Gießkanne KIDS GARDEN**  
Aus Metall.

**Watering can KIDS GARDEN**  
Metal.



Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4914	1	■	6	11,80-	8 016604 049149
4916	1	■	6	11,80-	8 016604 049163
4924	1	■	6	11,80-	8 016604 049248



**Innaffiatoio KIDS GARDEN**

**Regadera KIDS GARDEN**

**Gießkanne KIDS GARDEN**

**Watering can KIDS GARDEN**



Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4919	0,35	■	12	5,30-	8 016604 049194
4920	0,35	■	12	5,30-	8 016604 049200
4925	0,35	■	12	5,30-	8 016604 049255

 **Paletta KIDS GARDEN**  
Paletta in metallo con manico in legno.



 **Pala KIDS GARDEN**  
Pequeña pala de metal con mango de madera.

 **Kleine Schaufel KIDS GARDEN**  
Metallschaufel mit Holzgriff.

 **Small shovel KIDS GARDEN**  
Small metal shovel with a wooden handle.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2313			12 	3,70-	8 016604 023132

 **Set attrezzi KIDS GARDEN**  
In metallo.

 **Set herramientas KIDS GARDEN**  
De metal.

 **Set Gartenwerkzeug KIDS GARDEN**  
Aus Metall.

 **Garden tools set KIDS GARDEN**  
Metal.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2307			6 	8,00-	8 016604 023071

 **Vanghetta KIDS GARDEN**  
Vanghetta in metallo con manico in legno.



 **Pala KIDS GARDEN**  
Pequeña pala de metal con mango de madera.

 **Kleiner Spaten KIDS GARDEN**  
Metallspaten mit Holzgriff.

 **Small spade KIDS GARDEN**  
Small metal shovel with a wooden handle.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2314			12 	3,70-	8 016604 023149

 **Rastrellino KIDS GARDEN**  
Rastrellino in metallo con manico in legno.



 **Rastrillo KIDS GARDEN**  
Pequeño rastrillo de metal con mango de madera.

 **Kleinrechen KIDS GARDEN**  
Metallrechen mit Holzgriff.

 **Small rake KIDS GARDEN**  
Small metal rake with a wooden handle

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2315			12 	3,70-	8 016604 023156







**Guanti da giardino KIDS GARDEN**  
Con polsino regolabile.  
In materiale di alta qualità.

**Guantes de jardín KIDS GARDEN**  
Con velcro regulable.  
Con material de alta calidad.

**Gartenhandschuhe KIDS GARDEN**  
Mit Klettverschluss. Erstklassige Qualität.

**Garden gloves KIDS GARDEN**  
With velcro fastening. First-class material.



Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22068		■	6	5,70-	8 016604 220685
22069		■	6	5,70-	8 016604 220692



**Guanti da giardino KIDS GARDEN**  
**Guantes de jardín KIDS GARDEN**  
**Gartenhandschuhe KIDS GARDEN**  
**Garden gloves KIDS GARDEN**



Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22056		■	12	2,70-	8 016604 220562



**Guanti da giardino KIDS GARDEN**  
**Guantes de jardín KIDS GARDEN**  
**Gartenhandschuhe KIDS GARDEN**  
**Garden gloves KIDS GARDEN**



Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22057		■	12	2,70-	8 016604 220579



**Guanti da giardino KIDS GARDEN**  
**Guantes de jardín KIDS GARDEN**  
**Gartenhandschuhe KIDS GARDEN**  
**Garden gloves KIDS GARDEN**



Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22058		■	12	2,70-	8 016604 220586



**Lissi Mangiatoia da colorare KIDS GARDEN**  
**Lissi Comedero para pintar KIDS GARDEN**  
**Lissi Futterhaus zum anmalen KIDS GARDEN**  
**Lissi paint a bird feeder KIDS GARDEN**



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
4415	22 x 16 x h 19 cm	4	45,40-	8 016604 044151



**Cappello in paglia KIDS GARDEN**  
**Sombrero de paja KIDS GARDEN**  
**Strohhut KIDS GARDEN**  
**Straw hat KIDS GARDEN**

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1601	53	12	6,70-	8 016604 016011

\* Con gancho per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display



**Zoccoli da giardino KIDS GARDEN perforato verde**  
 Comodi e leggerissimi, in morbido materiale EVA antiscivolo e resistente all'abrasione. Chiusura a sandalo che evita che lo zoccolo si sfili.

**Zuecos de jardín KIDS GARDEN perforado verde**  
 Cómodi y muy ligeros, de suave material EVA antideslizante y resistente a la abrasión. Cierre de sandalia que evita que el zueco se quite.

**Gelochte Gartenschuhe KIDS GARDEN Grün**  
 Komfortabel und leicht, aus weichem, rutschfestem, abriebfestem EVA-Material. Sandalenverschluss, für einen besseren Halt.

**Garden shoes KIDS GARDEN perforated green**  
 Comfortable and super-light, made from soft EVA rubber, non slip and abrasionresistant. Back-closure that avoids losing the shoe.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3726	26-27	■	4	13,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 3 7 2 6 9
3728	28-29	■	4	13,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 3 7 2 8 3
3730	30-31	■	4	13,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 3 7 3 0 6
3732	32-33	■	4	13,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 3 7 3 2 0
3734	34-35	■	4	13,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 3 7 3 4 4

\* Con gancho per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display



**Zoccoli da giardino KIDS GARDEN perforato arancione**  
 Comodi e leggerissimi, in morbido materiale EVA antiscivolo e resistente all'abrasione. Chiusura a sandalo che evita che lo zoccolo si sfili.

**Zuecos de jardín KIDS GARDEN perforado naranja**  
 Cómodi y muy ligeros, de suave material EVA antideslizante y resistente a la abrasión. Cierre de sandalia que evita que el zueco se quite.

**Gelochte Gartenschuhe KIDS GARDEN Orange**  
 Komfortabel und leicht, aus weichem, rutschfestem, abriebfestem EVA-Material. Sandalenverschluss, für einen besseren Halt.

**Garden shoes KIDS GARDEN perforated orange**  
 Comfortable and super-light, made from soft EVA rubber, non slip and abrasionresistant. Back-closure that avoids losing the shoe.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3826	26-27	■	4	13,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 3 8 2 6 6
3828	28-29	■	4	13,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 3 8 2 8 0
3830	30-31	■	4	13,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 3 8 3 0 3
3832	32-33	■	4	13,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 3 8 3 2 7
3834	34-35	■	4	13,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 3 8 3 4 1

\* Con gancho per esposizione  
\* Con gancho para exposición  
\* Mit Haken für Verkaufsständer  
\* With hook for display



- Stivali rana KIDS GARDEN**
- Botas rana KIDS GARDEN**
- Stiefel Frosch KIDS GARDEN**
- Rain boots frog KIDS GARDEN**

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1821	21	■	12	19,20-	8 016604 018213
1822	22	■	12	19,20-	8 016604 018220
1823	23	■	12	19,20-	8 016604 018237
1824	24	■	12	19,20-	8 016604 018244
1825	25	■	12	19,20-	8 016604 018251
1826	26	■	12	19,20-	8 016604 018268
1827	27	■	12	19,20-	8 016604 018275
1828	28	■	12	19,20-	8 016604 018282
1829	29	■	12	19,20-	8 016604 018299
1830	30	■	12	19,20-	8 016604 018305
1831	31	■	12	19,20-	8 016604 018312
1832	32	■	12	19,20-	8 016604 018329
1833	33	■	12	19,20-	8 016604 018336
1834	34	■	12	19,20-	8 016604 018343
2135	35	■	12	19,20-	8 016604 021350

\* Con gancho per esposizione  
\* Con gancho para exposición  
\* Mit Haken für Verkaufsständer  
\* With hook for display



- Stivali pirata KIDS GARDEN**
- Botas pirata KIDS GARDEN**
- Pirat Stiefel KIDS GARDEN**
- Rain boots pirate KIDS GARDEN**

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1127	27	■	24	22,40-	8 016604 011276
1128	28	■	24	22,40-	8 016604 011283
1129	29	■	24	22,40-	8 016604 011290
1130	30	■	24	22,40-	8 016604 011306
1131	31	■	24	22,40-	8 016604 011313
1132	32	■	24	22,40-	8 016604 011320
1133	33	■	24	22,40-	8 016604 011337
1134	34	■	24	22,40-	8 016604 011344
1135	35	■	24	22,40-	8 016604 011351

\* Con gancho per esposizione  
\* Con gancho para exposición  
\* Mit Haken für Verkaufsständer  
\* With hook for display



- Stivali farfalla KIDS GARDEN**
- Botas mariposa KIDS GARDEN**
- Stiefel Schmetterling KIDS GARDEN**
- Rain boots butterfly KIDS GARDEN**

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2821	21	■	12	19,20-	8 016604 028212
2822	22	■	12	19,20-	8 016604 028229
2823	23	■	12	19,20-	8 016604 028236
2824	24	■	12	19,20-	8 016604 028243
2825	25	■	12	19,20-	8 016604 028250
2826	26	■	12	19,20-	8 016604 028267
2827	27	■	12	19,20-	8 016604 028274
2828	28	■	12	19,20-	8 016604 028281
2829	29	■	12	19,20-	8 016604 028298
2830	30	■	12	19,20-	8 016604 028304
2831	31	■	12	19,20-	8 016604 028311
2832	32	■	12	19,20-	8 016604 028328
2833	33	■	12	19,20-	8 016604 028335
2834	34	■	12	19,20-	8 016604 028342
2835	35	■	12	19,20-	8 016604 028359

\* Con gancho per esposizione  
\* Con gancho para exposición  
\* Mit Haken für Verkaufsständer  
\* With hook for display



- Stivali pirata KIDS GARDEN**
- Botas pirata KIDS GARDEN**
- Pirat Stiefel KIDS GARDEN**
- Rain boots pirate KIDS GARDEN**

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1227	27	■	24	22,40-	8 016604 012273
1228	28	■	24	22,40-	8 016604 012280
1229	29	■	24	22,40-	8 016604 012297
1230	30	■	24	22,40-	8 016604 012303
1231	31	■	24	22,40-	8 016604 012310
1232	32	■	24	22,40-	8 016604 012327
1233	33	■	24	22,40-	8 016604 012334
1234	34	■	24	22,40-	8 016604 012341
1235	35	■	24	22,40-	8 016604 012358







**stocker**

www.stockergarden.com



## LEGATRICI E COLTELLI

ATADORAS Y NAVAJAS

**BINDEGERÄTE UND MESSER**

BINDERS AND KNIVES



Art. 753

**Ascia da taglio 600 g**

Testa da 500 grammi in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura.

**Hacha de corte 600 g**

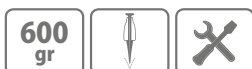
Cabeza de 500 gramos de acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Funda con lazo para cinturón.

**Forstbeil 600 g**

500 Gramm schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihafbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschlaufe.

**Chopping ax 600 g**

High-carbon steel 500 grams cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Cover with belt-loop.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
752	25	600	4	23,55-	8 016604 007521



**Ascia da taglio 700 g**

Testa da 500 grammi in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni.

**Hacha de corte 700 g**

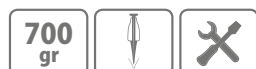
Cabeza de 500 gramos de acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones.

**Forstbeil 700 g**

500 Gramm schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihafbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen.

**Chopping ax 700 g**

500 grams high-carbon steel cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
753	35	700	4	29,50-	8 016604 007531

**Ascia da taglio 900 g**

Testa da 700 grammi in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura.

**Hacha de corte 900 g**

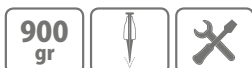
Cabeza de 700 gramos de acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Funda con lazo para cinturón.

**Forstbeil 900 g**

700 Gramm schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihafbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschlaufe.

**Chopping ax 900 g**

High-carbon steel 700 grams cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Cover with belt-loop.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
760	45	900	4	33,80-	8 016604 007606

**Ascia da spacco 1000 g**

Testa da 800 grammi in acciaio al carbonio con rivestimento anti-attribito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura.

**Hacha de hendidura 1000 g**

Cabeza de 800 gramos de acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Funda con lazo para cinturón.

**Spaltaxt 1000 g**

800 Gramm schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschleufe.

**Splitting ax 1000 g**

High-carbon steel 800 grams cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Cover with belt-loop.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
761	45	1000	4	34,70-	8 016604 007613

**Ascia da spacco 1400 g**

Testa in acciaio al carbonio da 1 kg con rivestimento anti-attribito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura.

**Hacha de hendidura 1400 g**

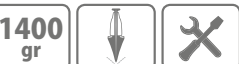
Cabeza en acero al carbono de 1 kilo con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Funda con lazo para cinturón.

**Spaltaxt 1400 g**

1 kg schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschleufe.

**Splitting ax 1400 g**

High-carbon steel 1 kg cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Cover with belt-loop.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
754	60	1400	4	45,65-	8 016604 007545

**Ascia da spacco 2100 g**

Testa in acciaio al carbonio da 1,5 kg con rivestimento anti-attribito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Robusta custodia con impugnatura.

**Hacha de hendidura 2100 g**

Cabeza de acero al carbono de 1,5 kg con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Funda resistente con empuñadura.

**Spaltaxt 2100 g**

1,5 kg schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Mit robuster Hülle und praktischem Griff.



**Splitting ax 2100 g**

High-carbon steel 1,5 kg cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Sturdy sheath with handle.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
762	70	2100	4	56,20-	8 016604 007620



**Roncola 270 MC**

Lama in acciaio al carbonio con rivestimento anti-attrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Punta arrotondata per una maggiore sicurezza. Custodia con passante per cintura.

**Machete 270 MC**

Hoja en acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Punta redondeada para una mayor seguridad. Funda con lazo para cinturón.

**Machete 270 MC**

Klinge aus Karbon-stahl mit Antihftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Abgerundete Spitze für zusätzliche Sicherheit. Hülle mit Gürtelschlaufe.

**Billhook 270 MC**

High-carbon steel blade with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Rounded tip for more safety. Cover with belt-loop.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
755	61	450	4	27,20-	8 016604 007552

**Roncola 270 ML**

Lama in acciaio al carbonio con rivestimento anti-attrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Punta arrotondata per una maggiore sicurezza. Custodia con passante per cintura.

**Machete 270 ML**

Hoja en acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Punta redondeada para una mayor seguridad. Funda con lazo para cinturón.

**Machete 270 ML**

Klinge aus Karbon-stahl mit Antihftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Abgerundete Spitze für zusätzliche Sicherheit. Hülle mit Gürtelschlaufe.

**Billhook 270 ML**

High-carbon steel blade with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Rounded tip for more safety. Cover with belt-loop.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
756	76	600	4	32,55-	8 016604 007569





## ☑ Roncola 300 MC

Lama in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Punta arrotondata per una maggiore sicurezza. Custodia con passante per cintura.



## ☑ Machete 300 MC

Hoja en acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Punta redondeada para una mayor seguridad. Funda con lazo para cinturón.

## ☑ Machete 300 MC

Klinge aus Karbon-stahl mit Antihftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Abgerundete Spitze für zusätzliche Sicherheit. Hülle mit Gürtelschlaufe.

## ☑ Billhook 300 MC

High-carbon steel blade with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Rounded tip for more safety. Cover with belt-loop.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
757	65	470	4	28,20-	8 016604 007576

## ☑ Roncola 300 ML

Lama in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Punta arrotondata per una maggiore sicurezza. Custodia con passante per cintura.



## ☑ Machete 300 ML

Hoja en acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Punta redondeada para una mayor seguridad. Funda con lazo para cinturón.

## ☑ Machete 300 ML

Klinge aus Karbon-stahl mit Antihftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Abgerundete Spitze für zusätzliche Sicherheit. Hülle mit Gürtelschlaufe.

## ☑ Billhook 300 ML

High-carbon steel blade with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Rounded tip for more safety. Cover with belt-loop.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
758	79	620	4	33,55-	8 016604 007583





**☒ Affilalame per asce e roncole**

Impugnare l'affilalame con la mano sul lato nero in morbida gomma, mantenendo il lato arrotondato verso il basso. Inserire la lama nell'apposito spazio e farla scorrere dall'alto verso il basso con una moderata energia.

**☒ Afilador para achas y machetes**

Sostener el afilador con la mano en el lado negro de suave goma, manteniendo el lado redondeado hacia abajo. Insertar la hoja en el espacio provisto y hacerla deslizar de arriba abajo con una energía moderada.

**☒ Messerschärfer für Äxte und Macheten**

Greifen Sie den Griff auf der schwarzen Gummiseite, wobei die abgerundete Seite nach unten zeigt. Setzen Sie die Klinge in den dafür vorgesehenen Schlitz ein und lassen Sie sie mit gemäßigter Energie von oben nach unten gleiten.

**☒ Sharpening tool for axes and billhooks**

Grab the handle on the black rubber side, with the rounded side facing downwards. Insert the blade in the dedicated slot and make it slide form top to bottom with moderated energy.

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>9081</b>	13,5	78	<b>12</b>	<b>7,70-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 9 0 8 1 3

**☒ Espositore per asce e roncole**

In legno. Con ganci removibili in acciaio.

**☒ Expositor para hachas y machetes**

De madera. Con ganchos extraíbles de acero.

**☒ Verkaufsständer für Äxte und Macheten**

Hergestellt aus Holz. Mit abnehmbaren Stahlhaken.

**☒ Display for axes and billhooks**

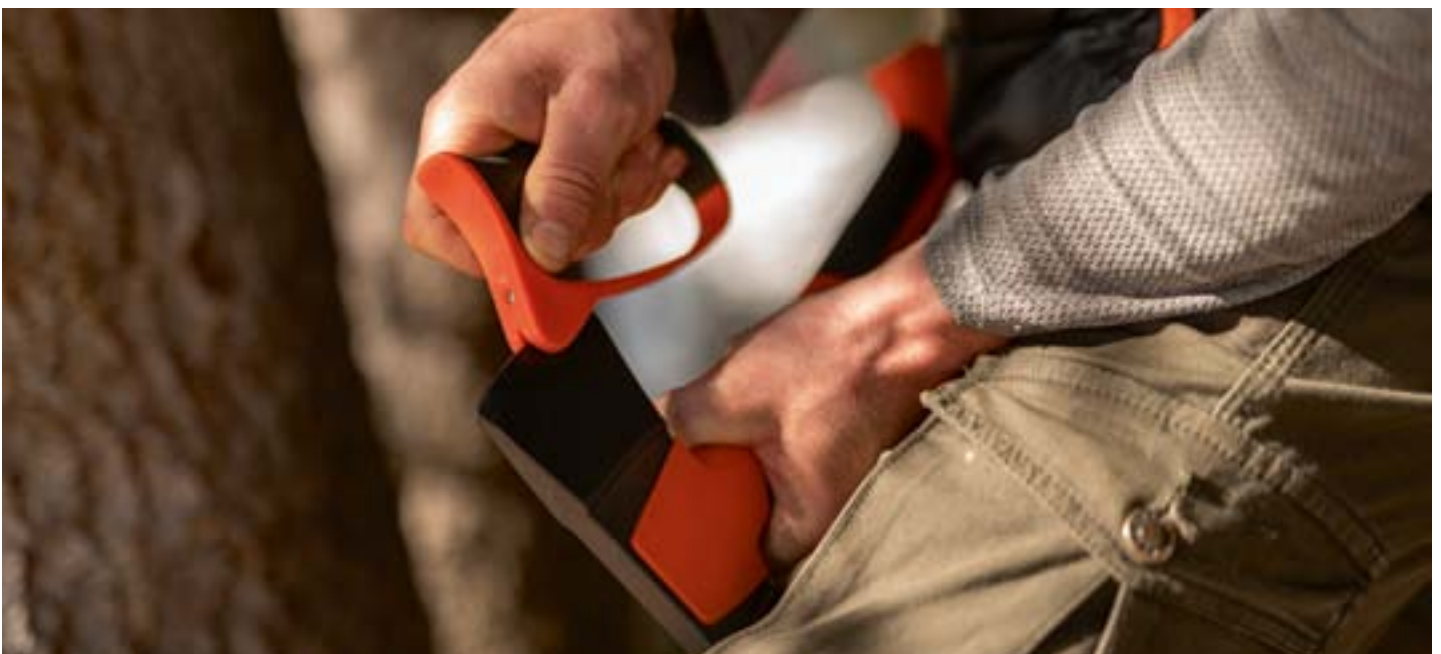
Made from wood. With removable steel hooks.

Per/para/für/for Art. 752, 753, 754, 760, 761, 762, 755, 756, 757, 758.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>46</b>	110 x 38 x h 150			8 0 1 6 6 0 4 0 0 0 4 6 1



**BESTSELLER**



- Legatrice Stocktap**  
Per nastri di diversi spessori.
- Atadora Stocktap**  
Para cintas de diversos espesores.
- Bindezange Stocktap**  
Für verschiedene Bandstärken.
- Stocktap binding machine**  
Strong band for different strengths of tape.

vedi pag. 300  
ver página 300  
siehe Seite 300  
see on page 300

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2055</b>			<b>5</b>	<b>46,40-</b>	

- Nastro**  
10 rotoli = 1 pz./St.
- Cinta**  
10 rollos = 1 pz./St.
- Band**  
10 Rollen = 1 pz./St.
- Tape**  
10 rolls = 1 pz./St.



Art.	m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2064/R</b>	16 m	<span style="color: red;">■</span>	<b>30</b>	<b>6,90-</b>	
<b>2064/V</b>	16 m	<span style="color: green;">■</span>	<b>30</b>	<b>6,90-</b>	

- Nastro**  
10 rotoli = 1 pz./St.
- Cinta**  
10 rollos = 1 pz./St.
- Band**  
10 Rollen = 1 pz./St.
- Tape**  
10 rolls = 1 pz./St.



Art.	m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2065/T</b>	20 m	/ (transp.)	<b>30</b>	<b>6,85-</b>	
<b>2065/B</b>	26 m	<span style="color: blue;">■</span>	<b>30</b>	<b>6,90-</b>	
<b>2065/V</b>	26 m	<span style="color: green;">■</span>	<b>30</b>	<b>6,90-</b>	

- Nastro**  
10 rotoli = 1 pz./St.
- Cinta**  
10 rollos = 1 pz./St.
- Band**  
10 Rollen = 1 pz./St.
- Tape**  
10 rolls = 1 pz./St.



Art.	m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>2068/BO</b>	40 m	<span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 10px; height: 10px;"></span>	<b>30</b>	<b>7,25-</b>	
<b>2068/V</b>	40 m	<span style="color: green;">■</span>	<b>30</b>	<b>7,25-</b>	

- Punte per legatrice**  
10 x 4800 punte (confezione) = 1 pz.
- Puntas para atadora**  
10 x 4800 grapas (confección) = 1 pz.
- Klammern für Bindezange**  
10 x 4800 Klammern (Verpackung) = 1 St.
- Staples for binding machine**  
10 x 4800 staples = 1 box.



6 x 4 mm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2066</b>			<b>10</b>	<b>28,40-</b>	



- Lame per legatrice**
- Hojas para atadora**
- Ersatzblatt für Bindezange**
- Blades for binding machine**

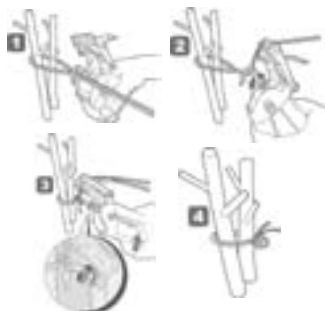
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2067</b>			<b>12</b>	<b>6,25-</b>	8 016604 020674

- Legatrice Stockfix 19**  
Ideale per la legatura di vigneti, frutteti e vivai.

- Atadora Stockfix 19**  
Ideal para la atadura de árboles frutales.

- Bindezange Stockfix 19**  
Ideal für Bindearbeiten im Obst- und Weinbau.

- Stockfix binding machine 19**  
Ideal for binding fruit-trees.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2157</b>	19 cm	280	<b>5</b>	<b>26,45-</b>	8 016604 021572

- Legatrice manuale**  
Per filo di ferro incartato o plastificato.

- Atadora manual**  
Para hilo de hierro en papel o plastificado.

- Bindezange**  
Ideal zum Arbeiten mit Bindedraht oder Kunststoff-Bindegarn.

- Manual binding machine**  
Can be used with biodegradable wire or plastic covered wire.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2057</b>			<b>5</b>	<b>19,45-</b>	8 016604 020575

- Pinza Legafix**  
Legafix è una pinza ideale per la legatura nel frutteto.

- Pinza Legafix**  
Legafix es una pinza ideal para entutorar en el huerto.

- Legafix Bindezange**  
Legafix ermöglicht einfaches und schnelles fixieren des neu gepflanzten Baumes durch Baumfix.

- Legafix pliers**  
Ideal for binding in your orchard.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2059</b>	18	190	<b>12</b>	<b>16,70-</b>	8 016604 020599

- Coltello ad anello**  
In plastica.

- Cuchillo de anillo**  
De plástico.

- Ring-Schneidmesser**  
Aus Kunststoff.

- Ring knife**  
Plastic.



Art.	Ø	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2049</b>	20-24 mm		<b>24</b>	<b>2,50-</b>	8 016604 020490

- Coltello ad anello**  
In alluminio.

- Cuchillo de anillo**  
En aluminio.

- Ring-Schneidmesser**  
In Aluminium.

- Ring knife**  
Aluminium.



Art.	Ø	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2052</b>	20 mm		<b>24</b>	<b>3,80-</b>	8 016604 020520
<b>2054</b>	22 mm		<b>24</b>	<b>3,80-</b>	8 016604 020544
<b>2056</b>	24 mm		<b>24</b>	<b>3,80-</b>	8 016604 020568



**Set coltello ad anello**  
In alluminio. 5 pezzi in blister.

**Set cuchillo de anillo**  
En aluminio. 5 piezas por blister.

**Set Ring-Schneidmesser**  
In Aluminium. 5 Stück im Blister.

**Ring knife set**  
5 pieces per pack.



Art.	Ø	Gr.	Pz./St.	€	EAN
20520	20 mm		12	13,20-	8 016604 205200
20540	22 mm		12	13,20-	8 016604 205408
20560	24 mm		12	13,20-	8 016604 205606

**Coltello da caccia**  
Con lama inox e manico in legno.

**Cuchillo de caza**  
Con hoja inox y mango de madera.

**Jagdmesser**  
Mit Klinge aus Inox-Stahl und Holzgriff.

**Hunting knife**  
With stainless steel blade and wooden handle.



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
743	70	50	12	25,70-	8 016604 007439
744	85	64	12	26,90-	8 016604 007446
745	100	92	12	29,95-	8 016604 007453

**Coltello universale L con fodero**  
Dotato di affilatore integrato e pratica custodia con aggancio per la cintura o i pantaloni.

**Cuchillo universal L con funda**  
Equipado con afilador integrado y práctico estuche con gancho para el cinturón o los pantalones.

**Universalmesser L mit Hülle**  
Ausgestattet mit integriertem Messerschleifer und praktischer Hülle, die am Gürtel oder der Hose befestigt werden kann.

**Universal knife L with sheath**  
Equipped with an integrated sharpener and a practical sheath that can be attached to a belt or the pants.



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
751	85	131	12	14,10-	8 016604 007514



**Coltello universale XL con fodero**  
Dotato di affilatore integrato e pratica custodia con aggancio per la cintura o i pantaloni.

**Cuchillo universal XL con funda**  
Equipado con afilador integrado y práctico estuche con gancho para el cinturón o los pantalones.

**Universalmesser XL mit Hülle**  
Ausgestattet mit integriertem Messerschleifer und praktischer Hülle, die am Gürtel oder der Hose befestigt werden kann.

**Universal knife XL with sheath**  
Equipped with an integrated sharpener and a practical sheath that can be attached to a belt or the pants.



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
746	110	143	12	14,90-	8 016604 007460

- Coltello da innesto 54**
- Cuchillo de injerto 54**
- Okuliermesser 54**
- Grafting knife 54**



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
747	54	48	12	17,35-	8 016604 007477

**IT Coltello da innesto 44**  
Dotato di solleva corteccia in ottone.

**ES Cuchillo de injerto 44**  
Con levanta corteza en latón.

**DE Okuliermesser 44**  
Mit Messingklinge zum Lösen der Rinde.



**EN Grafting knife 44**  
With brass bark lifter.



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>748</b>	44	36	<b>12</b>	<b>28,15-</b>	8 016604 007484

**IT Coltello innesto roncola professionale**

**ES Cuchillo injerto machete profesional**

**DE Professionelle Baumschulhippe**

**EN Professional grafting billhook knife**



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>749</b>	64	58	<b>12</b>	<b>20,60-</b>	8 016604 007491
<b>750</b>	69	78	<b>12</b>	<b>23,25-</b>	8 016604 007507

**IT Coltello innesto roncola professionale 70**

**ES Cuchillo injerto machete profesional**

**DE Professionelle Baumschulhippe 70**

**EN Professional grafting billhook knife 70**



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>759</b>	70	66	<b>12</b>	<b>24,20-</b>	8 016604 007590

**IT Coltello da innesto roncola 55**

**ES Cuchillo de injerto roncola 55**

**DE Baumschulhippe 55**

**EN Grafting billhook knife 55**



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>740</b>	55	66	<b>12</b>	<b>25,60-</b>	8 016604 007408

**IT Coltello da innesto 55**

Con lama in acciaio temperato e penna solleva corteccia.

**ES Cuchillo de injerto 55**  
Con hoja en acero templado y cuña.

**DE Okuliermesser 55**  
Mit Edelstahlklinge und einklappbarem Löser.



**EN Grafting knife 55**  
With stainless steel blade and bark lifter.



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>785</b>	55	50	<b>12</b>	<b>18,10-</b>	8 016604 007859

**IT Coltello da innesto**


**ES Cuchillo de injerto**


**DE Okuliermesser**

**EN Grafting knife**



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>741</b>	50	48	<b>12</b>	<b>24,25-</b>	8 016604 007415
<b>742</b>	55	70	<b>12</b>	<b>24,10-</b>	8 016604 007422

 **Coltello da innesto**  
Con lama in acciaio temperato.

 **Cuchillo de injerto**  
Con hoja en acero templado.


 **Okuliermesser**  
Mit Edelstahlklinge.





 **Grafting knife**  
Stainless steel blade.




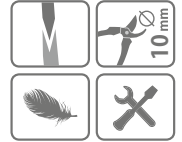
Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>779</b>	50	40	<b>12</b>	<b>16,40-</b>	8 016604 007798
<b>783</b>	55	50	<b>12</b>	<b>17,20-</b>	8 016604 007835

 **Innestatrice Top**  
Lame per innesto a V. Lame in acciaio di altissima qualità. Ø 10 mm.


 **Máquina de injerto Top**  
Ejecuta un corte largo en V. Las hojas están realizadas con materiales de la más alta calidad. Ø 10 mm.

 **Veredelungszange Top**  
Ermöglicht V-Schnitt. Klingen aus hochwertigem Stahl. Ø 10 mm.

 **Top grafting machine**  
Executes the long V cut. High quality steel blades. Ø 10 mm.




Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2170</b>	29 cm	650	<b>6</b>	<b>48,55-</b>	8 016604 021701

 **Buddy Tape non perforato**  
Larghezza 25 mm. Rotolo da 60 m

 **Buddy Tape no perforado**  
Ancho 25 mm. Rollos de 60 m

 **Buddy Tape nicht perforiert**  
Breite 25 mm. Rollen zu 60 m

 **60 m**  **Non-perforated buddy-tape**  
Width 25 mm. Rolls 60 m




Art.	mm	m	Pz./St.	€	EAN
<b>2075</b>	25 mm	60 m	<b>6</b>	<b>45,75-</b>	8 016604 020759

 **Buddy Tape non perforato**  
Larghezza 25 mm. Rotolo da 5 m


 **Buddy Tape no perforado**  
Ancho 25 mm. Rollos de 5 m


 **Buddy Tape nicht perforiert**  
Breite 25 mm. Rollen zu 5 m


 **5 m**  **Non-perforated buddy-tape**  
Width 25 mm. Rolls 5 m



Art.	mm	m	Pz./St.	€	EAN
<b>2081</b>	25 mm	5 m	<b>10</b>	<b>11,75-</b>	8 016604 020810

 **Buddy Tape perforato**  
Ideale per innesto a fasciature. Aumenta la sua lunghezza di 8 volte. Autoadesivo.

 **Buddy Tape perforado**  
Ideal para injertos de vendaje. Aumenta su longitud de 8 veces, autoadhesivo y perforado.

 **Buddy Tape perforiert**  
Ideal für Veredelung und Tischveredelung. Elastisch und selbstklebend, schließt die Veredelungsstelle luftdicht ab (verlängert sich um ein Achtfaches).

 **60 m**  **Buddy Tape perforato**  
Buddy Tape is an innovative tape for grafting devised with a unique formulation to allow easy and rapid application. Self-adhesive and can stretch up to 8 times it's original length.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	mm	m	Perf.	Pz./St.	€	EAN
<b>2071</b>	25 mm	60 m	40 mm	<b>6</b>	<b>48,85-</b>	8 016604 020711
<b>2077</b>	30 mm	60 m	70 mm	<b>5</b>	<b>49,30-</b>	8 016604 020773
<b>2088*</b>	30 mm	60 m	40 mm	<b>5</b>	<b>53,60-</b>	8 016604 020889









**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



## LEGACCI

ATADURAS  
**BINDEMATERIAL**  
BINDING MATERIAL



193

Art. 2063



**Padrafix spago animato 500 m**  
Biodegradabile

**Padrafix cuerda animada 500 m**  
Biodegradable

**Padrafix Bindedraht 500 m**  
Biologisch abbaubar

**Padrafix animated twine 500 m**  
Biodegradable



Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
<b>2048</b>	500 m x 1 mm	20	<b>14,50-</b>	8 016604 197734

**Padrafix spago animato 250 m**  
Biodegradabile

**Padrafix cuerda animada 250 m**  
Biodegradable

**Padrafix Bindedraht 250 m**  
Biologisch abbaubar

**Padrafix animated twine 250 m**  
Biodegradable



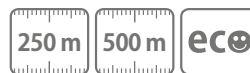
Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
<b>2058</b>	250 m x 1 mm	36	<b>8,30-</b>	8 016604 582752

**Legafix spago animato**  
Biodegradabile

**Legafix cuerda animada**  
Biodegradable

**Legafix Bindedraht**  
Biologisch abbaubar

**Legafix animated twine**  
Biodegradable



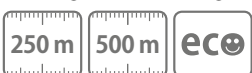
Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
<b>2158</b>	250 m x 1 mm	30	<b>5,40-</b>	8 016604 021589
<b>2148</b>	500 m x 1 mm	20	<b>9,85-</b>	8 016604 021480

**Stofix piattina animata**  
Biodegradabile. Bobina di filo animato incartato.

**Stofix alambre animado**  
Biodegradable. Bobina de alambre forrado.

**Stofix Bindedraht flach**  
Biologisch abbaubar. Bindedraht, flach.

**Stofix animated flat binding wire**  
Biodegradable. Binding twine.



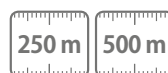
Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
<b>20250</b>	250 m x 0,45 mm	30	<b>5,05-</b>	8 016604 202506
<b>20500</b>	500 m x 0,45 mm	20	<b>7,75-</b>	8 016604 205002

**Stofix piattina animata**  
Bobina di piattina in plastica animata.

**Stofix alambre animado**  
Bobina de alambre forrado de plástico.

**Stofix Bindedraht flach**  
Kunststoff-Bindedraht flach.

**Stofix animated flat binding wire**  
Plastic coated binding wire.



Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
<b>21250</b>	250 m x 2,6 mm	30	<b>5,80-</b>	8 016604 212505
<b>21500</b>	500 m x 2,6 mm	20	<b>9,90-</b>	8 016604 215001

**Padrafix spago animato 200 m**  
Biodegradabile

**Padrafix cuerda animada 200 m**  
Biodegradable

**Padrafix Bindedraht 200 m**  
Biologisch abbaubar

**Padrafix animated twine 200 m**  
Biodegradable



Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
<b>2046</b>	200 m x 0,8 mm	<b>100</b>	<b>11,00-</b>	8 016604 204692

**Padrafix spago animato**  
Biodegradabile

**Padrafix cuerda animada**  
Biodegradable

**Padrafix Bindegarn**  
Biologisch abbaubar

**Padrafix animated twine**  
Biodegradable



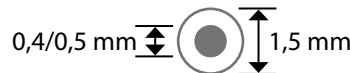
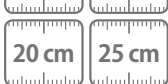
Art.	Gr.	mm	Pz./St.	€	EAN
<b>2062</b>	1000	1,5 mm	<b>12</b>	<b>20,95-</b>	8 016604 206290

**Padrafix spago animato**  
Biodegradabile

**Padrafix cuerda animada**  
Biodegradable

**Padrafix Bindegarn**  
Biologisch abbaubar

**Padrafix animated twine**  
Biodegradable



Art.	cm x mm	Ø mm	gr/g	Pz./St.	€	EAN
<b>2050</b>	16 x 1,5	0,5	500	<b>20</b>	<b>12,45-</b>	8 016604 205064
<b>2076</b>	15 x 1,5	0,4	300	<b>30</b>	<b>7,10-</b>	8 016604 207662
<b>2078</b>	20 x 1,5	0,4	360	<b>30</b>	<b>7,20-</b>	8 016604 207808
<b>2080</b>	25 x 1,5	0,4	360	<b>30</b>	<b>7,20-</b>	8 016604 208034

**Legafix spago biodegradabile**  
Filo in acciaio.

**Legafix cuerda biodegradable**  
Hilo en acero.

**Legafix Bindedraht biologisch abbaubar**  
Stahldraht.

**Legafix biodegradable twine**  
Steel wire.



Art.	cm	pz.conf./St. Verp.	Pz./St.	€	EAN
<b>20110</b>	10 cm	1.000	<b>100</b>	<b>2,30-</b>	8 016604 201103

**Stofix piattina animata**  
Biodegradabile

**Stofix alambre animado**  
Biodegradable

**Stofix Bindedraht flach**  
Biologisch abbaubar

**Stofix animated flat binding wire**  
Biodegradable



Art.	cm	pz.conf./St. Verp.	Pz./St.	€	EAN
<b>20210</b>	10 cm	1.000	<b>100</b>	<b>1,75-</b>	8 016604 202100
<b>20212</b>	12 cm	1.000	<b>90</b>	<b>2,05-</b>	8 016604 202124
<b>20215</b>	15 cm	1.000	<b>70</b>	<b>2,45-</b>	8 016604 202155
<b>20220</b>	20 cm	1.000	<b>50</b>	<b>3,20-</b>	8 016604 202209
<b>20225</b>	25 cm	1.000	<b>40</b>	<b>4,00-</b>	8 016604 202254
<b>20230</b>	30 cm	1.000	<b>30</b>	<b>4,50-</b>	8 016604 202308
<b>20235</b>	35 cm	1.000	<b>30</b>	<b>5,10-</b>	8 016604 202353

**Stofix piattina animata**  
Mazzetto di filo animato rivestito in plastica.

**Stofix alambre animado**  
Manojo de alambre forrado plastificado.

**Stofix Bindedraht flach**  
Bindedraht flach aus Kunststoff.



**Stofix animated flat binding wire**  
Plastic Twist Tie.



Art.	cm	pz.conf./St. Verp.	Pz./St.	€	EAN
<b>21212</b>	12 cm	1.000	<b>50</b>	<b>2,35-</b>	8 016604 212123
<b>21215</b>	15 cm	1.000	<b>40</b>	<b>2,90-</b>	8 016604 212154
<b>21220</b>	20 cm	1.000	<b>30</b>	<b>3,70-</b>	8 016604 212208
<b>21225</b>	25 cm	1.000	<b>20</b>	<b>5,05-</b>	8 016604 212253
<b>21230</b>	30 cm	1.000	<b>20</b>	<b>6,05-</b>	8 016604 212307

-  **Stofix piattina animata**  
Filo plastificato.
-  **Stofix alambre animado**  
Hilo plastificado.
-  **Stofix Bindedraht flach**  
Bindendraht plastifiziert.
-  **Stofix animated flat binding wire**  
Plastic (PVC) twist tie.




30 m 50 m

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2073	30 m		20 	2,20-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 0 7 3 5
2060	50 m		20 	4,10-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 0 6 0 5

-  **Stofix piattina animata 30 m**  
Piattina biodegradabile.
-  **Stofix alambre animado 30 m**  
Cinta plana biodegradable.
-  **Stofix Bindedraht flach 30 m**  
Bindendraht flach biologisch.
-  **Stofix animated flat binding wire 30 m**  
Binding twine biodegradable.





30 m 

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
20130	30 m		20 	2,40-	8 0 1 6 6 0 4 2 0 1 3 0 1

-  **Filo zincato antiruggine**
-  **Hilo galvanizado inoxidable**
-  **Gartendraht verzinkt Rostschutz**
-  **Zinc-plated anti-rust wire**




20 m

Art.	m	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
20122	20 m	1 mm	12 	2,30-	8 0 1 6 6 0 4 2 0 1 2 2 6
20125	20 m	1,4 mm	12 	2,90-	8 0 1 6 6 0 4 2 0 1 2 5 7

-  **Filo zincato antiruggine**
-  **Hilo galvanizado inoxidable**
-  **Gartendraht verzinkt Rostschutz**
-  **Zinc-plated anti-rust wire**




40 m

Art.	m	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
20127	40 m	0,6 mm	40 	3,60-	8 0 1 6 6 0 4 2 0 1 2 7 1

-  **Filo zincato plastificato**
-  **Hilo galvanizado plastificado**
-  **Gartendraht verzinkt plastifiziert**
-  **Zinc-plated plastified wire**



20 m

Art.	m	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
20123	20 m	1,2 mm	12 	2,50-	8 0 1 6 6 0 4 2 0 1 2 3 3
20124	20 m	2 mm	12 	3,30-	8 0 1 6 6 0 4 2 0 1 2 4 0

-  **Filo zincato plastificato**
-  **Hilo galvanizado plastificado**
-  **Gartendraht verzinkt plastifiziert**
-  **Zinc-plated plastified wire**



40 m

Art.	m	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
20126	40 m	0,6 mm	40 	3,60-	8 0 1 6 6 0 4 2 0 1 2 6 4



- Tubetto PVC morbido**
- Macarrón PVC suave**
- Kunststoff-Hohlschnur**
- Soft PVC tubing**

Art.	Ø mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2051</b>	2 mm	500	<b>24</b>	<b>5,70-</b>	8 016604 020513
<b>20510</b>	4 mm	1000	<b>12</b>	<b>10,80-</b>	8 016604 205101
<b>20512</b>	5 mm	1000	<b>12</b>	<b>10,90-</b>	8 016604 205125



**Tubetto biodegradabile**  
Antigelo. Maggiore elasticità rispetto ai tubi convenzionali.

**Macarrón biodegradable**  
Anticongelante. Mayor elasticidad que los macarrones convencionales.

**Biologisch abbaubare Hohlschnur**  
Frostsicher. Höhere Elastizität im Vergleich zu konventionellen Hohlschnüren.



**Biodegradable tubing**  
Antifreeze. Higher elasticity compared to conventional tubings.



Art.	Ø mm	m	Pz./St.	€	EAN
<b>2063</b>	2 mm	100 m	<b>24</b>	<b>11,60-</b>	8 016604 020636
<b>2089</b>	3 mm	100 m	<b>18</b>	<b>15,40-</b>	8 016604 020896
<b>2093</b>	5 mm	100 m	<b>12</b>	<b>21,20-</b>	8 016604 020933

**Stofix piattina animata**  
Laccetto biodegradabile.  
Confezioni da 100 pz.

**Stofix alambre animado**  
Cinta biodegradable.  
Confección de 100 pz.

**Stofix Bindedraht flach**  
Bindedraht biologisch.  
Verpackung zu 100 St.

**Stofix animated flat binding wire**  
Biodegradable binding twine.  
Package of 100 pcs.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>20115</b>	15 cm		<b>20</b>	<b>1,20-</b>	8 016604 201158
<b>20121</b>	20 cm		<b>20</b>	<b>1,50-</b>	8 016604 201219

**Rafia naturale**  
Mazzetto.

**Rafia natural**  
Manojo.

**Naturbast**  
Bündel.

**Natural raffia**  
Bundle.



Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2074</b>	50	<b>48</b>	<b>2,00-</b>	8 016604 586842
<b>2079</b>	150	<b>24</b>	<b>4,60-</b>	8 016604 020797



- Rafia sintentica 50 m**
- Rafia sintética 50 m**
- Kunstbast 50 m**
- Synthetic raffia 50 m**



50 m

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2069</b>	50 m		<b>24</b>	<b>2,90-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 2 0 6 9 8

- Rafia sintentica 400 m**
- Rafia sintética 400 m**
- Kunstbast 400 m**
- Synthetic raffia 400 m**



400 m

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2070</b>	400 m		<b>20</b>	<b>4,30-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 2 0 7 0 4

- Jutec Filo in juta biodegradabile 50 m**  
Filo di iuta biodegradabile al 100%.

- Jutec Hilo de yute biodegradable 50 m**  
Hilo de yute biodegradable al 100%.

- Jutec Jutegarn biologisch abbaubar 50 m**  
Jutegarn zu 100% biologisch abbaubar.

- Jutec biodegradable jute twine 50 m**  
Jute garden twine 100% biodegradable.



50 m

Art.	m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>4698</b>	50 m		<b>24</b>	<b>3,40-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 4 6 9 8 8
<b>4697</b>	50 m		<b>24</b>	<b>3,40-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 4 6 9 7 1

- Jutec Filo in juta biodegradabile**  
Filo in fibra di iuta biodegradabile al 100%.

- Jutec Hilo de yute biodegradable**  
Hilo en fibra de yute biodegradable 100%.

- Jutec Jutegarn biologisch abbaubar**  
Jutespagat 100% biologisch abbaubar.

- Jutec biodegradable jute twine**  
Jute Rope. The jute is 100% biodegradable.



100 m 250 m

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>4695</b>	100 m		<b>12</b>	<b>2,20-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 4 6 9 5 7
<b>4696</b>	250 m		<b>12</b>	<b>4,30-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 4 6 9 6 4

- Protect Fascia per tronco**  
100% iuta. Bobina.

- Protect - Faja para tronco**  
100% yute. Bobina.

- Protect Jutestreifen**  
100% Jute. Spule.

- Protect band for tree trunk**  
Made of 100% jute material. Roll.



25 m

Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4640</b>	0,15 x 25 m	210	<b>12</b>	<b>18,20-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 4 6 4 0 7

- Corda in cocco a 7 fili**  
100% fibra di cocco a 7 fili, corda intrecciata piatta. 1,8 KN.

- Cuerda de coco con 7 hilos**  
100% fibra de coco con 7 hilos, cuerda trenzada plana. 1,8 KN.

- Kokoskordel mit 7 Fäden**  
Kokoskordel geflochten aus 100% Kokos. 1,8 KN.

- Coconut twine 7 threads**  
100% coconut fiber with 7 strands. Flat braided rope. 1.8 KN.



100 m

Art.	mm x m	Pz./St.	€	EAN
<b>4620</b>	ca. 20 mm x 100 m	<b>6</b>	<b>96,30-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 4 6 2 0 9

**✓ Corda di cocco**  
Corda al 100% di cocco.  
Alto valore ecologico,  
biodegradabile. Protegge  
le piante da ferite.



**☒ Cuerda de coco**  
Cuerda 100% de coco.  
Ecológica, biodegradable.  
Evita heridas en las plantas.

**☒ Kokosgarn**  
Seil aus 100% Kokos. Ökologisch wertvoll, biologisch  
abbaubar. Verhindert Verletzungen der Pflanzen.

**15 m** **100 m** **eco** **EN Coconut twine**  
100% biodegradable coconut fiber.  
Prevents injury to plants.

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
4670	100 m		6	22,50-	8 016604 046704
4675	15 m		12	2,40-	8 016604 046759



**☒ Cintura porta attrezzi**  
Lunghezza cintura da 87 a 124 cm.

**☒ Correa cuelga herramientas**  
Longitud correa de 87 a 124 cm.

**☒ Werkzeuggürtel**  
Gürtellänge von 87 bis 124 cm.

**UNIVERSAL** **EN Garden tools belt**  
Belt length from 87 to 124 cm.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
491	27 x 26,5	156	12	13,70-	8 016604 004919



**✓ Cintura porta attrezzi piccola**  
Lunghezza cintura da 87 a 124 cm.

**☒ Correa cuelga herramientas pequeña**  
Longitud correa de 87 a 124 cm.

**☒ Werkzeuggürtel klein**  
Gürtellänge von 87 bis 124 cm.

**UNIVERSAL** **EN Garden tools belt small**  
Belt length from 87 to 124 cm.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
492	18 x 24,5	130	12	12,10-	8 016604 004926



**☒ Fodero in cuoio per legacci**  
**☒ Funda de cuero para ataduras**  
**☒ Ledertasche für Bindematerialien**  
**EN Leather pouch bag**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
421	21 x 13,5 x h 22	273	4	25,40-	8 016604 004216



**✓ Fodero in nylon per legacci**  
**☒ Funda de nylon para ataduras**  
**☒ Nylontasche für Bindematerialien**  
**EN Nylon pouch bag**

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
422	18 x 12 x h 21	178	6	15,80-	8 016604 004223

**☒ Fodero in nylon e pvc per legacci**  
Maggiore comodità grazie  
agli elastici regolabili per il  
fissaggio alla gamba.  
Con zip di chiusura.

**☒ Funda de nylon y pvc para ataduras**  
Mayor comodidad gracias a  
los elásticos ajustables para  
la fijación a la pierna.  
Con cremallera de cierre.

**☒ Tasche aus Nylon und Pvc für Bindematerialien**  
Elastische Bänder zum Anbringen  
der Tasche am Bein für mehr Stabilität.  
Mit Reißverschluss.

**EN Nylon and pvc pouch bag**  
The adjustable elastics allow to fasten it to the leg for advanced comfort.  
With zip closure.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
428	18 x 16 x h 20	330	6	16,40-	8 016604 004285





# stocker

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



## PROTEZIONE

PROTECCIÓN  
ABDECKMATERIALIEN  
PROTECTION



Art. 4690



- Protex Tessuto non tessuto in PP**  
Bianco
- Protex Tejido no tejido de PP**  
Blanco
- Protex Gartenvlies aus PP**  
Weiß
- Protex PP non woven**  
White

**17**  
gr/m<sup>2</sup>

Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4507</b>	1,6 x 5 m	<b>17</b>	<b>30</b>	<b>4,00-</b>	8 016604 045073
<b>4503</b>	1,6 x 10 m	<b>17</b>	<b>30</b>	<b>5,40-</b>	8 016604 045035
<b>4511</b>	2 x 10 m	<b>17</b>	<b>30</b>	<b>7,10-</b>	8 016604 045110



- Protex Tessuto non tessuto in PP**  
Bianco
- Protex Tejido no tejido de PP**  
Blanco
- Protex Gartenvlies aus PP**  
Weiß
- Protex PP non woven**  
White

**19**  
gr/m<sup>2</sup>

Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4502</b>	1,6 x 5 m	<b>19</b>	<b>30</b>	<b>4,70-</b>	8 016604 832055
<b>4509</b>	4 x 5 m	<b>19</b>	<b>25</b>	<b>8,20-</b>	8 016604 173691
<b>4500</b>	1,6 x 10 m	<b>19</b>	<b>30</b>	<b>6,90-</b>	8 016604 112232
<b>4501</b>	2 x 10 m	<b>19</b>	<b>25</b>	<b>8,50-</b>	8 016604 440014
<b>4508</b>	1,6 x 20 m	<b>19</b>	<b>15</b>	<b>12,80-</b>	8 016604 045080



- Protex Tessuto non tessuto invernale in PP**  
Bianco
- Protex Tejido no tejido invernale de PP**  
Blanco
- Protex Wintervlies aus PP**  
Weiß
- Protex winter PP non woven**  
White

**30**  
gr/m<sup>2</sup>



Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4512</b>	1,6 x 5 m	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>6,50-</b>	8 016604 201004
<b>4515</b>	1,6 x 10 m	<b>30</b>	<b>20</b>	<b>9,80-</b>	8 016604 045158



- Protex Tessuto non tessuto tubolare**  
Bianco
- Protex Tejido no tejido tubular**  
Blanco
- Protex Gartenvlies schlauchförmig**  
Weiß
- Protex tubular non woven**  
White

**19**  
gr/m<sup>2</sup>



Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4506</b>	0,8 x 9 m	<b>19</b>	<b>30</b>	<b>8,60-</b>	8 016604 439544
<b>4514</b>	1,5 x 6 m	<b>19</b>	<b>25</b>	<b>9,20-</b>	8 016604 200052



- Protex Tessuto non tessuto in PP**  
Bianco
- Protex Tejido no tejido de PP**  
Blanco
- Protex Gartenvlies aus PP**  
Weiß
- Protex PP non woven**  
White

**17**  
gr/m<sup>2</sup>

Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4468</b>	1,6 x 5 m	17	<b>60</b>	<b>4,00-</b>	8 016604 044687
<b>4469</b>	1,6 x 10 m	17	<b>40</b>	<b>5,40-</b>	8 016604 044694
<b>4470</b>	2 x 10 m	17	<b>30</b>	<b>7,10-</b>	8 016604 044700



- Protex Tessuto non tessuto in PP**  
Bianco
- Protex Tejido no tejido de PP**  
Blanco
- Protex Gartenvlies aus PP**  
Weiß
- Protex PP non woven**  
White

\* Display

**17**  
gr/m<sup>2</sup>

Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4737 *</b>	1,6 x 10 m	17	<b>24</b>	<b>5,50-</b>	8 016604 047374
<b>4735 *</b>	2 x 10 m	17	<b>24</b>	<b>6,80-</b>	8 016604 047350
<b>4736</b>	2 x 20 m	17	<b>12</b>	<b>12,30-</b>	8 016604 047367



- Protex Tessuto non tessuto in PP**  
Bianco
- Protex Tejido no tejido de PP**  
Blanco
- Protex Gartenvlies aus PP**  
Weiß
- Protex PP non woven**  
White

**19**  
gr/m<sup>2</sup>

Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4740 *</b>	1,6 x 10 m	19	<b>24</b>	<b>6,40-</b>	8 016604 047404
<b>4741 *</b>	1,6 x 10 m	19	<b>72</b>	<b>6,30-</b>	8 016604 047411
<b>4738 *</b>	2 x 10 m	19	<b>24</b>	<b>7,70-</b>	8 016604 047381
<b>4739</b>	2 x 20 m	19	<b>12</b>	<b>15,30-</b>	8 016604 047398



- Protex Tessuto non tessuto invernale in PP**  
Bianco
- Protex Tejido no tejido invernale de PP**  
Blanco
- Protex Wintervlies aus PP**  
Weiß
- Protex winter PP non woven**  
White

\* Display




**30**  
gr/m<sup>2</sup>



Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4734*</b>	1,6 x 10 m	30	<b>12</b>	<b>9,50-</b>	8 016604 047343
<b>4732*</b>	2 x 10 m	30	<b>24</b>	<b>11,00-</b>	8 016604 047329
<b>4733*</b>	2 x 20 m	30	<b>12</b>	<b>20,50-</b>	8 016604 047336







-  **Tessuto non tessuto bianco bobina**
-  **Tejido no tejido blanco bobina**
-  **Gartenvlies weiß Rolle**
-  **White non woven spool**

**17**  
gr/m<sup>2</sup>

Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4516	1,6 x 250 m	17	1	72,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 1 6 5
4517	2 x 250 m	17	1	94,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 1 7 2



-  **Tessuto non tessuto bianco bobina**
-  **Tejido no tejido blanco bobina**
-  **Gartenvlies weiß Rolle**
-  **White non woven spool**





**19**  
gr/m<sup>2</sup>

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

\* h rotolo / rollo / Rolle / roll: 3,2 mt  
\*\* h rotolo / rollo / Rolle / roll: 2 mt  
\*\*\* h rotolo / rollo / Rolle / roll: 2,1 mt

Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4504	***1,6 x 250 m	19	1	97,20-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 0 4 2
4505	2 x 250 m	19	1	121,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 0 5 9
4546	**3,2 x 250 m	19	1	194,50-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 4 6 2
4548	**3,95 x 250 m	19	1	257,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 4 8 6
4524*	*5,2 x 250 m	19	1	282,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 2 4 0




-  **Tessuto non tessuto tubolare bobina**  
Bianco
-  **Tejido no tejido tubular bobina**  
Blanco
-  **Gartenvlies schlauchförmig Rolle**  
Weiß
-  **Tubular non woven spool**  
White

**19**  
gr/m<sup>2</sup>



Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4562	0,8 x 100 m	19	1	42,45-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 6 2 2
4564	1,5 x 100 m	19	1	89,60-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 6 4 6
4558	0,8 x 500 m	19	1	210,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 5 8 5



-  **Tessuto non tessuto bianco bobina**
-  **Tejido no tejido blanco bobina**
-  **Gartenvlies weiß Rolle**
-  **White non woven spool**

**27**  
gr/m<sup>2</sup>

\* h rotolo / rollo / Rolle / roll: 2,1 mt  
\*\* h rotolo / rollo / Rolle / roll: 2 mt

Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4567	*3,2 x 250 m	27	1	342,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 6 7 7
4541	**3,95 x 250 m	27	1	404,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 4 1 7



- Tessuto non tessuto bianco bobina 2 x 250 m**
- Tejido no tejido blanco bobina 2 x 250 m**
- Gartenvlies weiß Rolle 2 x 250 m**
- White non woven spool 2 x 250 m**

**30**  
gr/m<sup>2</sup>

Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4525</b>	2 x 250 m	<b>30</b>	<b>1</b>	<b>213,00-</b>	8 016604 045257

**Fruit Bag Protezione per frutta**  
Pratici sacchetti in tessuto non tessuto per proteggere i grappoli d'uva, le mele e altra frutta dall'attacco degli uccelli. Confezione da 50 sacchetti.

**Fruit Bag Protección para fruta**  
Prácticas bolsas de tela bioprotectora para proteger los racimos de uva, manzanas y otras frutas del ataque de los pájaros. Confección de 50 bolsas.

**Fruit Bag Schutz für Früchte**  
Vliesbeutel zum Schutz der Ernte. Schützt Trauben, Äpfel und andere Früchte vor Wespen und Vogelfraß. 50 Stück/Packung.

**50 x Fruit bag fruit protection**  
Made from lightweight fabric to protect grapes, apples and other fruits against birds and wasps. 50 pieces per unit.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4743</b>	20 x 30 cm	<b>12</b>	<b>15,30-</b>	8 016604 047435

**20 cm**   **10 x**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2166</b>	20 cm		<b>24</b>	<b>6,50-</b>	8 016604 021664

**Picchetti di fissaggio 20 cm**  
10 picchetti (confezione) = 1 pz.

**Estacas de fijación 20 cm**  
10 estacas (confección) = 1 pz.

**Folienhalter 20 cm**  
10 Folienhalter (Verpackung) = 1 St.

**Plastic ground stakes 20 cm**  
10 per package.



**10,5 cm**   **10 x**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2163</b>	10,5 cm		<b>24</b>	<b>3,10-</b>	8 016604 021633

**Picchetti di fissaggio 10,5 cm**  
10 picchetti (confezione) = 1 pz.

**Estacas de fijación 10,5 cm**  
10 estacas (confección) = 1 pz.

**Folienhalter 10,5 cm**  
10 Folienhalter (Verpackung) = 1 St.

**Plastic ground stakes 10,5 cm**  
10 per package.



**11,5 cm**   **15 cm**   **20 cm**   **10 x**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>2162</b>	11,5 cm		<b>24</b>	<b>2,30-</b>	8 016604 021626
<b>2168</b>	15 cm		<b>24</b>	<b>2,60-</b>	8 016604 021688
<b>2169</b>	20 cm		<b>24</b>	<b>3,50-</b>	8 016604 021695

**Picchetti di fissaggio**  
10 picchetti (confezione) = 1 pz.

**Estacas de fijación**  
10 estacas (confección) = 1 pz.

**Folienhalter**  
10 Folienhalter (Verpackung) = 1 St.

**Plastic ground stakes**  
10 per package.





**Protex Cappuccio protettivo**  
Bianco

**Protex Funda protectora**  
Blanco

**Protex Pflanzenschutzhaube**  
Weiß

**Protex plant cover**  
White

17 gr/m<sup>2</sup> 3 x

Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4510	1 x 1,6 m	17	12	7,10-	8 0 1 6 6 0 4 3 0 6 6 7 9
4513	2 x 2,4 m	17	12	13,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 1 3 4

**Protex Cappuccio protettivo**  
Offre protezione traspirabile a tutti i tipi di piante contro il freddo.

**Protex Funda protectora**  
Ofrece protección traspirable a todos tipos de plantas contra frío.

**Protex Pflanzenschutzhaube**  
Bietet atmungsaktiven Schutz für alle Arten von Pflanzen vor Kälte.

**Protex plant cover**  
Provides protection to all types of plants from frost.

30 gr/m<sup>2</sup> 2 x

Art.	m x m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4746	1,2 x 1,6		34	8,10-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 4 6 6
4753	1,5 x 2,4		12	13,20-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 5 3 4
4751	2 x 2,4		12	14,40-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 5 1 0



\*\* Display



**Protex Cappuccio protettivo**  
Offre protezione traspirabile a tutti i tipi di piante contro il freddo.

**Protex Funda protectora**  
Ofrece protección traspirable a todos tipos de plantas contra frío.

**Protex Pflanzenschutzhaube**  
Bietet atmungsaktiven Schutz für alle Arten von Pflanzen vor Kälte.

**Protex plant cover**  
Provides protection to all types of plants from frost.

30 gr/m<sup>2</sup> 2 x

Art.	m x m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4767 *	2 x 2,4		12	14,20-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 6 7 1
4768	2 x 2,4		12	11,70-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 6 8 8
4742**	1,5 x 3,6		12	15,70-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 4 2 8

- \* con corda
- \* con cuerda
- \* mit Band
- \* with ribbon tie

**Protex Cappuccio protettivo 1,8 x 2 m**  
Offre protezione traspirabile a tutti i tipi di piante contro il freddo.

**Protex Funda protectora 1,8 x 2 m**  
Ofrece protección traspirable a todos tipos de plantas contra frío.

**Protex Pflanzenschutzhaube 1,8 x 2 m**  
Bietet atmungsaktiven Schutz für alle Arten von Pflanzen vor Kälte.

**Protex plant cover 1,8 x 2 m**  
Provides protection to all types of plants from frost.

45 gr/m<sup>2</sup> 2 x

Art.	m x m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4747	1,8 x 2		12	15,60-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 4 7 3



### ☑ Jutebag Sacco in juta

In fibra di iuta bio-degradabile al 100%. Rappresenta una protezione ottimale contro il freddo.

### ☑ Jutebag Saco de yute

En fibra de yute biodegradable 100%. Ofrece una protección óptima contra el frío.

### ☑ Jutebag Jutesack

Aus 100% biologisch abbaubaren Jutefasern. Bietet Pflanzen optimalen Schutz gegen Kälte.

### ☑ Jute bag

Made from 100% biodegradable jute material, this bag provides long lasting protection for plants against the frost.

Art.	cm x cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4690	60 x 80 cm	■	24	5,30-	8 016604 046902
4691	60 x 110 cm	■	24	6,50-	8 016604 046919
4689	100 x 110 cm	■	24	10,00-	8 016604 046896
4692	98 x 110 cm	■	24	11,00-	8 016604 046926
4693	100 x 160 cm	■	24	13,30-	8 016604 046933
4694	98 x 160 cm	■	24	14,60-	8 016604 046940



### ☑ Protec Telo in juta

In fibra di iuta biodegradabile al 100%. Rappresenta una protezione ottimale contro il freddo.

### ☑ Protec Telo de yute

En fibra de yute biodegradable 100%. Ofrece una protección óptima contra el frío.

### ☑ Protec Jutegewebematte

Aus 100% biologisch abbaubaren Jutefasern. Bietet Pflanzen optimalen Schutz gegen Kälte.

### ☑ Protec jute fabric

Made from 100% biodegradable jute material, this bag provides long lasting protection for plants against the frost.

Art.	m x m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4684	1 x 5 m	■	12	20,00-	8 016604 046841
4685	0,98 x 5 m	■	24	20,00-	8 016604 046858



### ☑ Protec Stuoia di cocco

In fibra di cocco al 100% biodegradabile. Protegge contro il gelo. Adatto in casa e in giardino.

### ☑ Protec Esterilla de coco

En fibra de coco biodegradable 100%. Protege contra las heladas. Apta para la casa y el jardín.

### ☑ Protec Kokosmatte

Aus 100% biologisch abbaubaren Kokosfasern. Schützt vor Frost. Vielseitige Anwendungsmöglichkeiten in Haus und Garten.

### ☑ Protec jute felt

Made from 100% biodegradable coconut fiber. Protects the plant against frost. Can be used in house and garden.

Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4655	0,5 x 1,5 m	700	12	12,60-	8 016604 046551



### ☑ Protec Telo pacciamatura Nero

### ☑ Protec Tejido acolchado Negro

### ☑ Protec Unkrautvlies Schwarz

### ☑ Protec mulch foil Black

**50**  
gr/m<sup>2</sup>

Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4563	0,8 x 5 m	50	30	6,60-	8 016604 163333
4565	1,6 x 5 m	50	25	12,20-	8 016604 155840
4553	1,6 x 10 m	50	15	23,80-	8 016604 045530
4566	2 x 10 m	50	16	24,90-	8 016604 045660





**Tessuto non tessuto bobina**  
Nero

**Tejido no tejido bobina**  
Negro

**Unkrautvlies Rolle**  
Schwarz

**Non woven spool**  
Black

**50**  
gr/m<sup>2</sup>

Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4560	0,8 x 250 m	50	1	139,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 6 0 8
4561	1,6 x 250 m	50	1	278,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 6 1 5
4555	2 x 250 m	50	1	347,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 5 5 4

**Protex Telo per pacciamatura**  
Impedisce il formarsi di erbacce senza l'uso di prodotti chimici. Permette la penetrazione di acqua e umidità. Mantiene il suolo umido. Per aiuole e sentieri.

**Protex Tejido para acolchado**  
Impide la formación de malezas sin uso de productos químicos. Permite que el agua y la humedad penetren. Mantiene el suelo húmedo. Para caminos y parterres.

**Protex Unkrautvlies**  
Stoppt Unkrautwuchs ohne Chemie. Lässt Wasser und Feuchtigkeit durch. Hält die Erde feucht. Für Beete und Wege.

**Protex mulch foil**  
Prevents weeds from growing. Allows water and moisture for the soil. For flowerbeds and paths.

**50**  
gr/m<sup>2</sup>



Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4730	2 x 10 m	50	12	20,10-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 3 0 5
4731	2 x 20 m	50	12	37,40-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 3 1 2



**Telo pacciamatura cocco 1,2 x 42 m**  
Tessuto pacciamante composto da uno strato di telo microforato con l'aggiunta di uno strato di fibra di cocco.

**Tejido acolchado coco 1,2 x 42 m**  
Tejido compuesto de una capa de tela microperforada en conjunto con otra capa de fibra de coco.

**Mulchmatte Kokos 1,2 x 42 m**  
100% Kokosfaser-Auflage. Untenliegende, aufgeklebte, schwarze Porenfolie mit PP-Netz versteppt.

**PP coconut mulch foil 1,2 x 42 m**  
Upper part: 100% coconut fiber.  
Lower part: black porosity foil with PP net.

Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4659	1,2 x 42 m	600	1	381,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 6 5 9 9



**Telo pacciamatura in PP**  
Impedisce la crescita di piante infestanti evitando l'uso di erbicidi.

**Tejido acolchado de PP**  
Impide el pasaje de la luz evitando así el crecimiento de hierba invasiva.

**Mulchfolie aus PP**  
Verhindert das Wachsen von Unkraut, ohne Herbizide anzuwenden.

**PP mulch foil**  
Prevents the growth of weeds without herbicides.

Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4663	1 x 10 m		12	21,90-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 6 6 3 6
4664	1 x 20 m		8	33,90-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 6 6 4 3



BESTSELLER



**☑ Telo pacciamatura biodegradabile**  
Nero. Durata da 4-6 mesi. Riduce la produzione di rifiuti plastici. Non provoca inquinamento del suolo.

**☑ Tejido acolchado biodegradable**  
Negro. Dura de 4-6 meses. Reduce la producción de residuos plásticos. No causa la contaminación del suelo.

**☑ Biologisch abbaubare Mulchfolie**  
Schwarz. Dauer: 4-6 Monate. Reduziert Plastikabfälle. Der Boden wird nicht mit Rückständen verschmutzt.

**☑ Biodegradable mulch foil**  
Black. Duration: 4-6 months. Reduces plastic waste. Does not cause soil pollution.



Art.	m x m	µm	Pz./St.	€	EAN
4860	0,8 x 5 m	18	25	6,60-	8 016604 948602
4861	0,8 x 10 m	18	25	9,10-	8 016604 048616
4862	1,4 x 5 m	18	25	8,10-	8 016604 948626
4863	1,4 x 10 m	18	25	12,30-	8 016604 048630



**☑ Telo pacciamatura biodegradabile bobina**  
Nero. Durata da 4-6 mesi. Riduce la produzione di rifiuti plastici. Non provoca inquinamento del suolo.

**☑ Tejido acolchado biodegradable bobina**  
Negro. Dura de 4-6 meses. Reduce la producción de residuos plásticos. No causa la contaminación del suelo.

**☑ Biologisch abbaubare Mulchfolie Rolle**  
Schwarz. Dauer: 4-6 Monate. Reduziert Plastikabfälle. Der Boden wird nicht mit Rückständen verschmutzt.



**☑ Biodegradable mulch foil spool**  
Black. Duration: 4-6 months. Reduces plastic waste. Does not cause soil pollution.

Art.	m x m	µm	Pz./St.	€	EAN
4864	0,8 x 100 m	18	1	29,50-	8 016604 048647
4865	0,8 x 250 m	18	1	73,80-	8 016604 048654
4866	1,4 x 100 m	18	1	52,60-	8 016604 048661
4867	1,4 x 250 m	18	1	129,50-	8 016604 048676



**☑ Biotessuto in juta 1,22 x 50 m**  
Con funzione antierosiva e biodegradabile, adatto al rinverdimento delle scarpate.

**☑ Biotessuto de yute 1,22 x 50 m**  
Con función anti erosiva, biodegradable, idóneo para el reverdecimiento de los pendientes escarpados.

**☑ Böschung-Schutz in Jute 1,22 x 50 m**  
Als Erosionsschutz bei Böschungneuanlagen. Schweres Material.

**☑ Bio jute fabric 1,22 x 50 m**  
Prevents soil erosion. For new embankments and bank reinforcement.

Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4681	1,22 x 50 m	500	10	109,50-	



**Protac Protezione per pendii**  
In fibra di iuta biodegradabile al 100%.

**Protac Protección para pendientes**  
En fibra de yute biodegradable 100%.

**Protac Böschungsschutz in Jute**  
Aus 100% biologisch abbaubaren Jutefasern.

**Protac embankment protection**  
100% biodegradable.

Art.	m x m	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4680	1 x 100 m	250	1	345,00-	8 016604 046803
4679	1 x 100 m	190	1	272,00-	8 016604 046797



**Disco pacciamatura in iuta**  
In fibra di iuta e lana. Trattiene l'umidità - impedisce la crescita delle erbacce.

**Disco acolchado de yute**  
En fibra de yute y lana. Retiene la humedad, impide el crecimiento de las malezas.

**Mulchscheibe aus Jute**  
Aus Jutefasern und Wolle. Verhindert die Unkrautbildung und hält die Feuchtigkeit.

**Jute mulching disc**  
Made from jute and wool. Prevents weed and moisture loss.

Art.	cm x cm	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4600	45 x 45	600	50	1,95-	8 016604 046001
4650	55 x 55	600	50	3,00-	8 016604 046506



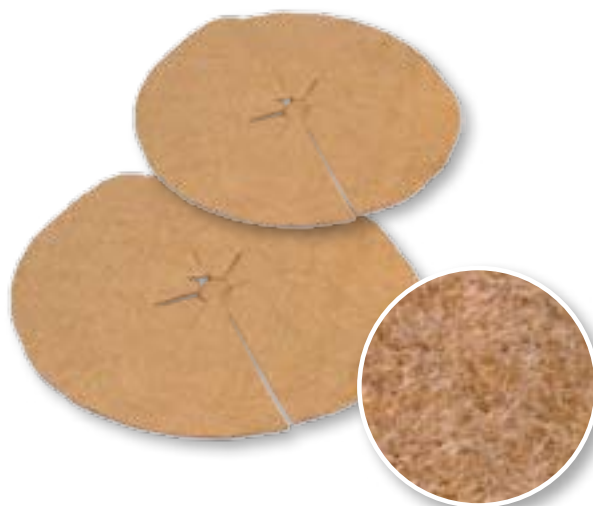
**Disco pacciamatura in cocco**  
Disco pacciamatura in fibra di cocco biodegradabile al 100%. Impedisce la crescita di erbacce.

**Disco acolchado de coco**  
Disco ecológico en fibra de coco biodegradable al 100%. Impide el crecimiento de malezas.

**Kokosmatte**  
Mulchscheibe aus 100% biologisch abbaubaren Kokosfasern. Verhindert die Unkrautbildung. Hält die Feuchtigkeit.

**eco** 3 x **Coconut mulching disc**  
Made of coconut fibers. Shuts out the moisture. 100% biodegradable.

Art.	Ø cm	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4652	25 cm	700	24	6,50-	8 016604 046520
4653	35 cm	700	24	9,20-	8 016604 046537
4654	45 cm	700	24	11,90-	8 016604 046544



**Disco pacciamatura in iuta**  
In fibra di iuta. Trattiene l'umidità e impedisce la crescita dell'erbacce.

**Disco acolchado de yute**  
De fibra de yute. Retiene la humedad y impide el crecimiento de las malezas.

**Mulchscheibe aus Jute**  
Aus 100% biologisch abbaubaren Jutefasern. Verhindert die Unkrautbildung und hält die Feuchtigkeit.

**Jute mulching disc**  
Made of 100% biodegradable jute. Prevents weed and moisture loss.

Art.	Ø cm	Gr./m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
4611	45 cm	250	200	1,25-	8 016604 046117
4612	55 cm	250	200	1,90-	8 016604 046124

### Protect Kit Serra Tunnel

**Kit incluso di:** 3 archi in plastica, telo in polietilene 1,8 x 3 m, 2 picchetti per fissare il telo nel terreno, 9 clips per il fissaggio della rete agli archi.



### Protect Kit Invernadero Túnel

**Kit incluso de:** 3 arcos de plástico, cubierta de polietileno 1,8 x 3 m, 2 estacas para fijar la tela, 9 clips para la fijación de la tela y de los arcos.

### Protect Kit Folientunnel

**Kit inklusive:** 3 Kunststoffstäbe, Polyethylen-Folie 1,8 x 3 m, 2 Fixierhaken zum Befestigen der Frühbeet-Folie im Erdreich, 9 Clips zum Fixieren an den Kunststoffstäben.

### Protect kit tunnel

**Kit includes:** 3 plastic rods, polyethylene film 1.8 x 3 m, 2 hooks to attach to the ground, 9 clips to secure the rods.

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	m x m	Pz./St.	€	EAN
9627	0,5 x 3 m	12	11,80-	8 016604 096273

### Archi per tunnel

In acciaio plastificato e particolarmente resistenti possono supportare diversi tipi di teli (tessuto non tessuto, reti ombreggianti, rete anti insetti, ecc). Sono incluse 3 clips di fissaggio per ogni arco.



### Arcos para túnel

Hecho de acero plastificado, muy resistente pueden cargar diferentes tipos de tejidos. (bioprotectores, mallas sombreadoras, mallas anti-insectos ecc.). 3 clips de fijación para cada arco.

### Federstahlstäbe für Tunnel

Aus plastifiziertem Stahl, ideal in Kombination mit Gartenvliesen, Schatten-netzen, Insekten-Schutz-Netzen, usw. 3 Befestigungs-Clips je Bogen inklusive.

### Frames for tunnel

Made of steel. The covering is made of plastic. Can be combined with non-woven material, shadow nets or insect-nets. Each arch is provided with 3 fastening clips.

Art.	cm x cm	Ø mm	conf.	Pz./St.	€	EAN
9651	h 45 x 55 cm	11 mm	4	12	10,40-	8 016604 096518
9650	h 60 x 65 cm	11 mm	4	12	13,20-	8 016604 096501
9652	h 52 x 88 cm	11 mm	4	12	13,50-	8 016604 096525
9618	h 80 x 100 cm	11 mm	4	12	16,20-	8 016604 096181

### Spugna per fiori freschi

### Esponja para flores frescas

### Steckschaum für frische Blumen

### Foam for fresh flowers

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
21038	23 x 11 x h 7 cm	48	3,10-	8 016604 210389

### Protect Kit Serra anti-insetti

**Kit incluso di:** 3 archi in plastica, rete anti insetti 1,8 x 3 m, picchetti per il fissaggio della rete nel terreno, 9 clips per il fissaggio della rete agli archi.



### Protect Kit Invernadero anti insectos

**Kit incluso de:** 3 arcos de plástico, red anti-insectos 1,8 x 3 m, estacas para fijar la red al terreno, 9 clips para fijar la red y los arcos.

### Protect Kit Gewächshaus Anti-Insekten

**Kit inklusive:** 3 Kunststoffstäbe, Insekten-Netz 1,8 x 3 m, Fixierhaken zum Befestigen der Folie im Erdreich, 9 Clips zum Fixieren des Netzes an den Stäben.

0,5 x 3 m

### Protect kit anti-insect tunnel

**Kit includes:** 3 plastic rods, insect net 1.8 x 3 m, hooks to attach the net to the ground, 9 clips to secure the net.

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	m x m	Pz./St.	€	EAN
9628	0,5 x 3 m	12	15,30-	8 016604 096280

### Misuratore combi per suolo

3-in-1 Misuratore per suolo:  
- Valore indicativo dell'umidità vicino alle radici  
- Valore pH del suolo  
- Luminosità (all'esterno)  
Funziona senza corrente o batterie.



### Medidor combi para suelo

3-in-1 medidor para suelo:  
- valor indicativo de la humedad alrededor de las raíces  
- valor pH del suelo  
- luminosidad (al aire libre)  
Funciona sin pilas y sin corriente.

### Kombi Bodenmessgerät

3-in-1 Messgerät: Anhaltswert für Feuchtigkeit an der Wurzel, pH-Wert der Erde, Standort-Helligkeit (nur für Außenbereich). Strom- und batteriefrei.

### Combi soil tester

3-in-1 Soil Tester: humidity value for root-zone, soil pH value, light intensity of position (only for outdoor areas). Battery and current-free.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
9646			6	21,10-	8 016604 096464



### Spugna per fiori secchi

### Esponja para flores secas

### Steckschaum für getrocknete Blumen

### Foam for dried flowers



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
21039	23 x 11 x h 7 cm	48	3,90-	8 016604 210396



- Rete antiuccelli**
- Red anti pájaros**
- Vogelschutz-Netz**
- Bird netting**

Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4570</b>	2 x 5 m	7	<b>12</b>	<b>4,20-</b>	
<b>4574</b>	4 x 5 m	8-9	<b>24</b>	<b>7,10-</b>	
<b>4572</b>	2 x 10 m	7	<b>12</b>	<b>6,80-</b>	
<b>4576</b>	4 x 10 m	8-9	<b>12</b>	<b>13,90-</b>	



- Rete anti moscerino dei piccoli frutti**
- Redi anti mosca del vinagre de alas manchadas**
- Kirschessigfliegenetz für kleine Früchte**
- Cherry vinegar fly netting**



Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4586</b>	2 x 10 m	50	<b>8</b>	<b>34,30</b>	
<b>4597</b>	4 x 5 m	50	<b>8</b>	<b>34,30</b>	



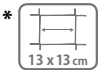
- Rete antigrandine**
- Red antigranizo**
- Hagelschutznetz**
- Hail protection net**

**45**  
gr/m<sup>2</sup>

Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4750</b>	2 x 10 m	45	<b>6</b>	<b>20,80-</b>	
<b>4754</b>	4 x 10 m	45	<b>6</b>	<b>40,80-</b>	
<b>4752</b>	2 x 20 m	45	<b>6</b>	<b>40,80-</b>	



- Rete rampicante**
- Red trepadora**
- Ranken-Netz**
- Creepers plants support netting**



Art.	m x m	Gr. /m <sup>2</sup>	Pz./St.	€	EAN
<b>4577 *</b>	1,2 x 10 m		<b>40</b>	<b>6,40-</b>	
<b>4581 *</b>	1,2 x 25 m		<b>36</b>	<b>10,20-</b>	
<b>4583 *</b>	1,2 x 50 m		<b>16</b>	<b>17,30-</b>	
<b>4589</b>	1,5 x 25 m		<b>25</b>	<b>13,20-</b>	
<b>4587</b>	1,5 x 50 m		<b>12</b>	<b>23,00-</b>	
<b>4588</b>	1,5 x 100 m		<b>6</b>	<b>36,65-</b>	
<b>4520</b>	2 x 5 m		<b>50</b>	<b>5,20-</b>	
<b>4578</b>	2 x 10 m		<b>30</b>	<b>6,90-</b>	
<b>4579</b>	2 x 25 m		<b>20</b>	<b>15,40-</b>	
<b>4580</b>	2 x 50 m		<b>12</b>	<b>28,20-</b>	
<b>4582</b>	2 x 100 m		<b>6</b>	<b>42,00-</b>	
<b>4585</b>	2 x 500 m		<b>1</b>	<b>183,50-</b>	



Con fori occhiellati e rinforzati sul bordo.  
Con foros botoneados y fortificados a los bordes.  
Mit verstärkten Knopflöchern am Saum.  
Extra strength protection ring to hold the netting in place.

**Rete ombreggiante 2 x 10 m**  
Ombreggiante 75%

**Red sombreadora 2 x 10 m**  
Sombreadora 75%

**Schatten-Netz 2 x 10 m**  
Beschattung 75%

**Shadow net 2 x 10 m**  
Shading 75%



**Clips di fissaggio**  
In plastica, per fissare reti ombreggianti, antiuccelli o di protezione contro la grandine.  
6 Clips (confezione) = 1 pz.

**Clips de fijación**  
de plástico para fijar mallas sombreadoras, mallas antipajaros y mallas antigranizo.  
6 Clips (confección) = 1 pz.

**Fixierclips**  
in Kunststoff, zum fixieren von Schatten netzen, Vogelnetzen und Hagelnetzen.  
6 Clips (Verpackung) = 1 St.

**Fixing clips**  
Plastic clips for securing nets.  
Used for bird and hail nets.  
Six clips per package.



Art.	m x m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4596	2 x 10 m	■	6	40,60-	8 016604 045967

Art.	mm x mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2165			12	2,30-	8 016604 021657



## COMMUNITY DI APPASSIONATI DEL VERDE:

Trasmettere conoscenze e creare una rete di appassionati della potatura e della cura del verde.

**Il consumatore finale cerca esperienze, non solo prodotti!**

Tramite l'esperienza pratica e diretta del prodotto il cliente si fidelizza al prodotto e al marchio!

[www.stockergarden.com/eventi-servizio/eventi/](http://www.stockergarden.com/eventi-servizio/eventi/)

## COMMUNITY OF GREEN ENTHUSIASTS:

Passing on knowledge and creating a network of pruning and green care enthusiasts.

**The end consumer is looking for experiences, not just products!**

Through the practical and direct experience of the product, the customer gains loyalty to the product and the brand!





**Vassoio miniserra con 12 vasetti**  
Per la coltivazione facile di giovani piantine.  
1 x 12 vasetti.

**Bandeja mini invernadero con 12 macetas**  
Para cultivar fácilmente plantas jóvenes.  
1 x 12 macetas.

**Treibhaus mit Topfplatte 12 Töpfe**  
Für optimale Jungpflanzenanzucht.  
1 x 12 Kunststofftöpfe.

**12 x Seed tray 12 pots**  
Ideal to grow young plants.  
1 x 12 plastic pots.

**Vassoio miniserra con 40 vasetti**  
Per la coltivazione facile di giovani piantine.  
1 x 40 vasetti.

**Bandeja mini invernadero con 40 macetas**  
Para cultivar fácilmente plantas jóvenes.  
1 x 40 macetas.

**Treibhaus mit Topfplatte 40 Töpfe**  
Für optimale Jungpflanzenanzucht.  
1 x 40 Kunststofftöpfe.

**40 x Seed tray 40 pots**  
Ideal to grow young plants.  
1 x 40 plastic pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>9623</b>	20 x 14,5 x h 11 cm	<b>12</b>	<b>5,00-</b>	8 016604 096235

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>9624</b>	37 x 24 x h 11 cm	<b>6</b>	<b>12,70-</b>	8 016604 096242



**Semanzaio in plastica**  
Per art. 9624.  
Set 6 x 40 per 240 vasetti.

**Semillero de plástico**  
Para ref. 9624.  
Set 6 x 40 para 240 macetas.

**Saatbeet aus Plastik**  
Für Art. 9624.  
Set 6 x 40 für 240 Töpfe.

**6 x 40 Plastic seedbed**  
For art. 9624.  
Set 6 x 40 for 240 pots.

**Vassoio miniserra con 36 vasetti**  
Per la coltivazione facile di giovani piantine.  
Set 3 x 12 per 36 vasetti.

**Bandeja mini invernadero con 36 macetas**  
Para cultivar fácilmente plantas jóvenes.  
Set 3 x 12 para 36 macetas.

**Treibhaus mit Topfplatte 36 Töpfe**  
Für optimale Jungpflanzenanzucht.  
Set 3 x 12 für 36 Torftöpfe.

**36 x Seed tray 36 pots**  
Ideal to grow young plants.  
Set 3 x 12 for 36 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>9643</b>	4 x 4 x h 5 cm	<b>12</b>	<b>12,90-</b>	8 016604 096433

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>9622</b>	55,5 x 14,5 x h 11 cm	<b>6</b>	<b>11,00-</b>	8 016604 096228



**✓ Semenzaio in plastica**

Per art. 9622 e 9623.  
Set 6 x 12 per 72 vasetti.

**✎ Semillero de plástico**

Para ref. 9622 y 9623.  
Set 6 x 12 para 72 macetas.

**☞ Saatbeet aus Plastik**

Für Art. 9622 und 9623.  
Set 6 x 12 für 72 Töpfe.

**6 x 12** **✎ Plastic seedbed**  
For art. 9622 and 9623.  
Set 6 x 12 for 72 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9642	18 x 13,5 x h 5,5 cm	12	5,20-	8 016604 096426



**Vasetti di torba acquistabili separatamente!**

Las macetas de turba, se pueden adquirir por separado.

Torftöpfchen sind nachkaufbar!

The peat pots can be purchased separately.

**✓ Vasoio miniserra con vasetti di torba**

Per la coltivazione facile di giovani piantine. Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra. Set 3 x 12 per 36 vasetti.

**✎ Bandeja mini invernadero con macetas de turba**

Para cultivar fácilmente plantas jóvenes. Plantar la entera maceta de turba en la tierra. Set 3 x 12 para 36 macetas.

**☞ Treibhaus mit Torftöpfen**

Für optimale Jungpflanzenanzucht. Anzucht in Torftöpfen. Pflanzen samt Torftopf auspflanzen. Set 3 x 12 für 36 Torftöpfe.

**36 x** **✎ Seed tray with peat pots**  
Ideal to grow young plants. Plant out complete pot. Set 3 x 12 for 36 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9625	55,5 x 14,5 x h 12 cm	6	11,30-	8 016604 096259



**✓ Set vasetti in fibra di torba**

Ideale per la coltivazione di giovani piantine. Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra. Set 12 x 12 per 144 vasetti.

**✎ Set macetas de fibra de turba**

Ideal para el crecimiento de plantas jóvenes. Plantar la entera maceta de turba en la tierra. Set 12 x 12 para 144 macetas.

**☞ Set Torftöpfe**

Für optimale Jungpflanzenanzucht. Die Pflanzen samt Topf auspflanzen. Set 12 x 12 für 144 Torftöpfe.

**12 x 12** **✎ Peat fibre pots set**  
Ideal to grow young plants. Plant out complete pot. Set 12 x 12 for 144 square pots.



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9635	12 x 16 x h 4,5 cm	12	6,00-	8 016604 096358



**✓ Vasetti in fibra di torba**

Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra. 1 x 12 vasetti.

**✎ Macetas de fibra de turba**

Plantar la entera maceta de turba en la tierra. 1 x 12 macetas.

**☞ Torftröpfe**

Die Pflanzen samt Topf auspflanzen. 1 x 12 Torftöpfe.

**12 x** **✎ Peat fibre pots**  
Plant out complete pot. 1 x 12 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9633	8 x 8 x h 8 cm	24	3,60-	8 016604 096334





**Set vasetti in fibra di torba**

Ideale per la coltivazione di giovani piantine. Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra. Set 12 x 10 per 120 vasetti.

**Set macetas de fibra de turba**

Ideal para el crecimiento de plantas juvenes. Plantar la entera maceta de turba en la tierra. Set 12 x 10 para 120 macetas.

**Set Torftöpfe**

Für optimale Jungpflanzenanzucht. Die Pflanzen samt Topf auspflanzen. Set 12 x 10 für 120 Torftöpfe.

12 x 10

**Peat fibre pots set**

Ideal to grow young plants. Plant out complete pot. Set 12 x 10 for 120 square pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9634	22 x 8 x h 6 cm	12	5,90-	8 0 1 6 6 0 4 0 9 6 3 4 1



**Vasetti in fibra di torba**

Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra. 1 x 12 vasetti.

**Macetas de fibra de turba**

Plantar la entera maceta de turba en la tierra. 1 x 12 macetas.

**Torftröpfe**

Die Pflanzen samt Topf auspflanzen. 1 x 12 Torftöpfe.

12 x

**Peat fibre pots**

Plant out complete pot. 1 x 12 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9630	Ø 6 x h 6 cm	24	3,30-	8 0 1 6 6 0 4 0 9 6 3 0 3



**Vasetti in fibra di torba**

Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra. 1 x 12 vasetti.

**Macetas de fibra de turba**

Plantar la entera maceta de turba en la tierra. 1 x 12 macetas.

**Torftröpfe**

Die Pflanzen samt Topf auspflanzen. 1 x 12 Torftöpfe.

12 x

**Peat fibre pots**

Plant out complete pot. 1 x 12 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9632	6 x 6 x h 9 cm	24	3,60-	8 0 1 6 6 0 4 0 9 6 3 2 7



**Vasetti in fibra di torba**

Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra. 1 x 12 vasetti.

**Macetas de fibra de turba**

Plantar la entera maceta de turba en la tierra. 1 x 12 macetas.

**Torftröpfe**

Die Pflanzen samt Topf auspflanzen. 1 x 12 Torftöpfe.

12 x

**Peat fibre pots**

Plant out complete pot. 1 x 12 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9631	Ø 8 x h 8 cm	24	3,60-	8 0 1 6 6 0 4 0 9 6 3 1 0



**✓ Cialde in fibra di cocco**

Ideali per la semina in vassoi miniserra.  
100% biodegradabili.  
1 x 12 cialde.

**☒ Pastillas de fibra de coco**

Ideales para la siembra en bandejas  
mini invernadero. 100% biodegradables.  
1 x 12 pastillas.

**☒ Kokos-Quelltabs**

Ideal für die Aussaat in Minitreibhäusern.  
100% biologisch abbaubar.  
1 x 12 Tabs.

**☒ Coconut fibre tablets**

Ideal for sowing in seed-trays.  
100% biodegradable.  
1 x 12 tabs.



12 x



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>9637</b>	Ø 3,5	12	<b>4,90-</b>	8 016604 096372



**✓ Dosatore di semi**

**☒ Dosificador de semillas**

**☒ Saatspender**

**☒ Seed dispenser**

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>9644</b>			12	<b>6,50-</b>	8 016604 096440



**✓ Set completo per la semina**

Attrezzi per la preparazione della terra, dosatore di semi, setaccio.

**☒ Set completo para la siembra**

Herramientas para la preparación de la tierra para sembrar, medidor de semillas, cernidor de jardín.

**☒ Komplettes Pikier-Set**

Pikierwerkzeug, Saatspender, Sieb.

**☒ Planting set**

Dibber and widger, Seed dispenser, Garden riddle.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>9645</b>			6	<b>10,80-</b>	8 016604 096457

**✓ Etichette per piante**

In plastica robusta.  
Resistenti alle intemperie.

**☒ Etiquetas para plantas**

En plástico robusto.  
Resistente a la intemperie.

**☒ Pflanzenetiketten**

Aus robustem Kunststoff.  
Wetterfest.

**☒ Plant markers**

Made from sturdy plastic  
for long lasting use.  
Weather proof.

1,3 x 10 cm 20 x



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>220</b>	1,3 x h 10 cm	12	<b>4,00-</b>	8 016604 102202

**✓ Etichette per piante**

In plastica robusta.  
Resistenti alle intemperie.

**☒ Etiquetas para plantas**

En plástico robusto.  
Resistente a la intemperie.

**☒ Pflanzenetiketten**

Aus robustem Kunststoff.  
Wetterfest.

**☒ Plant markers**

Made from sturdy plastic  
for long lasting use.  
Weather proof.

6 x 15 cm 10 x 9 x 34 cm 10 x



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>213</b>	6 x h 15 cm	12	<b>4,20-</b>	8 016604 002137
<b>221</b>	9 x h 34 cm	12	<b>6,70-</b>	8 016604 002212



- Gufo spaventapasseri**
- Búho espantapájaros**
- Vogelschreck Eule**
- Scarecrow owl**



Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4526</b>	16 x 17 x h 37,5 cm	4	<b>23,90-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 2 6 4



- Falco Spaventapasseri**
- Halcón espantapájaros**
- Vogelschreck Falke**
- Scarecrow falcon**

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4538</b>	54 x 36 x h 9 cm	4	<b>18,70-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 3 8 7

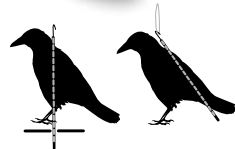


- Corvo spaventapasseri**  
Adatto ad allontanare uccelli da alberi, frutteti e vigneti.

- Cuervo espantapájaros**  
Ideal para espantar pájaros de los árboles, huertos y viñedos.

- Vogelschreck Krähe**  
Verschreckt Vögel von Bäumen, Obstgärten und Weingütern.

- Scarecrow**  
Scares birds away from trees, orchards and vineyards.



Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4539</b>	43 x 14 x h 24 cm	6	<b>9,60-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 3 9 4



- Corvo spaventapasseri**
- Cuervo espantapájaros**
- Vogelschreck Krähe**
- Scarecrow**

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4528</b>	80 x 43,5 x h 9 cm	4	<b>19,90-</b>	8 0 1 6 6 0 4 0 4 5 2 8 8



- Spaventapasseri elicoidale**
- Espantapájaros helicoidal**
- Vogelschreck Twister**
- Twister scarecrow**

3 x

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>45112</b>	49 cm	60	6	<b>8,10-</b>	8 0 1 6 6 0 4 4 5 1 1 2 6



- Spaventapasseri a pallone**  
Per allontanare gli uccelli da alberi, frutteti e vigneti.

- Espantapájaros de balón**  
Para espantar los pájaros de los arboles, huertos y viñedos.

- Vogelschreck Ballon**  
Verschreckt Vögel von Bäumen, Obstgärten und Weingütern.

- Ballon scarecrow**  
Frightens birds away from trees, fruit orchards, and vineyards.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>45108</b>	Ø 40		12	<b>12,30-</b>	8 0 1 6 6 0 4 4 5 1 0 8 9
<b>45109</b>	Ø 40		12	<b>12,30-</b>	8 0 1 6 6 0 4 4 5 1 0 9 6



**Strisce spaventapasseri**

Strisce di alluminio.

**Tiras espantapájaros**

Tiras de aluminio.

**Vogelschreck-Band**

Aluminium-Streifen.

**Aluminium scarecrow**

Aluminium stripes.

20 x

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
4536	29,5 x 5 cm	48	8,30-	8 016604 693762



**Nastro spaventapasseri**  
Rotolo

**Cinta espantapájaros**  
Rollo

**Vogelschreck-Band**  
Rolle

**Scarecrow band**  
Roll

100 m

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
4535	100 m	24	13,90-	8 016604 295720



**Dissuasori per uccelli con 30 aghi**

Soluzione ideale per allontanare ogni tipo di volatile. Aghi in acciaio inox.

**Espantapájaros con 30 agujas**

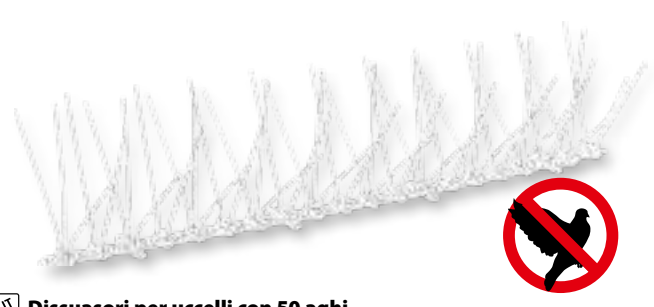
Solución ideal para espantar cualquier tipo de volátiles. Agujas en acero inox.

**Vogelschreck mit 30 Spikes**

Ideale Lösung zur Abwehr von Vögeln jeglicher Art. Spikes aus Inox-Stahl.

**Bird spikes with 30 spikes**  
To discourage and prevent birds from landing, especially pigeons. Spikes made of stainless steel.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
44107	50 cm	20	4,40-	8 016604 441073



**Dissuasori per uccelli con 50 aghi**

Soluzione ideale per allontanare ogni tipo di volatile. Aghi in acciaio inox.

**Espantapájaros con 50 agujas**

Solución ideal para espantar cualquier tipo de volátiles. Agujas en acero inox.

**Vogelschreck mit 50 Spikes**

Ideale Lösung zur Abwehr von Vögeln jeglicher Art. Spikes aus Inox-Stahl.

**Bird spikes with 50 spikes**  
To discourage and prevent birds from landing, especially pigeons. Spikes made of stainless steel.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
44108	50 cm	20	5,70-	8 016604 441080



**Fascia di protezione per alberi**  
Protegge il tronco da danni provocati da animali. 2 pezzi.

**Faja de protección para árboles**  
Protege el tronco de daños causados por animales. 2 unidades.

**Wildfraß-Schutz**  
Schützt den Baumstamm vor Schäden, welche von Tieren verursacht werden. 2 Stück.

**Tree protection band**  
Protects the tree from damage caused by animals. Two included.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
4638	h 50 cm	12	6,60-	8 016604 046384

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last



**Recinto resistente**  
**Recinto resistente**  
**Beet-Einfassung**  
**Lawn fencing**

15 cm x 9 m

20 cm x 9 m

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
21045	15 x 900 cm	6	11,10-	8 016604 210457
21047	20 x 900 cm	6	13,80-	8 016604 210471



**Trappole per topi**  
In plastica.

**Trampas para ratones**  
En plástico.

**Mausefalle**  
Aus Kunststoff.

**Mouse trap**



2 x  
\* Art. 45105



Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
45105	9,7 x 4,5 x 4,5 cm	12*	2,40-	8 016604 451058
45106	14,5 x 7 x 7 cm	12	2,40-	8 016604 451065



**Mouse Station S**  
 **Mouse Station S**  
 **Mouse Station S**  
 **Mouse station S**



Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
45125	12,5 x 9,5 x h 4 cm	12	5,60-	8 016604 451256



**Mouse Station**  
 **Mouse Station**  
 **Mouse Station**  
 **Mouse station**

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
45126	23 x 18 x h 9,5 cm	12	16,10-	8 016604 451263
45127	33 x 22 x h 10 cm	12	20,60-	8 016604 451270



**Trappola per lumache**  
 **Trampa para caracoles**  
 **Schneckenfalle**  
 **Snail trap**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
21043			6	8,20-	8 016604 210433



**Trappola per vespe**  
Appendere all'aperto.  
Riempire di liquido zuccherato.

**Trampa para avispas**  
Colgar al aire libre. Llenar de líquido azucarado.

**Wespenfalle**  
Im Freien aufhängen. Mit Zuckerwasser füllen.

2 x **Wasp trap**  
Hang up in open fields. Fill up with sugared liquids.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
21049			6	7,50-	8 016604 210495



**Insect Trappola adesiva**  
Senza veleno e non tossica.

**Insect Trampa adhesiva**  
Trampa adhesiva sin veneno y no tóxica.

**Insect Leimring**  
Ohne Insektizide.

5 m **Insect glue bands**  
Poison free, non toxic.

Art.	m x cm	Pz./St.	€	EAN
45118	5 m x 5 cm	12	5,70-	8 016604 451188



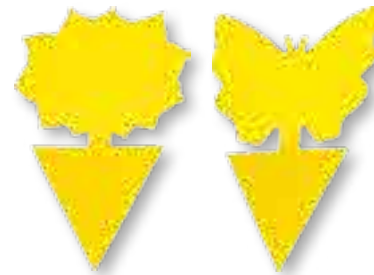
**Flycontrol Rotolo adesivo**  
Trappola adesiva senza veleno e non tossica.

**Flycontrol Rollo adesivo**  
Trampa adhesiva sin veneno y no tóxica.

**Flycontrol Kleberolle**  
Ohne Insektizide.

**10m Flycontrol sticky roll**  
Poison free, non toxic glue trap.

Art.	m x cm	Pz./St.	€	EAN
45122	10 m x 25 cm	12	11,30-	8 016604 451225



**Insect Adesivo giallo Dekor**  
Trappola adesiva senza veleno e non tossica.

**Insect Pegatina amarillo Dekor**  
Trampa adhesiva sin veneno y no tóxica.

**Insect Gelbsticker Dekor**  
Ohne Insektizide.

**12x Insect glue trap Dekor**  
Poison free, non toxic.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
45121			24	4,20-	8 016604 451218



**Flycontrol Lanterna acchiappamosche**  
Senza veleno e non tossica.

**Flycontrol Linterna atrapamoscas**  
Sin veneno y no tóxica.

**Flycontrol Klebelaterne**  
Ohne Insektizide.

**2x Flycontrol glue trap lantern**  
Poison free, non toxic.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
45117			12	4,70-	8 016604 451171



**Insect Trappola adesiva**  
Senza veleno e non tossica.

**Insect Trampa adhesiva**  
Sin veneno y no tóxica.

**Insect Gelbtafel**  
Ohne Insektizide.

**5x 10x Insect glue trap**  
Poison free, non toxic.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
45119	24 x 10		48	4,20-	8 016604 451195
45120	24 x 17		12	10,50-	8 016604 451201



**Talpa-stop solare**  
Disabitante per talpe e roditori, produce vibrazioni ad intervalli di 30 secondi circa. Per superfici di ca. 500 m<sup>2</sup>. Pannello solare monocristallino. Funziona senza cavo.

**Topo-Stop solar**  
Deshabitante para topos y roedores, produce vibraciones con un intervalo de 30 seg aproximadamente. Para superficies de 500 m<sup>2</sup>. Panel solar monocristalino. Funciona sin cable.

**Wühlmaus-Stop**  
Erzeugt in Abständen von 30 Sekunden Vibrationen im Erdreich und vertreibt dadurch Wühl- und Feldmäuse sowie Maulwürfe. Für Flächen von ca. 500 m<sup>2</sup>. Kristall-Solarpaneel. Funktioniert ohne Kabel.

**Solar mole-repeller**  
Powerful vibrations are sent through the ground in order to prevent moles and field mice from nesting in the garden area. It is a flat 500 m<sup>2</sup> crystal solar panel.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
0700	h 80 cm		12	34,40-	8 016604 007002





**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)



## ACCESSORI GIARDINO

ACCESORIOS PARA JARDÍN  
GARTENZUBEHÖR  
GARDEN ACCESSOIRES



Art. 21123



**Nuclor gilet imbottito riscaldabile**

Involucro esterno garantisce una protezione ottimale dagli elementi. Imbottitura mantiene il calore all'interno. Fodera interna offre un maggiore confort. Cerniere rovesciate antivento conferiscono una sigillatura ottimale. Vestibilità progettata per favorire tutti i movimenti.

**Nuclor chaleco acolchado calefactable**

Envoltura exterior garantiza una protección óptima contra los elementos. Acolchado mantiene el calor en el interior. Forro interior ofrece una mayor comodidad. Cremalleras inversas a prueba de viento confieren un sellado óptimo. Corte diseñado para facilitar todos los movimientos.

**Nuclor beheizbare Weste gefüttert**

Außenhülle sorgt für optimalen Schutz vor Witterungseinflüssen. Wattierung hält die Wärme am Körper. Weiches Innenfutter für mehr Tragekomfort. Winddichte Reißverschlüsse sorgen für einen optimalen Schutz. Ideale Passform ermöglicht eine uneingeschränkte Bewegungsfreiheit.

**Nuclor heatable padded vest**

Outer casing ensures optimum protection from the elements. Padding keeps the heat inside. Inner lining offers greater comfort. Reverse windproof zippers provide optimal sealing. Wearability designed to facilitate all movements.

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1662	S	2	109,50-	8 016604 016622
1663	M	2	109,50-	8 016604 016639
1664	L	2	109,50-	8 016604 016646
1665	XL	2	109,50-	8 016604 016653



**Nuclor gilet softshell riscaldabile**

Involucro esterno garantisce una protezione ottimale dagli elementi. Fodera interna offre un maggiore confort. Cerniere rovesciate antivento conferiscono una sigillatura ottimale. Vestibilità progettata per favorire tutti i movimenti.

**Nuclor chaleco softshell calefactable**

Envoltura exterior garantiza una protección óptima contra los elementos. Forro interior ofrece una mayor comodidad. Cremalleras inversas a prueba de viento confieren un sellado óptimo. Corte diseñado para facilitar todos los movimientos.

**Nuclor beheizbare Weste softshell**

Außenhülle sorgt für optimalen Schutz vor Witterungseinflüssen. Weiches Innenfutter für mehr Tragekomfort. Winddichte Reißverschlüsse sorgen für einen optimalen Schutz. Ideale Passform ermöglicht eine uneingeschränkte Bewegungsfreiheit.

**Nuclor heatable softshell vest**

Outer casing ensures optimum protection from the elements. Inner lining offers greater comfort. Reverse windproof zippers provide optimal sealing. Wearability designed to facilitate all movements.

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1668	S	2	107,50-	8 016604 016684
1669	M	2	107,50-	8 016604 016691
1670	L	2	107,50-	8 016604 016707
1671	XL	2	107,50-	8 016604 016714



**Nuclor giacca softshell riscaldabile**

Involucro esterno garantisce una protezione ottimale dagli elementi. Fodera interna offre un maggiore confort. Cerniere rovesciate antivento conferiscono una sigillatura ottimale. Vestibilità progettata per favorire tutti i movimenti.

**Nuclor chaqueta softshell calefactable**

Envoltura exterior garantiza una protección óptima contra los elementos. Forro interior ofrece una mayor comodidad. Cremalleras inversas a prueba de viento confieren un sellado óptimo. Corte diseñado para facilitar todos los movimientos.

**Nuclor beheizbare Jacke softshell**

Außenhülle sorgt für optimalen Schutz vor Witterungseinflüssen. Weiches Innenfutter für mehr Tragekomfort. Winddichte Reißverschlüsse sorgen für einen optimalen Schutz. Ideale Passform ermöglicht eine uneingeschränkte Bewegungsfreiheit.

**Nuclor heatable softshell jacket**

Outer casing ensures optimum protection from the elements. Inner lining offers greater comfort. Reverse windproof zippers provide optimal sealing. Wearability designed to facilitate all movements.

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1674	S	2	122,50-	8 016604 016745
1675	M	2	122,50-	8 016604 016752
1676	L	2	122,50-	8 016604 016769
1677	XL	2	122,50-	8 016604 016776





**Power bank 5V 10.000 mAh**

Batteria portatile power bank leggera e performante concepita per la linea Nuclor. Massima durata e prestazione per affrontare più a lungo le giornate fredde.

**Power bank 5V 10.000 mAh**

Batería portátil power bank ligera y de alto rendimiento diseñada para la línea Nuclor. Máxima duración y rendimiento para afrontar los días fríos durante más tiempo.

**Power bank 5V 10.000 mAh**

Leistungsstarke und leichte Powerbank, kompatibel mit der Nuclor Linie. Starke Leistung um auch an kalten Tagen warm zu bleiben.

**Power bank 5V 10.000 mAh**

Lightweight and performing power bank portable battery designed for the Nuclor line. Maximum durability and performance to face cold days longer even longer.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1660	95x64x26	222	20	39,60-	8 016604 016608

★ NEW



**Espositore barra orizzontale per abbigliamento**

**Expositor barra horizontal para vestimenta**

**Horizontale Stange für Bekleidung**

**Display horizontal bar for clothing**

vedi pag. 262  
ver página 262  
siehe Seite 262  
see on page 262

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
82					8 016604 900822

**Portabiti Stocker**

**Perchero Stocker**

**Stocker Kleideraufhänger**

**Stocker Garment rack**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
80					8 016604 800801

★ NEW



**Scaldacollo Magma**

**Calentador de cuello Magma**

**Schal Multifunktionsstuch Magma**

**Neck warmer Magma**

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1623		12	9,00-	8 016604 016233



▶ Play video



**OC** **Occhiale protettivo Matador**

Trattamento lenti: antigraffio, antiappannante, antistatico.  
Inclinazione delle lenti regolabile individualmente.

**ES** **Gafas de protección Matador**

Tratamiento de lentes: antiarañazos, antivaho, antiestático.  
Ángulo de lente ajustable individualmente.

**EN** **Matador Schutzbrille**

Gläserbehandlung: kratzfest, beschlagfrei und antistatisch.  
Bügelneigung individuell einstellbar.

**EN** **Matador protective goggles**

Lens treatment: anti-scratch, anti-fog, antistatic.  
Individually adjustable lens inclination.



Art.	Pz./St.	€	EAN
24116	10	14,35-	8 0 1 6 6 0 4 2 4 1 1 6 1



**OC** **Occhiale da sole protettivo Voltor**

Trattamento lenti: antigraffio.  
Il profilo superiore in gomma protegge contro la penetrazione di corpi estranei dall'alto.

**ES** **Gafas de sol protectoras Voltor**

Tratamiento de la lente: resistente a los arañazos.  
El perfil de goma superior protege contra la penetración de cuerpos extraños desde arriba.

**OC** **Voltor Sonnenbrille - Schutzbrille**

Robuste und kratzfeste Gläser.  
Maximaler Schutz durch Gummiprofil an Brillenoberkante.

**EN** **Voltor protective sunglasses**

Lens treatment: anti-scratch.  
The upper edge of the frame increases safety by preventing the ingress of foreign bodies from above.



Art.	Pz./St.	€	EAN
24117	10	15,85-	8 0 1 6 6 0 4 2 4 1 1 7 8





**☑ Copri occhiale protettivo Ontor**

Trattamento lenti: antigraffio, antiappannante, antistatico. Lunghezza e inclinazione stanghette regolabile individualmente.

**☑ Antiparras de protección ocular Ontor**

Tratamiento de lentes: antiarañazos, antivaho, antiestático. Longitud y ángulo de las patillas ajustables individualmente.

**☑ Ontor Überbrille - Schutzbrille**

Gläserbehandlung: kratzfest, beschlagfrei und antistatisch. Bügelneigung und Bügellänge individuell einstellbar.

**☑ Ontor protective eyewear cover**

Lens treatment: anti-scratch, anti-fog, antistatic. Individual adjustable temple length and lens inclination.



Art.	Pz./St.	€	EAN
<b>24118</b>	<b>10</b>	<b>17,50-</b>	8 016604 241185

**☑ Cuffia antirumore**

Ideale per proteggerti dai rumori forti durante le operazioni in campo: SNR 26 dB. Attutisce i rumori di attrezzi e macchinari, più sicurezza per il tuo udito. Morbidi cuscinetti imbottiti per un maggiore comfort, ampio spazio all'interno delle coppe. Archetto regolabile per adattarsi ad ogni misura. Estremamente leggera, permette di indossarle per periodi lunghi, solo 165 gr.

**☑ Protector auditivo**

Ideal para protegerte de ruidos fuertes durante las operaciones en campo: SNR 26 dB. Amortigua los ruidos de herramientas y maquinarias, más seguridad para tu oído. Suaves almohadillas acolchadas para mayor comodidad, amplio espacio en el interior de las copas. Arco ajustable para adaptarse a cualquier talla. Extremadamente ligero, permite usarlo por largos periodos, solo 165 gr.

**☑ Gehörschutz**

Ideal zum Schutz vor lauten Geräuschen während der Arbeit in Haus Hof und Garten: SNR 26 dB. Dämpft die Geräusche von Werkzeugen und Maschinen, mehr Sicherheit für Ihr Gehör. Weich gepolsterte Pads für mehr Komfort, viel Platz für die Ohrmuschel. Verstellbarer Kopfbügel zur Anpassung an jede Größe. Extrem leicht, komfortabel bei langem Tragen, nur 165 g.

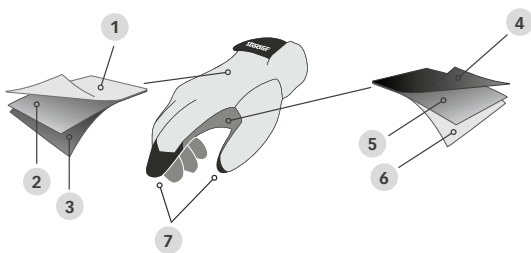
**☑ Hearing protector**

Ideal for protecting you from loud noises during your activities: SNR 26 dB. Muffles the noises of tools and machinery, more safety for your hearing. Soft padded pads for greater comfort, wide space inside the cups. Adjustable headband easy to adapt to any size. Extremely light, it allows you to wear it for long periods, only 165 gr.



Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>24115</b>	165	<b>12</b>	<b>23,95-</b>	8 016604 241154





- 1  Tessuto idrorepellente  
 Tejido hidropelente  
 Wasserabweisender Stoff  
 Water repellent fabric
- 2  Doppio strato di fibra di aramide antitaglio  
 Doble capa anticorte de fibra de aramida  
 Doppelte, schnittfeste Aramid-Faser Schicht  
 Double anti cut aramid fibre layer
- 3  Thinsulate C40
- 4  Thinsulate C40
- 5  Doppio strato di fibra di aramide antitaglio  
 Doble capa anticorte de fibra de aramida  
 Doppelte, schnittfeste Aramid-Faser Schicht  
 Double anti cut aramid fibre layer
- 6  Pelle di mucca  
 Cuero de vaca  
 Kuhleder  
 Cow leather
- 7  Materiale touchscreen  
 Material touchscreen  
 Touchscreen-Material  
 Touchscreen material



**Guanti invernali antitaglio per motosega**

Elevata protezione grazie al doppio strato antitaglio in fibra di aramide. DPI Cat. 1. Mani asciutte e calde grazie al tessuto idrorepellente e imbottito con Thinsulate.

**Guantes invernales anticorte para motosierra**

Elevada protección gracias a la doble capa anticorte de fibra de aramida. EPI Cat. 1. Manos secas y calidas gracias al tejido repelente al agua y acolchado con Thinsulate.

**Schnittfeste Winterhandschuhe Handschuhe für Motorsäge**

Hoher Schutz dank doppelter, schnittfester Aramid-Faser Schicht. PSA Kat. 1. Trockene und warme Hände dank wasserabweisendem Material und Thinsulate-Fütterung.

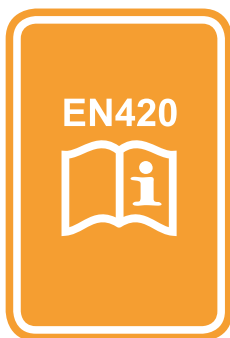
**Anti-cut winter gloves for chainsaw**

High protection due to the double anti-cut aramid fiber layer. PPE Cat. 1. Dry hands thanks to the water-repellent fabric and warm thanks to the Thinsulate lining.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23112	9 / M	■	6	37,55-	8 016604 231124
23113	10 / L	■	6	37,55-	8 016604 231134
23114	11 / XL	■	6	37,55-	8 016604 231148
23115	12 / XXL	■	6	37,55-	8 016604 231155

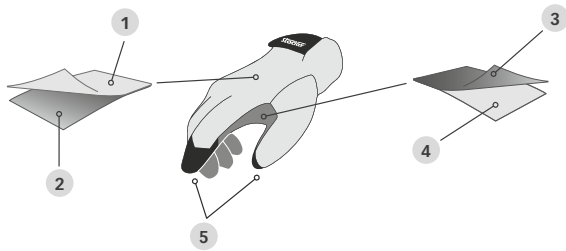


**Requisiti generali**  
**Requisitos generales**  
**Allgemeine Anforderungen**  
**General Requirements**



- Definisce le procedure di prova e i requisiti generali per la progettazione e l'imballaggio, la resistenza alla penetrazione dell'acqua, l'innocuità, il comfort, ecc.
- Define los procedimientos de prueba y los requisitos generales para el diseño y el embalaje, la resistencia a la penetración de agua, la seguridad, la comodidad, etc.
- Definiert die Prüfverfahren und die allgemeinen Anforderungen zu Gestaltungsgrundsätzen, Konfektionierung, Widerstand gegen Wasserdurchdringung, Komfort, usw.
- It defines the test procedures and the general requirements regarding the principles of design and packaging, resistance against water penetration, safety, correct marking, etc.

- Indica la categoria assegnata al prodotto a seguito delle prove effettuate. I guanti di categoria III sono la scelta di guanti più adeguata per usi professionali o industriali.
- Especifica la categoría asignada al producto tras las pruebas realizadas. Los guantes de categoría III son la selección más adecuada de guantes para usos profesionales o industriales.
- Verweist auf die Kategorie welche dem Handschuh nach Qualitätsprüfungen zugewiesen wird. Die Handschuhe der Kategorie III sind die bevorzugte Wahl für professionelle und industrielle Anwendungen.
- It indicates the category assigned to the product following the tests carried out. Category III gloves are the most suitable choice for professional or industrial uses.



- 1  Tessuto idrorepellente  
 Tejido hidrórepelente  
 Wasserabweisender Stoff  
 Water repellent fabric
- 2  Doppio strato di fibra di aramide antitaglio  
 Doble capa anticorte de fibra de aramida  
 Doppelte, schnittfeste Aramid-Faser Schicht  
 Double anti cut aramid fibre layer
- 3  Doppio strato di fibra di aramide antitaglio  
 Doble capa anticorte de fibra de aramida  
 Doppelte, schnittfeste Aramid-Faser Schicht  
 Double anti cut aramid fibre layer
- 4  Pelle di mucca  
 Cuero de vaca  
 Kuhleder  
 Cow leather
- 5  Materiale touchscreen  
 Material touchscreen  
 Touchscreen-Material  
 Touchscreen material

### Guanti antitaglio per motosega

Elevata protezione grazie al doppio strato antitaglio in fibra di aramide. DPI Cat. 1. Inserti di gomma sul dorso garantiscono l'assorbimento degli urti.

### Guantes anticorte para motosierra

Elevada protección gracias a la doble capa anticorte de fibra de aramida. EPI Cat. 1. Las inserciones de goma en el dorso garantizan la absorción de impacto.

### Schnittfeste Handschuhe für Motorsäge

Hoher Schutz dank doppelter, schnittfester Aramid-Faser Schicht. PSA Kat. 1. Kunststoffeinsätze am Handrücken garantieren erhöhten Stoßschutz.

### Anti-cut gloves for chainsaw

High protection due to the double anti-cut aramid fiber layer. PPE Cat. 1. Rubber pads on the back guarantee high shock absorption.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
24112	9 / M		6	34,30-	8 016604 241123
24113	10 / L		6	34,30-	8 016604 241130
24114	11 / XL		6	34,30-	8 016604 241147
24119	12 / XXL		6	34,30-	8 016604 241192

**Rischi meccanici**  
**Riesgos mecánicos**  
**Mechanische Risiken**  
**Mechanical hazards**

**Livelli di prestazione**  
**Niveles de rendimiento**  
**Leistungsstufen**  
**Performance Levels**

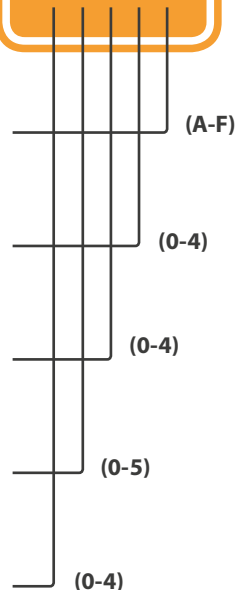
Resistenza al taglio conforme ISO 13997  
Resistencia al corte según ISO 13997  
Schnittresistent nach Norm ISO 13997  
Cut resistance in accordance with ISO 13997

Resistenza alla perforazione  
Resistencia a la perforación  
Durchstichfestigkeit  
Puncture resistance

Resistenza allo strappo  
Resistencia a la tracción  
Reißfestigkeit  
Tear resistance

Resistenza al taglio da lama  
Resistencia al corte de la hoja  
Schnittfestigkeit  
Blade cut resistance

Resistenza all'abrasione  
Resistencia a la abrasión  
Abriebfestigkeit  
Abrasion resistance



EN ISO 11393-4:2019

Class 1  
Design A  
Type 1

Class 0

Class 1

Class 2

Class 3

**Rischi da taglio**  
**Riesgos de corte**  
**Schnittgefahr**  
**Risks from cutting**

**Classi di protezione da taglio**  
**Clases de protección contra los cortes**  
**Schnittschutzklassen**  
**Cut protection classes**

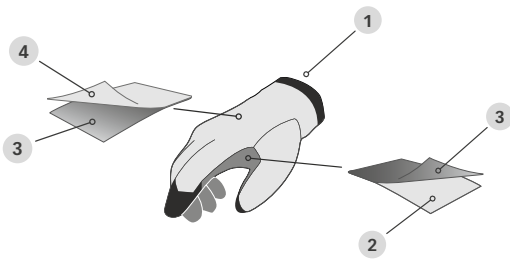
16 m/s velocità della catena  
16 m/s velocidad de la cadena  
16 m/s Kettengeschwindigkeit  
16 m/s chain speed

20 m/s velocità della catena  
20 m/s velocidad de la cadena  
20 m/s Kettengeschwindigkeit  
20 m/s chain speed

24 m/s velocità della catena  
24 m/s velocidad de la cadena  
24 m/s Kettengeschwindigkeit  
24 m/s chain speed

28 m/s velocità della catena  
28 m/s velocidad de la cadena  
28 m/s Kettengeschwindigkeit  
28 m/s chain speed





- |  |  |
|--|--|
| <p><b>1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Elastan</li> <li><input type="checkbox"/> Elastano</li> <li><input type="checkbox"/> Elasthan</li> <li><input type="checkbox"/> Spandex</li> </ul> <p><b>2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Pelle di maiale di alta qualità</li> <li><input type="checkbox"/> Cuero de cerdo de alta calidad</li> <li><input type="checkbox"/> Premium Schweinsleder</li> <li><input type="checkbox"/> Premium Pigskin</li> </ul> | <p><b>3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Fibra di aramide antitaglio</li> <li><input type="checkbox"/> Fibra de aramida anticorte</li> <li><input type="checkbox"/> Schnittfeste Aramid-Faser</li> <li><input type="checkbox"/> Anti cut aramid fibre</li> </ul> <p><b>4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Tessuto idrorepellente</li> <li><input type="checkbox"/> Tejido hidorepellente</li> <li><input type="checkbox"/> Wasserabweisender Stoff</li> <li><input type="checkbox"/> Water repellent fabric</li> </ul> |
|--|--|



**Guanti antitaglio**

Proteggono le mani contro i tagli mantenendo la sensibilità su palmo e dita.

**Guantes anticorte**

Protege las manos contra los cortes manteniendo la sensibilidad.

**Schnittfeste Handschuhe**

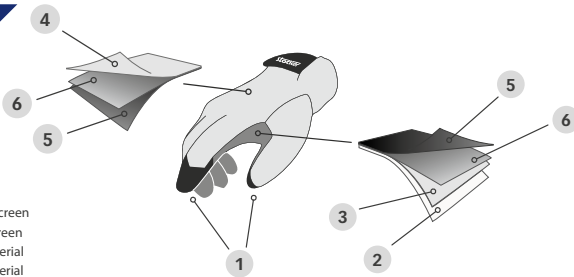
Bieten Schutz vor Schnittverletzungen und sorgen für hohe Fingerfertigkeit.

**Anti-cut gloves**

Protection against cuts whilst maintaining excellent dexterity.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
24011	8 / S	■	6	18,65-	8 0 1666 04 24011 9
24012	9 / M	■	6	18,65-	8 0 1666 04 24012 6
24013	10 / L	■	6	18,65-	8 0 1666 04 24013 3
24014	11 / XL	■	6	18,65-	8 0 1666 04 24014 0



- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Materiale touchscreen</li> <li><input type="checkbox"/> Material touchscreen</li> <li><input type="checkbox"/> Touchscreen-Material</li> <li><input type="checkbox"/> Touchscreen material</li> </ul> <p><b>2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Pelle di maiale di alta qualità</li> <li><input type="checkbox"/> Cuero de cerdo de alta calidad</li> <li><input type="checkbox"/> Premium Schweinsleder</li> <li><input type="checkbox"/> Premium Pigskin</li> </ul> <p><b>3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Fibra di aramide antitaglio</li> <li><input type="checkbox"/> Fibra de aramida anticorte</li> <li><input type="checkbox"/> Schnittfeste Aramid-Faser</li> <li><input type="checkbox"/> Anti cut aramid fibre</li> </ul> | <p><b>4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Velluto idrorepellente</li> <li><input type="checkbox"/> Terciopelo hidorepellente</li> <li><input type="checkbox"/> Wasserabweisender Samt</li> <li><input type="checkbox"/> Water repellent velvet fabric</li> </ul> <p><b>5</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Tessuto Terital Rayon</li> <li><input type="checkbox"/> Tejido tergal rayón</li> <li><input type="checkbox"/> Terylene Rayon</li> <li><input type="checkbox"/> Terylene Rayon Fabric</li> </ul> | <p><b>6</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Thinsulate C40</li> </ul> |
|---|--|--|



**Guanti invernali antitaglio**

Palmo protetto contro tagli e mani calde fino a -5° C grazie ad imbottitura Thinsulate. È possibile usare lo smartphone senza il fastidio di togliere i guanti.

**Guantes invernales anticorte**

Palmo protegido contra los cortes y manos calientes hasta -5° C gracias al relleno Thinsulate. Es posible utilizar el smartphone sin el fastidio de quitarse los guantes.

**Schnittfeste Winterhandschuhe**

Schutz vor Schnittverletzungen auf der Handfläche und warme Hände bis -5° C dank Thinsulate Fütterung. Smartphone und Tablets können ganz einfach bedient werden.

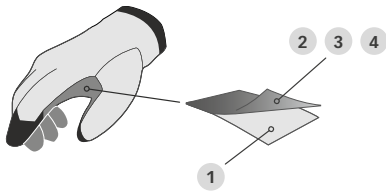
**Winter gloves anti-cut**

Prevent injuries and maintain a high sense of touch. Hands remain warm up to -5° C thanks to Thinsulate lining. Touchscreen-friendly fingers allow to work with smartphone and tablets.



**3M**  
/40 g/m<sup>2</sup> **Thinsulate**  
INSULATION

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23011	8 / S	■	6	17,90-	8 0 1666 04 23011 0
23012	9 / M	■	6	17,90-	8 0 1666 04 23012 7
23013	10 / L	■	6	17,90-	8 0 1666 04 23013 4
23014	11 / XL	■	6	17,90-	8 0 1666 04 23014 1



- 1
  - Rivestimento in PU per touchscreen
  - Revestimiento en PU para touchscreen
  - PU-Beschichtung für Touchscreen
  - Touchscreen PU Coating
- 2
  - Polietilene ad alta densità
  - Polietileno de alta densidad
  - Polyethylen hohe Dichte
  - High-density polyethylene
- 3
  - Fibra di vetro antitaglio
  - Fibra de vidrio anticorte
  - Schnittfeste Glasfaser
  - Anti cut glass fibre
- 4
  - Poliestere
  - Poliéster
  - Polyester
  - Polyester



### Guanti antitaglio

Proteggono le mani contro i tagli mantenendo la sensibilità su palmo e dita. Presa antiscivolo sicura.

### Guantes anticorte

Protegen las manos contra los cortes manteniendo la sensibilidad. Toma antideslizante segura.

### Schnittfeste Handschuhe

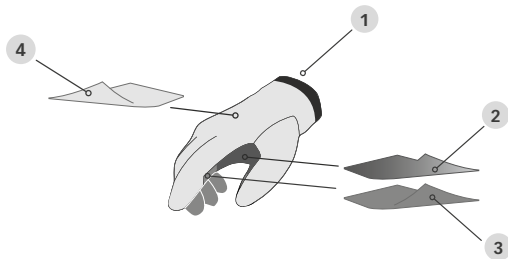
Bieten Schutz vor Schnittverletzungen und hohe Fingerfertigkeit. Rutschfester Grip dank Handfläche aus PU.

### Anti-cut gloves

Protection against cuts whilst maintaining excellent dexterity. Anti-slip grip due to PU palm.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
24021	8 / S	■	6	7,55-	8 016604 240218
24022	9 / M	■	6	7,55-	8 016604 240225
24023	10 / L	■	6	7,55-	8 016604 240232
24024	11 / XL	■	6	7,55-	8 016604 240249



- 1
  - Polsino elastico
  - Puño elástico
  - Elastisches Bündchen
  - Elastic wristband
- 2
  - Rinforzo in nitrile liscio
  - Refuerzo de nitrilo liso
  - Glatte Nitrilverstärkung
  - Smooth nitrile reinforcement
- 3
  - Palmo rivestito in nitrile sabbioso
  - Palma recubierta de nitrilo arenoso
  - Handfläche aus sandigem Nitril
  - Sandy nitrile-coated palm
- 4
  - Inserti in gomma
  - Inserciones de goma
  - Kunststoffsätze
  - Rubber pads

★ NEW



### Guanti antitaglio per forbici

Proteggono le mani contro i tagli. Presa salda grazie al palmo rivestito in nitrile sabbioso. Inserti di gomma sul dorso garantiscono l'assorbimento degli urti.

### Guantes anticorte para tijeras

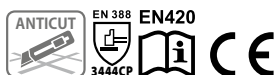
Protegen las manos contra los cortes. Agarre firme gracias a la palma recubierta de nitrilo arenoso. Inserciones de goma en el dorso garantizan la absorción de los impactos.

### Schnittfeste Handschuhe für Scheren

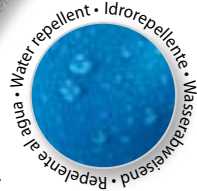
Bieten Schutz vor Schnittverletzungen. Fester Griff dank sandiger Nitrilbeschichteter Handflächen. Kunststoffeinsätze am Handrücken garantieren erhöhten Stoßschutz.

### Anti-cut gloves for shears

Protection against cuts. Firm grip thanks to sandy nitrile-coated palm. Rubber pads on the back guarantee high shock absorption.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21111	8 / S	■	6	18,05-	8 016604 211119
21112	9 / M	■	6	18,05-	8 016604 211126
21113	10 / L	■	6	18,05-	8 016604 211133
21114	11 / XL	■	6	18,05-	8 016604 211140



**Guanti da giardino**  
Idrorepellenti e ottima vestibilità.  
Preso perfetta grazie al palmo della mano in PU.

**Guantes de jardín**  
Repelente al agua y excelente portabilidad.  
Agarre perfecto gracias al palmo de la mano en PU.

**Gartenhandschuhe**  
Wasserabweisend und hoher Tragekomfort.  
PU-Handfläche sorgt für einen optimalen Grip.

**Garden gloves**  
Comfortable and water repellent. PU palm provides a perfect grip.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23032	9 / M	■	6	7,10-	8 0 1 6 6 0 4 2 3 0 3 2 5
23033	10 / L	■	6	7,10-	8 0 1 6 6 0 4 2 3 0 3 3 2
23034	11 / XL	■	6	7,10-	8 0 1 6 6 0 4 2 3 0 3 4 9



**Guanti da giardino Touch**  
Polsino regolabile in velcro.

**Guantes de jardín Touch**  
Pulso de velcro ajustable.

**Gartenhandschuhe Touch**  
Handgelenkabschluss regulierbar mit Klettverschluss.

**Garden gloves Touch**  
Adjustable Velcro wrist closure.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
24030	7 / XS	■	6	8,80-	8 0 1 6 6 0 4 2 4 0 3 0 0
24031	8 / S	■	6	8,80-	8 0 1 6 6 0 4 2 4 0 3 1 7
24032	9 / M	■	6	8,80-	8 0 1 6 6 0 4 2 4 0 3 2 4
24033	10 / L	■	6	8,80-	8 0 1 6 6 0 4 2 4 0 3 3 1
24034	11 / XL	■	6	8,80-	8 0 1 6 6 0 4 2 4 0 3 4 8



**Guanti da giardino**  
Il palmo della mano in vera pelle assicura una presa perfetta. Idrorepellenti e dall'ottima vestibilità.

**Guantes de jardín**  
Agarre perfecto gracias al palmo de la mano en cuero.  
Repelente al agua y excelente portabilidad.

**Gartenhandschuhe**  
Handfläche aus echtem Leder sorgt für perfekten Halt.  
Wasserabweisend und hoher Tragekomfort.

**Garden gloves**  
Real leather palm provides a perfect grip. Comfortable and water repellent.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21030	7 / XS	■	6	11,70-	8 0 1 6 6 0 4 2 1 0 3 0 3
21031	8 / S	■	6	11,70-	8 0 1 6 6 0 4 2 1 0 3 1 0
21032	9 / M	■	6	11,70-	8 0 1 6 6 0 4 2 1 0 3 2 7
21033	10 / L	■	6	11,70-	8 0 1 6 6 0 4 2 1 0 3 3 4
21034	11 / XL	■	6	11,70-	8 0 1 6 6 0 4 2 1 0 3 4 1



**Guanti da giardino**  
I pallini in PVC sul palmo forniscono una presa sicura antiscivolo.

**Guantes para jardín**  
Los puntos de PVC en el palmo hacen sí que el agarre sea seguro y antideslizante.

**Gartenhandschuhe**  
PVC-Noppen auf der Handinnenfläche bieten einen sicheren und rutschfesten Griff.

**Garden gloves**  
PVC dots on palm provide a non-slip grip.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22053	7 / XS	■	12	2,30-	8 0 1 6 6 0 4 2 2 0 5 3 1
22054	8 / S	■	12	2,30-	8 0 1 6 6 0 4 2 2 0 5 4 8
22055	9 / M	■	12	2,30-	8 0 1 6 6 0 4 2 2 0 5 5 5





### Guanti da giardino impermeabili

Grazie al rivestimento impermeabile, è possibile fare lavori su superfici bagnate o negli stagni.

### Guantes de jardín impermeables

Gracias al revestimiento impermeable, es posible trabajar en superficies húmedas o en los estanques.

### Wasserdichte Gartenhandschuhe

Dank der wasserdichten Beschichtung können problemlos Arbeiten auf nassen Untergründen oder am Teich verrichtet werden.



**Waterproof garden gloves**  
Thanks to the waterproof coating, you can easily work on wet surfaces or on the pond.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22120	7 / XS	■	6	5,60-	8 016604 221200
22121	8 / S	■	6	5,60-	8 016604 221217
22122	9 / M	■	6	5,60-	8 016604 221224
22123	10 / L	■	6	5,60-	8 016604 221231
22124	11 / XL	■	6	5,60-	8 016604 221248



### Guanti in fibra di bambù

Il tessuto in fibra di bambù mantiene la temperatura corporea ad un giusto livello ed è in grado di assorbire il sudore. Ecologici. Con rivestimento antiscivolo.

### Guantes de fibra de bambù

El tejido de fibra de bambù conserva la temperatura corporal a un nivel adecuado y es capaz de absorber el sudor. Ecológicos. Con revestimiento antideslizante.

### Handschuhe aus Bambusfaser

Die Bambusfaser wirkt feuchtigkeitsregulierend und sorgt für reduziertes Schwitzen. Umweltschonend. Mit Anti-Rutsch-Beschichtung für einen perfekten Halt.



### Bamboo fibre gloves

The bamboo fiber regulates the body temperature and reduces sweating. Ecological. Anti-slip coated gloves.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21020	7 / XS	■	12	3,90-	8 016604 210204
21021	8 / S	■	12	3,90-	8 016604 210211
21022	9 / M	■	12	3,90-	8 016604 210228
21023	10 / L	■	12	3,90-	8 016604 210235
21024	11 / XL	■	12	3,90-	8 016604 210242



### Guanti ultra fini da lavoro

Presca salda grazie al palmo rivestito in schiuma di nitrile. Ottima sensibilità e vestibilità, con funzione touch.

### Guantes de trabajo ultra finos

Agarre firme gracias a la palma recubierta de espuma de nitrilo. Excelente sensibilidad y ajuste, con función táctil.

### Ultradünne Arbeitshandschuhe

Fester Griff durch Handflächen in Nitrilschaum. Ausgezeichnete Passform und Feingefühl, Fingerspitzen mit Touch-Funktion.

### Ultra-fine working gloves

Firm grip thanks to nitrile foam-coated palm. Excellent sensitivity and fit, with touch function.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21121	8 / S	■	12	4,30-	8 016604 211218
21122	9 / M	■	12	4,30-	8 016604 211225
21123	10 / L	■	12	4,30-	8 016604 211232
21124	11 / XL	■	12	4,30-	8 016604 211249



### Guanti in fibra di bambù

Il tessuto in fibra di bambù assorbe ed elimina rapidamente l'umidità della pelle. I pallini sul palmo forniscono una presa sicura antiscivolo.

### Guantes en fibra de bambù

El tejido en fibra de bambù absorbe y elimina rápidamente la humedad de la piel. Los puntos en el palmo hacen sí que el agarre sea seguro y antideslizante.

### Handschuhe aus Bambusfaser

Die Bambusfaser wirkt atmungsaktiv und absorbiert Feuchtigkeit schnell. Die Noppen auf der Handinnenfläche bieten einen sicheren und rutschfesten Griff.



### Bamboo fibre gloves

The bamboo fabric absorbs perspiration away from the body. The dots on the palm of the hand provide a secure and non-slip grip.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22031	8 / S	■	6	5,35-	8 016604 220319
22032	9 / M	■	6	5,35-	8 016604 220326
22033	10 / L	■	6	5,35-	8 016604 220333
22034	11 / XL	■	6	5,35-	8 016604 220340



**Guanti da giardino**  
Palmo in pelle sintetica.

**Guantes para jardín**  
Palmo en piel sintética.

**Gartenhandschuhe**  
Handfläche aus Kunstleder.

**Guanti da giardino**  
Palmo in pelle sintetica.

**Guantes para jardín**  
Palmo en piel sintética.

**Gartenhandschuhe**  
Handfläche aus Kunstleder.

**Garden gloves**  
Synthetic leather palm.

**Garden gloves**  
Synthetic leather palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23050	7 / XS	■	6	6,90-	
23051	8 / S	■	6	6,90-	
23052	9 / M	■	6	6,90-	

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23053	7 / XS	■	6	6,90-	
23054	8 / S	■	6	6,90-	
23055	9 / M	■	6	6,90-	



**Guanti per rose**  
Protezione delle mani contro le punture delle spine.  
Preso anti-scivolo sicura.

**Guantes para rosas**  
Protección de las manos contra las picaduras de espinas.  
Toma antideslizante segura.

**Rosenhandschuhe**  
Schutz der Hände vor Stacheln und Dornen. Rutschfester Grip.

**Guanti per rose**  
Protezione delle mani contro le punture delle spine.  
Preso anti-scivolo sicura.

**Guantes para rosas**  
Protección de las manos contra las picaduras de espinas.  
Toma antideslizante segura.

**Rosenhandschuhe**  
Schutz der Hände vor Stacheln und Dornen. Rutschfester Grip.

**Rose gloves**  
Protect your hands from thorn punctures.  
Anti-slip grip.

**Rose gloves**  
Protect your hands from thorn punctures.  
Anti-slip grip.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22090	7 / XS	■	6	5,10-	
22091	8 / S	■	6	5,10-	
22092	9 / M	■	6	5,10-	
22093	10 / L	■	6	5,10-	
22094	11 / XL	■	6	5,10-	

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22110	7 / XS	■	6	5,10-	
22111	8 / S	■	6	5,10-	
22112	9 / M	■	6	5,10-	
22113	10 / L	■	6	5,10-	
22114	11 / XL	■	6	5,10-	



**Guanti da giardino**

100% in poliester, con palmo spalmato in nitrile. Traspiranti, con una presa perfetta.

**Guantes de jardín**

100% poliéster, con el palmo recubierto de nitrilo. Transpirable, con un agarre perfecto.

**Gartenhandschuhe**

100% Polyester mit Nitril-beschichteter Handfläche. Atmungsaktiv und hohe Griffigkeit.



**Guanti da giardino**

Palmo in pelle sintetica.

**Guantes para jardín**

Palmo en piel sintética.

**Gartenhandschuhe**

Handfläche aus Kunstleder.

**Garden gloves**  
Synthetic leather palm.



**Garden gloves**  
100% polyester with nitrile coated palm. Good breathability and perfect grip.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23020	7 / XS	■	12	2,70-	8 016604 230202
23021	8 / S	■	12	2,70-	8 016604 230219
23022	9 / M	■	12	2,70-	8 016604 230226

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23090	8 / S	■	12	11,80-	8 016604 230905
23091	9 / M	■	12	11,80-	8 016604 230912
23092	10 / L	■	12	11,80-	8 016604 230929
23093	11 / XL	■	12	11,80-	8 016604 230936

**Guanti invernali**

Con il tessuto idrorepellente le tue mani rimarranno asciutte. Mani calde fino a -5° C grazie all'imbottitura Thinsulate. Il palmo in pelle offre il massimo comfort.

**Guantes invernales**

Con el tejido hidrorrepelente tus manos se quedaran secas. Manos calientes hasta -5° C gracias al relleno Thinsulate. El palmo de cuero ofrece máxima comodidad.

**Winterhandschuhe**

Die Hände bleiben länger trocken dank des wasserabweisenden Materials. Warme Hände bis -5° C dank Thinsulate-Fütterung. Die Handfläche aus Leder sorgt für maximalen Tragekomfort.

**Winter gloves**

Keep your hands perfectly dry thanks to water-repellent material. The Thinsulate lining and leather palm ensure high wearing comfort and warm hands up to -5° C.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22130	7 / XS	■	6	10,70-	8 016604 221309
22131	8 / S	■	6	10,70-	8 016604 221316
22132	9 / M	■	6	10,70-	8 016604 221323
22133	10 / L	■	6	10,70-	8 016604 221330
22134	11 / XL	■	6	10,70-	8 016604 221347

**Guanti da lavoro invernali**

Mani calde fino ad una temperatura di -5° C.

**Guantes de trabajo invernales**

Manos calientes hasta una temperatura de -5° C.

**Winter-Arbeitshandschuhe**

Die Hände bleiben auch bei Temperaturen bis zu -5° C warm.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22021	8 / S	■	6	5,80-	8 016604 220210
22022	9 / M	■	6	5,80-	8 016604 220227
22023	10 / L	■	6	5,80-	8 016604 220234
22024	11 / XL	■	6	5,80-	8 016604 220241

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last



**☑ Guanti invernali**

Con polsino regolabile in velcro. Buon isolamento contro il freddo. Presa perfetta grazie al palmo della mano in PU.

**☑ Guantes invernales**

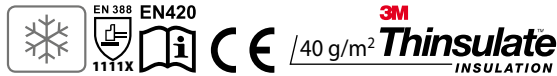
Con pulso de velcro ajustable. Buen aislamiento contra el frío. Agarre perfecto gracias al palmo de la mano en PU.

**☑ Winterhandschuhe**

Mit Klettverschluss. Ausgezeichnete Kälteisolierung. PU-Handfläche sorgt für einen optimalen Grip.

**☑ Winter gloves**

With velcro wrist closure. Very good cold protection. PU palm provides a perfect grip.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23041	8 / S	■	6	10,60-	8 016604 230417
23042	9 / M	■	6	10,60-	8 016604 230424
23043	10 / L	■	6	10,60-	8 016604 230431
23044	11 / XL	■	6	10,60-	8 016604 230448
23045	12 / XXL	■	6	10,60-	8 016604 230455



**☑ Guanti da lavoro**

Guanti in pelle resistente e poliestere. Il palmo in pelle garantisce una lunga durata nel tempo.

**☑ Guantes de trabajo**

Guantes de trabajo en poliéster y cuero duradero. El palmo en piel garantiza una mayor durabilidad.

**☑ Arbeitshandschuhe**

Handschuhe aus resistantem Leder und Polyester. Mit Leder verstärkte Fingerkuppen.

**☑ Guanti da lavoro**

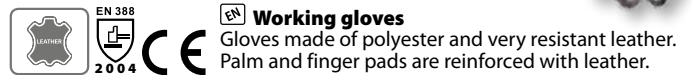
Guanti in pelle resistente e poliestere. Il palmo in pelle garantisce una lunga durata nel tempo.

**☑ Guantes de trabajo**

Guantes de trabajo en poliéster y cuero duradero. El palmo en piel garantiza una mayor durabilidad.

**☑ Arbeitshandschuhe**

Handschuhe aus resistantem Leder und Polyester. Mit Leder verstärkte Fingerkuppen.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23073	9 / M	■	6	10,30-	8 016604 230738
23074	10 / L	■	6	10,30-	8 016604 230745
23075	11 / XL	■	6	10,30-	8 016604 230752

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23070	9 / M	■	6	10,30-	8 016604 230707
23071	10 / L	■	6	10,30-	8 016604 230714
23072	11 / XL	■	6	10,30-	8 016604 230721



**Guanti da lavoro**  
Ideali per lavori in agricoltura.  
Il guanto in morbida pelle di capra offre maggiore comfort.

**Guantes de trabajo**  
Ideal para la agricultura.  
El guante de suave piel de cabra ofrece una mayor comodidad.

**Arbeitshandschuhe**  
Ideal für Arbeiten im Garten und der Landwirtschaft.  
Das weiche Ziegenleder sorgt für maximalen Tragekomfort.



**Working gloves**  
Ideal for agriculture and gardening. The soft goat leather ensures maximum wearing comfort.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>22141</b>	8 / S	■	6	<b>6,20-</b>	
<b>22142</b>	9 / M	■	6	<b>6,20-</b>	
<b>22143</b>	10 / L	■	6	<b>6,20-</b>	
<b>22144</b>	11 / XL	■	6	<b>6,20-</b>	



**Guanti da lavoro**  
Ideali per lavori in agricoltura ed edilizia.  
Molto resistenti grazie al palmo della mano in vera pelle.

**Guantes de trabajo**  
Ideal para la agricultura y la construcción.  
Agarre perfecto gracias al palmo de la mano en cuero.

**Arbeitshandschuhe**  
Ideal geeignet für Landwirtschaft, Holz- und Baugewerbe.  
Strapazierfähige Handfläche aus echtem Leder.



**Working gloves**  
Ideal for agriculture and construction industry.  
Hard-wearing gloves with real leather palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>21074</b>	10 / L	■	6	<b>6,75-</b>	
<b>21075</b>	11 / XL	■	6	<b>6,75-</b>	
<b>21076</b>	12 / XXL	■	6	<b>6,75-</b>	



**Guanti da lavoro**  
Palmo in pelle sintetica.

**Guantes de trabajo**  
Palmo en piel sintética.

**Arbeitshandschuhe**  
Handfläche aus Kunstleder.

**Working gloves**  
Synthetic leather palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>23081</b>	9 / M	■	6	<b>5,35-</b>	
<b>23082</b>	10 / L	■	6	<b>5,35-</b>	
<b>23084</b>	11 / XL	■	6	<b>5,35-</b>	



**Guanti da lavoro**  
Palmo in pelle sintetica.

**Guantes de trabajo**  
Palmo en piel sintética.

**Arbeitshandschuhe**  
Handfläche aus Kunstleder.

**Working gloves**  
Synthetic leather palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>23085</b>	9 / M	■	6	<b>5,35-</b>	
<b>23086</b>	10 / L	■	6	<b>5,35-</b>	
<b>23087</b>	11 / XL	■	6	<b>5,35-</b>	





**Guanti da lavoro**  
In blister. Spalmato in nitrile.

**Guantes de trabajo**  
En blister. Recubierto de nitrilo.

**Arbeitshandschuhe**  
Im Blister. Mit Nitrilbeschichtung

EN 388 EN420 **Working gloves**  
In blister. Nitril coating.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21053	8	■	12	2,35-	8 0 1 6 6 0 4 2 1 0 5 3 2
21054	9	■	12	2,35-	8 0 1 6 6 0 4 2 1 0 5 4 9
21055	10	■	12	2,35-	8 0 1 6 6 0 4 2 1 0 5 5 6



**Guanti da lavoro**  
In blister. Palmo rivestito in lattice.

**Guantes de trabajo**  
En blister. Palmo recubierto de latex.

**Arbeitshandschuhe**  
Im Blister. Handfläche mit Latexbeschichtung.

EN 388 EN420 **Working gloves**  
In blister. Latex coated palm.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21056	8	■	12	2,55-	8 0 1 6 6 0 4 2 1 0 5 6 3
21057	9	■	12	2,55-	8 0 1 6 6 0 4 2 1 0 5 7 0
21058	10	■	12	2,55-	8 0 1 6 6 0 4 2 1 0 5 8 7



**Espositore per guanti girevole**  
Guanti

**Expositor para guantes giratorio**  
Guantes

**Drehbarer Verkaufsständer für Handschuhe**  
Handschuhe

**Display for gloves, revolving**  
Gloves

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
52				8 0 1 6 6 0 4 0 0 0 5 2 2



**Espositore in cartone**  
Guanti

**Expositor de cartón**  
Guantes

**Verkaufsständer aus Karton**  
Handschuhe

**Cardboard display**  
Gloves

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
43				8 0 1 6 6 0 4 0 0 0 4 3 0

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last



- Guanti da lavoro**  
In blister. Palmo rivestito in PU.
- Guantes de trabajo**  
En blister. Palmo recubierto de PU.
- Arbeitshandschuhe**  
Im Blister. Handfläche mit PU-Beschichtung.

EN 388  
4141X

**Working gloves**  
In blister. PU coated palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>21050</b>	8		12	<b>2,50-</b>	8 016604 210501
<b>21051</b>	9		12	<b>2,50-</b>	8 016604 210518
<b>21052</b>	10		12	<b>2,50-</b>	8 016604 210525



- Guanti da lavoro**  
In blister. Palmo rivestito in PU.
- Guantes de trabajo**  
En blister. Palmo recubierto de PU.
- Arbeitshandschuhe**  
Im Blister. Handfläche mit PU-Beschichtung.

EN 388  
4131X

**Working gloves**  
In blister. PU coated palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>21060</b>	8		12	<b>2,50-</b>	8 016604 210600
<b>21061</b>	9		12	<b>2,50-</b>	8 016604 210617
<b>21062</b>	10		12	<b>2,50-</b>	8 016604 210624



- Guanti da lavoro**  
Sfuso.
- Guantes de trabajo**  
Granel.
- Arbeitshandschuhe**  
Lose.
- Working gloves**  
Loose.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>22050</b>	8		12	<b>2,00-</b>	8 016604 220500
<b>22051</b>	9		12	<b>2,00-</b>	8 016604 220517
<b>22052</b>	10		12	<b>2,00-</b>	8 016604 220524



- Guanti da lavoro**  
Sfuso.
- Guantes de trabajo**  
Granel.
- Arbeitshandschuhe**  
Lose.
- Working gloves**  
Loose.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>22060</b>	8		12	<b>2,00-</b>	8 016604 220609
<b>22061</b>	9		12	<b>2,00-</b>	8 016604 220616
<b>22062</b>	10		12	<b>2,00-</b>	8 016604 220623



- Guanti da giardino KIDS GARDEN**  
Con polsino regolabile.  
In materiale di alta qualità.
- Guantes de jardín KIDS GARDEN**  
Con velcro regulable.  
Con material de alta calidad.
- Gartenhandschuhe KIDS GARDEN**  
Mit Klettverschluss. Erstklassige Qualität.
- Garden gloves KIDS GARDEN**  
With velcro fastening. First-class material.

EN420

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>22068</b>			6	<b>5,70-</b>	8 016604 220685
<b>22069</b>			6	<b>5,70-</b>	8 016604 220692



- Guanti da giardino KIDS GARDEN**
- Guantes de jardín KIDS GARDEN**
- Gartenhandschuhe KIDS GARDEN**
- Garden gloves KIDS GARDEN**

EN420

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>22056</b>			12	<b>2,70-</b>	8 016604 220562
<b>22057</b>			12	<b>2,70-</b>	8 016604 220579
<b>22058</b>			12	<b>2,70-</b>	8 016604 220586





- Carrello spandiconcime e spandisale 60 L**
- Carro abonador y de sal 60 L**
- Dünger- und Salzstreuer 60 L**
- Drop and salt spreader 60 L**



**60**  
LITER



vedi pag. 332  
ver página 332  
siehe Seite 332  
see on page 332

Art.	lt.	Ø m	Pz./St.	€	EAN
<b>3907</b>	60	5 m	<b>1</b>	<b>168,00-</b>	



- Carrello spandiconcime e spandisale 40 L**
- Carro abonador y de sal 40 L**
- Dünger- und Salzstreuer 40 L**
- Drop and salt spreader 40 L**



**40**  
LITER



vedi pag. 331  
ver página 331  
siehe Seite 331  
see on page 331

Art.	lt.	Ø m	Pz./St.	€	EAN
<b>3906</b>	40	5 m	<b>1</b>	<b>155,50-</b>	



- Carrello spandiconcime e spandisale 25 L**
- Carro abonador y de sal 25 L**
- Streuwagen 25 L**
- Drop and salt spreader 25 L**

**25**  
LITER



vedi pag. 334  
ver página 334  
siehe Seite 334  
see on page 334

Art.	lt.	Ø m	Pz./St.	€	EAN
<b>3914</b>	25	5 m	<b>1</b>	<b>119,50-</b>	



- Spandisemi e spandiconcime**
- Carro abonador y semillero**
- Kastenstreuer**
- Drop spreader**

**27**  
KG



vedi pag. 335  
ver página 335  
siehe Seite 335  
see on page 335

Art.	kg	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>3915</b>	27	56 cm	<b>1</b>	<b>153,50-</b>	





- Spandiconcime e Spandisementi 12 L**
- Carro abonador y semillero 12 L**
- Streuwagen 12 L**
- Drop spreader 12 L**



**12**  
LITER

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	lt.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>3916</b>	12	45 cm	<b>2</b>	<b>57,90-</b>	8 016604 039164



- Spandiconcime manuale**  
Ampezza di distribuzione da 1 a 2 mt.
- Abonador manual**  
Amplitud de distribución de 1 a 2 m.
- Handstreuer**  
Streubreite von 1 bis 2 m.
- Manual spreader**  
Distribution width from 1 to 2 m.

**1,5**  
LITER

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>3902</b>	1 - 1,5		<b>12</b>	<b>22,20-</b>	8 016604 039010



- Contenitore in polietilene**
- Contenedor de polietileno**
- Tank aus Polyethylene**
- Polyethylen flexible tub**

\* = 2 pz./St. verde/verde/Grün/green  
+ 2 pz./St. blu/azul/Blau/blue  
+ 2 pz./St. arancio/naranja/Orange/orange

**15**  
LITER

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

Art.	misura/Größe	lt	Pz./St.	€	EAN
<b>4910</b>	S	15	<b>6*</b>	<b>7,50-</b>	8 016604 049101



- Raccogli-rifiuti**
- Recoge desperdicios**
- Unrat-Greifer**
- Trash grabber**

**100 cm**

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>605</b>	100	290	<b>12</b>	<b>39,20-</b>	8 016604 906053





**Sacco giardino**

Stabilizzato ai raggi UV in tessuto di polietilene per una lunga durata. 2 maniglie. Lavabile.

**Saco jardín**

Fabricado en PE, tratamiento anti UV para una larga durabilidad. 2 asas. Lavable.

**Gartensack**

UV stabilisiertes PE-Gewebe für eine lange Lebensdauer. 2 Tragegriffe. Abwaschbar.



**180**  
LITER

**Garden bag**

The garden bag is made out of polyethylene fabric, for protection against UV rays. The bag is washable. A long bag life guaranteed.

Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4712	55 x 55 x 75 cm	180	12	9,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 1 2 1



Per garantire un'apertura stabile del sacco, inserire l'anello PE come nella foto.

Para garantizar una abertura estable, introducir el anillo PE como en la foto.

Um eine stabile Öffnung des Sackes zu garantieren, bitte den beigelegten PE-Spannungsring wie im Foto einführen.

To guarantee a stable opening of the bag, please use the enclosed PE tension ring, as demonstrated in the photo.



**Sacco giardino**

Stabilizzato ai raggi UV in tessuto di polietilene 200 g per una lunga durata. Autoportante con anello di rinforzo. 4 maniglie. Lavabile.

**Saco jardín**

Fabricado en PE (200gr), tratamiento anti UV para una larga durabilidad. Se mantiene en pie por si mismo, gracias al anillo metálico que lleva de refuerzo. 4 asas. Lavable.

**Gartensack**

UV stabilisiertes PE-Gewebe 200 g für eine lange Lebensdauer. Selbststehender Gartensack mit Verstärkungsring. 4 Tragegriffe. Abwaschbar.



**150**  
LITER

**270**  
LITER

**Garden bag**

With four handles. Self-standing. The bag is made out of a UV protection polyethylene fabric; for a long bag life.

Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4713	Ø 50 x h 75	150	12	14,90-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 1 3 8
4714	Ø 66 x h 75	270	6	18,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 1 4 5



**Sacco giardino**

Chiusura con cordoncino. In polietilene 200 g/m<sup>2</sup>. Trasporto facile grazie alle 4 maniglie. Lavabile.

**Saco jardín**

Con cierre de cordón. Tejido en polietilene 200 g/m<sup>2</sup>. Transporte fácil gracias a los 4 mangos. Lavable.

**Gartensack**

Mit verschließbarer Kordel. Polyethylengewebe 200 g/m<sup>2</sup>. 4 Tragegriffe für einfachen Transport. Abwaschbar.



**148**  
LITER

**Garden bag**

With drawstring closure. Made from heavy duty polyethylene 200 g/m<sup>2</sup>. Thanks to 4 carrying handles the bag can be easily moved. Washable.

Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4728	Ø 55 x h 70	148	6	16,90-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 2 8 2



**Pop Up - Sacco giardino**

Rivestimento interno in PVC. Resistente ai raggi UV. Autoportante Pop-Up. 3 maniglie. Lavabile.

**Pop Up - Saco de jardín**

Revestimiento interior en PVC. Resistencia Ultravioleta. Autoportante Pop-Up. 3 asas. Lavable.

**Pop Up - Gartensack**

Innenverkleidung aus PVC. UV-beständig. Selbsttragender Pop-Up. 3 Tragegriffe. Waschbar.



**137**  
LITER

**98**  
LITER

**Pop Up garden bag**

Interior lining made of PVC. UV-resistant. Self supporting Pop-Up. 3 handles. Washable.

Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4716	Ø 50 x h 70	137	6	25,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 1 6 9
4717	Ø 47 x h 57	98	6	24,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 7 1 7 6



### Pop Up - Sacco giardino

Tessuto di polietilene. Resistente ai raggi UV. Autoportante Pop-Up. 3 maniglie. Lavabile. Peso: 110 gr.

### Pop Up - Saco de jardín

Tela de polietileno. Resistencia Ultravioleta. Autoportante Pop-Up. 3 asas. Lavable. Peso: 110 gr.

### Pop Up - Gartensack

Material aus Polyethylen. UV-beständig. Selbsttragender Pop-Up. 3 Tragegriffe. Waschbar. Gewicht: 110 g.



**137 LITER** **98 LITER** **Pop Up garden bag**  
Made of polyethylene. UV-resistant. Self supporting Pop-Up. 3 handles. Washable. Weight: 110 gr.

Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4718	Ø 50 x h 70	137	6	17,60-	8 016604 047183
4719	Ø 47 x h 57	98	6	13,90-	8 016604 047190

- Materiale 100% plastica riciclata.
- Materiale molto resistente da tenere all'aperto.
- Facile da montare - tutti elementi singoli.
- Per i rifiuti naturali del giardino e della cucina.
- Le pareti laterali isolanti consentono un veloce compostaggio.
- Semplice da svuotare.

- Material 100% plástico reciclado.
- Material muy resistente, preparado para la intemperie.
- De fácil montaje.
- Para el desperdicio orgánico del jardín y de la cocina.
- Las paredes laterales permiten por su aislamiento un compostaje más rápido.
- Simple de vaciar.

- ökologisch wertvoll
- schnelle Kompostierung durch optimale Belüftung
- dicke, wärmespeichernde Wände
- großes Kompostiervolumen
- bequeme Kompostentnahme

- 100% recycled plastic
- ideal also for the outside
- easy to assemble
- for garden and kitchen waste
- well isolated for a quick compost
- easy to empty



**Termoquick**  
Colore: verde.

**Termoquick**  
Color: verde.

**Termoquick**  
Farbe: Grün.

**Termoquick**  
Colour: Green.

**410 LITER** **610 LITER**

Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4902	78 x 78 x h 86	410	1	149,00-	4 012007 341075
4905	86 x 86 x h 102	610	1	207,00-	4 012007 168054



### Garden Cart - Carrello con sacco pop-up

Carrello multifunzionale con sacco da giardino Pop-Up. Pop-Up in tessuto di polietilene. Compatto e ripiegabile verso il manico. Con paletta da mano dentata separabile. Pratici ganci permettono di fissare due rastrelli sui lati del telaio. Massima flessibilità grazie a due robuste ruote.

### Garden Cart - Carro con saco pop-up

Carro multifuncional con saco de jardín Pop-Up. Pop-Up de tela de polietileno. Compacto y plegable hacia el mango. Con paleta de mano dentada separable. Práticos ganchos para fijar herramientas en ambos lados. Ruedas robustas para una mejor flexibilidad.

### Garden Cart - Gartenwagen mit Pop-Up Gartensack

Multifunktionaler Gartenwagen mit Pop-Up Gartensack. Pop-Up aus Polyethylen. Perfekt kompakt zusammenklappbar. Mit praktischem abnehmbarem Handrechen. Praktische Halterung für beidseitige Anbringung von Rechen. Robuste Räder sorgen für Flexibilität.

### Garden cart with pop-up garden bag

Multifunctional garden cart with Pop-Up garden bag. Pop-Up made of polyethylene. Perfect compact folding. With removable heavy duty hand rake. Allows to fix two rakes on the left and right side. Wheels provide maximum flexibility.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

**160 LITER**

Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4711	Ø 50 x h 80	160	4	57,90-	8 016604 047114

### Misuratore combi per suolo

3-in-1 Misuratore per suolo:  
- Valore indicativo dell'umidità vicino alle radici  
- Valore pH del suolo  
- Luminosità (all'esterno)  
Funziona senza corrente o batterie.

### Medidor combi para suelo

3-in-1 medidor para suelo:  
- valor indicativo de la humedad alrededor de las raíces  
- valor pH del suelo  
- luminosidad (al aire libre)  
Funciona sin pilas y sin corriente.

### Kombi Bodenmessgerät

3-in-1 Messgerät: Anhaltswert für Feuchtigkeit an der Wurzel, pH-Wert der Erde, Standort-Helligkeit (nur für Außenbereich). Strom- und batteriefrei.

### Combi soil tester

3-in-1 Soil Tester: humidity value for root-zone, soil pH value, light intensity of position (only for outdoor areas). Battery and current-free.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
9646			6	21,10-	8 016604 096464



**Secchiello KIDS GARDEN**  
In metallo.

**Balde KIDS GARDEN**  
De metal.

**Eimer KIDS GARDEN**  
Aus Metall.

**Bucket KIDS GARDEN**  
Metal.



Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4913	1	■	6	6,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 9 1 3 2 1
4915	1	■	6	6,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 9 1 5 6 1
4926	1	■	6	6,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 9 2 6 2 1



**Set attrezzi e secchiello KIDS GARDEN**

**Set herramientas y balde KIDS GARDEN**

**Set Gartenwerkzeug und Eimer KIDS GARDEN**

**Garden tools and bucket set KIDS GARDEN**



Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2326		■	6	16,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 3 2 6 2 1
2322		■	6	16,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 3 2 2 4 1
2329		■	6	16,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 3 2 9 3 1



**Secchiello KIDS GARDEN**  
In plastica.

**Balde KIDS GARDEN**  
De plástico.

**Eimer KIDS GARDEN**  
Aus Kunststoff.

**Bucket KIDS GARDEN**  
Plastic.



Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4927	1	■	12	5,90-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 9 2 7 9 1
4928	1	■	12	5,90-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 9 2 8 6 1

**Carriola KIDS GARDEN**  
Con vasca in metallo.

**Carretilla KIDS GARDEN**  
Con bandeja de metal.

**Schubkarren KIDS GARDEN**  
Mit Metallwanne.

**Wheelbarrow KIDS GARDEN**  
With a metal tray.



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
2316	75 x 37 x h 40,5 cm	4	37,00-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 3 1 6 3 1



**Innaffiatoio KIDS GARDEN**  
In metallo.

**Regadera KIDS GARDEN**  
De metal.

**Gießkanne KIDS GARDEN**  
Aus Metall.

**Watering can KIDS GARDEN**  
Metal.



Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4914	1	■	6	11,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 9 1 4 9 1
4916	1	■	6	11,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 9 1 6 3 1
4924	1	■	6	11,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 9 2 4 8 1



**Innaffiatoio KIDS GARDEN**

**Regadera KIDS GARDEN**

**Gießkanne KIDS GARDEN**

**Watering can KIDS GARDEN**



Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4919	0,35	■	12	5,30-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 9 1 9 4 1
4920	0,35	■	12	5,30-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 9 2 0 0 1
4925	0,35	■	12	5,30-	8 0 1 6 6 0 4 0 4 9 2 5 5 1



**Pluviometro 50 ml**  
Ciascuna tacca corrisponde a 1 lt/m<sup>2</sup>. 50 mm.

**Pluviómetro 50 ml**  
Cada muesca corresponde a 1lt/m<sup>2</sup>. 50 mm.

**Regenmesser 50 ml**  
Jeder Teilstrich entspricht 1 l/m<sup>2</sup> Regen. 50 mm.

**50 MM Rain gauge 50 ml**  
Each line is 1 l/m<sup>2</sup>. 50 mm.

Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>4523</b>	50		<b>24</b>	<b>7,20-</b>	8 016604 582301

**Tutore in fibra di cocco**  
**Tutor de fibra de coco**  
**Kokos-Pflanzstab**  
**Coconut fibre trellis**



Art.	Ø cm	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>45500</b>	6	60	<b>24</b>	<b>4,60-</b>	8 016604 455001
<b>45501</b>	6	90	<b>24</b>	<b>5,10-</b>	8 016604 455018
<b>45502</b>	6	120	<b>24</b>	<b>6,90-</b>	8 016604 455025



**Reggipiante**  
**Tutor**  
**Pflanzenstab**  
**Plant support**

Art.	Ø mm	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>200</b>	8	90	<b>200</b>	<b>1,00-</b>	8 016604 002007
<b>201</b>	11	120	<b>100</b>	<b>1,60-</b>	8 016604 002014
<b>202</b>	11	150	<b>100</b>	<b>1,80-</b>	8 016604 002021
<b>203</b>	16	180	<b>48</b>	<b>3,30-</b>	8 016604 002038
<b>204</b>	20	210	<b>36</b>	<b>5,10-</b>	8 016604 002045
<b>205</b>	20	240	<b>36</b>	<b>6,00-</b>	8 016604 002052



**Reggipiante bambù plastificato**  
**Tutor bambù plastificato**  
**Bambus-Pflanzstab plastifiziert**  
**Plasticized bamboo planting sticks**

Art.	Ø mm	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4542</b>	6-8	60	<b>100</b>	<b>0,60-</b>	8 016604 200465
<b>4543</b>	8-10	90	<b>100</b>	<b>1,00-</b>	8 016604 200618
<b>4544</b>	10-12	120	<b>100</b>	<b>1,20-</b>	8 016604 200441
<b>4545</b>	14-16	150	<b>100</b>	<b>2,00-</b>	8 016604 200380
<b>4549</b>	14-16	180	<b>50</b>	<b>2,70-</b>	8 016604 200373
<b>4551</b>	14-16	210	<b>50</b>	<b>3,70-</b>	8 016604 200359



**Reggipiante in bambù**  
**Tutor de bambù**  
**Bambus-Pflanzstäbe**  
**Bamboo planting sticks**

Art.	Ø mm	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4793</b>	22-24	150	<b>50</b>	<b>1,70-</b>	8 016604 047930
<b>4794</b>	22-24	180	<b>50</b>	<b>1,70-</b>	8 016604 047947
<b>4795</b>	22-24	210	<b>50</b>	<b>1,80-</b>	8 016604 047954
<b>4796</b>	22-24	240	<b>50</b>	<b>2,20-</b>	8 016604 047961



**Reggipiante in bambù**  
**Tutor de bambù**  
**Bambus-Pflanzstäbe**  
**Bamboo planting sticks**



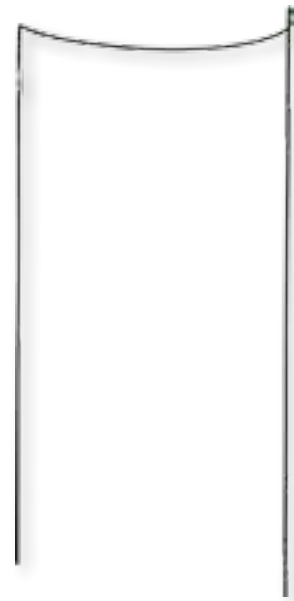
Art.	Ø mm	cm	# conf.	Pz./St.	€	EAN
<b>4590</b>	6-8	60	10	<b>10</b>	<b>1,80-</b>	8 016604 045905
<b>4591</b>	8-10	90	10	<b>10</b>	<b>2,50-</b>	8 016604 045912
<b>4592</b>	10-12	120	10	<b>10</b>	<b>3,20-</b>	8 016604 045929
<b>4593</b>	14-16	150	5	<b>10</b>	<b>3,10-</b>	8 016604 045936
<b>4594</b>	14-16	180	5	<b>10</b>	<b>5,10-</b>	8 016604 045943
<b>4595</b>	16-18	210	3	<b>10</b>	<b>4,40-</b>	8 016604 045950





- Sostegni per piante**
- Sostenes para plantas**
- Rankhilfe**
- Plant supports**

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
207	45		24	4,10-	8 0 1 6 6 0 4 0 0 2 0 7 6
208	60		24	5,40-	8 0 1 6 6 0 4 0 0 2 0 8 3
209	75		24	7,30-	8 0 1 6 6 0 4 0 0 2 0 9 0



- Tutore semicircolare**
- Tutor semicircular**
- Halbrunder Pflanzstab**
- Semicircular plant support**

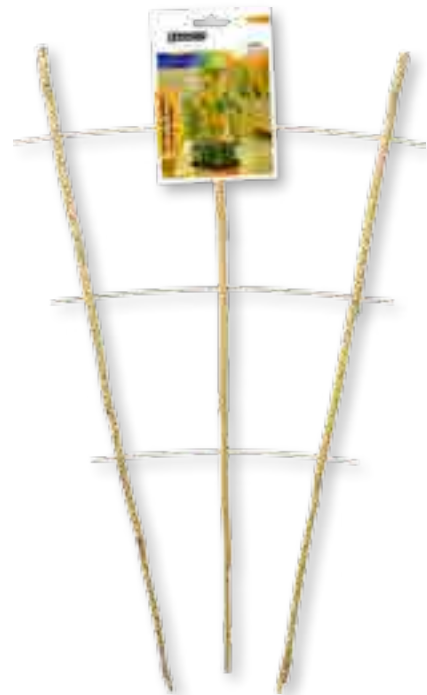
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
222	40 x 35		24	3,70-	8 0 1 6 6 0 4 0 0 2 2 2 9
223	40 x 70		24	4,60-	8 0 1 6 6 0 4 0 0 2 2 3 6
224	40 x 100		24	6,10-	8 0 1 6 6 0 4 0 0 2 2 4 3



- Tutore in plastica**  
Elementi componibili fra loro.
- Tutor de plástico**  
Elementos componibles entre ellos.
- Rankhilfe aus Kunststoff**  
Elemente können zusammengesetzt werden.

**3 x** **Plastic plant trellis**  
3 pieces. Add-on sections can be slot together.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
45506	24,5 x 38,5	12	5,00-	8 0 1 6 6 0 4 4 5 5 0 6 3



- Sostegno in bambù**
- Sostén de bambú**
- Rankhilfe aus Bambus**
- Bamboo trellis**

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
45504	38 x h 60 cm	24	1,80-	8 0 1 6 6 0 4 4 5 5 0 4 9
45505	28 x h 60 cm	24	1,60-	8 0 1 6 6 0 4 4 5 5 0 5 6

**Sostegni per piante 150 cm**

Pratici sostegni anche per piante di pomodori, di cetrioli e piante rampicanti. Set 3 aste con supporto intermedio.

**Sostenes para plantas 150 cm**

Soportes para plantas de tomate, de pepino y plantas trepadoras. Set 3 varas con soporte intermedio.

**Rankhilfe 150 cm**

Für Tomaten, Gurken und andere Rankpflanzen. Set, 3 plastifizierte Stahlstäbe inklusive Zwischenstreben.

**Plant supports 150 cm**

Cucumbers, vine plants, and vegetables can also be used on this trellis. Included with a set of three plastic-steel rods.



- Montaggio veloce e facile!
- Montaje fácil y rápido!
- Schnelle und einfache Montage!
- Fast and easy installation!

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
206	h 150		24	9,10-	8 016604 002069



**Espositore per canne**

Per un'esposizione ordinata del prodotto nel punto vendita.

**Expositor para tutores**

Para una exposición ordenada del producto en el punto de venta.

**Verkaufsständer für Pflanzstäbe**

Für eine geordnete Präsentation des Produkts am Point of Sale.

**Display for plant supports**

For an organized exposition of the product in the shop.

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
14	0,44 x 0,44 x h 0,85 m			8 016604 000140



**Tutore a spirale**

In acciaio plastificato.

**Tutor de espiral**

En acero plastificado.

**Tomatenspiralen**

Hergestellt aus kunststoffbeschichtetem Stahl.

**Spiral plant support**

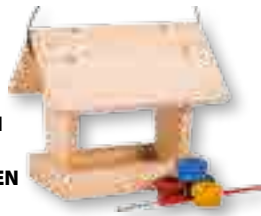
In plasticised-steel.

Art.	Ø mm	cm	Pz./St.	€	EAN
210	10	150	10	3,50-	8 016604 002106
211	10	180	10	4,30-	8 016604 002113
212	10	210	10	4,80-	8 016604 002120





- IT Lissi Mangiatoia da colorare KIDS GARDEN
- ES Lissi Comedero para pintar KIDS GARDEN
- DE Lissi Futterhaus zum anmalen KIDS GARDEN
- EN Lissi paint a bird feeder KIDS GARDEN



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4415</b>	22 x 16 x h 19 cm	4	<b>45,40-</b>	8 016604 044151



- IT Bibo Mangiatoia grande
- ES Bibo Comedero grande
- DE Bibo Futterhaus groß
- EN Bibo large bird feeder

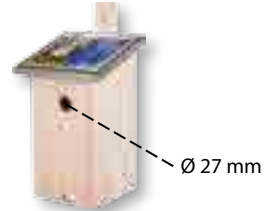
Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4417</b>	26,5 x 17 x h 21 cm	8	<b>39,20-</b>	8 016604 044175

- IT Ninna Casetta per gli uccelli
- ES Ninna Casita para los pájaros
- DE Ninna Nistkasten
- EN Ninna birdhouse



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4409</b>	13 x 13 x h 26 cm	4	<b>20,30-</b>	8 016604 044090

- IT Fipsi Casetta per uccelli
- ES Fipsi Casita para pájaros
- DE Fipsi Nistkasten
- EN Fipsi birdhouse



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4418</b>	16 x 17 x h 32 cm	4	<b>39,20-</b>	8 016604 044182

- IT Tiffi Casetta per uccelli
- ES Tiffi Casita para pájaros
- DE Tiffi Nistkasten
- EN Tiffi birdhouse



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4419</b>	18 x 14,5 x h 27,5 cm	4	<b>30,80-</b>	8 016604 044199

- IT Trixi Mangiatoia piccola
- ES Trixi Comedero pequeño
- DE Trixi Futterhaus klein
- EN Trixi small bird feeder



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4416</b>	16 x 21 x h 22 cm	4	<b>28,00-</b>	8 016604 044168

- IT Apply Mangiatoia per mela
- ES Apply Comedero para manzana
- DE Apply Apfelhäuschen
- EN Apply bird feeder



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4411</b>	18 x 7 x h 20 cm	6	<b>14,00-</b>	8 016604 044113

- IT Twisty Mangiatoia a spirale
- ES Twisty Comedero de espiral
- DE Twisty Futterfeder
- EN Twisty spiral bird feeder



Art.	Ø x cm	Pz./St.	€	EAN
<b>4410</b>	Ø 7 cm x h 12cm	12	<b>5,90-</b>	8 016604 044106





**KIDS GARDEN**



- Cappello in paglia KIDS GARDEN
- Sombrero de paja KIDS GARDEN
- Strohhut KIDS GARDEN
- Straw hat KIDS GARDEN

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1601</b>	53	12	<b>6,70-</b>	8 016604 016011



- Cappello in paglia da uomo
- Sombrero de paja para hombre
- Herrenstrohhut
- Straw hat for men

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1602</b>	56 - 58 - 60	12	<b>9,20-</b>	8 016604 016028



- Cappello in paglia da donna
- Sombrero de paja para mujer
- Damenstrohhut
- Straw hat for women

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1606</b>	55-56	12	<b>8,80-</b>	8 016604 016066



- Cappello in paglia da uomo
- Sombrero de paja para hombre
- Herrenstrohhut
- Straw hat for men

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1604</b>	56 - 58 - 60	12	<b>6,50-</b>	8 016604 016042



- Cappello in paglia da donna
- Sombrero de paja para mujer
- Damenstrohhut
- Straw hat for women

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1607</b>	55-56	12	<b>6,60-</b>	8 016604 016073



- Cappello in paglia da uomo
- Sombrero de paja para hombre
- Herrenstrohhut
- Straw hat for men

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1611</b>	56	12	<b>6,50-</b>	8 016604 016110
<b>1610</b>	58	12	<b>6,50-</b>	8 016604 016103



- Cappello in paglia da donna
- Sombrero de paja para mujer
- Damenstrohhut
- Straw hat for women

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1608</b>	55-56	12	<b>10,20-</b>	8 016604 016080



- Cappello in paglia da uomo
- Sombrero de paja para hombre
- Herrenstrohhut
- Straw hat for men

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1603</b>	56 - 58 - 60	12	<b>13,00-</b>	8 016604 016035



- Cappello in paglia da donna
- Sombrero de paja para mujer
- Damenstrohhut
- Straw hat for women

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1609</b>	55-56	12	<b>7,50-</b>	8 016604 016097



- Cappello in paglia da uomo
- Sombrero de paja para hombre
- Herrenstrohhut
- Straw hat for men

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>1605</b>	56 - 58 - 60	12	<b>7,90-</b>	8 016604 016059





**Espositore girevole con ruote**

Girevole e con ruote, facile da spostare all'interno del punto vendita durante le varie stagioni. Lunghezza ganci: 40 cm. Per un'esposizione del prodotto ordinata e curata.

**Expositor giratorio con ruedas**

Giratorio y con ruedas, fácil de mover por la tienda durante las distintas temporadas. Longitud ganchos: 40 cm. Para una exposición del producto ordenada y curada.

**Gartenschuh-Verkaufsständer**

Drehbar und mit Rollen ausgestattet für einfaches verstellen im Saisonswechsel. Länge der Haken: 40 cm. Für eine saubere und genaue Darstellung des Produkts.

**Revolving display with wheels**

Rotating, with wheels, easy to move around in the shop as seasons change. Hooks length: 40 cm. For an organized exposition of the product.

Art.	cm x m	Pz./St.	€	EAN
24	Ø 80 cm x h 1,9 m			8 016604 900242

\* Con gancho per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display

★ NEW

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>1036</b>	36	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 010361
<b>1037</b>	37	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 010376
<b>1038</b>	38	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 010385
<b>1039</b>	39	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 010392
<b>1040</b>	40	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 010408
<b>1041</b>	41	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 010415
<b>1042</b>	42	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 010422
<b>1043</b>	43	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 010439
<b>1044</b>	44	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 010446
<b>1045</b>	45	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 010453
<b>1046</b>	46	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 010460



- Zoccoli giardino e casa**
- Zuecos para jardín y casa**
- Haus- und Gartenschuhe**
- Home and garden shoes**

\* Con gancho per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display

★ NEW

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>1136</b>	36	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 011368
<b>1137</b>	37	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 011375
<b>1138</b>	38	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 011382
<b>1139</b>	39	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 011399
<b>1140</b>	40	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 011405
<b>1141</b>	41	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 011412
<b>1142</b>	42	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 011429
<b>1143</b>	43	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 011436
<b>1144</b>	44	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 011443
<b>1145</b>	45	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 011450
<b>1146</b>	46	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 011467



- Zoccoli giardino e casa**
- Zuecos para jardín y casa**
- Haus- und Gartenschuhe**
- Home and garden shoes**

\* Con gancho per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display

★ NEW

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>3236</b>	36	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 032363
<b>3237</b>	37	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 032370
<b>3238</b>	38	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 032387
<b>3239</b>	39	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 032394
<b>3240</b>	40	■	4	<b>14,70-</b>	8 016604 032400
<b>3241</b>	41	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 032417
<b>3242</b>	42	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 032424
<b>3243</b>	43	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 032431
<b>3244</b>	44	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 032448
<b>3245</b>	45	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 032455
<b>3246</b>	46	■	4	<b>16,90-</b>	8 016604 032462



- Zoccoli giardino e casa**
- Zuecos para jardín y casa**
- Haus- und Gartenschuhe**
- Home and garden shoes**



\* Con gancho per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>3336</b>	36	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 033360
<b>3337</b>	37	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 033377
<b>3338</b>	38	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 033384
<b>3339</b>	39	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 033391
<b>3340</b>	40	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 033407
<b>3341</b>	41	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 033414
<b>3342</b>	42	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 033422
<b>3343</b>	43	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 033438
<b>3344</b>	44	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 033445
<b>3345</b>	45	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 033452
<b>3346</b>	46	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 033469

★ NEW



- Zoccoli giardino e casa perforato nero**
- Zuecos para jardín y casa perforado negro**
- Gelochte Haus- und Gartenschuhe schwarz**
- Home and garden shoes perforated black**

\* Con gancho per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display

★ NEW



- Zoccoli giardino e casa perforato rosa**
- Zuecos para jardín y casa perforado rosa**
- Gelochte Haus- und Gartenschuhe Pink**
- Home and garden shoes perforated pink**

\* Con gancho per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display

★ NEW



- Zoccoli giardino e casa perforato blu**
- Zuecos para jardín y casa perforado azul**
- Gelochte Haus- und Gartenschuhe Blau**
- Home and garden shoes perforated blue**

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>3436</b>	36	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 034367
<b>3437</b>	37	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 034374
<b>3438</b>	38	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 034381
<b>3439</b>	39	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 034398
<b>3440</b>	40	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 034404
<b>3441</b>	41	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 034411

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>3442</b>	42	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 034428
<b>3443</b>	43	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 034435
<b>3444</b>	44	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 034442
<b>3445</b>	45	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 034459
<b>3446</b>	46	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 034466

\* Con gancho per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display

★ NEW



- Zoccoli giardino e casa perforato blu**
- Zuecos para jardín y casa perforado azul**
- Gelochte Haus- und Gartenschuhe Blau**
- Home and garden shoes perforated blue**

\* Con gancho per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display

★ NEW



- Zoccoli giardino e casa perforato lime**
- Zuecos para jardín y casa perforado lima**
- Gelochte Haus- und Gartenschuhe Limette**
- Home and garden shoes perforated lime**

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>3636</b>	36	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 036361
<b>3637</b>	37	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 036378
<b>3638</b>	38	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 036385
<b>3639</b>	39	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 036392
<b>3640</b>	40	■	4	<b>15,10-</b>	8 016604 036408
<b>3641</b>	41	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 036415

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
<b>3642</b>	42	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 036422
<b>3643</b>	43	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 036439
<b>3644</b>	44	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 036446
<b>3645</b>	45	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 036453
<b>3646</b>	46	■	4	<b>18,50-</b>	8 016604 036460

\* Con gancio per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display



★ NEW

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3726	26-27	■	4	13,50-	8 016604 037269
3728	28-29	■	4	13,50-	8 016604 037283
3730	30-31	■	4	13,50-	8 016604 037306
3732	32-33	■	4	13,50-	8 016604 037320
3734	34-35	■	4	13,50-	8 016604 037344

**Zoccoli da giardino KIDS GARDEN perforato verde**

Comodi e leggerissimi, in morbido materiale EVA antiscivolo e resistente all'abrasione. Chiusura a sandalo che evita che lo zoccolo si sfili.

**Zuecos de jardín KIDS GARDEN perforado verde**

Cómodi y muy ligeros, de suave material EVA antideslizante y resistente a la abrasión. Cierre de sandalia que evita que el zueco se quite.

**Gelochte Gartenschuhe KIDS GARDEN Grün**

Komfortabel und leicht, aus weichem, rutschfestem, abriebfestem EVA-Material. Sandalenverschluss, für einen besseren Halt.

**Garden shoes KIDS GARDEN perforated green**

Comfortable and super-light, made from soft EVA rubber, non slip and abrasionresistant. Back-closure that avoids losing the shoe.

\* Con gancio per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display



★ NEW

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3826	26-27	■	4	13,50-	8 016604 038266
3828	28-29	■	4	13,50-	8 016604 038280
3830	30-31	■	4	13,50-	8 016604 038303
3832	32-33	■	4	13,50-	8 016604 038327
3834	34-35	■	4	13,50-	8 016604 038341

**Zoccoli da giardino KIDS GARDEN perforato arancione**

Comodi e leggerissimi, in morbido materiale EVA antiscivolo e resistente all'abrasione. Chiusura a sandalo che evita che lo zoccolo si sfili.

**Zuecos de jardín KIDS GARDEN perforado naranja**

Cómodi y muy ligeros, de suave material EVA antideslizante y resistente a la abrasión. Cierre de sandalia que evita que el zueco se quite.

**Gelochte Gartenschuhe KIDS GARDEN Orange**

Komfortabel und leicht, aus weichem, rutschfestem, abriebfestem EVA-Material. Sandalenverschluss, für einen besseren Halt.

**Garden shoes KIDS GARDEN perforated orange**

Comfortable and super-light, made from soft EVA rubber, non slip and abrasionresistant. Back-closure that avoids losing the shoe.



**Stivali di gomma**  
Ideali per il giardino e il tempo libero.

**Botas de goma**  
Ideales para el jardín y el tiempo libre.

**Gummistiefel**  
Für Garten und Freizeit.

**Rain boots**  
Ideal for the garden and free-time.



**Stivali di gomma**  
Ideali per il giardino e il tempo libero.

**Botas de goma**  
Ideales para el jardín y el tiempo libre.

**Gummistiefel**  
Für Garten und Freizeit.

**Rain boots**  
Ideal for the garden and free-time.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2535	35	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 5 3 5 8
2536	36	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 5 3 6 5
2537	37	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 5 3 7 2
2538	38	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 5 3 8 9
2539	39	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 5 3 9 6
2540	40	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 5 4 0 2
2541	41	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 0 2 5 4 1 9

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1835	35	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 8 3 5 3
1836	36	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 8 3 6 0
1837	37	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 8 3 7 7
1838	38	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 8 3 8 4
1839	39	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 8 3 9 1
1840	40	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 8 4 0 7
1841	41	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 8 4 1 4

**Stivali di gomma**  
Ideali per il giardino e il tempo libero.

**Botas de goma**  
Ideales para el jardín y el tiempo libre.

**Gummistiefel**  
Für Garten und Freizeit.

**Rain boots**  
Ideal for the garden and free-time.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1935	35	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 9 3 5 0
1936	36	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 9 3 6 7
1937	37	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 9 3 7 4
1938	38	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 9 3 8 1
1939	39	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 9 3 9 8
1940	40	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 9 4 0 4
1941	41	■	3	35,80-	8 0 1 6 6 0 4 9 1 9 4 1 1

**Zoccoli da giardino**  
**Zuecos de jardín**  
**Gartenschuhe**  
**Garden shoes**

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1241	41	■	12	20,45-	8 0 1 6 6 0 4 0 1 2 4 1 9
1242	42	■	12	20,45-	8 0 1 6 6 0 4 0 1 2 4 2 6
1244	44	■	12	20,45-	8 0 1 6 6 0 4 0 1 2 4 4 0
1245	45	■	12	20,45-	8 0 1 6 6 0 4 0 1 2 4 5 7



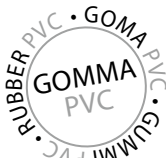
\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

**Stivali tronchetto**  
Ideali per il giardinaggio.

**Botines**  
Ideales para la jardinería.

**Halbstiefel**  
Ideal für die Gartenarbeit.

**Mid-calf boots**  
Ideal for gardening.



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

**Stivali da lavoro**  
**Botas de trabajo**  
**Arbeitsstiefel**  
**Working boots**

EN ISO 20347:2012

EN ISO 20347:2012

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1641	41	■	8	29,20-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 6 4 1 6
1642	42	■	8	29,20-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 6 4 2 3
1643	43	■	8	29,20-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 6 4 3 0
1644	44	■	8	29,20-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 6 4 4 7
1645	45	■	8	29,20-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 6 4 5 4
1646	46	■	8	29,20-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 6 4 6 1

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1741	41	■	8	34,00-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 7 4 1 3
1742	42	■	8	34,00-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 7 4 2 0
1743	43	■	8	34,00-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 7 4 3 7
1744	44	■	8	34,00-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 7 4 4 4
1745	45	■	8	34,00-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 7 4 5 1
1746	46	■	8	34,00-	8 0 1 6 6 0 4 7 1 7 4 6 8



\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last

\* Con gancio per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display



- Stivali rana KIDS GARDEN**
- Botas rana KIDS GARDEN**
- Stiefel Frosch KIDS GARDEN**
- Rain boots frog KIDS GARDEN**

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1821	21	■	12	19,20-	8 016604 018213
1822	22	■	12	19,20-	8 016604 018220
1823	23	■	12	19,20-	8 016604 018237
1824	24	■	12	19,20-	8 016604 018244
1825	25	■	12	19,20-	8 016604 018251
1826	26	■	12	19,20-	8 016604 018268
1827	27	■	12	19,20-	8 016604 018275
1828	28	■	12	19,20-	8 016604 018282
1829	29	■	12	19,20-	8 016604 018299
1830	30	■	12	19,20-	8 016604 018305
1831	31	■	12	19,20-	8 016604 018312
1832	32	■	12	19,20-	8 016604 018329
1833	33	■	12	19,20-	8 016604 018336
1834	34	■	12	19,20-	8 016604 018343
2135	35	■	12	19,20-	8 016604 021350

\* Con gancio per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display



- Stivali pirata KIDS GARDEN**
- Botas pirata KIDS GARDEN**
- Pirat Stiefel KIDS GARDEN**
- Rain boots pirate KIDS GARDEN**

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1127	27	■	24	22,40-	8 016604 011276
1128	28	■	24	22,40-	8 016604 011283
1129	29	■	24	22,40-	8 016604 011290
1130	30	■	24	22,40-	8 016604 011306
1131	31	■	24	22,40-	8 016604 011313
1132	32	■	24	22,40-	8 016604 011320
1133	33	■	24	22,40-	8 016604 011337
1134	34	■	24	22,40-	8 016604 011344
1135	35	■	24	22,40-	8 016604 011351

\* Con gancio per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display



- Stivali farfalla KIDS GARDEN**
- Botas mariposa KIDS GARDEN**
- Stiefel Schmetterling KIDS GARDEN**
- Rain boots butterfly KIDS GARDEN**

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2821	21	■	12	19,20-	8 016604 028212
2822	22	■	12	19,20-	8 016604 028229
2823	23	■	12	19,20-	8 016604 028236
2824	24	■	12	19,20-	8 016604 028243
2825	25	■	12	19,20-	8 016604 028250
2826	26	■	12	19,20-	8 016604 028267
2827	27	■	12	19,20-	8 016604 028274
2828	28	■	12	19,20-	8 016604 028281
2829	29	■	12	19,20-	8 016604 028298
2830	30	■	12	19,20-	8 016604 028304
2831	31	■	12	19,20-	8 016604 028311
2832	32	■	12	19,20-	8 016604 028328
2833	33	■	12	19,20-	8 016604 028335
2834	34	■	12	19,20-	8 016604 028342
2835	35	■	12	19,20-	8 016604 028359

\* Con gancio per esposizione  
 \* Con gancho para exposición  
 \* Mit Haken für Verkaufsständer  
 \* With hook for display



- Stivali pirata KIDS GARDEN**
- Botas pirata KIDS GARDEN**
- Pirat Stiefel KIDS GARDEN**
- Rain boots pirate KIDS GARDEN**

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1227	27	■	24	22,40-	8 016604 012273
1228	28	■	24	22,40-	8 016604 012280
1229	29	■	24	22,40-	8 016604 012297
1230	30	■	24	22,40-	8 016604 012303
1231	31	■	24	22,40-	8 016604 012310
1232	32	■	24	22,40-	8 016604 012327
1233	33	■	24	22,40-	8 016604 012334
1234	34	■	24	22,40-	8 016604 012341
1235	35	■	24	22,40-	8 016604 012358









**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)

**BLUMAT**

 **Blumat®**

BLUMAT  
↑



**IT** **BLUMAT Display**  
In espositore da banco  
da 25 pezzi, per piante singole.

**ES** **BLUMAT Expositor**  
En expositor de banco de 25 unidades,  
para plantas individuales.

**DE** **BLUMAT Display**  
Im Verkaufsständer zu 25 Stück, für Einzelpflanzen.

**EN** **BLUMAT Display**  
The display stand can hold 25 individual plants.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>12500</b>			<b>4</b>	<b>117,50-</b>	9 002683 012500

**IT** **BLUMAT espositore per adattatore per bottiglie 3 pz**  
**ES** **BLUMAT expositor para adaptador para botellas 3 pzs**  
**DE** **BLUMAT Verkaufsdisplay für Flaschenadapter 3 Stk.**  
**EN** **BLUMAT Display for adapter for bottles 3 pcs**

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>23308</b>			<b>81</b>	<b>13,80-</b>	9 002683 023308

**IT** **BLUMAT**  
**ES** **BLUMAT**  
**DE** **BLUMAT**  
**EN** **BLUMAT**



**IT** **BLUMAT XL** In blister da 2 pezzi.  
**ES** **BLUMAT XL** En blister de 2 piezas.  
**DE** **BLUMAT XL** Im Blister zu 2 Stück.  
**EN** **BLUMAT XL** 2 pieces per pack.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>10308</b>			<b>12</b>	<b>14,30-</b>	9 002683 010308

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>10520</b>			<b>6</b>	<b>15,50-</b>	9 002683 010520

**IT** **BLUMAT**  
**ES** **BLUMAT**  
**DE** **BLUMAT**  
**EN** **BLUMAT**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>11100</b>			<b>30</b>	<b>5,50-</b>	9 002683 010315



**IT** **BLUMAT Adattatore per bottiglie**  
**ES** **BLUMAT Adaptador para botellas**  
**DE** **BLUMAT Flaschenadapter**  
**EN** **BLUMAT Adapter for bottles**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>20307</b>			<b>30</b>	<b>4,90-</b>	9 002683 020307

**IT** **BLUMAT Adattatore bottiglie XL**  
**ES** **BLUMAT Adaptador botellas XL**  
**DE** **BLUMAT Flaschenadapter XL**  
**EN** **BLUMAT Bottle adapter XL**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>22202</b>			<b>5</b>	<b>14,50-</b>	9 002683 022202



**IT** Sistema di irrigazione semplice ed efficace ideale per piante da balcone e giardino. Gli adattatori sono compatibili con tutti i colli delle bottiglie di plastica da 0,25 a 2 l in commercio. L'adattatore XL è consigliato per vasi grandi. Eroga una quantità di acqua pari a 300 ml/24 h.

**ES** Sistema de riego simple y eficaz, ideal para plantas de balcón y jardín. Se adapta a todos los cuellos de botellas que se comercializan de 0,25

a 2 lt. El adaptador XL está pensado para macetas grandes. Puede llegar a regar una cantidad de agua hasta de 300 ml en 24 h.

**DE** Einfaches Bewässerungssystem speziell für Pflanzen auf dem Balkon oder im Garten. Auf die Adapter passen fast alle handelsüblichen Kunststoffflaschen von 0,25 - 2 l. Der Flaschenadapter XL ist geeignet für große Pflanztopfe mit Wasserabgabe von 300 ml/24 h.

**EN** Simple Irrigation System made especially for plants on a balcony or in the garden. The adapter fits nearly all commercially available plastic bottles (for sizes: 0.25 to 2 l). Bottle Adapter XL is suitable for large potted plants with a water levy of 300 ml/24 h.



- BLUMAT Tropf Maxi**
- BLUMAT Tropf Maxi**
- BLUMAT Tropf Maxi**
- BLUMAT Tropf Maxi**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>33000</b>			<b>5</b>	<b>22,30-</b>	9 002683 033000

- BLUMAT Tropf** Sfuso.
- BLUMAT Tropf** Granel.
- BLUMAT Tropf** Lose.
- BLUMAT Tropf** Sold individually.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>35100</b>			<b>50</b>	<b>6,50-</b>	9 002683 035103

- BLUMAT Tropf**
- BLUMAT Tropf**
- BLUMAT Tropf**
- BLUMAT Tropf**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>32003</b>			<b>5</b>	<b>15,60-</b>	9 002683 032003

- BLUMAT Sensore digitale d'umidità**
- BLUMAT Sensor digital de humedad**
- BLUMAT Digital-Feuchtesensor**
- BLUMAT Digital humidity sensor**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>50205</b>			<b>25</b>	<b>74,70-</b>	9 002683 050205



- BLUMAT Tropf Set**  
Da 10 m. Completo di 40 annaffiatori, 15 m di tubo Ø 8 mm, riduttore di pressione, raccordi per tubo.

- BLUMAT Tropf Set**  
De 10 m. Completo con 40 regadores, 15 m de tubo de Ø 8 mm, reductor de presión y conectores para tubo.

- BLUMAT Tropf Set**  
10 m. Komplett mit 40 Tropf-Blumat, 15 m Schlauch Ø 8 mm, Schlauchanschluss.

- BLUMAT Tropf Set**  
10 m. Complete with 40 drop Blumats, 15 m Ø 8 mm, Hose connection.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>31006</b>			<b>8</b>	<b>318,00-</b>	9 002683 031006



- BLUMAT Tropf Set di base**  
Completo di 12 annaffiatori, 7 m di tubo Ø 8 mm, raccordi per tubo.

- BLUMAT Tropf Set básico**  
Completo con 12 regadores, 7 m de tubo de Ø 8 mm y conectores para tubo.

- BLUMAT Tropf Basis-Set**  
Komplett mit 12 Tropf-Blumat, 7 m Schlauch Ø 8 mm, Schlauchanschluss.

- BLUMAT Tropf Basic set**  
Complete with 12 drop Blumats, 7 m hose Ø 8 mm, Hose connection.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>30009</b>			<b>16</b>	<b>91,30-</b>	9 002683 030009



- BLUMAT Pezzo terminale** Sfuso.
- BLUMAT Pieza terminal** Granel.
- BLUMAT Endstück** Lose.
- BLUMAT End piece** Sold individually.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>3512</b>			50	<b>1,20-</b>	

- BLUMAT Giunto di ramificazione** 8 mm, sfuso.
- BLUMAT Junta de ramificación** 8 mm, granel.
- BLUMAT Abzweiger** 8 mm, lose.
- BLUMAT Hose connection** 8 mm, sold individually.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>3516</b>			50	<b>1,20-</b>	

- BLUMAT Mini giunto di ramificazione** 8 mm e 3 mm, sfuso e in blister.
- BLUMAT Mini junta de ramificación** 8 mm y 3 mm, granel y en blister.
- BLUMAT Mini-Abzweiger** 8 mm und 3 mm, lose und im Blister.
- BLUMAT Mini hose connection** 8 mm and 3 mm, sold individually and in pack.



Art.		Pz./St. conf.	Pz./St.	€	EAN
<b>3517</b>			50	<b>1,20-</b>	
<b>32409</b>		3	10	<b>3,90-</b>	

- BLUMAT Mini giunto di ramificazione** 3 mm, sfuso e in blister.
- BLUMAT Mini junta de ramificación** 3 mm, granel y en blister.
- BLUMAT Mini-Abzweiger** 3 mm, lose und im Blister.
- BLUMAT Mini hose connection** 3 mm, sold individually and in pack.



Art.		Pz./St. conf.	Pz./St.	€	EAN
<b>3412</b>			50	<b>1,30-</b>	
<b>32119</b>		3	10	<b>3,90-</b>	

- BLUMAT Giunto di ramificazione per tubo** Sfuso e in blister.
- BLUMAT Junta de ramificación para tubo** Granel y en blister.
- BLUMAT Schlauchverbinder** Lose und im Blister.
- BLUMAT Hose connection** Sold individually and in pack.



Art.		Pz./St. conf.	Pz./St.	€	EAN
<b>3519</b>			50	<b>1,20-</b>	
<b>32805</b>		3	10	<b>3,90-</b>	

- BLUMAT Giunto a gomito** Sfuso e in blister.
- BLUMAT Junta de codo** Granel y en blister.
- BLUMAT Winkel** Lose und im Blister.
- BLUMAT Elbow hose connection** Sold individually and in pack.



Art.		Pz./St. conf.	Pz./St.	€	EAN
<b>3513</b>			50	<b>1,20-</b>	
<b>32706</b>		3	10	<b>3,90-</b>	

- BLUMAT Irrigatore a goccia** Sfuso.
- BLUMAT Aspersor por goteo** Granel.
- BLUMAT Verteilertropfer** Lose.
- BLUMAT Dripper** Sold individually.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>4300</b>			50	<b>1,40-</b>	

- BLUMAT Irrigatore a goccia finale** Sfuso.
- BLUMAT Aspersor por goteo final** Granel.
- BLUMAT Endverteilertropfer** Lose.
- BLUMAT Final dripper** Sold individually.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>4301</b>			50	<b>1,40-</b>	

- BLUMAT Ramificazione e pezzo terminale** 2 pezzi.
- BLUMAT Ramificación y pieza terminal** 2 piezas.
- BLUMAT Schlauchabzweiger und Endstück** 2 Stück.
- BLUMAT Connection and end piece** 2 pieces.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>32904</b>			10	<b>3,50-</b>	

- BLUMAT Set irrigatori a goccia** Tubo da 2 m e 10 irrig.
- BLUMAT Set aspersores por goteo** Tubo de 2 m e 10 aspersores.
- BLUMAT Verteilertropfer** Tropfschlauch von 2 m und 10 Verteilertropfer.
- BLUMAT Drippers set** 2 m hose and 10 irrig.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>41005</b>			10	<b>20,00-</b>	

- BLUMAT Riduttore di pressione**
- BLUMAT Reductor de presión**
- BLUMAT Druckreduzierer**
- BLUMAT pressure reducer**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>36001</b>			2	<b>49,20-</b>	

- BLUMAT Attacco tanica**
- BLUMAT Conexión tanque**
- BLUMAT Hochtankanschluss**
- BLUMAT Tank connection**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>30238</b>			5	<b>3,50-</b>	



- BLUMAT Morsetto di sicurezza** In blister.
- BLUMAT Abrazadera de seguridad** En blister.
- BLUMAT Schlauchsicherungs-Klemme** Im Blister.
- BLUMAT Hose clamp** 1 clamp per pack.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>43009</b>			<b>10</b>	<b>12,70-</b>	9 002683 043009



- BLUMAT Sostegno per tubo e distributori**
- BLUMAT Sostén para tubo y distribuidores**
- BLUMAT Stützen für Zufuhrschlauch und Verteilertropfer**
- BLUMAT Hose and drippers support**

Art.		Pz./St. conf.	Pz./St.	€	EAN
<b>4305</b>			<b>50</b>	<b>0,60-</b>	9 002683 042002
<b>42002</b>		10	<b>10</b>	<b>10,10-</b>	9 002683 042002



- BLUMAT Tubo irrigazione a goccia**  
Ø 3 mm, 3 m.
- BLUMAT Tubo irrigación por goteo**  
Ø 3 mm, 3 m.
- BLUMAT Tropfschlauch** Ø 3 mm, 3 m.
- BLUMAT Dripper hose** Ø 3 mm, 3 m.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>35189</b>			<b>10</b>	<b>9,60-</b>	9 002683 035189



- BLUMAT Valvola di arresto** In blister.
- BLUMAT Válvula de bloqueo** En blister.
- BLUMAT Absperrventil** Im Blister.
- BLUMAT Shut-off valve** 1 piece per pack.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>32102</b>			<b>10</b>	<b>5,90-</b>	9 002683 032102

- BLUMAT Tappo**  
Per Art. 35100, 32003. Sfuso.
- BLUMAT Tapón**  
Para art. 35100, 32003. Granel.
- BLUMAT Abdeckkappe**  
Für Art. 35100, 32003. Lose.
- BLUMAT Cap**  
For item 35100, 32003. Sold individually.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>3411</b>			<b>50</b>	<b>0,80-</b>	

- BLUMAT Tubo di alimentazione**  
Nero, sfuso.
- BLUMAT Tubo de alimentación**  
Negro, granel.
- BLUMAT Zufuhrschlauch** Schwarz, lose.
- BLUMAT Delivery hose** Black, sold individually.



Art.	Ø mm	m	Pz./St.	€	EAN
<b>30405</b>	8 mm	10 m	<b>1</b>	<b>14,60-</b>	9 002683 030405
<b>3045</b>	8 mm	50 m	<b>1</b>	<b>67,20-</b>	8 016604 030451

- BLUMAT Tubo per irrigazione**
- BLUMAT Tubo para irrigación**
- BLUMAT Tropfschlauch**
- BLUMAT Dripper hose**



Art.	Ø mm	m	Pz./St.	€	EAN
<b>3501</b>	3 mm	10 m	<b>1</b>	<b>18,50-</b>	8 016604 035012
<b>3502</b>	3 mm	20 m	<b>1</b>	<b>37,30-</b>	8 016604 035029
<b>3503</b>	3 mm	50 m	<b>1</b>	<b>98,40-</b>	8 016604 035036

- BLUMAT Tubo di alimentazione**  
Bianco, sfuso.
- BLUMAT Tubo de alimentación**  
Blanco, granel.
- BLUMAT Zufuhrschlauch** Weiß, lose.
- BLUMAT Delivery hose** White, sold individually.



Art.	Ø mm	m	Pz./St.	€	EAN
<b>30504</b>	8 mm	10 m	<b>6</b>	<b>21,70-</b>	9 002683 030504
<b>3046</b>	8 mm	50 m	<b>1</b>	<b>91,40-</b>	8 016604 030468





# stocker

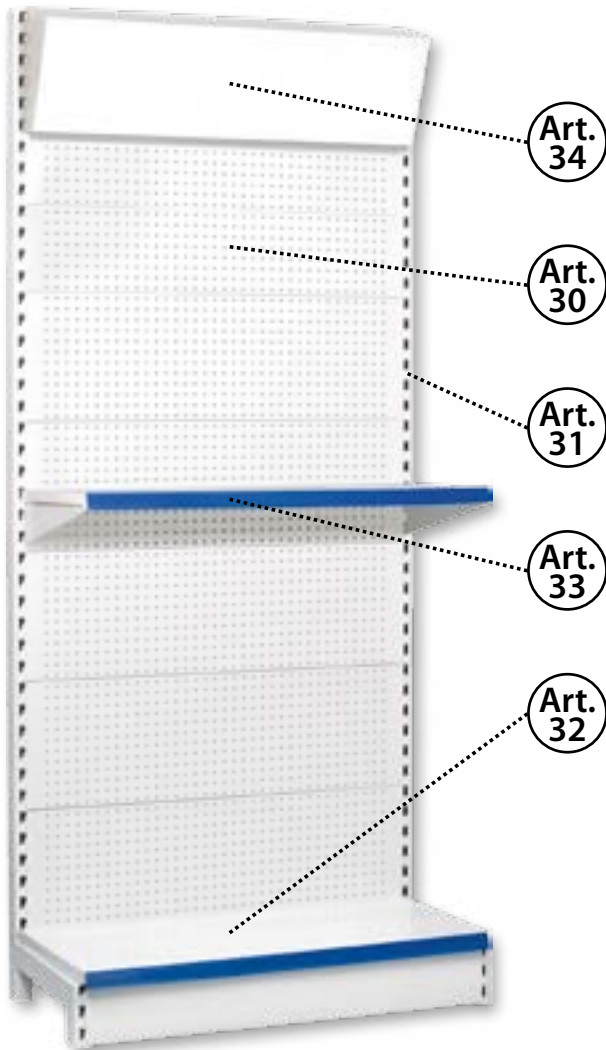
[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)

**ESPOSITORI**

EXPOSITORES

VERKAUFSTÄNDER

DISPLAY CASES



Art. 34

Art. 30

Art. 31

Art. 33

Art. 32

- Espositore schienale**
- Expositor respaldo**
- Verkaufsständer Rücken**
- Display Peforated back wall**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
30					8 016604 000300

- Espositore staffa montante**  
Per un metro di espositore occorrono due staffe. Per ogni metro aggiuntivo occorre aggiungere una staffa.
- Expositor soporte montante**  
Para un metro de expositor se necesitan dos soportes. Por cada metro adicional es necesario agregar un soporte.
- Verkaufsständer montierte Stützen**  
2 Stützen für einen Verkaufsständer zu 1 m. Die Anzahl der Stützen hängt von der Länge des Verkaufsständers ab.
- Display structure clamp**  
2 supports for 1 display rack. 2 supports for 1 display for a meter. The quantity of the supports depends on the number of grid walls.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
31					8 016604 000317

- Espositore scaffale inferiore**
- Expositor estante inferior**
- Verkaufsständer untere Regale**
- Display bottom part**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
32					8 016604 000324

- Espositore Logo**  
Sono disponibili diversi crowner a seconda della merce che verrà esposta.
- Expositor Logo**  
Son disponibles diversos logotipos según la mercancía que será expuesta.
- Verkaufsständer Logo**  
Je nach Bedarf sind verschiedene Aufkleber verfügbar.
- Display Logo**  
Different themes are available, basing on the sold product.



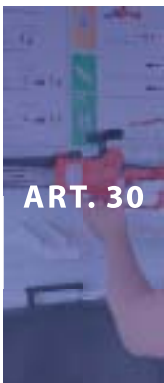
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
34					8 016604 000348

- Espositore scaffali ripiani**
- Expositor estantes repisas**
- Verkaufsständer Regale**
- Display shelves**



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
33					8 016604 000331

DISPLAY



ART. 30

## COMPONENTI COMPATIBILI PER SCHIENALE ART. 30

COMPONENTES COMPATIBLES CON EL RESPALDO ART. 30

KOMPATIBLE KOMPONENTEN FÜR RÜCKENTEIL ART. 30

COMPATIBLE COMPONENTS FOR THE DISPLAY BACKREST ITEM 30

### Espositore contenitore raccordi

Perfetto per presentare tutti i tipi di raccordi in modo ordinato.

### Expositor contenedor conectores

Perfecto para la presentación de todo tipo de conectores de modo ordenado.

### Verkaufsständer für Armaturen

Perfekte Präsentation unseres Armaturensortiments durch das Integrieren des Behälters in den Verkaufsständer.

### Display connector box

For a perfect presentation of our faucet assortment. Easy to install at the back of the display case.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
35					8 016604 000355

### Espositore Combisystem

Grazie all'espositore il prodotto si presenta perfettamente ottimizzando gli spazi.

### Expositor Combisystem

Gracias al expositor los productos se presentan perfectamente optimizando los espacios.

### Verkaufsständer Kombisystem

Mit seiner Hilfe kann die Kombisystem-Linie ideal in den Verkaufsständer integriert und perfekt präsentiert werden.

### Display Combisystem

Presents perfectly our combisystem line.



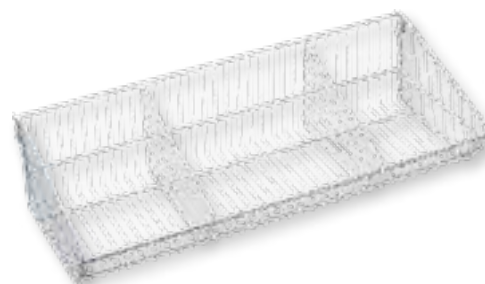
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
36					8 016604 000362

### Espositore cestino metallico

### Expositor cesto metálico

### Verkaufsständer Metallregalkorb

### Display metal basket



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
37					8 016604 000373

### Espositore griglia separatrice per cestino metallico

### Expositor parrilla separadora para cesta metálica

### Verkaufsständer Metallregalkorb-Abtrennung

### Display spacer-grid for metal basket



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
38					8 016604 000388



- Espositore gancho**
- Expositor gancho**
- Verkausständer Haken**
- Display hook**

- \* con portaprezzi
- \* con soporte para precios
- \* mit Preisschildhalter
- \* with price tag holder

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
40 *	20				
41 *	31,5				



- Espositore per forbici elettriche con ganci per schienale**
- Expositor para tijeras eléctricas con ganchos para respaldo**
- Verkausständer für elektrische Baumscheren mit Haken für Rückenteil**
- Display for electric pruning shears with hooks for back wall**

per /para /für /for Art. 310, 311, 312, 313, 314, 315

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
48					



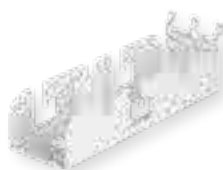
- Espositore gancho per attrezzi con manico**
- Expositor Gancho para herramientas con mango**
- Haken für Geräte mit Stiel**
- Hook display for tools with handle**

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
75				



- Espositore gancho per lance pompe**
- Expositor gancho para lanzas de bombas**
- Haken für Pumpenlanzen**
- Hook display for electric sprayer's lances**

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
76				



- Espositore barra orizzontale per gancho**
- Expositor barra horizontal para gancho**
- Horizontale Stange**
- Display horizontal bar for hook**

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
42					





★ NEW

- IT **Espositore barra orizzontale per abbigliamento**
- ES **Expositor barra horizontal para vestimenta**
- DE **Horizontale Stange für Bekleidung**
- EN **Display horizontal bar for clothing**

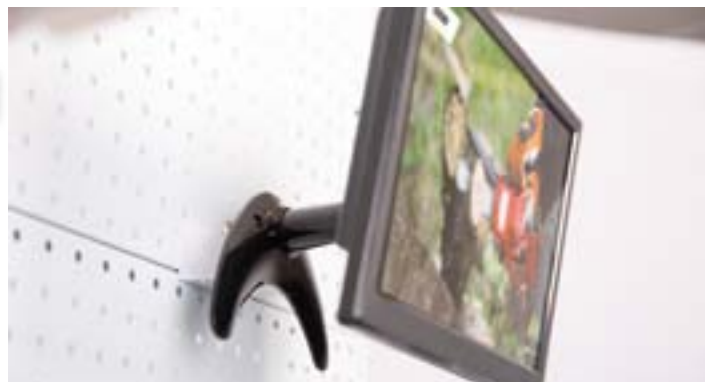


Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
82					8 016604 190082 2

★ NEW

- IT **Monitor per espositore con gancho**
- ES **Pantalla para expositor con gancho**
- DE **Verkaufsständer mit Haken**
- EN **Screen for display with hook**

ONLY IN ITALY



Art.	m	Pz./St.	€	EAN
079				8 016604 118325 6

★ NEW

- IT **Chiavetta USB Magma**
- ES **Memoria USB Magma**
- DE **Magma-USB-Stick**
- EN **Magma USB stick**

ONLY IN ITALY



Art.	m	Pz./St.	€	EAN
081				8 016604 118169 6

- IT **Espositore a ruote**
- ES **Expositor de ruedas**
- DE **Verkaufsständer mit Rädern**
- EN **Display with wheels**



Art.	m	Pz./St.	€	EAN
7	0,60 x 0,40 x h 1,90 m			8 016604 100007 2

\* fino ad esaurimento  
\* hasta agotamiento  
\* solange der Vorrat reicht  
\* While supplies last



**ART. 42**

**COMPONENTI COMPATIBILI PER BARRA ART. 42**

COMPONENTES ADICIONALES CON LA BARRA ART. 42

KOMPATIBLE KOMPONENTEN FÜR HORIZONTALE STANGE ART. 42

COMPATIBLE COMPONENTS FOR THE HORIZONTAL BAR ITEM 42



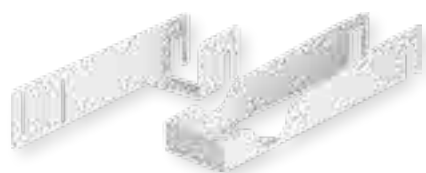
- Espositore gancio per vanghe e attrezzi**
- Expositor gancho para palas y herramientas**
- Verkaufsständer Haken für Spaten und Geräte**
- Display hook for tools and spades**

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
<b>39</b>	26,5				8 016604 000393



- Espositore gancio per forbice elettrica**
- Expositor gancho para tijeras eléctricas**
- Haken für elektrische Scheren**
- Hook display for electric shears**

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
<b>72</b>				8 016604 000720



- Espositore gancio per motosega elettrica**
- Expositor gancho para motosierra eléctrica**
- Haken für elektrische Kettensäge**
- Hook display for electric chainsaw**

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
<b>73</b>				8 016604 000737



- Espositore gancio per imballaggi con maniglia**
- Expositor de ganchos para embalaje con asa**
- Haken für Verpackungen mit Griff**
- Hook display for packaging with handle**

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
<b>74</b>				8 016604 000744



**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)

**RICAMBI**

RECAMBIOS  
ERSATZTEILE  
SPARE PARTS

**270, 286**  
ATTREZZI A BATTERIA  
HERRAMIENTAS A BATERÍA  
AKKU-WERKZEUGE  
BATTERY TOOLS

**ATTREZZI A  
BATTERIA  
BATTERY  
TOOLS**

**271**  
FORBICI PROFESSIONALI  
TIJERAS PROFESIONALES  
PROFI-SCHEREN  
PROFESSIONAL PRUNING SHEARS

**FORBICI  
SHEARS**

**273**  
TRONCARAMI  
CORTARRAMAS  
ASTSCHEREN  
LOPPERS

**274**  
TAGLIASIEPI  
RECORTASETOS  
HECKENSCHEREN  
HEDGE SHEARS

**275, 317**  
FORBICI AD ASTA LUNGA  
TIJERAS DE MANGO LARGO  
LANGARMSCHEREN  
LONG HANDLED PRUNING SHEARS

**276, 319**  
COMBISYSTEM  
KOMBISYSTEM

**TRONCARAMI,  
TAGLIASIEPI  
LOPPERS,  
HEDGE SHEARS**

**278**  
SEGHETTI PROFESSIONALI  
SERRUCHOS PROFESIONALES  
PROFI-SÄGEN  
PROFESSIONAL SAWS

**SEGHETTI  
PRUNING  
SAWS**

**279, 321**  
POMPE MANUALI  
BOMBAS MANUALES  
MANUELLE DRUCKPUMPEN  
MANUAL SPRAYERS

**330**  
BRUCIA ERBACCE  
QUEMADOR DE MALAS HIERBAS  
UNKRAUTBRENNER  
WEED-KILLER

**POMPE  
MANUALI  
MANUAL  
SPRAYERS**

**283**  
LANCE  
LANZAS  
BRAUSEN  
SPRINKLER HEADS

**IRRIGAZIONE  
IRRIGATION**

**283**  
ATTREZZI  
HERRAMIENTAS  
GARTENWERKZEUGE  
GARDEN TOOLS

**ATTREZZI  
TOOLS**

**283**  
LEGATRICI E COLTELLI  
ATADORAS Y NAVAJAS  
BINDEGERÄTE UND MESSER  
BINDERS AND KNIVES

**LEGATRICI  
BINDERS**

**285**  
PROTEZIONE  
PROTECCIÓN  
ABDECKMATERIALIEN  
PROTECTION

**PROTEZIONE  
PROTECTION**

**284, 331**  
ACCESSORI GIARDINO  
ACCESORIOS PARA JARDÍN  
GARTENZUBEHÖR  
GARDEN ACCESSORIES

**ACCESSORI  
ACCESSORIES**

Descrizione prodotto



Set olio e grasso

## TROVA FACILMENTE IL RICAMBIO ADATTO!

Scopri la sezione "ADATTO A": collegamento immediato tra prodotti e relativi ricambi!

## ¡ENCUENTRA FÁCILMENTE EL RECAMBIO ADECUADO!

Descubre la sección "ADECUADO PARA": conexión inmediata entre productos y recambios correspondientes!

## ERSATZTEILE FINDEN WAR NIE SO EINFACH!

Navigiere auf den Produktseiten zum Punkt „PASST ZU“ um alle für dieses Produkt geeigneten Ersatzteile zu finden.

## EASILY FIND THE RIGHT SPARE PARTS

Discover the "REPLACEMENT PARTS" section: the most intuitive connection between products and spare parts!



per/para/  
für/for  
Art.



<b>Stocker</b>	
<b>Forbici a batteria</b> <b>Tijeras eléctricas</b> Elektrische Baumscheren <b>Battery shears</b>	
310 311 314	 <p>Caricabatteria triplo Cargador triple Dreifach-Ladegerät Triple battery charger</p> <p><b>Art. 310/16</b> <b>€ 23,30-</b></p>  <p>8 016604 503153</p>
310 311 313 314	 <p>Kit aggiornamento firmware Kit Firmware Aktualisierung Kit actualización firmware Firmware updating kit</p> <p><b>Art. 310/17</b> <b>€ 53,70-</b></p>  <p>8 016604 403156</p>
9082 9083	 <p>Ugello di precisione Boquilla de precisión Präzisionsdüse Precision nozzle</p> <p><b>Art. 9084</b> <b>€ 2,35-</b></p>  <p>8 016604 090844</p>
312	 <p>Kit aggiornamento firmware Kit Firmware Aktualisierung Kit actualización firmware Firmware updating kit</p> <p><b>Art. 312/17</b> <b>€ 9,00-</b></p>  <p>8 016604 103216</p>

per/para/  
für/for  
Art.



**Stocker**  
**Lame forbici**  
**Hojas de tijeras**  
**Scheren-Klingen**  
**Shear blades**

per/para/  
für/for  
Art.



**350**



Lame per forbice  
Hojas para tijera  
Klingen für Schere  
Blades for shears

**Art. L-350**  
**€ 12,70-**

8 016604 903502

per/para/  
für/for  
Art.



**376**  
**377**



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-376**  
**€ 30,70-**

8 016604 803765

**322**  
**362**



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-322**  
**€ 11,50-**

8 016604 903229

**352**



Lame per forbice  
Hojas para tijera  
Klingen für Schere  
Blades for shears

**Art. L-352**  
**€ 14,20-**

8 016604 903526

**378**  
**379**



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-378**  
**€ 30,70-**

8 016604 903786

**323**  
**363**



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-323**  
**€ 12,50-**

8 016604 903236

**362**  
**322**



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-362**  
**€ 11,70-**

8 016604 603624

**7244**



Set ricambi  
Set recambios  
Ersatzteil-Set  
Spare parts set

**Art. R-7244**  
**€ 10,60-**

8 016604 872440

**335**  
**341**



Lame per forbice  
Hojas para tijera  
Klingen für Schere  
Blades for shears

**Art. L-341**  
**€ 14,50-**

8 016604 903410

**363**  
**323**



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-363**  
**€ 12,50-**

8 016604 703638

**342**  
**343**  
**350**  
**352**  
**368**



Bussola  
Brújula  
Buchse  
Bushing

**Art. B-342**  
**€ 1,90-**

8 016604 603426

**342**



Lame per forbice  
Hojas para tijera  
Klingen für Schere  
Blades for shears

**Art. L-342**  
**€ 13,60-**

8 016604 903427

**364**



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-364**  
**€ 12,50-**

8 016604 903649

**343**  
**368**



Set ricambi  
Set recambios  
Ersatzteil-Set  
Spare parts set

**Art. B-343**  
**€ 7,90-**

8 016604 803437

**343**  
**368**



Lame per forbice  
Hojas para tijera  
Klingen für Schere  
Blades for shears

**Art. L-343**  
**€ 13,60-**

8 016604 903434

**364**



Controlama per forbici  
Contra hoja para tijeras  
Unterlage für Schere  
Anvil for shears

**Art. C-364**  
**€ 5,80-**

8 016604 803642

**352**



Kit viti e chiusura  
Kit tornillos y cierre  
Kit Schrauben und Verschluss  
Screws and locking clip

**Art. B-352**  
**€ 7,90-**

8 016604 803529

**344**



Lame per forbice  
Hojas para tijera  
Klingen für Schere  
Blades for shears

**Art. L-344**  
**€ 12,70-**

8 016604 903441

**367**



Lame per forbice  
Hojas para tijera  
Klingen für Schere  
Blades for shears

**Art. L-367**  
**€ 14,30-**

8 016604 803673

**342**



Kit viti e chiusura  
Kit tornillos y cierre  
Kit Schrauben und Verschluss  
Screws and locking clip kit

**Art. A-342**  
**€ 7,90-**

8 016604 503429

**345**



Laccio  
Lazo  
Schlinge  
Lace

**Art. L-345**  
**€ 0,40-**

8 016604 803451

**371**



Lame per forbice  
Hojas para tijera  
Klingen für Schere  
Blades for shears

**Art. L-371**  
**€ 14,50-**

8 016604 903717

**350**



Kit viti e chiusura  
Kit tornillos y cierre  
Kit Schrauben und Verschluss  
Screws and locking clip kit

**Art. A-350**  
**€ 7,90-**

8 016604 603501



per/para/  
für/for  
Art.

335  
341  
367



Kit bulloni  
Kit bulones  
Bolzen-Kit  
Bolts set

Art. B-341  
€ 4,40-



per/para/  
für/for  
Art.

364



Ammortizzatore  
Amortiguador  
Anschlagpuffer  
Shock absorber

Art. P-364  
€ 5,70-



per/para/  
für/for  
Art.

376  
377



Piastrina  
Placa  
Scheibe  
Plate

Art. P-376  
€ 1,60-



362  
363  
364



Kit bulloni  
Kit bulones  
Bolzen-Kit  
Bolts set

Art. B-362  
€ 8,90-



342  
343  
350  
352  
368



Chiusura  
Cierre  
Riegel  
Lock

Art. B-350  
€ 0,40-



378  
379



Piastrina  
Placa  
Scheibe  
Plate

Art. P-378  
€ 1,60-



335



Manico con controlama per  
forbice  
Mango con contra hoja para  
tijera  
Griff mit Unterlage für Schere  
Handle with anvil for shears

Art. C-335  
€ 10,80-



362  
363  
364



Chiusura  
Cierre  
Riegel  
Lock

Art. B-363  
€ 4,80-



376  
377



Set ricambi  
Set recambios  
Ersatzteil-Set  
Spare parts set

Art. S-376  
€ 5,70-



341



Manico con controlama per  
forbice  
Mango con contra hoja para  
tijera  
Griff mit Unterlage für Schere  
Handle with anvil for shears

Art. C-341  
€ 10,80-



342



Pin di fissaggio per lama  
Pin de fijaje para hoja  
Fijer-Stift für Klinge  
Fixing pin for blade

Art. P-342  
€ 0,20-



378  
379



Set ricambi  
Set recambios  
Ersatzteil-Set  
Spare parts set

Art. S-378  
€ 5,70-



362  
363  
364



Impugnatura  
Empuñadura  
Griff  
Handle

Art. H-363  
€ 10,80-



352

Art. P-352  
€ 0,20-



392  
393



Ammortizzatore  
Amortiguador  
Anschlagpuffer  
Shock absorber

Art. R-392  
€ 0,30-



367



Manico con controlama per  
forbice  
Mango con contra hoja para  
tijera  
Griff mit Unterlage für Schere  
Handle with anvil for shears

Art. C-367  
€ 10,80-



376  
378



Impugnatura in alluminio  
Empuñadura de aluminio  
Aluminium-Griff  
Aluminium handles

Art. M-376  
€ 15,25-



392  
393



Chiusura  
Cierre  
Verschluss  
Lock

Art. R-393  
€ 0,40-



342  
343  
350  
352  
368



Ammortizzatore  
Amortiguador  
Anschlagpuffer  
Shock absorber

Art. P-343  
€ 0,20-



377  
379



Impugnatura in alluminio  
Empuñadura de aluminio  
Aluminium-Griff  
Aluminium handles

Art. M-377  
€ 15,25-



**Stocker**

**Molle forbici**  
**Muelles tijeras**  
Scheren-Federn  
Shear springs

362  
363



Ammortizzatore  
Amortiguador  
Anschlagpuffer  
Shock absorber

Art. P-362  
€ 5,40-



376  
377  
378  
379



Bullone centrale  
Bulón central  
Zentralbolzen  
Central bolt

Art. B-376  
€ 6,45-



332  
333



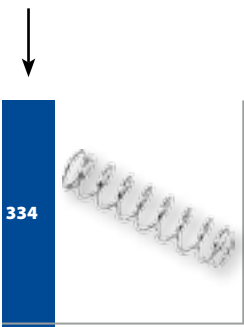
Molla per forbice  
Muelle para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears

Art. R-332  
€ 0,70-





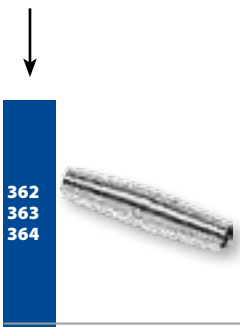
per/para/  
für/for  
Art.



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-334**  
**€ 0,70-**



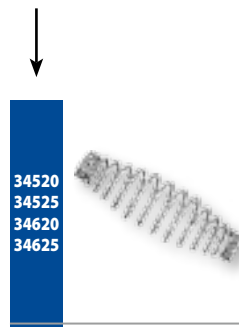
per/para/  
für/for  
Art.



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. M-362**  
**€ 6,40-**



per/para/  
für/for  
Art.



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-34520**  
**€ 0,60-**



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-339**  
**€ 0,60-**



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-371**  
**€ 1,40-**

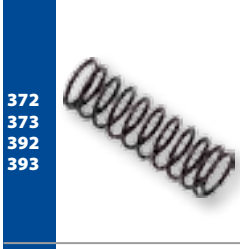


**stocker**

**Troncarami**  
**Corta-ramas**  
**Astscheren**  
**Loppers**



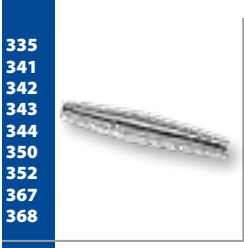
Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-340**  
**€ 1,30-**



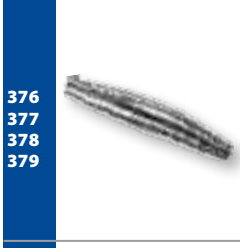
Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-372**  
**€ 1,00-**



Lama per troncarami  
Hoja para cortarramas  
Klinge für Astscheren  
Blade for lopper  
**Art. R-72080**  
**€ 29,00-**



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-342**  
**€ 2,20-**



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-376**  
**€ 2,70-**



Lama per troncarami  
Hoja para cortarramas  
Klinge für Astscheren  
Blade for lopper  
**Art. R-72081**  
**€ 36,60-**



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-345**  
**€ 0,60-**



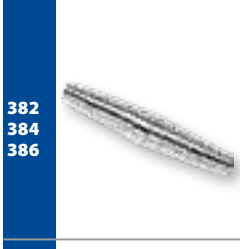
Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-380**  
**€ 2,35-**



Controlama per troncarami  
Contra hoja para cortarramas  
Unterlage für Astscheren  
Anvil for lopper  
**Art. C-72080**  
**€ 18,55-**



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-347**  
**€ 0,60-**



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-382**  
**€ 1,70-**



Controlama per troncarami  
Contra hoja para cortarramas  
Unterlage für Astscheren  
Anvil for lopper  
**Art. C-72081**  
**€ 21,35-**



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-348**  
**€ 0,70-**



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-35522**  
**€ 0,60-**



Lama e controlama per troncarami  
Hoja y contra hoja para cortarramas  
Klinge und Unterlage für Astscheren  
Blade and anvil for lopper  
**Art. B-2092**  
**€ 25,90-**



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-349**  
**€ 0,80-**



Molla per forbice  
Muella para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears  
**Art. R-35625**  
**€ 0,60-**



Lama per troncarami  
Hoja para cortarramas  
Klinge für Astscheren  
Blade for lopper  
**Art. R-2092**  
**€ 18,70-**



per/para/  
für/for  
Art.

530  
2092  
7237  
7238



Controlama per troncaremi  
Contrahoja para cortarramas  
Unterlage für Astscheren  
Anvil for lopper

**Art. C-2092**  
**€ 11,90-**



per/para/  
für/for  
Art.

72080  
72081  
72100  
72101



Kit bulloni  
Kit bulones  
Bolzen-Kit  
Bolts set

**Art. B-72080**  
**€ 21,75-**



per/para/  
für/for  
Art.

2092  
2094  
7242



Tappo  
Tapón  
Verschluss  
Cap

**Art. M-2094**  
**€ 7,70-**



7230



Controlama per troncaremi  
Contrahoja para cortarramas  
Unterlage für Astscheren  
Anvil for lopper

**Art. C-7230**  
**€ 7,80-**



7242



Kit bulloni  
Kit bulones  
Bolzen-Kit  
Bolts set

**Art. B-7242**  
**€ 6,00-**



2092  
2094  
7242



Manico per troncaremi  
Mango para cortarramas  
Griff für Astscheren  
Handle for loppers

**Art. M-2092**  
**€ 30,80-**



2094  
7236



Lama per troncaremi  
Hoja para cortarramas  
Klinge für Astschere  
Blade for lopper

**Art. R-7236**  
**€ 18,70-**



530  
2092  
2094  
7236  
7237  
7238



Kit bulloni  
Kit bulones  
Bolzen-Kit  
Bolts set

**Art. B-7236**  
**€ 7,50-**



7242



Lama per troncaremi  
Hoja para cortarramas  
Klinge für Astschere  
Blade for lopper

**Art. R-7242**  
**€ 18,20-**



7242



Molla per troncaremi  
Muelle para cortarramas  
Feder für Astscheren  
Spring for lopper

**Art. M-7242**  
**€ 2,70-**



**Stocker**

**Tagliasiepi**  
**Corta-setos**  
**Heckenscheren**  
**Hedge shears**

7242



Controlama per troncaremi  
Contra hoja para cortarramas  
Unterlage für Astscheren  
Anvil for lopper

**Art. C-7242**  
**€ 14,80-**



7248  
7250  
7252



Kit bulloni  
Kit bulones  
Bolzen-Kit  
Bolts set

**Art. B-7252**  
**€ 8,50-**



20010



Lama per tagliasiepi  
Hoja para recortasetos  
Klinge für Heckenscheren  
Blade for hedge shears

**Art. R-20010**  
**€ 23,70-**



7248  
7250  
7252



Lama per troncaremi  
Hoja para cortarramas  
Klinge für Astschere  
Blade for lopper

**Art. R-7252**  
**€ 18,80-**



7248  
7250  
7252



Tappo  
Tapón  
Verschluss  
Cap

**Art. G-7252**  
**€ 12,10-**



2022



Lama per tagliasiepi  
Hoja para recortasetos  
Klinge für Heckenscheren  
Blade for hedge shears

**Art. R-2022**  
**€ 23,50-**



7248  
7250  
7252



Controlama per troncaremi  
Contra hoja para cortarramas  
Unterlage für Astscheren  
Anvil for lopper

**Art. C-7252**  
**€ 24,90-**



7248  
7250  
7252

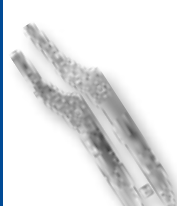


Ammortizzatore  
Amortiguador  
Anschlagpuffer  
Shock absorber

**Art. P-7252**  
**€ 4,10-**



2090



Lama per tagliasiepi  
Hoja para recortasetos  
Klinge für Heckenscheren  
Blade for hedge shears

**Art. L-2090**  
**€ 22,40-**



7230



Set viti  
Set tornillos  
Schrauben-Set  
Screws set

**Art. B-7230**  
**€ 10,30-**



2090  
2092  
2094  
7242



Fermo bloccante  
Bloqueo  
Stopper  
Stopper

**Art. B-2094**  
**€ 10,30-**



2023  
2025  
2091



Bullone centrale  
Bulón central  
Zentralbolzen  
Central bolt

**Art. B-2023**  
**€ 9,20-**



per/para/  
für/for  
Art.

2022  
20010



Kit bulloni  
Kit bulones  
Bolzen-Kit  
Bolts set

**Art. B-2022**  
**€ 6,10-**



per/para/  
für/for  
Art.

**Stocker**  
**Forbici erba**  
**Tijeras césped**  
Grasschere  
Grass shears

per/para/  
für/for  
Art.

**Stocker**  
**Forbici ad asta lunga**  
**Tijeras de mango largo**  
Langarm-Scheren  
Long handled pruning shears

2020



Kit bulloni  
Kit bulones  
Bolzen-Kit  
Bolts set

**Art. B-2020**  
**€ 3,90-**



2035



Molla per maniglia  
Muelle para manija  
Feder für Griff  
Spring for handle

**Art. R-2035**  
**€ 2,00-**



500  
501  
502  
503  
504  
505  
508  
509



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-500**  
**€ 24,40-**



2039  
20025



Kit bulloni  
Kit bulones  
Kit Bolzen  
Bolts set

**Art. R-2039**  
**€ 4,70-**



2035



Molla per lama  
Muelle para hoja  
Feder für Klinge  
Spring for blade

**Art. M-2035**  
**€ 1,40-**



510



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-510**  
**€ 24,90-**



2090



Kit bulloni  
Kit bulones  
Kit Bolzen  
Bolts set

**Art. R-2090**  
**€ 5,70-**



600  
601



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-600**  
**€ 24,90-**



2090



Ammortizzatore  
Amortiguador  
Anschlagpuffer  
Shock absorber

**Art. P-2090**  
**€ 4,10-**



603



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. B-603**  
**€ 24,90-**



20020



Molla per tagliasepi  
Muelle para recortasetos  
Feder für Heckenscheren  
Spring for hedge shears

**Art. R-20020**  
**€ 4,00-**



603  
604



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-604**  
**€ 24,90-**



500  
502  
503  
504  
508  
509



Set lama e controlama per  
forbice  
Set hoja y contra hoja para  
tijera  
Set Klinge und Unterlage für  
Schere  
Blade and anvil for shears  
**Art. A-509**  
**€ 31,10-**



510



Set lama e controlama per  
forbice  
Set hoja y contra hoja para  
tijera  
Set Klinge und Unterlage für  
Schere  
Blade and anvil for shears  
**Art. A-510**  
**€ 24,60-**



per/para/  
für/for  
Art.

601  
603



Set lama e controlama per  
forbice  
Set hoja y contra hoja para  
tijera  
Set Klinge und Unterlage  
Blade and anvil for shears

**Art. R-601**  
**€ 30,50-**



510



Controlama in plastica  
Contra hoja de plástico  
Unterlage aus Plastik  
Anvil for shears

**Art. R-510**  
**€ 2,50-**



500  
502  
503  
504  
505  
508  
509  
510  
600  
601  
603  
604



Molla per forbice  
Muelle para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears

**Art. M-509**  
**€ 5,50-**



603  
604



Testina orientabile  
Cabezal orientable  
Beweglicher Scherenkopf  
Adjustable cutting-head

**Art. R-603**  
**€ 13,40-**



502  
503  
504  
505  
508  
509  
510  
600  
603  
604



Vite per fissaggio testa  
Tornillo para fijar la cabeza  
Fixierschraube für  
Schneidkopf  
Screw for fixing pruner head

**Art. V-603**  
**€ 2,00-**



500  
502  
503  
504  
505  
508  
509  
510  
600  
601  
603  
604



Manico per forbice  
Mango para tijera  
Griff für Schere  
Handle for shears

**Art. M-510**  
**€ 16,00-**



500  
502  
503  
504  
505  
508  
509  
510  
600  
601  
603  
604



Vite  
Tornillo  
Schraube  
Screw

**Art. B-601**  
**€ 1,40-**



per/para/  
für/for  
Art.

502

Filo interno  
Hilo interno  
Draht Innen  
Inner steel wire

Art. F-502 **€ 14,10-** 8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 0 2 5

503

Art. F-503 **€ 14,70-** 8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 0 3 2

504

Art. F-504 **€ 14,70-** 8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 0 4 9

505

Art. F-505 **€ 14,70-** 8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 0 5 6

506

Art. F-506 **€ 10,30-** 8 0 1 6 6 0 4 7 0 5 0 6 9

507

Art. F-507 **€ 10,60-** 8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 0 7 0

508

Art. F-508 **€ 17,00-** 8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 0 8 7

509

Art. F-509 **€ 18,80-** 8 0 1 6 6 0 4 7 0 5 0 9 0

510

Art. F-510 **€ 18,80-** 8 0 1 6 6 0 4 7 0 5 1 0 6

601

Art. F-601 **€ 14,10-** 8 0 1 6 6 0 4 8 0 6 0 1 4

603

Art. F-603 **€ 16,00-** 8 0 1 6 6 0 4 5 0 6 0 3 1

604

Art. F-604 **€ 21,80-** 8 0 1 6 6 0 4 9 0 6 0 4 6

506  
507



Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears

**Art. L-506**  
**€ 24,20-**



506  
507



Manico per forbice  
Mango para tijera  
Griff für Schere  
Handle for shears

**Art. M-506**  
**€ 10,30-**



506  
507



Molla per forbice  
Muelle para tijera  
Feder für Schere  
Spring for shears

**Art. S-506**  
**€ 5,30-**



per/para/  
für/for  
Art.

**Stocker**

**Combisystem**  
**Combisystem**  
Kombisystem  
**Combisystem**

531



Manico ultima uscita (S)  
Mango última salida (S)  
Griff letzter Auszug (S)  
Upper pole (S)

**Art. S531**  
**€ 23,70-**



532



Manico ultima uscita (S)  
Mango última salida (S)  
Griff letzter Auszug (S)  
Upper pole (S)

**Art. S532**  
**€ 28,40-**



537



Manico ultima uscita (S)  
Mango última salida (S)  
Griff letzter Auszug (S)  
Upper pole (S)

**Art. S537**  
**€ 19,00-**



538



Manico ultima uscita (S)  
Mango última salida (S)  
Griff letzter Auszug (S)  
Upper pole (S)

**Art. S538**  
**€ 33,20-**



542



Manico ultima uscita (S)  
Mango última salida (S)  
Griff letzter Auszug (S)  
Upper pole (S)

**Art. S542**  
**€ 35,50-**



542



Manico medio (M)  
Mango medio (M)  
Mittlerer Stiel (M)  
Medium handle

**Art. M542**  
**€ 35,50-**



530  
533  
534  
542  
565  
566  
567



Clip telescopico piccolo  
Clip telescópico pequeño  
Kleiner Teleskop-Clip  
Small telescopic clip

**Art. R-542**  
**€ 6,90-**



per/para/  
für/for  
Art.



542  Blocco per manico L  
Bloqueo para mango L  
Stopper für Teleskopstiel L  
Stop for telescopic handle large  
**Art. R-542/1**  
**€ 7,40-**  
8 0 1 6 6 0 4 8 0 5 4 2 4

542  Blocco per manico S  
Bloqueo para mango S  
Stopper für Teleskopstiel S  
Stop for telescopic handle small  
**Art. R-542/6**  
**€ 8,00-**  
8 0 1 6 6 0 4 3 0 5 4 2 9

542  Tappo  
Tapón  
Endstück  
Cap  
**Art. R-542/2**  
**€ 2,60-**  
8 0 1 6 6 0 4 7 0 5 4 2 7

542  Clip di chiusura  
Clip de cierre  
Verschlussclip  
Locking clip  
**Art. R-542/3**  
**€ 8,90-**  
8 0 1 6 6 0 4 6 0 5 4 2 0

530  
533  
534  
542  
565  
566  
567  Guida corda piccola  
Guía cuerda pequeña  
Seilführung klein  
Small rope guide  
**Art. R-542/4**  
**€ 6,60-**  
8 0 1 6 6 0 4 5 0 5 4 2 3

542  Guida corda grande  
Guía cuerda grande  
Seilführung groß  
Big rope guide  
**Art. R-542/5**  
**€ 6,90-**  
8 0 1 6 6 0 4 4 0 5 4 2 6

530  
533  Giuntura per manico  
Articulación para mango  
Verbindung für Stiel  
Connection for handle  
**Art. R-530**  
**€ 9,50-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 3 0 8

531  
532  
538  Guida corda  
Guía cuerda  
Seilführung  
Rope guide  
**Art. R-531**  
**€ 5,00-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 3 1 5

per/para/  
für/for  
Art.



531  
532  
537  
538  Fermo per manico  
telescopico  
Bloqueo para mango  
telescópico  
Schnapper für Teleskop-Stiel  
Stop for telescopic handle  
**Art. R-532**  
**€ 8,80-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 3 2 2

534  Giuntura per manico  
Articulación para mango  
Verbindung für Stiel  
Connection for handle  
**Art. R-534**  
**€ 11,60-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 3 4 6

535  
536  Giuntura per manico  
Articulación para mango  
Verbindung für Stiel  
Connection for handle  
**Art. R-535**  
**€ 7,60-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 3 5 3

531  
532  
537  
538  Tappo terminale  
Tapón terminal  
End-Verschlusskappe  
Cap  
**Art. R-537**  
**€ 1,50-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 3 7 7

531  
532  
537  
538  Blocco per manico  
telescopico  
Bloqueo para mango  
telescópico  
Stopper für Teleskopstiel  
Stop for telescopic handle  
**Art. R-538**  
**€ 11,50-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 3 8 4

512  
513  
517  
534  Molla per svettatoio  
Muelle para desmochador  
Feder  
Spring for shears  
**Art. R-512**  
**€ 6,10-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 1 2 4

519  
530  
533  Molla per tagliasiepi  
Muelle para recortasetos  
Feder für Heckenscheren  
Spring for hedge shears  
**Art. M-519**  
**€ 5,70-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 1 9 3

513  
517  Lama per seghetto  
Hoja para serrucho  
Sägeblatt für Säge  
Blade for saw  
**Art. R-515**  
**€ 12,40-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 1 5 3

per/para/  
für/for  
Art.



513  
517  
524  
527  
534  Lama per forbice  
Hoja para tijera  
Klinge für Schere  
Blade for shears  
**Art. R-517**  
**€ 12,40-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 1 7 7

514  Lama per seghetto  
Hoja para serrucho  
Sägeblatt für Säge  
Blade for saw  
**Art. R-514**  
**€ 21,10-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 1 4 8


515  Lama per seghetto  
Hoja para serrucho  
Sägeblatt für Säge  
Blade for saw  
**Art. R-516**  
**€ 28,50-**  
8 0 1 6 6 0 4 8 0 5 1 6 5

513  
517  
530  
533  
534  Corda e maniglia  
Cuerda y manija  
Seil und Griff  
Rope and handle  
**Art. C-513**  
**€ 9,80-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 1 3 1

517  Manico per svettatoio  
Mango para desmochador  
Stiel für Raupenscherer  
Handle for shears  
**Art. M-517**  
**€ 33,80-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 1 7 9

512  
513  
517  
534

519  
530  
533

513  
517  Lama per seghetto  
Hoja para serrucho  
Sägeblatt für Säge  
Blade for saw  
**Art. R-515**  
**€ 12,40-**  
8 0 1 6 6 0 4 9 0 5 1 5 3



per/para/  
für/for  
Art.



per/para/  
für/for  
Art.






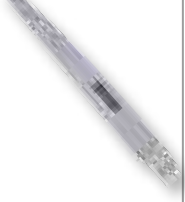




















per/para/  
für/for  
Art.



**Stocker**

**Seghetti  
Serruchos  
Sägen  
Saws**

<p>11518</p> 	<p>13530</p> 	<p>1505</p> 
<p>12518</p> 	<p>14527</p> 	<p>1506</p> 
<p>12521</p> 	<p>511 14533</p> 	<p>15533</p> 
<p>12621</p> 	<p>1512</p> 	<p>11518 11521 11524 11527 11530 12518 14527 14533</p> 
<p>13521</p> 	<p>1514</p> 	<p>1513</p> 
<p>13524</p> 	<p>1515</p> 	<p>11518 12518</p> 
<p>13527</p> 	<p>1419 1519</p> 	<p>12521 12621</p> 
<p>13527</p> 	<p>1507 1513</p> 	<p>12521 12621</p> 

per/para/  
für/for  
Art.

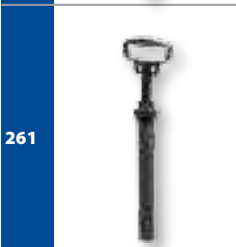


Molla per seghetto  
Muelle para serrucho  
Feder für Klappsäge  
Spring for saw

Art. M-12621  
€ 1,15-



per/para/  
für/for  
Art.



per/para/  
für/for  
Art.



O-Ring per pistone  
O-Ring para pistón  
O-Ring für Zylinder  
O-rings set

Art. R-292  
€ 0,70-

Guarnizione  
Junta  
Dichtung  
O-Ring

Art. G-2906  
€ 4,40-



O-Ring  
O-Ring  
O-Ring  
O-Ring

Art. 2905/1  
€ 2,50-



Lancia in alluminio con guarnizioni in FPM  
Lanza de aluminio con juntas de FPM  
Aluminium-Sprühlanze mit FPM-Dichtungen  
Aluminium lance with FPM-seals

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 50 cm

Art. 226/13  
€ 14,30-



Lancia in alluminio con impugnatura  
Lanza de aluminio con empuñadura  
Aluminium-Sprühlanze mit Griff  
Aluminium lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 69 cm

Art. 242/33  
€ 15,20-



per/para/  
für/for  
Art.

242/29  
242/32  
242/33  
237/14  
242/40  
1258  
G-252  
G-258  
G-259



Lancia in alluminio  
Lanza de aluminio  
Aluminium-Sprühlanze  
Aluminium lance

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 50 cm

Art. 242/38  
€ 8,10-



per/para/  
für/for  
Art.

237/13  
237/14  
237/15  
242/29  
242/30  
242/32  
242/33  
242/40  
1258  
G-252  
G-258  
G-259  
D-260



Lancia telescopica in alluminio  
Lanza telescópica de aluminio  
Teleskop-Sprühlanze aus Aluminium  
Telescopic aluminium lance

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 64 - 108 cm

Art. 242/37  
€ 8,40-



per/para/  
für/for  
Art.

242  
242/32  
242/34  
242/35  
243  
247  
248  
249  
1247



Impugnatura  
Empuñadura  
Griff  
Handle

Art. 242/30  
€ 6,50-



G-260



Impugnatura  
Empuñadura  
Griff  
Handle

Art. 260/12  
€ 14,10-



237/13  
242  
242/30  
242/34  
242/35  
242/36  
242/37  
242/38  
242/39  
243  
247  
248  
249  
1247  
D-251  
D-259  
D-260



Lancia in fibra di vetro con impugnatura  
Lanza de fibra de vidrio con empuñadura  
Fiberglas-Sprühlanze mit Griff  
Fiberglass lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 91 cm

Art. 242/29  
€ 13,80-



237/13  
242  
242/29  
242/30  
242/31  
242/32  
242/33  
242/34  
242/35  
242/38  
247  
1247  
D-260  
G-252  
G-258  
G-259



Lancia telescopica in alluminio con impugnatura  
Lanza telescópica de aluminio con empuñadura  
Teleskop-Sprühlanze aus Aluminium mit Griff  
Telescopic aluminium lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 134 - 223 cm

Art. 242/40  
€ 17,30-



240  
241  
260  
260/11  
R-251



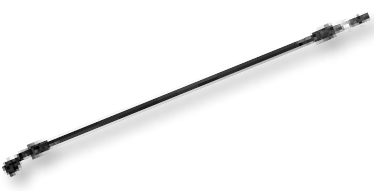
Lancia in ottone con impugnatura e fascetta  
Lanza de latón con empuñadura y abrazadera  
Messing-Sprühlanze mit Griff und Schellen  
Brass lance with handle and clamp

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 66 cm

Art. G-260  
€ 21,30-



237/14  
242/29  
242/32  
242/33  
1258  
D-251  
D-259  
G-252  
G-258  
G-259



Lancia in fibra di vetro  
Lanza de fibra de vidrio  
Fiberglas-Sprühlanze  
Fiberglass lance

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 71 cm

Art. 242/36  
€ 7,20-



237/13  
242/29  
242/32  
242/33  
1258  
D-260  
G-252  
G-258  
G-259



Lancia telescopica in alluminio  
Lanza telescópica de aluminio  
Teleskop-Sprühlanze aus Aluminium  
Telescopic aluminium lance

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 113 - 203 cm

Art. 242/39  
€ 9,50-



G-260



Lancia telescopica in ottone e alluminio  
Lanza telescópica de latón y aluminio  
Teleskop-Sprühlanze aus Messing und Aluminium  
Telescopic aluminium and brass lance

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 64 - 101 cm

Art. 260/11  
€ 8,40-



237/13  
242  
242/30  
242/31  
242/34  
242/36  
242/38  
243  
247  
248  
249  
1247  
D-260



Lancia telescopica in alluminio con impugnatura  
Lanza telescópica de aluminio con empuñadura  
Teleskop-Sprühlanze aus Aluminium mit Griff  
Telescopic aluminium lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 85 - 128 cm

Art. 242/32  
€ 15,60-



230  
235  
236  
237  
238  
239  
1239  
226/13  
242/36  
242/38  
D-251  
D-259



Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura e ugelli  
Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura y boquillas  
Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff und Düsen  
Fiberglass lance with tube, handle and nozzles

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 67 cm

Art. 237/14  
€ 12,70-



254  
255  
256  
2911



Lancia telescopica in ottone con impugnatura  
Lanza telescópica de latón con empuñadura  
Teleskop-Messing-Sprühlanze mit Griff  
Telescopic brass lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 60 - 89 cm

Art. G-253  
€ 12,40-





per/para/  
für/for  
Art.

254  
255  
256  
2911



Lancia in ottone con impugnatura  
Lanza de latón con empuñadura  
Messing-Sprühlanze mit Griff  
Brass lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 50 cm

Art. G-255  
€ 12,70-



per/para/  
für/for  
Art.

237/14  
242/29  
242/36  
251  
252  
253  
254  
258  
259  
G-259



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. D-251  
€ 5,20-



per/para/  
für/for  
Art.

2905



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. D2905  
€ 3,40-



261



Lancia in ottone con guarnizioni in FPM  
Lanza de latón con juntas de FPM  
Messing-Sprühlanze mit FPM-Dichtungen  
Brass lance with FPM-seals

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 50 cm

Art. 261/3  
€ 12,80-



261/3  
2911  
G-255



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. D-255  
€ 1,60-



2905



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. D29051  
€ 3,40-



255



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. R-255  
€ 1,60-



2905



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. D29052  
€ 3,40-



242/33  
242/38  
G-258



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. D-258  
€ 2,20-



254  
255  
256  
2911



Tubo di mandata  
Tubo  
Spritzschlauch  
Delivery hose

Art. T-255  
€ 7,80-



242/30  
242/32  
242/33  
242/39  
242/40



Manometro per lance  
Manómetro para lanzas  
Druckmesser für Sprühlanzen  
Pressure gauge for lances

Art. 242/34  
€ 6,70-



237/14  
242/29  
242/36  
242/38  
403/4  
403/5  
G-259



Set ugelli  
Set boquillas  
Düsenset  
Nozzles set

Art. D-259  
€ 5,20-



254  
255  
256  
2911



Valvola di sicurezza  
Válvula de seguridad  
Überdruckventil  
Security valve

Art. R-254  
€ 1,60-



237/14  
242/30  
242/33  
242/39  
242/40



Set guarnizioni  
Set juntas  
Set Dichtung  
Seals kit

Art. 242/35  
€ 2,50-



260/11  
G-251  
G-260



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. R-251  
€ 2,40-



291



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. G-291  
€ 1,40-



237/14  
242/29  
242/32  
242/36  
242/37  
242/39  
242/40  
261/3  
G-252  
G-255  
G-259



Campana diserbo  
Campana escardo  
Sprühkegel  
Herbicide hood  
9 x 30 cm

Art. D-260  
€ 6,50-



2906



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. D-2906  
€ 3,50-



291



Set O-Ring  
Set de juntas  
Set O-ring  
O-rings set

Art. V-291  
€ 3,80-



226  
226/13  
227  
228  
235  
236  
403



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. 226/16  
€ 2,10-



2907



Ugello regolabile getto  
diretto o nebulizzazione  
Boquilla ajustable chorro  
directo o nebulización  
Regulierbare Düse mit Nebel-  
und Stechstrahlfunktion  
Adjustable nozzle direct jet or  
nebulization

Art. D-2907  
€ 3,50-





















291



Serbatoio 2 L  
Tanque 2 L  
Tank 2 L  
Tank 2 L

Art. S-291  
€ 6,20-



per/para/ für/for Art.			per/para/ für/for Art.			per/para/ für/for Art.		
291		Testa Cabeza Sprühkopf Head  <b>Art. C-291</b> <b>€ 10,40-</b> 8 016604 602917	299		Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione Boquilla ajustable chorro directo o nebulización Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion Adjustable nozzle direct jet or nebulization <b>Art. 299/1</b> <b>€ 5,50-</b> 8 016604 902994	226 227 228 230 235 236 237 238 239 1239 242 247 1247 401 402 403		Misurino dosatore graduato Vaso medidor graduado Messbecher mit Maßanzeige Graduated measuring cup  <b>Art. 237/17</b> <b>€ 0,70-</b> 8 016604 102387
262		Testa Cabeza Sprühkopf Head  <b>Art. 262/1</b> <b>€ 8,70-</b> 8 016604 602627	299		Testa con guarnizione in FPM Cabeza con junta de FPM Sprühkopf mit FPM-Dichtung Head with FPM-seal  <b>Art. 299/2</b> <b>€ 12,90-</b> 8 016604 802997	237/15		Leva e valvola per impugnatura Palanca y válvula para empuñadura Hebel und Ventil für Handgriff Lever and valve for handle  <b>Art. 237/18</b> <b>€ 5,80-</b> 8 016604 802393
262 2621		Serbatoio 2 L Tanque 2 L Tank 2 L Tank 2 L  <b>Art. 262/2</b> <b>€ 6,90-</b> 8 016604 502620	278		Doccia Ducha Brause Shower head  <b>Art. 278/1</b> <b>€ 4,40-</b> 8 016604 902789			
262		Set O-Ring Set O-Ring Set O-Ring O-rings set  <b>Art. 262/3</b> <b>€ 2,90-</b> 8 016604 402623	263 264 270		Doccia Ducha Brause Shower head  <b>Art. 263/1</b> <b>€ 3,10-</b> 8 016604 902635			
295 297		Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione Boquilla ajustable chorro directo o nebulización Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion Adjustable nozzle direct jet or nebulization <b>Art. 295/1</b> <b>€ 4,10-</b> 8 016604 902958	265 266 271		Doccia Ducha Brause Shower head  <b>Art. 265/1</b> <b>€ 3,10-</b> 8 016604 902659			
295		Serbatoio 1,5 L Tanque 1,5 L Tank 1,5 L Tank 1,5 L  <b>Art. 295/2</b> <b>€ 5,60-</b> 8 016604 802959	272 275 276		Doccia Ducha Brause Shower head  <b>Art. 275/1</b> <b>€ 4,80-</b> 8 016604 902758			
297		Serbatoio 2 L Tanque 2 L Tank 2 L Tank 2 L  <b>Art. 297/2</b> <b>€ 6,10-</b> 8 016604 902970	273 281 284 283 288		Doccia Ducha Brause Shower head  <b>Art. 283/1</b> <b>€ 4,80-</b> 8 016604 902833			
295 297		Testa Cabeza Sprühkopf Head  <b>Art. 295/3</b> <b>€ 5,40-</b> 8 016604 702952	274 285 286		Doccia Ducha Brause Shower head  <b>Art. 285/1</b> <b>€ 4,80-</b> 8 016604 902857			

per/para/  
für/for  
Art.



**Stocker**

**Irrigazione**  
**Riego**  
**Bewässerung**  
**Irrigation**

26201  
26202



Testina doccia  
Cabezal ducha  
Brause  
Shower head

**Art. R-26201**  
**€ 11,20-**

8 016604 262210

26201  
26202



Raccordo  
Conector  
Anschluss  
Connector

**Art. R-26202**  
**€ 12,10-**

8 016604 262227

26203  
26209




Testina doccia  
Cabezal ducha  
Brause  
Shower head

**Art. R-26203**  
**€ 2,50-**

8 016604 262234

2270  
2274  
2275  
2282  
2288  
2289  
2470  
2474  
2475  
2482  
2488  
2489



Manico in legno 1,3 m  
Mango de madera 1,3 m  
Holzstiel 1,3 m  
Wooden handle 1,3 m

**Art. 2214**  
**€ 5,80-**

8 016604 022142

2271  
2283  
2471  
2483




Manico in legno 1,3 m  
Mango de madera 1,3 m  
Holzstiel 1,3 m  
Wooden handle 1,3 m

**Art. 2223**  
**€ 5,90-**

8 016604 022234

2272  
2273  
2284  
2285  
2472  
2473  
2484  
2485




Manico in legno 1,3 m  
Mango de madera 1,3 m  
Holzstiel 1,3 m  
Wooden handle 1,3 m

**Art. 2222**  
**€ 6,15-**

8 016604 022227

2276  
2476



Manico in legno 1 m  
Mango de madera 1 m  
Holzstiel 1 m  
Wooden handle 1 m

**Art. 2211**  
**€ 5,90-**

8 016604 022111

per/para/  
für/for  
Art.



**Stocker**

**Attrezzi**  
**Herramientas**  
**Garten-Werkzeuge**  
**Garden Tools**

2277  
2278  
2279  
2477  
2478  
2479  
2480  
2492  
2493



Manico in legno 1,4 m  
Mango de madera 1,4 m  
Holzstiel 1,4 m  
Wooden handle 1,4 m

**Art. 2212**  
**€ 5,70-**

8 016604 022128

2286  
2287  
2481  
2486  
2487



Manico in legno 1,4 m  
Mango de madera 1,4 m  
Holzstiel 1,4 m  
Wooden handle 1,4 m

**Art. 2225**  
**€ 6,30-**

8 016604 022258

752/1  
754/1  
755/1  
757/1



Blocco di chiusura  
Bloqueo de cierre  
Verschluss  
Locking clip

**Art. 752/2**  
**€ 0,80-**

8 016604 807527

760  
761



Custodia per ascia  
Funda para hacha  
Hülle für Forstbeil  
Sheath for ax

**Art. 760/1**  
**€ 6,70-**

8 016604 907609

754



Custodia per ascia  
Custodia para hacha  
Hülle für Axt  
Sheath for ax

**Art. 754/1**  
**€ 9,00-**

8 016604 907548

762



Custodia per ascia  
Funda para hacha  
Hülle für Axt  
Sheath for ax

**Art. 762/1**  
**€ 9,10-**

8 016604 907623

per/para/  
für/for  
Art.



**Stocker**

**Legatrici e coltelli**  
**Atadoras y navajas**  
**Bindergeräte und Messer**  
**Binders and Knives**

2057



Molla esterna per legatrice  
Muelle externo para atadora  
Äußere Feder für Bindevange  
External spring for binding machine

**Art. M-2057**  
**€ 2,20-**

8 016604 521577

2057



Molla interna per legatrice  
Muelle interno para atadora  
Innere Feder für Bindevange  
Internal spring for binding machine

**Art. R-2057**  
**€ 1,90-**

8 016604 920578

752  
753



Custodia per ascia  
Custodia para hacha  
Hülle für Axt  
Sheath for ax

**Art. 752/1**  
**€ 5,90-**

8 016604 907524

760  
761



Custodia per ascia  
Funda para hacha  
Hülle für Forstbeil  
Sheath for ax

**Art. 760/1**  
**€ 6,70-**

8 016604 907609

754



Custodia per ascia  
Custodia para hacha  
Hülle für Axt  
Sheath for ax

**Art. 754/1**  
**€ 9,00-**

8 016604 907548

762



Custodia per ascia  
Funda para hacha  
Hülle für Axt  
Sheath for ax

**Art. 762/1**  
**€ 9,10-**

8 016604 907623

per/para/  
für/for  
Art.

755  
756



Custodia per roncola  
Custodia para machete  
Hülle für Machete  
Sheath for billhook

Art. 755/1  
€ 12,30-



per/para/  
für/for  
Art.

2170



Molla per innestatrice  
Muelle para máquina de  
injerto  
Feder für Veredelungszange  
Spring for grafting machine

Art. 2173  
€ 1,70-



per/para/  
für/for  
Art.

**Stocker**  
**Stocktap**

757  
758



Custodia per roncola  
Custodia para machete  
Hülle für Machete  
Sheath for billhook

Art. 757/1  
€ 13,00-



2170



Sostegno per lama  
Sostén para hoja  
Klinghalterung  
Support for blade

Art. R-2170  
€ 8,50-



2157



Kit lame per legatrice  
Kit hojas para atadora  
Klingen-Kit für Bindezange  
Blades kit for binding  
machine

Art. L2157  
€ 5,70-



746  
751



Fodero  
Funda  
Hülle  
Sheath

Art. F-751  
€ 7,40-



2157



Molla per legatrice  
Muelle para atadora  
Feder für Bindezange  
Spring for binding machine

Art. M2157  
€ 4,00-



2157



Pin di fissaggio  
Pin de fijaje  
Fixier-Stift  
Fixing pin

Art. P2157  
€ 0,80-



**Stocker**

**Accessori giardino**  
**Accesorios para jardín**  
**Gartenzubehör**  
**Garden accessoires**

2157



Ingranaggio  
Engranaje  
Zahnrad  
Gear

Art. S2157  
€ 4,70-



1662  
1663  
1664  
1665  
1668  
1669  
1670  
1671  
1674  
1675  
1676  
1677

Tira zip per abbigliamento  
riscaldabile  
Tirador de cremallera para  
ropa calentable  
Reißverschlusschieber für  
beheizbare Bekleidung  
Zip puller for heatable clothing

Art. 1668/1  
€ 0,60-



2170



Lama per innestatrice  
Hoja para máquina de injerto  
Klinge für Veredelungszange  
Blade for grafting machine

Art. 2171  
€ 9,20-

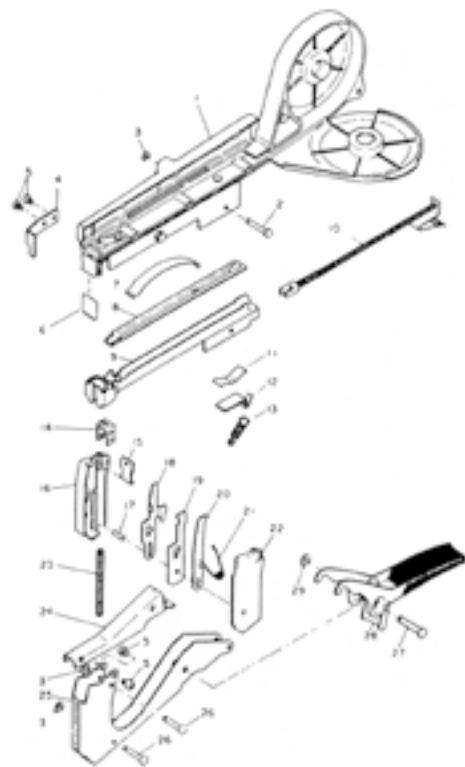


2170



Controlama per innestatrice  
Contra hoja para máquina  
de injerto  
Gegenklinge für  
Veredelungszange  
Anvil for grafting machine

Art. 2172  
€ 16,10-



Ricambi per Legatrice STOCKTAP  
Recambios para atadoras STOCKTAP  
Ersatzteile für Bindezange STOCKTAP  
Replacement parts for STOCKTAP

per/para/für/for Art. 2055.

Index/Indice Nr.	Art.	€
1	R-67	18,50-
2	R-78	1,00-
3	R-75	0,10-
4	R-55	1,80-
5	R-56	0,70-
6	2067	6,25-
7	R-57	1,80-
8	R-58	2,20-
9	R-59	12,80-
10	R-60	6,90-
11	R-72	1,50-
12	R-73	1,70-
13	R-61	2,00-
14	R-71	2,20-
15	R-74	0,90-
16	R-68	3,50-
17	R-80	1,40-
18	R-76	2,50-
19	R-77	2,00-
20	R-62	2,80-
21	R-66	1,50-
22	R-69	3,50-
23	R-70	1,30-
24	R-81	8,40-
25	R-82	16,00-
26	R-79	1,20-
27	R-63	1,30-
28	R-64	10,80-
29	R-65	0,60-

per/para/  
für/for  
Art.



per/para/  
für/for  
Art.



per/para/  
für/for  
Art.



**Stocker**

**Serre**

Gewächshäuser

9639  
9641



Lunghezza complementare  
1,5 m  
Zusatzlänge 1,5 m

**Art. 9610/8**  
**€ 299,00-**



**Stocker**

**Solarjet**

9610

Telo  
Folie

**Art. 9610/1**  
**€ 80,00-**



9641



Porta supplementare  
Zusatztür

**Art. 9610/9**  
**€ 304,00-**




Batteria 600 AA  
Bateria 600 AA  
Batterie 600 AA  
Battery 600 AA

600mAh AA Ni-Mh

**Art. 0200**  
**€ 8,20-**



9610  
9639  
9641

Clip  
Clip

**Art. 9610/2**  
**€ 1,00-**



9639

Telo  
Folie

**Art. 9639/1**  
**€ 102,50-**



0700



Pannello  
Panel  
Panneel  
Panel

**Art. P0700**  
**€ 20,30-**



9610  
9639  
9641

Fascetta  
Schelle


**Art. 9610/3**  
**€ 1,40-**



9641

Telo  
Folie

**Art. 9641/1**  
**€ 195,50-**



0700



Puntale  
Punta  
Spitz  
Tip

**Art. R0700**  
**€ 22,30-**

9610  
9639  
9641

Gancio  
Haken

**Art. 9610/4**  
**€ 0,25-**



9639  
9641



Ventilazione laterale 6 m  
Seitenlüftung 6 m

**Art. 9641/2**  
**€ 349,00-**



9610  
9639  
9641

Piastrina per piede  
Fussplatte


**Art. 9610/5**  
**€ 3,15-**



9610  
9639  
9641

Vite  
Schraube


**Art. 9610/6**  
**€ 0,90-**



9610  
9639  
9641

Tenditore  
Spanner

**Art. 9610/7**  
**€ 3,85-**




**21 V** POWER LINE

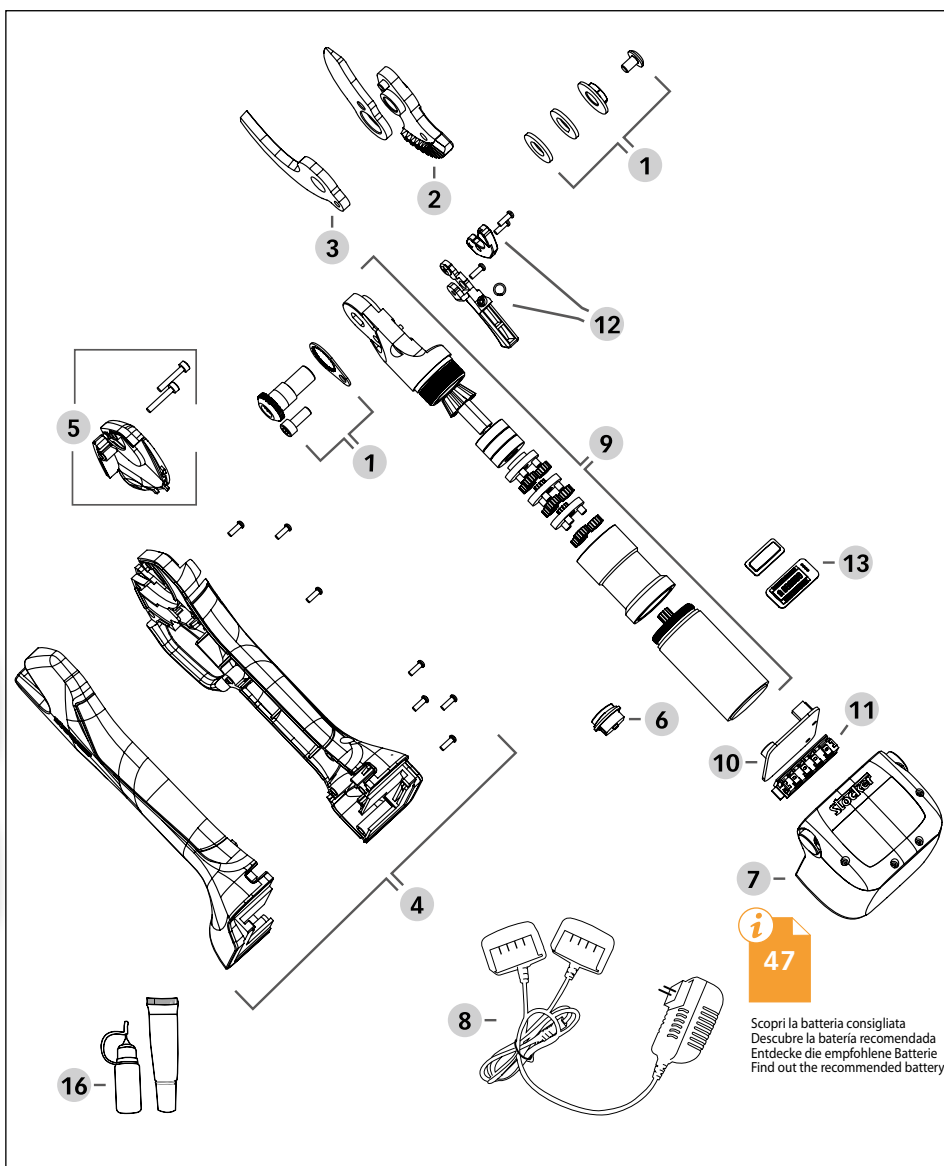
**Stocker**

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.  
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.  
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.  
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- ⓐ Spare parts

Art. 312, 621



Scopri la batteria consigliata  
Descubre la batería recomendada  
Entdecke die empfohlene Batterie  
Find out the recommended battery

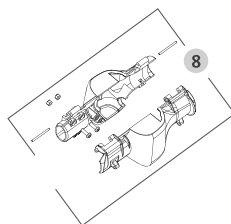
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	312/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	14,25-
2	312/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	29,55-
3	312/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	17,85-
4	312/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	19,85-
5	312/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	5,40-
6	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
8	312/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	27,05-
9	312/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	145,50-
10	312/10	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	92,00-
11	312/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,75-
12	312/12	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	16,05-
13	312/13	Display LED	Pantalla LED	LED Display	Display LED	19,65-
	312/14	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws set	5,75-
	312/15	Valigetta per forbice elettrica	Maletín para tijera eléctrica	Koffer für elektrische Baumschere	Suitcase for electric shears	22,55-
16	310/18	Set olio e grasso	Set de aceite y grasa	Set Schmierfett und Schmieröl	Oil and grease set	5,10-
7	312/7	Batteria Power 21 V 2,6 Ah	Batería Power 21 V 2,6 Ah	Batterie Power 21 V 2,6 Ah	Battery Power 21 V 2,6 Ah	73,50-
7	325	Batteria Power 21 V 4,0 Ah	Batería Power 21 V 4,0 Ah	Batterie Power 21 V 4,0 Ah	Battery Power 21 V 4,0 Ah	118,00-
7	328	Batteria Power 21 V 8,0 Ah	Batería Power 21 V 8,0 Ah	Batterie Power 21 V 8,0 Ah	Battery Power 21 V 8,0 Ah	203,00-



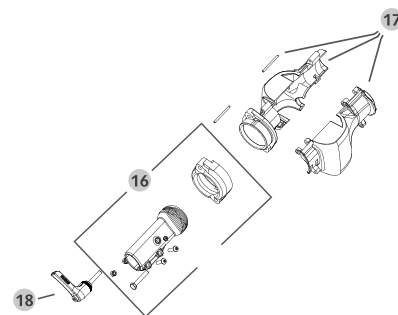
**Art. 584,585**

- I Ricambi**
- E Recambios**
- D Ersatzteile**
- GB Spare parts**

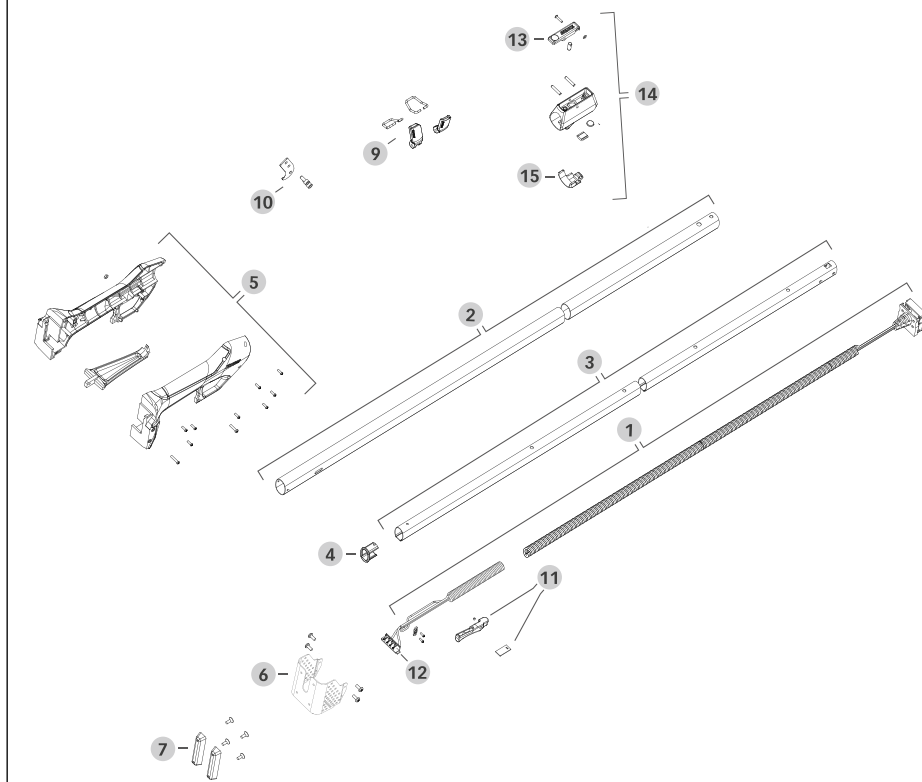
**Art. 580, 581**



**Art. 580/581**



**Art. 584/585**



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	580/1	Cavo di alimentazione (Art. 580, 584)	Cable de alimentación (Art. 580, 584)	Kabel (Art. 580, 584)	Cable (Art. 580, 584)	58,20-
1	581/1	Cavo di alimentazione (Art. 581, 585)	Cable de alimentación (Art. 581, 585)	Kabel (Art. 581, 585)	Cable (Art. 581, 585)	77,40-
2	580/2	Tubo esterno con rivestimento antiscivolo (Art. 580, 584)	Tubo externo con revestimiento antideslizante (Art. 580, 584)	Außenrohr mit Antirutschbelag (Art. 580, 584)	External tube with non-slip grip (Art. 580, 584)	27,30-
2	581/2	Tubo esterno con rivestimento antiscivolo (Art. 581, 585)	Tubo externo con revestimiento antideslizante (Art. 581, 585)	Außenrohr mit Antirutschbelag (Art. 581, 585)	External tube with non-slip grip (Art. 581, 585)	31,90-
3	580/3	Tubo interno (Art. 580, 584)	Tubo interno (Art. 580, 584)	Innenrohr (Art. 580, 584)	Internal tube (Art. 580, 584)	20,95-
3	581/3	Tubo interno (Art. 581, 585)	Tubo interno (Art. 581, 585)	Innenrohr (Art. 581, 585)	Internal tube (Art. 581, 585)	24,25-
4	580/4	Protezione tubo interno per cavo	Protección tubo interno para cable	Interner Rohrschutz für Kabel	Internal tube protection for cable	1,65-
5	580/5	Set copertura per impugnatura	Set cobertura para empuñadura	Abdeckungsset für Griff	Cover for handle set	24,60-
6	580/6	Protezione per batteria	Protección batería	Batterieschutz	Battery protection	8,20-
7	580/7	Gommini d'appoggio	Gomitas de apoyo	Gummi-Stoßschutz	Rubber feet	4,00-
8	580/8	Set copertura per alloggiamento Magma	Set cobertura para alojamiento Magma	Abdeckungsset für Magma	Cover for Magma'slot set	33,10-
9	580/9	Clip di chiusura per alloggiamento forbice	Clip de cierre para alojamiento tijera	Verschlusclips für Scherenhalterung	Locking clips for shears/slot	10,40-
10	580/10	Gancio	Gancho	Hacken	Hook	8,20-
11	580/11	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	6,75-
12	580/12	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,80-
	580/13	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws set	5,80-
13	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	2,90-
14	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,30-
15	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	2,90-
16	584/1	Attacco a sfera per alloggiamento Magma (Art. 584, 585)	Conexión de bola para carcasa Magma (Art. 584, 585)	Kugelgelenk für Magma Halterung (Art. 584, 585)	Ball attachment for Magma housing (Item 584, 585)	22,50-
17	584/2	Alloggiamento Magma per attacco a sfera (Art. 584, 585)	Carcasa Magma para conexión de bola (Art. 584, 585)	Magma Halterung für Kugelgelenk (Art. 584, 585)	Magma housing for ball attachment (Item 584, 585)	38,65-
18	584/3	Leva di bloccaggio (Art. 584, 585)	Palanca de bloqueo (Art. 584, 585)	Blockierknopf (Art. 584, 585)	Locking clip (Item 584, 585)	10,50-
	584/4	Kit viti completo (Art. 584, 585)	Kit tornillos completo (Art. 584, 585)	Kit Schrauben komplett (Art. 584, 585)	Complete screws kit (Item 584, 585)	6,85-

# 21 V POWER LINE

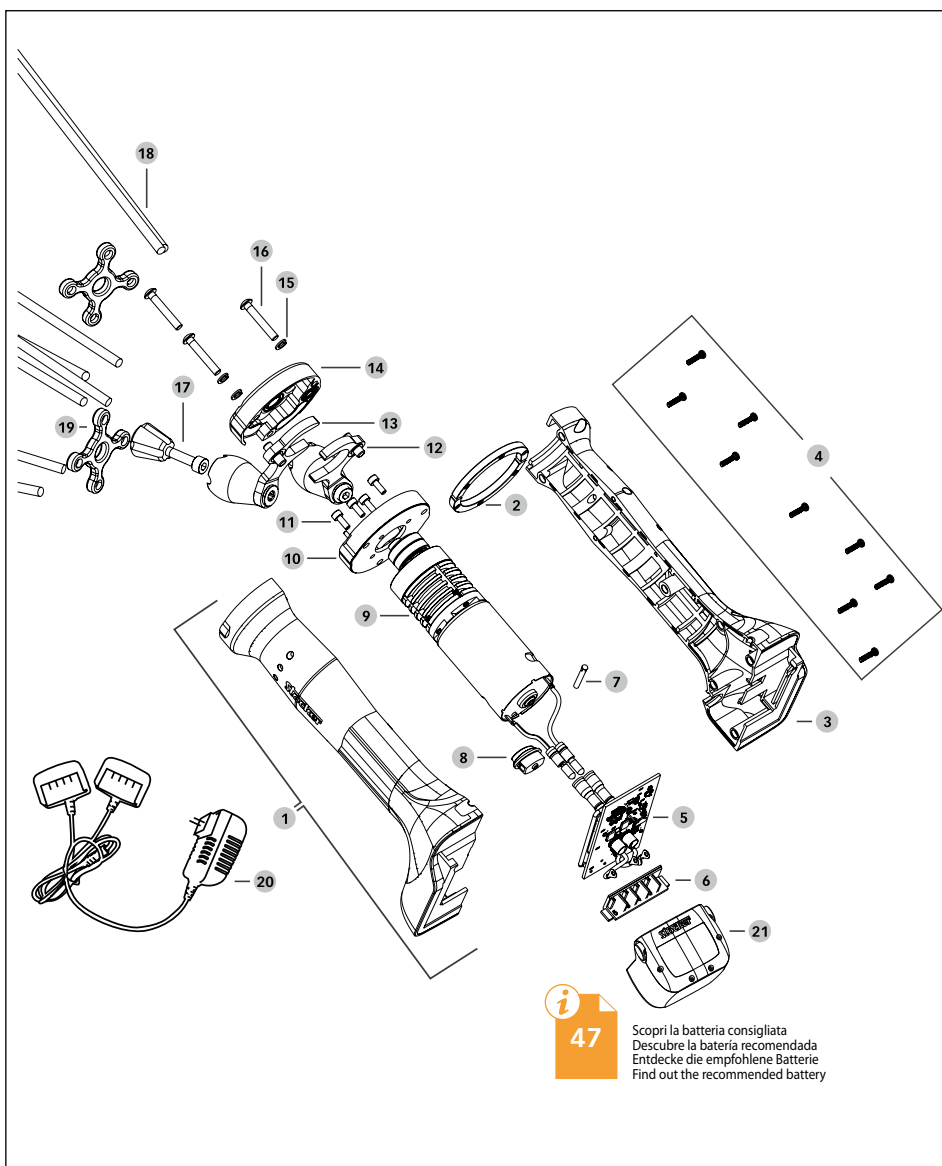
## Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.  
 Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.  
 Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.  
 Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

Art. 624



Scopri la batteria consigliata  
 Descubre la batería recomendada  
 Entdecke die empfohlene Batterie  
 Find out the recommended battery

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
18	624/1	Astina in carbonio	Barra de carbonio	Carbon Stangen	Carbon rod	4,15-
19x2	624/2	Anti-Breaking	Anti-Breaking	Anti-Breaking	Anti-Breaking	2,25-
13	624/3	Biella sinistra	Biela izquierda	Pleuel links	Left connecting rod	37,60-
12	624/4	Biella destra	Biela derecha	Pleuel rechts	Right connecting rod	37,60-
17x2	624/5	Blocca astine con bulloni	Bloqueador varillas con tornillos	Stangenfixierung mit Schrauben	Rod locks with bolts	22,80-
2 + 10 + 11x4 + 14 + 15x3 + 16x3	624/6	Assieme carter di testa con viti	Conjunto carcasa del cabezal con tornillería	Kopfabdeckung mit Schrauben	Crankcase assembly with screws	92,20-
1 + 3 + 4x9 + 7	624/7	Set copertura con viti e indicatore LED	Juego de fundas con tornillos y indicador LED	Abdeckungsset mit Schrauben und LED-Anzeige	Cover set with screws and Led indicator	21,55-
9	624/8	Motoriduttore	Motorreductor	Reduziergetriebe	Geared motor	253,00-
5	624/9	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	152,00-
6	312/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,75-
4x9 + 11x4 + 16x3 + 15x3	624/11	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	7,60-
8	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
20	312/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	27,05-
21	312/7	Batteria Power 21 V 2,6 Ah	Batería Power 21 V 2,6 Ah	Batterie Power 21 V 2,6 Ah	Battery Power 21 V 2,6 Ah	73,50-
21	325	Batteria Power 21 V 4,0 Ah	Batería Power 21 V 4,0 Ah	Batterie Power 21 V 4,0 Ah	Battery Power 21 V 4,0 Ah	118,00-
21	328	Batteria Power 21 V 8,0 Ah	Batería Power 21 V 8,0 Ah	Batterie Power 21 V 8,0 Ah	Battery Power 21 V 8,0 Ah	203,00-





# 21 V POWER LINE

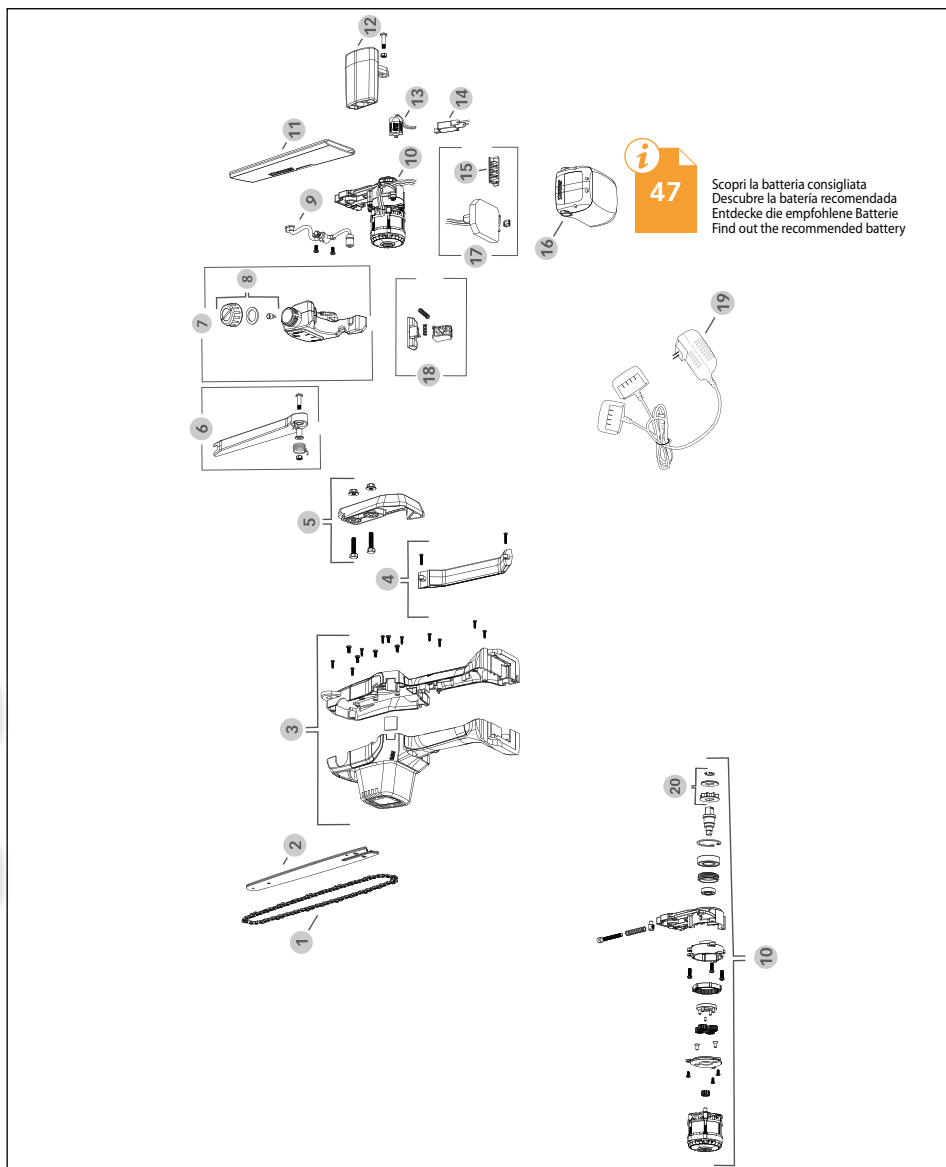
## Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.  
 Compatible con baterias de la linea POWER 21 V.  
 Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.  
 Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓞ Spare parts

Art. 318, 618



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	318/1	Catena 47 denti 1/4" 1,1 mm	Cadena 47 dientes 1/4" 1,1 mm	Kette 47 Zähne 1/4" 1,1 mm	Chain 47 teeth 1/4" 1,1 mm	22,60-
2	318/2	Spranga 24,5 cm / 8"	Barra guía 24,5 cm / 8"	Schwert 24,5 cm / 8"	Guide bar 24,5 cm / 8"	16,65-
3	318/3	Set copertura per motosega	Juego de fundas para motosierras	Abdeckungsset für elektrische Motorsäge	Cover set for chainsaws	20,55-
4	318/4	Protezione mano	Protección para manos	Handschutz	Hand protection	4,00-
5	318/5	Coperchio roccetto catena	Tapa del piñón de cadena	Kettenradabdeckung	Chain sprocket cover	8,35-
6	318/6	Copertura protettiva 24,5 cm / 8"	Capa protectora flexible 24,5 cm / 8"	Flexible Schutzhülse 24,5 cm / 8"	Protective cover 24,5 cm / 8"	2,70-
7	318/7	Tanica olio lubrificante catena con tappo	Contenedor para aceite lubricante de cadena con tapón	Tank für Kettenöl mit Deckel	Chain lubricating oil tank with cap	6,70-
8	318/8	Tappo tanica olio lubrificante catena	Tapón tanque de aceite lubricante de cadena	Deckel für Kettenöltank	Chain lubricating oil tank cap	2,10-
9	318/9	Pompa olio lubrificante catena con tubi di mandata	Bomba de aceite lubricante de cadena con tubos de entrada	Kettenölpumpe mit Verbindungsschlauch	Chain lubricating oil pump with delivery pipes	13,50-
10	318/10	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hojas	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	128,00-
11	318/11	Fodero catena 24,5 cm / 8"	Funda cadena 24,5 cm / 8"	Transportschutz für Schwert 24,5 cm / 8"	Chain sheath 24,5 cm / 8"	3,00-
12	318/12	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	12,75-
13	316/9	Display LED	Pantalla LED	LED Display	Display LED	9,15-
14	316/8	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,10-
15	316/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	2,10-
17	316/10	Circuito stampato con contatti batteria	Circuito impreso con contactos batería	Leiterplatte mit Batteriekontakte	Printed circuit board with battery contacts	46,00-
18	316/7	Grilletto e tasto di sicurezza	Gatillo y botón de seguridad	Auslöser und Sperschalter	Trigger with safety button	1,25-
19	312/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	27,05-
	318/13	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	5,00-
	318/14	Valigetta per motosega Magma	Maletín para motosierra Magma	Koffer für Motorsäge Magma	Suitcase for chainsaw Magma	25,65-
20	318/15	Pignone con rondella	Piñon con arandela	Ritzel mit Unterlegscheibe	Sprocket with washer	8,75-
16	312/7	Batteria Power 21 V 2,6 Ah	Batería Power 21 V 2,6 Ah	Batterie Power 21 V 2,6 Ah	Battery Power 21 V 2,6 Ah	73,50-
16	325	Batteria Power 21 V 4,0 Ah	Batería Power 21 V 4,0 Ah	Batterie Power 21 V 4,0 Ah	Battery Power 21 V 4,0 Ah	118,00-
16	328	Batteria Power 21 V 8,0 Ah	Batería Power 21 V 8,0 Ah	Batterie Power 21 V 8,0 Ah	Battery Power 21 V 8,0 Ah	203,00-



**21 V** / POWER LINE

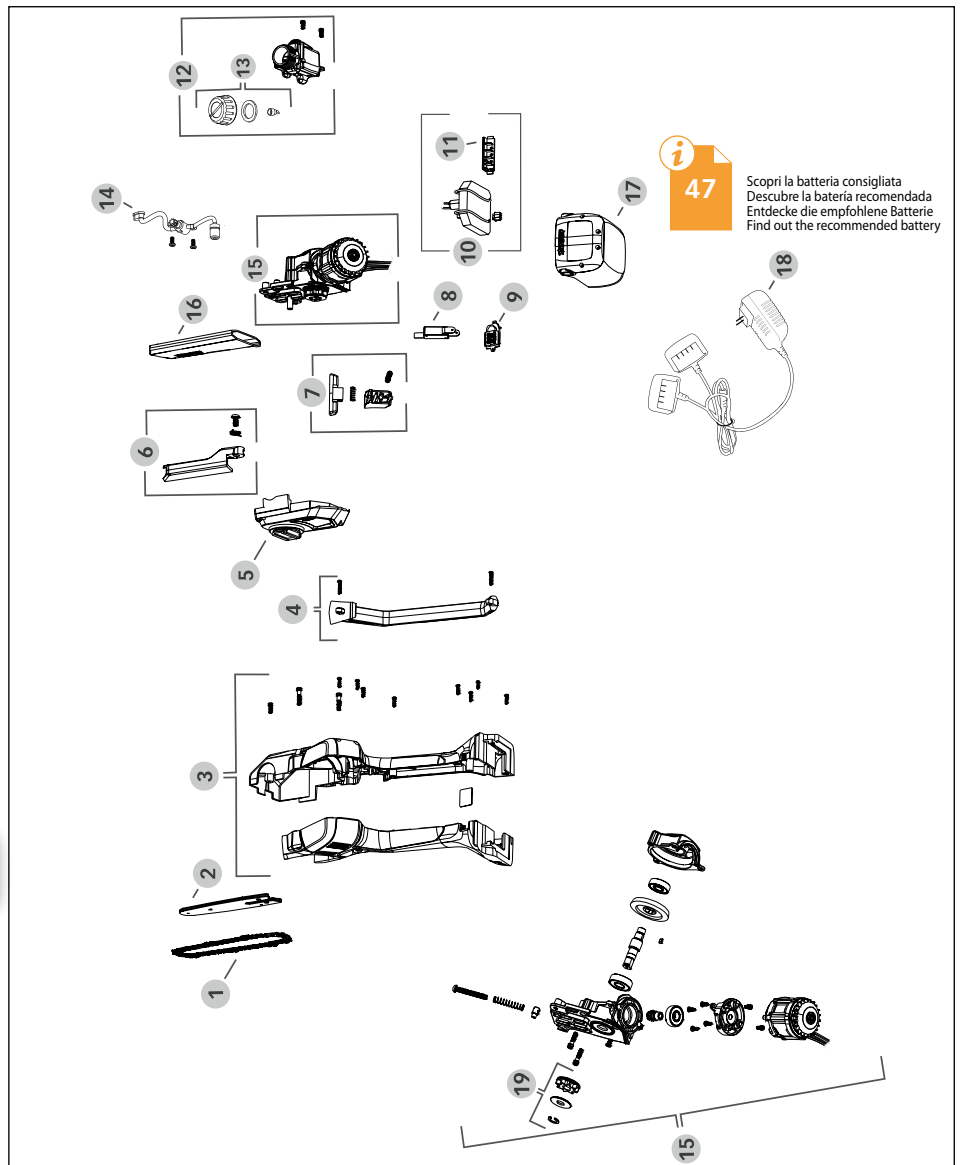
**Stocker**

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.  
 Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.  
 Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.  
 Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓞ Spare parts

Art. 619



**47** Scopri la batteria consigliata  
 Descubre la batería recomendada  
 Entdecke die empfohlene Batterie  
 Find out the recommended battery

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	317/1	Catena 37 denti 1/4" 1,1 mm	Cadena 37 dientes 1/4" 1	Chain 37 teeth 1/4" 1,1 mm	Kette 37 Zähne 1/4" 1	19,15-
2	317/2	Spranga 18,5 cm / 6"	Barra 18,5 cm / 6"	Guide bar 18,5 cm / 6"	18,5 cm / 6" Stange	13,05-
3	619/1	Set copertura per motosega	Juego de fundas para motosierras	Cover set for chainsaws	Abdeckungsset für elektrische Motorsäge	14,50-
4	316/4	Protezione mano	Protección de la mano	Hand protection	Handschutz	4,00-
5	619/2	Coperchio roccetto catena	Tapa del piñón de cadena	Chain sprocket cover	Kettenradabdeckung	3,20-
6	317/3	Copertura protettiva 18,5 cm / 6"	Cubierta protectora 18	Protective cover 18,5 cm / 6"	Schutzhülle 18	1,55-
7	316/7	Grilletto e tasto di sicurezza	Gatillo y botón de seguridad	Trigger with safety botton	Abzug und Sicherheitsknopf	1,25-
8	316/8	Interruttore	Interruptor	Power button	Schalter	2,10-
9	316/9	Display LED	Pantalla LED	Display LED	LED-Anzeige	9,15-
10	316/10	Circuito stampato con contatti batteria	Placa de circuito impreso con contactos de batería	Printed circuit board with battery contacts	Leiterplatte mit Batteriekontakten	46,00-
11	316/11	Contatti per batteria	Contactos para batería	Battery contacts	Batteriekontakte	2,10-
12	318/7	Tanica olio lubrificante catena con tappo	Contenedor para aceite lubricante de cadena con tapón	Chain lubricating oil tank with cap	Tank für Kettenöl mit Deckel	6,70-
13	318/8	Tappo tanica olio lubrificante catena	Tapón tanque de aceite lubricante de cadena	Chain lubricating oil tank cap	Deckel für Kettenöltank	2,10-
14	619/3	Pompa olio lubrificante catena con tubi di mandata	Bomba de aceite lubricante de cadena con tubos de entrada	Chain lubricating oil pump with delivery pipes	Kettenölpumpe mit Verbindungsschlauch	14,95-
15	619/4	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hojas	Geared motor with connection for blade	Reduziergetriebe mit Motor	101,50-
16	317/4	Fodero catena 18,5 cm / 6"	Protector de cadena 18	Chain sheath 18,5 cm / 6"	Kettenscheide 18	2,50-
18	312/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Double battery charger	Doppeltes Ladegerät	27,05-
19	619/5	Pignone con rondella	Piñón con arandela	Main Gear	Ritzel mit Unterlegscheibe	7,50-
	619/6	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Complete screws kit	Kit Schrauben komplett	5,15-
17	312/7	Batteria Power 21 V 2,6 Ah	Batería Power 21 V 2,6 Ah	Batterie Power 21 V 2,6 Ah	Battery Power 21 V 2,6 Ah	73,50-
17	325	Batteria Power 21 V 4,0 Ah	Batería Power 21 V 4,0 Ah	Batterie Power 21 V 4,0 Ah	Battery Power 21 V 4,0 Ah	118,00-
17	328	Batteria Power 21 V 8,0 Ah	Batería Power 21 V 8,0 Ah	Batterie Power 21 V 8,0 Ah	Battery Power 21 V 8,0 Ah	203,00-

# 21 V POWER LINE

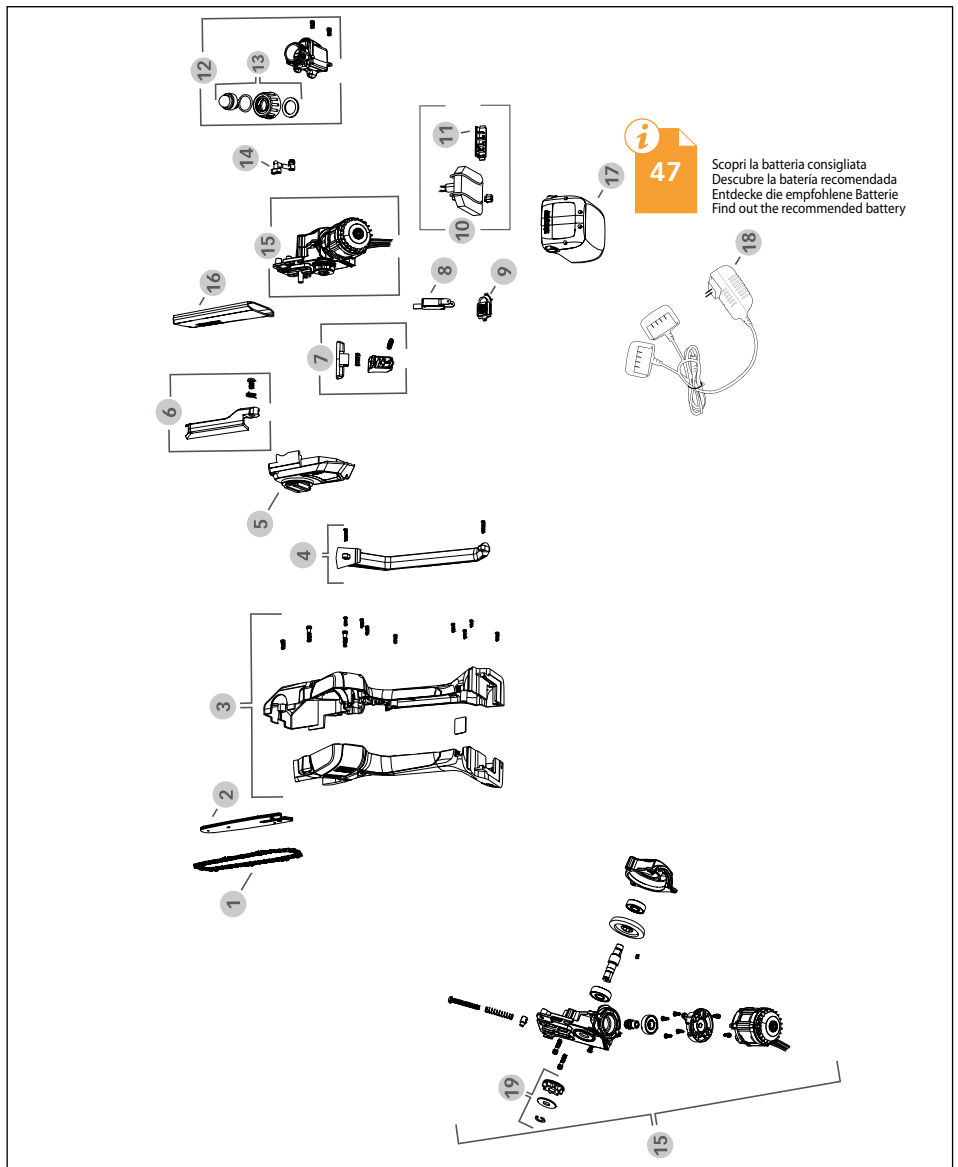
## Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.  
 Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.  
 Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.  
 Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



- Ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- ⒸB Spare parts

Art. 316, 317,  
616, 617



Scopri la batteria consigliata  
 Descubre la batería recomendada  
 Entdecke die empfohlene Batterie  
 Find out the recommended battery

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	316/1	Catena 28 denti 1/4" 1,1 mm (Art. 316)	Cadena 28 dientes 1/4" 1,1 mm (Art. 316)	Kette 28 Zähne 1/4" 1,1 mm (Art. 316)	Chain 28 teeth 1/4" 1,1 mm (Item. 316)	16,50-
1	317/1	Catena 37 denti 1/4" 1,1 mm (Art. 317)	Cadena 37 dientes 1/4" 1,1 mm (Art. 317)	Kette 37 Zähne 1/4" 1,1 mm (Art. 317)	Chain 37 teeth 1/4" 1,1 mm (Item. 317)	19,15-
2	316/2	Spranga 13 cm / 4" (Art. 316)	Barra guía 13 cm / 4" (Art. 316)	Schwert 13 cm / 4" (Art. 316)	Guide bar 13 cm / 4" (Item. 316)	10,00-
2	317/2	Spranga 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Barra guía 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Schwert 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Guide bar 18,5 cm / 6" (Item. 317)	13,05-
3	316/3	Set copertura per motosega	Juego de fundas para motosierras	Abdeckungsset für elektrische Motorsäge	Cover set for chainsaws	14,80-
4	316/4	Protezione mano	Protección para manos	Handschutz	Hand protection	4,00-
5	316/5	Coperchio roccetto catena	Tapa del piñón de cadena	Kettenradabdeckung	Chain sprocket cover	3,15-
6	316/6	Copertura protettiva 13 cm / 4" (Art. 316)	Capa protectora flexible 13 cm / 4" (Art. 316)	Flexible Schutzhülse 13 cm / 4" (Art. 316)	Protective cover 13 cm / 4" (Item. 316)	1,65-
6	317/3	Copertura protettiva 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Capa protectora flexible 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Flexible Schutzhülse 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Protective cover 18,5 cm / 6" (Item. 317)	1,55-
7	316/7	Grilletto e tasto di sicurezza	Gatillo y botón de seguridad	Auslöser und Sperrschalter	Trigger with safety botton	1,25-
8	316/8	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,10-
9	316/9	Display LED	Pantalla LED	LED Display	Display LED	9,15-
10	316/10	Circuito stampato con contatti batteria	Circuito impreso con contactos batería	Leiterplatte mit Batteriekontakte	Printed circuit board with battery contacts	46,00-
11	316/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	2,10-
12	316/12	Tanica olio lubrificante catena con tappo	Contenedor para aceite lubricante de cadena con tapón	Tank für Kettenöl mit Deckel	Chain lubricating oil tank with cap	6,65-
13	316/13	Tappo tanica olio lubrificante catena con pompante	Tapón del contenedor de aceite lubricante de cadena con bombeo	Deckel für Kettenöltank mit Pumpe	Chain lubricating oil tank cap with pump	2,90-
14	316/14	Tubo di mandata olio lubrificante catena	Tubo de suministro de aceite lubricante de cadena	Verbindungsschlauch für Kettenöltank	Chain lubricating oil delivery pipe	1,35-
15	316/15	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Gearred motor with connection for blade	92,00-
16	316/16	Fodero catena 13 cm / 4" (Art. 316)	Funda cadena 13 cm / 4" (Art. 316)	Transportschutz für Schwert 13 cm / 4" (Art. 316)	Chain sheath 13 cm / 4" (Item. 316)	2,25-
16	317/4	Fodero catena 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Funda cadena 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Transportschutz für Schwert 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Chain sheath 13 cm / 6" (Item. 317)	2,50-
18	312/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	27,05-
	316/17	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	5,00-
	316/18	Valigetta per motosega Magma	Maletín para motosierra Magma	Koffer für Motorsäge Magma	Suitcase for chainsaw Magma	22,00-
19	316/19	Pignone con rondella	Piñon con arandela	Ritzel mit Unterlegscheibe	Sprocket with washer	8,75-
17	312/7	Batteria Power 21 V 2,6 Ah	Batería Power 21 V 2,6 Ah	Batterie Power 21 V 2,6 Ah	Battery Power 21 V 2,6 Ah	73,50-
17	325	Batteria Power 21 V 4,0 Ah	Batería Power 21 V 4,0 Ah	Batterie Power 21 V 4,0 Ah	Battery Power 21 V 4,0 Ah	118,00-
17	328	Batteria Power 21 V 8,0 Ah	Batería Power 21 V 8,0 Ah	Batterie Power 21 V 8,0 Ah	Battery Power 21 V 8,0 Ah	203,00-

# 21 V POWER LINE

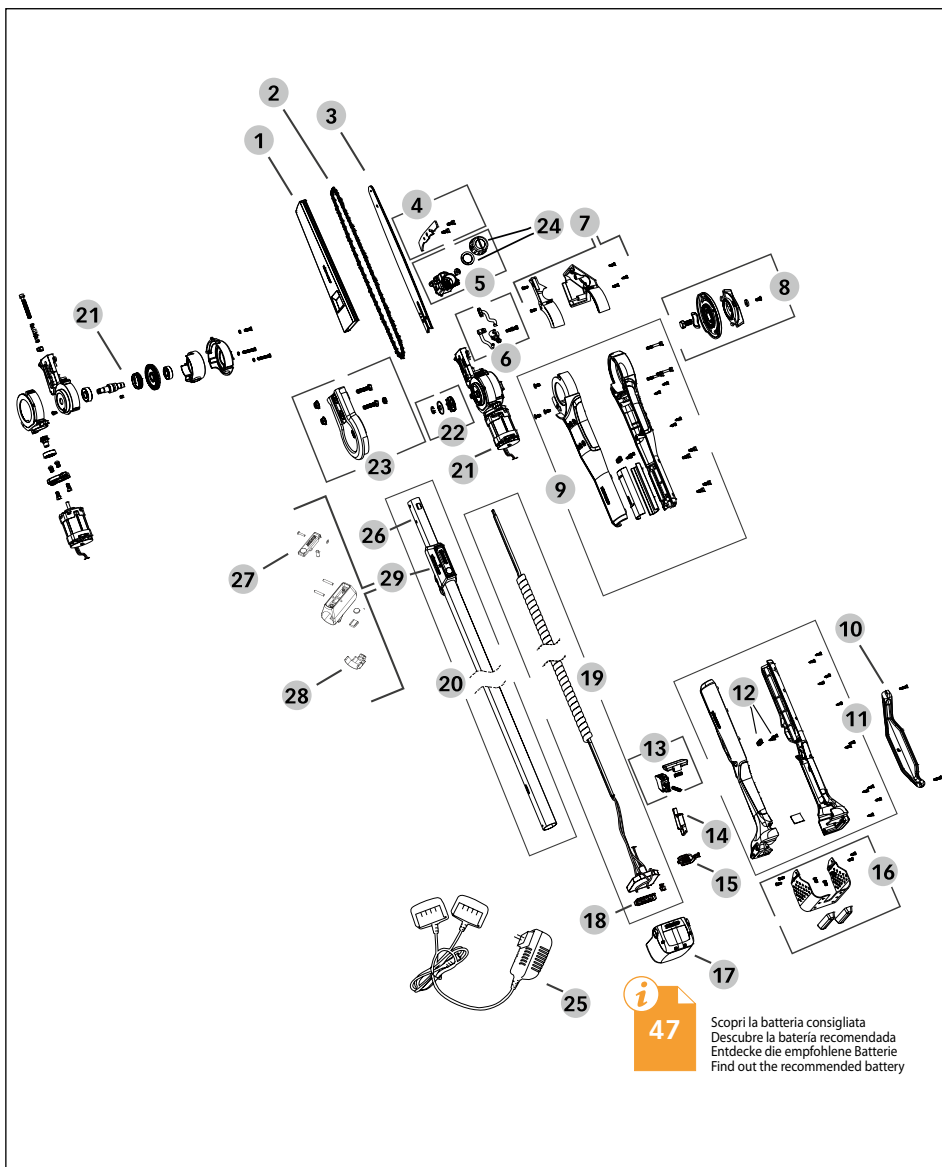
## stocker



Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.  
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.  
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.  
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.

- ① Ricambi
- ② Recambios
- ③ Ersatzteile
- ④ Spare parts

Art. 615



Scopri la batteria consigliata  
Descubre la batería recomendada  
Entdecke die empfohlene Batterie  
Find out the recommended battery

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
2	615/1	Catena 56 denti 1/4" 1,1 mm	Cadena 56 dientes 1/4" 1,1 mm	Kette 56 Zähne 1/4" 1,1 mm	Chain 56 teeth 1/4" 1,1 mm	26,85-
3	615/2	Spranga 29,5 cm / 10"	Barra guía 29,5 cm / 10"	Schwert 29,5 cm / 10"	Guide bar 29,5 cm / 10"	19,15-
7, 9	615/3	Set copertura e copertura di testa per motosega	Set cobertura y cobertura de cabeza para motosierra	Abdeckungsset und Kopfabdeckung für elektrische Motorsäge	Cover set and head cover for chainsaws	25,00-
8	615/4	Manopola rotante	Perilla giratoria	Drehknopf	Rotary knob	12,50-
23	615/5	Coperchio rocchetto catena	Tapa del piñón de cadena	Kettenradabdeckung	Chain sprocket cover	8,35-
4	615/6	Gancio	Gancho	Hacken	Hook	8,35-
5	615/7	Tanica olio lubrificante catena con tappo	Contenedor para aceite lubricante de cadena con tapón	Tank für Kettenöl mit Deckel	Chain lubricating oil tank with cap	5,00-
6	615/8	Pompa olio lubrificante catena con tubi di mandata	Bomba de aceite lubricante de cadena con tubos de entrada	Kettenölpumpe mit Verbindungsschlauch	Chain lubricating oil pump with delivery pipes	14,00-
21	615/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hojas	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	134,00-
22	615/10	Pignone con rondella	Piñon con arandela	Ritzel mit Unterlegscheibe	Sprocket with washer	8,35-
19	615/11	Cavo interno a spirale con circuito stampato e contatti per batteria	Cable interno enrollado con circuito impreso y contactos batería	Spiralförmige interne Kabel mit Leiterplatte und Batteriekontakte	Internal coiled cable with printed circuit board and battery contacts	50,00-
26	615/12	Tubo interno	Tubo interno	Innenrohr	Internal tube	17,10-
11, 12	615/13	Set copertura impugnatura	Set cobertura empuñadura	Griffüberzugssatz	Handle cover set	26,25-
10	615/16	Protezione mano	Protección para manos	Handschutz	Hand protection	4,65-
1	615/18	Fodero catena 29,5 cm / 10"	Funda cadena 29,5 cm / 10"	Transportschutz für Schwert 29,5 cm / 10"	Chain sheath 29,5 cm / 10"	3,35-
13	316/7	Grilletto e tasto di sicurezza	Gatillo y botón de seguridad	Auslöser und Sperschalter	Trigger with safety button	1,25-
14	316/8	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,10-
15	316/9	Display LED	Pantalla LED	LED Display	Display LED	9,15-
18	316/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	2,10-
24	318/8	Tappo tanica olio lubrificante catena	Tapón tanque de aceite lubricante de cadena	Deckel für Kettenöltank	Chain lubricating oil tank cap	2,10-
16	580/6	Protezione per batteria	Protección batería	Batterieschutz	Battery protection	8,20-
27	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	2,90-
28	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	2,90-
29	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,30-
20	611/2	Tubo esterno con rivestimento antiscivolo (Art. 611)	Tubo externo con revestimiento antideslizante (Art. 611)	Außenrohr mit Antirutschbelag (Art. 611)	External tube with non-slip grip (Item 611)	29,50-
25	312/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	27,05-
-	615/17	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	9,50-
17	312/7	Batteria Power 21 V 2,6 Ah	Batería Power 21 V 2,6 Ah	Batterie Power 21 V 2,6 Ah	Battery Power 21 V 2,6 Ah	73,50-
17	325	Batteria Power 21 V 4,0 Ah	Batería Power 21 V 4,0 Ah	Batterie Power 21 V 4,0 Ah	Battery Power 21 V 4,0 Ah	118,00-
17	328	Batteria Power 21 V 8,0 Ah	Batería Power 21 V 8,0 Ah	Batterie Power 21 V 8,0 Ah	Battery Power 21 V 8,0 Ah	203,00-

# 21 V POWER LINE

## Stocker



Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.  
 Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.  
 Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.  
 Compatible with batteries of the POWER 21 V line.

- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓞ Spare parts

Art. 614



**47** Scopri la batteria consigliata  
 Descubre la batería recomendada  
 Entdecke die empfohlene Batterie  
 Find out the recommended battery

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
31	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
4	312/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	14,25-
1 + 9	312/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	29,55-
3	312/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	17,85-
26	312/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	27,05-
5 + 6	312/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	145,50-
37	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	2,90-
39	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	2,90-
	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,30-
12	580/11	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	6,75-
33	580/12	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,80-
2 + 13 + 22 + 23 + 24 + 25	580/5	Set copertura per impugnatura	Set cobertura para empuñadura	Abdeckungsset für Griff	Cover for handle set	24,60-
28	580/6	Protezione per batteria	Protección batería	Batterieschutz	Battery protection	8,20-
7 + 34	581/1	Cavo di alimentazione	Cable de alimentación	Kabel	Cable	77,40-
8	581/2	Tubo esterno con rivestimento antiscivolo	Tubo externo con revestimiento antideslizante	Außenrohr mit Antirutschbelag	External tube with non-slip grip	31,90-
36	581/3	Tubo interno	Tubo interno	Innenrohr	Internal tube	24,25-
11 + 15 + 16 + 19 + 20 + 21	612/1	Set copertura anteriore per troncarami elettrico	Set de tapa frontal para cortarramas eléctrico	Vorderes Abdeckungsset für elektrische Astschere	Front cover for battery lopper	27,50-
29 + 30	612/11	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	91,70-
17	612/2	Copertura di testa per troncarami elettrico	Cobertura de cabeza para cortarramas eléctrico	Kopfabdeckung für elektrische Astschere	Head cover for battery lopper	5,40-
35	612/4	Fermacavo interno	Abrazadera interna	Kabelhalter	Internal cable holder	6,25-
14	612/5	Supporto per interruttore	Soporte para interruptor	Halterung für Ein-/Aus-Schalter	Switch button support	5,00-
18	612/6	Gancio	Gancho	Hacken	Hook	11,25-
32	612/7	Scheda LED livello batteria	Tablero LED con nivel de batería	LED- Karte für Batterieinspektion	Battery level LED board	23,35-
10	612/8	Sensore grilletto superiore	Sensor gatillo superior	Sensor für oberen Auslöser	Upper trigger sensor	16,65-
-	612/10	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screw set	12,50-
27	312/7	Batteria Power 21 V 2,6 Ah	Batería Power 21 V 2,6 Ah	Batterie Power 21 V 2,6 Ah	Battery Power 21 V 2,6 Ah	73,50-
27	325	Batteria Power 21 V 4,0 Ah	Batería Power 21 V 4,0 Ah	Batterie Power 21 V 4,0 Ah	Battery Power 21 V 4,0 Ah	118,00-
27	328	Batteria Power 21 V 8,0 Ah	Batería Power 21 V 8,0 Ah	Batterie Power 21 V 8,0 Ah	Battery Power 21 V 8,0 Ah	203,00-

# 21 V POWER LINE

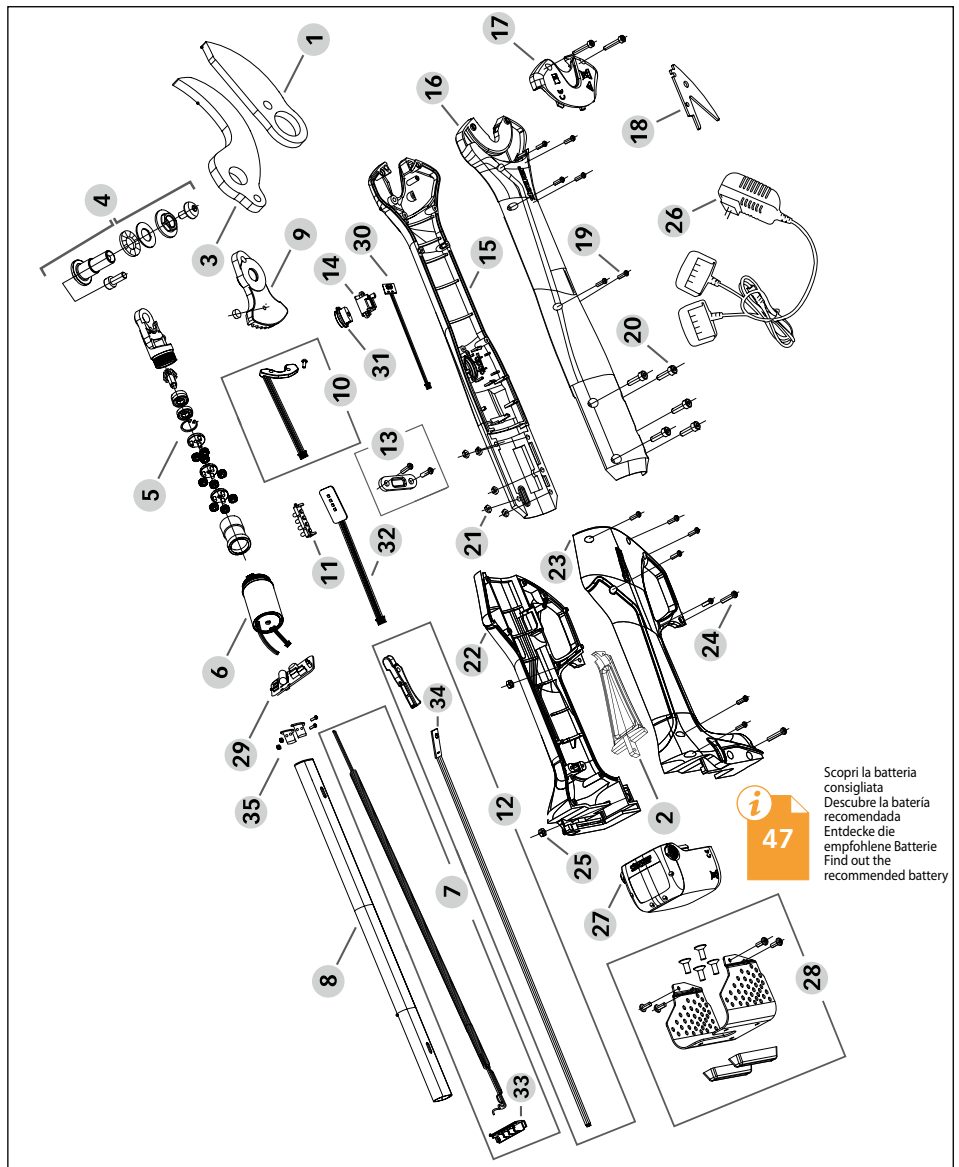
**Stocker**

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.  
 Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.  
 Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.  
 Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



- ⓘ Ricambi
- ⓔ Recambios
- ⓓ Ersatzteile
- Ⓞ Spare parts

**Art. 612, 613, 622, 623**



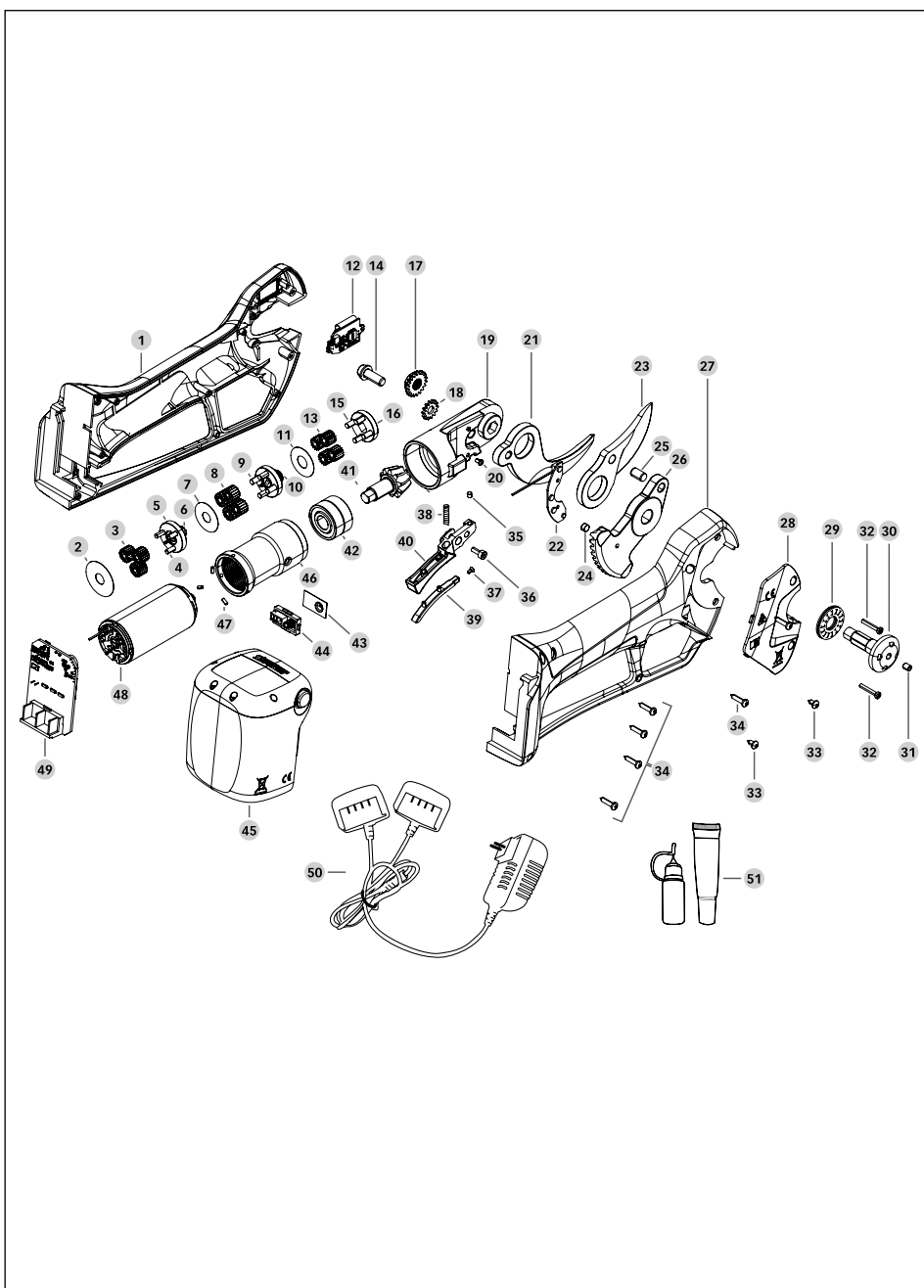
Scopri la batteria consigliata  
 Descubre la batería recomendada  
 Entdecke die empfohlene Batterie  
 Find out the recommended battery

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1, 9	312/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	29,55-
2, 13, 22, 23, 24, 25	580/5	Set copertura per impugnatura	Set cobertura para empuñadura	Abdeckungsset für Griff	Cover for handle set	24,60-
3	312/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	17,85-
4	312/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	14,25-
5, 6	312/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	145,50-
7, 34	612/9	Cavo di alimentazione con connettori batteria e sensore grilletto inferiore (Art.612)	Cable de alimentación con conectores de batería y sensor gatillo inferior (Art.612)	Kabel mit Anschlüssen und Sensor für unteren Auslöser (Art.612)	Power cable with battery connectors and bottom trigger sensor (Art.612)	41,65-
7, 34	613/2	Cavo di alimentazione con connettori batteria e sensore grilletto inferiore (Art.613)	Cable de alimentación con conectores de batería y sensor gatillo inferior (Art.613)	Kabel mit Anschlüssen und Sensor für unteren Auslöser (Art.613)	Power cable with battery connectors and bottom trigger sensor (Art.613)	62,50-
8	612/3	Tubo con rivestimento antiscivolo (Art.612)	Tubo con revestimiento antideslizante (Art.612)	Rohr mit Antirutschbelag (Art.612)	Aluminum tube with non-slip grip (short) (Art.612)	20,00-
8	613/1	Tubo con rivestimento antiscivolo (Art.613)	Tubo con revestimiento antideslizante (Art.613)	Rohr mit Antirutschbelag (Art.613)	Aluminum tube with non-slip grip (long) (Art.613)	22,50-
10	612/8	Sensore grilletto superiore	Sensor gatillo superior	Sensor für oberen Auslöser	Upper trigger sensor	16,65-
11, 15, 16, 19, 20, 21	612/1	Set copertura anteriore per troncarami elettrico	Set de tapa frontale para cortarramas eléctrico	Vorderes Abdeckungsset für elektrische Astschere	Front cover for battery lopper	27,50-
12	580/11	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	6,75-
14	612/5	Supporto per interruttore	Soporte para interruptor	Halterung für Ein-/Aus-Schalter	Switch button support	5,00-
17	612/2	Copertura di testa per troncarami elettrico	Cobertura de cabeza para cortarramas eléctrico	Kopfabdeckung für elektrische Astschere	Head cover for battery lopper	5,40-
18	612/6	Gancio	Gancho	Hacken	Hook	11,25-
26	312/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	27,05-
28	580/6	Protezione per batteria	Protección batería	Batterieschutz	Battery protection	8,20-
29, 30	612/11	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	91,70-
31	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
32	612/7	Scheda LED livello batteria	Tablero LED con nivel de batería	LED- Karte für Batterieinspektion	Battery level LED board	23,35-
33	580/12	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,80-
35	612/4	Fermacavo interno	Abrazadera interna	Kabelhalter	Internal cable holder	6,25-
	612/10	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screw set	12,50-
27	312/7	Batteria Power 21 V 2,6 Ah	Batería Power 21 V 2,6 Ah	Batterie Power 21 V 2,6 Ah	Battery Power 21 V 2,6 Ah	73,50-
27	325	Batteria Power 21 V 4,0 Ah	Batería Power 21 V 4,0 Ah	Batterie Power 21 V 4,0 Ah	Battery Power 21 V 4,0 Ah	118,00-
27	328	Batteria Power 21 V 8,0 Ah	Batería Power 21 V 8,0 Ah	Batterie Power 21 V 8,0 Ah	Battery Power 21 V 8,0 Ah	203,00-



- I Ricambi**
- E Recambios**
- D Ersatzteile**
- GB Spare parts**

**Art. 315**



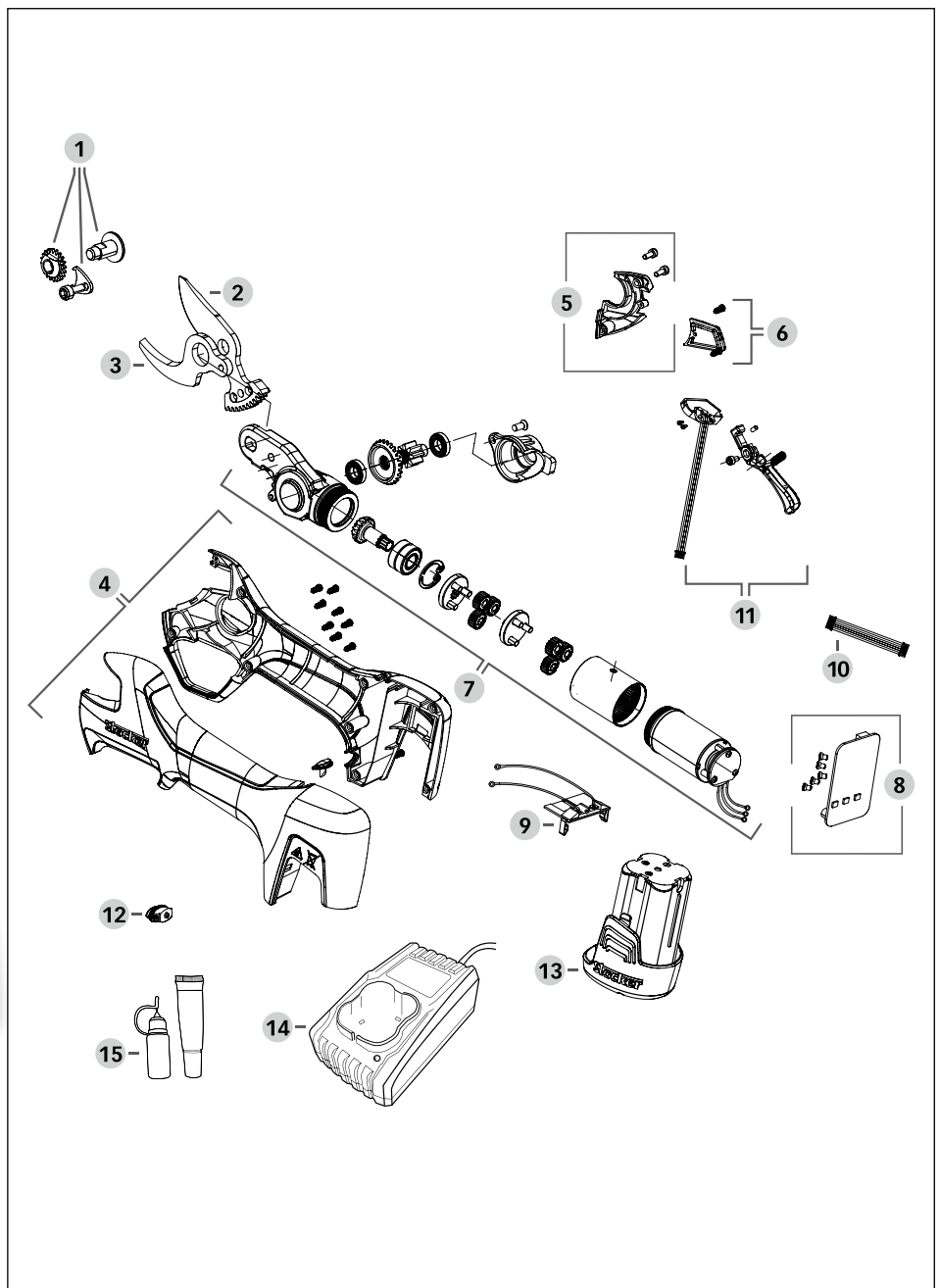
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
14+17+18+29+30+31	315/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	13,90-
23+24+25+26	315/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	31,15-
21	315/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	19,10-
1+27+34x5+33x2	315/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	21,00-
28+32x2	315/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	5,25-
43+44	315/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	4,75-
45	315/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	96,30-
50	315/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	31,50-
2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+13+15+16+19+41+42+46+47+48	315/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Gearred motor with connection for blade	157,50-
49	315/10	Circuito stampato con contatti batteria	Circuito impreso con contactos batería	Leiterplatte mit Batteriekontakte	Printed circuit board with battery contacts	66,50-
20+22+35+36+37+38+39+40	315/11	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	20,65-
12	315/12	Display LED	Pantalla LED	LED Display	Display LED	21,00-
20+32x2+33x2+34x5 +36+37	315/13	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws set	5,60-
-	315/14	Valigetta per forbice elettrica	Maletín para tijera eléctrica	Koffer für elektrische Baumschere	Suitcase for electric shears	31,50-
51	310/18	Set olio e grasso	Set de aceite y grasa	Set Schmierfett und Schmieröl	Oil and grease set	5,10-





- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

Art. 311



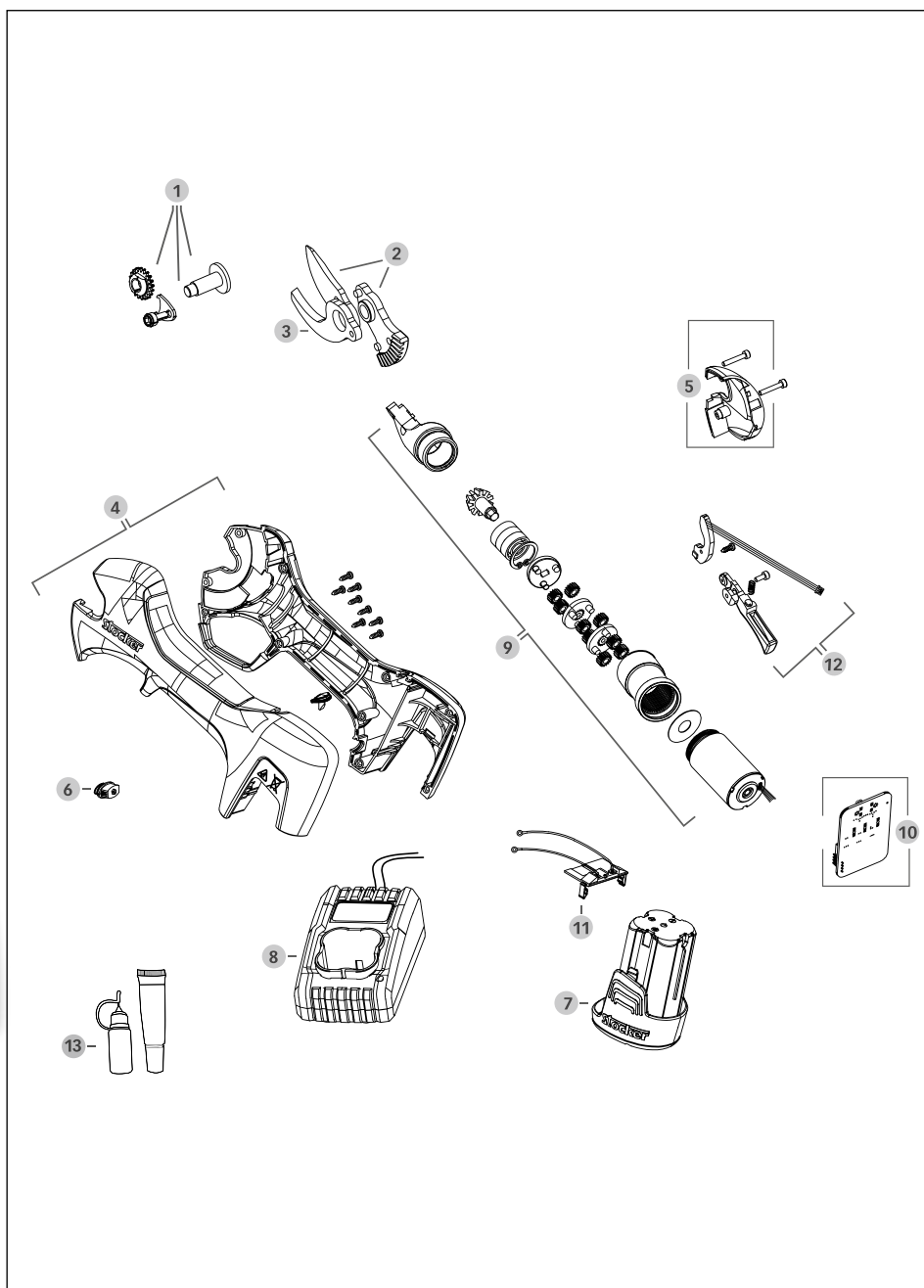
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	311/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	9,35-
2	311/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	21,65-
3	311/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	15,30-
4	311/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	12,45-
5/6	311/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	5,40-
7	311/6	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	169,50-
8	311/7	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	90,10-
9	311/8	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,75-
10	311/9	Cavo 6P	Cable 6P	Kabel 6P	6P cable	1,20-
11	311/10	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	12,25-
12	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
13	310/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion battery	64,90-
14	310/8	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	23,45-
	311/11	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	1,80-
	311/12	Valigetta per forbice elettrica	Maletín para tijera eléctrica	Koffer für elektrische Baumschere	Suitcase for electric shears	14,40-
2/3	311/13	Lama e controlama per forbice elettrica	Hoja y contra hoja para tijera eléctrica	Klinge und Unterlage für elektrische Baumschere	Blade and anvil for electric shears	33,35-
15	310/18	Set olio e grasso	Set de aceite y grasa	Set Schmierfett und Schmieröl	Oil and grease set	5,10-





- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓞ Spare parts

Art. 310, 314



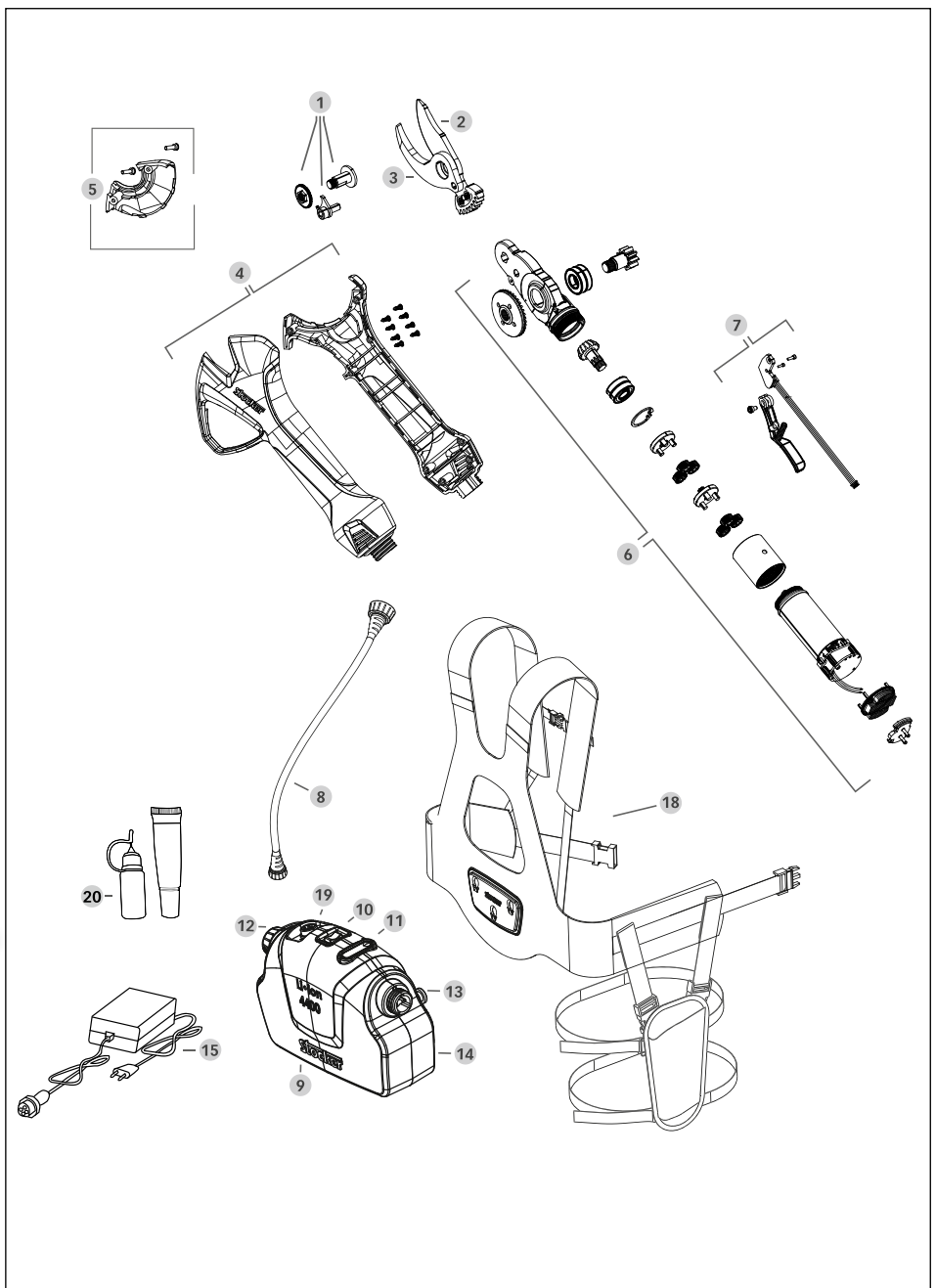
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	310/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	8,80-
2	310/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	19,45-
3	310/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	14,05-
4	310/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	11,75-
5	310/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	3,60-
6	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
7	310/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion battery	64,90-
8	310/8	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	23,45-
9	310/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	126,00-
10	310/10	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	86,50-
11	310/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	4,90-
12	310/13	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	12,05-
	310/14	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	1,75-
	310/15	Valigetta per forbice elettrica	Maletín para tijera eléctrica	Koffer für elektrische Baumschere	Suitcase for electric shears	14,40-
13	310/18	Set olio e grasso	Set de aceite y grasa	Set Schmierfett und Schmieröl	Oil and grease set	5,10-





- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

Art. 313

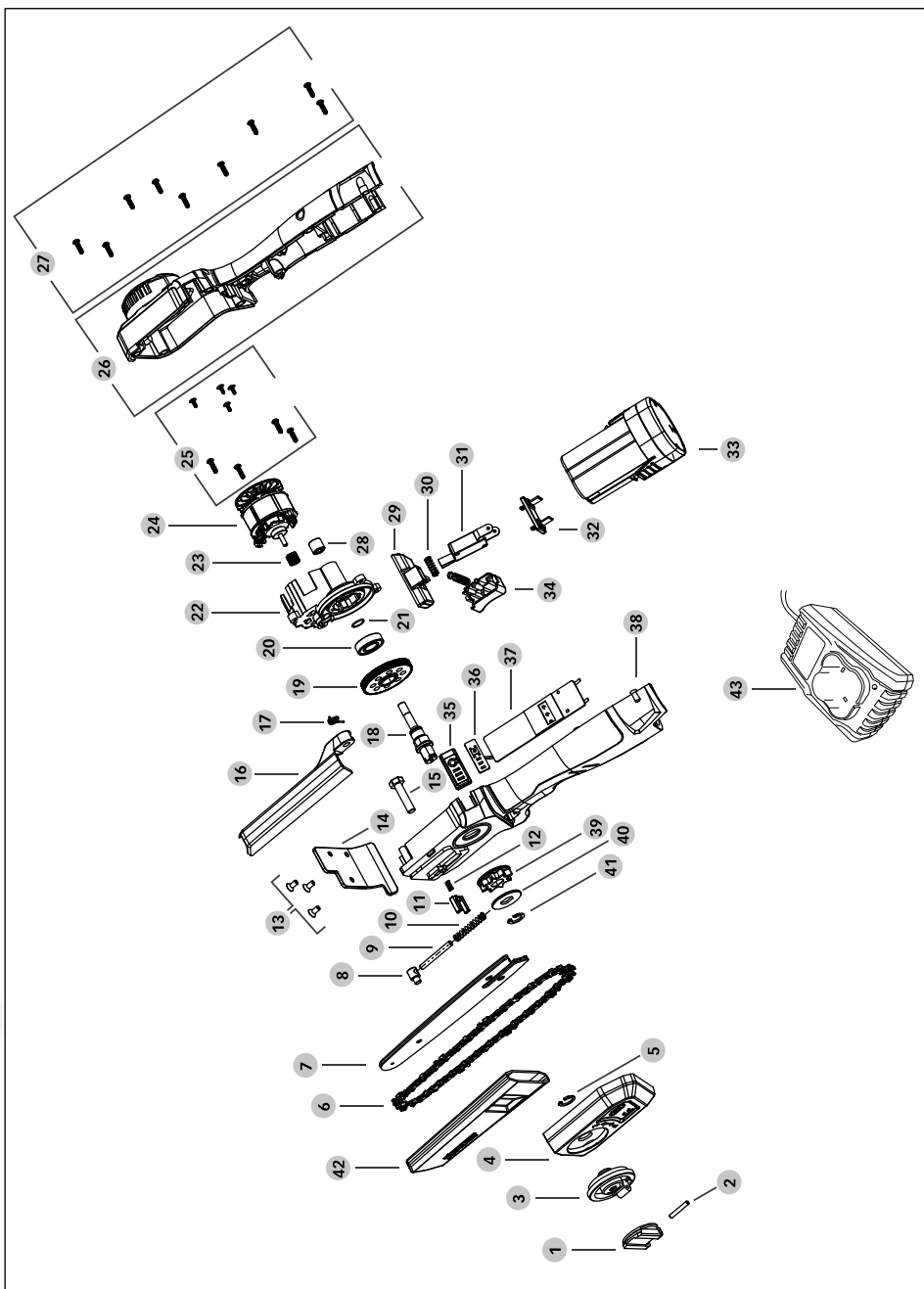


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	313/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	9,25-
2	313/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	30,50-
3	313/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	22,75-
4	313/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	12,40-
5	313/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	5,40-
6	313/6	Motorriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	261,00-
7	313/7	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	15,05-
8	313/8	Cavo di alimentazione	Cable de alimentación	Kabel	Cable	35,00-
9	313/9	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion battery	350,00-
10	313/10	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,20-
11	313/11	Indicatore di carica	Indicador de carga	Batterieanzeige	Battery status indicator	4,05-
12	313/12	Tappo per batteria	Tapón para batería	Stöpsel für Batterie	Cap for battery	1,30-
13	313/13	Pin di fissaggio per batteria	Pin de fijación para batería	Fixier-Stift für Batterie	Fixing pin for battery	4,20-
14	313/14	Coperchio batteria	Tapa batería	Batterieabdeckung	Battery cover	28,00-
15	313/15	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	48,55-
	313/16	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws set	1,80-
	313/17	Valigetta per forbice elettrica	Maletín para tijera eléctrica	Koffer für elektrische Baumschere	Suitcase for electric shears	28,00-
18	313/18	Bastino e fodero per forbice elettrica	Portador y funda para tijera eléctrica	Schultergurt und Tasche für elektrische Baumschere	Shoulder harness and sheath for electric shears	59,50-
19	313/19	Presa di carica	Puerto de carga	Ladebuchse	Charging port	3,30-
20	310/18	Set olio e grasso	Set de aceite y grasa	Set Schmierfett und Schmieröl	Oil and grease set	5,10-



- I Ricambi**
- E Recambios**
- D Ersatzteile**
- GB Spare parts**

Art. 320



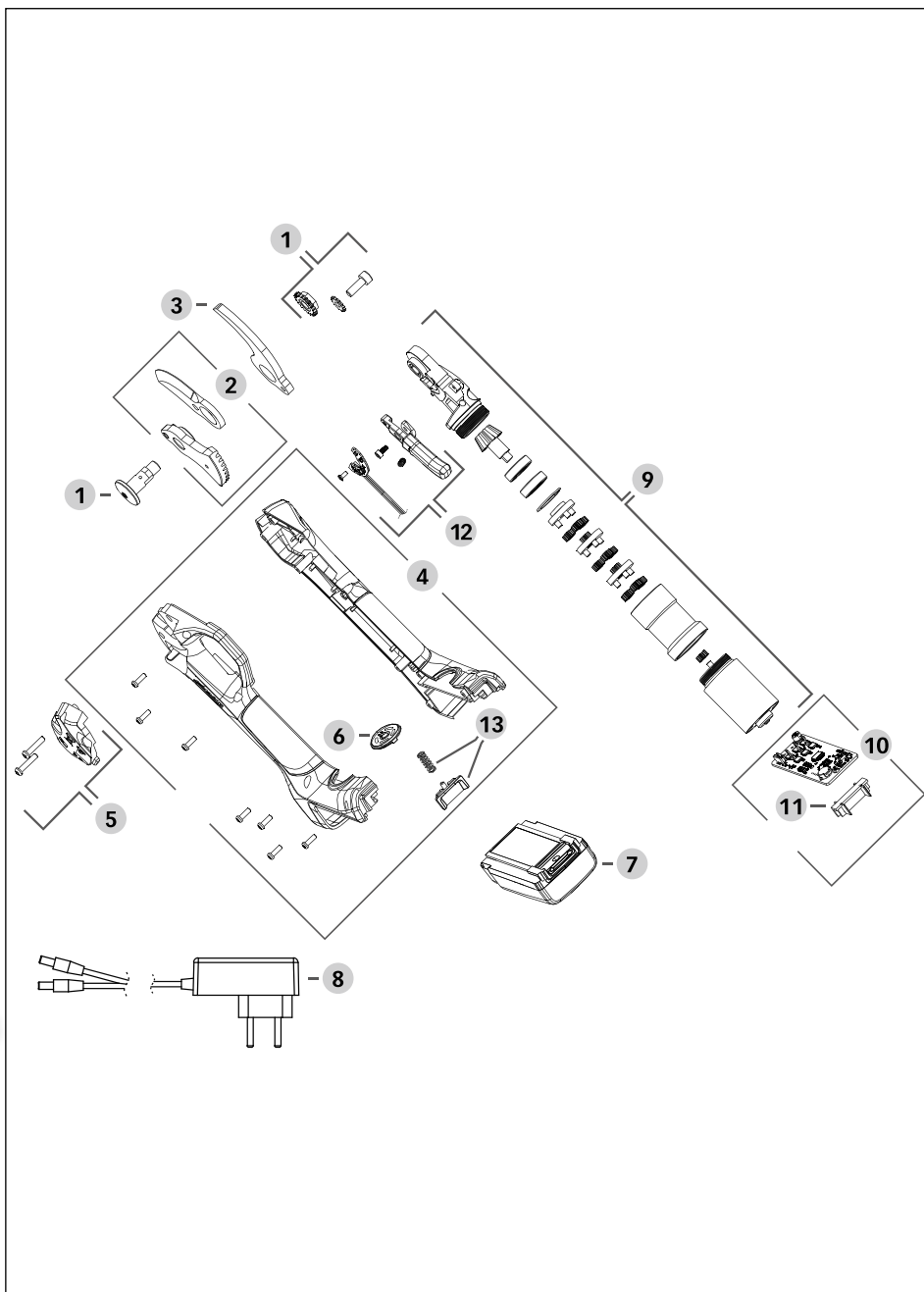
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
6	320/1	Catena 32 denti 1/4" 1,1 mm	Cadena 32 dientes 1/4" 1,1 mm	Kette 32 Zähne 1/4" 1,1 mm	Chain 32 teeth 1/4" 1,1 mm	12,35-
7	320/2	Spranga 15,5 cm / 5"	Barra guía 15,5 cm / 5"	Schwert 15,5 cm / 5"	Guide bar 15,5 cm / 5"	8,45-
8 + 9 + 10 + 11 + 12 + 26 + 27x9 + 38	320/3	Set copertura per motosega	Juego de fundas para motosierras	Abdeckungset für elektrische Motorsäge	Cover set for chainsaws	7,00-
8 + 9 + 10 + 11 + 12	320/4	Sistema di auto-tensionamento catena	Sistema de autotensado de cadena	Kettenselbstspannsystem	Chain self-tensioning system	1,25-
1 + 2 + 3 + 4 + 5	320/5	Coperchio roccetto catena	Tapa del piñón de cadena	Kettenradabdeckung	Chain sprocket cover	3,45-
16 + 17	320/6	Copertura protettiva 15,5 cm / 5"	Capa protectora flexible 15,5 cm / 5"	Flexible Schutzhülse 15,5 cm / 5"	Protective cover 15,5 cm / 5"	0,95-
33	320/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	40,00-
43	320/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	12,00-
15 + 18 + 19 + 20 + 21 + 22 + 23 + 24 + 25x3 + 27x4 + 28 + 39 + 40 + 41	320/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	36,10-
29 + 30 + 34	320/10	Grilletto e tasto di sicurezza	Gatillo y botón de seguridad	Auslöser und Sperrschalter	Trigger with safety button	1,65-
31	320/11	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	1,05-
35 + 36	320/12	Interruttore ON/OFF con indicatori LED	ON/OFF interruptor con indicador LED	ON/OFF-Schalter mit LED-Anzeige	ON/OFF button with LED indicator	3,85-
32 + 37	320/13	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	22,40-
32	320/14	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	1,40-
13x3 + 14	320/15	Protezione frontale antiurto	Protección contra impactos frontales	Frontaufprallschutz	Front impact protection	3,25-
39 + 40 + 41	320/16	Pignone con rondella	Piñon con arandela	Ritzel mit Unterlegscheibe	Sprocket with washer	4,85-
13x3 + 15 + 17 + 27x13	320/17	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	2,30-
42	320/18	Fodero catena 15,5 cm / 5"	Funda cadena 15,5 cm / 5"	Transportschutz für Schwert 15,5 cm / 5"	Chain sheath 15,5 cm / 5"	1,55-





- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 309**

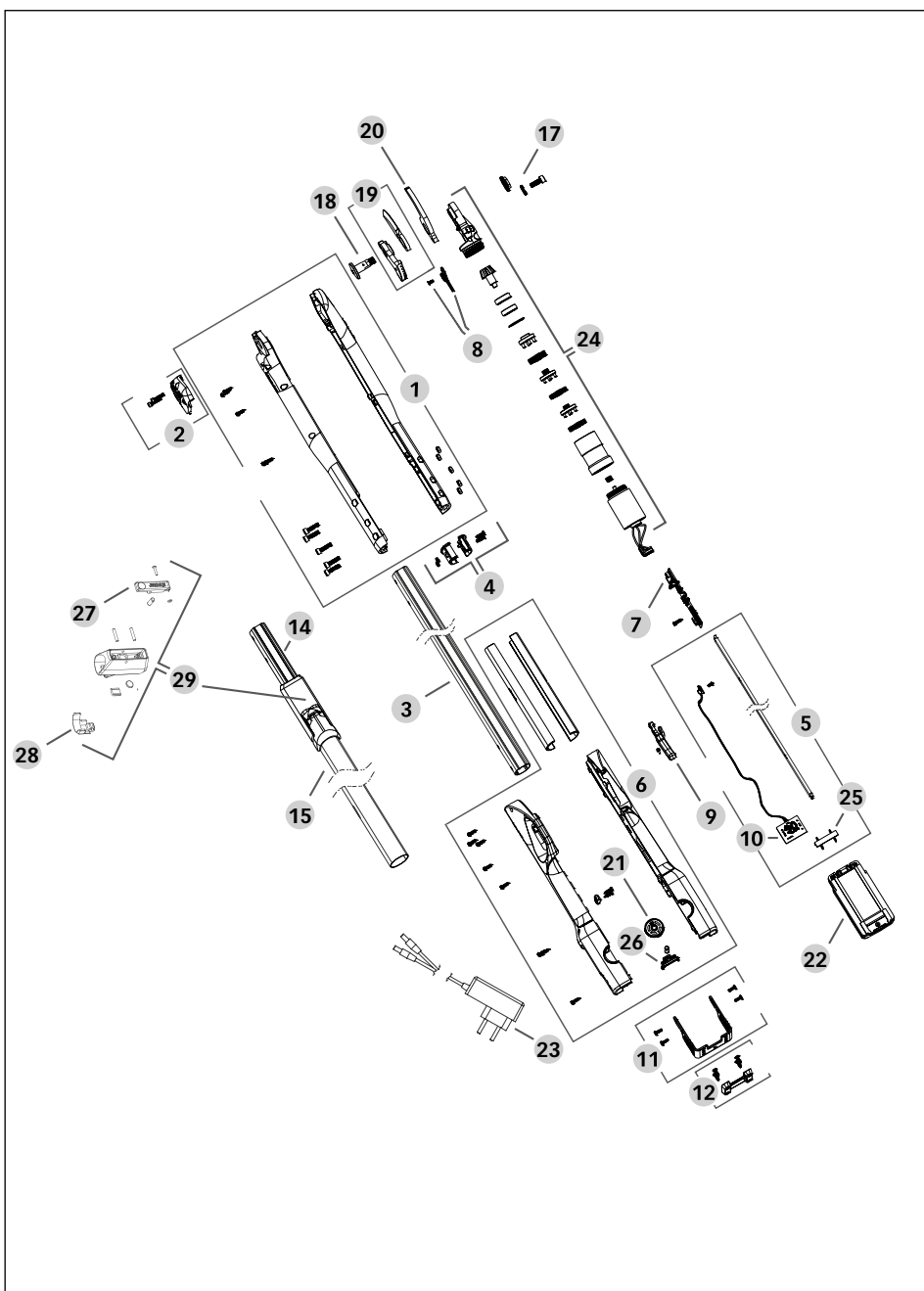


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	309/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	5,00-
2	309/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	17,10-
3	309/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	10,15-
4	309/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	9,45-
5	309/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	1,25-
6	309/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	1,00-
7	309/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	41,65-
8	309/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	18,00-
9	309/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	67,80-
10	309/10	Circuito stampato con contatti batteria	Circuito impreso con contactos batería	Leiterplatte mit Batteriekontakte	Printed circuit board with battery contacts	40,75-
11	309/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	1,75-
12	309/12	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	13,50-
13	309/13	Blocco batteria con molla	Bloqueo de batería con muelle	Batterieverschluss mit Feder	Locking battery system with spring	2,40-
	309/14	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	3,35-



- I Ricambi**
- E Recambios**
- D Ersatzteile**
- GB Spare parts**

**Art. 610, 611**



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	610/1	Set copertura superiore per forbice elettrica su asta	Set de tapa frontale	Vorderes Abdeckungsset	Front cover	18,05-
2	610/2	Copertura di testa per forbice elettrica su asta	Cobertura de cabeza	Kopfabdeckung	Head cover	2,70-
3	610/3	Tubo con rivestimento antiscivolo (Art. 610)	Tubo con revestimiento antideslizante (Art. 610)	Rohr mit Antirutschbelag (Art. 610)	Aluminum tube with non-slip grip (Item 610)	24,10-
4	610/4	Fermacavo interno	Abrazadera interna	Kabelhalter	Internal cable holder	2,70-
5	610/5	Cavo di alimentazione interno con connettori batteria e sensore grilletto inferiore (Art. 610)	Cable de alimentación interno con conectores de batería y sensor gatillo inferior (Art. 610)	Kabel mit Anschlüssen und Sensor für unteren Auslöser (Art. 610)	Power cable with battery connectors and bottom trigger sensor (Item 610)	53,00-
5	611/3	Cavo di alimentazione interno con connettori batteria e sensore grilletto inferiore (Art. 611)	Cable de alimentación con conectores de batería y sensor gatillo inferior (Art. 611)	Kabel mit Anschlüssen und Sensor für unteren Auslöser (Art. 611)	Power cable with battery connectors and bottom trigger sensor (Item 611)	60,90-
6	610/6	Set copertura per impugnatura	Set cobertura para empuñadura	Abdeckungsset für Griff	Cover for handle set	25,60-
7	610/8	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	30,75-
8	610/9	Sensore grilletto superiore	Sensor gatillo superior	Sensor für oberen Auslöser	Upper trigger sensor	9,60-
11	610/11	Protezione per batteria in metallo	Protección batería	Batterieschutz	Battery protection	12,00-
12	610/12	Gommino d'appoggio	Gomitas de apoyo	Gummi-Stoßschutz	Rubber feet	5,00-
14	611/1	Tubo interno (Art. 611)	Tubo interno (Art. 611)	Innenrohr (Art. 611)	Internal tube (Item 611)	19,70-
15	611/2	Tubo esterno con rivestimento antiscivolo (Art. 611)	Tubo externo con revestimiento antideslizante (Art. 611)	Außenrohr mit Antirutschbelag (Art. 611)	External tube with non-slip grip (Item 611)	29,50-
19	309/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	17,10-
20	309/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	10,15-
21	309/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	1,00-
22	309/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	41,65-
23	309/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	18,00-
24	309/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	67,80-
25	309/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	1,75-
26	309/13	Blocco batteria con molla	Bloqueo de batería con muelle	Batterieverschluss mit Feder	Locking battery system with spring	2,40-
27	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	2,90-
28	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	2,90-
29	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,30-
17, 18	309/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	5,00-
9, 10	610/10	Grilletto con sensore e circuito stampato	Gatillo con sensor y circuito impreso	Auslöser mit Sensor und Leiterplatte	Trigger with sensor and printed circuit board	23,25-
	610/13	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screw set	8,75-



**21 V POWER LINE**

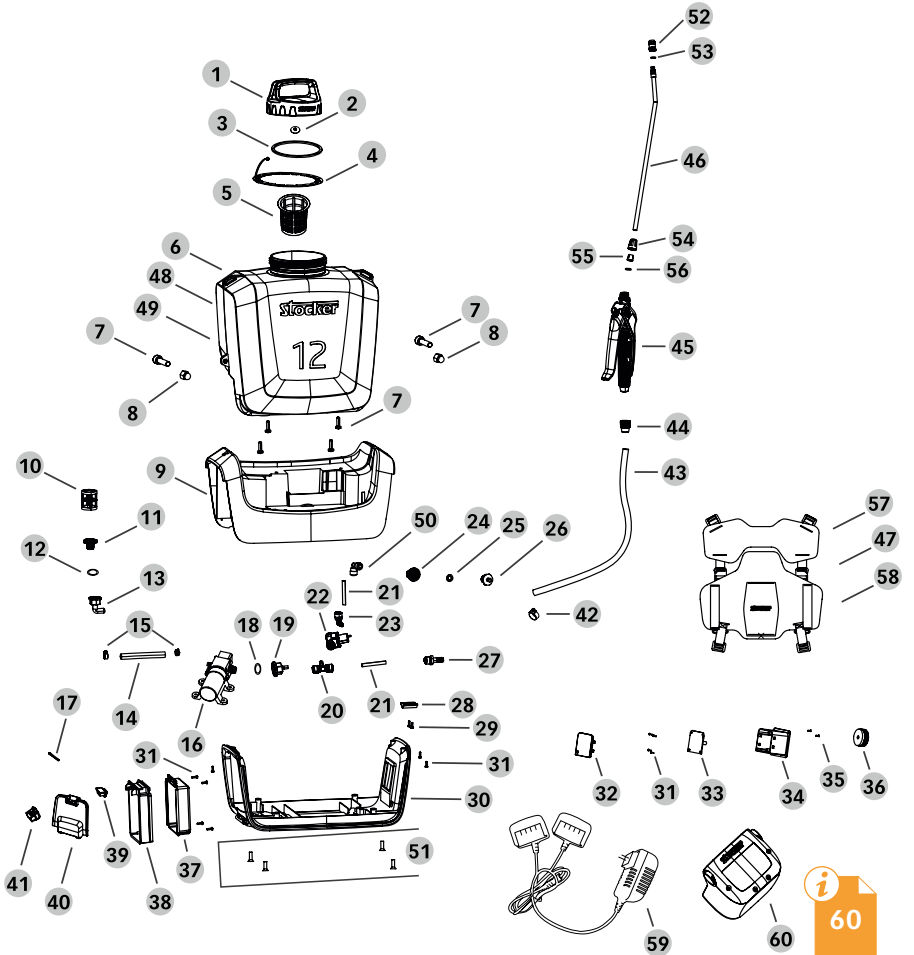
**stocker**

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.  
 Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.  
 Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.  
 Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 404, 405, 406**



Scopri la batteria consigliata  
 Descubre la batería recomendada  
 Entdecke die empfohlene Batterie  
 Find out the recommended battery



**Serbatoio 12 l**  
**Tanque 12 l**  
**Tank 12 l**

Art. 404/1



**Serbatoio 15 l**  
**Tanque 15 l**  
**Tank 15 l**

Art. 405/1



**Serbatoio 20 l**  
**Tanque 20 l**  
**Tank 20 l**

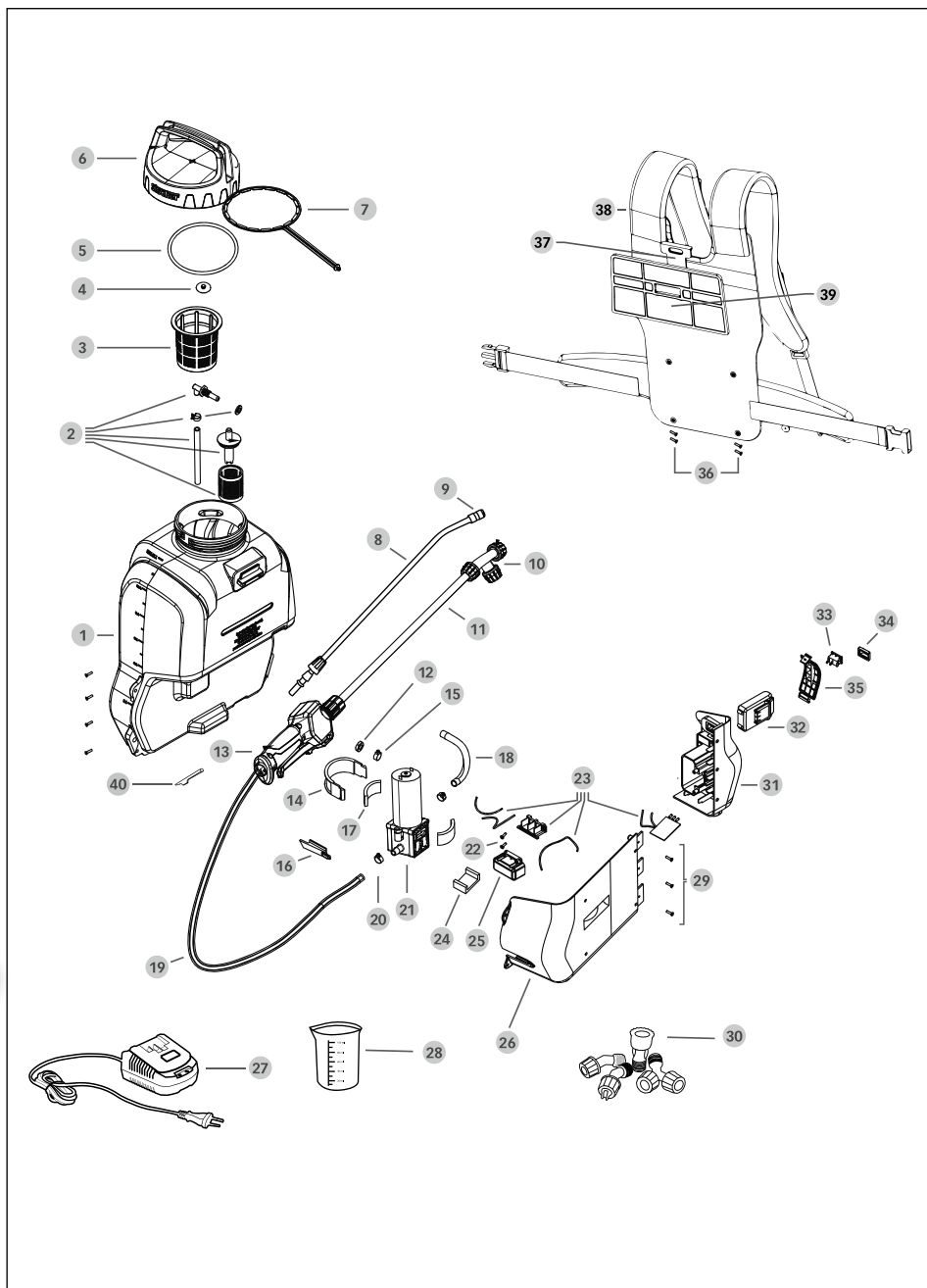
Art. 406/1

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
6	404/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	25,85-
48	405/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	28,00-
49	406/1	Serbatoio 20 L	Tanque 20 L	Tank 20 L	Tank 20 L	31,10-
47	404/2	Bastino per pompa da 12 L	Portador para bomba de 12 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 12 L	Shoulder harness for 12 L sprayer	36,90-
57	405/2	Bastino per pompa da 15 L	Portador para bomba de 15 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 15 L	Shoulder harness for 15 L sprayer	38,35-
58	406/2	Bastino per pompa da 20 L	Portador para bomba de 20 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 20 L	Shoulder harness for 20 L sprayer	40,25-
1 + 2 + 3 + 4 + 5	226/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Verschluss Tank (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	6,50-
16 + 18 + 19	404/3	Motore	Motor	Motor	Engine	47,50-
4x31 + 32 + 33 + 34 + 2x35 + 36	404/4	Display di comando	Pantalla de control	Kontrolldisplay	Control display	18,65-
30 + 9 + 41 + 40 + 17 + 28 + 2x29 + 6x7 + 2x8 + 6x51 + 4x31	404/5	Base serbatoio	Base tanque	Tankbasis	Tank base	19,15-
15 + 2x14	404/6	Tubo mandata serbatoio	Tubo entrada tanque	Tank-Verbindungsschlauch	Tank delivery hose	3,00-
37 + 38 + 39 + 4x31	404/7	Scatola batteria e contatti	Caja de batería y contactos	Batteriekasten und Kontakte	Battery box and contacts	10,50-
39	404/8	Contatti per batteria con cavo	Contactos batería con cable	Batteriekontakte mit Kabel	Battery contacts with cable	8,00-
18 + 19 + 20 + 21x2 + 23 + 50 + 27 + 28	404/9	Raccorderia interna	Guarniciones internas	Interne Beschläge	Internal fittings	8,35-
27 + 42 + 43 + 44 + 45 + 56 + 55 + 54 + 46 + 53 + 52	404/10	Tubo e impugnatura con guarnizioni in FPM	Tubo y empuñadura con juntas de FPM	Schlauch und Griff mit FPM-Dichtung	Tube and handle with FPM-seals	14,95-
27 + 42 + 43 + 2x44 + 45	404/11	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, ugello e guarnizioni in FPM	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, boquillas y juntas de FPM	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düse und FPM-Dichtungen	Fiberglass lance with handle, tube, nozzle and FPM-seals	18,65-
6x51 + 12x31 + 2x35 + 2x29 + 6x7 + 2x8	404/12	Set viti	Set tornillos	Schraubenset	Screws set	7,50-
18 + 12 + 25 + 3 + 2 + 56 + 53	404/13	Set guarnizione	Set junta	Dichtungset	Seal set	14,00-
45 + 44	404/14	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	12,15-
10 + 11 + 12 + 13	410/14	Filtro	Filtro	Filter	Filter	2,30-
24 + 25 + 26	414/8	Ugello interno di miscelazione	Boquilla interna de mezcla	Interne Mischdüse	Internal mixing nozzle	4,15-
22	404/15	Valvola elettrica	Válvula eléctrica	Elektrisches Ventil	Electric valve	15,95-
43 + 42 + 27	404/16	Tubo	Tubo	Schlauch	Pipe	4,65-
59	312/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	27,05-
60	312/7	Batteria Power 21 V 2,6 Ah	Batería Power 21 V 2,6 Ah	Batterie Power 21 V 2,6 Ah	Battery Power 21 V 2,6 Ah	73,50-
60	325	Batteria Power 21 V 4,0 Ah	Batería Power 21 V 4,0 Ah	Batterie Power 21 V 4,0 Ah	Battery Power 21 V 4,0 Ah	118,00-
60	328	Batteria Power 21 V 8,0 Ah	Batería Power 21 V 8,0 Ah	Batterie Power 21 V 8,0 Ah	Battery Power 21 V 8,0 Ah	203,00-



- I Ricambi**
- E Recambios**
- D Ersatzteile**
- GB Spare parts**

**Art. 403**



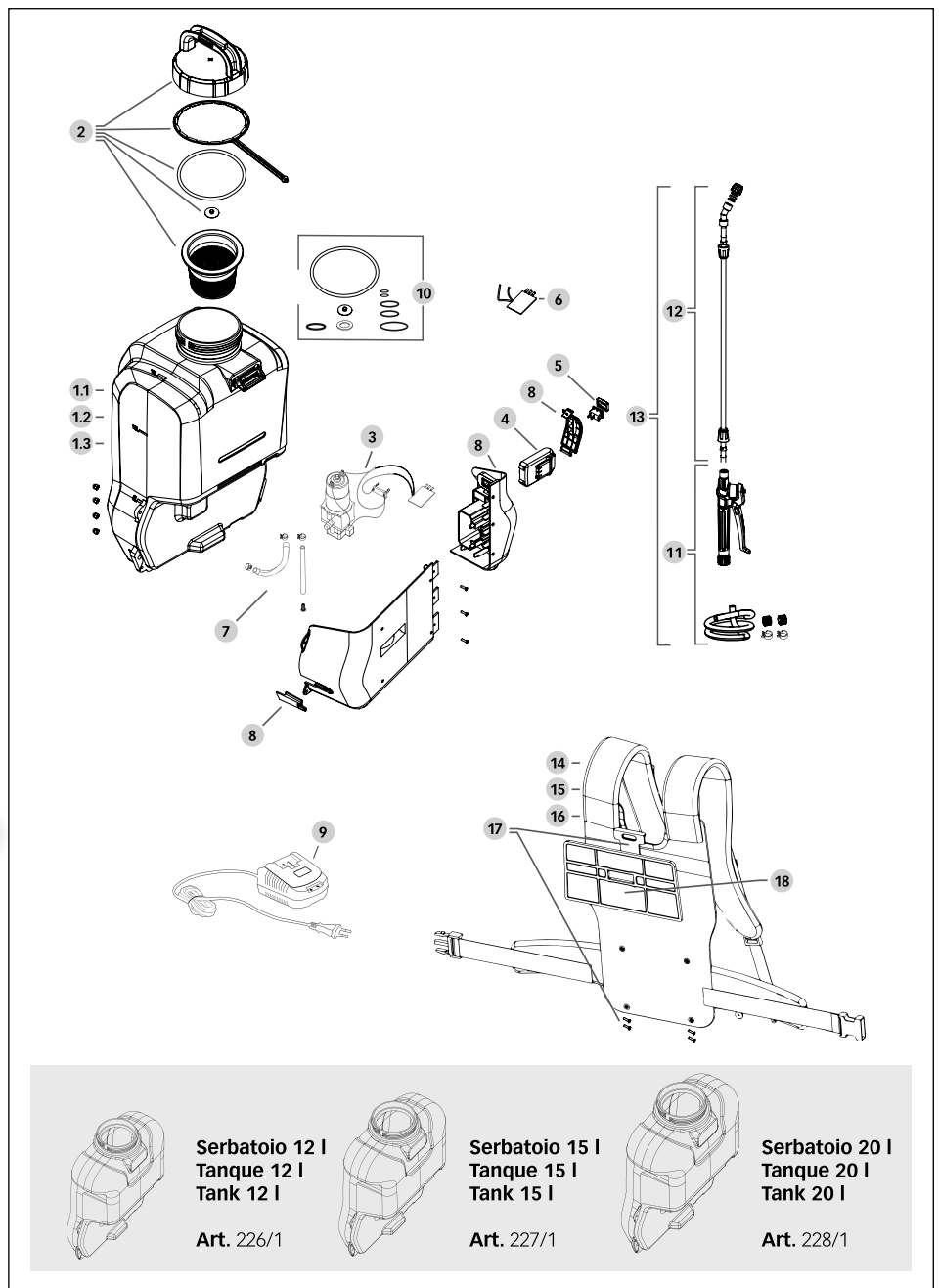
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	403/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	36,30-
23 + 21	403/2	Motore e circuito stampato	Motor y circuito impreso	Motor und Leiterplatte	Printed circuit board and engine	67,00-
23 + 13 + 20 + 19	403/3	Tubo e impugnatura	Tubo y empuñadura	Schlauch und Griff	Tube and handle	31,70-
11 + 10	403/4	Lancia in fibra di vetro	Lanza de fibra de vidrio	Fiberglas-Sprühlanze	Fiberglass lance	19,70-
23 + 13 + 20 + 11 + 10 + 19	403/5	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura e ugello	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura y boquilla	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff und Düse	Fiberglass lance with tube, handle and nozzle	36,30-
10	403/6	Ugello nebulizzazione ultra fine	Boquilla nebulización ultra fina	Düse mit ultra-feiner Nebelstrahlfunktion	Ultra-fine nebulization nozzle	16,20-
26 + 31 + 35 + 25 + 16 + 14 + 29x3 + 22x2 + 17 + 24	403/7	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoffabdeckung	Plastic tank base	14,30-
12 + 15x2 + 18 + 2	403/8	Set tubo mandata serbatoio	Set tubo entrada tanque	Set Tank-Verbindungsschlauch	Tank delivery hose set	3,00-
23	403/9	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	16,10-
40	403/10	Blocco spruzzo per impugnatura	Bloqueo pulverización para empuñadura	Einrastzapfen für Griff	Spraying-lock for handle	0,70-
6 + 4 + 3 + 5 + 7	226/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Verschluss Tank (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	6,50-
32	226/4	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	75,40-
33 + 34	226/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	0,70-
27	226/10	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	38,40-
-	226/11	Set guarnizioni in FPM	Set juntas de FPM	Set FPM-Dichtungen	FPM-seals set	17,40-
8	226/13	Lancia in alluminio	Lanza de aluminio	Aluminium-Sprühlanze	Aluminium lance	14,30-
9	226/16	Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione	Boquilla ajustable chorro directo o nebulización	Regulierbare Düse mit Nebel- und Stehstrahlfunktion	Adjustable nozzle direct jet or nebulization	2,10-
30	D-259	Set ugelli	Set boquillas	Düsen-set	Nozzles set	5,20-
28	237/17	Misurino dosatore graduato	Vaso medidor graduado	Messbecher mit Maßanzeige	Graduated measuring cup	0,70-
38	424	Bastino per pompa da 15 L	Portador para bomba de 15 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 15 L	Shoulder harness for 15 L sprayer	36,85-
37 + 36x4	423/1	Set viti e blocco	Set tornillos y bloqueo	Schraubenset und Stopper	Screws and locking piece set	2,90-
39	423/2	Placca di supporto per schienale	Placa de soporte para respaldo	Stützplatte für Rückenstück	Support plate for back	6,20-





- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

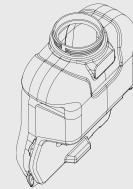
**Art. 226, 227, 228**



**Serbatoio 12 l**  
**Tanque 12 l**  
**Tank 12 l**  
Art. 226/1



**Serbatoio 15 l**  
**Tanque 15 l**  
**Tank 15 l**  
Art. 227/1



**Serbatoio 20 l**  
**Tanque 20 l**  
**Tank 20 l**  
Art. 228/1

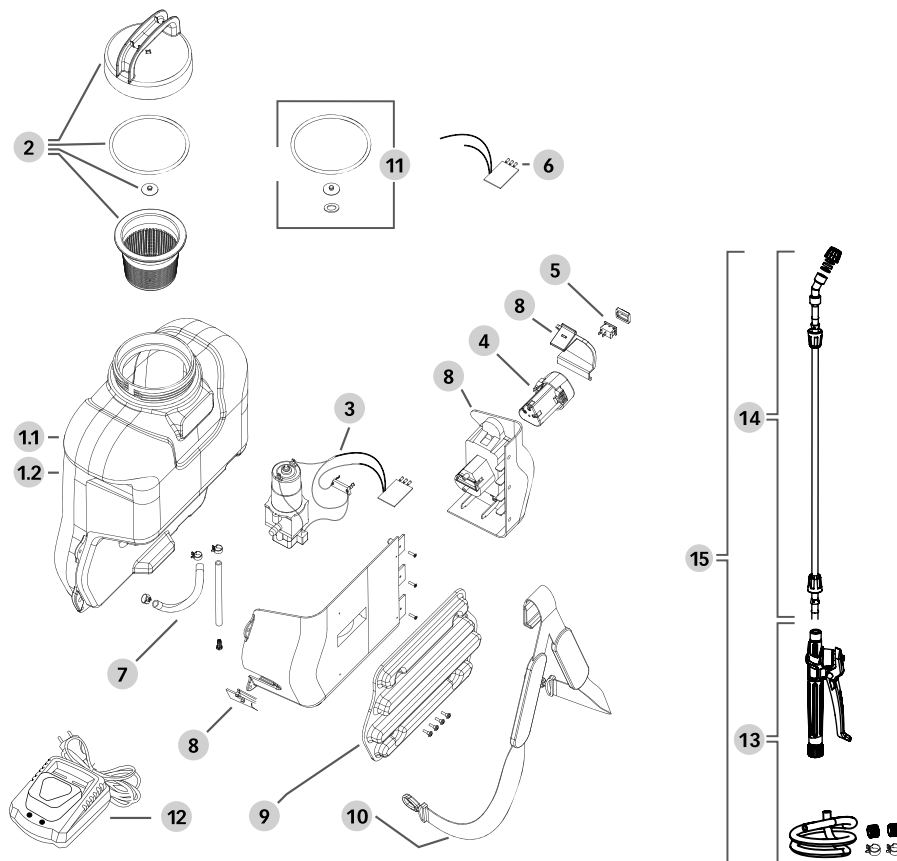
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1.1	226/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	33,50-
1.2	227/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	35,90-
1.3	228/1	Serbatoio 20 L	Tanque 20 L	Tank 20 L	Tank 20 L	39,70-
2	226/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Verschluss Tank (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	6,50-
3	226/3	Motore e circuito stampato	Motor y circuito impreso	Motor und Leiterplatte	Printed circuit board and engine	62,00-
4	226/4	Batteria Li-Ion	Bateria Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	75,40-
5	226/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	0,70-
6	226/6	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	14,80-
7	226/7	Set tubo mandata serbatoio con fascette e filtro	Set tubo entrada tanque con abrazaderas y filtro	Set Tank-Verbindungsschlauch mit Schellen und Filter	Tank delivery hose set with clamps and filter	2,90-
8	226/8	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoffabdeckung	Plastic tank base	13,90-
9	226/10	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	38,40-
10	226/11	Set guarnizioni in FPM	Set juntas de FPM	Set FPM-Dichtungen	FPM-seals set	17,40-
11	226/15	Tubo e impugnatura con guarnizioni in FPM	Tubo y empuñadura con juntas de FPM	Schlauch und Griff mit FPM-Dichtung	Tube and handle with FPM-seals	11,40-
12	226/14	Lancia in fibra di vetro con guarnizioni in FPM	Lanza de fibra de vidrio con juntas de FPM	Fiberglas-Sprühlanze mit FPM-Dichtung	Fiberglass lance with FPM-seals	13,60-
13	226/12	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, set ugelli (Art. D-259) e guarnizioni in FPM	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, set boquillas (art. D-259) y juntas de FPM	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düsen set (Art. D-259) und FPM-Dichtungen	Fiberglass lance with handle, tube, nozzles set (Item D-259) and FPM-seals	15,30-
14	423	Bastino per pompa da 12 L	Portador para bomba de 12 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 12 L	Shoulder harness for 12 L sprayer	35,80-
15	424	Bastino per pompa da 15 L	Portador para bomba de 15 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 15 L	Shoulder harness for 15 L sprayer	36,85-
16	425	Bastino per pompa da 20 L	Portador para bomba de 20 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 20 L	Shoulder harness for 20 L sprayer	37,50-
17	423/1	Set viti e blocco	Set tornillos y bloqueo	Schraubenset und Stopper	Screws and locking piece set	2,90-
18	423/2	Placca di supporto per schienale	Placa de soporte para respaldo	Stützplatte für Rückenstück	Support plate for back	6,20-



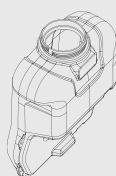


- ⓘ **Ricambi**
- Ⓔ **Recambios**
- Ⓓ **Ersatzteile**
- ⒸⒷ **Spare parts**

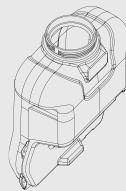
**Art. 235, 236**



- ⓘ Per questa serie di pompe esiste la possibilità di acquistare varie misure di serbatoi, come indicato sotto:
- Ⓔ Para esta serie de bombas es posible comprar diversos tamaños de tanques, como se muestra a continuación:
- Ⓓ Für diese Rückenspritzmodelle sind folgende Behälter in verschiedenen Größen erhältlich:
- ⒸⒷ For these backpack sprayer models you can purchase the following different tank sizes:



**Serbatoio 12 l**  
**Tanque 12 l**  
**Tank 12 l**  
**Art. 239/1**



**Serbatoio 15 l**  
**Tanque 15 l**  
**Tank 15 l**  
**Art. 236/1**

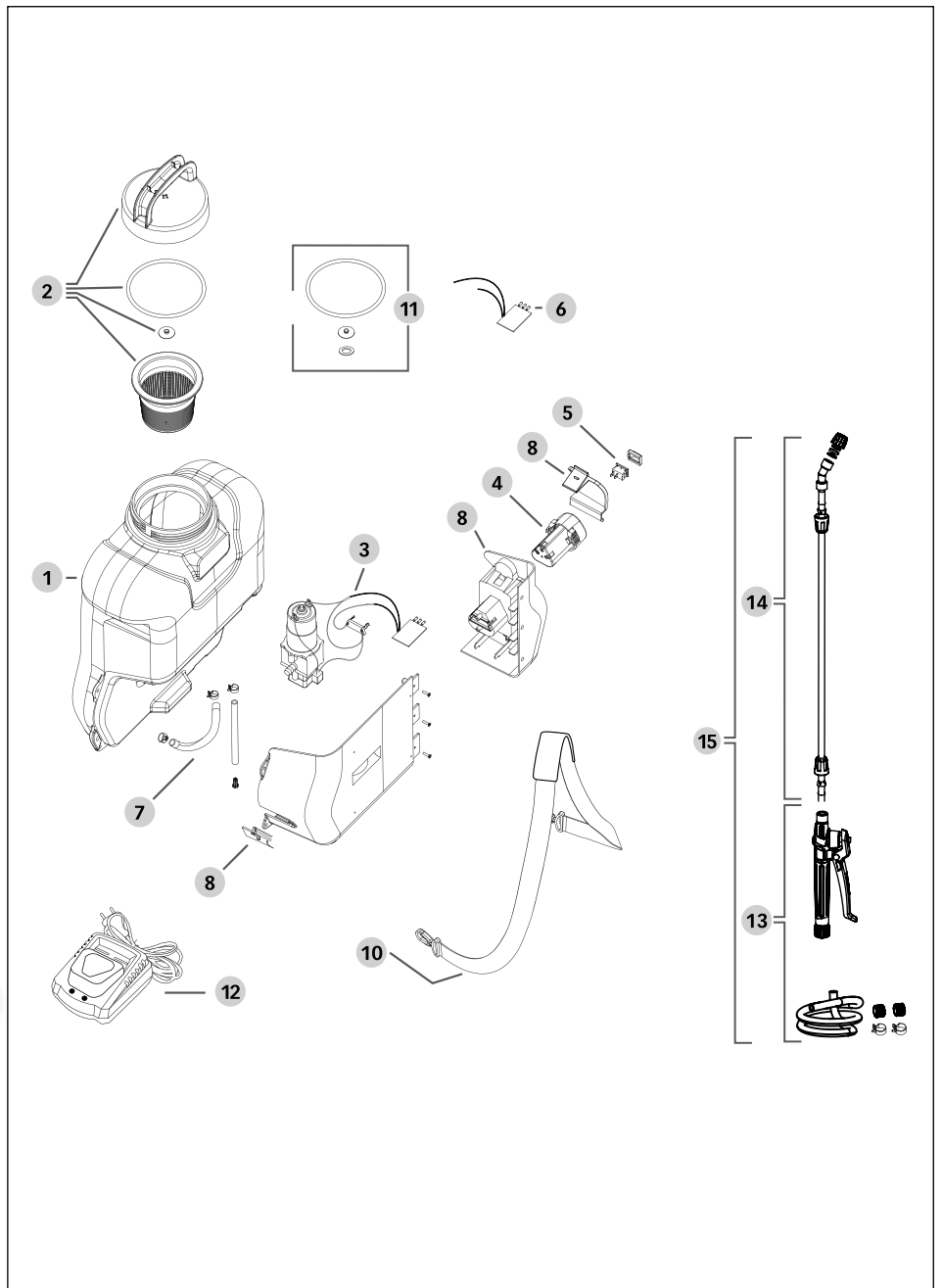
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1.1	236/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	<b>33,50-</b>
1.2	239/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	<b>31,60-</b>
2	237/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Tank-Deckel (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	<b>4,60-</b>
3	235/1	Motore e circuito stampato	Motor y circuito impreso	Motor mit Leiterplatte	Engine and printed circuit board	<b>49,10-</b>
4	237/4	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	<b>49,50-</b>
5	237/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	<b>2,20-</b>
6	237/6	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	<b>7,80-</b>
7	237/7	Set tubo mandata serbatoio con fascette e filtro	Set tubo entrada tanque con abrazaderas y filtro	Set Tank-Verbindungsschlauch mit Schellen und Filter	Tank delivery hose set with clamps and filter	<b>3,60-</b>
8	237/8	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoff-Untersatz	Plastic tank base	<b>6,20-</b>
9	237/9	Cuscinetto	Almohadilla	Rückenpolster	Pad	<b>5,90-</b>
10	237/10	Cinghie	Correas	Gurte	Shoulder strap	<b>9,70-</b>
11	237/11	Set o-ring	Set O-Rings	Set O-ring	O-Rings set	<b>2,70-</b>
12	237/12	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	<b>34,20-</b>
13	237/15	Tubo e impugnatura	Tubo y empuñadura	Schlauch und Griff	Tube and handle	<b>7,20-</b>
14	242/36	Lancia in fibra di vetro	Lanza de fibra de vidrio	Fiberglas-Sprühlanze	Fiberglass lance	<b>7,20-</b>
15	237/14	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, set ugelli (Art. D-259)	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, set boquillas (art. D-259)	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düsen-set (Art. D-259)	Fiberglass lance with handle, tube, nozzles set (Item D-259)	<b>12,70-</b>





- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 230**

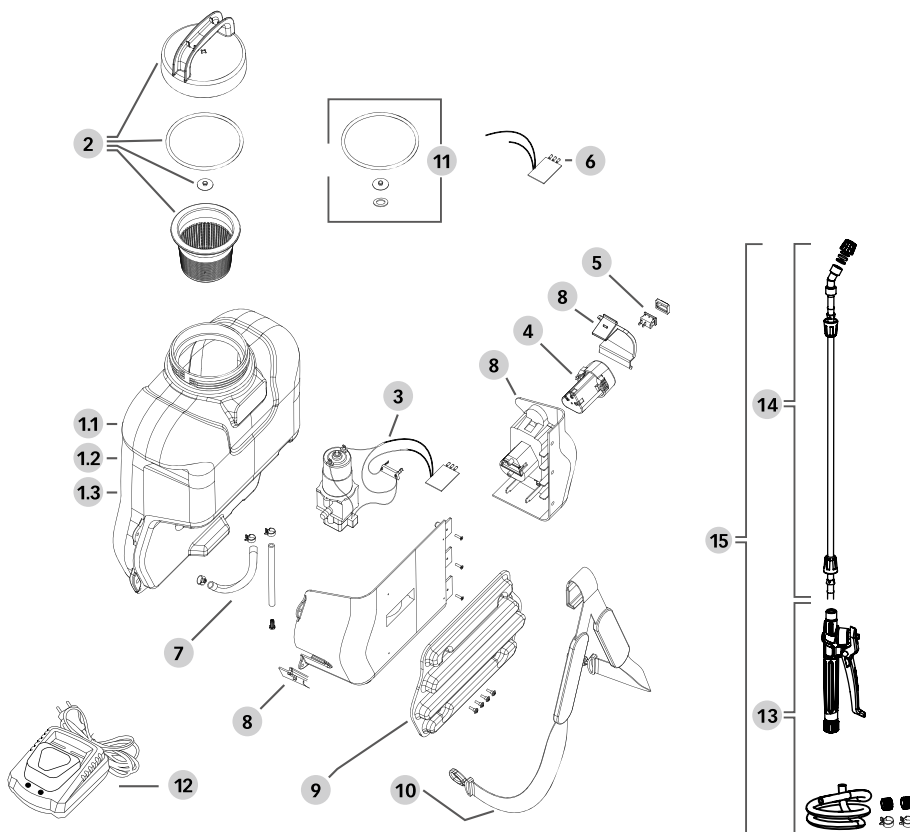


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	230/2	Serbatoio 5 L	Tanque 5 L	Tank 5 L	Tank 5 L	<b>18,10-</b>
2	237/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Tank-Deckel (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	<b>4,60-</b>
3	237/3	Motore e circuito stampato	Motor y circuito impreso	Motor und Leiterplatte	Engine and printed circuit board	<b>39,30-</b>
4	237/4	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	<b>49,50-</b>
5	237/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	<b>2,20-</b>
6	237/6	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	<b>7,80-</b>
7	237/7	Set tubo mandata serbatoio con fascette e filtro	Set tubo entrada tanque con abrazaderas y filtro	Set Tank-Verbindungsschlauch mit Schellen und Filter	Tank delivery hose set with clamps and filter	<b>3,60-</b>
8	237/8	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoff-Untersatz	Plastic tank base	<b>6,20-</b>
10	230/1	Cinghia	Correa	Gurt	Shoulder strap	<b>6,50-</b>
11	237/11	Set o-ring	Set O-Rings	Set O-ring	O-Rings set	<b>2,70-</b>
12	237/12	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	<b>34,20-</b>
13	237/15	Tubo e impugnatura	Tubo e empuñadura	Schlauch und Griff	Tube and handle	<b>7,20-</b>
14	242/36	Lancia in fibra di vetro	Lanza de fibra de vidrio	Fiberglas-Sprühlanze	Fiberglass lance	<b>7,20-</b>
15	237/14	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, set ugelli (Art. D-259)	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, set boquillas (art. D-259)	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düsen-set (Art. D-259)	Fiberglass lance with handle, tube, nozzles set (Item D-259)	<b>12,70-</b>



- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓛ Ersatzteile
- ⒼⓁ Spare parts

**Art. 237, 238, 239, 1239**



- ⓘ Per questa serie di pompe esiste la possibilità di acquistare varie misure di serbatoi, come indicato sotto:
- Ⓔ Para esta serie de bombas es posible comprar diversos tamaños de tanques, como se muestra a continuación:
- Ⓛ Für diese Rückenspritzmodelle sind folgende Behälter in verschiedenen Größen erhältlich:
- ⒼⓁ For these backpack sprayer models you can purchase the following different tank sizes:



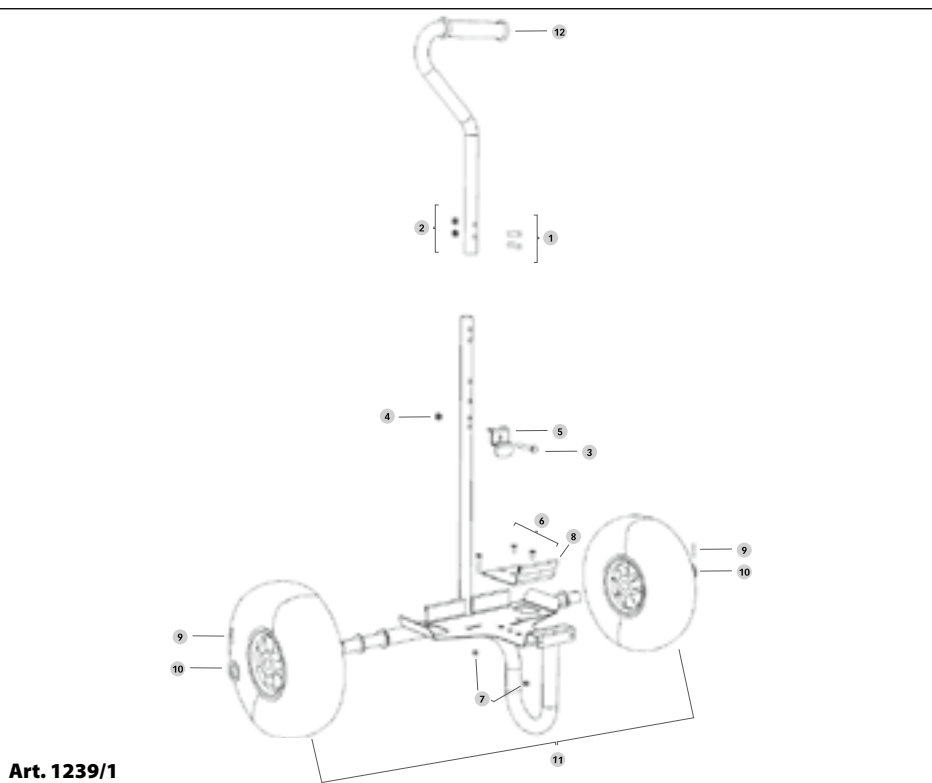
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1.1	237/1	Serbatoio 8 L	Tanque 8 L	Tank 8 L	Tank 8 L	20,90-
1.2	238/1	Serbatoio 10 L	Tanque 10 L	Tank 10 L	Tank 10 L	26,30-
1.3	239/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	31,60-
2	237/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Tank-Deckel (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	4,60-
3	237/3	Motore e circuito stampato	Motor y circuito impreso	Motor und Leiterplatte	Engine and printed circuit board	39,30-
4	237/4	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	49,50-
5	237/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,20-
6	237/6	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	7,80-
7	237/7	Set tubo mandata serbatoio con fascette e filtro	Set tubo entrada tanque con abrazaderas y filtro	Set Tank-Verbindungsschlauch mit Schellen und Filter	Tank delivery hose set with clamps and filter	3,60-
8	237/8	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoff-Untersatz	Plastic tank base	6,20-
9	237/9	Cuscinetto	Almohadilla	Rückenpolster	Pad	5,90-
10	237/10	Cinghie	Correas	Gurte	Shoulder strap	9,70-
11	237/11	Set o-ring	Set O-Rings	Set O-ring	O-Rings set	2,70-
12	237/12	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	34,20-
13	237/15	Tubo e impugnatura	Tubo y empuñadura	Schlauch und Griff	Tube and handle	7,20-
14	242/36	Lancia in fibra di vetro	Lanza de fibra de vidrio	Fiberglas-Sprühlanze	Fiberglass lance	7,20-
15	237/14	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, set ugelli (Art. D-259)	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, set boquillas (art. D-259)	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düsen-set (Art. D-259)	Fiberglass lance with handle, tube, nozzles set (Item D-259)	12,70-



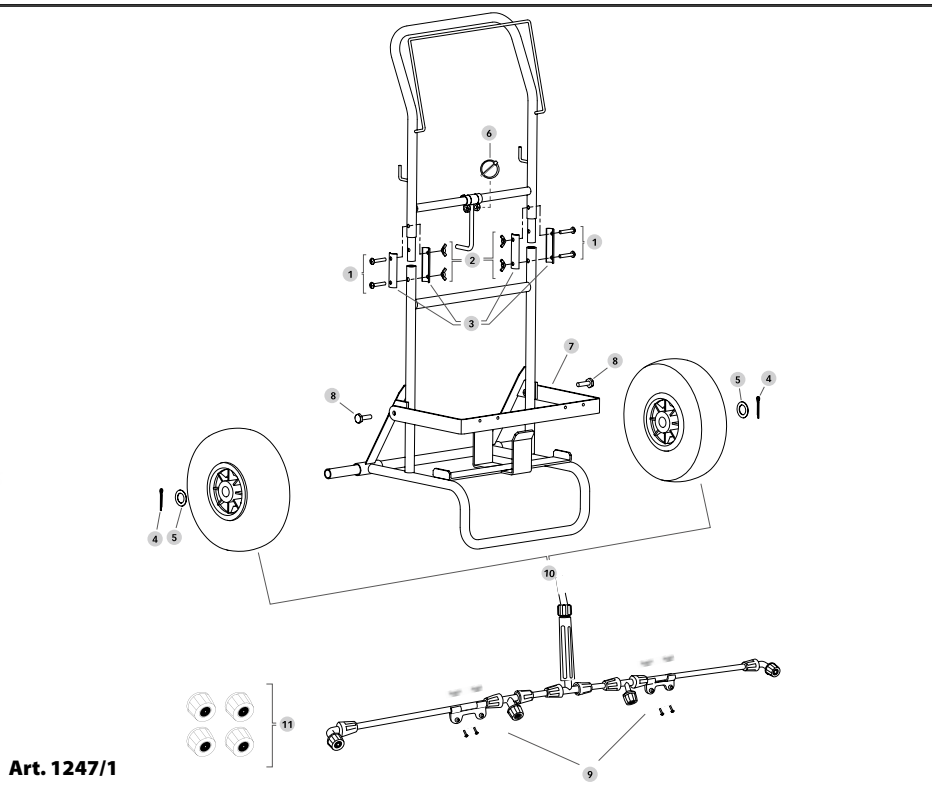


- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- ⒼⒷ Spare parts

**Art. 1239/1**



**Art. 1239/1**



**Art. 1247/1**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
6x2 + 7x2 + 8	1239/2	Piastra con bulloni	Placa con bulones	Scheibe mit Bolzen	Plate with bolts	10,50-
3 + 4 + 5	1239/3	Aggancio con bullone	Eganche con bulón	Halterung mit Bolzen	Hook with bolt	8,50-
11x2	1239/4	Ruota	Rueda	Rad	Wheel	21,15-
1x2 + 2x2 + 3 + 4 + 9x2 + 10x2 + 7x2 + 6x2	1239/5	Kit bulloni	Kit bulones	Kit Bolzen	Bolts kit	8,50-
12	1239/6	Gommino e tappo per impugnatura	Gomita y tapón para empuñadura	Griffgummi und Abdeckung	Rubber and cap for handle	4,15-

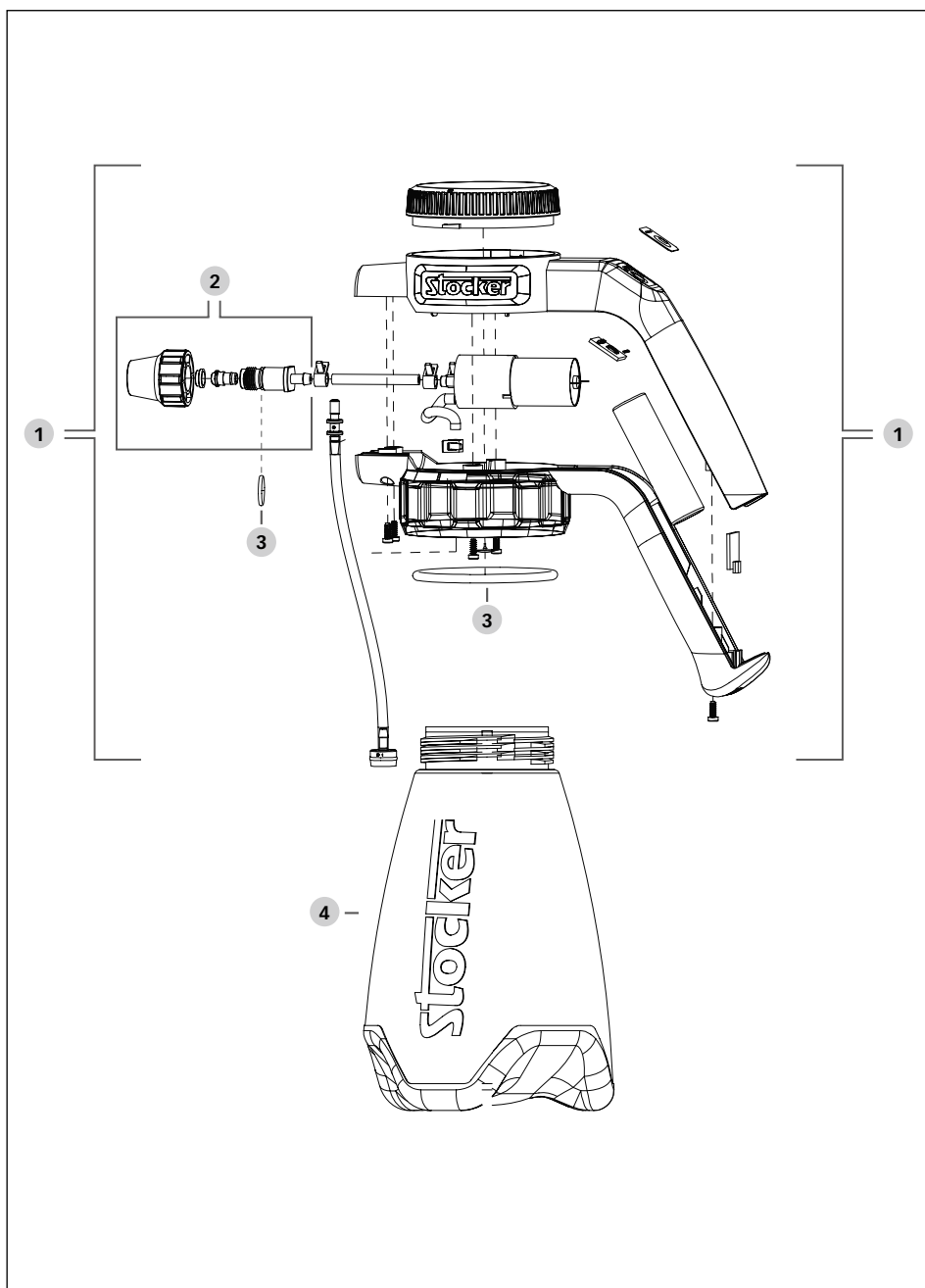
**Art. 1247/1**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
10x2	1247/2	Ruote	Ruedas	Räder	Wheels	26,55-
1x4 + 2x4 + 3x4 + 6 + 4x2 + 5x2	1247/3	Kit viti e bulloni	Kit tornillos y bulones	Kit Schrauben und Bolzen	Screws and bolts kit	6,60-
7 + 8x2 + 9	1247/4	Barra d'irrigazione per tappeti erbosi	Barra de irrigación para céspedes	Sprühlanze für Grünflächen	Irrigation bar for grass	13,25-
11x4	1247/5	Ugelli nebulizzazione	Boquillas nebulización	Düse mit Nebelfunktion	Nebulization nozzles	4,25-



- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- ⒸⒷ Spare parts

**Art. 2621**



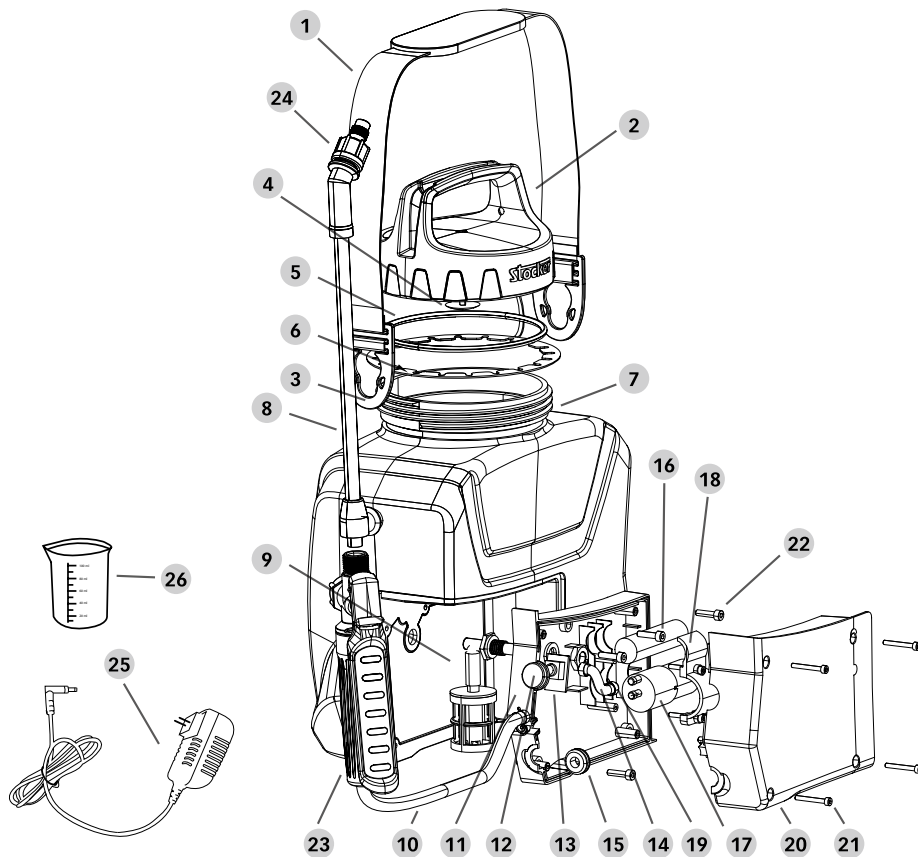
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	2621/1	Testa	Cabeza	Sprühkopf	Head	23,55-
2	2621/2	Ugello regolabile getto diretto o nebulizzatore	Boquilla ajustable chorro directo o nebulizador	Regulierbare Düse mit Stechstrahl- und Sprühnebelfunktion	Adjustable nozzle direct jet or nebulizer	4,30-
3	2621/3	Set o-ring	Set o-ring	Set O-ring	O-Rings set	2,50-
4	262/2	Serbatoio 2 L	Tank 2 L	Tanque 2 L	Tank 2 L	6,90-



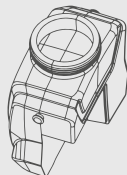


- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

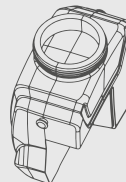
**Art. 401, 402**



- Ⓘ Per questa serie di pompe esiste la possibilità di acquistare varie misure di serbatoi, come indicato sotto:
- Ⓔ Para esta serie de bombas es posible comprar diversos tamaños de tanques, como se muestra a continuación:
- Ⓓ Für diese Modelle sind folgende Behälter in verschiedenen Größen erhältlich:
- Ⓒ For these sprayer models you can purchase the following different tank sizes:



**Serbatoio 4 L**  
**Tanque 4 L**  
**Tank 4 L**  
**Art. 401/1**



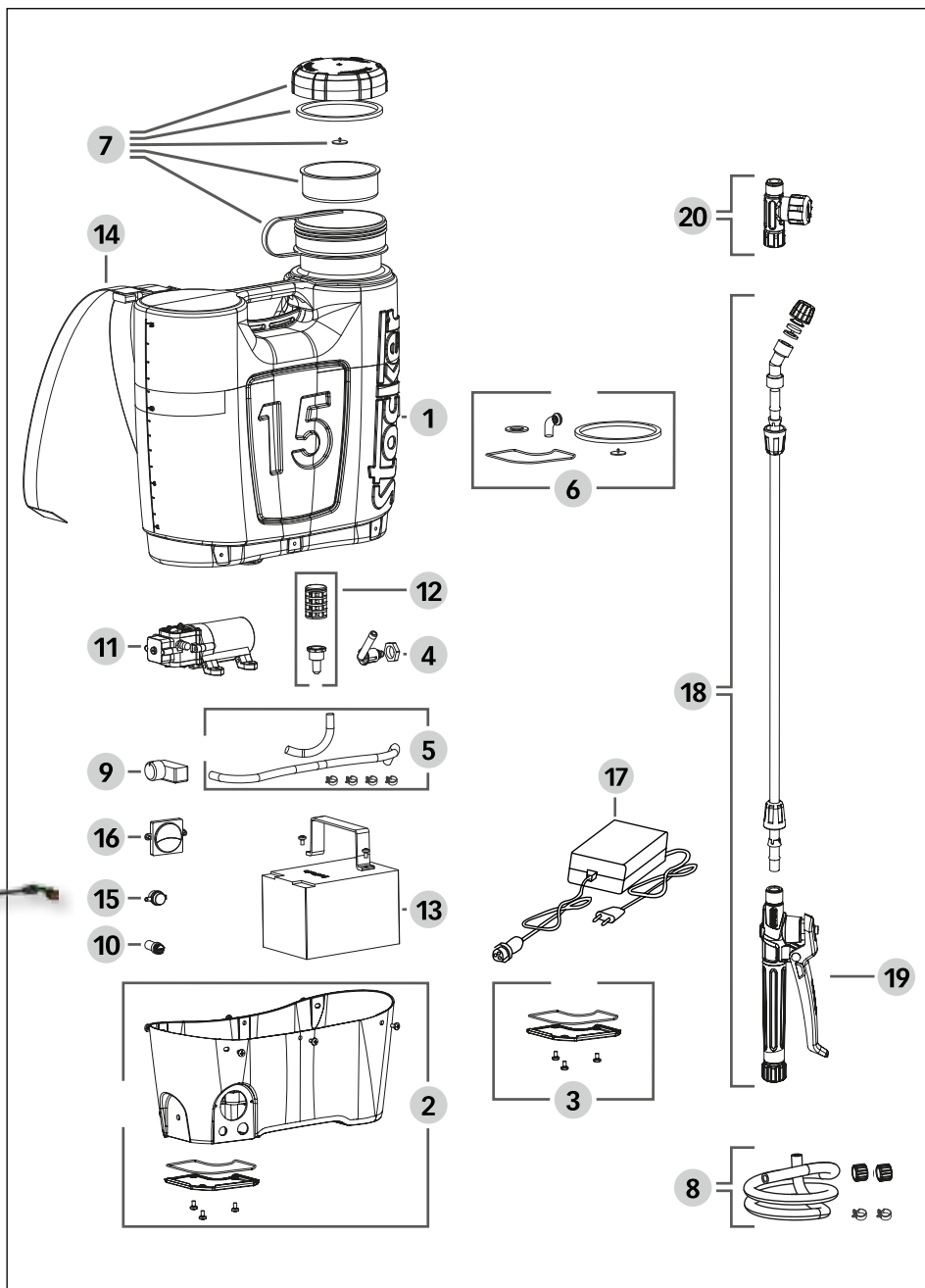
**Serbatoio 6 L**  
**Tanque 6 L**  
**Tank 6 L**  
**Art. 402/1**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
7	401/1	Serbatoio 4 L	Tanque 4 L	Tank 4 L	Tank 4 L	14,70-
7	402/1	Serbatoio 6 L	Tanque 6 L	Tank 6 L	Tank 6 L	19,30-
2 + 4 + 5 + 6	237/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Tank-Deckel (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	4,60-
11 + 15 + 18 + 20 + 21x4 + 22x5	401/3	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoffabdeckung	Plastic tank base	8,90-
16	401/4	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	7,55-
17	401/5	Motore	Motor	Motor	Engine	9,10-
12 + 13	401/6	Interruttore e circuito stampato	Interruptor y circuito impreso	Ein-/Ausschalter und Leiterplatte	Power button and printed circuit board	9,30-
14x2 + 19x4	401/7	Set tubi di distribuzione	Set tubos de distribución	Verteilerrohr Set	Distribution tubes set	2,50-
9	401/8	Set tubo mandata serbatoio	Set tubo entrada tanque	Set Tank-Verbindungsschlauch	Tank delivery hose set	3,00-
25	401/9	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	13,40-
1 + 3x2	401/10	Cinghia	Correa	Gurt	Shoulder strap	6,40-
10 + 23	237/15	Tubo e impugnatura	Tubo y empuñadura	Schlauch und Griff	Tube and handle	7,20-
8 + 24	401/11	Lancia in plastica	Lanza de plástico	Kunststoff-Sprühlanze	Plastic lance	4,70-
8 + 10 + 23 + 24	401/12	Lancia in plastica con tubo, impugnatura e ugello	Lanza de plástico con tubo, empuñadura y boquilla	Kunststoff-Sprühlanze mit Schlauch, Griff und Düse	Plastic lance with tube, handle and nozzle	11,20-
24	401/13	Ugello regolabile getto diretto o nebulizzatore	Boquilla ajustable chorro directo o nebulizador	Regulierbare Düse mit Stechstrahl- und Sprühnebelfunktion	Adjustable nozzle direct jet or nebulizer	5,30-
26	237/17	Misurino dosatore graduato	Vaso medidor graduado	Messbecher mit Maßanzeige	Graduated measuring cup	0,70-



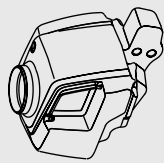
- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 247, 1247**

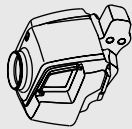


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	242/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	35,00-
2	242/2	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Plastik-Basis Tank	Plastic tank base	24,50-
3	242/3	Coperchio circuito, viti e guarnizioni	Tapa circuito, tornillos y juntas	Deckel Sicherung, Schrauben und Dichtungen	Circuit cap, screws and seals	2,10-
4	242/4	Raccordo tubo lancia	Conector tubo lanza	Verbindung für Schlauch und Lanze	Lance-tube connector	1,50-
5	242/6	Tubo mandata motore e fascette in metallo	Tubo entrada motor y abrazaderas de metal	Motor-Verbindungsschlauch mit Metallschellen	Engine's delivery tube and metal clamps	4,10-
6	242/7	Kit guarnizioni	Kit juntas	Set Dichtungen	Seals kit	30,10-
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	4,90-
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	7,80-
9	247/14	Potenziometro	Potenciómetro	Druckregler	Potentiometer	18,30-
10	242/15	Fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	2,50-
11	252/35	Pompa di ricambio	Bomba de recambio	Ersatzpumpe	Spare pump	65,30-
12	252/40	Filtro	Filtro	Filter	Filter	2,80-
13	B-257	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Li-Ion Batterie	Li-Ion battery	102,00-
14	251/64	Cinghia	Correa	Tragegurt	Shoulder strap	10,50-
15	251/46	Connessione alimentatore	Conexión fuente de alimentación	Ladeanschluss	Charging connection	4,40-
16	257/30	Voltmetro	Indicador de carga	Voltmeter	Voltmeter	6,30-
17	C-252	Caricabatteria	Cargador	Aufladegerät	Battery charger	48,50-
18	242/29	Lancia in fibra di vetro con impugnatura	Lanza de fibra de vidrio con empuñadura	Fiberglas-Sprühlanze mit Griff	Fiberglass lance with handle	13,80-
19	242/30	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	6,50-
20	242/31	Regolatore di flusso	Regulador de flujo	Wasserfluss-regulator	Flow regulator	5,40-

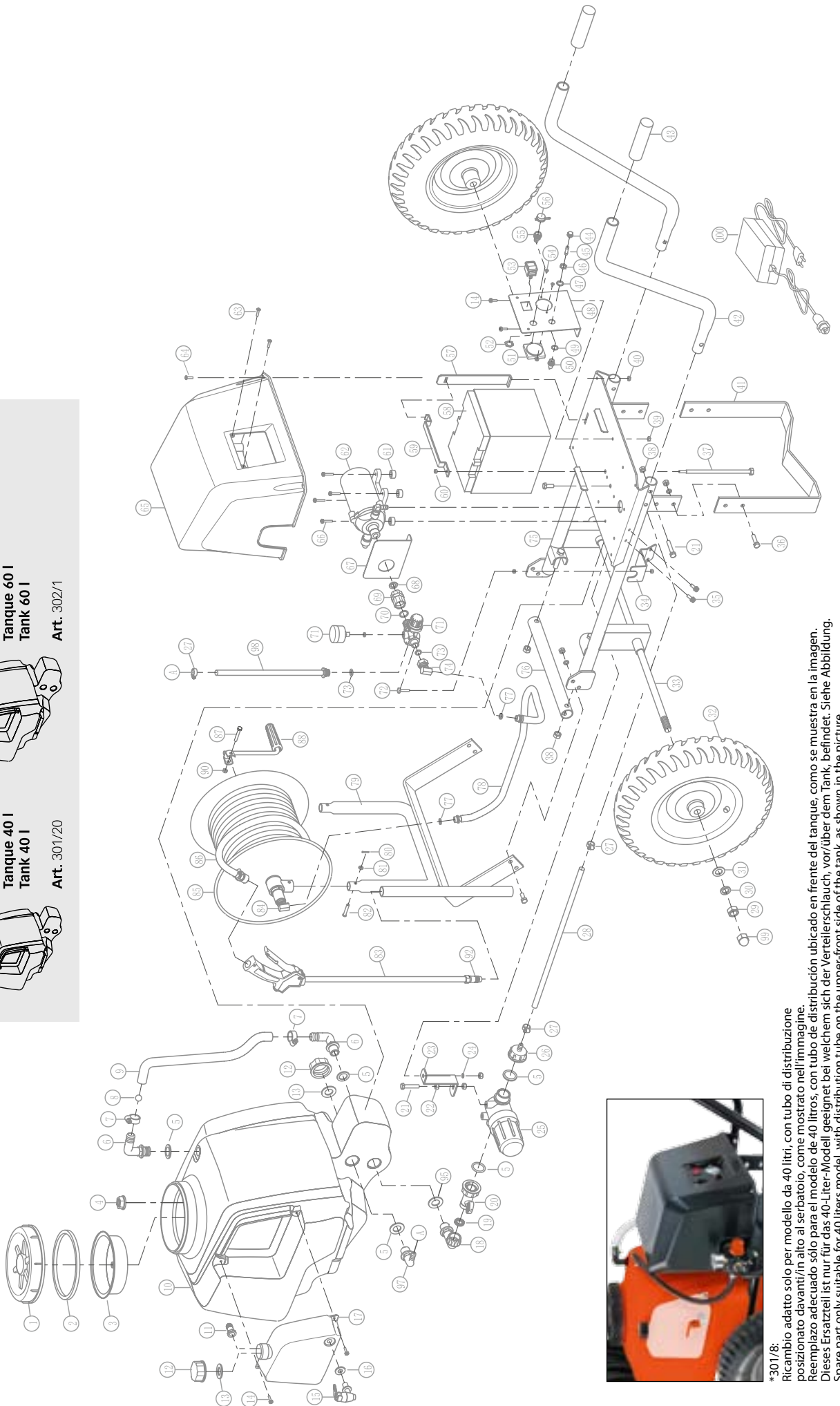




Serbatoio 60 l  
Tanque 60 l  
Tank 60 l  
Art. 302/1



Serbatoio 40 l  
Tanque 40 l  
Tank 40 l  
Art. 301/20



\*301/8:  
Ricambio adatto solo per modello da 40 litri, con tubo di distribuzione  
posizionato davanti/in alto al serbatoio, come mostrato nell'immagine.  
Reemplazo adecuado sólo para el modelo de 40 litros, con tubo de distribución  
ubicado en frente del tanque, como se muestra en la imagen.  
Dieses Ersatzteil ist nur für das 40-Liter-Modell geeignet bei welchem sich der Verteilerschlauch, vor/über dem Tank, befindet. Siehe Abbildung.  
Spare part only suitable for 40 liters model, with distribution tube on the upper-front side of the tank, as shown in the picture.





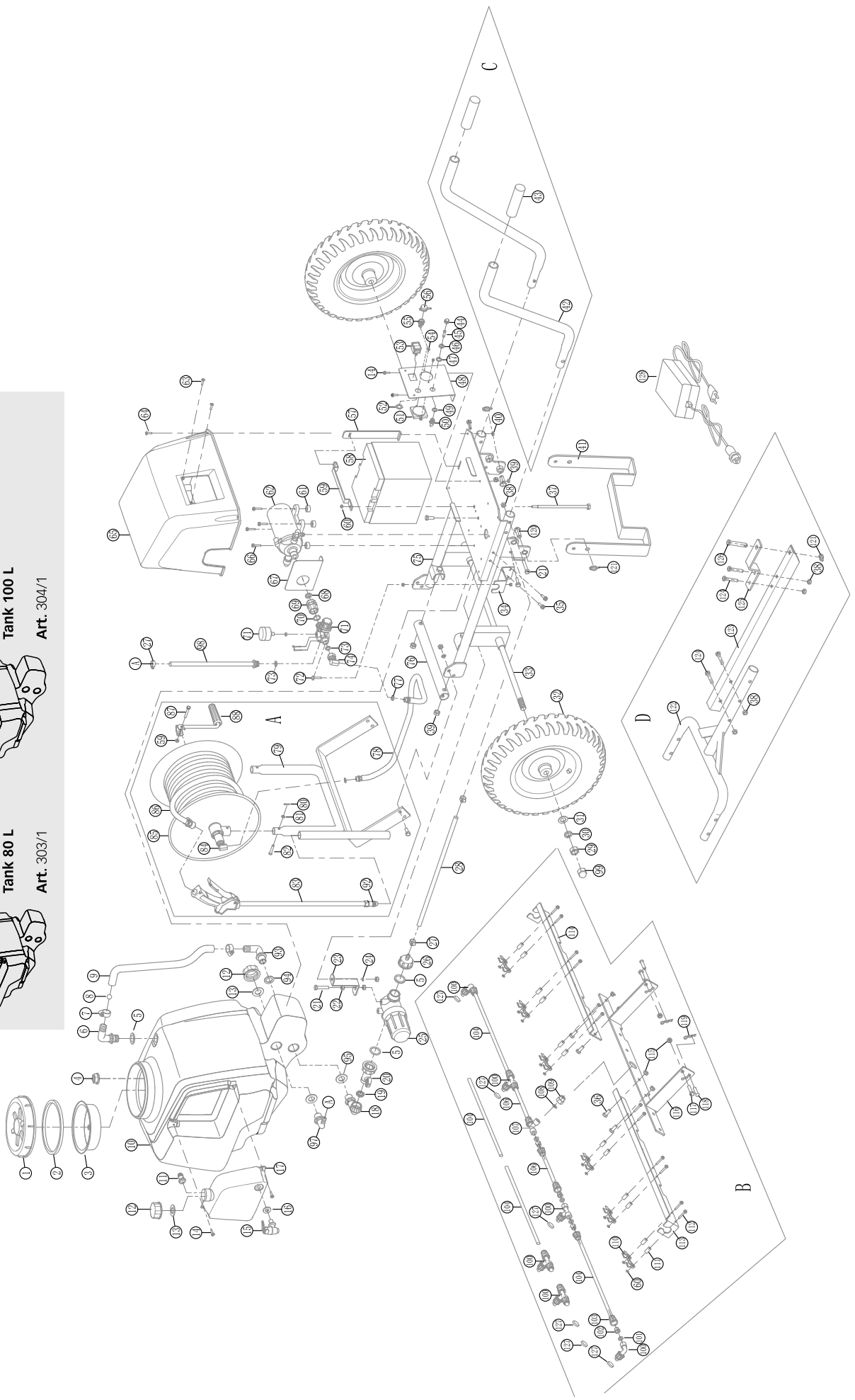
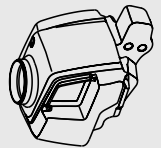
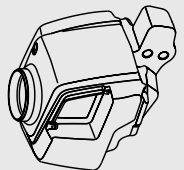
- Ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 301, 302**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
29x2 + 30x2 + 31x2 + 32x2 + 99x2	301/1	Ruote	Ruedas	Räder	Wheels	58,40-
1 + 2 + 3 + 12x2 + 13x2	301/2	Set tappi e filtro	Set tapones y filtro	Kappen und Filter Set	Caps and filter set	5,95-
33 + 38x6 + 39x4 + 76 + 75 + 48 + 14x4 + 36x4 + 41 + 67	301/3	Telaio	Chasis	Rahmen	Chassis	31,40-
85 + 87 + 88 + 82 + 81 + 80 + 79 + 90	301/4	Avvolgigtubo	Portamanguera	Schlauchaufroller	Hose reel	61,90-
86 + 84	301/5	Tubo di irrigazione 30 m	Tubo de irrigación 30 m	Bewässerungsschlauch 30 m	Irrigation tube 30 m	63,20-
83 + 92	301/6	Lancia in alluminio con impugnatura	Lanza de aluminio con empuñadura	Aluminium-Sprühlanze mit Griff	Aluminium lance with handle	20,50-
65 + 64x4 + 63x2 + 40x4	301/7	Coperchio batteria	Tapa batería	Batterieabdeckung	Battery cover	11,40-
89 + 27x5 + 78 + 28	301/8*	Set tubi di distribuzione	Set tubos de distribución	Verteilerrohr Set	Distribution tubes set	7,15-
97 + 27x5 + 98 + 78 + 28 + 77x2	301/26	Set tubi di distribuzione	Set tubos de distribución	Verteilerrohr Set	Distribution tubes set	10,10-
42x2 + 43x2 + 21x4 + 38x4	301/9	Manici	Mangos	Griffe	Handles	17,15-
58	301/10	Batteria	Batería	Batterie	Battery	234,00-
5x3 + 18 + 19 + 20 + 25 + 26 + 24 + 22 + 21 + 23	301/11	Filtro	Filtro	Filter	Filter	20,50-
72 + 74 + 73 + 71 + 70 + 69 + 68 + 34 + 35x2	301/12	Regolatore di pressione	Regulador de presión	Druckregler	Pressure regulator	26,75-
66x4 + 62 + 61x4	301/13	Motore	Motor	Motor	Engine	97,10-
4 + 5x3 + 6x3 + 7x2 + 8 + 9	301/14	Tubo indicatore del livello di riempimento	Tubo indicador del nivel de llenado	Füllstandsrohr	Water-level tube	6,95-
53	301/15	Interruttore	Interruptor	Schalter	Power button	4,35-
51 + 54x2	301/16	Voltmetro	Voltmetro	Voltmeter	Voltmeter	5,40-
52 + 55 + 56	301/17	Presa di carica	Puerto de carga	Ladebuchse	Charging port	2,90-
44 + 45 + 46 + 47 + 49 + 50	301/18	Fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	3,80-
11 + 17 + 16 + 15 + 14x2	301/19	Serbatoio piccolo 1,8 L	Tanque pequeño 1,8 L	Tank klein 1,8 L	Small tank 1,8 L	7,30-
10	301/20	Serbatoio 40 L (Art. 301)	Tanque 40 L (Art. 301)	Tank 40 L (Art. 301)	Tank 40 L (Art. 301)	44,50-
60 + 59 + 57 + 37	301/21	Fissaggio per batteria	Fijación para batería	Batteriebefestigung	Battery fixing system	6,95-
100	301/22	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	39,95-
92	301/23	Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione	Boquilla ajustable chorro directo o nebulización	Regulierbare Düse mit Nebel- und Strohstrahlfunktion	Adjustable nozzle direct jet or nebulization	2,65-
36x4 + 21x6 + 38x6 + 29x2 + 30x2 + 31x2 + 39x2 + 66x4 + 63x2 + 72 + 14x2 + 22x6 + 24 + 90 + 87	301/24	Kit viti e bulloni	Kit tornillos y bulones	Schrauben und Bolzen Kit	Screws and bolts kit	10,20-
+ 82x2 + 81x2 + 80x2 + 34 + 35x2 + 64x4 + 40x4						
2 + 13 + 16 + 5x6 + 19 + 73 + 70 + 77 + 68	301/25	Kit guarnizioni	Kit juntas	Dichtungen Kit	Washers set	2,65-
10	302/1	Serbatoio 60 L (Art. 302)	Tanque 60 L (Art. 302)	Tank 60 L (Art. 302)	Tank 60 L (Art. 302)	68,40-

**Serbatoio 100 L**  
**Tanque 100 L**  
**Tank 100 L**  
**Art. 304/1**

**Serbatoio 80 L**  
**Tanque 80 L**  
**Tank 80 L**  
**Art. 303/1**

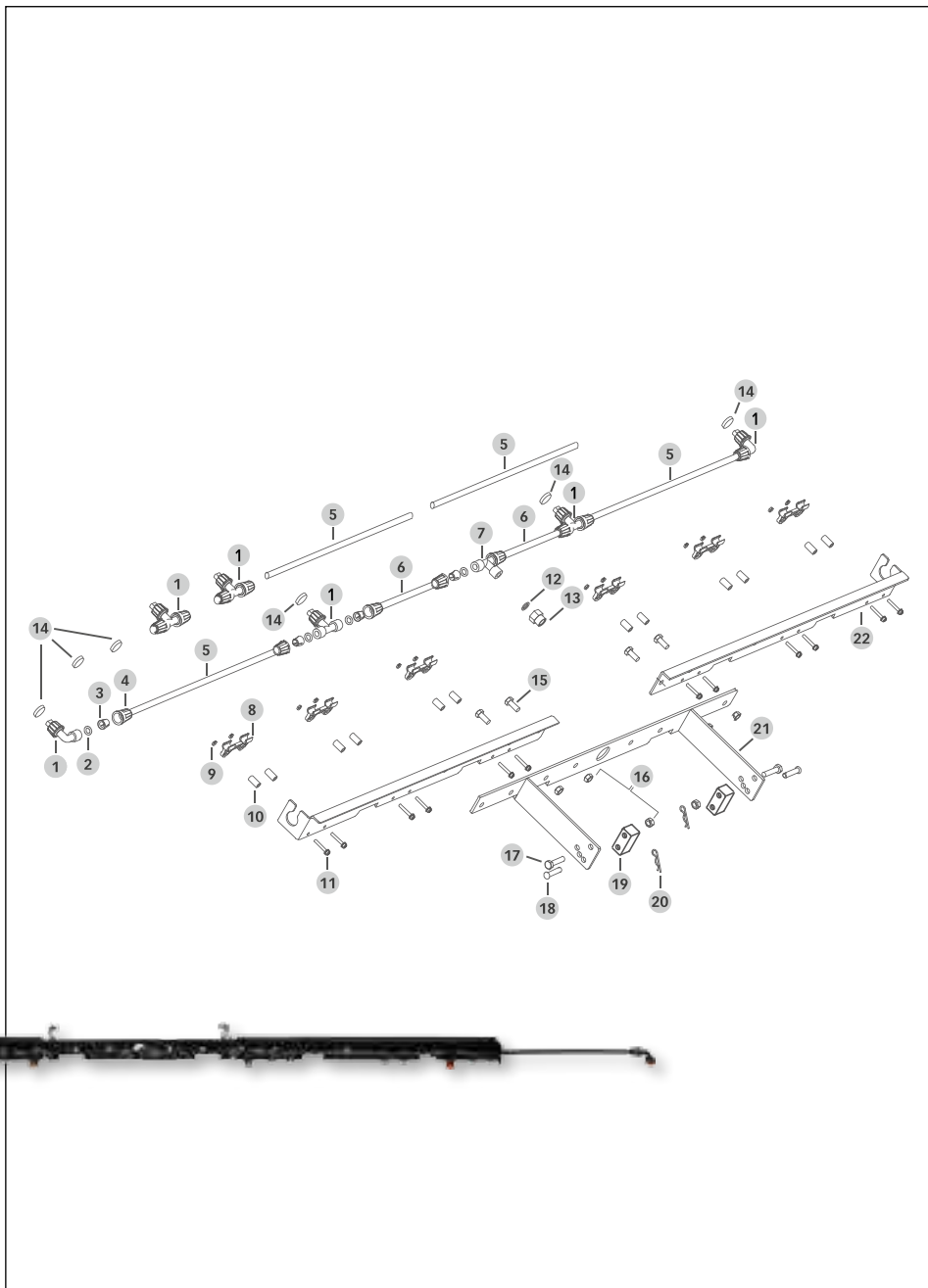




- Ⓡ Ricambi**
- Ⓛ Recambios**
- Ⓛ Ersatzteile**
- Ⓛ Spare parts**

**Art. 303, 304**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
	301/1	Ruote	Ruedas	Räder	Wheels	58,40-
	301/2	Set tappi e filtro	Set tapones y filtro	Kappen und Filter Set	Caps and filter set	5,95-
	301/6	Lancia in alluminio con impugnatura	Lanza de aluminio con empuñadura	Aluminium-Sprühlanze mit Griff	Aluminium lance with handle	20,50-
	301/7	Coperchio batteria	Tapa batería	Batterieabdeckung	Battery cover	11,40-
	301/9	Manici	Mangos	Griffe	Handles	17,15-
	301/10	Batteria	Batería	Batterie	Battery	234,00-
	301/11	Filtro	Filtro	Filter	Filter	20,50-
	301/13	Motore	Motor	Motor	Engine	97,10-
	301/15	Interruttore	Interruptor	Schalter	Power button	4,35-
	301/16	Volmetro	Volímetro	Voltmeter	Voltmeter	5,40-
	301/17	Presà di carica	Puerto de carga	Ladebuchse	Charging port	2,90-
	301/18	Fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	3,80-
	301/19	Serbatoio piccolo 1,8 L	Tanque pequeño 1,8 L	Tank klein 1,8 L	Small tank 1,8 L	7,30-
	301/21	Fissaggio per batteria	Fijación para batería	Batteriebefestigung	Battery fixing system	6,95-
	301/22	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	39,95-
	301/23	Ugello	Boquilla	Düse	Nozzle	2,65-
	301/25	Kit guarnizioni	Kit juntas	Dichtungen Kit	Washers set	2,65-
	303/1	Serbatoio 80 L (Art. 303)	Tanque 80 L (Art. 303)	Tank 80 L (Art. 303)	Tank 80 L (Art. 303)	100,50-
	303/2	Telaio	Chasis	Rahmen	Chassis	51,10-
	303/3	Avvolgigitubo	Portamanguera	Schlauchaufroller	Hose reel	61,90-
	303/4	Tubo di irrigazione 50 m	Tubo de irrigación 50 m	Bewässerungsschlauch 50 m	Irrigation tube 50 m	117,50-
	303/5	Set tubi di distribuzione	Set tubos de distribución	Verteilerrohr Set	Distribution tubes set	9,80-
	303/6	Regolatore di pressione	Regulador de presión	Druckregler	Pressure regulator	26,20-
	303/7	Tubo indicatore del livello di riempimento	Tubo indicador del nivel de llenado	Füllstandrohr	Water-level tube	6,40-
	303/8	Kit viti e bulloni	Kit tornillos y bulones	Kit Schrauben und Bolzen	Screws and bolts kit	13,55-
	303/9	Gancio traino	Gancho de remolque	Schlepphaken	Swinging drawbar	36,40-
	304/1	Serbatoio 100 L (Art. 304)	Tanque 100 L (Art. 304)	Tank 100 L (Art. 304)	Tank 100 L (Art. 304)	123,50-
	305	Barra d'irrigazione per tappeti erbosi	Barra de irrigación para céspedes	Sprühlanze für Grünflächen	Irrigation bar for grass	78,60-
	305/1	Kit aste e ugelli	Kit varas y boquillas	Röhren und Düsen Kit	Rod and nozzle kit	15,70-
	305/2	Raccordo tubo barra	Connector tubo barra	Verbindung für Schlauch und Lanze	Tube-bar connector	4,90-
	305/3	Kit ugelli e dischetti di chiusura	Kit de boquillas y discos de cierre.	Düsen und Verschlusskappen Kit	Nozzles and sealing disks kit	0,90-
	305/4	Kit viti e bulloni	Kit tornillos y bulones	Schrauben und Bolzen Kit	Screws and bolts kit	4,90-



- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

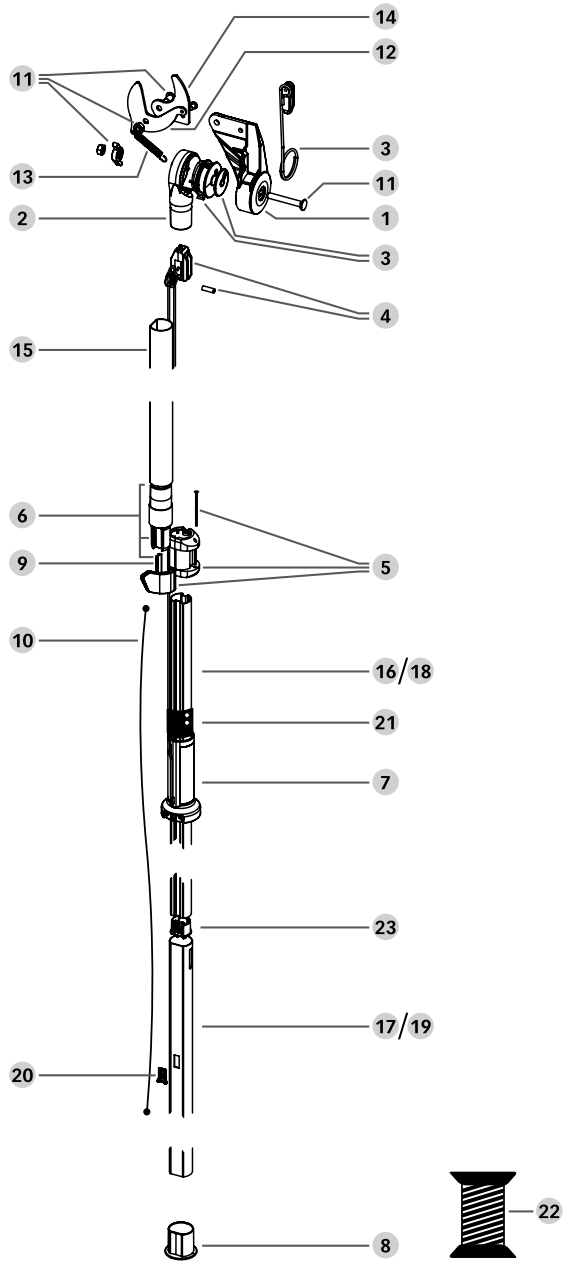
**Art. 305**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1x6 + 2x10 + 3x10 + 4x12 + 5x4 + 6x2 + 7 + 8x6 + 9x12 + 10x12 + 11x12	305/1	Kit aste e 6 ugelli a ventaglio	Kit varas y 6 boquillas en forma de abanico	Düsen- und Röhrenset	Rods and 6 fan-nozzles kit	15,70-
12 + 13	305/2	Raccordo tubo barra	Connector tubo barra	Verbindung für Schlauch und Lanze	Tube-bar connector	4,90-
1x6 + 14x6	305/3	Kit ugelli a ventaglio e dischetti di chiusura	Kit boquillas en forma de abanico y discos de cierre	Düsen- und Verschlusskappenset	Fan-nozzles and sealing disks kit	0,90-
9x12 + 11x12 + 15x4 + 16x6 + 17x2 + 18x2 + 19x2 + 20x2	305/4	Kit viti e bulloni	Kit tornillos y bulones	Schrauben und Bolzen Kit	Screws and bolts kit	4,90-



- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- ⒸB Spare parts

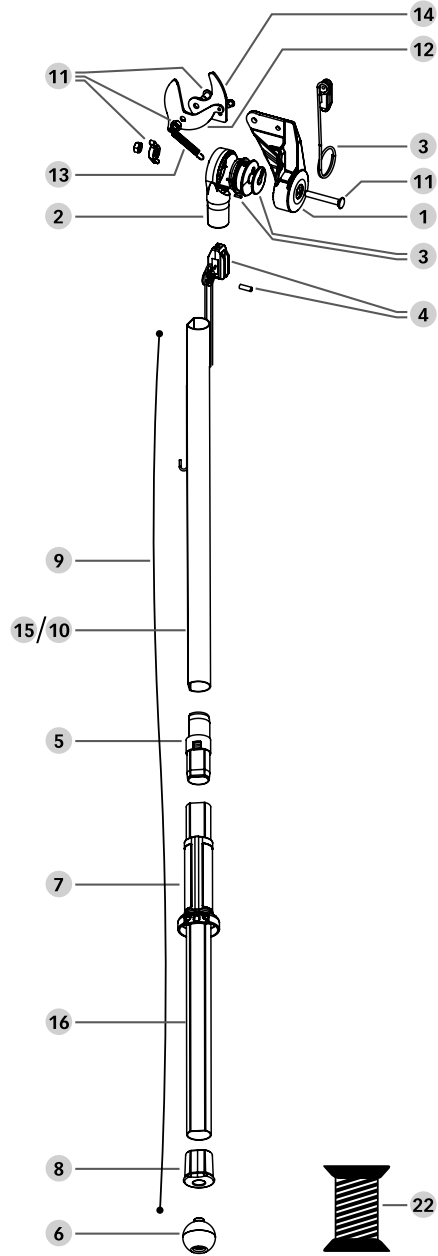
Art. 606, 607



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	606/1	Supporto controlama	Soporte contra hoja	Unterlage für Gegenklinge	Anvil support	12,45-
2	606/2	Protezione per carrucola	Protección para polea	Rollengehäuse	Pulley cover	10,20-
3	606/3	Carrucola con corda e attacco lama	Polea con cuerda y conexión hoja	Rolle mit Seil und Klingebefestigung	Pulley with cord and blade attachment	13,40-
4	606/5	Carrello	Guía	Führung	Slide bar	4,65-
5	606/6	Kit blocco completo telescopico	Kit bloqueo completo telescópico	Kit Teleskopverschluss komplett	Telescopic locking kit	8,15-
6	606/7	Collegamento tubo	Conexión tubo	Verbindungsrohr	Tube connection	4,80-
7	606/8	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	5,70-
8	606/9	Tappo	Tapón	Verschluss	Cap	4,20-
9	606/10	Blocco di chiusura	Bloqueo de cierre	Verschluss	Lock	2,30-
10	606/11	Corda lunga	Cuerda larga	Zugband lang	Long cord	12,80-
11	606/12	Kit bullone centrale e bullone lama	Kit bulón central y bulón hoja	Kit Zentral - und Klingenbolzen	Kit central bolt and blade bolt	5,95-
12	606/13	Lama per forbice	Hoja para tijera	Klinge für Schere	Blade for shears	23,40-
13	606/14	Molla per forbice	Muelle para tijera	Feder für Schere	Spring for shears	3,90-
14	606/15	Controlama per forbice	Contra hoja para tijera	Gegenklinge für Schere	Anvil for shears	13,05-
15	606/16	Tubo superiore	Tubo superior	Griffrohr oben	Upper tube	13,80-
16	606/17	Tubo interno	Tubo interno	Innenrohr	Internal tube	22,35-
17	606/18	Tubo esterno	Tubo esterno	Außenrohr	External tube	21,95-
18	607/1	Tubo interno	Tubo interno	Innenrohr	Internal tube	31,20-
19	607/2	Tubo esterno	Tubo esterno	Außenrohr	External tube	27,95-
20	606/20	Passacorda	Pasacuerda	Seildurchlauf	Rope passage	1,35-
21	606/21	Battuta per maniglia	Parada para manija	Anschlag für Griff	Stopper for handle	5,50-
22	606/19	Bobina corda 102 m	Bobina cuerda 102 cm	Spule mit Zugband 102 m	Replacement cord spool 102 m	105,00-
23	606/23	Guida corda interna	Guía interna para la cuerda	Interne Seilführung	Internal rope guide	5,30-



① Ricambi  
 ② Recambios  
 ③ Ersatzteile  
 ④ Spare parts  
**Art. 608, 609**



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	606/1	Supporto controlama	Soporte contra hoja	Unterlage für Gegenklinge	Anvil support	12,45-
2	606/2	Protezione per carrucola	Protección para polea	Rollengehäuse	Pulley cover	10,20-
3	606/3	Carrucola con corda e attacco lama	Polea con cuerda y conexión hoja	Rolle mit Seil und Klingenbefestigung	Pulley with cord and blade attachment	13,40-
4	606/5	Carrello	Guía	Führung	Slide bar	4,65-
5	608/1	Collegamento tubo	Conexión tubo	Rohranschluss	Tube connection	4,75-
6	608/2	Sfera	Esfera	Kugel	Sphere	4,20-
7	606/8	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	5,70-
8	606/9	Tappo	Tapón	Verschluss	Cap	4,20-
9	608/3	Corda lunga	Cuerda larga	Langes Seil	Long cord	12,35-
10	609/1	Tubo superiore manico	Tubo superior mango	Griffrohr oben	Upper tube	25,10-
11	606/12	Kit bullone centrale e bullone lama	Kit bulón central y bulón hoja	Kit Zentral - und Klingebolzen	Kit central bolt and blade bolt	5,95-
12	606/13	Lama per forbice	Hoja para tijera	Klinge für Schere	Blade for shears	23,40-
13	606/14	Molla per forbice	Muelle para tijera	Feder für Schere	Spring for shears	3,90-
14	606/15	Controlama per forbice	Contra hoja para tijera	Gegenklinge für Schere	Anvil for shears	13,05-
15	608/4	Tubo superiore manico	Tubo superior mango	Griffrohr oben	Upper tube	21,95-
16	608/5	Tubo inferiore manico	Tubo inferior mango	Griffrohr unten	Lower tube	24,00-
22	606/19	Bobina corda 102 m	Bobina cuerda 102 cm	Spule mit Zugband 102 m	Replacement cord spool 102 m	105,00-



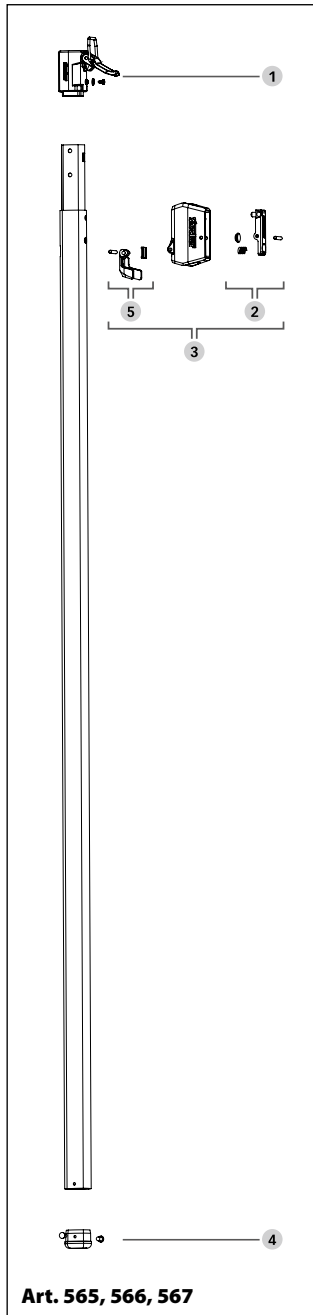
Art. 565, 566, 567

Art. 568, 569, 570

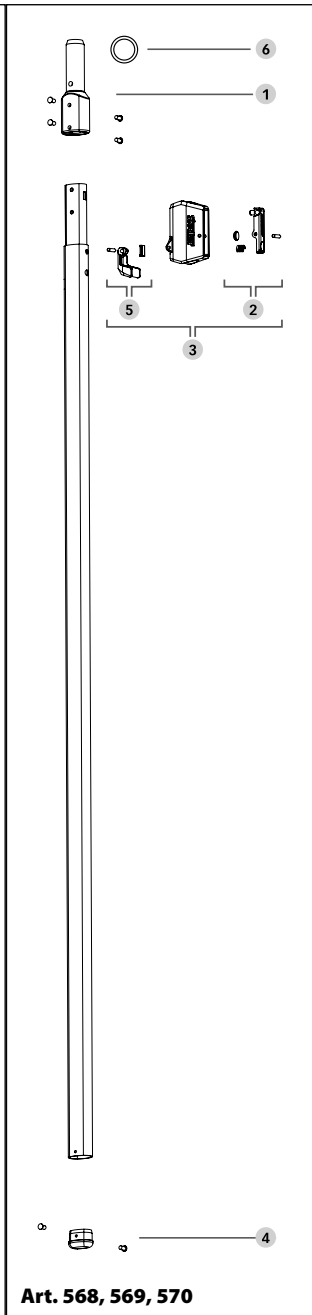
Art. 559, 560, 561

- ⓘ Ricambi
- ⓔ Recambios
- ⓓ Ersatzteile
- Ⓞ Spare parts

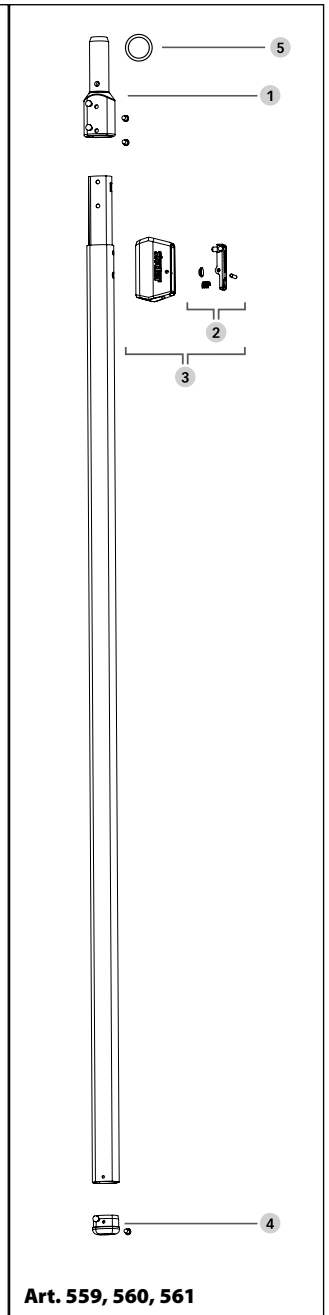
**Art. 565, 566, 567**



Art. 565, 566, 567



Art. 568, 569, 570



Art. 559, 560, 561

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	565/1	Adattatore Combisystem per manici telescopici	Adaptador Combisystem para mangos telescópicos	Combisystem Adapter für Teleskopstiele	Combisystem connection for telescopic handles	8,70-
2	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	2,90-
3	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,30-
4	559/4	Tappo terminale	Tapón terminal	Endstopfen	End cap	2,90-
5	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	2,90-

**Art. 568, 569, 570**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	559/1	Adattatore universale per manici telescopici	Adaptador universal para mangos telescópicos	Universeller Adapter für Teleskopstiel	Universal connection for telescopic handles	7,10-
2	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	2,90-
3	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,30-
4	559/4	Tappo terminale	Tapón terminal	Endstopfen	End cap	2,90-
5	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	2,90-
6	559/5	O-Ring per adattatore universale	O-Ring para adaptador universal	O-Ring für universellen Adapter	O-Ring for universal adapter	1,20-

**Art. 559, 560, 561**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	559/1	Adattatore universale per manici telescopici	Adaptador universal para mangos telescópicos	Universeller Adapter für Teleskopstiel	Universal connection for telescopic handles	7,10-
2	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	2,90-
3	559/3	Blocco	Bloqueo	Blockiersystem Profi	Stopper	5,50-
4	559/4	Tappo terminale	Tapón terminal	Endstopfen	End cap	2,90-
5	559/5	O-Ring per adattatore universale	O-Ring para adaptador universal	O-Ring für universellen Adapter	O-Ring for universal adapter	1,20-



Art. 511

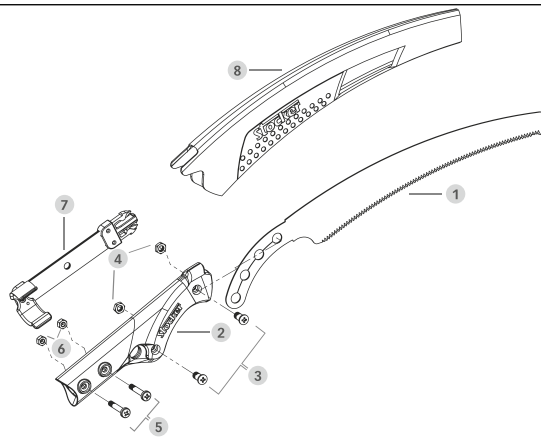
Art. 518

Art. 523

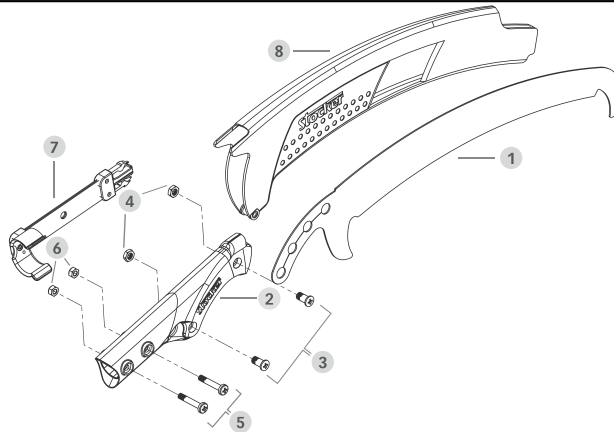
- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- ⒸⒷ Spare parts

**Art. 511**

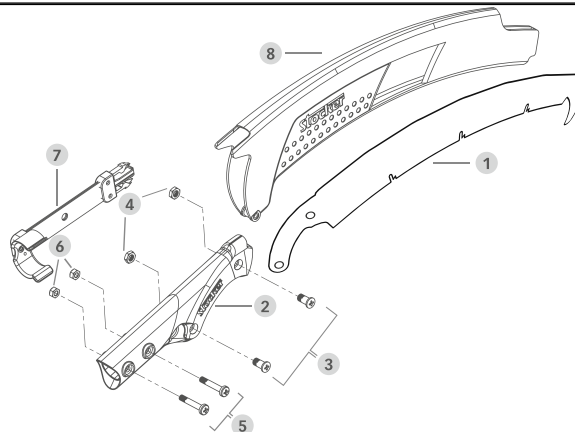
**Art. 511**



**Art. 518**



**Art. 523**



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
7	511/1	Clip per fodero	Clip para funda	Clip für Hülle	Clip for sheath	6,10-
2+3+4+5+6	511/2	Corpo del seghetto	Cuerpo del serrucho	Sägenkörper	Body of the saw	10,20-
3+4+5+6	511/3	Kit dadi e bulloni	Kit tuercas y bulones	Kit Mutter und Bolzen	Nuts and bolts kit	12,80-
1	R-14533	Lama per seghetto	Hoja para serrucho	Sägeblatt für Handsäge	Blade for saw	26,90-
7+8	F-14527	Fodero per seghetto	Funda para serrucho	Hülle für Handsäge	Sheath for saw	9,80-

**Art. 518**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
7	511/1	Clip per fodero	Clip para funda	Clip für Hülle	Clip for sheath	6,10-
2+3+4+5+6	518/2	Corpo del seghetto	Cuerpo del serrucho	Sägenkörper	Body of the saw	10,20-
3+4+5+6	511/3	Kit dadi e bulloni	Kit tuercas y bulones	Kit Mutter und Bolzen	Nuts and bolts kit	12,80-
1	518/1	Lama per seghetto	Hoja para serrucho	Sägeblatt für Handsäge	Blade for saw	29,70-
7+8	518/3	Fodero per seghetto	Funda para serrucho	Hülle für Handsäge	Sheath for saw	12,05-

**Art. 523**

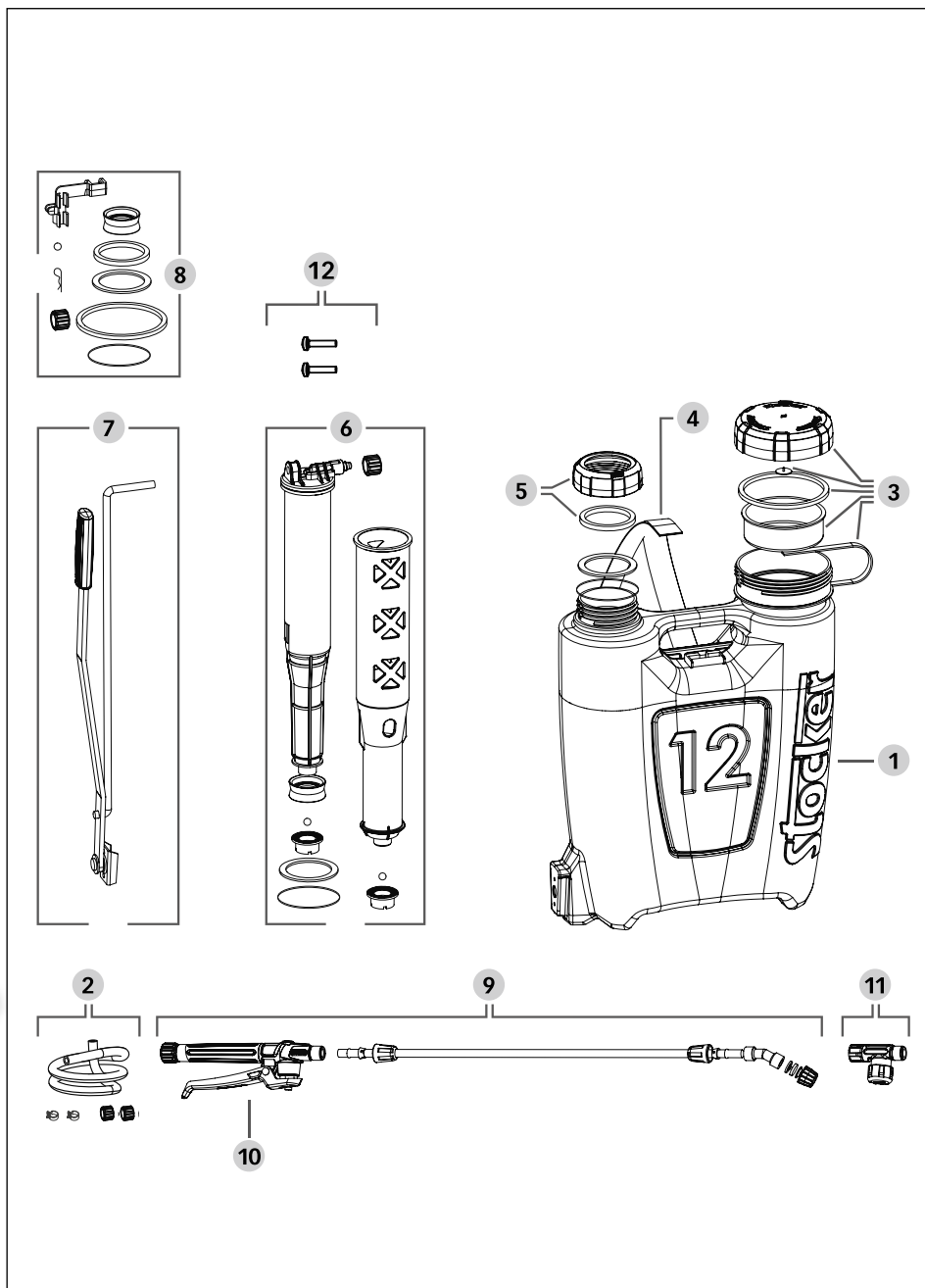
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
7	511/1	Clip per fodero	Clip para funda	Clip für Hülle	Clip for sheath	6,10-
2+3+4+5+6	518/2	Corpo del seghetto	Cuerpo del serrucho	Sägenkörper	Body of the saw	10,20-
3+4+5+6	511/3	Kit dadi e bulloni	Kit tuercas y bulones	Kit Mutter und Bolzen	Nuts and bolts kit	12,80-
1	523/1	Lama per seghetto	Hoja para serrucho	Sägeblatt für Handsäge	Blade for saw	28,95-
7+8	518/3	Fodero per seghetto	Funda para serrucho	Hülle für Handsäge	Sheath for saw	12,05-





- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- ⒸⓅ Spare parts

**Art. 243**

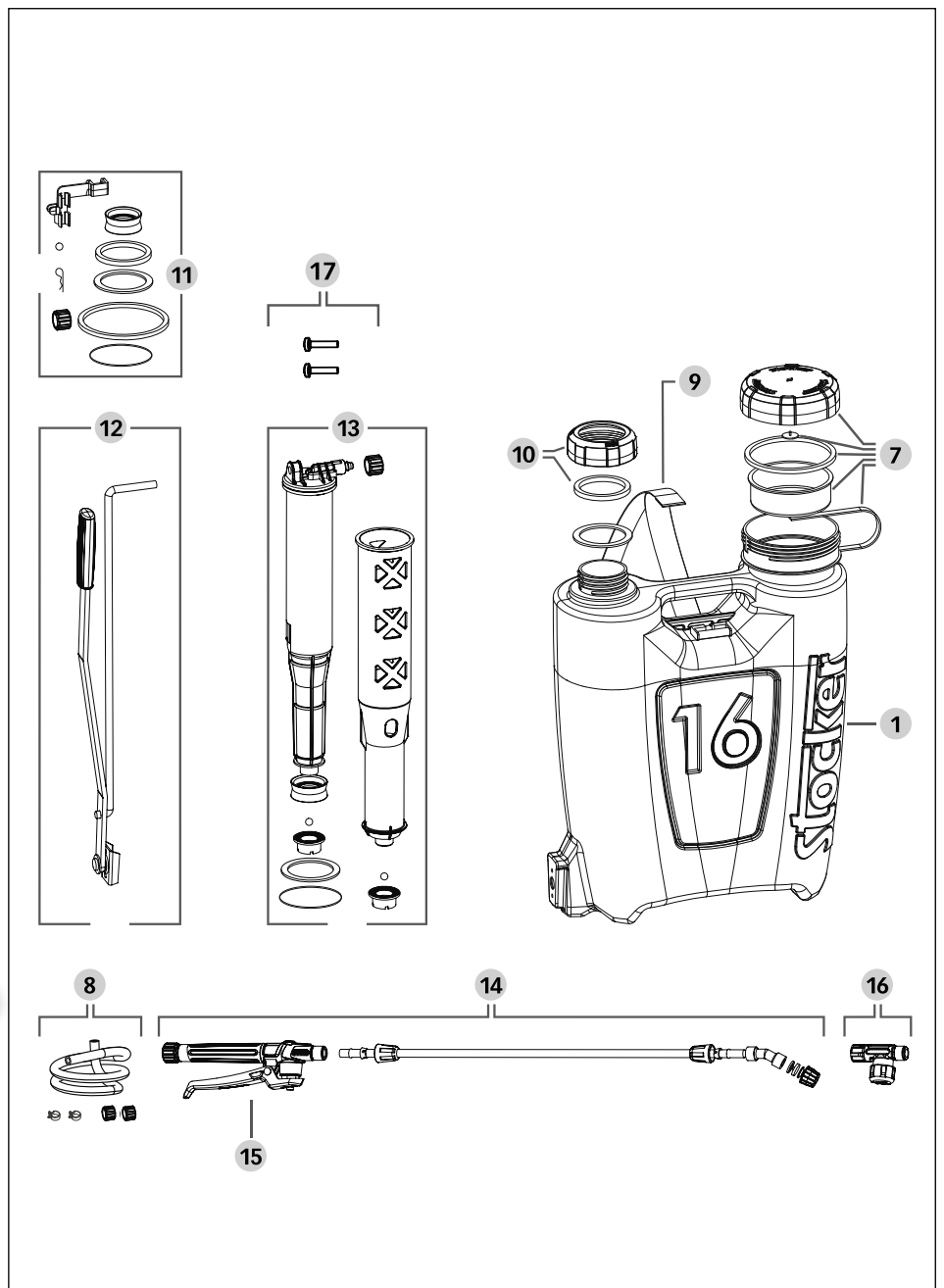


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	243/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank für 12 L	Tank 12 L	32,70-
2	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	7,80-
3	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	4,90-
4	R-253	Cinghia	Correa	Gurt	Straps	5,20-
5	243/21	Ghiera e guarnizione	Cápsula y junta	Gewinding und Dichtung	Ring nut and seal	1,50-
6	243/20	Pompante con guarnizione	Bombeador con junta	Pumpvorrichtung mit Dichtung	Pumper with seal	18,80-
7	M-253	Manico per pompante	Mango para bombeador	Pumphebel	Handle for pumper	9,00-
8	243/22	Set O-Ring	Set O-Rings	Set O-Ring	O-Rings set	4,50-
9	242/29	Lancia in fibra di vetro con impugnatura	Lanza de fibra de vidrio con empuñadura	Fiberglas-Sprühlanze mit Griff	Fiberglass lance with handle	13,80-
10	242/30	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	6,50-
11	242/31	Regolatore di flusso	Regulador de flujo	Wasserfluss-regulator	Flow regulator	5,40-
12	243/2	Viti di fissaggio per maniglia	Tornillos de fijación para manija	Fixierschrauben für Handgriff	Screws for fixing handle	2,20-



- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 248**

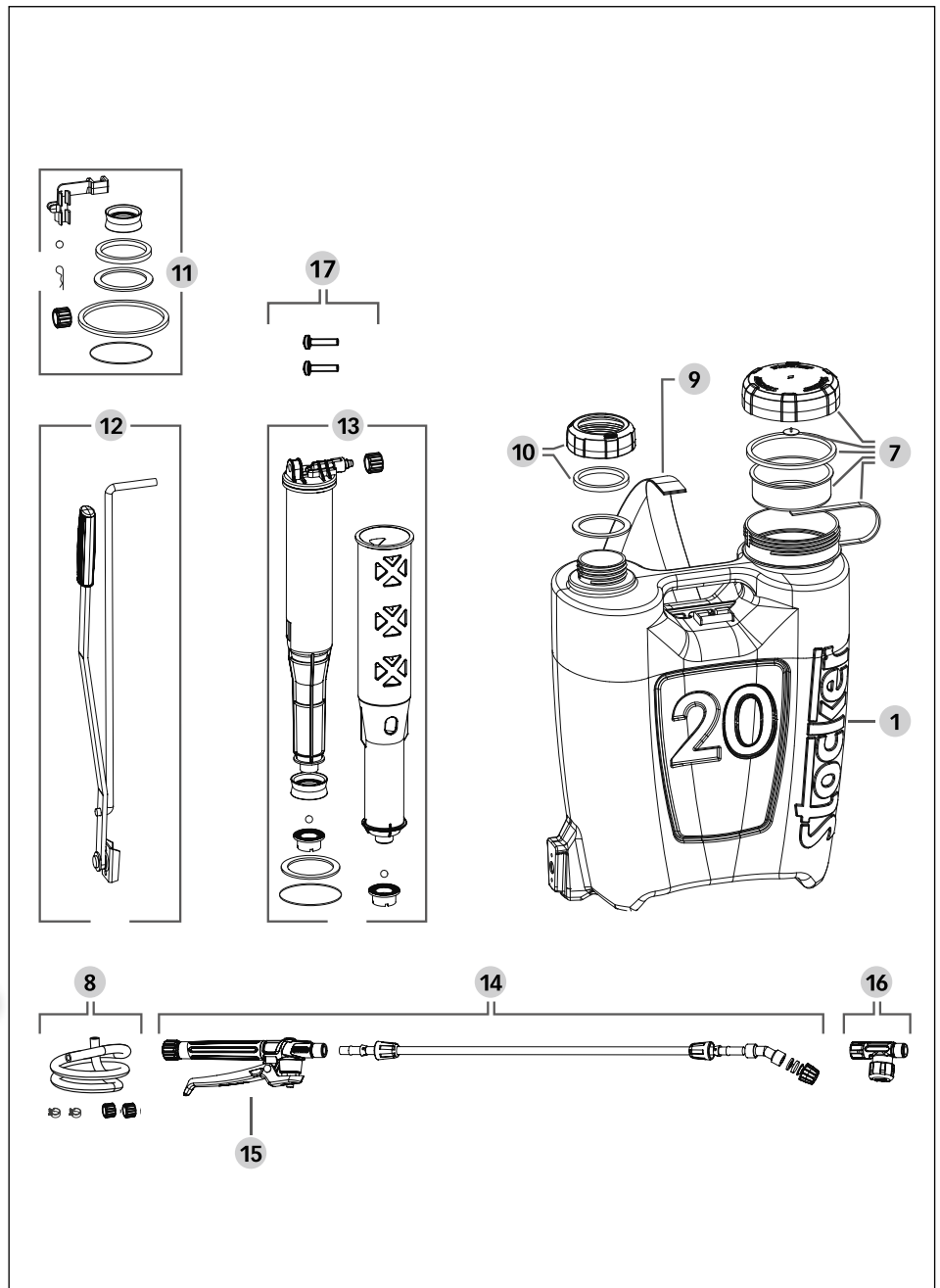


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	248/1	Serbatoio 16 L	Tanque 16 L	Tank 16 L	Tank 16 L	<b>35,30-</b>
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	<b>4,90-</b>
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	<b>7,80-</b>
9	R-253	Cinghia	Correa	Gurt	Straps	<b>5,20-</b>
10	243/21	Ghiera e guarnizione	Cápsula y junta	Gewinding und Dichtung	Ring nut and seal	<b>1,50-</b>
11	243/22	Set O-Ring	Set O-Rings	Set O-Ring	O-Rings set	<b>4,50-</b>
12	248/24	Manico	Mango	Griff	Handle	<b>8,80-</b>
13	248/25	Pompante con guarnizione	Bombeador con junta	Pumpvorrichtung mit Dichtung	Pumper with seal	<b>21,70-</b>
14	242/29	Lancia in fibra di vetro con impugnatura	Lanza de fibra de vidrio con empuñadura	Fiberglas-Sprühlanze mit Griff	Fiberglass lance with handle	<b>13,80-</b>
15	242/30	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	<b>6,50-</b>
16	242/31	Regolatore di flusso	Regulador de flujo	Wasserfluss-regulator	Flow regulator	<b>5,40-</b>
17	243/2	Viti di fissaggio per maniglia	Tornillos de fijación para manija	Fixierschrauben für Handgriff	Screws for fixing handle	<b>2,20-</b>



- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- ⒸⒹ Spare parts

**Art. 249**



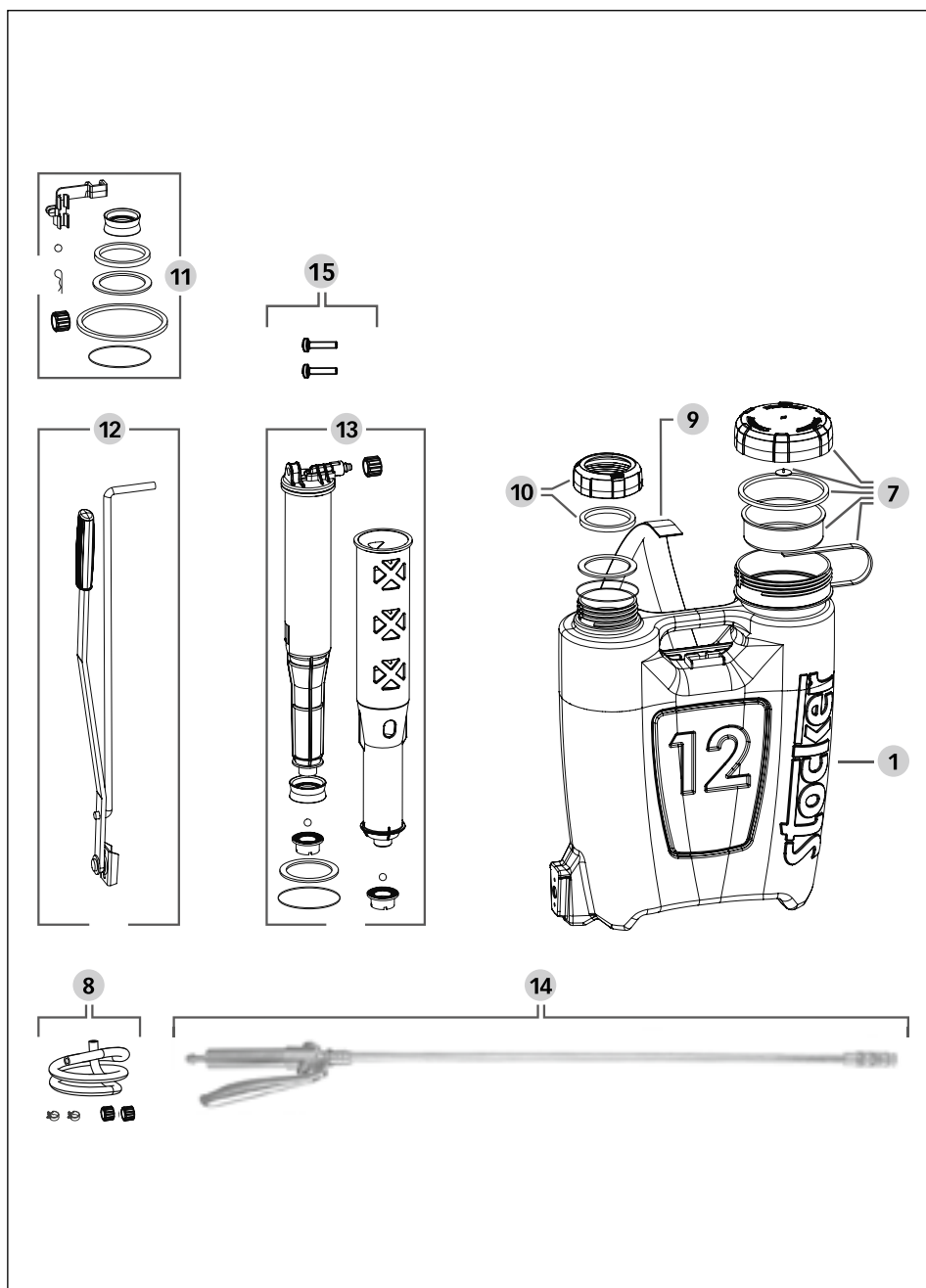
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	249/1	Serbatoio 20 L	Tanque 20 L	Tank 20 L	Tank 20 L	36,80-
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	4,90-
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	7,80-
9	R-253	Cinghia	Correa	Gurt	Straps	5,20-
10	243/21	Ghiera e guarnizione	Cápsula y junta	Gewinding und Dichtung	Ring nut and seal	1,50-
11	243/22	Set O-Ring	Set O-Rings	Set O-Ring	O-Rings set	4,50-
12	248/24	Manico	Mango	Griff	Handle	8,80-
13	248/25	Pompante con guarnizione	Bombeador con junta	Pumpvorrichtung mit Dichtung	Pumper with seal	21,70-
14	242/29	Lancia in fibra di vetro con impugnatura	Lanza de fibra de vidrio con empuñadura	Fiberglas-Sprühlanze mit Griff	Fiberglass lance with handle	13,80-
15	242/30	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	6,50-
16	242/31	Regolatore di flusso	Regulador de flujo	Wasserfluss-regulator	Flow regulator	5,40-
17	243/2	Viti di fissaggio per maniglia	Tornillos de fijación para manija	Fixierschrauben für Handgriff	Screws for fixing handle	2,20-





- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 241**

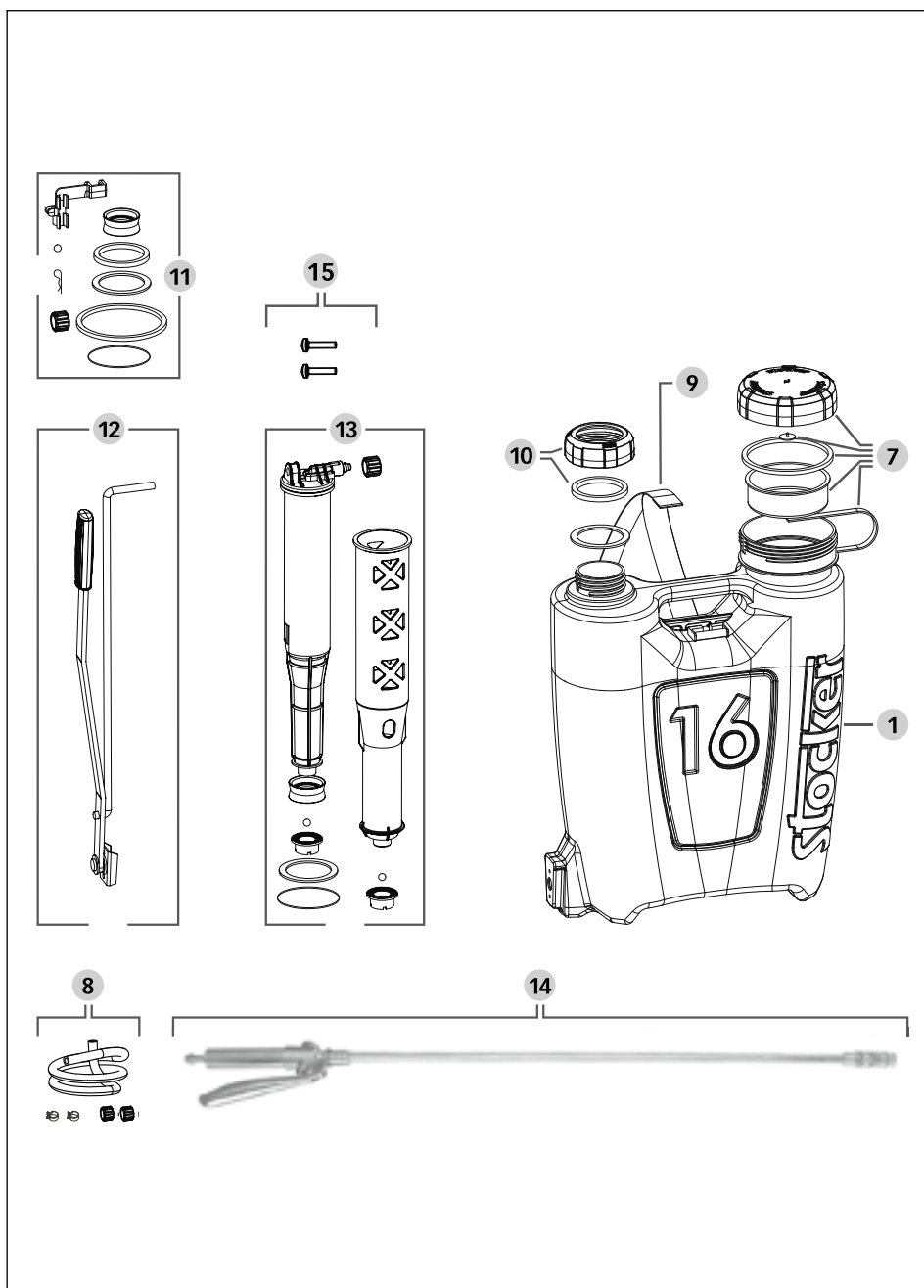


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	243/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	32,70-
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	4,90-
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	7,80-
9	R-253	Cinghia	Correa	Gurt	Straps	5,20-
10	243/21	Ghiera e guarnizione	Cápsula y junta	Gewinding und Dichtung	Ring nut and seal	1,50-
11	243/22	Set O-Ring	Set O-Rings	Set O-Ring	O-Rings set	4,50-
12	M-253	Manico per pompante	Mango para bombeador	Pumphebel	Handle for pumper	9,00-
13	241/27	Pompante in ottone	Bombeador de latón	Messing-Pumpvorrichtung	Brass pumper	40,60-
14	G-260	Lancia in ottone con impugnatura e fascetta	Lanza de latón con empuñadura y abrazadera	Messing-Sprühlanze mit Griff und Schellen	Brass lance with handle and clamp	21,30-
15	243/2	Viti di fissaggio per maniglia	Tornillos de fijación para manija	Fixierschrauben für Handgriff	Screws for fixing handle	2,20-



- ⓘ Ricambi
- ⓔ Recambios
- ⓓ Ersatzteile
- Ⓞ Spare parts

**Art. 240**

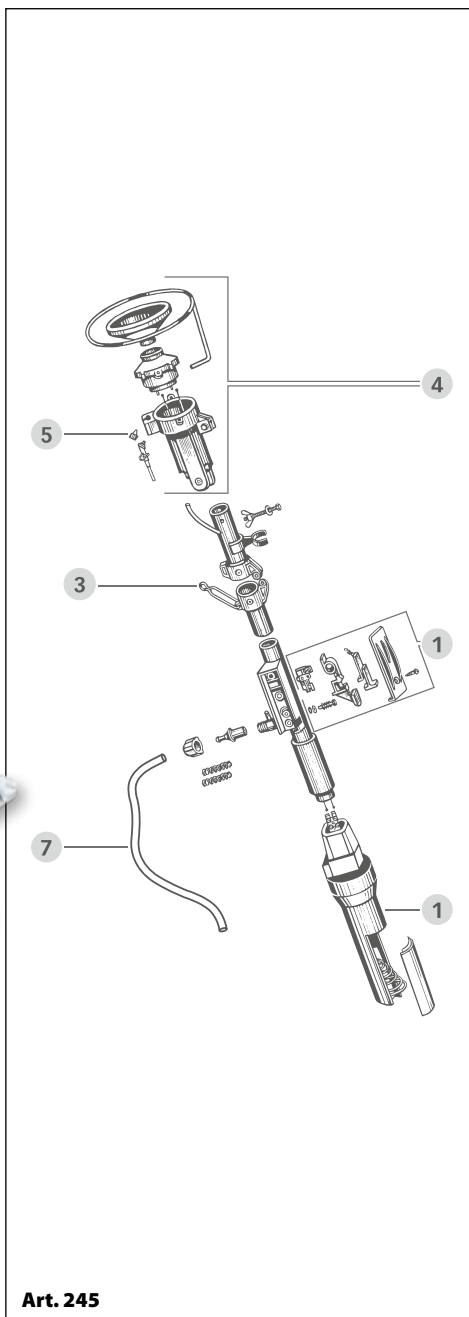


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	248/1	Serbatoio 16 L	Tanque 16 L	Tank 16 L	Tank 16 L	35,30-
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	4,90-
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	7,80-
9	R-253	Cinghia	Correa	Gurt	Straps	5,20-
10	243/21	Ghiera e guarnizione	Cápsula y junta	Gewinding und Dichtung	Ring nut and seal	1,50-
11	243/22	Set O-Ring	Set O-Rings	Set O-Ring	O-Rings set	4,50-
12	248/24	Manico	Mango	Griff	Handle	8,80-
13	P260	Pompante	Bombeador	Pumpvorrichtung	Pumper	40,70-
14	G-260	Lancia in ottone con impugnatura e fascetta	Lanza de latón con empuñadura y abrazadera	Messing-Sprühlanze mit Griff und Schellen	Brass lance with handle and clamp	21,30-
15	243/2	Viti di fissaggio per maniglia	Tornillos de fijación para manija	Fixierschrauben für Handgriff	Screws for fixing handle	2,20-

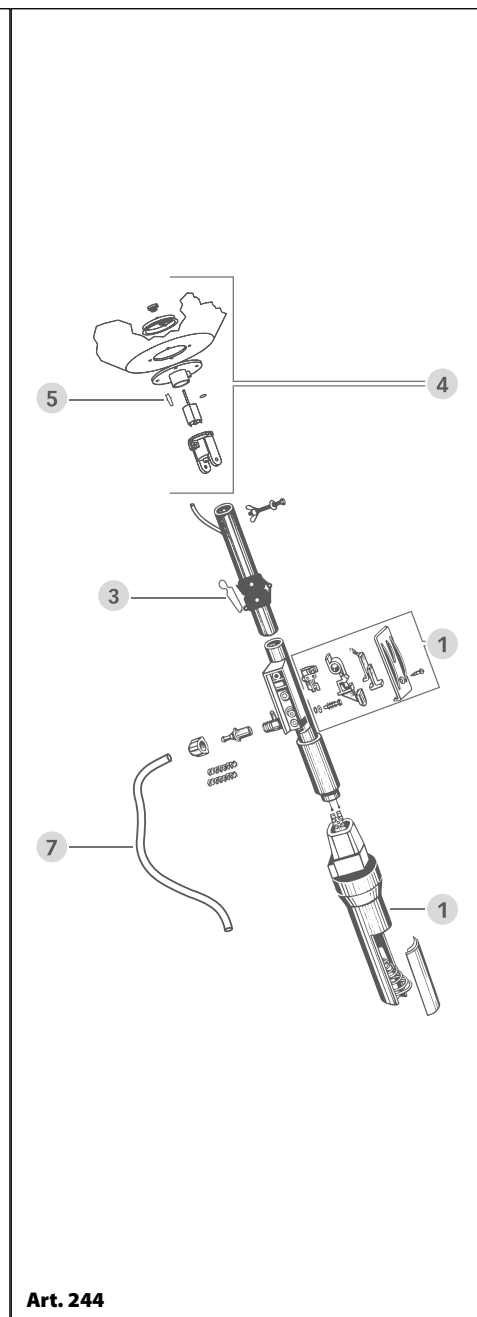


- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 245**  
**Art. 244**



**Art. 245**

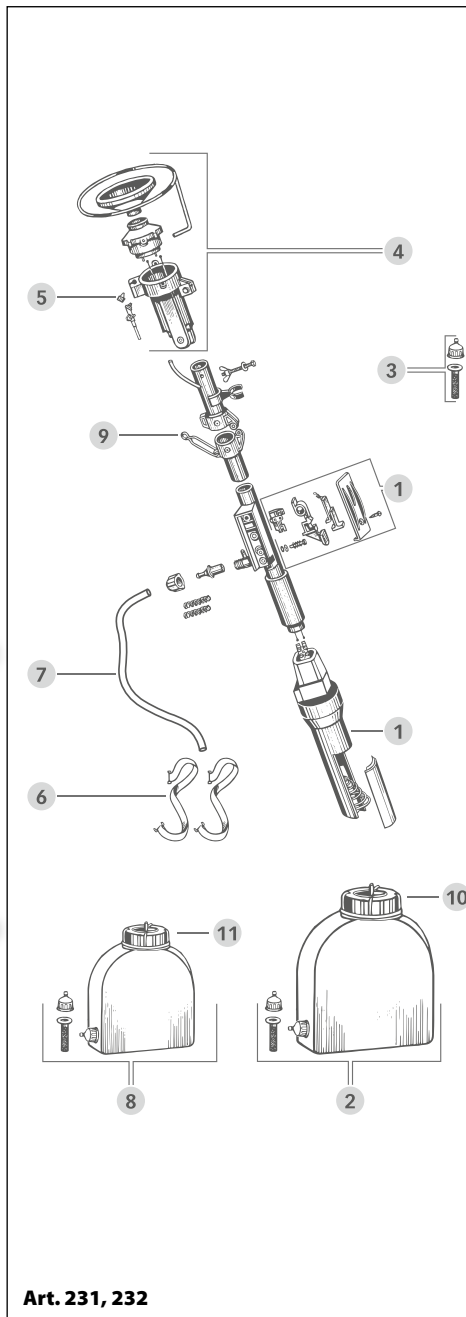


**Art. 244**

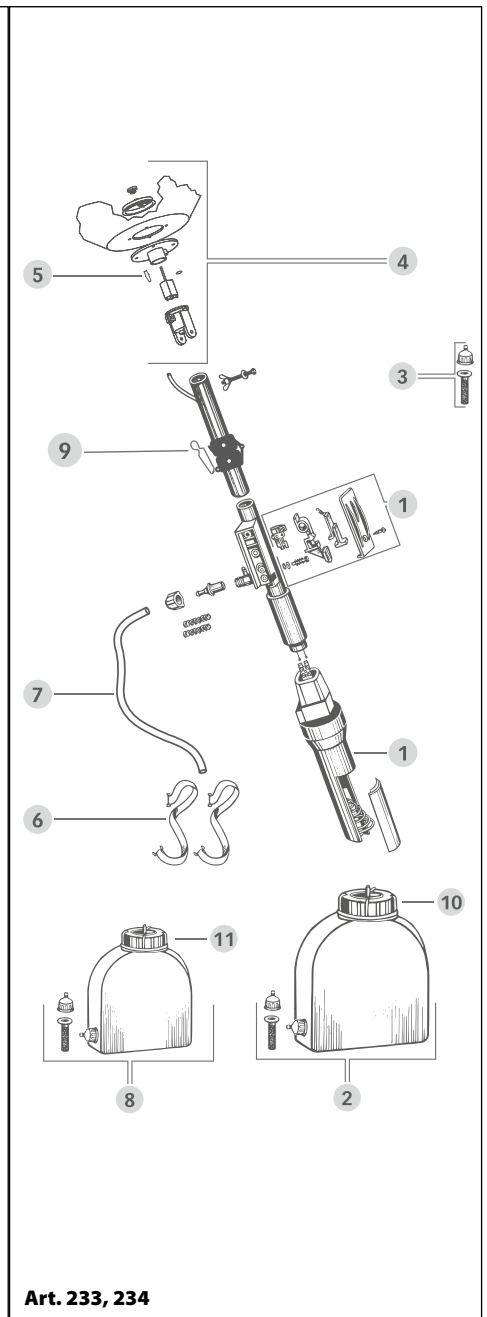
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	231/1	Interruttore e portabatteria	Interruptor y porta batería	Ein-/Aus-Schalter und Batteriefach	Power button and battery box	<b>54,10-</b>
3	231/8	Clip di chiusura	Clip de cierre	Verschlussclip	Locking clip	<b>6,80-</b>
4	233/1	Diffusore (Art. 244)	Difusor (Art. 244)	Sprühkopf (Art. 244)	Head (Art. 244)	<b>49,20-</b>
4	231/4	Diffusore (Art. 245)	Difusor (Art. 245)	Sprühkopf (Art. 245)	Head (Art. 245)	<b>65,90-</b>
5	231/5	Ugelli (Art. 245)	Boquillas (Art. 245)	Düsen (Art. 245)	Nozzles (Art. 245)	<b>11,30-</b>
5	233/2	Ugelli (Art. 244)	Boquillas (Art. 244)	Düsen (Art. 244)	Nozzles (Art. 244)	<b>11,70-</b>
7	244/1	Tubo	Tubo	Schlauch	Tube	<b>5,60-</b>



I Ricambi  
 E Recambios  
 D Ersatzteile  
 GB Spare parts  
**Art. 231, 232**



**Art. 231, 232**



**Art. 233, 234**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	231/1	Interruttore e portabatteria	Interruptor y porta batería	Ein-/Aus-Schalter und Batteriefach	Power button and battery box	54,10-
2	231/2	Serbatoio 10 L	Tanque 10 L	Tank 10 L	Tank 10 L	39,70-
3	231/3	Filtro	Filtro	Filter	Filter	12,70-
4	231/4	Diffusore	Difusor	Sprühkopf	Head	65,90-
5	231/5	Ugelli micronizzatori	Boquillas pulverizadoras	Düse mit Nebelfunktion	Micronization nozzles	11,30-
6	231/6	Cinghie (Art. 231)	Correas (Art. 231)	Gurte (Art. 231)	Shoulder straps (Art. 231)	13,90-
6	232/2	Cinghie (Art. 232)	Correas (Art. 232)	Gurte (Art. 232)	Shoulder straps (Art. 232)	13,70-
7	231/7	Tubo	Tubo	Schlauch	Tube	4,90-
8	232/1	Serbatoio 5 L	Tanque 5 L	Tank 5 L	Tank 5 L	34,70-
9	231/8	Clip di chiusura	Clip de cierre	Verschlussclip	Locking clip	6,80-
10	231/9	Chiusura serbatoio (Art. 231)	Cierre tanque (Art. 231)	Verschluss Tank (Art. 231)	Tank cap (Art. 231)	11,70-
11	232/3	Chiusura serbatoio (Art. 232)	Cierre tanque (Art. 232)	Verschluss Tank (Art. 232)	Tank cap (Art. 232)	9,80-

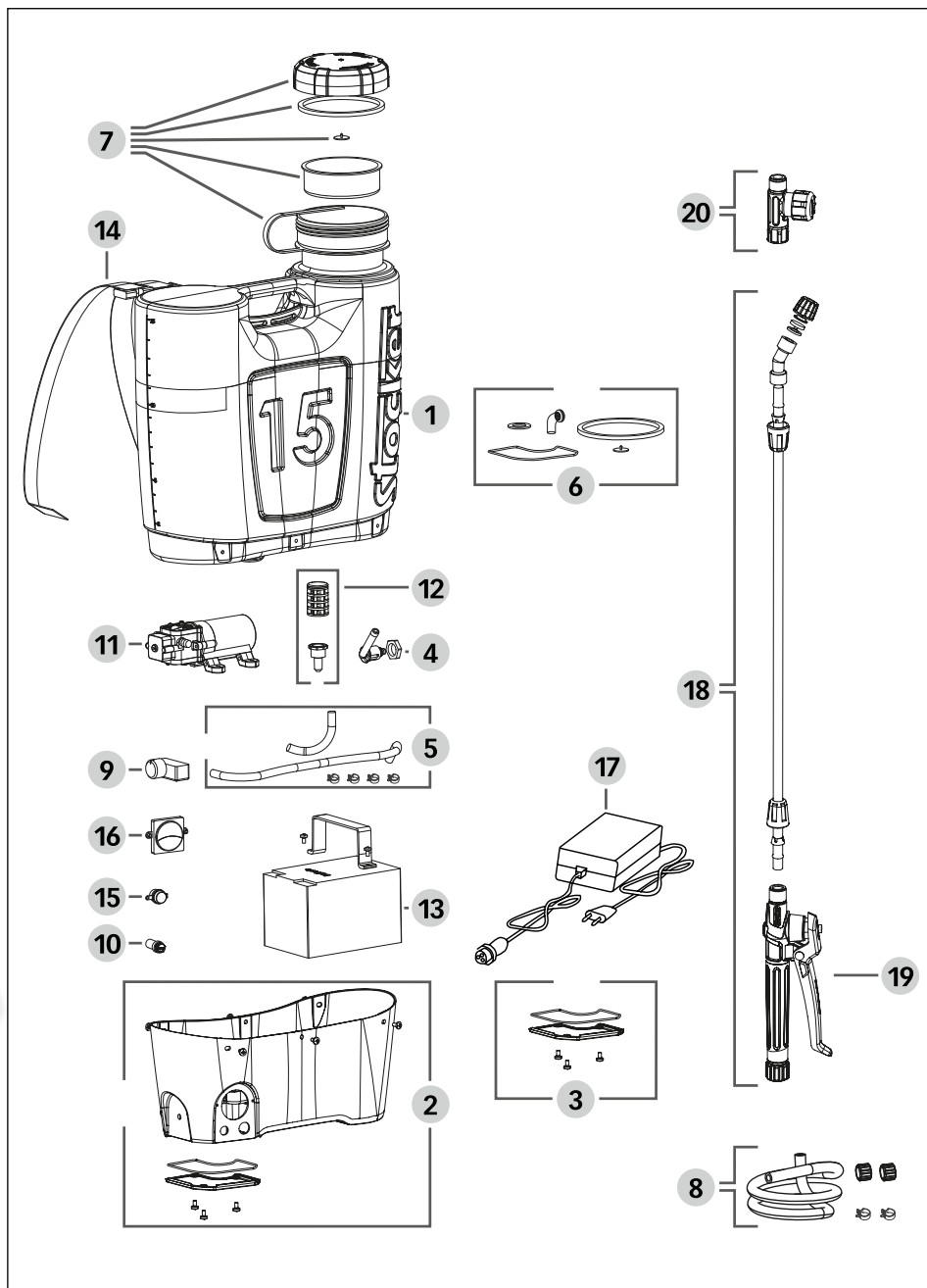
**Art. 233, 234**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	231/1	Interruttore e portabatteria	Interruptor y porta batería	Ein-/Aus-Schalter und Batteriefach	Power button and battery box	54,10-
2	231/2	Serbatoio 10 L	Tanque 10 L	Tank 10 L	Tank 10 L	39,70-
3	231/3	Filtro	Filtro	Filter	Filter	12,70-
4	233/1	Diffusore	Difusor	Sprühkopf	Head	49,20-
5	233/2	Ugelli micronizzatori	Boquillas pulverizadoras	Düse mit Nebelfunktion	Micronization nozzles	11,70-
6	231/6	Cinghie (Art. 234)	Correas (Art. 234)	Gurte (Art. 234)	Shoulder straps (Art. 234)	13,90-
6	232/2	Cinghie (Art. 233)	Correas (Art. 233)	Gurte (Art. 233)	Shoulder straps (Art. 233)	13,70-
7	231/7	Tubo	Tubo	Schlauch	Tube	4,90-
8	232/1	Serbatoio 5 L	Tanque 5 L	Tank 5 L	Tank 5 L	34,70-
9	231/8	Clip di chiusura	Clip de cierre	Verschlussclip	Locking clip	6,80-
10	231/9	Chiusura serbatoio (Art. 234)	Cierre tanque (Art. 234)	Verschluss Tank (Art. 234)	Tank cap (Art. 234)	11,70-
11	232/3	Chiusura serbatoio (Art. 233)	Cierre tanque (Art. 233)	Verschluss Tank (Art. 233)	Tank cap (Art. 233)	9,80-



- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 242**



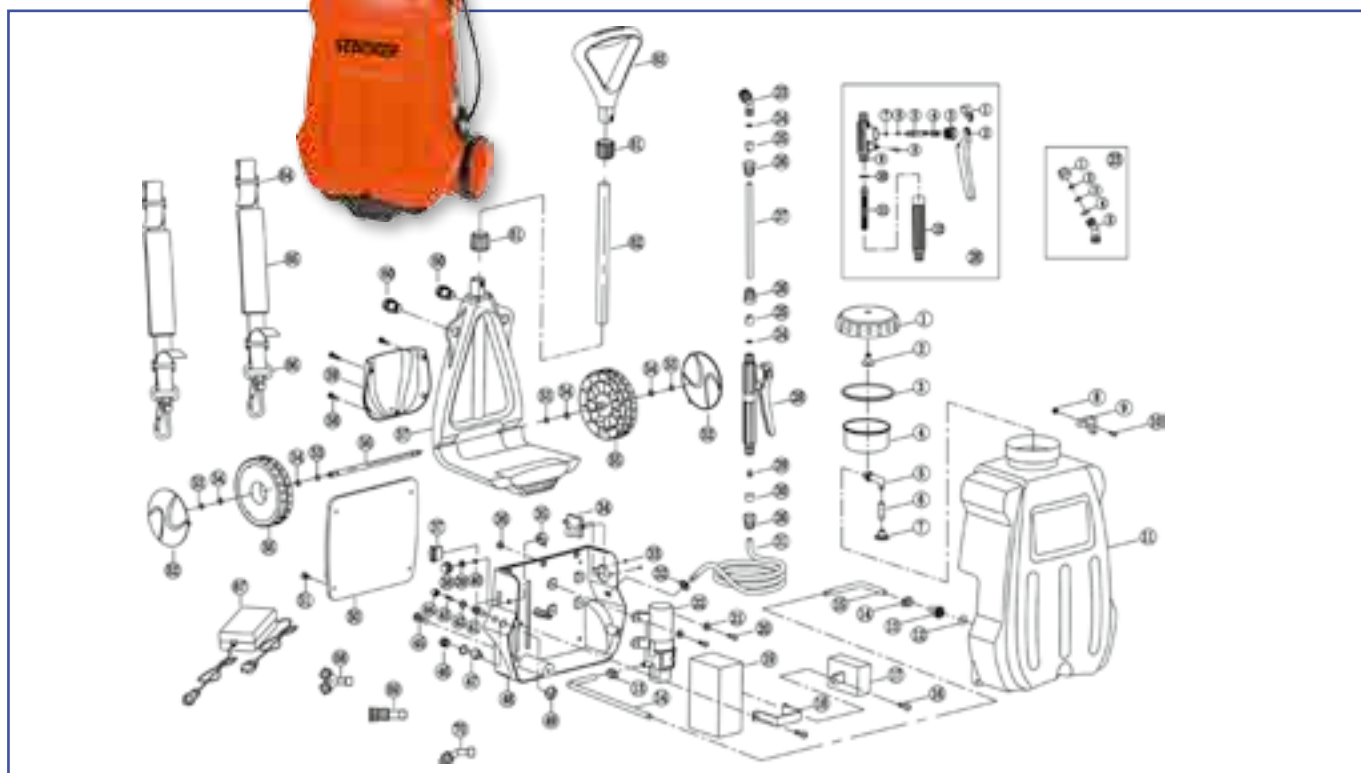
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	242/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	<b>35,00-</b>
2	242/2	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Plastik-Basis Tank	Plastic tank base	<b>24,50-</b>
3	242/3	Coperchio circuito, viti e guarnizioni	Tapa circuito, tornillos y juntas	Deckel Sicherung, Schrauben und Dichtungen	Circuit cap, screws and seals	<b>2,10-</b>
4	242/4	Raccordo tubo lancia	Conector tubo lanza	Verbindung für Schlauch und Lanze	Lance-tube connector	<b>1,50-</b>
5	242/6	Tubo mandata motore e fascette in metallo	Tubo entrada motor y abrazaderas de metal	Motor-Verbindungsschlauch mit Metallschellen	Engine's delivery tube and metal clamps	<b>4,10-</b>
6	242/7	Kit guarnizioni	Kit juntas	Set Dichtungen	Seals kit	<b>30,10-</b>
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	<b>4,90-</b>
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	<b>7,80-</b>
9	242/14	Potenziometro	Potenciómetro	Druckregler	Potentiometer	<b>16,80-</b>
10	242/15	Fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	<b>2,50-</b>
11	252/35	Pompa di ricambio	Bomba de recambio	Ersatzpumpe	Spare pump	<b>65,30-</b>
12	252/40	Filtro	Filtro	Filter	Filter	<b>2,80-</b>
13	B-252	Batteria	Batería	Batterie	Battery	<b>58,80-</b>
14	251/64	Cinghia	Correa	Tragegurt	Shoulder strap	<b>10,50-</b>
15	251/46	Connessione alimentatore	Conexión fuente de alimentación	Ladeanschluss	Charging connection	<b>4,40-</b>
16	252/30	Indicatore di carica	Indicador de carga	Spannungsmesser	Voltmeter	<b>7,20-</b>
17	C-252	Caricabatteria	Cargador	Aufladegerät	Battery charger	<b>48,50-</b>
18	242/29	Lancia in fibra di vetro con impugnatura	Lanza de fibra de vidrio con empuñadura	Fiberglas-Sprühlanze mit Griff	Fiberglass lance with handle	<b>13,80-</b>
19	242/30	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	<b>6,50-</b>
20	242/31	Regolatore di flusso	Regulador de flujo	Wasserfluss-regulator	Flow regulator	<b>5,40-</b>





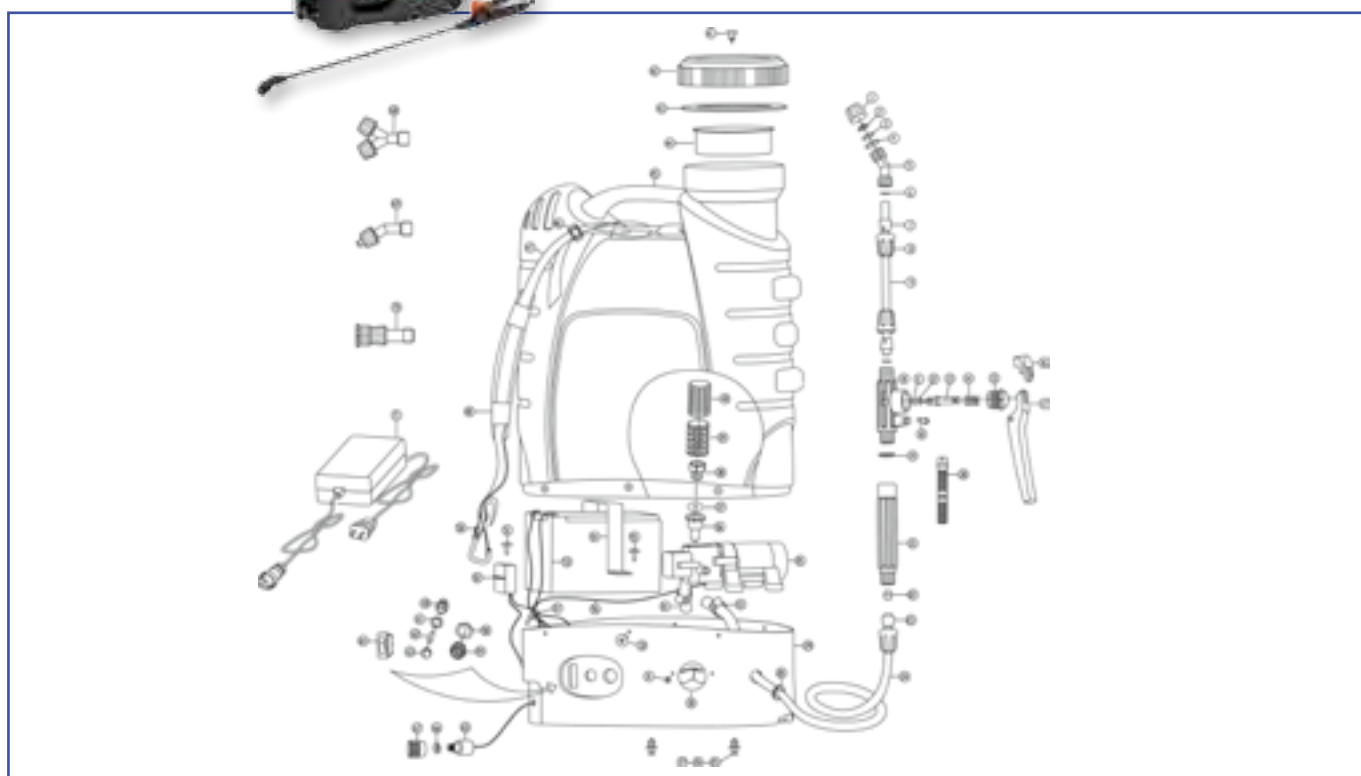
- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓖ Spare parts

**Art. 251**



- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓖ Spare parts

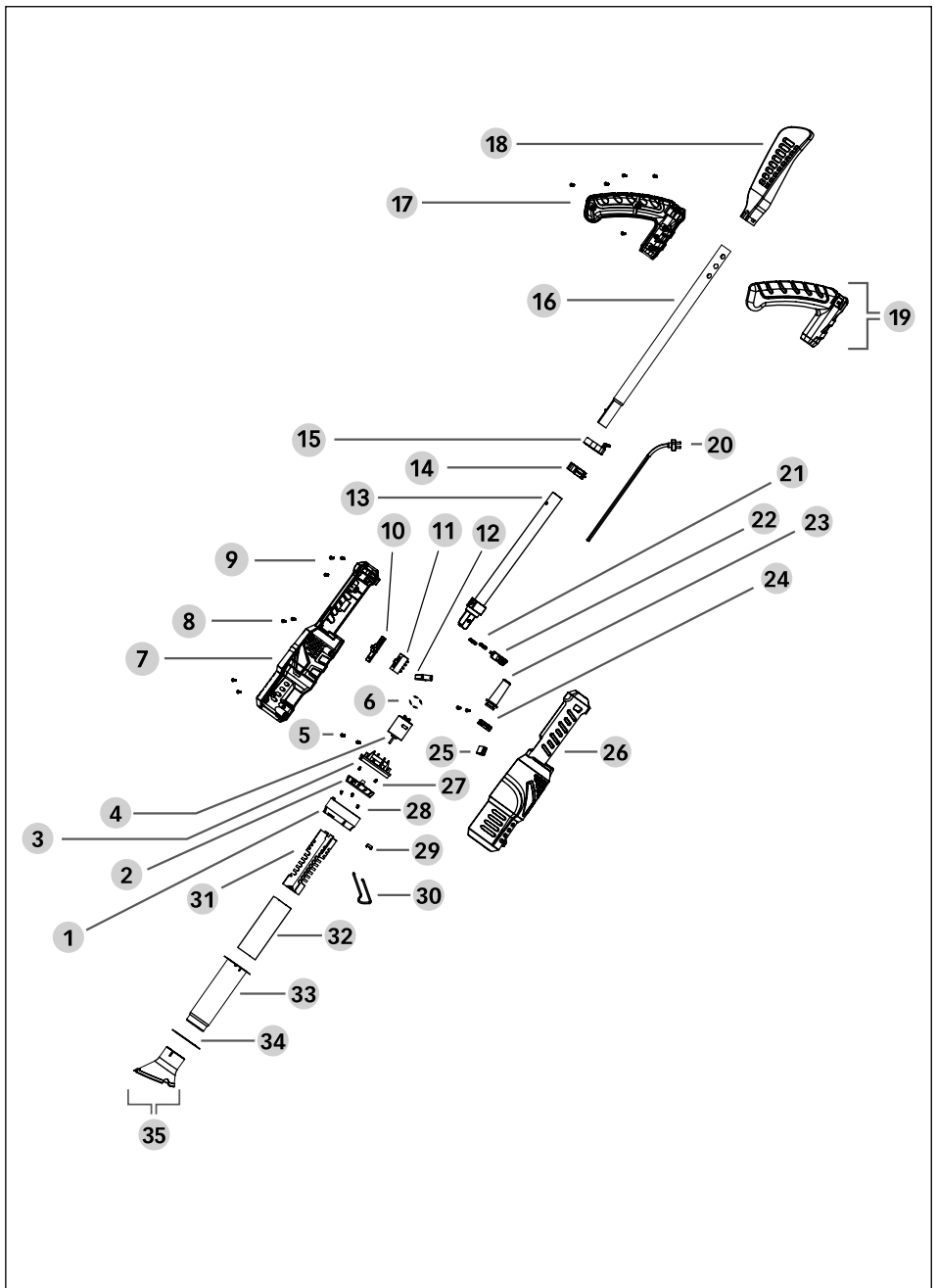
**Art. 252**





- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 308**



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
17 + 18 + 19 + viti/tornillos/ Schrauben/screws	308/1	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	9,50-
13 + 14 + 15 + 16	308/2	Corpo	Cuerpo	Körper	Body	8,30-
7 + 8 + 9 + 10 + 21 + 22 + 24 + 26 + 30 + viti/tornillos/ Schrauben/screws	308/3	Copertura	Cobertura	Abdeckung	Cover	11,90-
20 + 23	308/4	Cavo di alimentazione	Cable de alimentación	Kabel	Cable	8,10-
1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 10 + 11 + 12 + 25 + 27 + 28 + 29 + 31 + 32 + 33 + 34	308/5	Motore con interruttore	Motor con interruptor	Motor mit Ein-/Ausschalter	Motor with power button	17,90-
35	308/6	Ugello a cono	Boquilla de cono	Kegeldüse	Conic nozzle	3,80-
Tutte le viti/todos los tornillos/alle Schrauben/ all screws	308/7	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws set	5,50-



- ⓘ Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 3906**

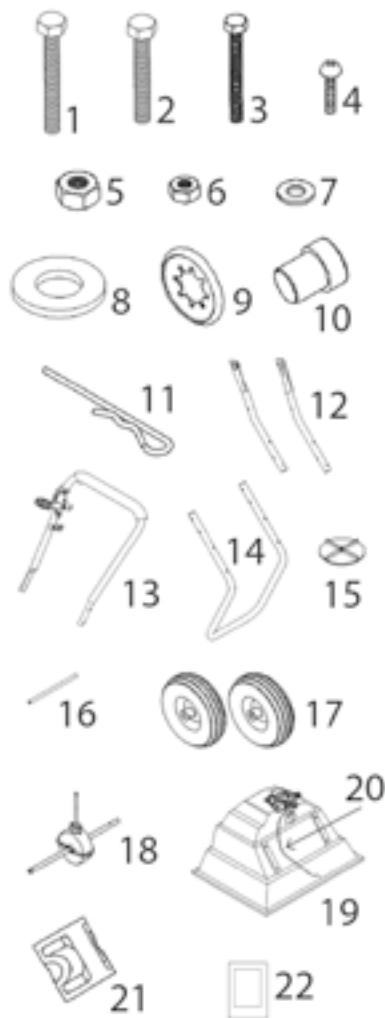


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	S-3908/15	Bullone M6 x 50	Bulón M6 x 50	Bolzen M6 x 50	Hex Bolt M6 x 50	2,10-
2	S-3906/2	Bullone M6 x 45	Bulón M6 x 45	Bolzen M6 x 45	Hex Bolt M6 x 45	2,30-
3	S-3906/3	Bullone M6 x 30	Bulón M6 x 30	Bolzen M6 x 30	Hex Bolt M6 x 30	2,10-
4	S-3906/4	Bullone M5 x 45	Bulón M5 x 45	Bolzen M5 x 45	Hex Bolt M5 x 45	2,10-
5	S-3906/5	Bullone M4 x 20	Bulón M4 x 20	Bolzen M4 x 20	Hex Bolt M4 x 20	1,50-
6	S-3906/6	Vite M6 x 40	Tornillo M6 x 40	Schraube M6 x 40	Screw M6 x 40	1,50-
7	S-3906/7	Dado M6	Tuerca M6	Schraubenmutter M6	Locking Nut M6	1,30-
8	S-3906/8	Dado M5	Tuerca M5	Schraubenmutter M5	Locking Nut M5	1,30-
9	S-3906/9	Rondella Ø 6	Arandela Ø 6	Beilagscheibe Ø 6	Flat washer Ø 6	0,90-
10	S-3906/10	Rondella Ø 16	Arandela Ø 16	Beilagscheibe Ø 16	Flat washer Ø 16	2,10-
11	S-3906/11	Pezzo intermedio	Pieza intermedia	Zwischenstück	Middle piece	2,10-
12	S-3906/12	Tappo terminale	Tapón terminal	Abchlusskappe	Cap	3,50-
13	S-3906/13	Bussola	Brújula	Plastikbüchse	Bushing	2,30-
14	S-3906/14	Perno	Perno	Stift	R pin	2,70-
15	S-3906/15	Montante delle ruote	Montante de las ruedas	Radhalter	Wheel assembly frame	28,40-
16	S-3906/16	Manico	Mango	Griff	Handle	17,60-
17	S-3906/17	Stelo	Asta	Stiel	Pole	18,40-
18	S-3906/18	Piede	Pie	Stütze	Foot	32,10-
19	S-3906/19	Asta in metallo	Asta de metal	Regulierstange	Metal rod	2,60-
20	S-3906/20	Stabilizzatore	Estabilizador	Stabilisator	Stabilizer	14,70-
21	S-3906/21	Ventola	Ventilador	Wurfscheibe	Rotor	24,70-
22	S-3906/22	Ruota	Rueda	Rad	Wheel	75,70-
23	S-3906/23	Serbatoio	Tanque	Tank	Tank	51,50-
24	S-3906/24	Ingranaggio	Engranaje	Getriebebox	Gear	68,20-
25	S-3906/25	Braccio	Brazo	Bügel	Arm	19,50-
26	S-3906/26	Leva	Palanca	Wurfregulierer	Lever	34,00-
27	S-3906/27	Sostegni	Sostenes	Platzhalter	Support rod	10,20-
28	S-3906/28	Grata di protezione	Rejilla de protección	Schutzgitter	Protective screen	16,20-
29	S-3906/1	Bullone M6 x 65	Bulón M6 x 65	Bolzen M6 x 65	Hex Bolt M6 x 65	2,70-
30	S-3906/22c	Camera d'aria	Cámara	Luftschlauch	Inner tube for wheel	7,50-
31	S-3906/23s	Base serbatoio	Base tanque	Boden für Tank	Tank base	3,70-



- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

**Art. 3907**



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	S-3906/1	Bullone M6 x 65	Bulón M6 x 65	Bolzen M6 x 65	Hex Bolt M6 x 65	2,70-
2	S-3907/2	Bullone M6 x 40	Bulón M6 x 40	Bolzen M6 x 40	Hex Bolt M6 x 40	2,30-
3	S-3906/4	Bullone M5 x 45	Bulón M5 x 45	Bolzen M5 x 45	Hex Bolt M5 x 45	2,10-
4	S-3906/5	Bullone M4 x 20	Bulón M4 x 20	Bolzen M4 x 20	Hex Bolt M4 x 20	1,50-
5	S-3906/7	Dado M6	Tuerca M6	Schraubenmutter M6	Locking Nut M6	1,30-
6	S-3906/8	Dado M5	Tuerca M5	Schraubenmutter M5	Locking Nut M5	1,30-
7	S-3906/9	Rondella Ø 6	Arandela Ø 6	Beilagscheibe Ø 6	Flat washer Ø 6	0,90-
8	S-3906/10	Rondella Ø 16	Arandela Ø 16	Beilagscheibe Ø 16	Flat washer Ø 16	2,10-
9	S-3906/12	Tappo terminale	Tapón terminal	Abschlusskappe	Cap	3,50-
10	S-3906/13	Bussola	Brújula	Plastikbüchse	Bushing	2,30-
11	S-3906/14	Perno	Perno	Stift	R pin	2,70-
12	S-3907/12	Semiassa delle ruote	Semieje de las ruedas	Radhalterung	Axle of tires	18,40-
13	S-3907/13	Manico	Mango	Griff	Handle	71,90-
14	S-3907/14	Piede	Pie	Stütze	Support leg	49,90-
15	S-3906/21	Ventola	Ventilador	Wurfscheibe	Rotor	24,70-
16	S-3907/16	Stabilizzatore	Estabilizador	Stabilisator	Stabilizer	10,20-
17	S-3906/22	Ruota	Rueda	Rad	Wheel	75,70-
18	S-3906/24	Ingranaggio	Engranaje	Getriebebox	Gear	68,20-
19	S-3907/19	Serbatoio	Tanque	Behälter	Tank	60,50-
20	S-3907/30	Cavo di controllo	Cable de control	Kontrollkabel	Control cable	4,00-
21	S-3906/11	Pezzo intermedio	Pieza intermedia	Zwischenstück	Middle piece	2,10-
22	S-3907/31	Chiusura	Cierre	Verschluss	Lock	2,10-

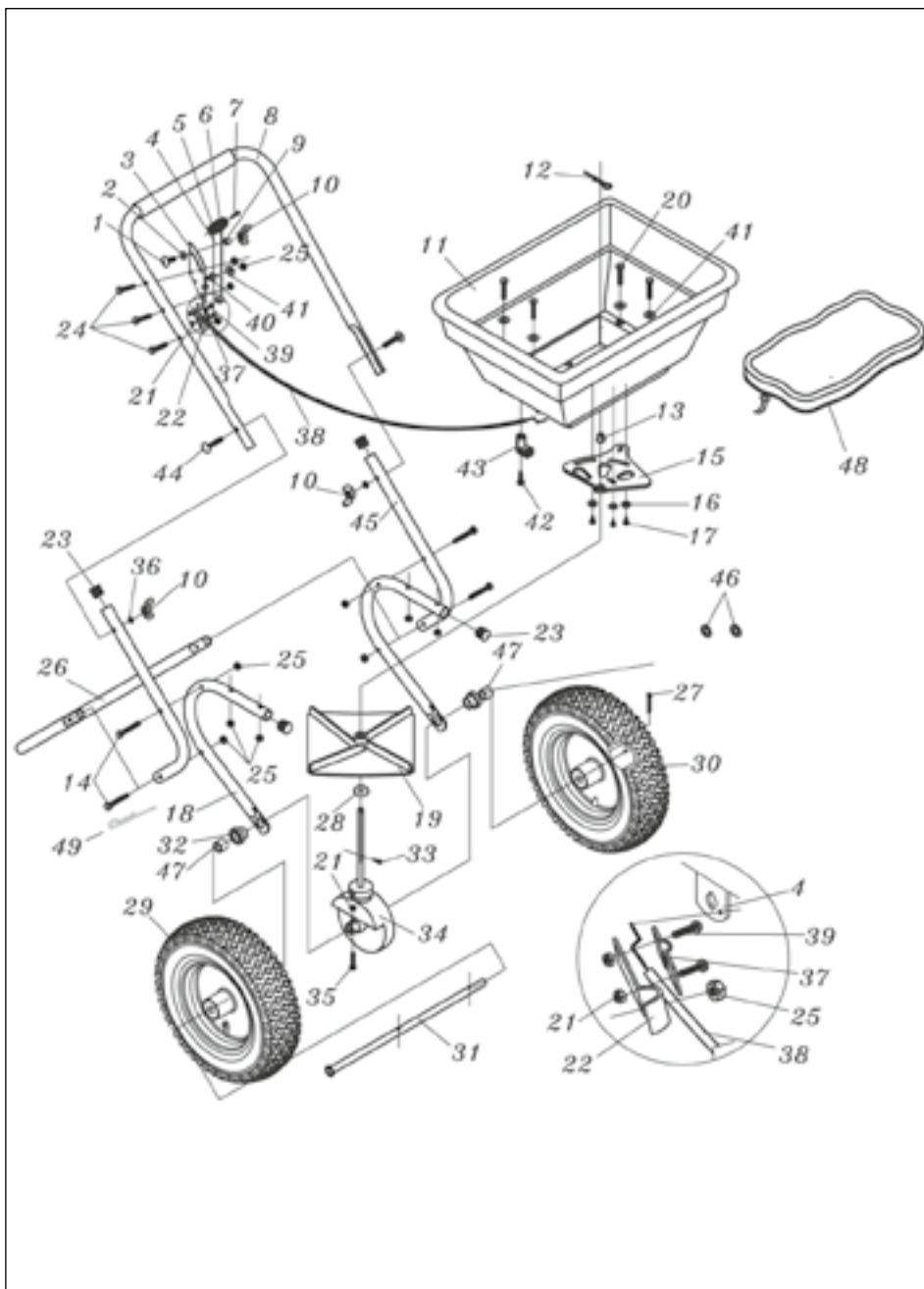


- ⓘ Ricambi
- ⓔ Recambios
- ⓓ Ersatzteile
- ⓐ Spare parts

**Art. 3908**



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	S-3908/1	Leva	Palanca	Wurfregulierer	Lever	23,20-
2	S-3908/2	Ingranaggio	Engranaje	Getriebe	Gear	90,60-
3	S-3908/3	Serbatoio	Tanque	Tank	Tank	113,50-
4	S-3908/4	Sostegno	Sostén	Stütze	Support rod	22,40-
5	S-3908/5	Innesto	Injerto	Kupplung	Hitch bracket	25,30-
6	S-3908/6	Montante	Montante	Abstandhalter	Brace	10,20-
7	S-3908/7	Gamba	Soporte	Strebe	Support rod	10,20-
8	S-3908/8	Ruote	Ruedas	Räder	Tire	65,30-
9	S-3908/9	Asta in metallo	Asta de metal	Kupplungsarm	Metal tube	19,10-
10	S-3908/10	Grata di protezione	Rejilla de protección	Schutzgitter	Protective screen	17,60-
11	S-3908/11	Protezione	Protección	Schutz	Protection	22,40-
12	S-3908/12	Bullone M6 x 20	Bulón M6 x 20	Bolzen M6 x 20	Hex Bolt M6 x 20	0,90-
13	S-3908/13	Bullone M6 x 40	Bulón M6 x 40	Bolzen M6 x 40	Hex Bolt M6 x 40	1,30-
14	S-3908/14	Bullone M6 x 45	Bulón M6 x 45	Bolzen M6 x 45	Hex Bolt M6 x 45	2,10-
15	S-3908/15	Bullone M6 x 50	Bulón M6 x 50	Bolzen M6 x 50	Hex Bolt M6 x 50	2,10-
16	S-3908/16	Bullone M8 x 40	Bulón M8 x 40	Bolzen M8 x 40	Hex Bolt M8 x 40	2,70-
17	S-3908/17	Bullone M8 x 45	Bulón M8 x 45	Bolzen M8 x 45	Hex Bolt M8 x 45	2,70-
18	S-3908/18	Dado M6	Tuerca M6	Schraubenmutter M6	Lock Nut M6	1,10-
19	S-3908/19	Dado M8	Tuerca M8	Schraubenmutter M8	Lock Nut M8	1,10-
20	S-3906/9	Rondella Ø 6	Arandela Ø 6	Beilagscheibe Ø 6	Flat washer Ø 6	0,90-
21	S-3908/21	Rondella Ø 8	Arandela Ø 8	Beilagscheibe Ø 8	Flat washer Ø 8	0,60-
22	S-3908/22	Rondella	Arandela	Beilagscheibe	Flat washer	2,10-
23	S-3908/23	Rondella Ø 20	Arandela Ø 20	Beilagscheibe Ø 20	Flat washer Ø 20	2,10-
24	S-3908/24	Perno	Perno	Stift	R Pin	5,70-
25	S-3908/25	Bussola	Brújula	Büchse	Bushing	8,90-
26	S-3908/26	Copiglia	Chaveta	Splint	Drive pin	10,20-
27	S-3908/27	Copiglia Ø 4x20	Chaveta Ø 4x20	Splint Ø 4x20	Cotter pin Ø 4x20	2,60-
28	S-3908/20	Ingranaggio piccolo	Engranaje pequeño	Zahnrad klein	Small gear	3,80-
29	S-3908/30	Cavo di controllo	Cable de control	Kontrollkabel	Control cable	3,30-
30	S-3908/31	Ingranaggio grande	Engranaje grande	Zahnrad groß	Big gear	11,20-



- ① Ricambi
- Ⓔ Recambios
- Ⓓ Ersatzteile
- Ⓒ Spare parts

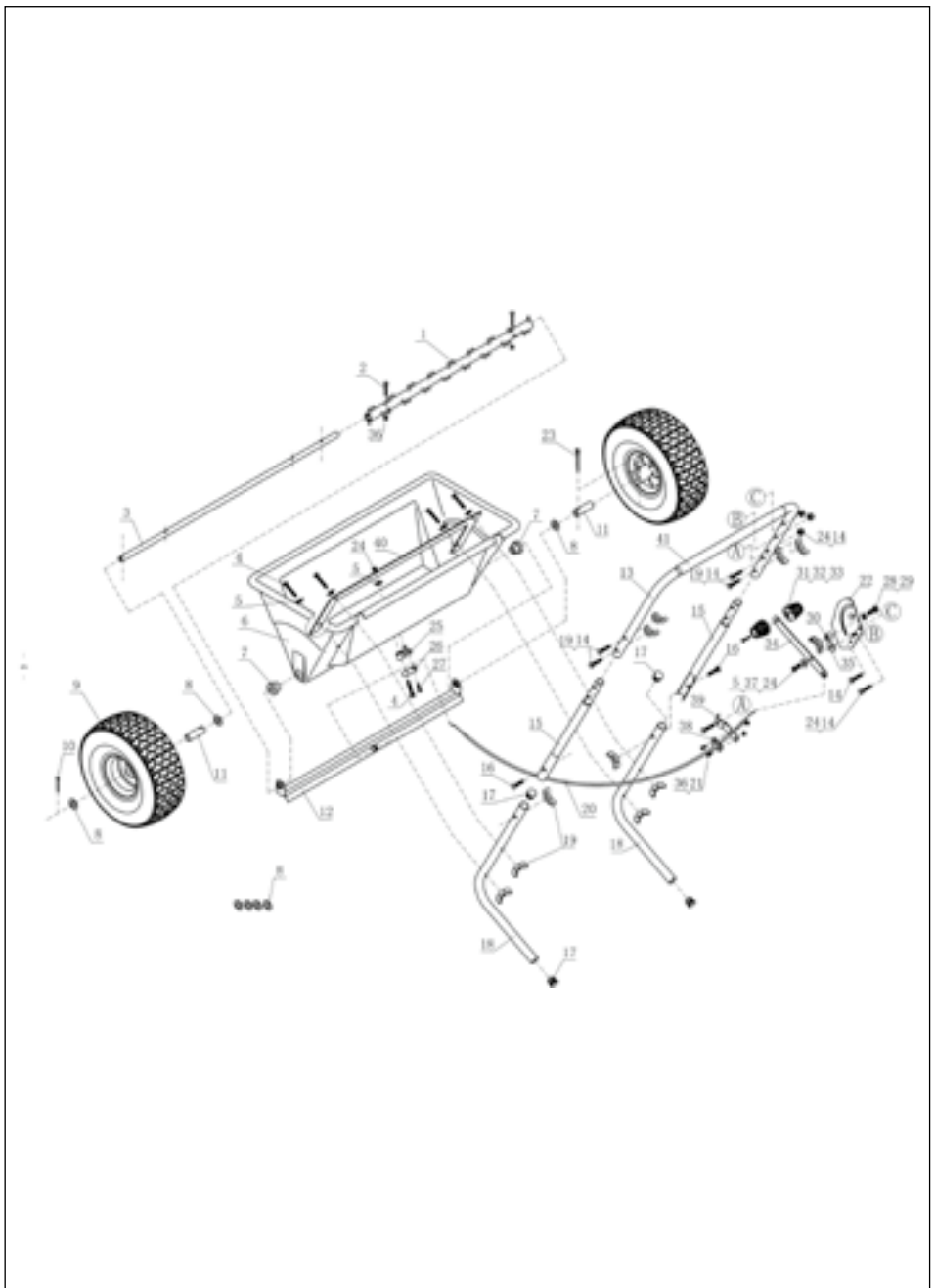
**Art. 3914**

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+24(x2)+25(x3)+40+41	3914/1	Manico e manopola di dosaggio	Mango y manopla de dosificación	Griff und Dosierunghalteriem	Handle and dosage knob	<b>30,50-</b>
24+25+21(x2)+39(x2)+22+37	3914/2	Fissaggio per filo in metallo a manopla di dosaggio	Fijación para hilo de metal a manopla de dosificación	Fixierung für Metalldraht zu Dosierunghalteriem	Fastening for metal wire to dosage knob	<b>3,70-</b>
38	3914/3	Filo in metallo e tubo in plastica	Hilo de metal y tubo de plástico	Metalldraht und Kunststoffrohr	Metal wire and plastic tube	<b>4,70-</b>
42+43	3914/4	Fissaggio per filo in metallo a serbatoio	Fijación para hilo de metal a tanque	Fixierung für Metalldraht zu Tank	Fastening for metal wire to tank	<b>1,50-</b>
44(x2)+36(x2)+10(x2)	3914/5	Viti e bulloni per fissaggio del manico	Tornillos y bulones para fijación del mango	Schrauben und Bolzen für Griff Fixierung	Screws and bolts for handle fastening	<b>6,00-</b>
26	3914/6	Sostegno metallico a forma di U	Sostén metálico con forma de U	U-förmige Metallstütze	Metal U-shaped support	<b>11,60-</b>
45(x2)+14(x4)+25(x4)+23(x2)	3914/7	Tubo metallico a forma di L tra manico e sostegno	Tubo metálico con forma de L entre tanque y sostén	Metallrohr L-förmige zwischen Griff und Stütze	Metal L-shaped tube between handle and support	<b>25,10-</b>
18(x2)+25(x4)+20(x4)+41(x4)+32(x2)+23(x2)	3914/8	Tubo metallico a forma di V tra serbatoio e asse	Tubo metálico con forma de V entre tanque y eje	Metallrohr V-förmige zwischen Tank und Asse	Metal V-shaped tube between tank and axle	<b>21,70-</b>
29	3914/9	Ruota destra	Rueda derecha	Rechtes Rad	Right wheel	<b>42,40-</b>
30+27	3914/10	Ruota sinistra e fissaggio	Rueda izquierda y fijación	Linkes Rad und Fixierung	Left wheel and fastening	<b>42,40-</b>
31	3914/11	Asse	Eje	Achse	Axle	<b>5,90-</b>
34+19+35+21+33+28+12	3914/12	Ingranaggio, ventola, viti e spilla di fissaggio	Engranaje, ventilador, tornillos y broche de fijación	Getriebe, Rad, Schrauben, Fixierungsbrosche	Gear, fan, screws, fastening pin	<b>30,20-</b>
15+16(x3)+17(x3)+13	3914/13	Apertura in plastica sotto il serbatoio e viti	Apertura de plástico debajo del tanque y tornillos	Kunststoff Öffnung unter dem Tank und Schrauben	Plastic opening under the tank and screws	<b>5,40-</b>
11	3914/14	Serbatoio	Tanque	Tank	Tank	<b>29,80-</b>
46	3914/15	Rondelle per ruote	Arandelas para ruedas	Unterlegscheiben für Räder	Washers for wheel	<b>1,10-</b>
47	3914/16	Distanziatori per ruote	Distanciadores para ruedas	Abstandhalter für Räder	Spacer for wheels	<b>3,20-</b>
48	3914/17	Telo trasparente	Tela transparente	Durchsichtige Plastikplane	Transparent foil	<b>9,80-</b>
12+33+27+47(x2)+10(x2)+36(x2)+44(x2)+41(x4)+35+21+14(x4)+20(x4)+24(x2)+46(x2)+25(x10)	3914/18	Kit viti	Kit tornillos	Kit Schrauben	Screws set	<b>11,20-</b>
49	S-3906/14	Perno	Perno	Stift	R pin	<b>2,70-</b>



- ⓘ Ricambi
- ⓔ Recambios
- ⓓ Ersatzteile
- ⓄB Spare parts

**Art. 3915**

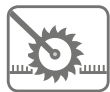


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
19+22+28+29+30+35 +14(x2)+24(x3)+5+37+34 +31+32+33	3915/1	Manopola di dosaggio e viti	Manopla de dosificación y tornillos	Regler für Dosierung und Schrauben	Dosage knob and screws	<b>19,60-</b>
38+39/21(x2)+36(x2)+24 +14	3915/2	Fissaggio per filo in metallo e manopola di dosaggio	Fijación para hilo de metal y manopla de dosificación	Fixierung für Metalldraht zu Dosierungerhalteriemem	Fastening for metal wire to dosage knob	<b>3,80-</b>
20	3915/3	Filo in metallo e tubo in plastica	Hilo de metal y tubo de plástico	Metalldraht und Kunststoffrohr	Metal wire and plastic tube	<b>4,70-</b>
4+5+24+25+26+27	3915/4	Fissaggio per filo in metallo a serbatoio	Fijación para hilo de metal a tanque	Fixierung für Metalldraht zu Tank	Fastening for metal wire to tank	<b>4,00-</b>
9+23+11+8	3915/5	Ruota destra, spilla di fissaggio e distanziatore	Rueda derecha, broche de fijación y distanciador	Rechtes Rad, Fixierungsbrosche und Abstandhalter	Right wheel, fastening pin and spacer	<b>44,60-</b>
9+10+8(x2)+11	3915/6	Ruota sinistra, spilla di fissaggio e distanziatore	Rueda izquierda, broche de fijación y distanciador	Linkes Rad, Fixierungsbrosche und Abstandhalter	Left wheel, fastening pin and spacer	<b>44,60-</b>
13+14(x4)+19(x4)+41	3915/7	Manico e viti	Mango y tornillos	Griff und Schrauben	Handle and screws	<b>24,80-</b>
15(x2)+16(x2)+19(x2)	3915/8	Tubo metallico tra manico e sostegno	Tubo metálico entre mango y sostén	Metallrohr zwischen Griff und Stütze	Metal tube between handle and support	<b>12,40-</b>
18(x2)+17(x4)+4(x4) +5(x4)+19(x4)	3915/9	Sostegno a forma di L	Sostén en forma de L	L-förmige Stütze	L-shaped support	<b>23,10-</b>
6+7(x2)+12+1+3+2(x2) +36(x2)	3915/10	Serbatoio, asse e dosatore in metallo	Tanque, eje y dosificador de metal	Tank, Achse und Metalldosierer	Tank, axle and metal doser	<b>100,50-</b>









AERARE  
AIREAR  
VERTIKUTIEREN  
SCARIFY



INNESTO  
INJERTAR  
OKULIEREN  
GRAFTING



INOX



CHROME



TEFLON



LAMA ONDULATA  
HOJA ONDULADA  
WELLENSCHLIFF  
WAVY BLADE



LEGGERO  
LIGERO  
EXTRA LEICHT  
LIGHTWEIGHT



PESO  
PESO  
GEWICHT  
WEIGHT



TAGLIO A BATTENTE  
CORTE YUNQUE  
AMBOSS SCHERE  
ANVIL SHEARS



FORBICE BYPASS  
TIJERA BYPASS  
BYPASS SCHERE  
BYPASS SHEARS



RASTRELLO PER FOGLIAME  
RASTRILLO PARA HOJAS  
LAUBRECHEN  
WIRE RAKE



ACQUA-STOP  
AGUA-STOP  
WASSERSTOPP  
WITH WATER STOPPER



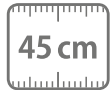
UNIVERSAL



PRODOTTO ECOLOGICO  
PRODUCTO ECOLÓGICO  
UMWELTFREUNDLICHES PRODUKT  
ECO-FRIENDLY PRODUCT



RICAMBI  
RECAMBIOS  
ERSATZTEILE  
SPARE PARTS



LUNGHEZZA  
LONGITUD  
LÄNGE  
LENGTH



DIAMETRO TAGLIO  
DIÁMETRO CORTE  
SCHNITT-DURCHMESSER  
CUTTING-DIAMETER



GIREVOLE 360°  
GIRATORIO 360°  
DREHBAR 360°  
ROTATING 360°



GIREVOLE 180°  
GIRATORIO 180°  
DREHBAR 180°  
ROTATING 180°



RAGGIO  
RADIO  
RADIUS  
RADIUS



FIBRA DI VETRO  
FIBRA DE VIDRIO  
FIBERGLAS  
FIBERGLASS



MANICO GIREVOLE  
MANGO GIRATORIO  
ROLLGRIFF  
ROTATING HANDLE



LUNGHEZZA LAMA  
LONGITUD HOJA  
KLINGENLÄNGE  
BLADE LENGTH



LUNGHEZZA LAMA  
LONGITUD HOJA  
KLINGENLÄNGE  
BLADE LENGTH



DIAMETRO  
DIÁMETRO  
DURCHMESSER  
DIAMETER



ALLUMINIO  
ALUMINIO  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM



LAMA CURVA  
HOJA CURVADA  
GEBogene KLINGE  
CURVED BLADE



LUNGHEZZA LAMA  
LONGITUD HOJA  
KINGENLÄNGE  
BLADE LENGTH



MISURA  
TALLA  
GRÖSSE  
SIZE



LAMA CURVA  
HOJA CURVADA  
GEBogene KLINGE  
CURVED BLADE



PROTEZIONE CONTRO IL FREDDO  
PROTECCIÓN CONTRA EL FRÍO  
FROSTSCHUTZ  
WINTER PROTECTION



TIPO DI GETTO  
FORMAS DE CHORRO  
SPRÜHFORM  
SPRAY PATTERN



TIPO DI GETTO  
FORMAS DE CHORRO  
SPRÜHFORM  
SPRAY PATTERN



AREA ANNAFFIATA MASSIMA  
MÁXIMA SUPERFICIE IRRIGABLE  
REICHWEITE  
RANGE



AREA DI IRRIGAZIONE MASSIMA  
MÁXIMA ÁREA DE RIEGO  
MAXIMALE BEREGNUNGSFLÄCHE  
MAX. IRRIGATION AREA



WATERTIMER  
PROGRAMADOR



SENZA BATTERIA  
SIN BATERÍA  
OHNE BATTERIE  
WITHOUT BATTERY



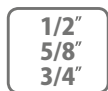
MISURA 1/2"  
MEDIDA 1/2"  
GRÖSSE 1/2"  
SIZE 1/2 INCH



MISURA 5/8"  
MEDIDA 5/8"  
GRÖSSE 5/8"  
SIZE 5/8 INCH



MISURA 3/4"  
MEDIDA 3/4"  
GRÖSSE 3/4"  
SIZE 3/4 INCH



PER 3 MISURE DIFFERENTI  
TRES MEDIDAS DIFERENTES  
GRÖSSEN 3X  
FOR 3 DIFFERENT SIZES



LARGHEZZA DELL' ATTACCO  
ANCHO DE LA CONEXIÓN  
ANSCHLUSSGRÖSSE  
SIZE OF CONNECTION



DIAMETRO  
DIÁMETRO  
DURCHMESSER  
DIAMETER



PRESSIONE  
PRESIÓN  
DRUCK  
PRESSURE



RIENTRO AUTOMATICO DEL TUBO  
VUELTA AUTOMÁTICA DEL TUBO  
AUTOMATISCHER EINZUG  
RETRACTS THE HOSE AUTOMATICALLY



TUBO PER IRRIGAZIONE  
TUBO PARA RIEGO  
BEWÄSSERUNG  
IRRIGATION TUBE



ANTI TOSSICO  
ANTI TÓXICO  
NICHT TOXISCH  
NOT TOXIC



RIDUZIONE DELLA PRESSIONE  
REDUCCIÓN DE PRESIÓN  
DRUCKREDUZIERUNG  
REDUCTION OF PRESSURE



ELECTRO



DURATA BATTERIA  
DURACIÓN BATERÍA  
AKKU LAUFZEIT  
BATTERY RUN-TIME



LUNGHEZZA DELLA LANCIA  
LONGITUD LANZA  
BRAUSENLÄNGE  
LENGTH OF LANCE



SERBATOIO DA  
CAPACIDAD TANQUE  
FÜLLVOLUMEN  
FILLING VOLUME



PEZZI  
PIEZAS  
STÜCKZAHL  
PIECES



INNESTO V  
INJERTO V  
VEREDELUNG V  
GRAFTING DEVICE V



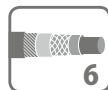
ANTI ANNODAMENTO  
ANTI ENREDAMIENTO  
ANTI VERKNOTUNG  
ANTI KNOT



ANTI TORSIONE  
ANTI TORCEDURA  
ANTI VERDREHUNG  
ANTI TORSION



5 STRATI  
5 ESTRATOS  
5 SCHICHTEN  
5 LAYERS



6 STRATI  
6 ESTRATOS  
6 SCHICHTEN  
6 LAYERS



ORIENTABILE A 180°  
ORIENTABLE A 180°  
DREHBAR 180°  
180° ADJUSTABLE



MANICO TELESCOPICO  
MANGO TELESCÓPICO  
AUSZIEHBARE GRIFF  
TELESCOPIC HANDLE



ATTACCO COMBISYSTEM  
CONEXIÓN COMBISYSTEM  
KOMBISYSTEM-ANBINDUNG  
COMBISYSTEM CONNECTION



FLUSSO D'ACQUA  
FLUJO DE AGUA  
WASSERFLUSS  
WATER FLOW



GUARNIZIONI IN FPM  
JUNTAS EN FPM  
FPM-DICHTUNGEN  
FPM SEALS



DESTRA E SINISTRA  
DERECHA E IZQUIERDA  
LINKS UND RECHTS  
LEFT AND RIGHT

# ICONS



GOMMA  
GOMA  
GUMMI  
RUBBER



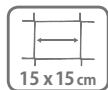
TUBOLARE  
TUBULAR  
SCHLAUCHFORMIG  
TUBULAR



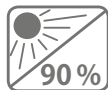
GRAMMATURA  
GRAMAJE  
GRAMMATUR  
GRAMMAGE



NON INNAFFIARE  
NO REGAR  
NICHT BEGIEßEN  
DO NOT WATER



MAGLIA  
MALLA  
MASCHENBREITE  
LINK



OMBREGGIATURA  
SOMBRA  
BESCHATTUNG  
SHADING



ANTI TAGLIO  
ANTI CORTE  
SCHNITTFEST  
ANTI CUT



TOUCHSCREEN



PELLE  
CUERO  
LEDER  
LEATHER



IDROREPELLENTE  
REPELENTE AL AGUA  
WASSERABWEISEND  
WATER REPELLENT



ANTI PUNTURA  
ANTI PUNTURA  
STICHFEST  
ANTI-STING



ASCIA DA TAGLIO  
HACHA DE CORTE  
FORSTBEIL  
CHOPPING AX



ASCIA DA SPACCO  
HACHA DE HENDIDURA  
SPALTAXT  
SPLITTING AX



PER ORTO  
PARA HUERTO  
FÜR GARTEN  
FOR VEGETABLE GARDEN



PER BALCONE  
PARA BALCON  
FÜR BALKON  
FOR BALCONY



QUANTITÀ VASI  
NÚMERO DE VASOS  
MENGE DER TÖPFE  
AMOUNT OF VASES



FLUSSO D'ACQUA REGOLABILE LITRI/ORA  
FLUJO DE AGUA AJUSTABLE EN LITROS/HORA  
EINSTELLBARER WASSERDURCHFLUSS LITER/STUNDE  
ADJUSTABLE WATER FLOW LITRES/HOUR



FLUSSO D'ACQUA LITRI/ORA  
FLUJO DE AGUA EN LITROS/HORA  
WASSEFLUSS LITER/STUNDE  
WATER FLOW LITRES/HOUR



DUE MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO  
DOS MODOS DE OPERACIÓN  
ZWEI BETRIEBSMODI  
TWO OPERATING MODES



PER DESTROSI E MANCINI  
PARA DIESTROS Y ZURDOS  
FÜR LINKS- UND RECHTSHÄNDER  
FOR RIGHT & LEFT HANDED PEOPLE



APERTURA REGOLABILE DELLA LAMA  
APERTURA DE LA HOJA AJUSTABLE  
INDIVIDUELL ANPASSBARE KLINGENÖFFNUNG  
CUSTOMIZABLE BLADE'S APERTURE



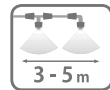
TESTA DI TAGLIO SNELLA  
DELGADA CABEZA DE CORTE  
SCHLANKER SCHNEIDEKOPF  
SLIM CUTTING-HEAD



DIAMETRO DI TAGLIO MAX.  
DIÁMETRO MÁXIMO DE CORTE  
MAXIMALER SCHNITTDURCHMESSER  
MAX. CUTTING DIAMETER



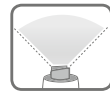
MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO  
MODO DE OPERACIÓN  
BETRIEBSMODUS  
OPERATING MODE



LARGHEZZA SPRUZZO  
ANCHO DE PULVERIZACIÓN  
SPRÜHWEITE  
SPRAYING WIDTH



LUNGHEZZA REGOLABILE  
LONGITUD REGULABLE  
REGULIERBARE BREITE  
ADJUSTABLE LENGTH



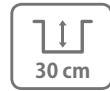
GETTO A VENTAGLIO  
CHORRO A RANGO  
FLACHSTRAHL-DÜSE  
FAN-SHAPED JET SPRAY



2 LIVELLI DI APERTURA REGOLABILE  
2 NIVELES DE APERTURA REGULABLE  
2 EINSTELLBARE KLINGENÖFFNUNGEN  
2 LEVELS OF ADJUSTABLE APERTURE



PER 3 BATTERIE  
PARA 3 BATERÍAS  
FÜR 3 BATTERIEN  
FOR 3 BATTERIES



PROFONDITÀ  
PROFUNDIDAD  
TIEFE  
DEPTH



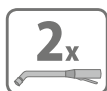
INTERCAPEDINE PER SCARICO SEGATURA  
ESPACIO PARA DESCARGA SERRÍN  
AUSSPARUNGEN FÜR DAS AUSWERFEN VON HOLZSPÄNEN  
SPACE FOR SAWDUST'S DISCHARGE



PER LAME  
PARA HOJAS  
FÜR KLINGE  
FOR BLADES



PER INGRANAGGI  
PARA ENGRANAJES  
FÜR GETRIEBE  
FOR GEARS



2 LANCE INCLUSE  
2 LANZAS INCLUIDAS  
2 LANZEN INBEGRIFFEN  
2 LANCES INCLUDED



PER TRATTAMENTI ANTI-ZANZARE  
PARA TRATAMIENTOS CONTRA LOS MOSQUITOS  
FÜR BEHANDLUNGEN GEGEN STECHMÜCKEN  
FOR ANTI-MOSQUITOS TREATMENTS



SCHERMO LED BATTERIA E TAGLI  
PANTALLA LED BATERÍA Y CORTES  
LED-ANZEIGE LADEZUSTAND UND SCHNITTE  
LED DISPLAY BATTERY AND CUTS



ANGOLO D'IRRIGAZIONE REGOLABILE  
ÁNGULO DE RIEGO REGULABLE  
REGULIERBARER SPRÜHWINKEL  
ADJUSTABLE SPRAYING ANGLE



GETTO A SPIRALE  
CHORRO EN ESPIRAL  
TWIST-SPIRALSTRAHL  
TWISTER JET



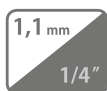
CHIAMATA DI SERVIZIO



CONSULTARE IL MANUALE D'USO  
CONSULTAR EL MANUAL DEL USUARIO  
BEACHTEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG  
READ THE USER MANUAL



INCLUDE DUE BATTERIE  
DOS BATERÍAS INCLUIDAS  
ZWEI BATTERIEN INBEGRIFFEN  
TWO BATTERIES INCLUDED



LARGHEZZA SCANALATURA E PASSO  
ANCHO DE RANURA Y PASO  
NUTBREITE UND KETTENTEILUNG  
GROOVE WIDTH AND PITCH



MAGMA SYSTEM



ESTREMITÀ SUPERIORE ORIENTABILE  
EXTREMO SUPERIOR ORIENTABLE  
SCHWENKBARER SCHNEIDKOPF  
ADJUSTABLE UPPER ENDING PART



QUANTITÀ DI TAGLI  
CANTIDAD DE CORTES  
MENGE DER SCHNITTE  
AMOUNT OF CUTS



FAST CLICK IN



LUNGHEZZA SPRANGA  
LONGITUD BARRA  
LÄNGE FÜHRUNGSSCHIENE  
BAR LENGTH



ANTIGRAFFIO  
ANTIARAÑAZOS  
KRATZFEST  
ANTI-SCRATCH



ANTIRUMORE  
ANTIRRUIDO  
GEHÖRSCHUTZ  
NOISE PROTECTION



VELOCITÀ DI TAGLIO  
VELOCIDAD DE CORTE  
SCHNITTGESCHWINDIGKEIT  
CUTTING SPEED



LAME/CATENE  
CUCHILLAS/CADENAS  
KLINGEN/KETTEN  
BLADES/CHAINS



OLIO LUBRIFICANTE  
ACEITE LUBRICANTE  
SCHMIERÖL  
LUBRICATING OIL



BIO



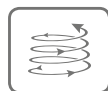
ROTAZIONE CONICA VERSO L'INTERNO  
ROTACIÓN CÓNICA HACIA EL INTERIOR  
KONISCHE ROTATIONSRICHTUNG NACH INNEN  
INWARD CONICAL ROTATION



AMPIEZZA DEL CAMPO DI LAVORO  
AMPLITUD DEL CAMPO DE TRABAJO  
BREITE DES ARBEITSFELDES  
WORKING RANGE



RACCOGLIERE FINO A 120 KG/H DI OLIVE  
RECOLECTAR HASTA 120 KG/H DE ACEITUNAS  
ERNTE VON BIS ZU 120 KG OLIVEN PRO STUNDE  
COLLECT UP TO 120 KG/H OF OLIVES



SISTEMA DI MISCELAZIONE INTERNO  
SISTEMA DE MEZCLA INTERNA  
INTERNEN AUTOMATISCHE MISCHUNG  
INTERNAL MIXING SYSTEM



BATTERIA LI-ION  
BATERÍA LI-ION  
LI-IONEN-AKKU  
LI-ION BATTERY



BATTERIA NON INCLUSA  
BATERÍA NO INCLUIDA  
BATTERIE NICHT INBEGRIFFEN  
BATTERY NOT INCLUDED



COMPATIBILE CON BATTERIE DELLA LINEA POWER 21 V  
COMPATIBLE CON BATERÍAS DE LA LÍNEA POWER 21 V  
KOMPATIBEL MIT POWER 21 V BATTERIEN  
COMPATIBLE WITH BATTERIES OF THE POWER 21 V LINE

Via Industria 17, 39011 Lana (BZ), Italia - T +39 0473 563 277 - F +39 0473 563 482 - info@stockergarden.com - www.stockergarden.com



**stocker**

[www.stockergarden.com](http://www.stockergarden.com)

 **Klimaneutral**  
Druckprodukt  
ClimatePartner.com/1190-2307-1001

